

شرح تفصيلي لنظم التصنيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها وتطورها ونظام تصنيف ديوي العشري وتعديلاته حتى سنة ٢٠٠٤ والتصنيفات الأخرى المعمول بها وهي تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي وبيكون وهاريس وكتر ومكتبة الكونجرس والكولون ونظم التصنيف الآلية للمكتبات والتساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري وذلك فيما يلي .

أولاً ؛ الأصول العشرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري والأقسام المانة والقروع الألف والمقترحات العربية المطلوب إدخالها عليه والتغييرات البارزة التي طرأت على الطبعة الثانية والعشرين منه وتطبيقاتها في الوطن العربي .

ثانيا ، التصليفات الأخرى المعمول بها وهي تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجيرافي وبيكون وهاريس وكتر ومكتبة الكونجرس والكولون وغييرها. ثالثاً ، نظام مكتبة الكونجرس ومكتبة لينين والمتحف البريطاني في للدن ومكتبة باريس الوطنية والمكتبات العامة ومراكز البحوث والمطالعة . رابعاً ، شرح النظام القانوني لمكتبة الإسكندرية وأمنائها والتصنيفات المكتبية المعمول بها وتشكيل الأمناء والإجراءات الإدارية للعمل بها . خامسا ، المواقع العربية والأجنبية للمكتبات والكتب والكتابة على شبكة الإنترنت .

المستشار الدكتور

عبدالفتاح مراد

رئيس محكمة الاستئناف دكتوراه في القائسون العسام المقسارن مع مرتبة الشسرف الأولى الأنستاذ المحاضر بالجامعات

E-mail: mourad_dr@hotmail.com http://mourad_dr.tripod.com E-mail: info@albahaa.com http://www.albahaa.com



شرح نظم التصنيف بالمكتبات Explanation Of Library Classification Systems





شسرح تفصيلى لسنظم التصنيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها وتطورها ونظسام تصنيف ديسوي العشري وتعديلاته حتى سنة ٢٠٠٣ والتصنيفات الأخسرى المعمول بها وهي تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي وبيكون وهاريس وكتر ومكتبة الكونجرس والكولون ونظم التصنيف الآلية للمكتبات والتساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري ونصوص اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية وقرار وزير الثقافة ٢٩٩٣/٨ بشان تنفيذ قسانون حماية حق المؤلف وميثاق الكتاب باللغتين العربية والإبجليزية وأهم المواقع العربية والأجنبية للمكتبات والكتب والكتابة على الإنترنت وصيغة نموذج إيداع مصنف من مصنفات الحاسب وذلك فيما يلى: الوسور الغسري والأقسام المائة أولاً: الأصول العسرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري والأقسام المائة والفروع الألف والمقترحات العربية المطلوب إدخالها عليه والتغييرات البارزة التي طرأت على الطبعة الثانية والعشرين منه وتطبيقاتها في الوطن العربي . التصنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي وبيكون وهاريس وكتر ومكتبة الكونجرس والكولون .

ثالثُ : نظّام مكتبة الكونجرس ومكتبة لينين والمتحف البريطاني في لندن ومكتبة باريس الوطنية والمكتبات العامة ومراكز البحوث والمطالعة .

ربعا : شرح النظام القانوني لمكتبة الإسكندرية وأمنائها والتصنيفات المكتبية المعمول بها في المكتبة وتشكيل الأمناء والإجراءات الإدارية للعمل بها .

خامسًا: المواقع العربية والأجنبية للمكتبات والكتب والكتابة على الإنترنت.

المستشار الدكتور

عبد الفتساح مسراد رئيس محكمة الاستئناف دكتوراه في القانون العام المقارن

مع مرتبة الشرف الأولى الأستاذ المحاضس بالجامعات

E-mail mourad_dr@hotmail.com http://mourad_dr.tripod.com

بسم الله الرحمن الرحيم تعذيب وتنبيسه

قام بعض أدعياء البحث القانوني ومعترفي سرقة المؤلفات العلمية بنقل أجزاء من مؤلفات فا ونسبوها إلى أنفسهم. وذلك بالمغالفة للقانون والمهاهدات الدولية واتفاقيات البات ومنظمة التجارة العالمية ومثال ذلك كتابنا (شرم تشريعات المفدرات، المعبم القانوني رباعي اللغة، شرم الشيكمن الناميتين المنائية والتجارية، ملكية الشقق واتعاد الملاك، وجرائم الامتناع عن تنفيذ الأحكام وضريبة المبيعات وشرم قانون المرور وشرم تشريعات الأحوال الشخصية للمحربين غير المسلمين والأجانب وشرم تشريعات الشمر المقاري وغيرها للمحربين غير المسلمين والأجانب وشرم تشريعات الشمر المقاري وغيرها إلاغ الميئات والنقابات التي ينتمون إليها بالجرائم التي ارتكبوها وعلى من يرغب الرجوع إلى مؤلفاتنا أن يقوم بوضع الفقرة التي رجع إليها بين قوسين وأن يشير صراعة إلى إسم المُؤلِف وإسم المرجع و لا يـزيد بين قوسين وأن يشير صراعة إلى إسم المُؤلِف وإسم المرجع و لا يـزيد الاقتباس عن سطرين على الأكثر.

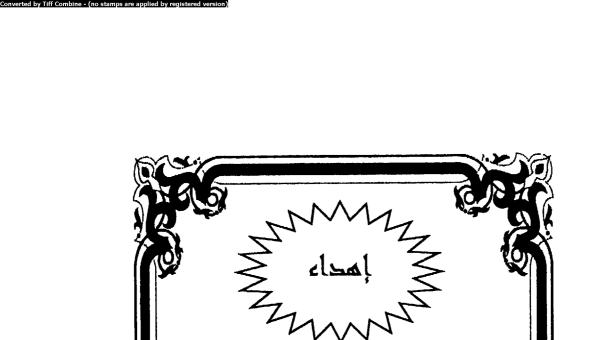
ونمن نمذر من إتيان مثل هذه البرائم من غيرهم على أبحاثنا مستقبلاً مم مغظ كافة المقول القانونية .

المستشار الدكتسور

عبد الفتساح مسراد

رئيس محكمة الاستئناف دكتوراه في القانون العام المقارن مع مرتبة الشرف الأولي الأستاذ المحاضر بالجامعات

E-mail:mourad_dr@hotmail.com http://mourad_dr.tripod.com



إلى زَوْجَتِي ..

إلى إبنتي لَمياءً..

إلي إبْنير بماء..

الَّذِينَ يؤُونوُن مَعيِ:

بالله وَكُتُبُه ورسُلهُ واليَوْم الاذِرْ وبأنّ فَوْلُ

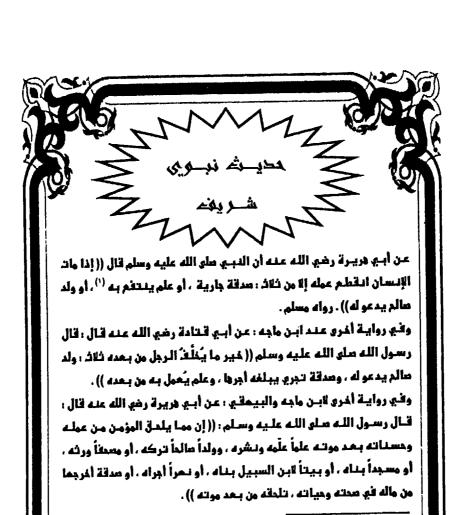
كلِ ذِي علْمٍ عَلِيمُ إِيماناً بِقُولِ اللَّهُ تَعَالَي ؛

" نَرفَعْ دَرَجَاتْ مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عليم "

(من الآية ٧٦ من سُورة يُوسُكُ)

عبد الفتــام مـــراد





(۱) ونحسن نرى أنه يراد بالعلم الذي ينتفع به الإنسان بعد موته العلم الذي نركه ليعمل به وينستفع بسه سسواء علمه لأحد أو تركه في كتاب يتعلم الناس من خلاله بعد موته ، لقول رسسول الله عسلى الله عليه وسلم من حديث أبي هريرة رضي الله عنه : (إن مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته علما علمه ونشره ..) .

وروى ابن ماجه عن معاذ بن أنس عن أبيه رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : (من علم علما فله أجر من عمل به ، لا ينفص من أجر العامل شيء) .

وروى السبزار عسن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى ألله عليه وسلم : (معلم الخير يستغفر له كل شيء ، حتى الحيتان في البحر) .

روى مسلم عسن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول أنه صلى الله عليه وسلم قال (من دعسا السيم على الله عليه وسلم قال (من دعسا السيم هدى كان له من الأجر مثل اجور من نبعه لا ينقص ذلك من المامم شيئاً ، ومن دعا إلى ضلالة كان عليه من الإثم مثل اثام من انبعه لا ينقص ذلك من اثامهم شيئاً).



جميرح الحقوق محفوظة للمؤلك

جميع الحقوق محفوظة ، ولا يجوز طبع أو تصوير أو إنتاج أي جـزء مـن هـذا المصـنف بأيـة صـورة مـن الصـور بـدون تصريح كتابي مسبق من المؤلف :

المستشار الدكتور عبد الفتاح مراد ، دكتوراه في القانون العام المقارن مع مرتبة الشرف الأولى ، رئيس محكمة الاستئناف العالي بالإسكندرية . الأستاذ المحاضر بالجامعات. العنوان : الإسكندرية المنشية ٤٨ شارع القائد جوهر شقة رقم ٣١ - ت: ٣/٤٨٧٨٨٢٠ فاكس : ٣/٤٨٧٨٨٢٠

E-mail:mourad_dr@hotmail.com http://mourad_dr.tripod.com TOUS LES DROITS DE L'ÉDITION SONT RÉSERVÉS À L'AUTEUR

TOUS LES DROITS SONT RÉSERVÉS. IL NE FAUT PAS PUBLIER, OU REPRODUIRE AUCUNE PARTIE DE CE LIVRE PAR QUELQUE PROCÉDÉ SANS UNE AUTORISATION ÉCRITE AUPARAVANT DE L'AUTEUR: CONSEILLER DR. ABD EL FATTAH MOURAD, LE CHEF DE JUSTICE DE LA COUR HAUTE D'APPEL D'ALEXANDRIE. DOCTORAT DANS LE DROIT PUBLIC COMPARATIF AVEC UN DEGRÉ D' HONNEUR.ET UN PROFESSEUR DE DROIT DANS LES UNIVERSITÉS. ADRRESSE: APPARTEMET NO' 31.48 RUE EL KAID GOHAR, MANCHEYA, ALEXANDRIE,

TEL: (03)4840440 FAX: 03/4878882

FOR THE AUTHOR

NO PART OF THIS WORK MAY BE UTILISED OR REPRODUCED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS WHATSOEVER WITHOUT THE PRIOR WRITTEN PERMISSION OF THE AUTHOR: COUNSELLOR DR. ABD EL FATTAH MOURAD, CHIEF JUSTICE OF THE HIGH COURT OF APPEAL, LL.D IN PUBLIC COMPARATIVE LAW WITH GRADE OF HONOUR, LECTURER PROFESSOR IN UNIVERSITIES: ADDRESS: 48, EL KAED GOHAR STREET, APT. NO. 31 EL MANSHEYA, ALEXANDRIA, EGYPT, TEL: (03)4840440 FAX: 03/4878882

مقدمة

أولاً: أهمية موضوع البحث من الناحيتين النظرية العملية: -

يستمد البحث أهميته النظرية و العملية من معالجته لموضوع بعد من أهم الموضوعات في مجال البحث العلمي كما أنه يعد الركن الركين لرقي الأمم ، ألا وهو المكتبات التي تعد وعاءاً لحفظ المعرفة البشرية ؛ إذ نعرض لأنواعها التقليدية والحديثة التي تقوم على ثورة المعلومات ومصادر المعلومات الإليكترونية.

ومما لا شك فيه أن علم المكتبات يقوم على التصنيف و أشهر أنواع التصنيف هو تصنيف ديوي العشري الذي يعد عصب علم المكتبات و الذي كان فتحا عظيما وتطوراً مشهود أدى لتحقيق طفرة نوعية في تصنيف الكتب مهما كانت ضخامة المكتبة التي تحويها و مها بلغ تنوعها ولقد قمنا بالتعرض لهذا التصنيف منذ نشأته وحتى آخر طبعاته — الطبعة الحادية والعشرين — والتي لم يسبق نشرها في العالم العربي وعرضنا كذلك لأهم التعديلات التي طرأت على هذه الطبعة ونبذة عن الطبعة الثانية والعشرين التي لم تر النور بعد .

ومواكبة لما تشهده مصرنا من أحداث ثقافية عالمية راقية فلقد عرضنا لمكتبة الإسكندرية درة تاج المكتبات العالمية.

ثانيا: منهج البحث: -

اتبعنا في هذا البحث المنهج العلمي الوصفي و ذلك بأن تعرضنا لترجمة الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري و ذلك بإيراد الأصول العشرة الرئيسية ثم الأقسام المائة ثم الغروع الألف. و من الجدير بالذكر أن هذا التصنيف متحيز للثقافة الغربية و الحضارة الغربية و يتطلب تدخلا وتعريباً من المتخصصين بالكتبات و قد تركنا ذلك للمتخصصين في علوم المكتبات و عرضنا لهذا التصنيف على هذا النحو بالقدر الذي اقتضته هذه الدراسة الوصفية الموجزة و التي أعددناها أصلاً لكي تعطي أساساً علمياً صحيحاً للباحثين في إعداد بحوثهم على أسس علمية تستند إلى أساس معرف متكامل للعلوم الإنسانية.

Preface

Firstly: The theoretical and practical importance of the research topic:

The present book derives its theoretical and practical importance from the fact that it deals with one of the most important topics in scientific research and the most basic requisite for the advancement and progress of nations, i.e. libraries as a storehouse of human knowledge. Hence, we deal with the traditional types thereof as well as the modern ones, which are based on the most up-to-date IT techniques and electronic sources of information.

Meanwhile, it is beyond any doubt that Library Science is basically dependent upon classification. Classification, in its turn, is the cornerstone of library science. The most notable classification system is Dewey Decimal Classification (DDC), which is considered the backbone of Library Science. It heralded a notable breakthrough and marked development in the classification of books contained in any library regardless of its size, number or variation of the books. Hence, we have provided a historical treatment of the DDC since Edition 1 till Edition 21.

Moreover, we devoted ourselves to translate the latest edition of the DDC 21 as well as the amendments carried out in respect thereof. Meanwhile, we have managed to hint at some of the amendments related to the DDC 22, which is currently being prepared.

Coping with the latest and most recent international cultural developments taking place in Egypt, we have we given and overview of the Bibliotheca Alexandrina, the gem of the international libraries in old time as well as the modern time.

Secondly: Methodology of the Research:

In the present book, we adopted the descriptive scientific method. We have translated the Dewey Decimal Classification (DDC 21) including The Ten Main Classes, The Hundred Divisions and the Thousand Sections It is worth mentioning that DDC is Western biased. Therefore, all efforts should be consolidated to reduce such bias. Such effort is to be exerted by experts and professional of library science. Finally, we have only presented an overview of such classification, within the limits of the descriptive study we have conducted basically to provide researchers with a sound basis for their theses and studies so as to base their findings and scientific researches on an integrated epistemological foundation of human knowledge.

ثالثاً: خطة البحث:-

سوف نتعرض في هذا المؤلف للموضوعات التالية :

الكتاب التمهيدي: التصنيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها و تطورها

الباب الأول: التصنيف (١)

الباب الثاني: تصنيف ديوي العشري نشأته وتطوره حتى سنة ٢٠٠٣

الباب الثالث :التصنيفات الأخرى المعمول بها في بعض المكتبات

الباب الرابع: أثر تكنولوجيا المعلومات على التطوير الرقمي للمكتبات و الدوريات

الباب الخامس: النظم الآلية في المكتبات

الكتاب الأول: المختصر الأول: الأصول العشرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين

الكتاب الثاني: المختصر الثاني: الأقسام المائة لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين

الكتاب الثالث: المختصر الثالث: الفروع الألف لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين

الكتاب الرابع: تطبيقات تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي و تعديلاته و المقترحات الطلوب إدخالها عليه (٢) .

الباب الأول : تطبيقات استخدام تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي

أولا: المكانة العلمية لتصنيف ديوي العشري في المكتبات العربية والإسلامية

ثانيا : أهم المؤلفات العربية التي تناولت تصنيف ديوي العشري:

⁽¹⁾ أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية الدستورية والبرلمانية للشباب - تبسيط الدستور وقوانين مجلسي الشعب والشوري للناشئين " ص ٣٥ وما بعدها .

نظر د. عبد الفتاح مراد شرح نظام مكتبة الإسكندرية و العولمة الثقافية m ص m وما بعدها .

ثالثا : التطبيقات العملية لتصنيف ديوي العشري على الكتب العربية طبقا للطبعتين التاسعة عشرة و الحادية والعشرون.

رابعاً: التعديلات العربية المقترحة على تصنيف ديوي العشري .

خامساً: أسباب الالتجاء إلى إجراء التعديلات في تصنيف ديوي العشري

الباب الثاني: التعديلات الرسمية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين

الباب الثالث: التعليق على التساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري

الباب الرابع: التغييرات البارزة التي طرأت على الطبعة الثانية والعشرين

الكتاب الخامس: المكتبات الوطنية و العامة في العالم(١).

الباب الأول: مدخل إلى المكتبات

الباب الثاني: الكتبات الوطنية

الباب الثالث: أهم المكتبات الوطنية في العالم(1)

القسم الأول: مكتبة الكونجرس

القسم الثاني : مكتبة لينين

القسم الثالث: المتحف البريطاني في لندن

القسم الرابع: مكتبة باريس الوطنية

الباب الرابع: المكتبات العامة

القسم الأول: مراكز الدرس و البحوث

القسم الثاني: المطالعة العامة في المدينة

القسم الثالث: المطالعة العامة في القرى

^{(&}lt;sup>1)</sup> أنظر د . عبد الفتاح مراد " الحكومة الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٧٨ وما بعدما .

⁽²⁾ أنظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإليكترونية والرقمية وشبكات الإنترنت " ص ٨٩ وما مدها .

القسم الرابع: مطالعة الأطفال و الشباب

الباب الخامس: مكتبة الإسكندرية

الكتاب السادس: النظام القانوني لأمناء مكتبة الإسكندرية

الباب الأول: السيدة رئيسة أمناء مكتبة الإسكندرية.

الباب الثاني: السادة الأساتذة أعضاء مجلس أمناء مكتبة الإسكندرية .

الباب الثالث: السيد الأستاذ الدكتور مدير مكتبة الإسكندرية .

الكتاب السابع: اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية

الكتاب الثامن: قرار وزير الثقافة رقم ٨٢ لسنة ١٩٩٣ في شأن تنفيذ قانون حماية حق المؤلف فيما يتعلق بمصنفات الحاسب الآلي

الكتاب التاسع: ميثاق الكتاب

الكتاب العاشر:أهم المواقع العربية والأجنبية المتعلقة بالمكتبات والكتاب والكتابة على شبكة الإنترنت (١)

الباب الأول: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالمكتبات.

الباب الثاني : المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتب.

الباب الثالث: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة.

الباب الرابع: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالمكتبات والكتب والكتابة.

⁽أ) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "إنجليزي – فرنسي – عربي" ص ٩٨ وما بعدها .

الكتاب الحادي عشر: صيغة نموذج إيداع مصنف من مصنفات الحاسب(1).

ونحسن نسامل أن يوافينا القراء الكرام بالبريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني بما يسرونه من نقد أو اقتراحات حول موضوعات مؤلفاتنا حتى تأتي الطبعات التالية أوفى بالغرض وأنفع للقارئ (٢).

كما نأمل أن يوافينا القراء العرب الكرام بالتشريعات الجديدة أو التي تم تعديلها من تشريعات بلادهم الواردة في هذا البحث نظرا لندرة المصادر - في مصر بشان تشريعات بعض الدول العربية وسوف نقوم بتحمل أي نفقات مادية تترتب على إرسال هذه التشريعات بالبريد أو الفاكس (٦) فضلاً عن قيامنا بإهدائهم بعض الأبحاث القانونية التي يطلبونها من مؤلفاتنا وفقكم الله لخدمة العلم الذي ينتفع به إنه على كل شئ قدير .

المستشار الدكتور

عبد الفتاح مسراد

رئيس محكمة الاستنناف العالي بالأسكندرية دكتوراه في القانون العام المقارن مع مرتبة الشرف الأولي الأستاذ المحاضر بالجامعات

E-mail: <u>mourad_dr@hotmail.com</u> http://www.mourad_dr.tripod.com

E-mail:mourad_dr@hotmail.com + E-mail:mourad@contact.com.eg E-mail:info@ albahaa.com+http:www.albahaa.com E-mail:tech@albahaa.com E-mail:albahaa_bpc@hotmail.com+ http://albahaa.tripod.com

اً انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " إنجليزي - عربي " ص ٣٦ وما بعدها .

[&]quot; وذلك علي عنواننا الكائن بجمهورية مصر العربية ، الإسكندرية -- المنشية -- 44 ش القائد جوهر -- ثقة رقم ٣١ -- تليفاكس : ٤٨٤٤٤٠ .

⁽³⁾ يمكن إرسال هذه التشريعات إلينا بالبريد الإلكتروني الخاص بنا وهو :



الكتاب التمهيدي

التصنيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها و تطورها

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الكتاب الموضوعات التالية:

الباب الأول: التصنيف.

الباب الثاني : تصنيف ديوي العشري نشأته وتطوره حتى سنة ٢٠٠٣ .

الباب الثالث: التصنيفات الأخرى المعمول بها في بعض المكتبات (١).

الباب الرابع: أثر تكنولوجيا المعلومات على التطوير الرقمي للمكتبات و الدوريات(٢٠)

الباب الخامس: النظم الآلية في المكتبات .

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

⁽٢) انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الملكية الفكرية " ص ٣٣ وما بعدها .

الباب الأول

التصنيف

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب الموضوعات التالية :

القسم الأول: ماهية التصنيف(١).

القسم الثاني: الخواص الفلسفية للتصنيف.

القسم الثالث: التصنيف المكتبى .

القسم الرابع : الخواص الوظيفية لأنظمة التصنيف التقليدية .

القسم الخامس: التصنيف الواسع والتصنيف الضيق.

القسم السادس: مبادئ تصنيف الكتب.

القسم السابع: التصنيف كشكل للترجمة.

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد " شرح التربية العَولَميَة - تبسيط مبادئ العولمة واتفاقبات الجات ومنظمة التجارة العالمية" ص ٥٩ وما بعدها .

القسم الأول: ماهية التصنيف

يعد التصنيف من أكثر المصطلحات شيوعاً في علوم المكتبات و يراد بهذا المطلح المعانى التالية :

١- سلسلة أو مجموعة من الأقسام Classes مرتبة بنظام معين طبقاً لمفهوم أو مبدأ معين، أو غرض أو اهتمام بالذات أو طبقا لتآلف بين هؤلاء. ويطلق المصطلح على ترتيب أسماء الأقسام أو على الأشياء التي تصنف سواء كانت حقيقية أو تصورية.

والمصطلح classification بالاشتقاق والاستخدام، عبارة عن اسم لعملية أو طريقة تصنيف أو ترتيب الأقسام أو الأشياء.

٢- جمع الأشياء المتشابهة وفصل الأشياء غير المتشابهة على أساس امتلاك الأشياء أو عدم امتلاكها لخصائص مشتركة وذلك طبقاً لخطة منهجية في التصنيف، وأهم صفة أو خاصية في الأشياء هو ما تتضمنه من معلومات.

٣- خطة منهجية لترتيب الكتب والمواد الأخرى في تسلسل منطقي طبقاً للموضوع أو
 الشكل، وهذه تسمى خطة التصنيف.

٤- نظام "كودي" تشير فيه سلسلة الرموز إلى المفهوم أو الدلالة اللغوية.

ه- أي طريقة للتعرف على العلاقات العامة أو الخاصة بين مواد المعلومات بصرف النظر عن درجة التسلسل الهرمي المستخدمة وبصرف النظر عن كيفية استخدام تلك الطرق سواء كان الاستخدام تقليدياً أو بالحاسب.

وهذا هو التعريف الذي تبناه الاتحاد الدولي للتوثيق (لجنة بحوث التصنيف).

International Federation for Documentation (Committee on Classification Research (FID /CR) in 1973.

٦- في الأرشيف، نظام ترتيب مصمم لسلسلة أرشيفية record series أو
 مى أداة التعرف على المحفوظات أو الوثائق طبقاً لنظام معين.

٧- العملية الذهنية التي يتم خلالهما إدراك التشابه أو الوحدة في صورنا العقلية "ومن خلال هذا التشابه أو الوحدة يؤلف بين هذه الصور وتوضع مرتبطة بعضها ببعض. وهذا هو المعنى المنطقى والواقعي للتصنيف (١).

وإن ترتيب مجموعات الكتب طبقاً لنظام معين، يشار إليه عامة باسم التصنيف. ولقد استخدمت أنظمة تصنيف كثيرة في الماضي لترتيب الكتب، فمن نظام Pinakes الفهرس الذي كان يحدد أماكن الموضوعات العامة الذي وضعه كاليماخوس Callimachus في مكتبة الإسكندرية في مصر القديمة، إلى التصنيف طبقاً لأحجام الكتب الذي استخدم في العدد من مكتبات نيو إنجلاند، إلى أنظمة التصنيف الموضوعي الحديثة التي تستخدم الأرقام والحروف أو الرموز أو توليفة من هؤلا، و إن الهدف النهائي من تلك الأنظمة هو تيسير الوصول إلى الكتب التي يرغبها القارئ. إما من خلال بحثه هو في نظام الرفوف المفتوحة الكتب التي يرغبها القارئ. إما من خلال بحثه هو في نظام الرفوف المفتوحة open stacks أنظمة الرفوف المغلقة وداده والمؤلف المؤلف الم

ويجب التنبيه إلى أن لفظ تصنيف يشير إلى عمليتين:

أ) إنشاء خطة التصنيف ذاتها،

ب) استعمال الخطة في عملية تصنيف المواد.

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " التربية الاقتصادية والسياسية - تبسيط مبادئ الاقتصاد والسياسة الداخلية والخارجية " ص ١٤ وما بعدها .

القسم الثاني

الخواص الفلسفية للتصنيف

يمكن تعريف خطة التصنيف بأنها هي الترتيب المنتظم لفئات الأقسام حيث يكون القسم عبارة عن أي مجموعة من الكيانات التي تشترك في نفس الخواص Characteristics والخاصية هي صفة attribute يمكن بواسطتها فصل المفاهيم أو التصورات Concepts عن بعضها إلى مجموعات، أو يمكن بها مد التقسيم إلى تفريعات موضوعية. وبناء عليه فإن الغرض من التصنيف و تجميع (أو تشكيل أقسام) الكيانات التي تشترك في خواص معينة وفصل الكيانات التي لا تشترك في تلك الخواص. وببساطة يكون التصنيف عبارة عن تجميع الأشياء المتشابهة وفصل الأشياء غير المتشابهة.

فالمعرفة العلمية طبقاً لأرسطو تتألف من ترتيب الأجزاء تحت مفاهيم الأقسام العامة وإدماج تلك المفاهيم في نظام .

وإن هدف العلم هو التحديد الذي يفسر طبيعة موضوع من الموضوعات عن طريق خواصه الجوهرية essential properties وخواصه الاختلافية differentiating properties التي تميزه عن المجموعات الأخرى . إذن فالهدف النهائي للعلم هو التصنيف الكامل لمواد المعرفة في مجموعات تقسيمية مظهرا جميع التشابهات والاختلافات في خواص الأقسام المتعددة .

ويقول أرسطو أن تعريف اللفظ أو مفهوم القسم يجب أن يتضمن الآتى:

أ) الخواص الجوهرية للقسم، مثل الإنسان حيوان عنده مقدرة على النطق العاقل.

ب) الخواص المميزة للقسم، مثل الإنسان عنده مقدرة على الضحك.

ج) الإنتماء إلى جنس أعلى، مثل الإنسان حيوان.

د) الخواص التي تميز الإنسان عند جميع الأنواع الأخرى من الحيوانات، مثل الإنسان عنده مقدرة على النطق.

هــ)الأعراض (أي الخواص التي لا تشكل جزءاً من التعريف ولكنها شائبة في القسم والأقسام الأخرى)، مثل الإنسان جسم مادي.

وفي ومحاولة لتصنيف المسرفة الكلية، وضع أرسطو عشرة مقولات Categories

substance

quantity

quality

relation

ه- الكيف

place

time

situation or position

place

الإضافة الإسناد)

وم مقولة أين (الكان)

الإضافة متى (الزمان)

ession or acquired character اللكية (الخواص المكتسبة) -٨

activity (ينفعل (ينفعل) =4

النفعلية أو الفعل (المبني للمجهول passivity)

وهناك توضيح كبير لنظرية أرسطو للمعرفة في أعمال الفيلسوف الألماني إيمانويل كانط Immanuel Kant . فقد وجد كانط أن هناك عاملين في المعرفة الأصيلة . هما المواد الخام وهي التجارب الحسية ، والنشاط التركيبي أو التنظيمي أو الترتيبي للعقل. أما الفهم أو ملكة تكوين الأحكام - أي ملكة تكوين التصورات والقوانين التي تشكل النظام والتسلسل فتنتمي إليه الأشكال الفطرية للحكم ، أو الطرق - العام المتى يقوم بها المقل بتركيب أو تنظيم أو تكوينات الإدراك الحسى. وهذه التكوينات

هي المقولات – أي الأشكال الأساسية والعامة لمواد التفكير وعلاقاتها وباستخدام تلك المقولات يبني العقل مادة الإدراك الحسي في شكل خبرة عاقلة منسقة ومنظمة وإن مقولات كانط تطابق تصنيف أشكال الحكم judgment الموجودة في المنطق التقليدي، وهي كما يلي :

Categories of quantity ا- مقولات الكم Unity أ) الوحدة **Plurality** ب) الكثرة أو التعدد **Totality** ج) الجملة أو الكلية **Categories of Quality** ٧- مقولات الكيف Reality أ) موجود **Negation** ب) السلب Limitation ج) الحد Categories of relation ٣- مقولات الإضافة Substance أ) الجوهر

۱) الجوهر Causality& dependence (السببية والتبعية)

munity or reciprocity of casual influence ج) التفاعل

ategories of modality 1- مقولات المشروطية 2- مقولات المشروطية

i) الإمكان – اللاإمكان – اللاإمكان

ب) الوجود – اللاوجود – اللاوجود

ج) الضرورة المادفة Necessity-Contingency

ومن أجل تصوير نظرية كونت يكفي أن نشير إلى استخدام بعض المقولات:

١- الوحدة: يوحد العقل المشاعر المختلفة - مثلاً اللون والشكل والوزن والحجم والطعم، الخ. إلى وحدة أو هوية identity، مثلا برتقالة.

٧- الكثرة: من أجل أن يقوم العقل بعد كيس من البرتقال، يجب أن يكرر اثنتي عشر مرة، مثلا، تعريفه للوحدة، كما يجب أن يضيف أو يركب كل وحدة على العدد المعروف السابق حتى نهاية العد.

٣- الجوهر: يمكن للعقل إدراك التغيير بالإشارة إلى شيء دائم. فبدون إدراك البقاء لا يوجد إدراك للتغيير، وبالعكس. فإذا فكرنا في أي شيء، مثلا منضدة، يمكننا القول بأن مظهرها يختلف إذا تعرفنا على منضدة مشابهة لها تماماً، وهذه المنضدة المسابهة حدث بها تغيير، ومثلاً إذا زرنا البيت الذي نشأنا وقضينا أيام الطفولة فيه، فلا يمكننا القول بأنه لم يتغير كثيراً عما كان، إلا إذا عرفنا أننا تغيرنا كما تغيرت الأشياء الأخرى بينما بقى هو لم يتغير.

4- العلية: العلاقة العلية هي بالضرورة تتابع لا يمكن عكسه. فمثلا " أ هي سبب ب"، تعني أن أ يجب أن تحدث أولا لإمكان حدوث ب. والآن فإن استخدام أو تطبيق أي فئة تعني دائما التحليل والتنظيم أو التوحيد بطريقة ما للخبرة الحسية غير المنظمة. والمعرفة تشمل كل من التحليل والتركيب، إذ يجب أن نرى الأشياء معا أولا قبل أن نبدأ في فكها عن بعضها. ولا نستطيع أن نراها معا إلا إذا جمعناها معا. ويبدو أن هذه هي إحدى المشكلات الرئيسية للتصنيف المنطقي، فعلى ضوء الحقل الواسع للمعرفة الذي لا يـزال تحـت الاكتشاف، ما هي نسبة النجاح في التجميع العقلي للمعلومات أو أجزائها ثم محاولة وضعها في أنماط موجودة فعلا أرأو غير موجودة) أثناء محاولتنا للتحليل والتركيب؟ فالمعرفة في معناها الواسع تجمع وتضمل وتسجل الأفكار والأشياء بطرق لا تحصى . ونحن لا نصنف فقط الأشياء المتشابكة التي باستطاعتنا رؤيتها ولمسها، ولكننا نحاول أيضا تجميع وتصنيف

وتقييم الانعكاسات والأفكار والخواطر الموجودة أو التى وجدت أو يمكن أن توجد في المستقبل. فإذا لم يكن التصنيف في حد ذاته هو المعرفة فهو بالتأكيد أهم الطرق للتعامل مع المعرفة. فالتصنيف يمكننا من ملاحظة الأشياء ثم تجريد الخصائص الشائعة بينها من بين خصائصها المتعددة، مبينا بهذا الاتصال المتبادل بينها. وهذه هي الطريقة التي نصل بها إلى التعميمات العلمية. ويجب أن نشير في هذا المجال إلى التصنيف الطبيعي والتصنيف الإصطناعي natural and artificial classification فالتصنيف الطبيعي يظهر الخواص المكتسبة للأشياء المصنفة. إذ أنه يعتمد على الخصائص التي تستنتج من التشابه حيث تحدث تلك الخصائص بانتظام، إذ أنها ليست منفصلة عن تلك الأشياء. فالتصنيف الطبيعي يطابق "نظام الطبيعة" بقدر الإمكان، وعلى هذا فهو تصنيف فلسفى، وهو يستخدم مفاهيم أرسطو المناسبة الخاصة بأقسام الخواص الضرورية والخواص الشاذة والجنس الأعلى في الرتبة والخواص المتخالفة والأعراض. ومن ناحية أخرى فان التصنيف الاصطناعي هـو ذلـك التصنيف الـذي تستخدم فيه بعـض الخـواص العرضية للأشياء المصنفة كخصائص للترتيب. وعلى هذا فان التصنيف الاصطناعي يعتمد على التشابه حيث تصنف الأشياء لأغراض محددة طبقا للاختيار القسرى لصفة عرضية غير منفصلة عن الشيء المصنف.

والتصنيف باللون فقط أو الحجم فقط . مثلا هو تصنيف عرضي accidental والتصنيف باللون فقط أو الحجم فقط . مثلا هو تصنيف الفلسفية عن طريق التركيب الداخلي للتصنيف ذاته .

فالمفهوم المتدرج للتصنيف يبنى على افتراض أن عملية التفريع يجب أن تظهر بقدر الإمكان التدرج "الطبيعي" للموضوع، بادئين بالأقسام ذات المشمول الأصغر والدلول intension الأصغر إلى الأقسام ذات المشمول الأصغر والدلول

الأكبر. فترتيب أي موضوع طبقا لبلس Bliss هو وضع الأعمال العامة المتخصصة التي تعالج بطريقة عامة، ثم تتبعها أخيرا الأعمال المتخصصة التي تعالج بطريقة خاصة.

- ا- عام يعالج بطريقة عامة- قطارات السكك الحديدية .
- ٢-- عام يعالج بطريقة خاصة- تصميم قطارات السكك الحديدية .
- ٣- خاص يعالج بطريقة عامة- قطارات السكك الحديدية الكهربائية .
- ٤- خاص يعالج بطريقة خاصة-- تصميم قطارات السكك الحديدية الكهربائية .

والجدول التالي الذي صممه بلس يظهر مواصفات التدرج التي تطبق على التفريع المنتظم لمعظم الموضوعات العامة أو الخاصة. وقد ورد في كتابه :

The Organization of Knowledge in Libraries (New York: H. W. Wilson, 1939), p.93

عام المجال:

- ببليوجرافي
- تاريخي ونقدي
 - تاريخي

طرق ومجال وعلاقات الموضوع بالموضوعات ا لأخرى:

- نقدي
 - سيرة
- مواد إضافية: إحصاءات وصور، الخ.
 - وثائق وتقارير، الخ.

متنوعات:

- مجلات ودوريات الجمعيات، الخ.

- مجموعات ومختارات وقراءات ومقالات

عام المجال – عام المعالجة:

- أوليات ومقدمات.
- موجزات وملخصات .
- رسائل ومبادئ ودراسات شاملة .
 - محاضرات .

عام المجال - خاص المعالجة:

- رسائل النظريات .
- ملامح الموضوعات العامة .
- المعالجة للأغراض والاهتمامات والمهن الخاصة، الخ .
 - فني .
 - -- تجريبي ومعامل .

خاص المجال - خاص المعالجة:

- موضوعات خاصة
 - نظريات خاصة
- -- المجالات ذات الاهتمامات الخاصة
 - طرق وتجارب خاصة، الخ .
 - معالجة إحصائية
- نشرات ذات محتوى خاص والمواد الخاصة ا لأخرى

ويمكن تلخيص مبادئ التصنيف الهرمي Hierarchial classification

كما يلي:

أ- يبدأ التصنيف الهرمي بتجميع مجموعات العلوم في الميادين العامة للمعرفة في أقسام أو شعب رئيسية كما تمليها نظرية المعرفة. مثل هذه الأقسام لها مشمول واسع ومدلول صغير.

٢- تستمر العملية بتخصيص صفات تمييز اختلافية داخل كل قسم رئيسي وهكذا
 تنشأ الأقسام الفرعية.

٣- يقسم كل قسم فرعي بالتالي وفقاً لصفات اختلافية لإنتاج أقسام فرعية أخرى
 وهكذا حتى يصبح التقسيم عديم المعنى أو يصل إلى طريق مسدود.

4- كل قسم فرعي في القسم هو تابع لرأس القسم. ومجموع تلك الفروع هو المعني الكلي للفظ القسم Class term ولكن كل فئة من تلك الفروع قد تتألف من أقسام ذات رتب متعادلة. وهذه يجب التوفيق بينها بدرجة تشابهها أو ارتباطها. وتصنيف ديوي يتبع هذا النظام. وقد لوحظ أن تجميع الفئات أو الموضوعات في نسق أو صف array هرمي لا يحدد غالباً طبقا لتشابهها الواحد مع الآخر و إنما لتبعيتها المبنية على خاصية شائعة أو صفة تختار لغرض بالذات. وهذا النوع الثاني من التصنيف مبني على افتراض أن التصنيف يجب أن يظهر علاقات الأقسام داخل موضوع معين بطريقة مريحة عن العرض الطولي أو الخطي التقليدي Shera and Egan ويطلق شيرا و إيجان Shera and Egan ف:

The Classified Catalog: Basic Princples and Practice (Chicago: American Library Association, 1956) referential يعنا النوع من التصنيف السم التصنيف الإرجاعي حيث تترابط وتجريبي حيث تترابط والمورة تمنيف براجماتي وتجريبي حيث تترابط عناصره المكونة عن طريق إرجاعها إلى صفة مستقلة أو خاصية واحدة أو استخدام منفرد، بدون أخذ الخصائص الأخرى في الاعتبار. والتصنيف الإرجاعي يسمح بإمكانية إعادة تجميع نفس عالم الأشياء طبقا لخاصية أخرى أو استخدام آخر. الخ.

ومثل هذا التصانيف يستند إلى الحقيقة الواضحة بأن أي وحدة منفردة يمكن أن يكون لها دلالة إذا وجدت في علاقات مختلفة معتمدة على الغرض المباشر من العلاقة. وفي التصنيف الإرجاعي تكون العلاقات الخارجية والبيئة الموجودة فيها تلك الوحدة هي أهم شيء عند التصنيف، وليس (جوهر) التصورات Concepts وهناك العديد من أنظمة التصنيف الحالية التي تتبع هذا المنهج، منها التصنيف العشري العالمي وتصنيف الكولون.

ولتبادل المفاهيم في أنظمة استرجاع المعلومات المبنية على الطريقة المتعددة الجوانب طبيعة تركيبية.

القسم الثالث

التصنيف المكتبي

لقد ظهرت أنواع متعددة من فهارس المكتبات في الحضارات القديمة، ومعظمها كان يرتب بالعنوان وبعضها كان يتبع التجميع الموضوعي للموضوعات العريضة، أو الترتيب الزمني، أو الترتيب بالمؤلف أو برقم قيد الكتاب أو بالحجم أو بلون الغلاف. ويمكن القول بأن زيادة نمو المجموعات المكتبية في القرن التاسع عشر نتجت عنه الحاجمة إلى إيجاد أنظمة أفضل لترتيب تلك المجموعات. والتاريخ الحديث لتصنيف الكتب يطابق المحاولات المختلفة لتطويع الأنظمة الفلسفية لتصنيف المعرفة وذلك لاستخدامها في تصنيف المواد طبقاً لاحتياجات المستعمل. ومن المصنفين المعروفين توماس جيفرسون Thomas Jefferson ثالث رئيس للولايات المتحدة. فقد استخدم بعض مفاهيم بيكون Bacon لتصنيف المعرفة عند اعادة تصنيف مكتبة كلية وليام وماري تصنيف مكتبة الخاصة وكذلك عند إعادة تصنيف مكتبة كلية وليام وماري

وكان تصنيف بيكون يعتمد على ثلاثة أقسام: التاريخ (الطبيعي والمدني والأدبي والأدبي والكنسي) كوظيفة للذاكرة، والفلسفة (تشمل الإلهيات) كوظيفة للعقل، والشعر والخرافات وما شابهها كوظيفة للتخيل. وقد بنى جيفرسون تصنيفه على التحوير الذي أدخله d'Alembert على نظام بيكون، الذي استخدمه لتصنيف Encylopédie ou dictionnaire raisonné de sciences des arts et des métiers (1751-1765)

كما استخدم النظام البيكوني المحور لتصنيف المكتبة العامة بفيلادلفيا Franklin's Library Company Benjamin Philadelphia (1789) ومن بين الأنظمة القديمة المبنية على النظام البيكوني نظام T.M.Harris الذي و ضعه تاديوس ميسون هاريس Thaddeus Mason Harris (1793 (1791- مدير مكتبة جامعة هارفارد، ونظام إدوارد وليام جونسون Edward William Johnson مدير مكتبة جامعة كارولينا الجنوبية والذي أصبح مديراً لمكتبة سانت لويس التجارية St. Lewis Mercantile William Torrey Harris ثم أخيرا وليام توري هاريس Library من أتباع هيجل Hegel الذي قام بقلب النظام البيكوني والذي بعد أن خلف Johnson في سانت لويس وضع نظاما أمريكياً منفصلا للتصنيف عام ١٨٧٠ كما استخدمت المكتبات عدة أنظمة متأثرة بنظام Brunet الذي كان يتألف من خمسة أقسام رئيسية: الإلهيات، والقانون، والعلوم والفنون، والآداب الرفيعة، والتاريخ. متأثرة بنظام المتحف البريطاني والمكتبة القومية بباريس حيث اشترك Brunet في تصنيفهما. وفي عام ١٨٧٦ وضع ديوي نظامه العشري الشهير حيث بناه على نظام W.T. Harris باستخدام الترميز العشري. وقد انتشر نظام ديوي سريعا في المكتبات العالمية. وفي نفس الوقت كان كتر Charles A. Cutter

يعمل لإنتاج تصنيف في Boston Athenaeum . وقد كان كتر يهدف إلى إنشاء نظام شامل لتصنيف الكتب وليس لتصنيف المعرفة. ولكن لم يلق تصنيفه التوسعيExpansive Classification نجاحاً كبيراً. وعندما تضخمت مجموعة مكتبة الكونجرس ورؤى تغيير نظام تصنيفها قرر J. C.M. Hanson and Charles Martelإنشاء نظام خاص مبنى على مجموعة الكتب الفعلية الموجودة في المكتبة. وهذا النظام يختلف عن النظام الفلسفي المجرد حيث أنه مبنى على مجموعة كتب موجودة فعلا. وهو نظام هادف، وفي الحقيقة فهو نوع من التصانيف الراجعة. ولكن الكثير من هذا التصنيف يتبع نظام Cutter في شكله العام. كان هذا تاريخاً مختصراً تركز حول بعض أهم أنظمة التصنيف التي لاقت نجاحاً أو بعض النجام. وإن التعبيز الذي يجري دائما بين التصنيف الفلسفي أو تصنيف المعرفة وبين تصنيف الكتب الذي يظهرهما كعمليتين منفصلتين أحدث إرباكا لكثير من المكتبيين. فالعمليتان تشتبكان في نقاط كثيرة. فالتصنيف الشامل للمواد ذاتها لا مكن فصله عن المفهوم العقلي للكتب ذاتها التي تعبر عن أفكار معينة على الرغم من أن الأفكار عرضت في شكلين مختلفين. وبينما يرتب التصنيف الفلسفي المعرفة ذاتها- مسجلا ومقيما ومصنفأ الأفكار والمفاهيم لغرض تمثيل حقل من حقول المعرفة- فالغرض الأساسي لتصنيف الكتب هو توفير مدخل موضوعي مناسب لمجموعة المواد الموجودة فعلاً.

القسم الرابع

الخواص الوظيفية لأنظمة التصنيف التقليدية

إن معظم أنظمة التصنيف التقليدية هي أنظمة حصرية enumerative ذلك على عكس الأنظمة الحديثة التي تميل إلى التحليل والتركيب synthesis. فالكتب عبارة عن تعبيرات مكتوية تمثل أفكار الإنسان. وهذه الأفكار يمكن التعبير عنها

بطريقة عامة مبسطة بينما يعالج نفس الموضوع في كتاب آخر معالجة علمية متخصصة. كما أن هناك بعض الكتب التي تعالج عدة موضوعات في وقت واحد، كما أن بعضها يعالج موضوعا واحدا من وجهات متعددة. وكذلك فإن القراء يحتاجون الكتب لأغراض مختلفة. وإن معالجة موضوع قد ترضى قارئاً بالذات ولكنها قد لا تعتبر كافية بالنسبة لقارئ آخر. وتحاول يعظم جداول التصنيف أن تتضمن بعض العناصر التي تعكس تلك التعديلات لتأخذ التكوين أو الشكل المادي في الاعتبار. ومن تلك العناصر ما يلى:

ا- توفير قسم للأعمال العامة generalia or general work class لاستيعاب الكتب العامة في تغطيتها للموضوعات والتي لا يمكن أن يستوعبها أي قسم مستقل، مثل دوائر المعارف والقواميس والمجلات العامة.

r-توفير أقسام الشكل form classes

هذه الأقسام تتخلى عن الصفة الغالبة لنظام التصنيف، أي موضوع الكتاب، من أجل الصفة الشكلية. و المواد في تلك الفئة تصنف طبقاً لشكلها. والأدب هو مثال على قسم الشكل في تصنيف ديوى مثلا) حيث يغلب الشكل على أي صفة أخرى.

٣- توفير تفريعات الشكل المسروض.والتقسيمات الفرعية المعيارية موضوعات متنوعة في نفس الشكل المعروض.والتقسيمات الفرعية المعيارية standard subdivisions التي يستخدمها ديوي هي أمثلة على ذلك المنهج، حيث يمكن استخدامها للتقسيم الفرعي لمعظم الموضوعات. ويجب أن نعلم أن بعض هذه التقسيمات الفرعية هي طرق للمعالجة وليست أشكالا. فمثلا الكتب الدراسية أو القواميس أو الدوريات تعالج من حيث أشكالها، بينما بعض التقسيمات الفرعية تكون فلسفية (مجموعات الشكل الداخلي) تعالج الوجهات الفلسفية أو"

النظرية للموضوع، مثل أ. فلسفة ونظريات، - ٧. دراسة وتعليم، - ٩. تاريخ، الخ. في تصنيف ديوي.

٤- ترميز notation ليوفر رمزاً مختزلا أو كوداً لقسم معين أو فرع معين في خطة التصنيف كوسيلة للرجوع إلى الترتيب والتعرف على فئات التصنيف.

ه – كشاف index لتوفير وسيلة للرجوع إلى جميع الألفاظ المستخدمة في جداول التصنيف. والترميز هنا عبارة عن رموز لتكويد نظام التصنيف ولهذا يجب أن تكون مبسطة ومرنة. وقد يتكون الترميز من حروف أو أرقام أو علامات أو خليط من هؤلاء. وعموما فإنه يوجد نوعان من الترميز: أ) الترميز الخالص pure notation الذي يستخدم باستمرار نوعاً واحداً من الرموز إما الأرقام وإما الحروف.

ب) الترميز المختلط mixed notation الذي يستخدم نوعين أو أكثر من الرموز، مثلا حروف وأرقام. ويلعب الترميز دورا هاما في أي خطة تصنيف وخصوصا عند استخدام مواقع نسبية لترتيب المواد على الرفوف. فقبل منتصف القرن التاسع عشر كانت هناك مكتبات كثيرة تتبع سياسة الموقع الثابت مالوف لكل كتاب في للمواد، وفي هذا النظام كان هناك موقع ثابت ومحدد على الرف لكل كتاب في المكتبة (والترتيب برقم قيد الكتاب في سجلات المكتبة هو مثال على ذلك) أما الموقع النسبي relative location الذي يستخدم حالياً في المكتبات فهو يعنى ترتيب الكتب طبقا لعلاقاتها ببعضها. فالكتاب يمكن تحريكه من رف إلى رف آخر دون الكتب طبقا لعلاقاتها ببعضها. فالكتاب يمكن تحريكه من رف إلى رف آخر دون إحداث أي إرباك للتسلسل الموضوعي. والترميز الذي يدل على الترتيب على الرفوف يساعد على الحفاظ على هذا التسلسل المنتظم. أما وظائف وخصائص الترميز فهي كما يلي:

١- يقوم الترميز مقام مصطلحات نظام التصنيف، فهو يظهر تتابع الأقسام وكما هو
 في نظام ديوي فإنه يظهر كذلك التقسيمات الفرعية للموضوعات. إذن فالترميز ليس

فقط أداة تحديد للمواقع تمثل مصطلحات التصنيف في لغة رمزية، ولكنه يوجه المستعمل أيضا إلى الموقع الفعلي للموضوعات داخل هرمية التصنيف مبيناً العلاقات الموضوعية في النظام.

٢- يقوم الترميز بربط الترتيب الهجائي للمصطلحات المدرجة في الكشاف بالترتيب
 النسقي للتصنيف.

٣- من أجل أن يقوم الترميز بوظيفته بكفاية يجب أن يكون مبسطا ومختصراً، كما يجب أن يشتمل على وسائل للتذكر mnemonics بالإضافة إلى المرونة. والمدونة flexibility تسمح للترميز "بحشر" يعني إضافة أقسام جديدة أو تقسيمات فرعية في النظام، كما أنه يجب أن تكون الرموز قابلة للتوسع لتوضيح الإضافة بدون أي تغيير في بقية الرموز. وهناك مظهر آخر لنظام التصنيف. وهو الكشاف، حيث يقوم الكشاف بإدراج مصطلحات خطة التصنيف. والكشاف النسبي لا يوفر فقط إحالات في ترتيب هجائي إلى مصطلحات خطة التصنيف ولكنه أيضا يظهر علاقة كل موضوع بالموضوعات المتعلقة به أو أوجهها. وأي خطة تصنيف ناجحة يجب أن تشتمل على المعايير التالية:

١- يجب أن تكون الخطة جامعة inclusive . كما يجب أن تكون أيضا شاملة . Comprehensive بمعنى أنها يجب أن تحتوي على حقل المعرفة بأكمله كما يظهر في الكتب والمواد المطبوعة الأخرى. كما تسمح بإمكانية إضافة الموضوعات الجديدة التي تدخل في المعرفة أو المحتمل دخولها في المستقبل.

٢- يجب أن تكون خطة التصنيف خطة نسقية systematic بمعنى أن تقسيم الموضوعات ل! يجب أن يتقدم فقط من المصطلحات ذات المشمول الأكبر والمدلول الأصغر إلى المصطلحات ذات المشمول الأصغر والمدلول الأكبر- ولكن أيضا تكون

الموضوعات مرتبة ترتيبا منسقاً من أجل جمع الموضوعات المتعلقة ببعضها معا. كما يجبب أن تسمح للمستعمل بتحديد أماكن الموضوعات في سهولة ويسر بطريقة منطقية.

٣- يجب أن تكون خطة التصنيف مرنة flexible وقابلة للتوسيع expansive

٤- وضوح الألفاظ ومقدرتها على الوصف مع اتساق المعنى لكل من يستخدمها .

القسم الخامس

التصنيف الواسع والتصنيف الضيق

يعني التصنيف الضيق، تصنيف كل موضوع كاملا بقدر الإمكان مع الأخذ في الاعتبار جميع التفريعات الدقيقة كما تمثل في جداول خطة التصنيف. أما التصنيف الواسع فهو يعني تصنيف المادة فقط في الأقسام الرئيسية بدون التغريع الموضوعي الدقيق. فقد تصنف إحدى المكتبات كتابا عن أمن الحريق في المدارس تحت ٣٧١.٧٧٤ (في تصنيف ديوي) بينما تصنفه مكتبة أخرى ذات مجموعة محدودة تحت ٣٧١ (المدارس). (مع العلم بأن المجموعة المحدودة ليست شرطاً أساسياً لمثل هذا الإجراء).

القسم السادس

مبادئ تصنيف الكتب

عند تصنيف الكتاب يقوم المصنف بفحص جميع جوانبه. فالكتب الأدبية والمسرحيات والقصص والشعر نصنف بالشكل طبقا لجنسية المؤلف، أما إذا كان الموضوع أهم من الشكل المستخدم في الكتابة فإنه يصنف طبقا للموضوع. وهذه أهم المبادئ المعروفة التي يجب أن يراعيها المصنف:

١- يصنف الكتاب طبقا لموضوعه، ثم الشكل الذي قدم فيه الموضوع، ما عدا في حالة الأدب والأقسام العامة حيث يغلب الشكل. فكتاب عن تاريخ الرياضيات يصنف في الرياضيات وليس في التاريخ.

٢- يصنف الكتاب حيث يستفاد منه أكثر. أي أن يراعي المصنف طبيعة المجموعة المكتبية وحاجة المستعمل. فقاموس عن الموسيقى يصنف مع مجموعة الموسيقى ثم يفرع بالشكل (ففي تصنيف ديوي سيكون رقم ٧٨٠ موسيقى، ثم ٣٠٠ للقواميس أي ٧٨٠٣.

٣- يصنف الكتاب في الموضوع المتخصص الذي يشمله وليس في الموضوع العام، فالكتب عن تاريخ مصر يجب أن تصنف طبقاً للأحقاب التاريخية ولا تصنف كلها في تاريخ مصر العام.

4- عند معالجة الكتاب لموضوعين أو ثلاثة موضوعات يصنف الكتاب في الموضوع الغالب أو الموضوع الذي عولج أولا. أما عند معالجة الكتاب لأكثر من ثلاثة موضوعات فانه يصنف في القسم العام الذي يجمعها جميعا. ففي حالة الكتاب الذي يعالج الكهرباء والمغنطيسية على السواء يصنف الكتاب في الكهرباء وإذا كان هناك موضوع يؤثر على موضوع آخر مثل تأثير الأدب الفرنسي على الأدب العربي يصنف الكتاب في الأدب العربي. أما في حالة كتاب عن المظاهر الدينية في الفلسفة فإنه يصنف تحت الفلسفة إذ أن الدين يكون في تلك الحالة وجها للموضوع، بينما تكون الفلسفة هي الموضوع الحقيقي للكتاب.

ه- يصنف الكتاب أساسا طبقا لقصد المؤلف، وخير مثال، الكتاب المعروف:

Rudolf Eucken's Naturalism or idealism حيث يصنف في الثالية idealism لأنها هي مقصد المؤلف.

وهناك مبادئ أخرى ينطبق بعضها على خطط التصنيف المعروفة حيث أن بعضها كما في حالة تصنيف مكتبة الكونجرس وتصنيف ديوي يوجه المصنف بأن يصنف الكتاب في- موضوع بالذات وفقاً لموقف معين.

القسم السابع التصنيف كشكل للترجمة

يذكر رانجاناثان ثمان خطوات لتصنيف الكتب هي:

Raw title	٠) العنوان الخام
Expressive title	ا) العنوان المعبر
Kernel title	٢) العنوان الجوهري
Analyzed title	٣) العنوان المحلل
Transformed title	٤) العنوان المحول
Title in standard terms	ه) العنوان في ألفاظ معيارية
Title in kernel numbers	٦) العنوان في أرقام جوهرية
Class number	٧) رقم التصنيف

سنطبق هذه الخطوات على كتاب عنوانه "تاريخ الفن الحديث".

- .)العنوان الخام: العنوان الذي يظهر على صفحة العنوان "تاريخ الفن الحديث ".
- العنوان المعبر: العنوان الذي يضعه المصنف طبقا للموضوع الفعلي للكتاب وهو:
 تاريخ الفن في أوروبا في القرن العشرين.
- ٢) العنوان الجوهري: العنوان المعبر المذكور على شكل أسماء وصفات فقط: تاريخ- الفن- أوربا- القرن العشرون.
- ٣) العنوان المحلل: هو العنوان الجوهري مع إضافة وظيفة كل جوهر أو عنصر وهذه
 خطوة هامة في تصنيف الكولون، ولكنها قد تطبق على أي خطة تصنيف أخرى

مثل: تاريخ (تقسيم شكلي) فن (قسم رئيسي)، أوربا (تقسيم جغرافي)، القرن العشرون (تقسيم زمني).

لا العنوان المحول: هو العنوان المحلل بعد إعادة ترتيب الجواهر بطريقة تفيد المستعمل أو طبقاً لخطة التصنيف المتبعة. سنستعمل هنا خطة ديوي في هذا المثال: الفن (القسم الرئيسي)، التاريخ (تقسيم بالشكل)، أوربا (تقسيم جغرافي). القرن العشرون (تقسيم زمني). هذه الخطوة تعتبر الخطوة الحرجة حيث أنها تنظم العناصر (أو الجواهر) لتشكل الموضوع المراد تصنيفه. وفي هذا المثال قد نعكس ترتيب التقسيم الجغرافي والتقسيم الزمني (۱).

ه) العنوان في ألفاظ معيارية: هو استبدال أي لفظ في العنوان الجوهري بعقابلاتها في جدول التصنيف، أي الفنون الجعيلة والزخرفية (العنوان الرئيسي)، المعالجة التاريخية (تقسيم شكلي). أوربا (تقسيم جغرافي). القرن العشرون (تقسيم زمني). وفي تصنيف ديوي تسمى: الفنون الجعيلة والزخرفية و" التاريخ " هو " المعالجة التاريخية " و"القرن العشرون " هو نفسه "القرن العشرون"

٦) العنوان في أرقام جوهرية: هو استبدال الألفاظ الجوهرية بالرموز المناسبة من خطة التصنيف المستخدمة، مثل ٧٠٠ (القسم الرئيسي)، ٩٠٠ (تقسيم بالشكل) ٤- (تقسيم جغراف)، ٥- تقسيم زمنى لأوربا.

٧) رقم التصنيف: ويتكون رقم التصنيف عن طريق إزالة الوظائف الأساسية من الأرقام الجوهرية، أي أن الرقم يصبح ٧٠٩.٤٥ وهذه الخطوات ليست بالضرورة مهمة فقط لتوليد رقم التصنيف و إنما هي مهمة أيضا عند تكوين رؤوس الموضوعات.

⁽۱) انظسر د. عبد الفستاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت ص ٨١ وما بعدها .

الباب الثاني

تصنيف ديوي العشري نشأته وتطوره حتى سنة ٢٠٠٣

تمهيد وتقسيم:

نتناول في هذا الباب الموضوعات التالية :

أولا: تصنيف ديوي العشري^(١).

ثانياً: التعريف بالأستاذ ملفل ديوى .

ثالثًا: نشأة الفكر التصنيفي عند ديوي و تطوره .

رابعاً : المقارنة بين تصنيف ديوي العشري و فرانسيس بيكون و هاريس .

خامسا: نشأة وتطور الترقيم العشري كأساس علمي للتصنيف المكتبي .

سادساً: الأسس العامة لتصنيف ديوي العشري.

سابعاً: دور الأستاذ ملفل ديوي في استحداث الفهرس النسبي.

ثامنا: بداية النشر العلمي لتصنيف ديوي العشري .

تاسعاً: سبب تسمية تصنيف ديوى أنه تصنيف "عشري".

عاشراً: مزايا وعيوب تصنيف ديوي العشري .

حادي عش : تقسيم المعارف الإنسانية في تصنيف ديوي العشري .

ثانى عشر: طبعات تصنيف ديوي العشري.

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد "شرح قوانين التعليم العام والخاص ودور الحضائة" ص ٥٥ وما بعدها .

أولاً: تصنيف ديوي العشري:

يعتبر تصنيف ديوي العشري Dewey Decimal Classification (DDC) أهم وأشهر التصنيفات المكتبية حتى الآن من بين الأنظمة المستخدمة في المكتبات ، كما أنه من أقدم الأنظمة التي لا تزال قيد الاستخدام حتى يومنا هذا . ثانياً : التعريف بالأستاذ ملفل ديوي :

لقد تم تسمية هذا التصنيف باسم الشخص الذي قام بوضعه حيث يدعى ملفل لويس كوسوث ديوى Melville Louis kossuth Dewey .

ولقد كان ميلاده في ١٠ ديسمبر ١٨٥١ وقد اختصر اسمه إلى Melvil وأسقط الجزء الأوسط من اسمه. كما حاول أن يختصر اسم عائلته إلى Dui ، وقد تخرج في كلية أمهرست Amherst عام ١٨٧٤ و عمل أميناً مساعداً لمكتبة الكلية وقام بتأسيس أول مدرسة مكتبات في جامعة كولومبيا بنيويورك .

ولقد قام بجهود داوية في مجال الكتبات تمثلت في التدريس والتأليف و إلقاء المحاضرات استطاع من خلالها دعم مهنة المكتبات و إبراز أهميتها في تلك الفترة مما جعلها في بؤرة الاهتمامات '''.

ثالثًا: نشأة الفكر التصنيفي عند ديوي و تطوره:

لقد أحاط" ديوي " علماً بالمحاولات التي بذلت لوضع أنظمة تصنيف يمكن استخدامها في المكتبات بدءاً من النظام البيكوني Baconian order الذي وضعه فرانسيس بيكون في كتابه " تقدم التعلم كل قسمين رئيسيين: المعرفة البشرية والمعرفة الإلهية أو اللاهوتية ثم قسم كل قسم إلى تاريخ وأدب وفلسفة:

⁽۱) انظر تفصيلا المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد " المكتبات الرقمية و الإلكترونية وشبكة الإنترنت " ص ۱۷ و ما بعدها

حيث اشتق التاريخ من الذاكرة، والأدب من الخيال، والفلسفة من العقل.

و في عام ١٨٧٠ اقترح الأستاذ وليم توري هاريس W.T.Harris الذي كان يعمل في المنطقة التعليمية بسانت لويس نظاما عاما للتصنيف مبنيا على تحوير للنظام البيكوني . وقد استخدم أتباع بيكون القسم الأول فقط وهو المعرفة البشرية، وذلك بما فيهم هاريس الذي ضم القسم الثاني علم اللاهوت إلى قسم الديانات، ثم عكس ترتيب الأقسام الثلاثة الرئيسية فبدأ التقسيم بالعلوم (تشمل الفلسفة والديانات الخ) ثم أضاف الفنون (وتشمل الفنون الجميلة والشعر والقصص) وأخيرا التاريخ (ويشمل الجغرافيا والتاريخ المدني والسير) وعموما فإن النظام الذي وضعه ديوي كان قريب الشبه بنظام هاريس (١)

رابعاً: المقارنة بين تصنيف ديوي العشري وفرانسيس بيكون و هاريس: توجد اختلافات جوهرية بين التصنيفات الشائعة في علم المكتبات سوف نبرزها و ذلك في الجدول التالي:

^{(&#}x27;) انظر د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٩٠ وما بعدها .

ديوي	هاريس		بيكون
		النظام الأصلي	النظام المعكوس
المعرفة العامة	العلوم	الفلسفة	التاريخ
الفلسفة	الفلسفة		:
الديانات	الديانات		
العلوم الاجتماعية	العلوم الاجتماعية		
علم اللغة	والسياسية		
العلوم البحتة	العلوم الطبيعية		
العلوم النافعة	والنافعة		
	الأدن ب	الأدب	الأدب
الفنون الجميلة	الفنون الجميلة		
الأدب	الشعر		
	منوعات أدبية		
	التاريخ	التاريخ	الفلسفة
التاريخ	الجغرافيا		
التراجم	والرحلات		
الجغرافيا	التاريخ المدني		
والرحلات	التراجم		
	ملحق		
	منوعات		

خامسا: نشأة وتطور الترقيم العشري كأساس علمي للتصنيف المكتبى:

لا تتوفر ثمة دلائل تؤكد أن ديوي قد نسب لنفسه بداية استخدام الأرقام العشرية في التصنيف، إذ أن الأنظمة العشرية قد جبرى استخدامها قبل ديوي ولكنها كانت تستخدم على نحو مختلف إذ كانت تقتصر فائدتها على مجرد تحديد مواقع الكتب على الرفوف ولم تكن تستخدم في تحديد موضوعات الكتب.

سادساً: الأسس العامة لتصنيف ديوي العشرى:

قسم ديوي كافة المعارف البشرية إلى عشرة أقسام رئيسية وهذه الأقسام هي:

أ- الكتب الـتي تغطى مواضيع شتى مثل دوائر المعارف العامة والقواميس العامة (المؤلفات العامة) .

ب - الكتب التي تبتعلق بالفكر - كيف تفكر ؟ ومنا هو تفسير تصرفاتنا وسيكولوجيتها؟

(الفلسفة)

جـ - الكتب التي تتعلق بكافة الديانات وطرق العبادة (الدين) .

د - الكتب التي تتعلق بالحياة الاجتماعية مثل الحكومة والقانون والمساكل الاجتماعية (العلوم الاجتماعية) .

- هـ الكتب التي تتعلق بدراسة تاريخ اللغات كافة وطريقة نطقها(اللغة) .
- و الكتب التي تقسم العلوم. مثل الكيمياء والحيوان والحساب (العلوم البحتة) .
- ز الكتب التي تتعلق بالأشياء التي يستطيع الإنسان فيها أن يجعل حياته
 ومعيشته ايسر واسهل ، مثل الطب والزراعة والهندسة والعلوم التطبيقية) .
 - ح الكتب التي بالفنون الجميلة والخلافة ، مثل الرسوم والموسيقى (الفنون) .
 - ط الكتب التي تتعلق بكافة أنواع الآداب لكافة البلدان العالم (الآداب) .
- ى كتب التاريخ والجغرافيا وسير وحياة المشهورين من الناس(التاريخ والجغرافيا)

وسنطاق على هذه الأقسام لرئيسية العشرة اسم (الأصول).

ثم قسم ديوي كل اصل من هذه الأصول العشرة إلى عشرة أقسام فرعية أخرى . وسنطلق عليها اسم (الأقسام) وهى مائة قسم حيث انه ١٠ أصول \times ١٠ أقسام لكل اصل من الأصول = ١٠٠ قسم . بعد ذلك قسم ديوي كل قسم من الأقسام الفرعية المائة إلى عشرة أقسام أخرى سنطلق عليها اسم الفروع ، وعدد هذه الفروع (١٠٠٠) فرع . حيث انه ١٠ أصول \times ١٠ فروع = ١٠٠ فرع .

وعلى هذا الأساس سمى تصنيف ديوي بالتصنيف العشري .

بداء ديوي ترقيمه بالصفر وحتى الرقم ٩ بالنسبة للأصول العشرة الرئيسية، واعتمد في ترقيمه على ثلاثة أرقام حسابية أي ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، مرتبة المئات و أما الأقسام المائة فكانت في مرتبة المئات ، ومثال ذلك:

137. 737. 337. 037. 737. 737. 737. P37.

وزيادة في الإيضاح . لتأخذ الرقم ٩٥٢ والذي يمثل تاريخ اليابان . ولنحلله حسب تصنيف ديوي إلى الأصل والقسم والفرع فيكون كالآتى:

الأصل ٩٠٠ وهو للتاريخ والجغرافيا.

والقسم ٩٥٠ هو تاريخ آسيا .

والفرع ٩٥٢ هو تاريخ اليابان .

وقد ذهب ديوي في تصنيفه إلى ابعد من ذلك ، فاستعمل العلامة العشرية والأرقام العشرية لتقسيم الأقسام والفروع إلى أقسام أخرى والى اصغر قسم يراد إضافته إلى المكتبة بالنسبة لمختلف المواضيع ، ومثال ذلك:

٣٤١,٣٣ هو الرقم للكتب التي تبحث في قوانين الأسرى، ولنحلل هذا الرقم حسب تصنيف ديوى العشرى .

- ٣٠٠ العلوم الاجتماعية .
 - ٣٤٠ القانون .
 - ٣٤١ القانون الدولي .
- ٣٤١.٣ قوانين الحرب .
- ٣٤١,٣٣ الأسرى في الحرب .

هذا وان الحد الذي تذهب إليه المكتبة في تصنيفها والى إعطائها الأرقام لهذه التقسيمات يعتمد بصورة رئيسية على حجم المكتبة، وعدد الكتب والمواد المكتبية الأخرى فيها فمثلا قد تذهب بعض المكتبات الكبيرة الحجم إلى إضافة ثلاثة أرقام عشرية أو اكثر إلى الفروع لتحديد موضوع الكتاب بصورة دقيقة .

ومثلا قد تعطى بعض المكتبات الكبيرة التي تحتوى على مجموعة كبيرة من الكتب حيول موضوع الإدارة العامة البرقم ٣٥٠،١٣٢١ إلى الكتاب البذي يمثل موضوع الصفات الشخصية للموظف الذي يجب اختياره لوظيفة إدارية. حيث أن هذا الرقم يجب تحليله بما يأتى:

- ٣٠٠ العلوم الاجتماعية .
 - ٠ ٣٥٠ الإدارة العامة
 - ٣٠٠.١ إدارة الموظفين .
- ٣٥٠.١٣ اختيار الموظفين .
- ١٣٢٠ . ٣٥ المؤهلات المطلوبة في اختيار الموظفين .
 - ٣٥٠,١٣٢١ الشخصية في الموظف .

ولكن قد تكتفي المكتبات الأخرى بالرقم ٣٥٠،١٣٢بالنسبة إلى الكتاب الذي يبحث في شخصية الموظف المطلوبة أو قد تكتفي مكتبات أخرى اصغر حجما بالنسبة لمجموعة الإدارة العامة بالرقم ٣٥٠،١٣ بالنسبة للكتاب المذكور .

وكذلك قد تذهب بعض المكتبات الأخرى إلى اقل من ذلك فتكتفي بوضع الرقم مرادم على الكتاب الذي يبحث في موضوع شخصية الموظف. فيكون تحت الموضوع العام والذي هو إدارة الموظفين.

ومن المستحسن أن لا تذهب المكتبات في تصنيف الكتب حسب النظام العشري إلى اقل من ثلاثة أرقام . وبعبارة أخرى إذا كانت المكتبة صغيرة الحجم أو متوسطة أو تملك مجموعة محدودة من الكتب عن الإدارة العامة وحتى لو كان هنالك عدد من صغير من الكتب عن هذا الموضوع فمن المكن الاكتفاء بالرقم ٣٥٠ فقط .

ويمكن القياس على هذا الموضوع بالنسبة للمواضيع الأخرى.

وبالنسبة إلى إضافة الأرقام العشرية أو حذفها فانه يجب على المصنف أن يكون حذرا في ذلك . حيث يجرى الحذف دون تغيير في الأرقام المراد الإبقاء عليها كما بينا في المثال السابق .

سابعاً: دور أ / ملفل ديوي في استحداث الفهرس النسبي:-

من الجدير بالذكر أن ما نسبه ديوي إلى نفسه هو أنه قام بوضع الفهرس النسبي Relative Index

- و هو عبارة عن كشاف هجائي لنظام للتصنيف . يجمع معاً الأوجه المتنوعة لجميع الموضوعات التي يشتمل عليها النظام كما يظهر تشتتها خلال جداول التصنيف - الذي جمعه كمفتاح للمواد المختلفة الموجودة في الجداول. ولقد تمثلت الإضافة التي استحدثها ديوي في عملية التقسيم العشري ذاتها. فقد أدخل الأرقام ١٠- ٩، والتي يمكن تفريعها إلى ما لانهاية، وبهذا فقد أسس مبدأ هاما في التصنيف. ثامناً: بداية النشر العلمي لتصنيف ديوي العشري:

نشر ديوي الطبعة الأولى من تصنيفه الذي أعده لمكتبة كلية أمهرست عام ١٨٧٦ تحت عنوان:

" تصنيف وكشاف موضوعي لفهرسة و ترتيب الكتب والنشرات في المكتبة "A Classification and Subject Index for Cataloguing and Arranging the Books and Pamphlets of a library"

ولقد احتوت هذه الطبعة على ١٠٠٠ قسم مرقمة من ١٠٠٠ إلى ٩٩٩، وفهرس نسبي ومقدمة في ٤٤ صفحة. ثم صدرت الطبعة الثانية المنقحة والموسعة عام ١٨٥٨ تحت عنوان :

"التصنيف العشري و الفهرس النسبي "

"Decimal classification and Relative Index"

ومنذ ذلك الوقت صدرت ٢٢ طبعة، وثلاثة عشرة طبعة مختصرة. كما استخدمت الطبعة الرابعة عشر التي نشرت عام ١٩٤٢ كطبعة معيارية للعديد من السنين بسبب فشل الفهرس الذي نشر مع الطبعة الخامسة عشر عام ١٩٥١.

ثم ظهرت الطبعة السادسة عشر عام ١٩٥٨مع إضافات وتعديلات كثيرة. كما ظهرت إضافات كثيرة في الطبعة السابعة عثر عام ١٩٦٥ كما نشرت الطبعة ١٨ عام ١٩٧١ والطبعة التاسعة عشر عام ١٩٧٩.

تاسعاً: سبب تسمية تصنيف ديوي أنه تصنيف "عشري"

يطلق على تصنيف ديوي أنه تصنيف "عشري" وذلك لأنه يرتب المعرفة كما تمثلها الكتب في عشرة أقسام موضوعية واسعة من . إلى ٩. و الأقسام من ١٠٠ حتى ١٠٠ يتألف من مجموعة من الموضوعات المتصلة. فمثلا القسم ١٠٠ – فلسفة والموضوعات المتصلة بها، والقسم ٢٠٠ – ديانات، والقسم ٣٠٠ – العلوم الاجتماعية ... الخوه الأقسام مع قسم المعرفة العامة تمثل المعرفة البشرية. وكل قسم يمكن تقسيمه إلى عشرة أقسام فرعية وهذه يمكن تقسيمها هي الأخرى إلى عشرة فروع وهكذا. وحيث أن التقسيم عشريا وليس متسلسلا فالترتيب يسير هكذا : ٣٣٣

222

444, ...

TTT, • 1

777,1

277,17

277,7

عاشراً: مزايا وعيوب تصنيف ديوي العشري ":

نظراً لأن تصنيف ديوي العشري يستخدم أرقاما فقط فهو مثال على الترميز البحت pure notation . ويمتاز بأنه يمكن إضافة أرقام بكل سهولة إلى رقم القسم لترقيم الموضوعات المتخصصة جدا.

إلا أن ما يؤخذ على هذا التصنيف هو أنه قد يؤدي إلى أن المصنف قد يستمر في التفريع فيتضخم الرقم ولا يصبح من السهولة تداوله.

ولهذا السبب فمعظم المكتبات الكبيرة بدأت في التحول إلى أنظمة أخرى موسعة مثل تصنيف مكتبة الكونجرس.

حادي عشر: تقسيم المعارف الإنسانية في تصنيف ديوي العشري:

تنقسم المعرفة وفقا لتصنيف ديوي العشري إلى الأرقام الرئيسية التالية:

• المعارف العامة

١ فلسفة

۲ دیانات

٣ العلوم الاجتماعية

٤ اللغة

⁽١) أنظر د . عبد الفتاح مراد " التربية الديمقراطية " ص ٣٢ وما بعدها .

ه العلوم البحتة

٦ العلوم التطبيقية

٧ الفنون

٨ الآداب

٩ التاريخ

ويستخدم عند التقسيم بالشكل جداول ذات أقسام شائعة الاستعمال بين الموضوعات المختلفة بأرقام يسهل تذكرها.

وأرقام اللغات من ٢٠٠- ٤٩٩ وأرقام الجغرافيا من ٩٤٠- ٩٩٩ هي شائعة بين البابين ويسهل تذكرها فهي تقسم باللغة والمكان.

أما الكشاف النسبي فهو يظهر العلاقة بين كل موضوع مكشف والموضوع العام (أو الفصل أو القسم)أو يظهر الموضوع بعد كلمة المدخل.

ويستخدم هذا النظام في معظم المكتبات العامة، والمدرسية، وغيرها. أما الجداول فإنها قد توسعت كثيرا مع كل طبعة جديدة حتى الطبعة الخامسة عشر المعيارية " Standard edition". ١٩٥١ التي نشرت بعد وفاة ديـوي وكانت صغيرة الحجم ومصممة للمكتبات الصغيرة.

وقد تخلت هذه الطبعة عن التهجية المبسطة للألفاظ التي اتبعها ديوي دائما. ومنذ ١٩٥١ تولت مكتبة الكونجرس إعادة مراجعة الجداول. وقد أدخلت تعديلات كبيرة على الطبعة السابعة عشر فقد أعيد تحديد أماكن للموضوعات وتغير شكل الجداول، كما أعيد تسمية الأقسام الشكلية وأصبح عنوانها: التفريعات المقننة standard على اعتبار أن معظمها عبارة عن طرق للمعالجة وليست أشكال أو تكوينات .

أما الكشاف فهو جديد في فكرته وتنفيذه وقد بقيت الخطة دائما متجددة بين الطبعات عن طريق نشرة يصدرها المراجعون تحت عنوان:

" التصنيف العشري: إضافات و ملاحظات و قرارات "

"Decimal classification: additions, notes and decision"

وهي مجانية من مكتبة الكونجرس. وقد طبعت كذلك أرقام تصنيف ديوي على بطاقات مكتبة الكونجرس ابتداء من إبريل ١٩٣٠، كما طبعت كذلك على بطاقات شركة ويلسون (١).

الما الطبعة الثامنة عشر فقد ظهرت في ثلاثة الدول المعلمة الثامنة عشر فقد ظهرت في ثلاثة المعلمات: (١- القوائم ، ٢- الجداول ،٣- الكشاف) وذلك في عام ١٩٧١. وكانت الموضوعات التي أعيد توزيعها أقل مما حدث في الطبعة ١٩٠ ولكن أعيدت مراجعة قسمين بالكامل (٣٤٠ القانون ، ١٥ الرياضيات) وقد بدأت باستخدام هذه الطبعة في يناير ١٩٧١: الببليوجرافية القومية البريطانية British National ومكتبة الكونجرس. وقد ظهرت الطبعة الفرنسية في ١٩٧٥ التي قام بترجمتها مجموعة من المكتبيين من كندا وفرنسا. ويقدر عدد الدول التي انتشر فيها هذا النظام بحوالي ١٩٣ دولة. وقد ظهرت الطبعة الثامنة عشر في يناير ١٩٧٥، والتاسعة عشرة عام ١٩٧٩.

ثانى عشر: طبعات تصنيف ديوي العشري:

فيما يلى الطبعات المختلفة وسنوات نشرها :

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثا أو رسالة في علوم الكمبيوتر وعلوم الإنترنت ص ٨١ وما بعدها .

الطبعة
الأولى
الثانية
الثالثة
الرابعة
الخامسة
السادسة
السابعة
الثامنة
التاسعة
العاشرة
الحادية عشرة
الثانية عشرة
الثالثة عشرة
الرابعة عشرة
الرابعة عشرة
الخامسة عشرة
السادسة عشرة
السابعة عشرة
الثامنة عشرة
التاسعة عشرة
العشرون
الحادية والعشرون
الثانية والعشرون

الباب الثالث

التصنيفات الأخرى المعمول بها في بعض المكتبات

تمهيد وتقسيم:

نتناول في هذا الباب الموضوعات التالية :

أولاً: تصنيف بيكون.

ثانياً: تصنيف هاريس(١).

ثالثاً: تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي.

رابعاً: تصنيف مكتبة الكونجرس.

خامساً: تصنيف الكولون .

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي إنجليزي .

كيفية استخدام شبكة الإنترنت في البحث العلمي ويتناول أصول البحث العلمي على شبكة الإنترنت للعلوم المختلفة طبقاً لتصنيف ديوى العشرى وهي:

 $^{1 - \}frac{1}{6}$ في السَّنْقَافَة العامة . $2 - \frac{1}{1}$ الفلسفة ومتعلقاتها . $2 - \frac{1}{1}$ العلوم الاجتماعية . $3 - \frac{1}{1}$ العلوم البحتة .

٧- التكنولوجــيا (العلوم التطبيقية) . ٨- الفنون . ٩- الأدب . ١٠ - الجغرافية العامة والتاريخ .

مع تحديد مواقع الإنترنت العلمية الخاصة لكل علم على حدة وكيفية التوثيق العلمي العلمي المعادة العلمية الواردة من على شبكة الإنترنت طبقاً للمواصفات العلمية القياسية الدولية المعمول بها في الجامعات العالمية ص ٥٥ وما بعدها .

أولاً: تصنيف بيكون

Baconian Classification

هو التصنيف الذي قدمه فرانسيس بيكون في كتابه Advancement of أو تقدم التعلم عام ١٦٠٥ ، والذي كان له، دون غيره من التصنيفات ، تأثير كبير على تصنيف المكتبات و هو مبني على الملكات الشلاث: الذاكرة والتخيل و التفكير و التي نتجت عنها الرؤوس الشلاث الرئيسية: التاريخ ، والشعر ، والفلسفة . وقد استخدم هذا النظام لترتيب الكتب ، وهو أساس تصنيف ديوي العشري (١).

ثانياً: تصنيف هاريس

W.T.Harris Classification

في عام ١٨٧٠ اقترح الأستاذ وليم توري هاريس W.T.Harris الذي كان يعمل في المنطقة التعليمية بسانت لويس نظاما عاما للتصنيف مبنيا على تحوير للنظام البيكوني . وقد استخدم أتباع بيكون القسم الأول فقط وهو المعرفة البشرية . وذلك بما فيهم هاريس الذي ضم القسم الثاني علم اللاهوت إلي قسم الديانات . ثم عكس ترتيب الأقسام الثلاثة الرئيسية فبدأ التقسيم بالعلوم (تشمل الفلسفة والديانات الخ) ثم أضاف الفنون (وتشمل الفنون الجميلة والشعر والقصص) وأخيرا التاريخ (ويشمل الجغرافيا والتاريخ المدني والسير) وعموما فإن النظام الذي وضعه ديوي كان قريب الشبه بنظام هاريس.

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد " التربية المدنية - تبسيط مبادئ الحرية وحقوق الإنسان والجمعيات الأهلية والمنظمات المدنية ودورها في تطوير المجتمع " ص ٢٧ وما بعدها .

ثالثاً: تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي

Bliss (Bibliographic) Classification – ۱۸۷۰) Bliss, Henry Evelyn هـ و تصنيف وضعه هنري ايفيلين بلس

ولكنه لم ينشره إلا بعد ثلاثين عاماً من وضعه . ولقد عمل بلس لسنوات طويلة في College of the City of New York مكتبة كلية مدينة نيويورك ١٩٤٠ - ١٩٤٠ في أربعة مجلدات بين ١٩٤٠ - حيث طبق نظامه و قد نشر التصنيف الببليوجرافي في أربعة مجلدات بين ١٩٣٠ - عنوان ١٩٥٠ ، كما أن الهيكل العام للتصنيف نشر في مجلد واحد عام ١٩٣٥ تحت عنوان A System of Bibliographic Classification و قد أعيد نشره في عام ١٩٧٦ .

وفيما يتعلق بترتيب أي موضوع طبقا لبلس Bliss فإنه يضع الأعمال العامة المتخصصة التي تعالج المتخصصة التي تعالج بطريقة خاصة .

- ا- عام يعالج بطريقة عامة- قطارات السكك الحديدية .
- ٣- عام يعالج بطريقة خاصة- تصميم قطارات السكك الحديدية .
- ٣- خاص يعالج بطريقة عامة- قطارات السكك الحديدية الكهربائية .
- ١- خاص يعالج بطريقة خاصة تصميم قطارات السكك الحديدية الكهربائية .

والجدول التالي الذي صممه بلس يظهر مواصفات التدرج التي تطبق على التفريع المنتظم لمعظم الموضوعات العامة أو الخاصة . وقد ورد في كتابه :

The Organization of Knowledge in Libraries (New York: H. W. Wilson, 1939), p. 93

عام المجال
ببليوجرافي
تاريخي ونقدي
تاريخي
طرق ومجال وعلاقات الموضوع بالموضوعات ا لأخرى
نقدي
سيرة
مواد إضافية: إحصاءات وصور، الخ.
وثائق وتقارير، الخ.
متنوعات
مجلات ودوريات الجمعيات، الخ.
مجموعات ومختارات وقراءات ومقالات
عام المجال عام المعالجة
أوليات ومقدمات
موجزات وملخصات
رسائل و مبادئ ودراسات شاملة
محاضرات
عام المجال خاص المعالجة
رسائل النظريات
ملامح الموضوعات العامة
المعالجة للأغراض والاهتمامات والمهن الخاصة، الخ.
فني

تجريبي ومعامل	
خاص المجال خاص المعالجة	
موضوعات خاصة	
نظريات خاصة	
المجالات ذات الاهتمامات الخاصة	
طرق وتجارب خاصة، الخ.	
معالجة إحصائية	
نشرات ذات محتوى خاص والمواد الخاصة ا لأخرى	

رابعاً: تصنيف مكتبة الكونجرس

كان نظام التصنيف الذي استخدمته مكتبة الكونجرس الذي وفقاً لقطع النصف. الربع . Congress Classification (LCC) التي أنشئت عام ١٨٥٠، هو ترتيب الكتب وفقاً لأحجامها. أي وفقاً لقطع الكتاب (قطع النصف. الربع . الثمن،..) ثم يقسم برقم تسجيل الكتاب في سجلات المكتبة. وصل عدد المجلدات في المكتبة في عام ١٨١٢ إلى ٣٠٠٥ مجلد. وبدأ التفكير في طريقة أفضل لتصنيف تلك المجموعة. فقسمت إلى ١٨ فئة موضوعية مبنية على النظام البيكوني System النجموعة الذي استخدم في مكتبة بنيامين فرانكلين في فيلادلفيا ولكنها تختلف عنه وفي عام ١٨١٤ أحرق الإنجليز مكتبة الكونجرس.ولإعادة تكوين المكتبة عرض توماس جيفرسون المكتبة عرض Thomas Jefferson مكتبته الخاصة التي كانت تتألف من ١٨٠٠ مجلد للبيع للكونجرس الذي قبلها بعد تردد. وكان جيفرسون فد فهرس وصنف هذه المجموعة بنفسه، حيث قسمها إلى ٤٤ قسما عاماً طبقاً لنظام مبنى على المتحوير الذي وضعه Jean Ie Rond d'Alembert لتصنيف فرانسيس

The Advancement of Learning (1605) and De Augementis Scientarium (1623)

وقد نشر جيفرسون فهرسه عام وفقا لذلك النظام الذي استمرت مكتبة الكونجرس تستعمله حتى نهاية القرن التاسع عشر.وفي بداية القرن العشرين كانت مكتبة الكونجرس تحتوي على أعداد كبيرة من المجلدات وأصبحت في مصاف المكتبات العالمية. ففي عام ١٨٩٩ قرر مدير مكتبة الكونجرس الجديد Putnam إعادة تنظيم وتصيف المجموعة من اجل تقديم خدمة أفضل ونظام مفصل (١).

في هذا الوقت كان هناك نظامان شائعان في الولايات المتحدة وهما: تصنيف ديوي العشري والستة جداول الأولى التي وضعها كتر Cutter في تصنيفه التوسعي أو المتعددي Expansive Classification ولكن مكتبة الكونجرس لم تتبع أي منهما ولكن تأثير كتر واضح في نظامها الحالي. فالهيكل العام للجداول و المجدول Z الخاص بالببليوجرافيا بنيا على تصنيف كتر مع بعض التغييرات. ولم تستخدم المكتبة حروف X and X التي استخدمها كتر، ولكنها خصصت جداول لكل حرف. وكل حرف يشير إلى موضوع من الموضوعات التي تشكل المعرفة وتضم خطة التصنيف حوالي ٣٠ مجلداً أو جدولا مع وجود أكثر من جدول للموضوعات الواسعة مثل الفلسفة والديانات والقانون والأدب. وهي كالآتي:

A الأعمال العامة والتأليف

B, pt. 1, B-BJ

B,pt. 2,BL-BX الديانات

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مسراد "الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت" من ص ١٨٠ وما بعدها .

C العلوم التاريخية المساعدة

D العالم القديم

F,E التاريخ الأمريكي

G الجغرافيا و الأنثروبولوجيا ،

الفلكلور والعادات والتقاليد، والترفيه والرياضة والألعاب .

H العلوم الاجتماعية والاقتصاد .

أ العلوم السياسية .

KD قانون والملكة المتحدة وأيرلندة .

KF قانون الولايات المتحدة .

. التعليم ${f L}$

M الموسيقى .

N الفنون الجميلة .

P-PA علم اللغة، والنحو، وعلم والأدب الكلاسيكي اللغة القديمة .

B- PH اللغات الأوربية الحديثة .

PG الأدب الروسي .

PJ- PM اللغات والأدب في آسيا وأفريقيا و الاوقيانوسية وأمريكا واللغات

المختلطة واللغات الاصطناعية .

PN,PR,PS,PZ الأدب (عـام)، الأدب الإنجلــيزي والأمــريكي والقصــص الإنجليزي وأدب الأطفال .

PQ, pt. 1 لأدب الفرنسي .

PQ, pt.2 الأدب الإيطالي والإسباني والبرتغالي .

PT, pt.1 الأدب الألماني .

PT,pt.2 الأدب الهولندي والاسكندنافي .

Q العلوم .

R الطب

S الزراعة والصناعات الزراعية والحيوانية وصيد الأسماك ورياضة الصيد .

T التكنولوجيا .

. العلوم الحربية $oldsymbol{U}$

V العلوم البحرية .

Z الببليوجرافيا وعلم المكتبات .

من هذا يتضح أن نظام تصنيف مكتبة الكونجوس ليس نظاماً فلسفياً أو نظرياً ولكنه تصنيف عملي وجد لينظم مجموعة كتب موجودة فعلاً. وهو نظام رقمي، كما أن ترتيب جداوله يشبه نظام كتر مع وجود بعض الاختلافات، كما أن استخدام الحروف العالية موجود في نظام كتر وكذلك فان علامات المؤلفين التي وضعها كتر استخدمت في أقسام عديدة في التصنيف للترتيب الهجائي للأعمال المصنفة. وحيث أن مكتبة الكونجرس تستخدم الأرقام والحروف الهجائية فترميزها مختلط mixed أن مكتبة الكونجرس تستخدم الأرقام والحروف الهجائية فترميزها مختلط ولكن الاحظ الترميز المخالص لديوي الذي يستخدم الأرقام فقط (ولكن لاحظ الترميز المختلط الذي ورد في تصنيف ديوي Classification Dewey Decimal في المثال الرابع) وقد استخدمت الحروف المفردة للموضوعات الهامة كما استخدم حرفان للموضوعات الفرعية. وهذه يمكن خلطها بالأرقام لبنا، رموز التصنيف، وهناك عشرون قسما كبيرا بالإضافة إلى قلم عام وهي كلها موجودة في الجداول الثلاثين التي سبق ذكرها. بالإضافة إلى ذلك هناك ملحق للغات والأدب البيزنطي و الإغريقي. وهناك أيضاً كشاف جزئي ملحق بالجداول الثلاثين التي سبق ذكرها. بالإضافة إلى ذلك هناك ملحق للغات والأدب البيزنطي و الإغريقي. وهناك أيضاً كشاف جزئي ملحق بالجداول الثلاثين التي سبق ذكرها. بالإضافة إلى ذلك هناك أيضاً كشاف جزئي ملحق بالجداول الثلاثين التي البيزنطي و الإغريقي. وهناك أيضاً كشاف جزئي ملحق بالجداول الثلاثين التي البيزنطي و الإغريقي. وهناك أيضاً كشاف جزئي ملحق بالجداول الهجودة المعالم المحداول الثلاثين التي البيرناطي و الإغريقي.

ثم هناك ملحق يقسم الهيكل العام للنظام. ولا يوجد كشاف واحد رسمي للخطة، (ذ يوجد كشاف في نهاية معظم الجداول يشير إلى محتويات كل جدود على حدة. فمثلا الجدول TL (التكنولوجيا) سيشير إلى رقم صناعة السيارات (قسم TL) ولكنه لا يشير إلى اقتصاد صناعة السيارات حيث أن هذا يوجد في جدول H (العلوم الاجتماعية). وان عدم وجود كشاف موحد للخطة كلها هو عقبة أمام أي مفهرس مبتدئ تنقصه الخيرة والتدريب على استخدام النظام. وعلى الرغم من صدور كشاف عام ١٩٧٤ في مجلد، بواسطة: Akh US Historical Documents Institute (اكسطة: Canadian Library Association).

إلا أنه ليس هناك غنى عن صدور كشاف رسمي من تلك المكتبة يشبه على الأقل الكشاف النسبى لديوي.

ويصدر لذلك النظام ملاحق بالإضافات والتغييرات التي تحدث في النظام باستمرار في عدة مصادر. منها:

1.LC Additions and Changes

2.LC Classiflication Schedules: A Cumulation of Addition and Changes through 1973 was published by Gale Reseach Co. (1974) in 32 volumes.

وجميع الجداول لها بناء متشابه يتألف من الأجزاء التالية:

- أ) مقدمة تمهيدية .
- ب) الحروف الزوجية المستخدمة في الجداول .
 - ج) الجداول ذاتها .
 - د) جداول ملحقة .

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

- ه) کشاف .
- و) ملحق يضم الإضافات والتغييرات.

وعلى السرغم من تفاصيل النظام إلا أنه لا يشتمل على وسائل للتذكر

mnemonics أما المبادئ العامة للترتيب داخل الأقسام فهي تتبع هذا النمط

ولو أنها قد تختلف من موضوع لأخر:

- أ) أقسام الأشكال العامة .
 - ب) النظرية والفلسفة .
 - ج) التاريخ .
 - د) الكتب الدراسية .
- القوانين والأنظمة وتعليمات الولايات .
 - و) الدراسة والتعليم ^(۱).
- ن موضوعات خاصة وتقسيم الموضوعات .

كما توفر الجداول أرقاماً للمؤلفين والكتّاب والفلاسفة كما في جداول

B,H,P,Z,.... بالنسبة للجداول الملحقة هناك خمسة أنواع:

- ١) جداول أو أقسام الشكل
 - ٢) جداول جغرافية
 - ٣) جداول زمنية
- ٤) جداول موضوعية تفريعية
 - ه) جداول تجميعية

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثا أو رسالة في العلوم الاجتماعية .. العلوم السياسية ، الخدمة الاجتماعية ، التربية والتعليم ، الإدارة العامة ، والعلوم الاقتصادية والتجارية والإحصاء والعادات والتقاليد" من ص ١٩٨ وما بعدها .

أما أرقام المؤلفين في هذا النظام فتتألف من الحرف الأول من اسم العائلة متبوعاً بالأرقام العربية حيث تعطى وفقاً لما يلي:

۱- بعد حرف S

استعمل الأرقام الآتية بالنسبة للحرف الثاني من الاسم:

a ch e hi mopt u 2 3 4 5 6 7-8 9

٧- بعد حرق Qu استعمل الأرقام الآتية بالنسبة للحرف الثالث:

aeior y 3 4 5 6 7 9

٣- بعد أي حرف ساكن، استعمل الأرقام الآتية بالنسبة للحرف التالي:

a e i o r u y 3 4 5 6 7 8 9

إ- بعد الحرف المتحرك الأول من الاسم، استعمل الأرقام الآتية بالنسبة للحرف التالى:

b d lm n p r st uy 2 3 4 5 6 7 8 9

أما الحروف التي لم ترد في الجدول السابق فإنها تأخذ الأرقام التالية أو الأرقام السابقة للأرقام التي وردت في الجدول السابق. كما في الأمثلة التالية:

الأسماء التي تبدأ بحرف S:

Sabine .S15 Seaton .S4 Steel .S7
Saint .S2 Shank .S45 Storch .S75
Schaefer .S3 Shipley .S5 Sturges .S8
Schwedel .S37 Smith .S6 Sullivan .S9

٢- الأسماء التي تبدأ بحرفي Qu:

Quabbe .Q3 Quick .Q5 Qureshi .Q7 Queener .Q4 Quest .Q6 Quynn .Q9

٣- الأسماء التي تبدأ بحروف ساكنة أخرى:

Carter .C3 Cinelli .C5 Crocket .C7
Cecil .C4 Corbett .C6 Croft .C73
Childs .C45 Cox .C65 Cullen .C8
Cyprus .C9

٤- الأسماء التي تبدأ بحروف متحركة:

Abernathy .A2 Ames .A5 Arundel .A78 Adams .A3 Appleby .A6 Atwater .A87 Aldrich .A4 Archer .A7 Austin .A9

سنحاول هنا أن نطبق نظام التصنيف على نفس الكتب الأربعة التي صنفت تحت أنظمة التصنيف الأخرى التي وردت في هذا الكتاب :

١- الكتاب الأول: مقدمة في المنطق الرمزي

رقم تصنيف مكتبة الكونجرس لهذا الكتاب سيكون BC 135. وهذا الرقم يوجد في الجداول مباشرة ولا يحتاج إلى استخدام جداول مساعدة.

أما الجداول الرئيسية فهي تعطي رقمين للمنطق الرمزي والرياضي، ولا يوجد هنا أي تداخل في التصنيف cross classification

131 أعمال قديمة حتى بعد عام ١٨٠٠

135 أعمال حديثة بعد عام ١٨٠١ سنختار BC 135 للعمل الحديث

B فلسفة

BC منطق

135 منطق رمزي ورياضي، أعمال بعد عام ١٨٠٠ –

BC135 المنطق الرمزي والرياضي (أعمال حديثة)

٢- الكتاب الثاني: مبادئ الإنتاج المسرحي لأعمال شكسبير.

الرقم هنا محدد أكثر من أي نظام آخر للتصنيف. ولكنه في الواقع يوجد رقمان أو احتمالان للاختيار

PR 3091- 3112 وهي لتقديم أعمال شكسبير على المسرح كما في الجدول

التالي:

التقديم المسرحي لأعمال شكسبير

عام

3091 إنجليزي

3092 لغات أخرى

بالفترة الزمنية:

3095 العصر الإليزابيثي

3097 العصرين ١٧ – ١٨

3099 العصرين ١٩ - ٢٠

مسرحيات منفردة ونصوصها

تقسم بالدول

راجع PR 2971

3105 أمريكا

3106 بريطانيا

3107 فرنسا

3108 ألمانيا

3109 دول أخرى

3112 مشاهير المثلين للأدوار الشكسبيرية راجع

P اللغة والأدب

PR الأدب الإنجليزي

PR 2750 - 3112 شكسبير

PR 3091 التقديم الدرامي الإنجليزي

أو PR 3099 التقديم الدرامي في القرنين التاسع عشر والعشرين

وحيث أن الكتاب يعالج الإنتاج المسرحي الحديث فان الرقم الثاني يفضل على الرقم الأول. وحيث أن الرقمين يقعان داخل نفس التفريغ فليس هناك تصنيف مختلط.

٣– الكتاب الثالث: معرفة شكسبير بالكتاب المقدس واستخدام كتاب الصلوات.

كما في تصنيف ديوي فليس هناك رقم مباشر يمكن اختياره لتمثيل هذا الموضوع. ولكن يمكن اختيار هذا الرقم PR 3012

PR 2750 - 3112 شكسبير

PR 3000 - 3044 معالجة ومعرفة الموضوعات الخاصة

3011 الديانات

3012 الكتاب المقدس

PR 3012 معالجة شكسبير ومعرفته بالكتاب المقدس 1- الكتاب الرابع: العوامل الوراثية التي تؤثر على سيكولوجية الأطفال المنحرفين. يوجد داخل حدود سيكولوجية الوراثة رقم خاص لسيكولوجية الطفل والموضوعات الخاصة من A-Z. وبناء عليه يمكن بناء الرقم التالى :

B723.D35

BF سيكولوجيا

750 – 755 السيكولوجيا الوراثية

723 – 721 سيكولوجيا الطفل

723 موضوعات خاصة

Delenquency. الانحراف D35

BF 723.D35 السيكولوجيا الوراثية للأطفال المنحرفين

خامساً: تصنيف الكولون

على عكس أنظمة التصنيف الحصرية enumerative classification فتصنيف الكولون Colon Classification هو تصنيف تحليلي تركيبي analytico-synthetic قدمسه "S.R.Ranganathan" أولا ق الهند. ونشرت طبعته الأولى عام ١٩٣٣، ثم ظهرت طبعات متوالية بعد ذلك في ١٩٥٠. ١٩٣٩ ، ١٩٥٧ ، ١٩٥٧ ، ١٩٦٠، ١٩٦٣. كنان رانجاناتان أحد المفكرين في حقل التصنيف. المكتبي وألف عدة كتب كما كتب العديد من المقالات في التصنيف الوجهي والتكشيف. وتأثير رانجاناثان في هذا المجال يمكن مقارنته بتأثير ديوى أو كتر في أمريكا، أو تأثير جيمس براون في إنجلترا. فقد نشأت مدرسة كاملة نتيجة لمفاهيمه الأساسية في التصنيف، كما بدأ حديثاً خصوصاً في أوربا، اهتمام جدي بأنظمة التصنيف الوجهى. وهدف تصنيف الكولون هو تحليل الموضوع إلى عناصره أو أوجهه. و بهذا فإن أي حقل من حقول المعرفة أو قسم رئيسي يمكن تقسيمه إلى أوجه عن طريق تطبيق مجموعات متنوعة من الخصائص. فمثلا يمكن تقسيم الكتبات من فئات طبقاً للكيتها (عامة، خاصة، الخ)، أو طبقاً للوضع التعليمي للمستفيدين (مدرسية، جامعية، الخ) أو طبقاً للكيان المادي للمستفيدين (مستشفى، الخ) أو الموضوع الذي تغطيه (الطب، الهندسة، الخ)، وهكذا. وهذه كلها عبارة عن وجمه المكتبة. أما الأوجمه الفرعية في نطاق وجمه المكتبة فهي الصفوف. أي أن سلاسل الصفوف Series of arrays المبنية على فئة من الخصائص المتعلقة ببعضها (الملكية، والوضع التعليمي، الخ) هي وجه المكتبة library facet . وشبيها بذلك قسم "الأدب " إذ يمكن تقسيمه بخاصية اللغة إلى فئات فرعية مثل الأدب الروسي أو الفرنسي أو العربي، الخ. أو يمكن تقسيمه بخاصية الشكل الأدبي إلى شعر، دراما، الخ. وكل فئة فرعية أو قسم فرعي يسمى بؤرة focus ، ومجموع البؤرات يسمى وجه القسم الذي نعنيه. وأي وجه أو منفصل isolate هو إبراز لخمسة مبادئ أساسية: الزمان Matter ، والمكان . Space ، والطاقة Energy ، والمسادة الإضارة مظهر لواحد أو أكثر من Personality . وجميع الموضوعات هي بالضرورة مظهر لواحد أو أكثر من المبادئ الأساسية. ولأن الأوجه هي مظاهر للمبادئ الأساسية فان التصنيف الوجهي، وفي هذه الحالة هو تصنيف الكولون، سوف يسمح بإحلال موضوعات جديدة في الخطة العامة طالما أن جميع الموضوعات الجديدة تمثل بعض الاختلافات عن الفئات الأساسية التي ذكرت عاليه. وبدلا من وضع الموضوعات وتفريعاتها في قوائم مثل الأساسية التي ذكرت عاليه. وبدلا من وضع الموضوعات وتفريعاتها في قوائم مثل جميع خطط التصنيف الخطية linear schemes فإن تصنيف الكولون يسجل عدد البؤرات في الوجه المناسب في كل قسم رئيسي. وهكذا فإن الطبعة السادسة من تصنيف الكولون تتألف من ثلاثة أجزاء:الجزء الأول: المبادئ ، والجزء الثاني: جداول التصنيف، والجزء الثالث: جداول الأعمال الكلاسيكية والكتب المقدسة والأسماء الخاصة. وجدول الأدب قسم O ، هو كالآتي":

الفصل O الأدب P4], [P3] , [P4] , الأدب البؤرات في P]

مثل التقسيمات اللغوية في الفصل 5 البؤرات في [P2]

ا– الشعر

٢- المسرحية

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

- ٣- القصص
- ٤- الرسائل
- ٥-- الخطابة
- ٦- أشكال أخرى للنثر

البؤرات في [P3]

ا- استعمل الطريقة الزمنية (CD(Chronological Device

٢- بالنسبة للمؤلفين الذين ولدوا بعد ١٨٠٠ إذا لم يكن في الإمكان تحديد سنة الميلاد على وجه التحديد استعمل(CD) إلى رقم واحد، أما بعد ذلك فيمكن استعمال الطريقة الهجائية (AD Alphabetical Device)

البؤرات في[P4]

وتصنيف الكولون غمني بوسائل التذكر و أدوات الترميز الأخرى. وهذه بعض منها: العدد (٢) يستعمل للأبعاد الثنائية – الشكل والتكوين والبنية.

والعدد (٣) يستعمل للحرارة و الباثولوجيا والأمراض، الخ. والعدد (٥) يستعمل للجمال والعواطف، الخ. والعدد (٦) يستعمل للتمويل والأموال.

كما أن النظام مزود بأدوات موضوعية و هجائية. فالأدوات الموضوعية (تشبه ملحوظة: قسم مثل تتألف باستخدام أرقام القسم المناسبة لتكوين أو تغريع قسم أو

الموضوع. أما الأداة الهجائية فتتألف من استعمال الحروف الأولى أو الحرفان الاستهلاليان ، للاسم الشخصي، وللأسماء التجارية وبعض المسبيات التكنولوجية. أما الطريقة الزمنية ، كما رأينا في الأدب ، فهي تحدد بؤرة جديدة باستخدام التاريخ مع تخصيص المؤلف بتاريخ ميلاده. الترميز كما هو واضح مختلط mixed مع تخصيص المؤلف بتاريخ ميلاده. الترميز كما هو واضح مختلط notation أما الأقسام الرئيسية فيشار إليها بالحروف العالية. أما الأرقام العربية فتستخدم للتفريعات وفقاً لأوجهها. كما تستخدم الحروف الصغيرة للأشكال الببليوجرافية الشائعة والتفريعات الموضوعية ، الخ. و بالإضافة إلى الرموز التي تشير إلى الأقسام أو البؤرات داخلها هناك رموز رابطة أو مؤشرات الوجه facet إلى الأقسام أو البؤرات داخلها هناك (موز رابطة أو مؤشرات الوجه أردة . [E] تسبقها شارحة [S] تسبقها فاصلة ، [M] تسبقها شارحة . وهكذا نرى أن تسبقها شارحة [S] تسبقها نقطة ، [T] تسبقها فاصلة علوية . وهكذا نرى أن الرمز طويل ومعقد. وبالإضافة إلى ذلك هناك أربعة كشافات للخطة وثلاثة ترتيبات للجداول الرئيسية. وهذا النظام ليس واسع الاستخدام حتى في الهند نظرا لصعوبة فهمه. ومهما يكن فإن أفكار رانجانائان ساهمت في الأبحاث الجارية على نظرية التصنيف (۱).

وسنقدم هنا تطبيقا للنظام على الكتب الأربعة التالية:

١- الكتاب الأول: مقدمة في المنطق الرمزي.

الرقم سهل التكوين ويمكن إيجاده من الجداول مباشرة: R14

R فلسفة

R1 منطق

R14 رمزي

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثا أو رسالة في العلوم الاجتماعية .. العلوم السياسية ، الخدمة الاجتماعية ، التربية والتعليم ، الإدارة العامة ، والعلوم الاقتصادية والتجارية والإحصاء والعادات والتقاليد" من ص ١٩٨ وما بعدها .

R14 المنطق الرمزي

٢- الكتاب الثاني: الكتاب هو مبادئ الإنتاج المسرحي لأعمال شكسبير. يستخدم
 نظام الكولون جدول الأدب.ورمز الكولون لهذا المثال هو:

. 3P J64 P2 هي 2,P هي 0111,2J64Oa NT

0 الأدب

111 الإنجليزي الحديث

، مؤشرك

2 الدراما

J الفترة ١٥٠٠

١٥٦٤ كاريخ ميلاد شكسبير

O مؤشر العلاقة

a علاقة عامة، أي متعلق ب

NT المسرح

0 المسرح الشكسبيري 0 111,2J64 Oa NT

هذا المثال يبين أن الأنظمة الحصرية مثل LC, EC, and BC لها القدرة على التعبير عن شكسبير، على الأقل، أكثر من DDC أوSC . كما تسمح الأدوات التركيبية لنظامي الكولون ، UDC بالتعبير تقريبا عن التفاصيل مثل الأنظمة الحصرية.

٣- الكتاب الثالث: معرفة شكسبير بالكتاب المقدس واستخدامه لكتاب الصلوات.
حتى مثل هذا التصنيف التحليلي التركيبي لا يمكن أن يعبر بالكامل عن هذا
الموضوع المكون من ثلاثة أجزاء. فالرقم بالنسبة لشكسبير كما في المثال الثاني هو

ورقم الكتاب المقدس هو Q6:21 أما كتاب الصلوات فيمكن Q6:45:45 والتعبير عنه بالعبادة المسيحية Q6:45:45 والرقم التالى سيصبح:

O 111,2J64 شكسبير

- صفر مؤشر العلاقات
- g علاقة تأثيرية بين الأقسام
 - Q الدين
 - Q6 السيحية
 - : مؤشر مطلوب للقسم
 - 21 الكتاب المقدس
 - 0 مؤشر علاقة
- t مؤشر علاقة عام بين الأقسام
 - 45 العبادة المسيحية

O 111,2J64 Og Q6:21 Ot45 شكسبير وتأثره بالكتاب المقدس والعبادة المسيحية .

وأداة العلاقة التعبيرية تسمح لهذا الرمز بالتعبير عن فكرة التأثر، ولكن CC يدل على التعبير عن كتاب الصلوات ولكن يشير إليه بالعبادة المسيحية. وعلى العموم فهذا الكتاب لا يمكن التعبير عنه كاملا بأي نظام من أنظمة التصنيف العروفة.

وحتى الأنظمة الحصرية مثل LC, EC and BC لا تحمى كل أوجه هذا للوضوع. وكذلك فان كل من الأنظمة التركيبية UDC, SC, and CC ينقصها جزء من التعبير.

٤- الكتاب الرابع: العوامل الوراثية التي تؤثر على سيكولوجية الأطفال المنحرفين.

هذا الموضوع المكون من ثلاثة أجزاء مع وجود جانب التأثير يمكن التعبير عنه في تصنيف الكولون كالآتي؛ G:61 (T65) - S2

S السيكولوجيا

S2 المرامقة

- أداة تركيب شي، فوق شي، آخر .

(T 65) إجرامي (مركبة من الفصل+ لتستخدم كصفة للمراهقة)

0 رمز علاقی

g متأثر ب

G بيولوجي

G:6 علم الوراثة

G:61 الوراثة

S2 – (T65) 0g G:61 سيكولوجيا الأطفال المجرمين المتأثرة بالورائة هذا الرمز يمثل أكمل تعبير عن الموضوع بأجزائه الثلاثة وعلاقاته. وهو يمكن التعبير عنه في تصنيف الكولون حيث أنه يستخدم (''علاقات الجوانب phase في مذه الحالة بالذات جانب التأثير relations

⁽۱) انظـر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

الباب الرابع أثر تكنولوجيا المعلومات على التطوير الرقمي للمكتبات والدوريات

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب الموضوعين التاليين :

القسم الأول: المكتبات الرقمية (١).

القسم الثاني: الدوريات الإلكترونية (١).

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مبراد " برنامج CD موسوعة مصطلحات العولمة والأقلمسة - شيرح تقصيلى باللغة العربية لجميع المصطلحات العلمية الإنجليزية المتعلقة بالعولمة والأقلمة " .

⁽²) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الملكية الفكرية " ص ٣٣ وما بعدها .

القسم الأول

المكتبة الإلكترونية

يشهد العصر الحديث تطوراً ثورياً في مجالي المعلومات والاتصالات نتيجة لثورة المعلومات و التحول الرقمي الناجم عن التأثير الهائل لتغلغل الإليكترونيات الرقمية في شتى مجالات الحياة و لقد وصلت تلك الثورة إلى مجال علوم المكتبات والمعلومات المتصلة بها فجرى تحويل للأشكال الورقية المطبوعة التقليدية إلى صورة رقمية محوسبة . و يترتب على تحويل الوثائق من الصورة المطبوعة إلى الصورة الرقمية المحوسبة تصور جديد لفهوم الموسوعية أي تجميع المعارف وترويجها إذ تشهد علاقة القارئ بالكميات الضخمة من المعلومات (كالمجموعات التراثية مثلاً) تحولا عميقاً وتعمل هذه العلاقة على تنظيم شبكي معقد للمعرفة المسجلة .

و من ثم فإن تكوين الكتبة غير الملموسة لا يعد من قبيل العمليات الاعتباطية أو التأكيد على أهمية المكتبة التقليدية الملموسة.

و مما لاشك فيه أن الحاضر والمستقبل سيشهدان صراعاً محتدماً بين المكتبة بنوعيها: التقليدي الملموس و البرقمي غير الملموس عمما يفرض على المكتبة الإلكترونية مستقبلاً أن تعيد تحديد أهدافها ووظائفها في نطاق هذا التحول الذي تشهده سلسلة النشر المؤلفة من المؤلفين والناشرين والمنتجين للأدوات الإليكترونية المعدة للتركيب و الناشرين والمنتجين للأدوات الحاسوبية المعدة للهيكلة (بدلاً من آلات الطباعة) و من مكتبات عامة و قراء ومستعملين جدد للمصادر مثل المدرسة أو الجامعة الذين يصبحون في حد ذاتهم مستعملين — منتجين للمعلومات في ظل التغيرات التكنولوجية الحديثة. إن التحويل البرقمي للوثائق (النصوص و الصور الثابتة أو المتحركة و الأصوات و المخطوطات و المجموعات التراثية و المعطيات

العلمية) يقتضي تحويلها تحويلاً جذرياً بتجريدها من أوعيتها و صبغتها المادية إلى صبغة غير ملموسة في شكل أوعية معلوماتية إليكترونية مما يتيح استعمالها على نطاق واسع عبر الشبكات المعلوماتية التي يجري بناؤها في الفضاء الإليكتروني المعرفي الجديد و كل هذا التطورات التي شهدتها علوم المكتبات والمعلومات أدت إلى تهميش دور التصورات الموضوعية الصارمة الناجمة عن الدراسات الكتابية إذ ان العلم الحديث الذي يتسم بالتعقيد و الديناميكية و عدم الجمود قد تتطلب مقاربات عديدة عن طريق بناء الأكوان التخيلية.ومع ذلك، فإنه من المؤكد ان المكتبات لن تضل الطريق إلى تحقيق أهدافها في أولى خطواتها تجاه التحول الرقمي .

- الموسوعية الرقمية الجديدة:

إن التكنولوجيات المعلوماتية المستحدثة المتمثلة في المتخزين و المعالجة والبث و المتاحة عبر تحويل الوثائق إلى الصورة الرقمية المعلوماتية لهي جديرة بأن تعيد السؤال الذي أثارته ثقافة عصر النهضة حول تقنيات فنون الذاكرة من أجل حفظ و تنظيم وإخصاب. إذ أن هذا السؤال قد عاد يطرح نفسه من جديد بفضل المعلوماتية التي ترسم الخطوط العريضة لموسوعية جديدة (۱).

فهذا (تاد نلسون) في مشروعه "زانادو" في الثمانينات يتبنى الفكرة التي سادت في عصر النهضة ،بصرف النظر عن التقنيات القياسية هنا والتي أصبحت إلكترونية هناك ، لتنظيم عملية المزج للنص المتكامل لكل الوثائق الرقمية (الصورة – النص – الصوت في صلب ما يطلق عليه الآلات الأدبية Literary Machines ومن ثم يمكن أن نطرح ، مع التحفظ في شأن النسب ، مسائل إمكانية الحصول على

⁽۱) أنظر د . عبد القتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " ص عدما .

معطيات معقدة مع مقتضيات جديدة للبث ولفتح المعارف على غرار ما فعله رجال النهضة في شأن المطبوع .

ويمكن تعريف الموسوعية بأنها تلك الحرية في التمكن من التصرف في الماضي أو من نسيانه أو إعادة إحيائه كلما دعت الحاجة لذلك ، وإلا واجهت الإنسانية خطر التأرجح بين فراغ الجهل وبين زحام التراكم المزيف .

إن الثورة الرقمية الحديثة لا تجد لها مرجعية شبيهة بها إلا في تحول المخطوط إلى المطبوع في القرن الخامس عشر ، إلى المطبوع باعتباره وسيلة جديدة لتخزين المعارف وتنظيمها و تداولها. و على الإنسان المعاصر أن يحتذي مثال "جيوردانو برونو " و همو أحد رواد نهضة علوم الذاكرة و أن ينظم المعارف القديمة ليجبرها على إنتاج الجديد. وليست الرقمية مجرد وعاء لتعويض ولا هي إعادة رسم لشيء مادي نصي مسموع أو مصور بل هي آلة نشر أخرى لم تتطور بعد .هي تركيب للعلاقات مع المعارف ومع الآخرين .

- الموسوعية الستحيلة:

نظراً لغزارة فيض المعلومات المتاحة عبر الشبكات الرقمية فإن سيطرة آلية على المعارف متى كانت مخالفة للتفاعل الجماعي لن يكتب لها النجاح في الوقت الراهن أمام العلوم البالغة التخصص . وقد بقى كبار العلماء فى بداية القرن متعلقين بالمثل الأعلى العلماني القائل بأن الحقيقة يجب أن تصاغ فى قوانين إذ أن " الفوضى لا تاريخ لها ، كما أنها لا تخضع لقانون "وهذا ما أكده هنري بار فى مؤلفه " الخلاصة فى التاريخ " . ونحن نعلم أنه لابد من أن نأخذ الفوضى بعين الاعتبار وأن تندمج مع عدم القرار ومع الشك ومع التعقيد . وهكذا تقتضي المعطيات الموسوعية الحالية بعض الاحتياطات وكذلك أبنية منهجية عابرة وقابلة للرفض .إن مساهمة " ميشال فوكو " هى التى قادت إعادة تفسير المعارف هذه وهى التى

كشفت الابستمولوجيات والأصول والآثار التى تتألف منها هذه المعارف وهو الذى أوحى بتنوع مقاربات التفكير و الرأي . إن مفاهيم المؤلّف و المؤلّف وكذلك تنظيم المواد وانبثاقها هى مفاهيم تستنطق ثم تنقص وتصوب ثم يعاد تحديد سياقها. إن المادة أو الفن هو مبدأ مراقبة إنتاج الخطاب وفى نطاق حدوده يتعرف كل فن على مقترحات صحيحة ومغلوطة ولكنه فى الجانب الآخر من هوامشه يتطلب مسحا معرفياً كاملاً وينبغي استقراء هذا المسح دائماً وإعادة استفساره طالما واصلت هذه الكائنات المسوخة الرهيبة تجوالها مغيرة أشكالها عبر تاريخ المعرفة.

إن الموسوعية الجديدة التي يبحث عنها هي موسوعية جوهرية ، إنها الخطاب بإعتباره تركيباً للفنون المعرفية ومستودعاً للنصوص المكتوبة والمنشورة ،خطاب لم يعد وثيقة موثقاً بها لواقع مفترض . فلا مخرج إذن إلا بواسطة مواجهة واسعة النطاق بين المصادر والنصوص المحيطية والسياقات والمرجعيات.إن المعلوماتية المنظمة الحاسبة للنصوص تكاد تسمح بتفكيك أوصال المجلدات والمجموعات لتنفتح ، على تركيب جديد لروابط جديدة ولدورات جديدة نصية متكاملة مؤسسة بذلك منشورات أو مكتبات إلكترونية .وليس من قبيل الصدفة دون شك أن يتم افتراض هذا التقريب طالما كمان الحاسب الإلكتروني و الترقيم آلات لهيكلة المعرفة مثلما كان الكودكس أو السطوانات التعبير في الإسكندرية (1).

- الفضاء الأثيري للمعلومات :

إن علم المكتبات المكتبي المعاصر وهو يستقر في الأماكن التي غادرها الفلاسفة منذ نهاية القرن التاسع عشر قد واجه مشكلة كيفية تصنيف المعلومات وكيفية العمل لبناء منظومة منهجية فكرية للمعرفة.إن الترتيبات العشوائية للتصنيفات العشرية بفروعها التي لا تنتهي تتوصل فعلاً إلى السيطرة على التطورات الدلالية لمجموعة

⁽١) أنظر د . عيد القتاح مراد " التربية الديمقراطية " ص ٣٢ وما بعدها .

المعلومات ولكنها تصطدم بإشكالية التأويلات العديدة وبالعلاقات الداخلية .ويذكر " دانيال بروشيا " على حق أن أشكال المعرفة تتسع مع تقنيات تنظيم هذه المعرفة و لقد كانت نماذج تجمع المعرفة تتعاقب كما يلي :

- ١ نموذج متتال (خطى القائمات) .
- ٢- مركزي دائري (التنظيم الموسوعي المنظم) .
- ٣- علائقي شبكي الشكل بالنسبة للعصر الحديث .

و تؤدي تقنيات المعلومات و الاتصال الرقمي حينئذ إلى نوع من الموسوعية " الترابطية الشبكية " التي تنطوي عليها و الشبكية " التي تنطوي عليها و تفترضها في آن واحد (') .

ويقول " تاد نلسن " إن الحقيقة هي ما هو كائن أما الفرضية فهي ما يبدو كائناً " ثم يضبط معنى هذه المحاكاة الذي يقوم عليه الكامن فيقول : "الفرضية الإلكترونية قسمان : بناء مفهوسي والمحسوس : Virtuality has two parts فسمان : بناء مفهوسي والمحسوس فللكتبة الإلكترونية تعنى أذن أن " دائرية المعرفة وتداولها" لا يمكن الوصول إليها إلا بعد بناء مفهومي جديد يتمثل تمثلا محسوساً .

- الثورة الرقمية تحول المادة إلى طاقة:

حتى يمكن فهم الثورة الجارية في الوقت الراهن فهما جيداً علينا أن نعي أن هذه الثورة تتمثل في اقتناء الكلام عن طريق الشغرة الألفبائية الرقمية وفي امتلاك الصورة عن طريق التحويل الرقمي .و من شأن الحوسبة المنطقية و مزج النصوص بالنظام الشنائي (الذي كان الأصل في تجربة "جون فون نيومان " لدى تسخيرها

⁽¹⁾ أنظر د . عبد القبتاح مسراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والمؤلفات " ص ٣٢ وما بعدها .

للمخططات المستقبلية أن تتطور إلى ذكاء اصطناعي أي إلى أنظمة خبيرة ويذكر تاد نلسون أن تقنيات التركيب والسيناريوهات وحتى الألعاب الإلكترونية المعدة للأطفال هى أثرى من ذلك بكثير .

- نحو هندسة رقمية:

إن حوسبة المكتبات قد دفعت دفعاً هائلاً لإتقان الفهارس وسائر التقنيات المرتبطة بوضع مقاييس البيان الببليوجرافي ويمكن لبعض الوظائف المتواترة الثابتة الأخرى أن تدخل في إطار آلية الحوسبة .

وانطلاقاً من مباشرته للفهرس المحوسب يختار القارئ مدونته الشخصية بالشحن عن بعد انطلاقاً من الموزع ثم يبنى مكتبته الشخصية بمساعدة أدوات عد سطور المطبوعة والتأشير على الهامش والتعليم وضبط مسالك القراءة. ووحدات التقطيع المنطقية .

ويستطيع القارئ إثراء هذه المدونة بقواعد المعطيات أو الأقراص المضغوطة . ويمكن السرجوع إليها عن طريق الشبكة وفي إمكانه كذلك تزويد هذه المكتبة الشخصية بوثائقه الشخصية ويستطيع مقابل ذلك المحافظة على مقدار تقدم عمله من دورة إلى أخرى . كما يمكنه استنتاجه وتصديره في نهاية الدورة.

- صيغ جديدة للبحث:

يمكن القول أن معرفتنا لما نبحث عنه يساوي فهمنا لما نجد " ويقول تاري فيتوجراد " إن كمل بداية لإمكانات جديدة هو نهاية لإمكانات أخرى " وذلك صحيح خاصة بالنسبة لما يستحدث من تكنولوجيا جديدة " و ما نعثر عليه صدفة يمكن أن يكون أكثر أهمية مما نبحث عنه بحثاً دقيقاً مضبوطاً.

وفى المكتبة الإلكترونية يصبح المؤلّف وتصنيفه أشياء مستقلة وعلى ذلك ينبغى أن يتوفر للقارئ ما يكفى من الأدوات المزودة لبحثه.ولذا يجب على القارئ أن يخلق

ذلك العمق الإلكتروني المكون من معلومات معقولة ، وكذلك من أشكال ملموسة للرسوم ، واضعاً إياها في نطاق الاحتمال تبعاً لمقتضيات البحث .

- انتقال فكرة البحث:

أن تقنية البحث تفترض وجود خريطة وإن كانت موجزة إلا أنها تساعد القارئ على استكشاف و تلمس الدروب المجهولة التي يتعين عليه أن يسلكها ومن ثم فعلى القارئ أن يختار طريقه الخاص.و على الصعيد الواقعي فإن ذلك يتمثل في الترتيبات الكاملية من الروافد التوثيقية التي يمكن استدعاؤها ، ولقد كانت المسألة الجوهرية التي طرحها لايبينتس على نفسه هي فكرة غائية اللغة وحول العلامة باعتبارها إشارة ذاكرية^(١) . ولا يقتصر الأمر على مجرد تحديد موضوعي لمصدر أو لوثيقة ما بل بتعيين الطريق على الرصيد والمعنى الذاتي الذي تتخذه تقنية البحث . تبعاً لأهداف يجب الوصول إليها ونحن نعلم أنها إحدى الوسائل الكبرى المتعلقة بالأبحاث الوثائقية في ميدان النص المتكامل ، وفي الهيكلة وفي تحديد العلامات ليس فقط للأشكال المنطقية الخاصة بالمضامين مع تعريف نوع الوثيقة DID ووصف الوثائق وفق مواصفة CSGML بل المتعلقة كذلك بضبط علامات الأشكال المنطقية لمراحل الأبحاث ذاتها. إن المفاهيم التي ينبغي تشكيلها منطقياً وتطويرها بطريقة معلوماتية تسير في اتجاه هذه الخرائطية المتحركة في مركز مؤسسات الضبط الوثائقي . ويؤكد برنارد ستيجلي في مقال آخر على أن " البحث في نطاق منظومة إلكترونية كبرى للمعلومات يشكل إحدى مشاكل المعلوماتية الوثائقية الكبيرة كلما تعلق الأمر بفضاء الكتروني لا يمكن الإلمام به الماما شاملاً . ولكن تسجيل المستفيد لتنقلاته الشخصية في القاعدة وبصفة أعم تنمية إمكانات السيطرة الشخصية على

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفستاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٦٤ وما بعدها .

المضمون والشكل ، ويمثل دون شك . ويؤكد النظام الأدبي Literary System لـ تاد نلسون على هذا البعد التطوري للنسخ التى يجب تخزينها في هيكلة النص المتكامل للوثائق كما يؤكد على ضرورة التصرف في أدوات لضبط الموضع وأدوات للتصوير تكون في نفس الوقت تأليفية وقابلة للتحليل عند الضرورة .

- إنشاء فضاءات كشفية إلكترونية:

تتعلق المسألة بإنشاء فضاءات كشفية إلكترونية تتبدل أشكالها ثم تتلاءم مع الأبحاث الجارية وتتكاثر تبعاً للمراحل الجنينية التي يمر بها البحث ولمقتضيات الشمول أو التفرد التي يعمد إليها الباحث .ولا تعد الخرائطية الوثائقية سوى تصور فكرى في مجال الاستعانة بالحاسب الإلكتروني، وتعد المعلوماتية من رسملة الأبحاث المختلفة الجارية حالياً وهكذا يمكن التفكير في تركيبات زمانية معقدة هي تلك التركيبات السيماتوغرافية في صيغة "فيد باك". ولا ينبغي حينئذ أن نبقي على الفكرة القائلة بأن المعلوماتية قد تحمل معها مجرد خيار شكلي يتعاقب مع المطبوع ويعيد تشكيله بطريقة اصطناعية ، ولكن السرعة هي مدار الأمر. ويكون هذا الأمر أوضح بمجرد أن نتصور تعقيد عروض الإعلام على الشبكات الكبيرة من قبيل الإنترنت الخالية من المنطق الرياضي للبحث و التوجيه ومن ثم تفقد المعلومات قيمتها الشبكية لأنه يستحيل إدراكها أو معالجتها في الوقت الحقيقي للتفاعل . وفي المرحلة الأولى بين عمليات الدخول عبر الفهارس وشحن الوثائق القادمة من المجموعة المرقمة ، يمكن ضبط بناء كامل يساعد على اتخاذ القرار وهو الحصول على بنوك معطيات بببليوجرافية ، مجموعة في صيغة النص ، آلة البحث على المقتطفات المدعمة بالمختصرات . ومن نافلة القول أن مصير الكتاب والمطبوع وبالتالي مصير المكتبات سيكون في المستقبل تابعاً للإمكانات الحقيقية التي ستحققها المعلوماتية ليس فقط في مجال الفهرسة والوصف وإعادة الإنتاج بـل كذلك في مرحلة القراءة المدعمة بوظائف جديدة لضبط البحث والتوجيه بهدف رسم خريطة الخطوط الخارجية الحديثة للمعرفة. إن مكتبات الغد الإلكترونية في نطاق رؤية تراثية نشيطة ستتولى مهمة إبراز أهمية المجموعات الإلكترونية التي ستؤكد بدورها على الأهمية الثقافية لهذا الحوار أو ذاك ، أو لهذا العمل الإبداعي أو ذاك.ومن ثم فإن إحدى المهمات التراثية المستقبلية تتمثل في إعطاء المعيار الزمني للمنشورات ، وهكذا نلاحظ في هذا المجال انتظاماً جديداً لأصول المعارف يقع على هوامش المعلومات التي اكتسبت فيما مضى وفي هذا المجال تكون مقتضيات الوهم بلا حدود ، إزاء المعلوماتية المسكينة الواقعة تحت تصرف المعاجم الوثائقية الحالية .

- مسألة اقتصادية جديدة لسلسلة النشر:

يمكن القول أن كل وثيقة هي إما خاصة أو عامة لأن كل وثيقة لها مؤلف وان هذه الملكية تتحرك بمقتضى رخص أو موانع ترخص أو تمنع استخدامها ، ولكنها تتحرك كذلك بمقتضى حقوق تأليف Copyrights مصاحبة لكل وثيقة موقعة ومنشورة في نطاق ديناميكية التبادلات والاتصالات التي لا حد لها ومن ثم يكون استرجاع الوثائق ممكناً .وهكذا تصبح دائرة المجموعة الإنسانية موازية في توسعها لهذا التوزيع الجديد والمتوسع والعميق للمعرفة ، وكثيراً ما قيل أن الإلكتروني يمرر النص من اقتصاد البضاعة المنتجة المخزونة إلى اقتصاد تدفق المعلومات.ونلاحظ في الوقت الحاضر أن صانعي الكتب والسلطات العامة وحفظة التراث يشعرون بالاستياء الإلكتروني .إن المكانة القانونية للمعلومات الإلكترونية تعطى اهتماماً خاصاً بمراقبة هذا الاقتصاد الجديد للتداول والتعاون والتقييم على أساس تصاعد لا مثيل له الاستهلاك معلوماتي قليل التكلفة الموحدة وبمعزل عن الضغوط الاقتصادية المرتبطة لاستهلاك معلوماتي قليل التكلفة الموحدة وبمعزل عن الضغوط الاقتصادية المرتبطة بالمطبوع المادي . إن المكتبات الكبيرة في نطاق استراتيجياتها المستقبلية موعودة بالمطبوع المادي . إن المكتبات الكبيرة في نطاق استراتيجياتها المستقبلية موعودة بالمطبوع المادي . إن المكتبات الكبيرة في نطاق استراتيجياتها المستقبلية موعودة بالمعرومة وبمعزل عن الضغوط الاقتصادية المرتبطة

بفضل التحول الرقمي لاقتصاد التدفق أكثر منها لاقتصاد التخزين وهي معدة للاتصال أكثر منها للحفظ ولاقتصاد التدفق أكثر منها لاقتصاد التخزين. بهذا العائد بالذات تكون المكتبة الإلكترونية خالية من الضوضاء العلوماتية ومن خطر إعدام الذاكرة.

القسم الثاني الدورية الإلكترونية

ظهرت المطبوعات الدورية وخاصة في مجال النشر العلمي والتقني والطبي إلى حيز الوجود منذ عقد تقريباً وذلك في شكل إلكتروني . وتعتبر هذه المطبوعات الورقية جد متطورة تعتمد على تقنيات التبادل الإلكتروني للوثائق . و قد تقبل الناشرون فكرة توزيع المنتجات الإلكترونية المعدة لوسطاء آخرين وأدركوا بأن هذا التوزيع لا يكون مقبولاً من المتلقين له إلا إذا اعتمد على عرض كبير للوثائق بالإضافة إلى القيام بتقنين عملية تنميط محتوى وبنية الوثائق ('').

- تقنيات النشر الإلكتروني:

السلسلة المنية:

تعتمد السلسلة المهنية للنشر الإلكتروني على إعداد هيكلة للمعلومات وفق المراحل النظرية التالية:

- مرحلة الإبداع من قبل المؤلف وغالباً ما تكون باستخدام محرر للنصوص أو بوسيلة أكثر تقدماً مثل برمجيات "تاكس Tex" التي تتيح التعامل مع المادلات الرياضية.

 $^{^{(1)}}$ انظر د . عبد القتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص 15 وما بعدها .

- مرحلة البلورة في شكل منطقي وحيد متطور يمكن من إعداد قاعدة المعطيات وذلك بإعداد قاعدة للمعطيات بها كل المقالات بمختلف العناوين و بالتالى يمكن استخدام نفس المعلومات لصناعة مطبوعات متعددة.
- مرحلة معالجة المقالات وذلك لتصنيفها وفق القواعد التيبوغرافية للدورية المذكورة. مرحلة المعالجة والمتعلقة بإعداد الصفحة.

إن إعادة الصياغة هي قيمة مضافة تهدف إلى تسهيل عملية القراءة على المستفيدين من الدورية وهي جزء لا يتجزأ من وظيفة الناشر الذي يختار ويقدم الإضافات الختلفة في شكل افتتاحية متناسقة . و لقد استعمل الناشرون في بادئ الأمر تنميطأ خاصاً بهم عند عملية الهيكلة ثم جاء عصر تقييس المواصفات الذي يمكن من تغيير النظم الحاسوبية على وحدة المعلومات وفي نفس الوقت بدأت مناقشة بين كبار الناشرين وذلك لإقحام قواعد تحرير المقالات العلمية في الشكل المنطقي والاتفاق عامة على التصميم المسترك والمبنى على مواصفة Standard " SGML العامة العامة المقننة لإعداد الوثائق " العميرة عن هذه القواعد .

و لقد اندرج هذا التقييس في بادئ الأمر لتصميم المقالة العلمية والطبية وذلك في مشروع المخطوط الإلكتروني : " Electronic Manuscript Project " الذي تم من عام ١٩٨٣ إلى عام ١٩٨٦ بين عدة متشاركين في سلسة الإنتاج والتوزيع مثل جمعية الناشرين الأمريكيين " AAP" والمكتبات ، وبمشاركة من مكتبة الكونجرس الأمريكية والمكتبة الوطنية الطبية الأمريكية وقواعد البيانات مثل " المستخلصات الكيميائية " و " مدلاين " و قد مول هذه المبادرة " مجلس موارد المكتبة المكتبة وكان الهدف منها هو معرفة الاستعمال المكن لواصفة SGML .

وبعد هذه الأعمال الأولى ميز الناشرون الأوربيون بين جزئين في البنية المنطقية للمقالة:

أولاً : رأس الصفحة الذي يتضمن (العنوان؛ والمؤلفين وانتماء اتهم ، والمؤتسرات ، والكلمات الجوهرية، والمستخلص) .

ثانياً : جوهر المقالة وهو الجانب التحريري فيها ولقد قام كل الناشرين الدوليين للدوريات العلمية و الطبية والتقنية اليوم بتطبيق مجموعة مواصفات SGML على سلسلة الإنتاج .

- التصاميم:

لقد صممت المطبوعات ذات الوعاء الإلكتروني بنفس الطريقة التي صممت بها الأوعية الورقية التي صممت بها الأوعية الورقية التقليدية.ومن بين البرمجيات التي تمكن من عرض مرئي للوثائق المخزنة في شكل إلكتروني برمجية "اكروبات Acrobat لشركة أدوبي والتي تحظى بإعجاب الناشرين".

اللغة العامة المقننة لإعداد الوثائق:

تعتبر مواصفة SGML طريقة عالمية لتحديد البنية المنطقية للوثائق. والتي تمكن من تنميط بنية الوثائق ذات المحتوى المختلط من نص ورسم وصورة بالإضافة إلى المعادلات الرياضية والكيميائية.

ولوثيقة SGML ميزة كبرى وذلك بقابليتها للمراجعة والإصلاح والتحديث.

- تصميم الوثائق المنقولة:

إن تصميم PDF لشركة أدوبي Adobe التي طورت من قبل تصميم "ما بعد

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي إنجليزي " ص ٣٢ وما بعدها .

الكتابة Postscript " لوصف الصفحة تمكن في أن واحد من مساندة البنية وشكل الوثيقة . إن الهدف من تصميم ملغات PDF هو تبادل الوثائق المصممة التي تحتوى على الجانب المرئي وعلى بنية الوثيقة. ولقد نجحت شركة أكروبات في مجالين الأول مجال هيكلة المعلومات والثاني هو مجال الوثيقة المصممة .

- استخدام المعلومات الإلكترونية:

تتطلب عملية تسويق المعلومات الإلكترونية بالنسبة إلى الناشرين ضرورة القيام بدراسات معمقة لحاجيات السوق وما يقتضيه ذلك من استثمارات هائلة.

بدأ في الظهور تصاميم من نوع "هاي تايم" بدلاً من تصاميم SGML وPDF .

- البحث:

إن إدخال بنية الوثائق الكاملة تمكن من تصور إمكانية استعمال هذه البنية للقيام ببحوث مباشرة في الوثيقة . حيث تمكن بنية من نوع SGML بالنسبة إلى مقال علمي البحث عن فقرة من مقطع تتلاءم دائماً مع قواعد التحرير للمجال ولوصف الإجراءات التجريبية .

- الاستفادة:

تتبلور الاستفادة فى النفاذ إلى وثائق تندرج ضمن سلسلة مقننة من المطبوعات الإلكترونية وأصبح فى إمكاننا أن نستخدم إمكانيات جديدة للبحث حيث يمكن أن نقوم بتصفح الوثيقة لا فى تسلسلها المنطقي ولكن ببناء منطق جديد من قبل المتصفح.

- الخدمات القدمة:

شرع منتجو بعض الخدمات الجديدة شيئاً فشيئاً للمتصفحين في ما أصبح يعرف بمفهوم "المكتبة الإلكترونية أو المكتبة الكامنة".

- الدوريات الإلكترونية على الخط المباشر:

تسمح الخدمة الجديدة لـ OCLC المقترحة على المكتبات لمتصفحيها النفاذ

بواسطة الخط المباشر للدوريات الإلكترونية سواء كانت موجودة بالمكتبة أو بواسطة الربط مع المكتبة من أى مكان يختارونه .

- المكتبة الإلكترونية وتطبيقات SGML:

وقع الاختيار على هذا المشروع البحثي في إطار العرض الثاني لمقترحات برنامج مكتبات المجموعة الأوروبية.حيث قام الناشر بتحويل ١٠٠ دورية تدخل ضمن اشتراكات المكتبة ولقد قدمت هذه الدوريات إلى مجموعة من المستفيدين لتقييمه.

- رایت بیدجز Right Pages :

هو مشروع تم إنجازه من طرف مشغل الاتصالات الأمريكية AT & T بالاشتراك مع الناشر Springer Verlag مع إمكانية تطوير هذا المشروع بواسطة ناشرين يقع الاتصال بهم لهذا الغرض $^{(1)}$.

ويهدف هذا المشروع إلى بناء شبكة (٢) من الموزعين للدوريات الإلكترونية ترتبط بموزع رئيسي . إن الدوريات الإلكترونية سواء كانت في شكل قرص مدمج أو على الخط المباشر سوف تكون إحدى الوثائق الأوائل لهذا النوع من الوثائق الإلكترونية والتي ستقوم المكتبات بمعالجتها وتبليغها .

⁽¹⁾ أنظر د . عبد الفتاح مراد " الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة " ص ٣٢ وما بعدها .

⁽²⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة " ص ٣٢ وما بعدها .

الباب الخامس النظم الآلية في المكتبات

- تمهيد وتقسيم:

نتناول في هذا الباب الموضوعات التالية :

القسم الأول: مدخل إلى النظم الآلية في المكتبات(1).

القسم الثاني : نظام المكتبة المتطور ALIS .

القسم الثالث: نظام الأفق HORIZON النظام الآلي لإدارة المكتبات العربية (١٠).

القسم الرابع : نظام يونيكورن Unicorn .

⁽¹⁾ أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

⁽²⁾ انظر د . عبد القتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٢٢ وما بعدها .

القسم الأول النظم الآلية في المكتبات

منذ ظهور التعاونيات بين المكتبات مع الربع الأخير من القرن الماضي تعددت أشكاله وأنواعه بداية من الاقتناء التعاوني ومرورا بالفهرسة التعاونية والإعارة المتبادلة بين المكتبات ، إلا أنها قامت كلها على أساس واحد وهو المشاركة في الموارد /الصادر Resource Sharing وذلك لتحقيق أهداف توفير الوقت والجهد وتوحيد الإجراءات والعمليات والتقنيات ومن ثم ضغط النفقات، وإن كان الهدف الأخير أكثرها أهمية بالنسبة للدول النامية على وجه الخصوص. وقد جاءت الشبكات التعاونية تطبيقا عملياً لمفهوم تقاسم الموارد فظهر- على سبيل المثال لا الحصر - على المستوى الدولي اتحاد المكتبات الوطنية ومراكبز التوثيق في دول جنوب شرقي آسيا والنذى تشارك فيه كل من ماليزيا والفليبين وسنغافورة وتايلاند وإندونيسيا . على الطرف الآخر، كان لظهور الحاسبات الآلية وشبكات الحاسبات أثرا بارزا على المكتبات ومراكز المعلومات سواء على مستوى العمليات الداخلية من خلال ميكنة العمليات أو مستوى التعاونيات من خلال استخدام شبكات الحاسبات للربط بين المكتبات بهدف تبادل التسجيلات الببليوجرافية وتقديم الخدمات، ومن ثم ظهرت شبكات المكتبات المعتمدة على الحاسبات الآلية ، مثل شبكة OCLC وشبكة المكتبات البحثية RLIN وجديس بالذكر في هذا السياق الشارة إلى أن ظهـور شبكات الحاسبات بني أيضا على مفهوم تقاسم الموارد ، وتتمثل الموارد هنا ، على وجه التحديد ، في البرمجيات والملفات المقروءة آليا . وقد تنوعت بنية تلك الشبكات وفقا لتغطيتها الجغرافية ما بين الشبكات المحلية LAN والشبكات الموسعة WAN إلى أن وصلنا إلى شبكة الشبكات وهي الإنترنت والتى تطورت الخدمات المقدمة من خلالها وارتبطت بها مفاهيم استئجار التطبيقات/البرمجيات لكونه من المفاهيم الحديثة نسبيا والتى تمثل اتجاها جديدا نحو استخدام البرمجيات عبر شبكة الويب ، ذلك الاتجاه الذى اصبح مثل عدوى " الأنفلونزا" بدأ يصيب العديد من الصناعات والمؤسسات ومنها المكتبات .

- مورد خدمة التطبيقات Application Service Provider - مورد خدمة التطبيقات (ASP) :

دعونا ننظر إلى صناعة البرمجيات كما لو أنها خدمة مثل غيرها من الخدمات الحياتية (التليفون ،الكهرباء،المياه) التي يتاح للمستهلك استخدامها — وليس امتلاكها — مقابل اشتراك شهري . ومن هذا المنطلق يبنى نموذج مورد خدمة التطبيقين على أساس احتفاظ الشركة أو المؤسسة — وتعرف حينئذ بمورد خدمة التطبيقات — بالبرمجيات على الجهاز الخادم الخاص بها Server وتتيح للمستفيد . فرداً كان أو شركة ، الولوج لذلك الخادم لاستخدام البرمجيات المحملة عليه . وفي هذا السياق تعمل الإنترنت وكأنها الشبكة الموسعة التي تربط بينك وبين مورد خدمة التطبيقات (۱) . وبذلك يتحمل مورد الخدمة تكاليف شراء البرمجيات وصيانتها وترقيتها ، مقابل تحمل المستفيد مبلغا من المال كاشتراك شهري أو سنوي نظير استخدام تلك البرمجيات. لقد كان الهدف من استثجار البرمجيات هو مساعدة الشركات الصغيرة التي لا تملك إمكانية شراء برمجيات إدارة الأعمال .

و ثمة عدد من أساسيات الاختيار والمفاضلة بين موردي خدمة التطبيقيات نذكر منها: -

- أن تتفق التطبيقات البرمجيات المقدمة من قبل موردي الخدمة واحتياجات

⁽¹⁾ أنظر د . عسيد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

- المؤسسة .
- اختبار مستوى الخدمة من حيث مستويات السرية والثقة والسرعة في مقابل التكلفة المطلوبة.
 - كفاءة الإشراف ومستواه والدعم الفنى المقدم.
 - بداية نظم الكتبات المؤجرة:

كما ذكرنا لقد امتدت هذه الصيحة إلى عالم نظم ميكنة المكتبات وحتى تتضح الرؤية بالنسبة لتطبيق هذا المفهوم في البيئة العربية دعونا نستقرأ بعض الميزات والعيوب في تطبيق هذا الاتجاه في المكتبات.

أولا: المزايا:-

- الاستخدام الكامل للنظام دون الحاجة لدفع مبالغ طائلة لشرائه.
- لا تحتاج المكتبة تركيب برنامج أو شرائه فهى فقط تحتاج إلى متصفح إنترنت.
 - التغلب على مشاكل التركيب والترقية والصيانة .
- تسهيل عمليات تبادل البيانات الببليوجرافية بين المكتبات المشتركة من نفس
 المورد.
- إمكانية استخدام نظام فرعى واحد من النظام حيث أن هناك من النظم ما لا
 يصلح للعمل في المكتبات الصغيرة ولا يمكن تجزئته إلى نظم فرعية مستقلة.

ثانيا: العيوب: –

- ضعف البنية التحتية للاتصالات في بعض البلدان العربية .
- عدم السيطرة على النظام سواء فيما يتعلق بالأعطال أو تغيير سياسة تلك
 الشركات.
- أمن البيانات، فبالرغم من تحمل المورد تأمين البيانات ضد الكوارث وتحمله تكاليف الإجراءات والعمليات اللازمة لاستعادة البيانات إلا أنه مهما بلغت المبالغ

المدفوعة إلا أن النتيجة المسلم بها أن المكتبة ستتوقف عن العمل .

- ميكنة الكتبات:

تقدم النظم العربية المتطورة حلول متقدمة ليكنة المكتبات العربية باستخدام أحدث النظم والتقنيات وبالاعتماد على المعايير العالمية .

القسم الثاني

نظام المكتبة المتطور

Advanced Library Information System (ALIS)

أولا: تعريف بالنظام:

هو نظام يقوم بميكنة الأعمال الأساسية الفنية في المكتبة والتي تتعلق بتداول أوعية المعلومات بين أقسام التزويد والمعالجة الفنية وخدمات المعلومات. بحيث يوفر النظام فهرس ببليوجرافي لمقتنيات المكتبة ، وما يرتبط به من نظم خدمات فرعية للمستفيد كالبحث والاسترجاع والاستعارة والحجز لمقتنيات المكتبة بما فيه من ملفات إضافية للبيانات الأساسية للمستفيد والإدارات التي يتبعها.

ثانيا: أهداف النظام:

- يستطيع أن ينافس الأنظمة العالمية الكبرى بمراعاة تطبيق أحدث المقاييس العالمية في مجال المكتبات ونظم الحاسبات والاتصالات .
 - تلبية احتياجات المكتبات المصرية والعربية من النظم الآلية لإدارة المكتبة.
 - سهولة الاستخدام لكل من أخصائي المكتبات والمستفيد من القراء .
 - لا يحتاج إلى متطلبات فنية خاصة أو تدريب متقدم لتحميل النظام.
 - يتوافق مع مشكلة عام ٢٠٠٠ الفنية .

- ه يتم تسعيره بأسعار تناسب إمكانيات المكتبات المصرية والعربية .
- العربية والعربية المعلومات في المكتبات المصرية والعربية .
- يعاون القارئ المصري على الوصول الاحتياجاته من المعلومات بطرق متعددة .

ثالثا: الخلفية التاريخية:

بدأ تصميم واستخدام نظام معلومات المكتبة LIS في مكتبة مركز العلومات ودعم اتخاذ القرار منذ عام ١٩٨٩، وهو منتج مصري / عربي يهدف إلى تلبية احتياجات المكتبات المصرية والعربية ، مما أدى إلى تشجيع المكتبات المصرية المكتبة الميكنة مكتباتهم من النظام اليدوي إلى النظام الآلي حيث وصل نسبة المكتبة الميكنة المستخدمة لنظام LIS إلى ٣٣٪ من إجمالي عدد المكتبات التي تستخدم نظم آلية في مصر .

صدر من نظام LIS الإصدارات التالية (١٠ :

- الإصدارة الأولى LIS صدرت عام ١٩٨٩ (وضعت في عدد ٢ مكتبة)
- الإصدارة الثانية LIS 2 صدرت عام ١٩٩٤/١٩٩٣ (وضعت في عدد ١٨١ مكتبة)
 - الإصدارة الثالثة LIS 3 صدرت عام ١٩٩٥ (وضعت في مكتبة واحدة)

هذا و قد انتشر النظام انتشارا سريعا منذ الإصدارة الأولى والتي تلتها إصدارات أخرى استطاعت أن تحقق نجاحا كبيراً متمثلاً في الإقبال الواسع من المكتبات المصرية والعربية الأمر الذي حدا بأقسام المكتبات في مصر إلى تدريب خريجيها عليه وتسجيل عدة رسائل ماجستير لفحصه ودراسة آثاره على تطوير الآداب في المكتبة المصرية، و لقد أدى هذا النجاح بالضرورة إلى التفكير في العمل على الدخول إلى مرحلة جديدة من إصدارات النظام تستخدم معها إمكانيات تكنولوجية أكثر حداثة

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " شرح قوانين التعليم العام والخاص ودور الحضائة " ص ٣٢ وما بعدها .

- من أجل ميكنة الكتبات.
- رابعا: الأسس التي بني عليها نظام ALIS :-
- ١- دراسات الأنظمة التي تتعامل مع اللغة العربية :
 - دراسة لعدد من الأنظمة العالمية الكبرى مثل:
- ... VTLS,HORIZON ,ALEPH, ...
 - المواصفات الفنية لتلك الأنظمة .
 - المقاييس العالية المطبقة.
 - استخدام هذه الأنظمة للغة العربية .
 - الأسعار .
- دراسة لعيوب ومعيزات الإصدارة الثانية وهي الأكثر انتشارا وذلك من خلال:
 - المكتبات التي تم تحميل النظام لديها .
 - القراء والمستفيدين .
 - مستخدمي النظام في مكتبة الركز .
 - الباحثين والدارسين في مجال المكتبات .
 - وبناء على هذه الدراسة تم استخلاص ما يلى :
 - جميع الأنظمة العالمية التي تتعامل مع اللغة العربية تتسم بالآتي :
- معربة وليست مصممة خصيصا لتتناسب مع احتياجات العربية مما يتسبب في العديد من المشاكل (مثل : عدم توافر التاريخ الهجري) .
 - معقدة الاستخدام أو يتطلب استخدامها متخصص حاسبات .
- مرتفعة التكلفة إذا ما كانت جاهزة للاستخدام ، حيث تتراوح الأسعار من ٢٠ ألف دولار أمريكي إلى مليون دولار أمريكي .
- ٧- الخبرة المكتسبة في معرفة متطلبات المكتبات المرية من خلال تحميل نظام

LIS 2 في عدد ١٨١مكتبة (أكاديمية وعامة ومتخصصة) .

٣- الاختبار الفعلي لنظام ALIS في مكتبة من أقدم وأعرق المكتبات المصرية وهى مكتبة الأزهر الشريف (٢٥ ألف عنوان) حيث تتميز بضخامة وتنوع مقتنياتها بالإضافة إلى الاختبار في مكتبة المركز.

خامسا: متطلبات السوق من نظم المكتبات:

روعي في تصميم النظام أن يلبى متطلبات المكتبات المصرية والعربية بجميع فئاتها (المدرسية الصغيرة - المتوسطة- الكبيرة) حيث تم إنتاج إصدارتين للنظام :

الأولى: مبسطة .

وقد صممت خصيصا لتتناسب واحتياجات المكتبات الصغيرة والمدرسية بشكل عام وهذه الإصدارة تشتمل على: (قاعدة البيانات - البحث والاسترجاع- الاستعارة والحجز -تقارير وإحصائيات)

الثانية: موسعة.

صممت لتتناسب والمكتبات ذات المجموعات الكبيرة وتشتمل على : (التزويد - قاعدة البيانات - ضبط السلاسل - البحث والاسترجاع- الاستعارة والحجز - تقارير وإحصائيات - الاتصال بشبكة الإنترنت) .

على أن تشترك الإصدارتان في قاعدة بيانات ذات مواصفات موحدة بحيث يمكن للمكتبة التي تحصل على الإصدارة الأولى أن تتوسع في المستقبل إذا ما أرادت ذلك. سادسا: الخصائص العامة للنظام(١).

۱- صمم النظام بناء على مواصفات مارك الدولية MARC FORMAT -

٢- يلبي احتياجات المكتبات المصرية والعربية .

٣- مزود بإمكانية الشاشات العربية والأجنبية .

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " جرائم الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها.

١- يتعامل مع جميع أنواع أوعية المعلومات بدءا بكتب التراث ونهاية بملغات الإنترنت وما يمكن أن يستجد من أنواع الأوعية .

ه- يتميز بالرونة في تحديد البيانات الأساسية للمكتبة .

٦- يتميز بإصدار تقارير وإحصائيات لتقديم الدعم الفنى ومتابعة جميع مراحل
 العمل اليومي بالكتبة .

٧-يتميز بالقدرة على إعطاء صلاحيات استخدام ذات مستويات مختلفة
 ٨-يشتمل على قاعدة بيانات واحدة تشمل كل من البيانات العربية والإنجليزية ٩-يتميز بوجود شاشات المساعدة وقاموس بالمصطلحات الدالة .

١٠- يتبيز بوجود خاصية الاتصال بشبكة الإنترنت(١) .

القسم الثالث نظام الأفق HORIZON

النظام الآلي لإدارة المكتبات العربية

تقدم النظم العربية المتطورة حلول متقدمة لميكنة المكتبات العربية باستخدام أحدث النظم والتقنيات وبالاعتماد على أحدث المعايير العالمية ويعتبر نظام الأفق HORIZON لإدارة المكتبات أوسع الأنظمة انتشارا في المنطقة العربية حيث يدعم المكتبات العربية الثنائية والثلاثية اللغة(عربي/إنجليزي/ فرنسي) طبقا للمعايير والمواصفات العالمية في مجال تنظيم المعلومات والمكتبات والقادر على تلبية متطلبات

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

المكتبات المختلفة من أكاديمية وعامة ومتخصصة مهما كانت متطلباتها واحتياجاتها وحجم مقتنياتها .

- التقنيات المستخدمة في نظام الأفق HORIZON :

يعمل نظام الأفق HORIZON على أحدث تقنيات النظم المفتوحة ، إذ تم تصميم النظام باستخدام عمارة الستفيد / الخادم Server تصميم النظام باستخدام عمارة الستفيد / الخادم Architecture واللغة الموحدة Unicode وحاليا تعمل شركة ابيكستك على تطوير النظام ليعمل على عمارة الطبقات المتعددة N-Tier وعلى هندسة المستفيد الخفيف Thin-Client. وتضع خاصية الانفتاح على الشبكات والأجهزة والنظم المختلفة الأفق في مستوى متميز عن نظم المكتبات الأخرى، فهو نظام مفتوح على مجموعة من محطات التشغيل الطرفية ، أجهزة الخادم ، وبيئة الشبكات وبذلك يستطيع العميل النمو من بيئة الشبكة المحلية البسيطة إلى نظام كبير ومتنوع مرتبط بشبكة الإنترنت ويخدم آلاف المستفيدين .

يتميز تصميم الأفق HORIZON المفتوح بقدرته على الارتباط بالأنظمة الأخرى من خلال شبكة الإنترنت أو باستخدام معايير تبادل المعلومات مثل 39.50 و X012 و X012 و X012 و الأخرى، إضافة إلى تخزين واسترجاع الأوعية المعلوماتية السمع بصرية الرقمية.

- نظام آلی متکامل:

نظام الأفق نظام إدارة مكتبات متكامل Integrated Library System يقوم بجميع العمليات الفنية والإدارية اللازمة لإدارة المكتبات المحترفة.ويدعم نظام الأفق نسخة معربة من صيغة مارك MARC التي تتلام مع قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية الطبعة الثانية AACR2 . وتستوعب هذه النسخة الحاسب الآلي، والأفلام ، والخرائط والنوت الموسيقية،وغيرها من مصادر المعلومات .

نظام الأفق يتيح إمكانات غير متجددة للوصول إلى كافة أنواع المعلومات بغض النظر عن أماكن تواجد هذه المعلومات أو طريقة تواجدها أو طريقة حفظها، ويوفر طريقة ارتباط سلسة وسهلة بأنظمة مختلفة مثل:

- نظم إعادة الكتب الإليكترونية e- Books -
 - نظم الدوريات الإليكترونية e- Journals .
 - نظم البريد الإليكتروني .
- نظم تخزين واسترجاع المواد السمع بصرية الرقمية .
- قواعد المعلومات على الأقراص الضوئية وعلى الإنترنت .
 - نظم تخزين واسترجاع النصوص الكاملة .

لعل من أهم ما يعيز الأفق عن غيره من الأنظمة، هو اعتماده على تقنيات حديثة تتيح للمستفيدين إمكانات غير محدودة لأقلمة Customizing قواعد بيانات النظام وفقا لاحتياجاتها واحتياجات منسوبيها ومستخدميها، فالنظام يسمح بإجراء تعديلات أو إضافة حقول وجداول وحتى قواعد بيانات بأكملها دون الحاجة إلى جهود المبرمجين، أو الحاجة إلى خبرات متخصصة في مجال الحاسب الآلي ('). مما يسهل على المسؤولين على المكتبة القيام بالأمور الإدارية والفنية وعمل الإحصاءات الخاصة باستخدام المكتبة.

الأنظمة الفرعية لنظام الأفق HORIZON :

- الفهرسة
- الإعارة
- التزويد

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد "شرح التربية القاتونية - تبسيط المبادئ القاتونية" ص ٣٢ وما بعدها .

- البحث
- الإعارة الاحتياطية
 - الأرفف الملقة
- البحث من خلال متصفح الإنترنت
 - الإعارة الهاتفية
 - نظام تحصيل الغرامات
 - الإعارة بين المكتبات
 - الحجز المسبق
- الأرشيف وربط الملفات الإليكترونية
 - قاعة الكتب المحجوزة
 - التبادل والإهداء
 - الإيداع النظامي
 - -- نظام الجرد
 - نظام التقارير
 - حجز الوسائل السمعبصرية
 - استيراد بيانات المستعيرين

خصائص ووظائف نظام الأفق HORIZON :

الفهرس العام (البحث):

- إمكانية تصميم قوائم بحث متعددة وفق احتياجات فئات المستفيدين المختلفة.
- البحث بالكلمات المفتاحية مع إمكانية واستخدام عملية البحث البوليني وعملية البتر .
 - قوائم متنوعة لعرض المقتنيات الحديثة .

- قوائم عرض للعناوين ، أرقام الاستدعاء، وأكثر من ذلك .
- شاشات عرض متنوعة ومتعددة للوصف الببليوجرافي والعرض بصيغة مارك مع إمكانية التنقل بين شاشات العرض المختلفة .
- إنشاء الإحالات بين رؤوس الموضوعات، والربط بين التسجيلات الببليوجرافية والربط بين التسجيلية الببليوجرافية والأعمال المرتبطة بها .
 - شاشات المساعدة واضحة وموجزة.
 - إنشاء طلبات الحجز وطلبات الحجز المسبق ومتابعتها .
- إمكانية عرض الأوعية السمعبصرية الرقمية كالصور، والصوت، والفيديو، والرسوم المتحركة، والنصوص الكاملة من خلال نوافذ الفهرس العام (البحث) .
- الوصول إلى أنظمة قواعد بيانات وأنظمة مكتبات متعددة تستخدم نظام الأفق أو الأنظمة إلى تعتمد Z 39.50 .
 - إرسال تسجيله أو اكثر إلى أي نظام فرعى آخر من نظام الأفق .
- إرسال تسجيله أو اكثر من نظام الأفق لدى مكتبة معينة إلى نظام الأفق في مكتبة أخرى (١٠) .
 - البحث في كشافات مختلفة ومترابطة في آن واحد.
- إمكانية تضييق البحث باستخدام مداخيل متعددة لاسترجاع مجموعة دقيقة من التسجيلات، مع إمكانية تقييد البحث قبل وبعد عملية البحث طبقاً لمعايير محددة مثل الموقع ، أو حالة الوعاء ، أو نوع الوعاء .أو تاريخ النشر أو الناشر .
- يوفر نظام البحث خاصية البحث الآلي الموجهة Guided Search و التي تساعد المستفيدين غير الملمين بطرق البحث في فهارس مكتبات متعددة أو قواعد المعلومات في آن واحد Broadcast search 19 سهولة طباعة وتخزين نتائج

⁽¹⁾ أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية العَوْلمية " ص ٣٢ وما بعدها .

البحث بحسب رغبة المستفيد.

- الفهرسة والربط الإسنادي :
- تحرير شاشة التسجيلة الببليوجرافية في صيغة مارك MARC .
 - قدرة غير محدودة على الترتيب وفرز المداخل بطرق مختلفة.
 - لا قيود على أطوال حقول التسجيلات أو في طريقة العرض.
- معالجة فعالة للنصوص العربية لملائمة خصائص اللغة العربية كأشكال الألف المختلفة ، وأداة التعريف (ال). ولواصق الكلمات وحروف الجر والعطف (الباء، اللام، الكاف، الواو)
 - إمكانية إدخال تسجيلات استنادية غير مرتبطة بأي تسجيله ببليوجرافية
- دعم كامل للتسجيلات الببليوجرافية والاسنادية العربية وغيرها من اللغات الأخرى باستخدام اللغة تسجيلات تفصيلية لمقتنيات الدوريات .
 - تحديث شامل لقوائم الاستناد.
 - إمكانية إتاحة نموذج إدخال بيانات معرف من قبل المستخدم .
- تكشيف فوري لكل بيانات العناوين الجديدة من التسجيلات الببلوجرافية إلى الكشاف الهجائي للعناوين.
 - قوائم استناد ثنائية اللغة وفقا لصيغة مارك. لكل أنواع أوعية المعلومات.
- تحريس شاشة التسجيلة الببليوجرافية بطريقة مبسطة دون الحاجة للإلمام باستخدام صيغة مارك.
- استيراد قوائم اختيارات التزويد وإتاحتها للمكتبيين لاختيار الكتب والدوريات المناسبة لطلبها من الموردين.
- القدرة على تصدير/استيراد تسجيلات في صيغة مارك، مع إمكانية ضبط النظام لتجاهل التسجيلات المتكررة، أو عدم تجاهلها، وإمكانية تحديد سمات متعددة

لمالجة الحقول متضمنة نقل البيانات من حقل لآخر .

- التزويد :
- البحث عن أنشطة ما قبل أوامر الشراء.
- إدخال ومتابعة أوامر الشراء من لحظة إصدار أمر الشراء وحتى لحظة توزيع الكتب الستلمة .
 - ملفات اقتراحات الشراء واختيارات الشراء.
 - نظام محاسبي للتمويل متعدد مع عرض هرمي مفصل لتقسيم الميزانية .
 - تحويلات العملات الأجنبية .
 - البحث بالمنوان المطلوب ، المؤلف ، رقم أمر الشراء ، المورد .
 - -- رقم الطلب أو الفاتورة^(١) .
 - تقارير أداء الموردين، وإصدار المطالبات آليا.
 - إمكانيات متعددة ومتنوعة لعقود الموردين وطرق الدفع والاشتراكات .
 - ربط متكامل بين نظام التزويد ونظام ضبط الدوريات .
- إمكانية إرسال أوامر الشراء والمطالبات واستلام الفواتير إليكترونيا من والى الموردين.
 - تتبع التمويلات والتغيرات المالية، وتجميد أو فتح أو متناقلات الميزانيات .
 - الإعارة بين المكتبات RESOURCE SHARING SYSTE الإعارة بين المكتبات

يقوم نظام تقاسم الموارد (RSS) بتتبع طلبات الإعارة بين المكتبات والرواد من مستخدمي المكتبة المساركة نظام الإعارة بين المكتبات وخدمة تسليم الوشائق .

Document Delivery

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

ويمكن لمستخدمي الكتبة إرسال الطلبات باستخدام شبكة المعلومات العنكبوتية العالمية WWW وبدون مساعدة من منسوبي المكتبة المفضلة للمستخدم بشرط أن تكون مشاركة في النظام، أو في أي قاعدة بيانات 2 39.50 Z.

ويمكن لأي مكتبة أقلمة محطة تشغيل نظام تقاسم الموارد (RSS) لمقابلة احتياجاتها الخاصة .

- استيراد بيانات المستعيرين BIMPORT :

أحد الخصائص المتوفرة في نظام الإعارة.وهو برنامج مصمم للمساعدة في استيراد بيانات المستعيرين من أي قاعدة بيانات إلى قاعدة بيانات نظام الأفق.ويفيد هذا النظام المكتبات الأكاديمية التي تخزن معلومات الطلاب في قاعدة بيانات إدارية ويمكنها من استيراد معلومات الطلاب ، أو إضافة أو تحديث أو حذف أي مستعير.

- حجز الوسائل التعليمية MEDIA BOOKING

يسمح هذا النظام الفرعي للمستفيد بالبحث من خلال الفهرس العام عن أي نوع من الوسائل التعليمية كجهاز للعرض،أو قاعة محاضرات شاغرة،أو أي مواد مكتبية عادية قد يحتاجها لإجراء عرض عملي ، أو إلقاء محاضرة ، ومن ثم يقوم المستفيد بحجزها . يساعد هذا النظام في التخطيط المسبق والقدرة على إلقاء نظرة شاملة على جداول الحجوزات لجميع الوسائل التعليمية . ويحتوى النظام على ملف تاريخي يبين جميع الحجوزات السابقة لأي مستفيد.

- الحجز المبيق ADVANCED BOOKING

أحد أنظمة نظام الإعارة ، ويمكن الحجز المسبق المكتبة من إتاحة أوعية عامة بصفة خاصة لفترة زمنية قصيرة اقل من المعتاد، بينما تسمح للمستعير حجز هذه الأوعية مقدما. فعلى سبيل المثال، إذا كان في المكتبة مجلد واحد فقط ولا يوجد منه نسخة إضافية ، يمكن وضع الوعاء في الحجز المتقدم لفترة إعارة لمدة ساعتين فقط.

ويتيح ذلك للطالب جدولة فترات الإعارة والاطلاع على الوعاء و إعادته مرة أخرى مما يسمح للطلاب الآخرين بفرص اكثر للاطلاع .

- الإعارة^(١) :
- خاصية الإضافة السريعة لبيانات مستعير .
- متابعة التضاربات المحتملة وتنبيه مسئولي الإعارة .
- إمكانية تنشيط الترميز العمودي المفقود لمستعير مرة ثانية مع التحرر من تاريخ الفقد.
 - نظام فعال ومرن يغطى كافة سياسات الإعارة واستثناءاتها لدى أي مكتبة.
 - ضبط فعال ومرن لفترات الإعارة والسماح والاستحقاق والاستدعاء والغرامات.
- نظام أمني دقيق لخصائص برنامج الإعارة يمكن من ضبط الصلاحيات المختلفة للعاملين في الإعارة مع الأخذ في الاعتبار مهامهم وصلاحياتهم المختلفة.
 - إمكانية إرسال الإشعارات بالبريد الإليكتروني .
 - دعم لسياسات الإعارة المختلفة واستثناءاتها لدى أي مكتبة.
- سياسات الإعارة تحدد بمصفوفة ثلاثية الأبعاد للمواقع وأنواع المستعيرين وأنواع الأوعية.
 - إصدار قوائم فرز للأوعية المطلوبة للإعارة .
 - حساب الغرامات بطريقة آلية .
 - تتبع عمليات الدفع والغرامات .
 - إدخال آلى لعلومات المستعير باستخدام قارئ الترميز العمودي .
 - سهولة إصدار الإشعارات والغرامات والفواتير.

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد "شرح التربية القاتونية -- تبسيط المبادئ القاتونية" ص ٣٢ وما بعدها .

- البحث من خلال متصفح الإنترنت IPAC:
- هو الحل الأسثل لمستخدمي المكتبة للبحث عن احتياجاتهم المختلفة. وهو نظام يتيح لمستخدمي المكتبة الوصول إلى والبحث في أي قاعدة بيانات متوافقة مع المعيار 39.50 بالإضافة إلى الفهرس العام للمكتبات من خلال متصفح الإنترنت.
 - يعتبر من أسرع أنظمة البحث من خلال متصفح الإنترنت .
 - إمكانية تخزين نتائج البحث في سلة الكتب .
 - إمكانية إرسال نتائج البحث بالبريد الإلكتروني .
 - شاشات متكاملة لمعلومات المستعير (طلبات الحجز،والإعارات ، والغرامات)
 - سهولة تعديل شاشات البحث دون الحاجة لأي لغة برمجة .
- تقيد البحث قبل وبعد البد، في عملية البحث.إمكانية ربط قوالب مختلفة لشاشات البحث(مثل إعداد قالب خاص للفهرس الرئيسي، ركن الأطفال، المخطوطات، وقوالب خاصة للغات الأخرى كالإنجليزية والفرنسية)
- القدرة على استرجاع الوثائق المرفقة بالتسجيلة الببلوجرافية(صوت، صورة ، كتاب إليكتروني، دورية إلكترونية).

ضبط الدوريات

- أنماط تنبؤ متعددة ومتنوعة تلائم مختلف أنواع الدوريات .
 - القدرة على تتبع تجليد الدوريات .
 - متابعة تدوير الدوريات على المستفيدين للاطلاع .
- تحديث آلى لملخص مقتنيات المكتبة من أعداد الدوريات وإتاحة هذا البيان من خلال الفهرس العام.
 - الإضافة السهلة للإصدارات الخاصة .
- -- نقل المطالبات واستلام الرد عليها إليكترونيا باستخدام صيغ المواصفات القياسية

.X12

- الأرفف الغلقة CLOSED - STACK ACCESS

مخصص للمكتبات ذات الأرفف المغلقة ومقتنيات غير متاحة لاستخدام الجمهور. ومن أهم خصائص هذا النظام الغرعى:

- البحث من خلال الفهرس العام .
- طلب الحجز بالاتصال المباشر: طلب حجز أوعية الأرفف المغلقة مباشرة من خلال الفهرس العام.
- قوائم طلبات الحجيز: إصدار طلبات الحجيز عند الحاجبة لذلك وطبقا لمواقع الأوعية.
 - تحديد موقع الالتقاط ويمكن تمرير الأوعية إلى مواقع أخرى للالتقاط.
 - إرسال الإشعارات بالبريد الإلكتروني للمستفيد عندما يكون جاهز للالتقاط.

- نظام الجرد الآلى:

هو نظام خاص بجرد وحصر مقتنيات المكتبة ، ويساعد بإعادة ترتيب الأوعية في أماكنها الصحيحة بداخل المكتبة من خلال حصر الأوعية المفقودة و الأوعية المبعثرة. ويمكن إجراء عملية الجرد من خلال استعمال أنواع متعددة من الأجهزة مثل أجهزة الحاسب الآلي البدوية والتي تخزن بيانات الأوعية بمجرد تمريرها قرب وسيمات الترميز العمودي للأوعية وتتسم هذه الأجهزة بالخفة وسهولة الاستخدام وتعتبر من أنسب أجهزة الجرد وأكثرها فعالية وسرعة. ويمكن استخدام قارئ الترميز العمودي المرتبط بجهاز حاسب آلي محمول لإجراء عمليات الجرد أو باستخدام الإدخال البدوي والمباشر في نظام الأفق. ويقوم نظام الجرد بعملية مقارنة بيانات الجرد وبيانات نظام الأفق وإصدار تقارير تفصيلية ومتنوعة تغطى كافة متطلبات المكتبة من عملية المجرد كإصدار تقارير إحصائية تفصيلية عن الأوعية المفقودة والأوعية المبعثرة

والأوعية الخاصة بمكتبات أخرى والأوعية المعارة .

- التقارير:
- يومية ، شهرية،أو حسب حاجة المكتبة .
 - إصدار التقارير آليا أو يدويا .
- تقارير للإدارة مع إحصاءات شاملة متضمنة إحصاءات الإعارات والمحاسبة.
 - صياغة التقارير بسهولة (معدة مسبقا أو في الحال).
- اختيارات تركيبة متعددة (فرز الحقول ، إعادة الترتيب ، إضافة ، إلغا) وتفاعل تام باللغتين العربية والإنجليزية .
 - نظام أمنى دقيق وفعال .
 - عمليات متكاملة وسلسة بين أجزاء النظام ('').
 - قاعدة بيانات مشتركة لكل أجزاء النظام.
 - فريق من العاملين ذوى الخبرة لدعم المستفيدين .
 - تدريب كامل لمرحلة ما قبل التركيب وبالاتصال المباشر .
 - توثيق واضح للنظام .
 - مستخدمو نظام الأفق HORIZON :

الملكة العربية السعودية

- جامعة أم القرى مكة المكرمة .
- جامعة الملك فيصل الإحساء .
- شركة آرامكو السعودية مركز المعلومات الفنية الظهران .
 - مؤسسة النقد العربي السعودي الرياض .

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " التعليق على قوانين تنظيم الجامعات والاتحته التنفيذية والقوانين المكملة له " ص ٣٢ وما بعدها .

- مجلس الشورى الرياض.
- مركز الترجمة والإعلام الرياض .
- المركز الوطنى للمعلومات المالية والاقتصادية الرياض
 - المعهد المصرفي الرياض
 - -- مركز معلومات الغرفة التجارية والصناعية الرياض
 - كلية المجتمع تبوك
 - معهد الإدارة العامة الرياض
 - وزارة المواصلات الرياض
 - مكتبة الملك فهد الوطنية الرياض
- مكتبة مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الرياض
 - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية القصيم
 - جامعة الملك عبد العزيز جدة

الإمارات العربية المتحدة

- مكتبة ديوان سمو ولى العهد أبو ظبى
- مركز معلومات الغرفة التجارية والصناعية دبي
 - كليات التقنية العليا دبي
 - مكتبة الغرفة التجارية والصناعية أبو ظبى
 - دائرة التخطيط أبو ظبي
 - شبكة المكتبات العامة -دبي
 - -- كليات دبي الجامعية
 - جامعة زايد دبي
 - مكتبة الشارقة العامة الشارقة

- شبكة المكتبات الطبية -دبي

دولة البحرين

- جامعة البحرين(١)

- جامعة الخليج العربي

جمهورية مصر العربية

- جامعة الزقازيق

- جامعة بنها

- جامعة المنصورة

السودان

- كلية العلوم والثقافة

دولة الكويت

- بنك الكويت المركزي

- الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب

- جامعة الكويت - مركز العلوم الطبية

- وزارة التربية الكويتية

- الأمانة العامة للأوقاف

- مكتبة الكويت الوطنية

الولايات المتحدة الأمريكية

- جامعة العلوم الإسلامية والاجتماعية

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

القسم الرابع

نظام يونيكورن UNICORN

من خصائص النظام انه نظام متكامل للمكتبات يعمل في بيئة العميل / الخادم مع مواجه آلي مبني على الرسومات ، وقامت بتطويره شركة سيرسي منذ عام ١٩٧٩م . ويحتوى النظام على النظم الفرعية التالية : الفهرسة/الضبط الإسنادي/ الفهرس العام المتقدم/ الإعارة/الاقتناء و تنمية المجموعات/ حجز المواد السمعية والبصرية/ إنتاج التقارير/ خدمات توصيف النظام .

كما أن للنظام مجموعة من المنتجات هي :

- المنفذ الذكى لاستيراد البيانات بروتوكول 2 39.50 Z
 - الوب كات.
- الجهاز المعيل الخاص بالعاملين المبني على الرسومات(الوورك فلو)
 - محطات العمل الخاصة بالإعارة.
 - هيبريون (نظام التوثيق الرقمي للوثائق).

لقد قامت شركة سيرسي بالحفاظ على تواجدها في أسواق العالم وهناك اكثر من العدم المكتبة تستخدم نظام يونيكورن في العالم حاليا.

ويمكن لأي نوع من أنواع المكتبات ومهما كان حجمها أن تستخدم النظام.

ولمزيد من المعلومات عن النظام، فإن النظم الفرعية والخصائص الأخرى يمكن

توضيحها كآلاتي :-

نظام تشغيل الحاسب المضيف : يونيكس ، سكو ، سولاريس SOLARIS ، ويندوز NT .

مديـر قاعدة البيانات: بي . أر . أس BRS (مدير قاعدة بيانات للنصوص الكاملة) و إنفورمكس ، CISAM أو بي آر أس مع أوراكل.

المواجب الآلي للوصول المبنى عملى الرسومات: أجهزة عملية مبنية عملى الرسومات، وأجهزة عملية للبحث في النصوص الرسومات، وأجهزة عملية للبحث في النصوص سواء للعاملين في المكتبة أو المستفيدين وذلك للقيام بالأبحاث المختلفة، مع نفس الوظائف، ويمكن استخدام أسلوب البحث بالسؤال على الشبكة العنكبوتية، بنفس الوظائف.

- نوع العميل:

يتوزع بناء العميل / الخادم في نظام يونيكورن بشكل منطقي حيث يقوم الجهاز الخادم بإدارة البيانات. كما أن الجهاز العميل والعروض عليه لها تطبيقات منطقية . وحتى في حالة الأجهزة العملية من النوع النصي (الوصول عبر بروتوكول تلنت) فان نفس نوع العميل / الخادم يتم إدارته، وعلى أية حال فإن جزء التراسل مع التطبيق المنطقي الذي يقوم بإنجاز أعمال الجهاز المركزي، وليس الجهاز الأخر الذي يستخدم من قبل المستفيد النهائي للنظام (۱) .

- خصائص أجهزة تشغيل العميل:

تحت نظم التشغيل التي تعمل في بيئة مبنية على الرسومات ، ويندوز ٢٠٠١ ، ٩٥٠ ما الرسومات ، ويندوز ٢٠٠١ وصول الولاد الأجهزة العملية الخاصة بالعاملين في المكتبة تحتاج إلى ذاكرة وصول عشوائي RAM ذات ٢٦ ميجابايت وعلى الأقبل ١٠٠ ميجا بايت كمساحة خالية على القرص الصلب، إن الجهاز العميل في طور النص ، عن طرفيات أو حاسبات شخصية تعمل في بيئة نظام تشغيل MS-DOS وتتم إدارتها عبر

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٢٢ وما بعدها .

بروتوكول تلنت . كما أن الأجهزة العملية المبنية على الرسومات والخاصة بالبحث والأسئلة تتطلب نفس الساحة الخاصة بالأجهزة العملية الفردية.

-- نظم تشغيل العملاء:

يتم استخدام ويندوز ٣,١١ ، ٩٥، NT لكل من العاملين بالكتبة والمستفيدين.

- لنسخ المحدثة والتحسينات على النظام:

هناك اكثر من تحديث في السنة الواحدة بالإضافة إلى عمليات تحديث على مستويات اصغر.

- العلاقة بين النظم الفرعية :

لقد تم تخصيص الوظائف لكل جهاز عميل، ووفقا لاحتياجات العاملين بالمكتبة. إن تقسيم النظام الفرعي لا يعتبر شيئا مزعجا ، لأنه ليس من الضروري أن تفتح شاشة مختلفة حيث انه في نفس الشاشة يتم عرض وظائف كل النظم الفرعية . ويمكن لك أن تختار القيام بأداء الأعمال المسعوح بها للمستخدم ، بغض النظر عن انتمائها لنظام فرعى معين .

- الأمن :

يبنى الأمن على الوظائف، والنظم الغرعية والخدمات المسموح لكل مستخدم بالوصول إليها. إن كل مستخدم للنظام أو مجموعة مستخدمين هو عبارة عن مستخدم لنظام التشغيل. وعلى ذلك فانه على مستوى نظام التشغيل مسموح بعمليات معينة. وعلى أية حال فان المستوى المحدد للوظائف في يونيكورن يتم تحديده من قبل نظام يونيكورن نفسه.

- العرض :

في الطور المبني على الرسوم ، يتم العمل في بيئة النوافذ ويتم عرض أيقونات على الشاشة للوظائف المتاحة. كما يتم استخدام الفأرة والتحرك على الشاشة بنفس طريقة

الحركة في نظام "وورد" الخاص بالويندوز . وحيث أن كل الخيارات تكون مرئية ومتاحة على الشاشة، فإن التعامل مع النظام يكون أسهل .

وفي الطور المبنى على النص فان الأوامر يجب أن تستخدم بتنفيذ الوظائف.

وعلى أية حال فان نفس الوظائف في الطور النص هي المتاحة في الطور المبنى علي الرسومات .

- الحروف والعلامات الميزة الخاصة:

يعرض يونيكورن UNICORN كيل أنواع الحروف الخاصة والميزة . والحدود المتعلقة باستخدامها تعرض من قبل النظام (١٠).

كما أنه من المكن أن يتضمن البحث استخدام حروف خاصة جديدة لأن نظام يونيكورن يقوم بإدارة خرائط خاصة بالحروف مصممة لهذا الغرض لتحديد الشكل الذي ستعرض أو ستكتب فيه هذه الحروف . وبالنسبة للفهرس العام فانه يمكن إدارة عمليات البحث والعرض لهذه الحروف والعلامات الخاصة .

- الاتصال:

يسمح النظام بالاتصال مع نظم إنتاجها في شركة سيرسي . فهو يستخدم علاقات من النوع المباشر لاستخدام الوب كات WEB CAT . وبدون استخدام معايير دولية . على أية حال يسمح نظام يونيكورن UNICORN بإدارة المعايير الدولية مثل مارك وبروتوكول ٣٩.٥٠ كم من اجل الاتصال بقواعد البيانات الأخرى .

و من الضروري إعادة توصيف الجهاز العميل للعاملين في المكتبة في كل مرة يتم الدخول عند الرغبة في الاتصال بقاعدة بيانات مختلفة، وهذا الخيار المتعلق بإعادة التوصيف معروض في الجهاز العميل مباشرة.

^{(&#}x27;) أنظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي إنجليزي " ص 8 وما بعدها .

- عملية التركيب:

تستغرق عملية التركيب أربعة أشهر ونصف في المتوسط، وإذا لم يكن ثمة تحميل أو تحويل للبيانات فإن التركيب يستغرق شهرين فقط. وتبدو عملية تحميل البيانات الببليوجرافية سريعة للغاية ،كما أن عملية التركيب والتنصيب تعتبر أسهل و أقل وقتا.

- توافق النظام وقابليته للقياس والمعايرة:

يعد النظام قابلاً للقياس والمعايرة بدرجة عالية، كما تصل التفاصيل إلى درجة تفصيل العمل عبر البرامج (عملية تقييم رقم التصنيف ووضعه على هيئة حروف كبيرة) . كما أن الأجهزة العملية أيضاً قابلة للقياس (النسخة المستقبلية التي تمل اسم الوورك فلو WORK FLOW

- قواعد البيانات:

يمكن ليونيكورن UNICORN إدارة كل أنواع التسجيلات في قاعدة بيانات واحدة هي واحدة والتي تستخدم قوالب مارك MARC ، ولكن قاعدة بيانات واحدة هي التي يمكن تركيبها على الجهاز الخادم. هذه القاعدة تضم كل ملفات الإسناد. المستفيدين ، أوامر الشراه ، التسجيلات الببليوجرافية ...الخ ، وأيضا ملفات النسخ المختلفة من الفهارس العامة. كما أنه يمكن استخدام يونيكورن UNICORN بشكل منفصل لكل من الاستفسار ، الاقتناء الإعارة ، معالجة مواد المكتبة والمواد الأخرى ، وعلى أية حال فإنه لا يبدو من الضروري أن يكون هناك أكثر من قاعدة بيانات لمؤسسة كاملة ، حتى لو كانت تعمل بشكل كامل مستقل.

- التكشيف:

يقوم يونيكورن UNICORN بإدارة الكشافات الهجائية، وكشاف الكلمات المفتاحية والكشاف العادي ولقد تم بناء عملية التكشيف على المعلومات الموجودة

مباشرة في الأسماء والحقول الفرعية في تسجيله مارك MARC الببليوجرافية وتتبادل الكشافات في بيانات أسماء المؤلفين والعناوين والسلاسل وكل ما يرتبط بالمجموعة والتصنيف ...الخ ، ويتم إنشاؤها من المعلومات المتوافرة في التسجيلات الببليوجرافية وعلى ذلك فان التسجيلة الببلوجرافية تستجيب دائما للبحث فيها . لقد تم تصميم كل واحد من الكشافات لتحديد المعلومات في مسميات معينة وفي الحقول الفرعية لمارك، وهي قادرة على ربط مسميات النوعيات المختلفة في نفس الكشاف. وبهذه الطريقة فمن المكن إنشاء كشافات تتضمن كل المسميات في التسجيلة الببليوجرافية، ولأن محرك البحث الخاص بنظام معنى بالبحث السريع والقوى، فإنه ليس من الضروري تحديد عدد العناوين الناتجة من البحث، حيث والقوى، فإنه ليس من الضروري تحديد عدد العناوين الناتجة من البحث، حيث

ولا يهم عدد المسميات والحقول الفرعية التي يتم وضعها في الكشافات حيث يقوم البحث بإعطاء النتائج في الحال .

إن استخدام كلمة في كشاف الكلمات يتم وفقا لأولويات تم وضعها في الكشاف الهجائي. لأن هناك إمكانية لوجود معلومات في أي حقل في التسجيلة الببليوجرافية لقد تم بناء كشاف أرقام التصنيف وفقا لتسجيله رقم التصنيف.

كما أن لدى المكتبة الخيار في تشعيب التسجيلات التي تريد وضعها في الكشاف ويتم التكشيف باستخدام كل من الطريقتين اليدوية أو الآلية وفقا للتفصيلات التي تريدها المكتبة (١٠).

- الفهرسة:

يسمح بالفهرسة على الخط المباشر من خلال النظام الفرعى للفهرسة، بالإضافة إلى

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد "كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي إنجليزي " ص ٣٢ وما بعدها .

الاستيراد المباشر للتسجيلة أو مجموعة التسجيلات من قاعدة بيانات أخرى من خلال المناذ الذكي SMART PORT واستيراد وتصدير التسجيلات من خلال خدمات استيراد وتصدير التسجيلات الببليوجرافية.

- قالب مارك:

يستخدم قالب مارك الإسنادي والببليوجرافي ويسمح باستيراد تسجيلات مارك للاستناد والببليوجرافية .

- الفهرسة غير المعتمدة على قالب مارك:

يسمح بالفهرسة على الخط المباشر لغير قوالب مارك يسمح بمرور تسجيلات في قوالب مارك إلى تسجيلات لا تستخدم قوالب مارك والعكس. كما يسمح باستيراد تسجيلات في غير قوالب مارك وفقا للقوالب التي تم تعريفها مسبقا.

- المغزن:

يسمح بتخزين المواد في المكتبة ومن خسلال استخدام طرفيه محولية أو مباشرة عبر الجهاز العميل للعاملين بالمكتبة يحتوى نظام الضبط المخزني علي تقارير مصممة للمخزن لتحديد النسبة المئوية للفاقد والتالف وغيره وذلك عن طريق مدير النظام.

- الضبط الإسنادي:

يتم إدارة الضبط الإسنادي بشكل مستقل عن التسجيلات الببليوجرافية. وذلك لأن هناك نظام فرعى خاص بها . ويمكن للمكتبة أن تختار ضبط أو عدم ضبط الإسنادات وفقا لما تراه ويتم حفظ تسجيلات الاستناد في ملفات مستقلة . وعلى ذلك فليس هناك علاقة بين التسجيلة الببليوجرافية وتسجيله الاستناد.

إن تسيجان الحقسول XX-1XX-1XX-1XX الخاصسة بالتسجيلات الببليوجرافية التي تم كتابتها خصيصا لهذه التيجان تمكن المكتبة من إنتاج التسجيلة الببليوجرافية عندما ترغب في ذلك، وعلى أية حال فإنه عند إنشاء

تسجيله ببليوجرافية، فيمكن المقارنة بين الإسنادات والبحث عن الاستناد الذي تم وضعه على هذه التسجيلة . ويقوم النظام بالإشارة إلى محتويات التيجان المذكورة والتي لم يتم إنشاء إسناد لها . و يسمح هذا الفصل في التسجيلات بمعالجة كاملة لقوالب مارك الخاصة بالاسنادات بدون ظهور مشكلة في التسجيلات الببليوجرافية ويؤدى ذلك إلى:

- يمكن للمكتبة أن تقوم بإنشاء تسجيله استناد بمجرد تغذية النظام بالبيانات، بدون حدوث أى خطأ.
 - تسمح بالتعامل مع الحقل الفرعى (W) في تسجيله الاستناد في قالب مارك.
- في عملية فصل الملفات ، يتم فصل الإستنادات مباشرة بدون مشاكل مع التسجيلات البيليوجرافية .
- إن إنشاء تسجيلات استناد لا يسؤدى إلى أي مشكلات مع المسطلحات الببليوجرافية.
 - يمكن للنظام أن يعمل بشكل مثالي كود ضبط الاستناد.
- تخضع الإستنادات لاستخدام كثير من المستفيدين، وذلك يعنى، أن المصطلح الذي يتم تبادله مع استناد الأسماء ، والعنوان والسلسة ، ففي هذه الحال يتم إنشاء تسجيله إسناد واحدة.

تقوم تسجيلات الاستناد بإدارة أوضاعها ، كالتعرف على الرؤوس التي وافق عليها العاملين بالمكتبة وتلك التي لم يوافقوا عليها .

- ضبط مجموعة المنفردات (المواد) :

يقوم نظام يونيكورن UNICORN بضبط تسجيلات المنفردات الموجودة بحيث يحتفظ بتسجيليتين لكل مادة بحيث ترتبطان بالتسجيلة الببليوجرافية وهاتان التسجيليتان لكل مادة واللتان ترتبطان بالتسجيلة الببليوجرافية وهاتان التسجيليتان

هما التسجيلة الأولى بضبط رقم التصنيف والثانية بإدارة معلومات مواصفات النسخة أو المجلد ، و ترتبط تسجيله المادة بتسجيله التصنيف وهذه الأخيرة ترتبط بالتسجيلة الببليوجرافية . هذه التسجيلات تقوم بإدارة حالة الموقع ويمكن أن تتغير سواه في الطور اليدوي أو الآلى .

- الاشتراكات:

من أجل ضبط اشتراكات السلاسل، يقوم يونيكورن UNICORN بإدارة تسجيله الاشتراك والتي تتضمن تسجيله توقع تسجيله استمرارية كل عدد. فهو يقدم معلومات عن توقع وصول العدد بشكل منفصل، و من السهل تعبئة العناصر المطلوبة لإنشاء تسجيله التوقع. وليس من الضروري تمرير التسجيلة إلى شاشات أخرى، حيث أن كل المعلومات الضرورية لضبط الاشتراكات متاحة على شاشة واحدة. ومن المكن إنشاء تسجيلات مواد لكل عدد تأخر استلامه بالإضافة إلى المطالبات آليا. كما أنه من المكن أيضا ضبط سلاسل المنفردات، ولإنتاج تسجيله ضبط سلسلة، فانه يتم إنشاء تسجيله ببليوجرافية من النظام الفرعى للفهرسة(۱۰).

المطالبة بالسلاسل:

يمكن أن تتم عملية المطالبة لسلسة بشكل آلي أو يدوي وتتم طباعة المطالبات من خلال تقرير معين خاص بها ، و يمكن تعديل نص المطالبة عند الحاجة بواسطة مشغل النظام أو يمكن استخدام النص الموجود.

ويتم تسجيل استمرار المطالبات وعددها في تسجيله الضبط . وهذه التسجيلة مسئولة عن إدارة سبب المطالبة وتحدد المطالبات التي سيتم إصدارها ، وأساس المطالبة هو:

- عند تجاوز التاريخ المتوقع لوصول عدد .

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

- عند تجاوز تاريخ المطالبة الذي تم إنشاؤه .

يقوم اليونسيكورن UNICORN بإدارة المطالبات آليا خاصة إلى ابسكو EBSCO وهذه المطالبات يتم توجيهها إلى الجهاز الخادم لابسكو آليا.

- معالجة مجموعة السلاسل:

إن التعامل مع السلاسل مبنى على استلامها وعلى المطالبة وعلى تاريخ استلام السلسلة وعلى التسجيلات الخاصة لكل عدد وعلى التجليد .

- التجليد:

يقوم بإدارة عملية التجليد بشكل شامل لبيانات السلاسل.

- اقتناء المواد:

يقوم بإدارة طلبات الشراء للمواد الببليوجرافية وليس الأجهزة الببليوجرافية والمصادر الأخرى والهبات . فه و يسمح بمعالجة أوامر الشراء للنسخ التي لها أصول موجودة بالفعل في قاعدة البيانات. وهو يسمح باقتناء مواد لا تعلكها المكتبة إذ أنه يدير المطالبات بنفسه، ويحتوى خطاب المطالبة على سبب المطالبة بالإضافة للإجابات على المطالبة من اجل الضبط الكامل لعملية المطالبة. ويمكن الاستعلام عن العناوين المطلوبة كلياً أو جزئياً . سواء كانت في حالة صحية صالحة أو تابعة. ومن أجل ادارة طلبات الشراء على قائمة الانتظار فإنه يمكن إنشاء التسجيلة الببليوجرافية قبل استلام المادة ، وعلى ذلك فانه يمكن ربطها بأمر الشراء، كما أنه من المكن أن تكون هناك أواصر شراء بدون ربطها بالتسجيلات الببليوجرافية ويمكن إنتاج تسجيلات المواد وأرقام التصنيف آليا، ويمكن إنشاء تسجيله التسديد للمادة في أي وقت أثناء عملية الاقتناء، ويمكن أن يتم إدخال بنود الفاتورة، على وجه الخصوص أو معالجتها لتحدد عملية الرفع بدون فاتورة فعلية ، فالنظام يقوم بالتحكم في عملية التسديد للمادة الميانية آليا بمساعدة

المنظام الفرعي للاقتناء وعلاقاته بالمنظام الغرعي لضبط السلاسل ، ويمكن إدارة الاشتراكات في النظام متمدد المكتبات بطريقة مركزية. وذلك يعنى أن المكتبة الواحدة تستطيع أن تتحكم في كل عمليات الاقتناء كما أن لديها القدرة على الوصول إلى كل مكتبة يمكنها إدارة الاقتناء بشكل مستقل مع تقييد وصولها إلى المعلومات الخاصة بالمكتبات الأطرى.

- اختيار المواد:

يقوم النظام بإدارة قوائم الاختيار والتي يمكن أن تحتوى على حجوزات قد تكون جيزاً من قاعدة البيانات أو أنها حجوزات جديدة . هذه القوائم مبنية على تسجيلات موجزة وهذه الأخيرة يمكن أن تكون في قالب مارك أو في قوالب أخرى.ويمكن رؤية هذه التسجيلات من خلال الفهرس العام الظل للمكتبة .

كما أنه يمكن تحديد موقع أي مادة مهما كان شكلها والتسجيلات التي لها قالب مارك يمكن التقاطها مباشرة أو تحميلها من خلال المرفق الببليوجرافي للنظام كما أنه من المكن إدارة ومتابعة تاريخ الاختيار من خلال النظم الفرعي للاقتناء .

- الموردون:

يتم ضبط الموردين من خلال تسجيله المورد . وهي تتضمن دورات المطالبة . والخصومات والتخفيضات ومرات التسليم . ونوع المواد المتي تم اقتناؤها . ويمكن تقسيم الموردين إلى فئات وفقا لأنواعهم . كما يقوم النظام بإدارة الوضع الإحصائي للموردين . خاصة إحصاءات تنفيذهم لأوامر الشراء وكفاءتهم ".

ويوفر النظام نوع من التحذيرات والتنبيهات بناء علي موقف المورد و التسديدات من دورات مالية معينة ، و تحديد الزمن الذي يكون فيه المورد نشطا ويقوم بضبط

⁽۱) انظـر د . عبد الفتاح مراد " - ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

نشاطه أثناء هذه الفترة، و يجب أن يحدد المورد في كل أمر من أوامر الشراء.

- اليزانية:

يقوم بإدارة تسجيلات الاعتمادات المالية المستقلة ، إلا أنه أيضا يقوم بإدارة العلاقات الهرمية إذا قررت المكتبة العمل بهذه الطريقة. ويجب أن ترتبط الاعتمادات المالية بفترة محددة عادة ما تكون سنه مالية ، وعلى وجه العموم فقد تكون هذه الفترة طويلة أو قصيرة وفقاً لرغبة المكتبة ، وفي النظام متعدد المكتبات يجب أن يقوم السئول عن الاعتمادات المالية وحده باستخدام وإدارة الاعتماد المالي للمكتبة .

وعلاوة على ذلك ، فإن النظام يقوم بإدارة الكميات الاختيارية بالإضافة للكميات الحقيقية الملتزم بها في كل اعتماد مالي ، كما انه يقدم معلومات إحصائية عن استخدامات الاعتماد المالي .

- أوامر الشراء:

يمكن للمستخدم أن يطلب شراء مادة سواء للمكتبة أو لنفسه وهذا التطبيق يمكن أن يتم مباشرة من قبل المستفيد من خلال الفهرس العام أو من خلال العاملين في قسم الاقتناء بالمكتبة.

- الإخطارات بالمقتنيات:

يقوم العاملون بالمكتبة بتحديد المواد التي سيتم إدراجها في ملف الاقتناء الجديد والذي يمكن الاطلاع عليه من الفهرس العام. إن فترة بقاء هذه العناوين على الملف مرهونة بمدى رغبة المكتبة في ذلك .

- الإعارة الداخلية للمواد (خدمات الإخطار):

من المكن إعداد قائمة بالمستخدمين لإعلامهم عن الأعداد التي وصلت حديثا من عنوان معين، ويقوم النظام بتوفير قائمة بأسماء كل الأشخاص لهذا العدد لكي يتم إرساله إليهم.

-- الإعارة الخارجية:

في النظام الفرعي للإعبارة الداخلية (نافذة العبرض)، ونظام الإعبارة البتعاوني (للمكتبات التي لديها نفس النظام). فإن الإعارة تعتمد على مجموعة من المعايير و الإجراءات بموجب مخطط يتضمن نوع المادة وسمات المستفيد والمكتبة التي تقوم بإعبارة المادة لديها وشروط الإعبارة التي تتضمن فترة الإعبارة ، وإنشاء بطاقة الإعبارة وفترة السماح ، وإمكانية التجديد ، وبالبتالي يمكنك إنشاء تسجيله ذات مكونات معقدة للغاية . كما يقوم بإدارة المواد لساعات أو أيام محددة في الأسبوع ، كما يمكن حصر الإعارة في فترات محددة (كأن تكون الإعارات في فترة الظهيرة) و يتم حساب فترة الإعارة آليا . كما يقوم النظام بإنتاج إيصالات استلام استعارة .

- الإرجاع:

للإرجاع نظامين فرعيين سواء للمكتبة مباشرة أو عن طريق صندوق البريد ويتم حساب الغرامات عند وقت الإرجاع . كما يمكن تعديل تاريخ الإرجاع أو إنشاء فاتورة غرامة ، و ذلك إما أن يكون لدى وقت الإرجاع أو إنشاء فاتورة غرامة ، فعند وقت الإرجاع . يصدر النظام إخطارات للمشغل بان المادة محجوزة لمستفيد آخر .

- التجديد :

يمكن أن يتم التجديد مباشرة بواسطة المستخدم من خلال الفهرس العام، واضعين في الحسبان سياسة الإعارة من الفهرس العام، كما يمكن أن يتم التجديد أيضا من خلال العاملين بالمكتبة. كما انه يقوم بتجديد مادة بعد أخرى.

- حجز المواد:

هناك نوعان من الحجرز: لحجرز الفوري والحجرز المبرمج فالحجرز الفوري يتم للمستفيدين من خلال الفهرس العام لمواد غير متاحة في المكتبة وقت الحجز. ويمكن إجراء حجز المواد مباشرة من قبل المستفيد من خلال الفهرس العام، ويمكن للمستفيد

رؤية حالة الحجز.

ويمكن للمستفيد تحديد الحجز مباشرة من الفهرس العام أو أن يطلب من العاملين بالمكتبة أن يقوموا بالحجز له . ويتم الحجز الخاص (المبرمج) في تاريخ وساعة محددة ، بغض النظر عن الوضع الحالي للمادة أو مدى توافرها في قاعدة البيانات. ويقوم النظام بحساب أزمنة حركة المادة من الموقع الحالي إلى موقع آخر أو من حجرة معينة بمساعدة من النظام الفرعي للحجز الخاص ، ومن المكن إدارة كل نوع من نوعى الحجز عبر النظام .

- الغرامات:

تتسبب العقوبات في إقفال تسجيله المستفيد ويقوم النظام بإعلام المشغل عن هذه العقوبات في إقفال بتسجيله المستفيد إذا قام المستفيد بتجاوز حد الغرامات التي حددته المكتبة. يقوم النظام بإعداد عملية الإقفال آليا عندما يكون لدى المستفيد عدد من الاستفسارات تصل إلى ٩٩٩ مادة، حيث لا يستطيع أحد أن يتجاوز هذا الشكل من الإقفال . ويمكن للمشغل تجاوز باقي الإقفال بكلمة العبور المناسبة. ويتم توقيع عقوبة الإقفال عند تأخر مادة ويمكن أن يتم ذلك آليا . وتصدر عمليات الإقفال لتسجيله المستفيد ومعها رسائل يمكن أن تتم يدويا. ويمكن للمستفيد رؤية عملية إقفال تسجيله مباشرة من الفهرس العام ".

- الحجز الأكاديمي:

يقوم النظام بإدارة ضبط حجز المواد الأكاديمية باستخدام فترة إعارة خاصة ويربطها بمقرر دراسي محدد، ومعلم وفصل دراسي معين .و ثمة جدول خاص بإدارة الحجز الأكاديمي. والوثائق الإلكترونية يمكن أن تكون ملكا للمكتبة الحالية أو أي مكتبة أخرى، أو ملك لمعلم المقرر . ويمكن الوصول إلى المواد الأكاديمية من الفهرس العام من

⁽١) أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية العَوَلَمِيَة " ص ٣٢ وما بعدها .

خلال خيارات البحث الطبيعي .و كذلك فإن المستخدم يمكنه الوصول لمادة الحجز الأكاديمي عبر اسم المادة،و رقمها أو اسم المعلم من خيارات البحث الخاصة وعند القيام بالبحث ، يتم عرض البيانات الببليوجرافية وعنوان المقرر واسم المعلم .

- إعارة المواد في حجرة الحجز:

يتم إعارة المواد في حجرة الحجز وفقا لمعايير تضعها المكتبة فيما يتصل بالإعارة الخاصة المختلفة عن الفترة الخاصة المختلفة عن الفترة العادية ، ويتضمن ذلك فترة الإعارة المختلفة عن الفترة العادية ، وجداول مختلفة وغرامات مختلفة .

- معلومات الستفيد:

يمكن لمستخدم أن يقوم بفحص حالة استعارته من الفهرس العام له ، لدى الانتهاء والغرامات ، و الحجوزات، والطلبات والأسئلة التي وجهها للمكتبة. كما يمكنه أيضا فحص رسائل المكتبة والأسئلة التي وجهها للمكتبة واستقبال إجاباتها من خلال الفهرس العام أو البريد الإلكتروني الخاص، ويمكن للمستفيدين معرفة حالة المادة من خلال الفهرس، أو النظام النوعي للفهرس العام .

- الخدمة المرجعية:

يسمح بالتفاعل مع المكتبة من خلال مواجهات الفهرسة. يمكن للمستفيد استخلاص النتائج الرجعية مباشرة من خلال أبحاثه وإرسالها بالبريد الإلكتروني .

ويتستع النظام بالسهولة الكافية لإرسال الطلبات للعاملين بالكتبة خاصة عند الرغبة في اقتناء مواد أو وجود أسئلة حول مجموعة المقتنيات أو عناوين معينة ...الخ .

- الاتمال بالمستفيدين:

يتم الاتصال بالمستفيدين عبر عدة أشكال منها المطبوع بالملفات الإلكترونية، والبريد الإلكتروني وهي تتضمن:

- إيصالات الإعارة

- المطالبة بمواد متأخرة
 - حالة الحساب
- إخطارات عن المادة المقتناة التي طلبها المستفيد
 - -- الببليوجرافيات
 - قوائم الإعارة الداخلية
 - قائمة المستفيدين المتأخرين
 - إخطارات حول المواد المحجوزة المتاحة(١)
 - قائمة المواد المتاحة

ويقوم يونيكورن UNICORN بإدارة أكثر من ٣٠٠ نوع مختلف من التقارير المعرفة فعلا في النظام الأساسي (٢) .

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت ص ٦٦ وما بعدها .

⁽٢) أنظر د . عبد الفتاح مراد " جرائم الكمبيوتر والإثترنت " ص ٣٢ وما بعدها .



الكتاب الأول First Summary (۱) المختصر الأول (۱) الأصول / الرتب العشرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين

The Ten Main Classes

تمهيد وتقسيم: سوف نتناول في هذا الكتاب الأصول أو الرتب العشرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين وذلك على النحو التالى:

000	Computers,	الحاسبات والمعلومات	
000	information, & general reference	والمراجع العامة	• • •
100	Philosophy & psychology	الفلسفة وعلم النفس	١
200	Religion	الديانة	٧
300	Social sciences	العلوم الاجتماعية	۳.,
400	Language	اللغة	٤٠٠
500	Science	العلوم البحتة	٥٠٠
600	Technology	التكنولوجيا / العلوم التطبيقية	٦
700	Arts & recreation	الفنون والترفيه	٧٠٠
800	Literature	الآداب	۸۰۰
900	History & geography	التاريخ والجغرافيا	4

^{&#}x27;' انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات العولمة والأقلمة — إنجليزى – عربى " ص ٣٢ وما بعدها .



الكتساب الثانسي المختصر الثانسي المختصر الثانسي الأقسام المائة لتصنيف ديوي العشرين الطبعسة الحاديسة والعشريسن

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الكتاب الأقسام المائة لتصنيف ديوى العشري الطبعة الحادية

والعشرين وذلك على النحو التالى:

أولاً: الحاسبات والإنترنت والنظم.

تُانياً: الفلسفة وعلم النفس.

ثَالثًا : الدين .

رابعاً: العلوم الاجتماعية(١).

خامساً : اللغة .

سادساً: العلوم .

سابعاً: التكنولوجيا.

ثامناً: الفنون والترفيه.

تاسعاً: الأدب

عاشراً: التاريخ والجغرافيا.

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

Second Summary المختصر الثاني The Hundred Divisions الأقسام المائة

000	Computers, Internet & systems	الحاسبات والإنترنت والنظم	•••
010	Bibliographies	قوائم المؤلفات	.1.
020	Library & information science	المكتبات وعلم العلومات	٠٢٠
030	Encyclopedias & books of facts	دوائر المعارف وكتب الحقائق	٠٣٠
040	[Unassigned]	غير محدد	٠٤٠
050	Magazines, journals & serials	المجلات والجرائد والسلاسل	
060	Associations, organizations &	الجمعيات والمنظمات	• 4 •
070	Museums	والمتاحف	٠٧٠
080	Journalism, publishing & news	الصحافة ودور النشر ووسائل	٠٨٠
090	Media	الأنباء	
100	Quotations	الأقوال المأثورة (الحكم)	١
110	Manuscripts & rare books	المخطوطات والكتب النادرة	11.
120	Philosophy	الفلسفة	14.
130	Metaphysics	علم ما وراء الطبيعة	14.
140	Epistemology	علم المعرفة	18.
150	Astrology, parapsychology & the	عسلم التنجسيم وسسيكولوجية الظواهر الخارقة	10.

160	Occult	والغيبيات والقوى الخفية	17.
170	Philosophical schools of thought	المدارس الفكرية الفلسفية	۱۷۰
180	Psychology	علم النفس	۱۸۰
190	Logic	المنطق	14.
200	Ethics	علم الأخلاق	۲
210	Ancient, medieval & Eastern	الفلسفة في العصور القديمة	۲۱۰
220	Philosophy	والفلسفة الشرقية	77.
230	Modern western philosophy	الفلسفة الغربية الحديثة(٢)	۲۳۰
240	Religion	الديانة	71.
250	Philosophy & theory of religion	الفلسفة ونظرية الديانة	۲0٠
260	The Bible	الكتاب المقدس	77.
270	Christianity & Christian theology	المسيحية واللاهوت المسيحي	۲۷۰
280	Christian practice & observance	الطقوس والشعائر المسيحية	۲۸۰
290	Christian pastoral practice &	الطقوس الرعوية المسيحية	٠.
300	religious orders	القواعد الدينية	۳٠٠
310	Church organization, social work &	التنظيم الكنسي والخدمة	٣١٠
320	worship	وطقوس العبادة	٣٢٠

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مواد " جرائم الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

220	17:		7 - 1 m
330	History of Christianity	تاريخ المسيحية	~
340	Christian denominations	الطوائف المسيحية	٣٤٠
350	Other religions	دیانات أخری	40.
360	Social sciences, sociology &	العلوم الاجتماعية وعلم الاجتماع	۳٦.
370	anthropology	وعلم الانثروبولوجيا (الإنسان)	***
380	Statistics	علم الإحصاء	۳۸٠
390	Political science	العلوم السياسية	۳٩.
400	Economics	علم الاقتصاد	į.
410	Law	القانون	٤١٠
420	Public administration & military	الإدارة العامة والعلوم	٤٢٠
430	science	العسكرية	٤٣٠
440	Social problems & social services	الشكلات الاجتماعية والخدمات الاجتماعية	11.
450	Education	التعليم	įo.
460	Commerce, communications &	التجارة والاتصالات	٤٦٠
470	transportation	والنقل	٤٧٠
480	Customs, etiquette & folklore	العسادات والآداب السسلوكية والتقاليد	٤٨٠
490	Language	اللغة	٤٩٠
•••	Linguistics	اللغويات	•••
•••	English & Old English	اللغــة الإنجلــيزية واللغــة	

	Languages	الإنجليزية القديمة	
	German & related languages	اللغة الألمانية وتوابعها	•••
	French & related languages	اللغة الفرنسية وتوابعها	•••
	Italian, Romanian &	اللغــتان الإيطالــية والرومانــية	-
	related	وتوابعهما	•••
	languages	من اللغات	•••
	Spanish & Portuguese languages	اللغتان الإسبانية والبرتغالية	•••
	Latin & Italic	اللغة اللاتينية واللغة الإيطالية	
	languages	القديمة	•••
	Classical & modern Greek	اللغة اليونانية الكلاسيكية واللغة	•••
	languages	اليونانية الحديثة	•••
•••	Other languages	لغات أخرى ^(٣)	•••
500	Science	العلوم البحتة	٥.,
510	Mathematics	الرياضيات	٥١٠
520	Astronomy	علم الفلك	۰۲۰
530	Physics	علم الفيزياء	٥٣٠
540	Chemistry	علم الكيمياء	01.
550	Earth sciences & geology	علوم الأرض والجيولوجيا	٥٥٠
560	Fossils & prehistoric life	الحفريات والحياة ما قبل	۰۲۰

⁽T) أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح التربية العَوْلَمِيّة " ص ٣٢ وما بعدها.

		التاريخ	
570	Biology & life sciences	البيولوجيا وعلوم الحياة	٥٧٠
580	Plants (Botany)	النباتات (علم النبات)	٥٨٠
590	Animals (Zoology)	الحيوانات (علم الحيوان)	٥٩٠
600	Technology	التكنولوجيا / العلوم التطبيقية	7
610	Medicine	الطب	71.
620	Engineering	الهندسة	٦٢٠
630	Agriculture	الزراعة	74.
640	Home & family management	المنزل وإدارة الأسرة	72.
650	Management & public relations	الإدارة والعلاقات العامة	70.
660	Chemical engineering	الهندسة الكيميائية	77.
670	Manufacturing	التصنيع	77.
680	Manufacturing specific products	تصنيع منتجات معينة	٦٨٠
690	Building & construction	البناء والتشييد	79.
700	Arts	الفنون	٧٠٠
710	Landscaping & area	تخطيط وهندسية الحدائسق	۷۱۰
710	planning	وتخطيط المناطق	
720	Architecture	العمارة	٧٢٠
	Sculpture, ceramics &	النحت والخيزف والأشغال	٧٣٠
730	metalwork	المدنية	

740	Drawing & decorative arts	الرسم والفنون الزخرفية	٧٤٠
750	Painting	التصوير الزيتي	٧٥٠
760	Graphic arts	فنون الجرافيك	٧٦٠
770	Photography	التصوير الفوتوغرافي	٧٧٠
780	Music	الموسيقى	٧٨٠
790	Sports, games & entertainment	الرياضات والألعاب والترفيه	٧٩٠
800	Literature, rhetoric & criticism	الأدب والبلاغة والنقد	۸۰۰
810	American literature in	الأدب الأمـــريكي المكـــتوب	۸۱۰
810	English	بالإنجليزية	711
820	English & Old English literatures	الأدب الإنجلــــيزي والأدب	۸۲۰
620		الإنجليزي القديم	711
830	German & related literatures	الأدب الألماني وتوابعه	۸۳۰
840	French & related literatures	الأدب الفرنسي وتوابعه	٨٤٠
850	Italian, Romanian & related	الأدب الإيطالي والروماني	۸۵۰
860	literatures	وتوابعهما	۰۶۸
870	Spanish & Portuguese literatures	الأدب الإسباني والبرتغالي	۸۷۰
880	Latin & Italic literatures	الأدب اللاتيني والإيطالي القديم	۸۸۰
890	Classical & modern Greek	الأدب اليوناني الكلاسيكي	۸۹۰
900	literatures	والحديث	۹٠.

910	Other literatures	الآداب الأخرى''	41.
920	History	التاريخ	44.
930	Geography & travel	الجغرافيا والرحلات سفر	94.
940	Biography & genealogy	السير (التراجم) والأنساب	48.
950	History of the ancient world (to	تاريخ العالم القديم (حتى	۹0.
960	ca. 499 A.D.)	حوالي عام ٤٩٩ ميلادية)	47.
0.50	History of Europe (ca. 500 A.D.)	تاريخ أوروبا (حوالي عام ٥٠٠	44.
970		ميلادية)	
980	History of Asia	تاريخ آسيا	٩٨٠
990	History of Africa	تاريخ أفريقيا	44.
	History of North America	تاريخ أمريكا الشمالية	
	History of South	تاريخ أمريكا الجنوبية	,,,
	America		
	History of other	تاريخ المناطق الأخرى	,.,
	regions		

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات " ص ٦٣ وما بعدها .

الكتاب الثالث

المختصر الثالث Third Summarys الفروع الألف لتصنيف ديوي العشري

الطبعة الحادية والعشرين The Thousand Sections

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الكتاب الفروع أو الشعب الألف لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين وذلك في الأبواب التالية:

الباب الأول: الحاسبات و المعلومات و المراجع العامة(١)

الباب الثاني: الفلسفة وعلم النفس(٢).

الباب الثالث: الدين".

الباب الرابع: العلوم الاجتماعية (1) .

الباب الخامس: اللغة.

^{(&#}x27;) انظر م.د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثا أو رسالة في علوم الكمبيوتر وعلوم الإنترنت" ص ٣٣ و ما بعدها .

^{(&}quot;) انظر م.د.عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٣ وما بعدها .

^{(&}quot;) انظر م.د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في البرمجة والبرمجيات - شرح للأصول العلمية لإعداد وتنفيذ برامج الكمبيوتر " ص ٣٣ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر م.د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

الباب السادس: العلوم.

الباب السابع:التكنولوجيا'''.

الباب الثامن: الفنون و الترفيه.

الباب التاسع :الأدب .

الباب العاشر: التاريخ والجغرافيا(٢).

انظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في التكنولوجيا والعلوم التطبيقية"
 ص ٥٠ وما بعدها .

^{(&#}x27;) أنظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في التاريخ والجغرافيا العامة والعلوم المتملة بهما " ص ٧٨ وما بعدها .

الباب الأول الحاسبات و المعلومات و المعامة (٠٠٠ - ٠٩٠)

تمهيد وتقسيم: سوف نتناول في هذا الباب الحاسبات والمعلومات والراجع العامة وذلك على النحو التالى:

000	Generalities	المؤلفات العامة (العموميات)	• • •
001	Knowledge	المعرفة	1
002	The book	الكتاب	
003	Systems	الأنظمة	
004	Data processing Computer science	معالجة البيانات وعلوم الحاسب	• • ٤
005	Computer programming, programs, data	برمجة الحاسب،البرامج والبيانات	•••
006	Special computer methods	طرق الحاسب خاصة للحاسب'''	•••
007	[Unassigned]	غير محدد	٠٠٧
008	[Unassigned]	غير محدد	٠٠٨
009	[Unassigned]	غير محدد	9
010	Bibliography	قائمة المؤلفات و الببليوجرافيا	٠١٠

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

		والفهارس	
011	Bibliographies	قوائم المؤلفات	.,,
012	Bibliographies of individuals	قوائم مؤلفات الأشخاص	.11
013	Of works by specific classes of authors	قوائم مؤلفات فئات خاصة من الكتاب	.14
014	Of anonymous and	قوائم مؤلفات أشخاص مجهولين	٠١٤
	pseudonymous works	أو ذوي أسماء مستعارة	
015	Of works from specific Places	قوائم مؤلفات مكانية	.10
016	Of works on specific Subjects	قواثم مؤلفات موضوعية	•17
017	General subject catalogs	قوائم مؤلفات عامة موضوعية	• 17
018	Catalogs arranged by author, date, etc	قوائم مؤلفات مرتبة تبعا لاسم	٠١٨
		المؤلف ،التاريخ و الخ	
019	Dictionary catalogs	قوائم و فهارس قاموسية	•14
020	Library & information Sciences	علوم الكتبات والمعلومات	
021	Library relationships	العلاقات المكتبية	. 71
022	Administration of the physical plant	ادارة مبنى المكتبة	. 77
023	Personnel administration	ادارة الأفراد العاملين بالكتبة	۰۲۴
024	[Unassigned]	غير محدد	. 7 £
025	Library operations	العمليات المكتبية	. 70
026	Libraries for specific Subjects	مكتبات متخصصة وخاصة	٠٢٦

027	General libraries	مكتبات عامة	. 40
028	Reading & use of other information media	المطالعة و استخدام وسائل	٠٢٨
	miormation media	المعلومات	
		الأخرى	ļ
029	[Unassigned]	غير محدد	. ۲9
030	General encyclopedic Works	دوائر المعارف العامة	٠٣٠
031	American English- language	باللغة الانجليزية الأمريكية	٠٣١
032	In English	باللغة الانجليزية	۰۳۲
033	In other Germanic languages	باللغات الجرمانية الأخرى	.44
034	In French, Provençal, Catalan	باللغات الفرنسية و البروفينسية	٠٣٤
	Cataian	و الكاتالانية	
035	In Italian, Romanian, Rhaeto-Romanic	باللغات الايطالية و الرومانية	۰۳۰
		الراشيانية	
036	In Spanish & Portuguese	باللغتين الاسبانية والبرتغالية	.44
037	In Slavic languages	باللغات السلافية	۰۳۷
038	In Scandinavian languages	باللغات الاسكندنافية	۰۳۸
039	In other languages	بلغات أخرى	٠٣٩
040	[Unassigned]	غير محدد	٠ ٤٠
041	[Unassigned]	غير محدد	٠٤١
042	[Unassigned]	غير محدد	. 2 Y
043	[Unassigned]	غير محدد	٠٤٣

044	[Unassigned]	غير محدد	•11
045	[Unassigned]	غير محدد	• į o
046	[Unassigned]	غير محدد	. 27
047	[Unassigned]	غير محدد	· £ V
048	[Unassigned]	غير محدد	. 8 ٨
049	[Unassigned]	غير محدد	. ٤٩
050	General serial publications	مطبوعات دورية عامة	• • •
051	American English- language	باللغة الانجليزية الأمريكية	.01
052	In English	باللغة الانجليزية	.01
053	In other Germanic languages	باللغات الجرمانية الأخرى	۳۵۲
054	In French, Provencal, Catalan	باللغات الفرنسية و البروفينسية و الكاتالانية	• 01
055	In Italian, Romanian, Rhaeto	باللغات الايطالية و الرومانية	.00
056	Romanic	الراشيانية''	, 54
057	In Spanish & Portuguese	باللغتين الاسبانية والبرتغالية	٧٥٠
058	In Slavic languages	باللغات السلافية	
059	In Scandinavian languages	باللغات الاسكندنافية	.09
060		باللغات الأخرى	.7.
061	General organizations &	منظمات عامة	.71

أنظر د. عبد الفتاح مواد " شرح التربية الفُولَديّة " ص ٣٢ وما بعدها .

062	museology	و علم المتاحف	٠٦٢
063	In North America	في أمريكا الشمالية	.74
064	In British Isles In England	في الجزر البريطانية في انجلترا	٠٦٤
065	In central Europe In	في وسط أوروبا	۰٦٥
066	Germany	ألمانيا	.77
067	In France & Monaco	في فرنسا وموناكو	٠٦٧
068	In Italy & adjacent territories	في ايطاليا و المناطق المتاخمة	٠٦٨
069	In Iberian Peninsula &	في شبه جزيرة أيبيريا	. 79
070	adjacent islands	و المناطق المتاخمة	٠٧٠
071	In eastern Europe	في أوروبا الشرقية	•٧١
072	In other geographic areas	في مناطق جغرافية اخرى	۰۷۲
073	Museology (Museum science)	علم المتاحف	۰۷۳
074	News media, journalism,	وسائل الأنباء و الصحافة	٠٧٤
075	Publishing	و النشر	۰۷۵
076	Journalism & newspapers in	الصحافة و الصحف في	۰۷٦
077	North America	أمريكا الشمالية	٠٧٧
078	In British Isles In England	في الجزر البريطانية في انجلترا	٠٧٨
079	In central Europe In	في وسط أوروبا	•٧٩

080	Germany	في ألمانيا	٠٨٠
081	In France & Monaco	في فرنسا وموناكو	۱۸۱
082	In Italy & adjacent territories	في ايطاليا و المناطق المتاخمة	٠٨٢
083	In Iberian Peninsula &	في شبه جزيرة أيبيريا	۰۸۳
084	adjacent islands	و الجزر المتاخمة	٠٨٤
085	In eastern Europe In Russia	في أوروبا الشرقية في روسيا	۰۸٥
086	In Scandinavia	في الدول الاسكندنافية	۰۸٦
087	In other geographic areas	في مناطق جغرافية أخرى	۱۸۷
088	General collections	مجموعات مؤلفات عامة	۰۸۸
089	American English- language	باللغة الانجليزية الأمريكية	٠٨٩
090	General collections in English	مجموعات مؤلفات عامة باللغة الانجليزية	.4.
091	In other Germanic languages	باللغات الجرمانية الأخرى	.41
092	In French, Provençal, Catalan	باللغات الفرنسية و البروفينسية و الكاتالانية	.44
093	In Italian, Romanian, Rhaeto	باللغات الايطالية و الرومانية	. 94
094	Romanic	الراشيانية	198
095	In Spanish & Portuguese	باللغتين الاسبانية والبرتغالية	.40
096	In Slavic languages	باللفات السلافية	.47

097	In Scandinavian languages	باللغات الاسكندنافية	.4٧
098	In Italic, Hellenic, other	باللغة الايطالية القديمة و	۰۹۸
		الهيللينية و اللغات	
099	Languages	الأخرى	. 9 9
	Manuscripts & rare books	المخطوطات والكتب النادرة	
	Manuscripts	المخطوطات(١)	
	Block books	الكتب المطبوعة بالأحرف الخشبية	
	Incunabula	المهاديات/ الكتب المطبوعة قبل	
; ;		عام ١٥٠١	
	Printed books	الكتب المطبوعة	
	Books notable for bindings	الكتب المشهورة بنوعية تجليدها	
	Books notable for illustrations	الكتب المشهورة بنوعية مصوراتها	
	Books notable for ownership	الكتب المشهورة بمالكها	
	or origin	أو أصلها	
	Prohibited works, forgeries	الكتب المحظورة و المزورة	
	Hoaxes	و الملفقة	
	Books notable for format	الكتب المشهورة بشكلها	

^(۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " التعليق على قوانين تنظيم الجامعات ولائحته التنفيذية والقوانين المكملة له " ص ٣٢ وما بمدها .

الباب الثاني الفلسفة وعلم النفس (١٠٠- ١٩٩)

تمهيد وتقسيم : سوف نتناول في هذا الباب الفلسفة وعلم النفس وذلك على النحو التالي:

Philosophy & psychology	الفلسفة وعلم النفس	1
Theory of philosophy	نظريات فلسفية	1.1
Miscellany	منوعات	1.4
Dictionaries & encyclopedias	قواميس ودوائر معارف	۱۰۳
[Unassigned]	غير محدد	١٠٤
Serial publications	مطبوعات مسلسلة ^(۱)	1.0
Organizations & management	منظمات و ادارة	1.7
Education, research, related topics	التعليم والبحث و الموضوعات الرتبطة	1.4
Kinds of persons treatment	التناول بحسب نوعية الأفراد	۱۰۸
Historical & collected persons treatment	التناول التاريخي للفلسفة بحسب الأفراد و الحماعات	1.4
	psychology Theory of philosophy Miscellany Dictionaries & encyclopedias [Unassigned] Serial publications Organizations & management Education, research, related topics Kinds of persons treatment Historical & collected	psychology Theory of philosophy Miscellany Dictionaries & encyclopedias [Unassigned] Serial publications Organizations & management Education, research, related topics Kinds of persons treatment Historical & collected Miscellany Dictionaries & encyclopedias Educations Theory of philosophy Autenticulary Theory of philosophy Theory of philoso

⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مراد " التعليق على قوائين تنظيم الجامعات والانحته التنفيذية والقوائين المكملة له " ص ٣٢ وما بعدها .

110	Metaphysics	علم ما وراء الطبيعة	11.
111	Ontology	علم الوجود	111
112	[Unassigned]	غير محدد	117
113	Cosmology (Philosophy of nature)	علم الكونيات (فلسفة الطبيعة)	115
114	Space	الفضاء	۱۱٤
115	Time	الزمن	۱۱۵
116	Change	التغير	117
117	Structure	التركيب	117
118	Force & energy	القوة والطاقة	۱۱۸
119	Number & quantity	العدد و الكمية	119
120	Epistemology,	نظرية المعرفة و العلية (السببية)	14.
	causation, humankind	و الجنس البشري	
121	Epistemology (Theory of knowledge)	نظرية المعرفة	171
122	Causation	العلية (السببية)	177
123	Determinism & indeterminism	الحتمية واللاحتمية	۱۲۳
124	Teleology	الغائية	171
125	[Unassigned]	غير محدد	170
126	The self	الذات	177
127	The unconscious & the subconscious	اللاشعور و هامش الشعور	۱۲۷
128	Humankind	الجنس البشري	۱۲۸
129	Origin & destiny of	أصل / مصدر ومصير الأرواح و	179

	individual souls	الأنفس	
130	Paranormal phenomena	الظواهر الخارقة	14.
131	Parapsychological & occult methods	سيكولوجية الظواهر الخارقة و	171
	occur memous	الايمان بالسحر	
132	[Unassigned]	غير محدد	127
133	Parapsychology & occultism	سيكولوجية الظواهر الخارقة	177
	occumsm	والايمان بالسحر	
134	[Unassigned]	غير محدد	178
135	Dreams & mysteries	الأحلام و الأسرار الغامضة	140
136	[Unassigned]	غير محدد	147
137	Divinatory graphology	علم قراءة الخطوط التنجيمي	120
138	Physiognomy	علم الفراسة	177
139	Phrenology	فراسة الدماغ	144
140	Specific philosophical schools	مدارس فلسفية معينة	11.
141	Idealism & related systems	الثالية والمذاهب المتعلقة بها	181
142	Critical philosophy	الفلسفة النقدية	117
143	Bergsonism & intuitionism	البرجسونية و الادراك الحدسي	154
144	Humanism & related	المذهب الانساني والباحث	111
	systems	المتصلة به	
145	Sensationalism	الحسية / المذهب الحسي	120
146	Naturalism & related systems	الذهب الطبيعي و المباحث	187

		المتصلة به	
147	Pantheism & related	مذهب وحدة الوجود والمباحث	١٤٧
	systems	المتصلة	
148	Eclecticism, liberalism,	الانتقائية (التخيرية) و	١٤٨
	traditionalism	الليبرالية	
		(الحرية) و التقليدية (السلفية)	
149	Other philosophical systems	المذاهب والنظم الفلسفية الأخرى	189
150	Psychology	علم النفس(١)	10.
151	[Unassigned]	غير محدد	101
152	Perception,	الادراك و الحركة و الانفعالات	107
	movement, emotions, drives	و الدوافع	
153	Mental processes & intelligence	العمليات العقلية و الذكاء	104
154	Subconscious & altered states	اللاشعور و الحالات المتغيرة	101
155	Differential &	علم النفس الفرقي و علم نفس	100
	developmental psychology	النمو	
156	Comparative psychology	علم النفس المقارن	107
157	[Unassigned]	غير محدد	107
158	Applied psychology	علم النفس التطبيقي	۱۵۸
159	[Unassigned]	غير محدد	١٥٩

⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مواد " جراثم الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

160	Logic	علم المنطق	17.
161	Induction	الإستقراء	171
162	Deduction	الاستنباط (الاستدلال)	177
163	[Unassigned]	غير محدد	177
164	[Unassigned]	غير محدد	172
165	Fallacies & sources of	المغالطات (الخطأ) ومصادر	170
	error	الخطأ	
166	Syllogisms	القياس المنطقي	177
167	Hypotheses	الفرضيات	177
168	Argument & persuasion	الجدل (الحجة) والاقناع	174
169	Analogy	القياس (التناظر)	174
170	Ethics (Moral philosophy)	الاخلاق (علم النفس الأخلاقي)	14.
171	Ethical systems	المذاهب الأخلاقية	171
172	Political ethics	أخلاقيات العلاقات السياسية	177
173	Ethics of family relationships	أخلاقيات العلاقات العائلية	175
174	Occupational ethics	الأخلاقيات المهنية	۱۷٤
175	Ethics of recreation & leisure	أخلاقيات الترفيه و التسلية	140
176	Ethics of sex & reproduction	الأخلاقيات الجنسية والانجابية	177
177	Ethics of social relations	اخلاقيات العلاقات الاجتماعية	177
178	Ethics of consumption	أخلاقيات الاستهلاك/الاعتدال	۱۷۸

			·
		والافراط	
179	Other ethical norms	معايير أخلاقية أخرى	174
180	Ancient, medieval, Oriental philosophy	الفلسفة في العصور القديم	۱۸۰
	Orional philosophy	والوسطى	
		و الفلسفة الشرقية	
181	Oriental philosophy	الفلسفة الشرقية	۱۸۱
182	Pre-Socratic Greek philosophies	الفلسفات اليونانية قبل سقراط	۱۸۲
183	Sophistic & Socratic	الفلسفة السوفسطائية وفلسفة	۱۸۳
	philosophies	سقراط(۱)	
184	Platonic philosophy	الفلسفة الأفلاطونية	١٨٤
185	Aristotelian philosophy	فلسفة أرسطو	۱۸۵
186	Skeptic & Neoplatonic	الفلسفة الشكية و الأفلاطونية	١٨٦
	philosophies	المحدثة	
187	Epicurean philosophy	الفلسفة الأبيقورية	۱۸۷
188	Stoic philosophy	الفلسفة الرواقية	۱۸۸
189	Medieval western	الفلسفة الغربية في العصور	144
	philosophy	الوسطى	
190	Modern western philosophy	الفلسفة الغربية الحديثة	19.
191	Philosophy of United States & Canada	فلسفة الولايات المتحدة و كندا	191

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح نظام الدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

192	Philosophy of British Isles	الفلسفة في الجزر البريطانية	197
193	Philosophy of Germany & Austria	الفلسفة في ألمانيا و النمسا	144
194	Philosophy of France	الفلسغة في فرنسا	148
195	Philosophy of Italy	فلسفة ايطاليا	140
196	Philosophy of Spain & Portugal	الفلسفة في اسبانيا والبرتغال	147
197	Philosophy of former Soviet Union	الفلسفة في الاتحاد السوفيتي السابق	147
198	Philosophy of Scandinavia	الفلسفة في الدول الاسكندنافية	144
199	Philosophy in other geographic areas	الفلسفة في مناطق جغرافية أخرى (١٠	144

⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مراد " التعليق على قوانين تنظيم الجامعات ولائحته التنفيذية والقوانين المكملة له " ص ٣٢ وما بمدها .

الباب الثالث الدين (۲۰۰ – ۲۹۹)

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب الدين وذلك على النحو التالى:

			•
200	Religion	الدين	٧
201	[Unassigned]	غير محدد	7.1
202	[Unassigned]	غير محدد	7.7
203	[Unassigned]	غير محدد	7.4
204	[Unassigned]	غير محدد	7 • £
205	[Unassigned]	غير محدد	7.0
206	[Unassigned]	غير محدد	7.7
207	[Unassigned]	غير محدد	۲.۷
208	[Unassigned]	غير محدد	۲۰۸
209	[Unassigned]	غير محدد''	7.9
210	Philosophy & theory of religion	الفلسفة ونظرية الدين	۲۱.
211	Concepts of God	مفاهيم عن الخالق	711
212	Existence, knowability,	وجود و معرفة و صفات	717
	attributes of God	الخالق	·

⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح صراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

213	Creation	_1. 1.	Ţ
		الخلق	717
214	Theodicy	العناية الآلهية	Y11
215	Science & religion	العلم والدين	710
216	[Unassigned]	غير محدد	717
217	[Unassigned]	غير محدد	*17
218	Humankind	الجنس البشري	414
219	[Unassigned]	غير محدد	719
220	Bible	الكتاب المقدس	44.
221	Old Testament (Tanakh)	العهد القديم	771
222	Historical books of Old Testament	الكتب التاريخية للعهد القديم	777
223	Poetic books of Old Testament	الكتب الشعرية للعهد القديم	777
224	Prophetic books of Old Testament	الكتب النبويةللمهد القديم	445
225	New Testament	العهد الجديد	770
226	Gospels & Acts	الأناجيل وأعمال الرسل	777
227	Epistles	الرسل الانجيلية	777
228	Revelation (Apocalypse)	رؤيا يوحنا	***
229	Apocrypha & pseudepigrapha	الغوامض في الكتاب المقدس	444
230	Christianity Christian theology	السيحية اللاهوت المسيحي	74.
231	God	الرب	771
232	Jesus Christ & his family	يسوع المسيح و عائلته	777

1933 Humankind الجنس البشري 1934	222	77 1 1	·	T
(Soteriology) & grace 235 Spiritual beings كالم الروحي 236 Eschatology كالم الروحي 236 Eschatology ٢٣٦ (الحساب الاليمان بالآخرة (البحث عير محدد 237 [Unassigned] ٢٣٧ 238 Creeds & catechisms ٢٣٨ 239 Apologetics & polemics 14	233	Humankind	الجنس البشري	744
Spiritual beings Spiritual	234		الخلاص و الرحمة	74.5
235 Spiritual beings رالعالم الروحي ٢٣٥ 236 Eschatology ٢٣٦ ۲٣٦ والحساب والحساب ٢٣٧ 237 [Unassigned] ٢٣٨ 238 Creeds & catechisms المقائد و التعاليم الدينية 239 Apologetics & polemics و المدان السيحي و العبادات 240 Christian moral & devotional theology 1		(Soteriology) &		
236 Eschatology 1970				
237 [Unassigned] عبر محدد (Trv غير محدد (Trv 238 Creeds & catechisms المقائد و التعاليم الدينية (Trv 239 Apologetics & polemics (Tru 240 Christian moral & devotional theology (Tru 241 Moral theology 241 Moral theology (Tru 242 Devotional literature (Tru 243 Evangelistic writings for individuals (Tru 244 [Unassigned] (Unassigned] (Tru 245 [Unassigned] (Tru 246 (Tru 246 (Tru 246 (Tru 246 (Tru 247 (Tru 247 (Tru 248 (Tru 24	235	Spiritual beings	العالم الروحي	140
237	236	Eschatology	الايمان بالآخرة (البعث	777
238 Creeds & catechisms العقائد و التعاليم الدينية ٢٣٨ 239 Apologetics & polemics ٢٣٩ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠ ٢٤٠ ١٩٤٤ ٢٤٠			والحساب)	
239 Apologetics & polemics 117 118 11	237	[Unassigned]	غير محدد	140
polemics Polemics	238	Creeds & catechisms	العقائد و التعاليم الدينية	747
1	239	, – –	الدفاع عن الدين المسيحي و	749
devotional theology 241 Moral theology 242 Devotional literature 243 Evangelistic writings for individuals 244 [Unassigned] 245 [Unassigned] 246 Use of art in Christianity 247 Church furnishings & articles 248 Christian experience, practice, life 249 Christian 240 Christian 241 Moral theology 751 752 753 754 755 755 756 757 757 758 758 758		potenties	الجدل الديني	
241 Moral theology اللاهوت الأخلاقي 7٤١ 242 Devotional literature ادب العبادة 1 الكتابات التبشيرية للأفراد ٢٤٣ 243 Evangelistic writings for individuals الكتابات التبشيرية للأفراد ٢٤٤ 244 [Unassigned] ١٤٤ 245 [Unassigned] ١٤٥ 246 Use of art in Christianity ١٤٦ 247 Church furnishings & articles اثاث الكنيسة ومتعلقاتها التجربة و العادة والحياة ١٤٤٨ 248 Christian experience, practice, life العبادات المسيحية في الحياة ١٤٤٩ 249 Christian العبادات المسيحية في الحياة ١٤٤٩	240		الأخلاق المسيحية والعبادات	45.
242 Devotional literature ادب العبادة ادب العبادة ادب العبادة ادب العبادة الكتابات التبشيرية للأفراد الكتابات التبشيرية للأفراد الكتابات التبشيرية للأفراد الكتابات التبشيرية للأفراد الليد الليد <td>2/1</td> <td></td> <td></td> <td></td>	2/1			
243 Evangelistic writings for individuals الكتابات التبشيرية للأفراد ٢٤٣ 244 [Unassigned] عير محدد ٢٤٥ 245 [Unassigned] ٢٤٥ 246 Use of art in Christianity ٢٤٦ 247 Church furnishings & articles اثاث الكنيسة ومتعلقاتها أثاث الكنيسة ومتعلقاتها أثاث الكنيسة والحياة والحياة والحياة والحياة والحياة السيحية في الحياة السيحية في الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الح	271	Wioral incology	اللاهوت الأخلاقي	137
for individuals 244 [Unassigned] عير محدد ٢٤٤ 245 [Unassigned] بالمحدد ٢٤٥ 246 Use of art in Christianity 247 Church furnishings & articles 248 Christian experience, practice, life 249 Christian العبادات المسيحية في الحياة	242	Devotional literature	أدب العبادة	727
244 [Unassigned] عير محدد ٢٤٤ 245 [Unassigned] عير محدد ٢٤٥ 246 Use of art in Christianity ٢٤٦ ٢٤٦ 247 Church furnishings & articles اثاث الكنيسة ومتعلقاتها التجربة و العادة والحياة والحياة والحياة والحياة والحياة والحياة السيحية في الحياة العيادات المسيحية في الحياة ال	243	Evangelistic writings	الكتابات التبشدية للأفراد	727
245 [Unassigned] ۲٤٥ 246 Use of art in Christianity ٢٤٦ 247 Church furnishings & articles ۲٤٧ 248 Christian experience, practice, life والحياة والحياة والحياة والحياة والحياة والحياة السيحية في الحياة والحياة الحيادات المسيحية في الحياة والحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحياة الحيادات المسيحية في الحياة الحيادات المسيحية في الحياة		for individuals	J0"	
246 Use of art in Christianity استخدام الفن في السيحية Christianity ٢٤٦ 247 Church furnishings & articles اثاث الكنيسة ومتعلقاتها Christian experience, practice, life ١ التجربة و العادة والحياة السيحية في الحياة ٢٤٨ 248 Christian العبادات المسيحية في الحياة	244	[Unassigned]	غير محدد	711
Christianity 247 Church furnishings & articles 248 Christian experience, practice, life Christian experience, practice, life 249 Christian	245	[Unassigned]	غير محدد	720
Christianity 247 Church furnishings & articles 248 Christian experience, practice, life 249 Christian Christian 249 Christian	246	Use of art in	استخدام الفن في المسيحية	727
### & articles ###################################		Christianity		
### Reparticles ###################################	247	·	أثاث الكنيسة ومتعلقاتها	717
practice, life اللبيحية اللبيحية في الحياة		& articles	-	
المسيحية ال	248	_	التجربة و العادة والحياة	711
ا ۱۲۱ ا العبادات المسيحية في الحياة ا		practice, inc	المسيحية	
observances in	249	Christian	المادات السيحية في الحياة	454
		observances in		

	family life	العائلية	
250	Christian orders & local church	الكنيسة والقواعد الدينية	70.
251	Preaching (Homiletics)	الوعظ (الوعظ والارشاد)	701
252	Texts of sermons	كتب المواعظ (المراسيم)	707
253	Pastoral office (Pastoral theology)	الطقس الرعوي (اللاهوت	704
	(1 astorar mediogy)	الرعوي)	
254	Parish administration	إدارة الأبرشية	Y01
255	Religious congregations & orders	رعايا الكنيسة والرهبنة	Y00
256	[Unassigned]	غير محدد ^(۱)	707
257	[Unassigned]	غير محدد	707
258	[Unassigned]	غير محدد	ΥοΛ
259	Pastoral care of	الخدمة الرعاوية الدينية	704
	families & persons	للعائلات و الأشخاص	
260	Social & ecclesiastical theology	اللاهوت الكنسي والاجتماعي	77.
261	Social theology	اللاهوت الاجتماعي	177
262	Ecclesiology	الكهنوتية	777
263	Days, times, places	الطقوس الدينية و أيامها	474
	of observance	وأوقاتها و أحكامها	

⁽١) أنظر د. عبد الفتاح مراد " القرى والمدن الذكية " ص ٢٦ وما بعدها .

264	D 11:	T	Γ
264	Public worship	العبادات العامة	377
265	Sacraments, other	الأسرار الكنسية والطقوس	770
	rites & acts	1	
		الأخرى	
266	Missions	البعثات الارسالية التبشيرية	777
267	Associations for	جمعيات العمل الديني	777
<u></u>	religious work	Y	
268	Religious education	التعليم الديني	777
269	Spiritual renewal	التجديد و الاحياء الروحي	Y7 9
270	History of	تاريخ المسيحية و الكنيسة	۲۷۰
	Christianity &		
	Christian church	السيحية	
271	Religious orders in	الرهبنة في تاريخ الكنيسة	771
	church history		
272	Persecutions in	الاضطهادات الدينية في تاريخ	777
	church history		
		الكنيسة	
273	Doctrinal	الهرطقة والخلافات العقائدية	474
	controversies &	, J.	
	heresies		
274	History of	تاريخ المسيحية في أوروبا	YV £
	Christianity in	(3)	,
	Europe		
275	History of	تاريخ المسيحية في آسيا	770
	Christianity in Asia		
276	History of	تاريخ المسيحية في أفريقيا	777
	Christianity in Africa		·
277	History of	تاريخ المسيحية في أمريكا	**
	Christianity in North		j .
	America	الشمالية	
278	History of	تاريخ المسيحية في أمريكا	YVA
	Christianity in South		

	America	الجنوبية	
279	History of Christianity in other areas	تاريخ المسيحية في مناطق أخرى	YV4
280	Christian denominations & sects	الطوائف والملل المسيحية	۲۸۰
281	Early church & Eastern churches	الكنائس الأولية والشرقية	7.1.
282	Roman Catholic Church	الكنيسة الرومانية الكاثوليكية	777
283	Anglican churches	الكنائس الانجيلية	77.7
284	Protestants of Continental origin	البروتستانت ذوي الأصل الأوروبي	411
285	Presbyterian, Reformed, Congregational	الكنيسة المشيخية	440
286	Baptist, Disciples of Christ, Adventist	الكنيسة المعمدانية و حواريي السيح و الادفنتست	7.77
287	Methodist & related churches	الكنيسة النظامية (الميثودية) و توابعها	7.47
288	[Unassigned]	غير محدد	444
289	Other denominations & sects	الطوائف والملل المسيحية الأخرى	YA4
290	Comparative religion & other religions	علم الديان المقارنة و الأديان الأخرى	79.
291	Comparative religion	علم الأديان المقارن	741

292	Classical (Greek & Roman) religion	الدين الكلاسيكي (اليوناني والروماني)	797
293	Germanic religion	الدين الجرماني	794
294	Religions of Indic origin	الأديان ذات الأصل الهندي	791
295	Zoroastrianism (Mazdaism, Parseeism)	الزرادشتية (المجوسية و البارسية)	790
296	Judaism	اليهودية'''	797
297	Islam, Babism, Bahai Faith	الاسلام و البابية و البهائية	Y4V
298	(optional number)	(عدد اختياري)	794
299	Other religions	دیانات أخر <i>ی</i>	799

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح نظام الدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

الباب الرابع العلوم الاجتماعية (٣٠٠ - ٣٩٩)

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب العلوم الاجتماعية وذلك على النحو التالى:

Social sciences	العلوم الاجتماعية	۳۰۰
Sociology & anthropology	علم الاجتماع و الانثروبولوجيا	۳.1
Social interaction	التفاعل الاجتماعي(١)	4.4
Social processes	العمليات الاجتماعية	۳۰۳
Factors affecting	العوامل المؤثرة في السلوك	4.5
social denavior	الاجتماعي	
Social groups	الجماعات الاجتماعية	7.0
Culture & institutions	الثقافة والمؤسسات	4.7
Communities	المجتمعات المحلية	۳۰۷
[Unassigned]	غير محدد	۸۰۲
[Unassigned]	غير محدد	7.4
Collections of general	مجموعات الكتب الخاصة	71.
Statistics	بالاحصاء العام	
[Unassigned]	غير محدد	711
[Unassigned]	غير محدد	717
	Sociology & anthropology Social interaction Social processes Factors affecting social behavior Social groups Culture & institutions Communities [Unassigned] [Unassigned] Collections of general statistics [Unassigned]	Sociology & anthropology Social interaction Social processes Factors affecting social behavior Social groups Culture & institutions Cumunities [Unassigned] [Unassigned] Collections of general statistics [Unassigned] Culture & institutions Collections of general statistics [Unassigned] Culture & institutions Culture & institutions [Unassigned] Collections of general statistics [Unassigned] Culture & institutions [Unassigned] Collections of general statistics [Unassigned] Culture & institutions [Unassigned] Collections of general statistics

^{&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم الاجتماعية " ص ٣٢ وما بعدها .

313 [Unassigned] غير محدد ٣١٢ 314 General statistics of Europe الاحصاءات العامة لأوروبا ٣١٥ ٣١٥ 315 General statistics of Asia الاحصاءات العامة لأفريقيا ٣٠٦ ٣٠٦ 316 General statistics of Africa الاحصاءات العامة لأمريكا ٣١٧ ٣١٧ 317 General statistics of North America الخصاءات العامة لأمريكا ٣١٨ ٣١٨ 318 General statistics of South America الجصاءات العامة لناطق ٣١٨ ٣١٨ 320 Political science العلوم السياسية ٣٢٠ 321 Systems of governments & states 1 العلوم السياسية والسياسية ٣٢٠ 322 Relation of state to organized groups ٣٢٠ 323 Civil & political rights المنظمة الدنية والسياسية والسياسية السياسية السياسية والسياسية السياسية السياسية السياسية والسياسية السياسية السياسية السياسية والسياسية والسياسية السياسية السياسية والسياسية السياسية السياسية السياسية والسياسية الملاقات الدولية والستاسية الدربية والستاسية الدولية والستاسية الملاقات الدولية ال	212	[]]		T
Europe 315 General statistics of Asia 316 General statistics of Africa 317 General statistics of North America 318 General statistics of South America 319 General statistics of other areas 320 Political science 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 General statistics of Marie Industry Industry 329 For Industry 320 Political science 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International relations 326 Slavery & emancipation 327 International relations	313	[Unassigned]	غير محدد	414
Asia 316 General statistics of Africa 317 General statistics of North America 318 General statistics of South America 319 General statistics of other areas 320 Political science 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations	314		الاحصاءات العامة لأوروبا	418
Africa 317 General statistics of North America 318 General statistics of South America 319 General statistics of other areas 320 Political science 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 General statistics of with America 329 General statistics of south America 320 Political science 320 Political science 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 The political relations 329 International relations 320 The political relations 321 The political relations 322 International relations 323 International relations 324 The political relations 325 International relations 326 The political relations 327 International relations	315	Asia	الاحصاءات العامة لآسيا	710
North America الشمالية المسالية المسال		Africa	الاحصاءات العامة لأفريقيا	۳٠٦
South America الجنوبية المهة لأمريكا General statistics of South America الجنوبية الجنوبية المهة لأمريكا General statistics of other areas الخرى Political science الخرى Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups المنظمة الدولة بالجماعات المنظمة الحكم و الدول Try 323 Civil & political rights المحقوق المدنية والسياسية The political process المهجرة الدولية و الاستعمار المهجرة الدولية و الاستعمار Slavery & emancipation المعلقات الدولية و العتق الدولية و العتق الدولية و العتق الدولية و العتق المهجرة الدولية و العتق المهجرة الدولية و العتق المهجرة الدولية و الاستعمار The political relations Slavery & emancipation Slavery & emancipa	317	,		410
South America الجنوبية الجنوبية General statistics of other areas الخرى المحصاءات العامة لناطق Political science المحرى العلوم السياسية Systems of governments & states Relation of state to organized groups المحقق الدولة بالجماعات المنظمة الدولة بالجماعات TYY 323 Civil & political rights المحقوق المدنية والسياسية The political process المحلية السياسية السياسية السياسية السياسية المحرة الدولية و الاستعمار Slavery & emancipation المحاقات الدولية الدولية و العتق المحاقات الدولية الدولية و العتق المحاقات الدولية و العقل المحاقات الدولية و العقل المحاقات الدولية و العقل المحاقات الدولية الدولية و العقل المحاقات العقل المحاقات الدولية و العقل المحاقات العقل ال			الشمالية	
General statistics of other areas 320 Political science الخرى 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 General statistics of other areas 329 General statistics of literal process is likely in the political process 320 Figure 2 (Process) 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 The political relations 329 The political relations 320 Slavery & emancipation 321 International relations	318		الاحصاءات العامة لأمريكا	۳۱۸
other areas 320 Political science 321 Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 The political relations 329 Slavery & emancipation 320 The political relations 320 The political relations 321 International relations 322 International relations 323 International relations 324 International relations 325 International relations 326 Slavery & emancipation 327 International relations		South America	الجنوبية	
Political science العلوم السياسية العلوم السياسية العلوم السياسية العلوم السياسية العلوم السياسية المحكم و الدول العلوم الدولة بالجماعات المنظمة الدولة بالجماعات المعلوة الدولة بالجماعات المعلوة الدولة و السياسية المعلوة و الاستعمار الهجرة الدولية و الاستعمار الهجرة الدولية و الاستعمار المحتون الدولية و العتق العلاقات الدولية و العلاقات الدولية و العلاقات العلاقات الدولية و العلاقات ال	319		الاحصاءات العامة لمناطق	719
Systems of governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 The political relations 329 The political process 320 Slavery & emancipation 320 The political relations 321 The political process 322 The political process 323 International migration & colonization 324 The political process 325 International migration & colonization 326 The political relations 327 International relations 328 The political relations			اخرى	
governments & states 322 Relation of state to organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 328 International relations	320	Political science	العلوم السياسية	٣٢٠
organized groups 323 Civil & political rights 324 The political process 325 International migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations 327 International relations	321		نظم الحكم و الدول	441
The political process العملية السياسية The political process العملية السياسية السياسية المجرة الدولية و الاستعمار الهجرة الدولية و الاستعمار الهجرة الدولية و الاستعمار Slavery & emancipation الملاقات الدولية الدولية و العتق العملية المدولية و العتق المواقعة الدولية و العتق المواقعة الدولية و العتق الدولية و العتق العلاقات الدولية و العتق العملية ا	322		علاقة الدولة بالجماعات	444
The political process العملية السياسية السياسية السياسية السياسية السياسية السياسية المجرة الدولية و الاستعمار الهجرة الدولية و الاستعمار الهجرة الدولية و الاستعمار Slavery & emancipation 326 Slavery & emancipation 327 International relations العلاقات الدولية العربية		organized Broups	المنظمة	
International migration & colonization 326 Slavery & الهجرة الدولية و العتق التقات الدولية و العتق العلاقات الدولية و العستمار العلاقات الدولية و العستمار العلاقات الدولية العلاقات العلاقات الدولية العلاقات العلاقا	323	Civil & political rights	الحقوق المدنية والسياسية	۳۲۳
migration & colonization 326 Slavery & emancipation 327 International relations العلاقات الدولية	324	The political process	العملية السياسية	445
colonization 326 Slavery & الرق و العتق emancipation 327 International relations العلاقات الدولية ٣٢٧	325		الهجرة الدولية و الاستعمار	440
emancipation 327 International relations العلاقات الدولية ٣٢٧				
327 International relations العلاقات الدولية ٣٢٧	326	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الرق و العتق	**1
The legislative process العملية التشريعية ٣٢٨	327		العلاقات الدولية	444
	328	The legislative process	العملية التشريعية	۳۲۸

329	[Unassigned]		414
		غير محدد	
330	Economics	الاقتصاد	44.
331	Labor economics	اقتصاديات العمل	441
332	Financial economics	الاقتصاديات المالية	۲۳۲
333	Economics of land & energy	اقتصاديات الأراضي و الطاقة	۲۲۲
334	Cooperatives	التعاونيات (الجمعيات	448
		التعارنية)	
335	Socialism & related	الإشتراكية و الأنظمة المتعلقة	440
	systems	بها	
336	Public finance	المالية العامة	777
337	International economics	الاقتصاد الدولي	***
338	Production	الانتاج	۲۳۸
339	Macroeconomics &	الاقتصاد الكلي و الموضوعات	444
	related topics	المرتبطة به	
340	Law	القانون	41.
341	International law	القانون الدولي	481
342	Constitutional &	القانون الدستوري و القانون	414
	administrative law	الاداري	
343	Military, tax, trade,	العسكرية و الضرائب و التجارة	454
	industrial law	و القانون الصناعي	
344	Labor, social,	قانون العمل و القانون	411
	education, cultural law		<u></u>

		الاجتماعي	
		و التربية و الثقافة	
345	Criminal law	القانون الجنائي	720
346	Private law	القانون الخاص	41
347	Civil procedure & courts	الاجراءات المدنية و المحاكم	727
348	Law (Statutes), regulations, cases	القانون (التشريعات) و	457
	regulations, cases	اللوائح و الدعاوى	
349	Law of specific jurisdictions & areas	قانون الاختصاصات المكانية	729
350	Public administration	الادارة العامة و العلوم	٣0٠
	& military science	العسكرية	
351	Public administration	الادارة العامة	401
352	General considerations	اعتبارات عامة	707
353	Specific fields of	مجالات معينة من الادارة	707
	public administration	العامة	
354	Administration of economy & environment	ادارة الاقتصاد و البيئة ^(۱)	701
355	Military science	العلوم العسكرية	700
356	Foot forces & warfare	قوات المشاة و الحرب	707
357	Mounted forces & warfare	قوات الفرسان و الحرب	407

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مواد " الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة " ص ٣٢ وما بعدها .

[2.50			
358	Air & other specialized forces	القوات الجوية وغيرها من	T0A
		القوات المتخصصة	
359	Sea (Naval) forces & warfare	القوات البحرية والحرب	404
360	Social problems &	مشکلات و خدمات و جمعیات	77.
	services; association	اجتماعية	
361	General social problems & welfare	مشكلات اجتماعية عامة	421
	problems & werrare	والرعاية	
362	Social welfare problems & services	مشكلات وخدمات الرعاية	411
	problems & services	الاجتماعية	
363	Other social problems & services	مشكلات وخدمات اجتماعية	474
	& services	أخرى	
364	Criminology	علم الاجرام	471
365	Penal & related institutions	المؤسسات العقابية (السجون)	470
	mstitutions	وتوابعها	
366	Associations	الجمعيات	411
367	General clubs	الأندية العامة	777
368	Insurance	التأمين	77.7
369	Miscellaneous kinds of associations	أنواع مختلفة من الجمعيات	414
	OI associations	التنظيمات الاجتماعية	
370	Education	التعليم	40.
371	Schools & activities;	المدارس و الأنشطة و التعليم	441
	special education	الخاص	

			
372	Elementary education	التعليم الابتدائي	477
373	Secondary education	التعليم الثانوي	777
374	Adult education	تعليم الكبار	471
375	Curricula	المناهج التعليمية	770
376	[Unassigned]	غير محدد	۳۷٦
377	[Unassigned]	غير محدد	۳۷۷
378	Higher education	التعليم العالي	۳۷۸
379	Public policy issues in education	قضايا السياسة العامة في	274
	education	التعليم	
380	Commerce, communications, transportation	التجارة والاتصالات و النقل	44.
381	Internal commerce (Domestic trade)	التجارة الداخلية	۳۸۱
382	International commerce (Foreign trade)	التجارة الدولية (الخارجية)	۳۸۲
383	Postal communication	المواصلات البريدية / البريد	۳۸۳
384	Communications Telecommunication	المواصلات السلكية واللاسلكية	۳۸٤
385	Railroad transportation	النقل بالسكك الحديدة	۳۸۰
386	Inland waterway & ferry transportation	المجاري المائية الداخلية و	77.7
	* •	النقل النهري	
387	Water, air, space transportation	النقل البحري و الجوي و	۳۸۷
	a anopoi anon	الفضائي	

388	Transportation Ground transportation	النقل البري	۳۸۸
389	Metrology & standardization	المقاييس و الموازين	474
390	Customs, etiquette, folklore	العادات وآداب المعاشرة و التقاليد	۳٩.
391	Costume & personal appearance	الأزياء والمظهر الشخصي	441
392	Customs of life cycle	العادات اليومية الحياتية	797
	& domestic life	والأهلية''	
393	Death customs	العادات عند الوفاة	794
394	General customs	العادات العامة (٢)	448
395	Etiquette (Manners)	آداب المعاشرة و السلوك	440
		(السلوكيات و الذوق العام)	
396	[Unassigned	غيرمحدد	447
397	[Unassigned	غيرمحدد	444
398	Folklore	الفنون الشعبية (الفولكلور)	791
399	Customs of war & diplomacy	عادات الحروب والدبلوماسية	444

 ⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مواد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .
 (¹) انظر تعديل هذا ألبند الوارد تفصيلاً في الكتاب الرابع ص ٢١١ وما بعدها .

الباب الخامس اللغة (٤٠٠ – ٤٩٩)

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب اللغة وذلك على النحو التالى:

400	Language	اللغة(١)	٤٠٠
401	Philosophy & theory	فلسفة ونظريات لغوية	٤٠١
402	Miscellany	منوعات لغوية	٤٠٢
403	Dictionaries & encyclopedias	القواميس و دوائر المعارف	٤٠٣
404	Special topics	موضوعات خاصة	٤٠٤
405	Serial publications	مسلسلات لغوية	٤٠٥
406	Organizations & management	منظمات وادارة	1.7
407	Education, research, related topics	التعليم والبحث و توابعهما	٤٠٧
408	Kinds of persons treatment	التناول بحسب أنواع الأشخاص	٤٠٨
409	Geographic & persons treatment	التوزيع الجغرافي والفردي للغات	٤٠٩
410	Linguistics	اللغويات	٤١٠
411	Writing systems	نظم الكتابة	٤١١
412	Etymology	الاشتقاق (أصل اللغة)	٤١٢

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم البحتة " ص ٣٢ وما بعدها .

413	Dictionaries	القواميس	٤١٣
414	Phonology & phonetics	علم الصوت الوظيفي و علم الأصوات	111
415	Grammar	النحو (قواعد اللغة)	110
416	[Unassigned]	غير محدد	113
417	Dialectology & historical	علم اللهجات و اللغويات	\$ \ \ \
	linguistics	التاريخية	
418	Standard usage Applied linguistics	الاستعمال القياسي اللغويات	114
	Applied iniguistics	التطبيقية	
419	Verbal language	اللغات الشفهية غير المنطوقة أو	٤١٩
	not spoken or written	المكتوبة	
420	English & Old English	الانجليزية والانجليزية القديمة	٤٢٠
421	English writing system &	نظام الكتابة الانجليزية و علم	173
	phonology	الصوت الوظيفي	
422	English etymology	علم أصول الكلمات الانجليزية	177
423	English dictionaries	القواميس الانجليزية	\$ 77"
424	[Unassigned]	غير محدد	£7£
425	English grammar	قواعد اللغة الانجليزية (النحو	170
		والصرف)	
426	[Unassigned]	غير محدد	173
427	English language variations	التغيرات التي طرأت على اللغة	177

		الانجليزية	
428	Standard English usage	اللغة الانجليزية الشائعة	٤٢٨
429	Old English	الانجليزية القديمة (279
	(Anglo-Saxon)	الأنجلوساكسونية)	
430	Germanic languages German	اللغات الجرمانية الألمانية	٤٣٠
431	German writing system &	نظام الكتابة الألمانية و علم	٤٣١
	phonology	الصوت الوظيفي	
432	German etymology	الاشتقاق اللغوي الألماني	173
433	German dictionaries	القواميس الأللنية	٤٣٣
434	[Unassigned]	غير محدد	141
435	German grammar	القواعد الألمانية (النحو و	240
		الصرف)	
436	[Unassigned]	غير محدد	٤٣٦
437	German language variations	التغيرات التي طرأت على اللغة	٤٣٧
	variations	الألمانية	
438	Standard German usage	اللغة الألمانية الشائعة	177
439	Other Germanic languages	اللغات الجرمانية الأخرى	249
440	Romance languages French	اللغات الرومانسية الأخرى	٤٤٠
441	French writing system &	نظام الكتابة الألمانية و علم	111
	phonology	الصوت الوظيفي	

French etymology	الاشتقاق اللغوي الفرنسي	111
French dictionaries	القواميس الفرنسية	111
[Unassigned]	غير محدد	111
French grammar	قواعد اللغة الفرنسية (النحو	įįo
	والصرف)	
[Unassigned]	غير محدد(۱)	117
French language	التغيرات التي طرأت على اللغة	£ŧV
variations	الغرنسية	
Standard French usage	استعمال الفرنسية القياسية	iiA
Provençal & Catalan	البروفنسية والكاتالانية	£ £ 4
Italian, Romanian,	الايطالية و الرومانية و الرومانية	20.
Knaeto-Romanic	الراشيانية	
Italian writing	نظام الكتابة الإيطالية و علم	101
phonology	الصوت الوظيفي	
Italian etymology	الاشتقاق اللغوي الإيطالي	763
Italian dictionaries	القواميس الإيطالية	104
[Unassigned]	غير محدد	ioi
Italian grammar	قواعد اللغة الإيطالية(النحو	100
	والصرف)	
	French dictionaries [Unassigned] French grammar [Unassigned] French language variations Standard French usage Provençal & Catalan Italian, Romanian, Rhaeto-Romanic Italian writing system & phonology Italian etymology Italian dictionaries [Unassigned]	French dictionaries [Unassigned] French grammar والعرف (النحو والصرف) [Unassigned] French language variations Standard French usage Provençal & Catalan Italian, Romanian, Rhaeto-Romanic Italian writing system & phonology Italian etymology Italian dictionaries [Unassigned] Italian dictionaries [Unassigned] Italian grammar Italian grammar Italian grammar

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

456	[Unassigned]	غير محدد	207
457	Italian language		
757	variations	التغيرات التي طرأت على اللغة	ξογ
		الإيطالية	
458	Standard Italian usage	استعمال الإيطالية القياسية	٤٥٨
459	Romanian & Rhaeto-Romanic	الرومانية و الرومانية الراشيانية	204
460	Spanish & Portuguese languages	اللغة الاسبانية واللغة البرتغالية	٤٦٠
461	Spanish writing system &	نظام الكتابة الاسبانية و علم	٤٦١
	phonology	الصوت الوظيفي	
462	Spanish etymology	الاشتقاق اللغوي الاسباني	177
463	Spanish dictionaries	القواميس الاسبانية	477
464	[Unassigned]	غير محدد	171
465	Spanish grammar	قواعد اللغة الاسبانية (النحو	٤٦٥
		والصرف)	; ; ;
466	[Unassigned]	غير محدد	277
467	Spanish language variations	التغيرات التي طرأت على اللغة	٤٦٧
	variations	الاسبانية	
468	Standard Spanish usage	استعمال الاسبانية القياسية	£٦٨
469	Portuguese	البرتغالية	274
470	Italic languages Latin	اللغات الايطالية القديمة	٤٧٠
	Latin	اللاتينية	

			
471	Classical Latin writing &	الكتابة اللاتينية الكلاسيكية و	٤٧١
	phonology	علم الصوت الوظيفي	
472	Classical Latin	الاشتقاق في اللغة اللاتينية	٤٧٢
	etymology	الكلاسيكية	
473	Classical Latin dictionaries	قواميس اللغة اللاتينية	٤٧٣
	dictionaries	الكلاسيكية	
474	[Unassigned]	غير محدد	٤٧٤
475	Classical Latin grammar	قواعد اللغة اللاتينية الكلاسيكية	٤٧٥
	grammar	(النحو والصرف)	
476	[Unassigned]	غير محدد	٤٧٦
477	Old, Postclassical,	اللاتينية القديمة و بعد	٤٧٧
	Vulgar Latin	الكلاسيكية	
		و الدارجة	
478	Classical Latin usage	استعمال اللاتينية القياسية	٤٧٨
479	Other Italic languages	اللغات الايطالية القديمة الأخرى	£V4
480	Hellenic languages	اللغات الهيللينية اليونانية	٤٨٠
	Classical Greek	الكلاسيكية	
481	Classical Greek	الكتابة اليونانية الكلاسيكية و	٤٨١
	writing & phonology	علم الصوت الوظيفي	
482	Classical Greek	الاشتقاق في اللغة اليونانية	443
	etymology	الكلاسيكية	
483	Classical Greek	قواميس اللغة اليونانية	1/4

	dictionaries	الكلاسيكية	
484	[Unassigned]	غير محدد	٤٨٤
485	Classical Greek	قواعد اللغة اليونانية الكلاسيكية	٤٨٥
	grammar	(النحو والصرف)	
486	[Unassigned]	غير محدد	ኒ ለካ
487	Preclassical & postclassical Greek	اللغة اليونانية قبل الكلاسيكية	٤٨٧
	posterassical Greek	وبعدها	
488	Classical Greek usage	استعمال اليونانية القياسية	٤٨٨
489	Other Hellenic languages	اللغات الهيللينية الأخرى	٤٨٩
490	Other languages	لغات آخری	٤٩٠
491	East Indo-	اللغات الهندية الأوروبية	٤٩١
	European & Celtic languages	الشرقية والسلتية	
492	Afro-Asiatic languages Semitic	اللغات الأفرو آسيوية السامية(١)	£9.Y
493	Non-Semitic Afro-	اللغات الأفرو آسيوية غير	194
	Asiatic languages	السامية	ĺ
494	Altaic, Uralic,	اللغات الألطائية و الأورالية و	191
	Hyperborean, Dravidian	القطبية الشمالية و الدرافيدية	
495	Languages of East & Southeast Asia	لغات شرق وجنوب شرق آسيا	190

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح صواد "كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات " ص ٣٢ وما بعدها .

496	African languages	اللغات الأفريقية	297
497	North American native languages	لغات السكان الأصليين في	144
	native languages	أمريكا الشمالية	
498	South American	لغات السكان الأصليين في	144
	native languages	أمريكا الجنوبية''	
499	Austronesian &	اللغات الأسترالية الآسيوية	199
	other languages	واللغات الأخرى	

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

الباب السادس العلوم (٥٠٠ – ٥٩٩)

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب العلوم وذلك على النحو التالى:

500	Natural sciences & mathematics	العلوم الطبيعية و الرياضيات	٥٠.
501	Philosophy & theory	الفلسفة والنظريات	0.1
502	Miscellany	منوعات	٥٠٢
503	Dictionaries & encyclopedias	قواميس ودوائر معارف	۳۰۵
504	[Unassigned]	غير محدد	٥٠٤
505	Serial publications	مطبوعات متسلسلة / دورية	٥٠٥
506	Organizations & management	المنظمات و الادارة''	٥٠٦
507	Education, research, related topics	التعليم والبحث و توابعهما	٥٠٧
508	Natural history	التاريخ الطبيعي	٥٠٧
509	Historical, geographic,	تاريخ العلم و المعالجة الجغرافية	٥٠٩
	persons treatment	والبشرية له	_
510	Mathematics	الرياضيات	٥١٠
511	General principles of mathematics	المبادئ العامة للرياضيات	٥١١
512	Algebra, number	الجبر ونظرية الأعداد	٥١٢

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مواد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفنون " ص ٣٢ وما بعدها .

	theory		
513	Arithmetic	علم الحساب	017
514	Topology	الطوبولوجيا	alt
515	Analysis	التحليل	010
516	Geometry	الهندسة	017
517	[Unassigned]	غير محدد	٥١٧
518	[Unassigned]	غير محدد	٥١٨
519	Probabilities &	الاحتمالات و الرياضيات	019
	applied mathematics	التطبيقية	
520	Astronomy & allied sciences	علم الغلك و علوم	٥٢٠
521	Celestial mechanics	اليكانيكا الفلكية	071
522	Techniques, equipment, materials	الأساليب و المعدات والمواد	٥٢٢
523	Specific celestial bodies & phenomena	أجرام سماوية معينة و ظواهرها	۹۲۳
524	[Unassigned]	غير محدد	376
525	Earth (Astronomical geography)	الأرض (الجغرافيا الفلكية)	٥٧٥
526	Mathematical geography	الجغرافيا الرياضية	770
527	Celestial navigation	الملاحة السماوية / الفلكية	۷۲۵
528	Ephemerides	التقاويم الفلكية / البحرية	۸۲۵
529	Chronology	علم الأزمنة والمواقيت / التوقيت	٥٢٩
530	Physics	الفيزياء	٥٣٠
531	Classical mechanics Solid mechanics	المكانيكا الكلاسيكية ميكانيكا	۱۳۰

		الجوامد	
532	Fluid mechanics	ميكانيكا الموائع ميكانيكا	٥٣٢
	Liquid mechanics	السوائل	
533	Pneumatics (Gas	علم الهوائيات	٥٣٣
	mechanics)	المضغوطة(ميكانيكا الغازات)	
534	Sound & related vibrations	الصوت و الذبذبات الصوتية	٥٣٤
535	Light & paraphotic	الضوء و الظواهر شبه الضوئية	٥٣٥
	phenomena	و البصريات	
536	Heat	الحرارة	٥٣٦
537	Electricity & electronics	الكهرباء والإليكترونيات	٥٣٧
538	Magnetism	المغناطيسية	۸۳۸
539	Modern physics	الفيزياء الحديثة	٥٣٩
540	Chemistry & allied sciences	الكيمياء و العلوم المرتبطة بها	٥٤٠
541	Physical & theoretical chemistry	الكيمياء الفيزيائية والنظرية	٥٤١
542	Techniques, equipment, materials	الأساليب والمعدات والمواد	017
543	Analytical chemistry	الكيمياء التحليلية''	٥٤٣
544	Qualitative analysis	التحليل النوعي	011
545	Quantitative analysis	التحليل الكمي	010

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

	والمرابع والمستر والمرابع والمستول والمراكرة والإنجاب المستولات المستولة والمراجع		
546	Inorganic chemistry	الكيمياء غير العضوية	217
547	Organic chemistry	الكيمياء العضوية	٥į٧
548	Crystallography	علم البللورات	øŧ٨
549	Mineralogy	علم المعادن	٥٤٩
550	Earth sciences	علوم الأرض	٥٥٠
551	Geology, hydrology, meteorology	الجيولوجيا و الهيدرولوجيا و	١٥٥
	meteorology	علم الظواهر الجوية	
552	Petrology	علم الصخور	700
553	Economic geology	الجيولوجيا الاقتصادية	700
554	Earth sciences of Europe	علوم الأرض لأوروبا	905
555	Earth sciences of Asia	علوم الأرض لآسيا	000
556	Earth sciences of Africa	علوم الأرض لأفريقيا	700
557	Earth sciences of North America	علوم الأرض لأمريكا الشمالية	٥٥٧
558	Earth sciences of South America	علوم الأرض لأمريكا الجنوبية	60A
559	Earth sciences of other areas	علوم الأرض لمناطق أخرى	009
560	Paleontology	علم الحفريات علم الحفريات	۰۲۰
	Paleozoology	الحيوانية	
561	Paleobotany; fossil	علم الحفريات النباتية الكائنات	170
	microorganisms	العضوية الدقيقة المتحجرة	
562	Fossil invertebrates	اللافقاريات المتحجرة	770
563	Other fossil	اللافقاريات المتحجرة الأخرى	۹۲۳
	L. LAUCHTANACEAN.	<u> </u>	

Fossil Mollusca & Molluscoidea 10 10 10 10 10 10 10 1		invertebrates		Ţ
565 Fossil Arthropoda مفصلیات الأرجل المتحجرة مخصلیات المتحجرة مخصلیات المتحجرة مخصلیات المتحجرة مخصلیات المتحجرة مخصلیات المتحجرة محصلیات المتحبرة محسلیات المتحبرة	564	Fossil Mollusca &	الحيوانات الرخوة المتحجرة	370
567 Fossil cold-blooded vertebrates الفقاريات ذات الدم البارد 568 Fossil Aves (birds) الطيور المتحجرة 569 Fossil Mammalia التحجرة 570 Life sciences Biology البيولوجيا 571 Physiology & related subjects الفسيولوجيا 572 Biochemistry الكيمياء الحيوية 573 Specific systems in animals الحيوانات 574 [Unassigned] المحدد 575 Specific parts of & systems in plants الخزاء واجهزة معينة في الحيوانات النباتات 576 Genetics & evolution النباتات 577 Ecology المدينة الطبيعي للكائنات 578 Natural history of organisms التاريخ الطبيعي للكائنات	565		مفصليات الأرجل المتحجرة	oro
vertebrates 568 Fossil Aves (birds) 569 Fossil Mammalia 570 Life sciences Biology 571 Physiology & related subjects 572 Biochemistry 573 Specific systems in animals 574 [Unassigned] 575 Specific parts of & systems in plants 576 Genetics & evolution 577 Ecology 578 Natural history of organisms 578 Inductive in the state of the systems in plants 578 Natural history of organisms	566	Fossil Chordata	الحبليات المتحجرة	٥٦٦
568 Fossil Aves (birds) قيطور المتحجرة قيطور المتحجرة قيطور المتحجرة قيطور المتحجرة قيطور الحياة البيولوجيا قيطور الحياة البيولوجيا قيطور الحياة البيولوجيا قيطور الحياة البيولوجيا قيطور المتحلة بين المتحلة بين المتحلة بين المتحلة بين الحيوانات قيطور الحيوانات	567		· ·	VF0
The sciences Biology البيولوجيا البيولوجيا والموضوعات الفسيولوجيا والموضوعات التصلة به الفسيولوجيا والموضوعات التصلة به التصلة به التصلة به التصلة به التوانات التصلة به التوانات التصلة به الموراثة والتطور التوانات التصادة والتطور التوانات التوان	568	Fossil Aves (birds)		۸۲۹
Physiology & related subjects Biochemistry 572 Biochemistry 573 Specific systems in animals 574 [Unassigned] 575 Specific parts of & systems in plants 576 Genetics & evolution 577 Ecology 578 Natural history of organisms	569	Fossil Mammalia	الثدييات المتحجرة	079
subjects 572 Biochemistry 573 Specific systems in animals 574 [Unassigned] 575 Specific parts of & systems in plants 576 Genetics & evolution 577 Ecology 578 Natural history of organisms	570	Life sciences Biology	علوم الحياة البيولوجيا	٥٧٠
Biochemistry الكيمياء الحيوية Biochemistry الكيمياء الحيوية الحيوانات الجهزة معينة في الحيوانات الجهزة معينة في الحيوانات الجزاء واجهزة معينة في systems in plants النباتات النباتات الكرة والتطور Ecology التاريخ الطبيعي للكائنات التاريخ الطبيعي الكائنات التاريخ الليانات التاريخ الطبيعي الكائنات التاريخ الطبيعي الكائنات التاريخ الطبيعي الكائنات التاريخ الطبيع الكائنات التاريخ الليانات التاريخ اللياريخ اللياريز التاريخ اللياريز اللياريز اللياريز التاريخ اللياريز الليارز	571		الفسيولوجيا والموضوعات	٥٧١
Specific systems in animals 574 [Unassigned] عير محدد الجزاء واجهزة معينة في الحيوانات الجزاء واجهزة معينة في systems in plants 576 Genetics & evolution النباتات الحراثة والتطور Ecology علم الوراثة والتطور Natural history of organisms		subjects	المتصلة به	
animals 574 [Unassigned] معدد ها غير محدد الجزاء واجهزة معينة في الجزاء واجهزة معينة في الجزاء واجهزة معينة في الجزاء واجهزة معينة في الخزاء واجهزة معينة في الخزاء واجهزة معينة في الخزاء والجهزة الخزاء والتطور التجزاء والتجزاء والتطور التجزاء والتطور التجزاء والتطور التجزاء والتطور التجزاء والتحريج	572	Biochemistry	الكيمياء الحيوية	٥٧٢
Specific parts of & systems in plants 576 Genetics & evolution 576 Ecology علم الوراثة والتطور Ecology Natural history of organisms	573	-	أجهزة معينة في الحيوانات	٥٧٣
systems in plants النباتات النباتات 576 Genetics & evolution مام الوراثة والتطور 577 Ecology مام البيئة المربخ الطبيعي للكائنات مربح الطبيعي للكائنات التاريخ الطبيعي للكائنات مربح الطبيعي للكائنات مربح الطبيعي الكائنات المربح المرب	574	[Unassigned]	غير محدد	٥٧٤
النباتات 1576 Genetics & evolution علم الوراثة والتطور 2577 Ecology علم البيئة 258 Natural history of organisms	575	<i>"</i>	أجزاء واجهزة معينة في	٥٧٥
التاريخ الطبيعي للكائنات Ecology علم البيئة التاريخ الطبيعي للكائنات التاريخ الطبيعي الكائنات التاريخ التاريخ الطبيعي الكائنات التاريخ		systems in plants	النباتات	
Natural history of organisms التاريخ الطبيعي للكائنات	576	Genetics & evolution	علم الوراثة والتطور	770
organisms	577	Ecology	علم البيئة	٥٧٧
Organisms	578	∀	التاريخ الطبيعي للكائنات	٥٧٨
العضوية		organisms	العضوية	
	579		الكائنات العضوية الدقيقة و	٥٧٩
fungi, algae الفطريات و الطحالب		iuligi, algae	الفطريات و الطحالب	

580	Plants		7
300	1 lailts	النباتات	٥٨٠
581	Specific topics in natural history	موضوعات معينة في التاريخ	٥٨١
		الطبيعي (١)	
582	Plants noted for characteristics &	نباتات مشهورة بخصائصها و	۰۸۲
	flowers	أزهارها	
583	Magnoliopsida (Dicotyledons)	النباتات ذوات الفلقتين	٥٨٣
584	Liliopsida (Monocotyledons)	النباتات ذوات الفلقة الواحدة	e\£
585	Pinophyta (Gymnosperms)	معراة البذور و المخروطيات	6 A 6
	Coniferales		
586	Cryptogamia (Seedless plants)	خفيات الالقاح (النباتات اللا	۲۸۰
	(Seedless plants)	بذرية)	
587	Pteridophyta (Vascular seedless	الجناحيات (النباتات الوعائية	۵۸۷
	plants	اللا بذرية)	
588	Bryophyta	الحزازيات	٥٨٨
589	[Unassigned]	غير محدد	۵۸۹
590	Animals	الحيوانات	۰۹۰
591	Specific topics in natural history	موضوعات معينة في التاريخ	۱۹۵
	natural instory	الطبيعي	
592	Invertebrates	اللافقاريات	097

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في التكنولوجيا والعلوم التطبيقية " ص ٣٢ وما بعدها .

593	Marine & seashore invertebrates	اللافقاريات البحرية و الشاطئية	098
594	Mollusca & Molluscoidea	الرخويات	098
595	Arthropoda	مفصليات الأرجل	090
596	Chordata	الحبليات'''	٥٩٦
597	Cold-blooded	الفقاريات ذت الدم البارد	097
	vertebrates Fishes	الأسماك	
598	Aves (Birds)	الطيور	۸۹۵
599	Mammalia (Mammals)	الثدييات	099

^{(&}quot;) أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في التكنولوجيا والعلوم التطبيقية " ص ٣٢ وما بعدها .

الباب السابع التكنولوجيا (٢٠٠ - ٦٩٩)

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب التكنولوجيا وذلك على النحو التالى:

600	Technology (Applied sciences)	التكنولوجيا (العلوم التطبيقية)	1
601	Philosophy & theory	فلسفة ونظريات''	7.1
602	Miscellany	منوعات	7.1
603	Dictionaries & encyclopedias	قواميس ودوائر معارف	7.4
604	Special topics	موضوعات خاصة	7.8
605	Serial publications	مطبوعات مسلسلة / دورية	7.0
606	Organizations	منظمات	7.7
607	Education, research, related topics	التعليم و البحث و متعلقاتها	1.4
608	Invention & patents	الاختراع و براءات الاختراع	۸۰۲
609	Historical, geographic, persons treatment	التاريخ والتوزيع الجغرافي والبشري	7.4
610	Medical sciences Medicine	العلوم الطبية الطب	71.
611	Human anatomy, cytology, histology	تشريح جسم الانسان و علم	711

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

		الخلايا و علم الأنسجة	
612	Human physiology	علم وظائف الأعضاء البشرية	717
613	Promotion of health	الحفاظ على الصحة	717
614	Incidence &	الاصابة بالامراض و الوقاية	718
	prevention of disease	منها	
615	Pharmacology & therapeutics	علم الصيدلة والعلاج	710
616	Diseases	الأمراض	717
617	Surgery & related	الجراحة و التخصصات	٦١٧
	medical specialties	الطبية الجراحية	
618	Gynecology & other	علم أمراض النساء و	٦١٨
	medical specialties	التخصصات الطبية الأخرى	
619	Experimental medicine	الطب التجريبي	714
620	Engineering & allied operations	الهندسة والعمليات المرتبطة	٦٢٠
	operations	بها	
621	Applied physics	الفيزياء التطبيقية	771
622	Mining & related operations	التعدين والعمليات المرتبطة به	777
623	Military & nautical engineering	الهندسةالعسكرية و البحرية	774
624	Civil engineering	الهندسة المدنية	771
625	Engineering of	هندسة السكك الحديدية	770
	railroads & roads	والطرق	
626	[Unassigned]	غير محدد	777

627	Hydraulic		
027	engineering	هندسة السوائل (المياه)	777
628	Sanitary & municipal engineering	الهندسة الصحية و البلدية	٦٢٨
629	Other branches of engineering	فروع الهندسة الأخرى	779
630	Agriculture & related technologies	الزراعة و التكنولوجيات المرتبطة بها	74.
631	Techniques, equipment, materials	الأساليب و المعدات و المواد	771
632	Plant injuries, diseases, pests	الاصابات و الأمراض والآفاته النباتية	744
633	Field & plantation crops	المحاصيل و النباثات الحقلية	777
634	Orchards, fruits, forestry	البساتين والفواكه والغابات	748
635	Garden crops (Horticulture)	محاصيل الحدائق (الأزهار والخضروات)	770
636	Animal husbandry	الحيوانات الداجنة	777
637	Processing dairy & related products	صناعة الألبان و المنتجات المتعلقة بها	747
638	Insect culture	تربية الحشرات	777
639	Hunting, fishing, conservation	القنص وصيد الأسماك والمحافظة على البيئة	774
640	Home economics & family living	الاقتصاد المنزلي و الحياة الأسرية	71.

641	Food & drink	الأغذية والمشروبات	781
642	Meals & table service	وجبات الطعام	727
643	Housing & household equipment	المعدات والأجهزة المنزلية	784
644	Household utilities	المرافق المنزلية	722
645	Household furnishings	الأثاث المنزلي	720
646	Sewing, clothing,	الحياكة و الملابس والحياة	787
	personal living	الشخصية	
647	Management of public households	ادارة المساكن العامة	714
648	Housekeeping	تدبير الشئون المنزلية	٦٤٨
649	Child rearing & home care of persons	الادراة والخدمات المساعدة''	789
650	Management & auxiliary services	الادارة والخدمات المساعدة	٦٥٠
651	Office services	الخدمات المكتبية	701
652	Processes of written communication	عمليات الاتصالات المكتوبة	707
653	Shorthand	الاختزال	707
654	[Unassigned]	غير محدد	701
655	[Unassigned]	غير محدد	700
656	[Unassigned]	غير محدد	707
657	Accounting	المحاسبة	707

^(۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم البحتة " ص ٣٢ وما بعدها .

658	General management	إدارة وتنتظيم الأعمال	701
659	Advertising & public relations	الاعلان والملاقات العامة	704
660	Chemical engineering	الهندسة الكيميائية	77.
661	Industrial chemicals technology	تكنولوجيا الكيماويات	171
	teenhology	الصناعية	
662	Explosives, fuels, related products	المفرقعات و الوقود و	777
	•	المنتجات المرتبطة	
663	Beverage technology	تكنولوجيا المشروبات	175
664	Food technology	تكنولوجيا الأغذية	178
665	Industrial oils, fats,	الزيوت الصناعية و الدهون و	770
	waxes, gases	الشموع و الغازات	
666	Ceramic & allied	الحراريات و التكنولوجيات	777
	technologies	المرتبطة	
667	Cleaning, color,	تكنولوجيات التنظيف	117
	coating technologies	والتلوين و الطلاء	
668	Technology of other	تكنولوجيا المنتجات العضوية	114
	organic products	الأخرى	
669	Metallurgy	علم الفلزات (اليتالورجيا)	774
670	Manufacturing	التصنيع	۱۷۰
671	Metalworking &	تشغيل المعادن و المنتجات	171
	metal products	المدنية	

672	Iron, steel, other iron	الحديد والصلب و السبائك	777
	alloys	الحديدة الأخرى	
673	Nonferrous metals	المعادن غير الحديدية	٦٧٣
674	Lumber processing, wood products, cork	تصنيع الأخشاب و المنتجات الخشبية و الفلين	٦٧٤
675	Leather & fur processing	الصناعات الجلدية والفراء	770
676	Pulp & paper technology	تكنولوجيا لب الورق و الورق	777
677	Textiles	المنسوجات	777
678	Elastomers &	الالاستومرات و منتجات	٦٧٨
	elastomer products	الالاستومر	:
679	Other products of specific materials	منتجات أخرى مصنوعة من	7/9
	specific materials	مواد معينة''	
680	Manufacture for specific uses	التصنيع من أجل استخدامات	٦٨٠
	specific uses	معينة	
681	Precision instruments & other	الأجهزة الدقيقة و الأجهزة	۱۸۲
	devices	الأخرى	
682	Small forge work (Blacksmithing)	المشغولات الصغيرة الشكلة	٦٨٢
	(Diacksimming)	بالحدادة	
		(الحدادة)	

^{(&}quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

683	Hardware & household appliances	الخردوات و الأجهزة المنزلية	7.7.
684	Furnishings & home workshops	صناعة الأثاث والورش المنزلية	345
685	Leather, fur goods, related products	المنتجات الجلدية و المصنوعة من الفراء و متعلقاتها	7.00
686	Printing & related activities	الطباعة و الأنشطة المرتبطة بها	۲۸۲
687	Clothing & accessories	صناعة الملابس و الأكسسوارات	٦٨٧
688	Other final products & packaging	المنتجات النهائية الأخرى التعبئة	٦٨٨
689	[Unassigned]	غير محدد	- 1/4
690	Buildings	المباني	19.
691	Building materials	مواد البناء	191
692	Auxiliary construction practices	خطوات البناء المساعدة	744
693	Specific materials & purposes	مواد وأغراض معينة	798
694	Wood construction Carpentry	الانشاءات الخشبية النجارة	798
695	Roof covering	تغطية الأسقف	790
696	Utilities	المرافق	797
697	Heating, ventilating, air-conditioning	التدفئة والتهوية و تكييف	797

		الهواء	
698	Detail finishing	التفصيلات النهائية	794
		والتشطيبات النهائية	
699	[Unassigned]	غير محدد(۱)	799

^(۱) أنظر د. عبد الفتاح مواد " شرح التربية البيئية " ص ٣٢ وما بعدها .

الباب الثامن: الفنون والترفيه (٧٠٠ - ٧٩٩)

تمهيد وتقسيم : سوف نتناول في هذا الباب الفنون والترفيه وذلك على النحو التالى:

700	The arts Fine and	* * A . I. * * A	y
700	decorative arts	الفنون الجميلة والزخرفية	V
701	Philosophy of fine &	فلسفة الفنون الجميلة	٧٠١
	decorative arts	والزخرفية	
702	Miscellany of fine &	متنوعات من الفنون الجميلة	٧٠٢
	decorative arts	والزخرفية	
703	Dictionaries of fine &	قواميس الفنون الجميلة	۷۰۳
	decorative arts	والزخرفية	
704	Special topics of fine	موضوعات خاصة في الفنون	٧٠٤
	& decorative arts	الجميلة والزخرفية	
705	Serial publications of	المطبوعات السلسلة/ الدورية(١)	۷۰٥
	fine & decorative arts	في الفنون الجميلة والزخرفية	
706	Organizations & management	المنظمات والادارة	٧٠٦
707	Education, research,	التعليم والبحث و الموضوعات	v•v
	related topics	المرتبطة بها	
708	Galleries, museums,	قاعات الفنون و المتاحف و	٧٠٨

⁽١) أنظر د. عبد الفتاح مواد " شوح التربية الإنسانية " ص ٣٦ وما بعدها .

	private collections	المجموعات الخاصة	
709	Historical, geographic, persons treatment	التاريخ والتوزيع الجغرافي و	٧٠٩
		البشري	
710	Civic & landscape art	فن تجميل المدن	۷۱۰
711	Area planning (Civic art)	تخطيط المدن (الفن المدني)	٧١١
712	Landscape architecture	هندسة الحدائق	۷۱۲
713	Landscape architecture of trafficways	تصميم الطرق وتجميلها	۷۱۳
714	Water features	الموارد المائية	۷۱٤
715	Woody plants	النباتات الخشبية	۷۱۵
716	Herbaceous plants	النباتات العشبية	۷۱٦
717	Structures in landscape architecture	الأبنية في عمارة المناظر	۷۱۷
	_	وتجميلها	
718	Landscape design of cemeteries	تصميم المقابر وتجميلها	۷۱۸
719	Natural landscapes	تخطيط و تجميل المناظر	V14
		الطبيعية	
720	Architecture	العمارة	٧٢٠
721	Architectural structure	الانشاءات المعمارية	٧٢١
722	Architecture to ca. 300	العمارة حتى حوالي ٣٠٠	٧٢٢
723	Architecture from ca. 300 to 1399	العمارة من حوالي ٣٠٠ حتى	٧٢٢
		1444	

724	Architecture from 1400	العمارة من ١٤٠٠	VYŁ
725	Public structures	المنشآت العامة	۷۲۵
726	Buildings for religious purposes	المباني ذات الأغراض دينية	777
727	Buildings for education & research	الباني المخصصة للتعليم والبحث	V Y V
728	Residential & related buildings	المباني السكنية وتوابعها	۷۲۸
729	Design & decoration	التصميم و الزخرفة	VY4
730	Plastic arts Sculpture	الفنون التشكيلية النحت	۷۳۰
731	Processes, forms, subjects of sculpture	عملیات و أشكال و موضوعات النحت	۷۳۱
732	Sculpture to ca. 500	النحت حتى ٥٠٠	٧٣٢
733	Greek, Etruscan, Roman sculpture	النحت اليوناني و الاتروسكي (الاتروري) و الروماني	٧٣٢
734	Sculpture from ca. 500 to 1399	النحت من حوالي ٥٠٠ حتى	٧٣٤
735	Sculpture from 1400	النحت من ١٤٠٠	٧٣٥
736	Carving & carvings	النقش والنقوش	٧٣٦
737	Numismatics & sigillography	المسكوكات / النقش على الميداليات والعملات و الأختام	۷۳۷
738	Ceramic arts	الفنون الخزفية	۷۳۸
739	Art metalwork	المشغولات الفنية المعدنية	٧٣٩

		T	
740	Drawing & decorative arts	الرسم و الفنون الزخرفية	V£ .
741	Drawing & drawings	الرسم و الرسومات	V£1
742	Perspective	رسم الأشياء المنظورة	717
743	Drawing & drawings by subject	الرسم والرسومات الموضوعية	٧٤٣
744	[Unassigned]	غیر محدد ^(۱)	VEE
745	Decorative arts	الفنون الزخرفية	Vio
746	Textile arts	الفنون النسجية	V£7
747	Interior decoration	الزخرفة الداخلية	٧٤٧
748	Glass	الزجاج	V£A
749	Furniture & accessories	الأثاث و الأكسسوارات	V£4
750	Painting & paintings	التصوير الزيتي و الصور الزيتية	٧٥٠
751	Techniques,	الأساليب و المعدات و المواد	۷۵۱
	equipment, materials, forms	والأشكال	
752	Color	التلوين	۷۵۲
753	Symbolism, allegory, mythology, legend	التصوير التجريدي والرمزي	٧٥٢
754	Genre paintings	صور الشاهد اليومية	٧٥٤
755	Religion	الدين	٥٥٧
756	[Unassigned]	غير محدد	۲۵۲
757	Human figures	صور الجسم البشري و الوجوه	۷۵۷

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

758	Other subjects	موضوعات أخرى	٧٥٨
759	Historical, geographic, persons treatment	المعالجة التاريخية و التوزيع	V04
	porsons troutine	الجغرافي و البشري	
760	Graphic arts Printmaking & prints	الطباعة والنقش المطبوعات	۷٦٠
761	Relief processes (Block printing)	عمليات الحفر البارز(الطباعة	V71
		البارزة)	
762	[Unassigned]	غير محدد	777
763	Lithographic (Planographic) processes	عمليات الطباعة الحجرية	777
764	Chromolithography & serigraphy	الطباعة الحجرية الملونة	V71
765	Metal engraving	الحفر على المعادن	V7.0
766	Mezzotinting,	طرق الحفر على النحاس و	٧ ٦٦
	aquatinting, related processes	العمليات المرتبطة	
767	Etching & drypoint	الحفر بواسطة الابرة	V7V
		والحوامض	
768	[Unassigned]	غير محدد	V7A
769	Prints	الطباعة	V74
770	Photography &	التصوير الفوتوغرافي والصور	٧٧٠
	photographs	الفوتوغرافية	
771	Techniques, equipment, materials	الأساليب و المعدات و المواد	۷۷۱
772	Metallic salt processes	طرق التصوير بواسطة الأملاح	777

		المدنية	
773	Pigment processes of printing	طرق التصوير والطبع الملون والمخضب	۷۷۳
774	Holography	التصوير الضوئي المجسم	VV£
775	[Unassigned]	غير محدد	۷۷٥
776	[Unassigned]	غير محدد	۷۷٦
777	[Unassigned]	غير محدد	VVV
778	Fields & kinds of	مجالات و أنواع التصوير	٧٧٨
	photography	الفوتوغرافي	
779	Photographs	الصور الفوتوغرافية	VV4
780	Music	الموسيقى	٧٨٠
781	General principles & musical forms	المبادئ العامة للأشكال	۷۸۱
	musical forms	الموسيقية	
782	Vocal music	الموسيقي الغنائية	٧٨٢
783	Music for single voices The voice	موسيقى للأصوات المنفردة	۷۸۳
	voices The voice	الصوت	
784	Instruments & instrumental	الآلات الموسيقية و الجوقات	٧٨٤
	ensembles		
785	Ensembles with one	الجوقات المنفردة العزف	۷۸۰
786	instrument per part Keyboard & other instruments	البيانو و آلات أخرى	۷۸٦
787	Stringed instruments (Chordophones)	الآلات الوترية	٧٨٧

788	Wind instruments (Aerophones)	آلات النفخ	٧٨٨
789	(optional number)	عدد اختياري	VA4
790	Recreational & performing arts	فنون الترفيه و التمثيل(١٠	V4 •
791	Public performances	العروض العامة	741
792	Stage presentations	التمثيلات المسرحية	V41
793	Indoor games & amusements	الألعاب والملاهي الداخلية	V 1 Y
794	Indoor games of skill	ألعاب المهارات المنزلية	V41
795	Games of chance	ألعاب الحظ	V90
796	Athletic & outdoor sports & games	الألعاب الرياضية والخلوية	V11
797	Aquatic & air sports	الرياضات المائية والجوية	V ¶V
798	Equestrian sports & animal racing	الفروسية و سباقات الخيل	V4A
799	Fishing, hunting, shooting	صيد الأسماك و القنص	V44
	Siloung	والرماية	

⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٢٦ وما بعدما .

الباب التاسع الأدب (۸۰۰ – ۸۹۹)

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول في هذا الباب الادب وذلك على النحو التالي:

800	Literature & rhetoric	الأدب و البلاغة	۸۰۰
801	Philosophy & theory	الفلسفة و النظرية	۸۰۱
802	Miscellany	منوعات	۸۰۲
803	Dictionaries & encyclopedias	قوامیس و دوائر المارف	۸۰۳
804	[Unassigned]	غیر محدد ^(۱)	۸۰٤
805	Serial publications	المطبوعات المسلسلة / الدورية	۸۰٥
806	Organizations & management	المنظمات والادارة	۲۰۸
807	Education, research, related topics	التعليم والبحث و الموضوعات	۸۰۷
		المرتبطة	
808	Rhetoric & collections of literature	البلاغة و المجموعات الأدبية	۸۰۸
809	History, description, criticism	التاريخ و المواصفات والنقد	۸۰۹
810	American literature in English	الأدب الأمريكي المكتوب	۸۱۰
	ın Engusi	بالانجليزية	

^{(&}quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها " ص ٣٢ وما بعدها .

-

811	American nastruin		T
011	American poetry in English	الشعر الأمريكي المكتوب	۸۱۱
		بالانجليزية	
812	American drama in English	المسرحية الأمريكية المكتوبة	۸۱۲
	Liighsii	بالانجليزية	
813	American fiction in English	القصة الأمريكية المكتوبة	۸۱۳
	Liigiisii	بالانجليزية	
814	American essays in English	المقالات الأمريكية المكتوبة	A11
		بالانجليزية	
815	American speeches in English	الخطب الأمريكية المكتوبة	۸۱۵
	m English	بالانجليزية	
816	American letters in	الشعر الأمريكي المكتوب	۸۱٦
	English	بالانجليزية	
817	American humor & satire in English	الهجاء والفكاهة الأمريكية	۸۱۷
	saute in Liighsii	المكتوبة بالانجليزية	
818	American	كتابات أمريكية متنوعة	۸۱۸
	miscellaneous writings		
819	(optional number)	عدد اختياري	۸۱۹
820	English & Old	الأدب الإنجليزي و الأدب	۸۲۰
	English literatures	الانجليزي القديم	
821	English poetry	الشعر الانجليزي	۸۲۱
822	English drama	المسرحية الانجليزية	۸۲۲
823	English fiction	القصة الانجليزية	۸۲۳

824	English essays		T
62.4	English cssays	المقالات الانجليزية	AYE
825	English speeches	الخطب الانجليزية	۸۲٥
826	English letters	الرسائل الانجليزية	۲۲۸
827	English humor & satire	الهجاء والفكاهة الانجليزية	۸۲۷
828	English miscellaneous writings	كتابات انجليزية متنوعة	AYA
829	Old English (Anglo- Saxon)	الانجليزية القديمة(الأنجلو	۸۲۹
	Sunony	ساكسونية)	
830	Literatures of Germanic languages	آداب اللغات الجرمانية ^(١)	۸۳۰
831	German poetry	الشعر الألماني	۸۳۱
832	German drama	المسرحية الألمانية	۸۳۲
833	German fiction	القصة الألمانية	۸۳۳
834	German essays	المقالات الألمانية	۸۳٤
835	German speeches	الخطب الألمانية	۸۳٥
836	German letters	الرسائل الألمانية	۸۳٦
837	German humor & satire	الهجاء والفكاهة الألمانية	۸۳۷
838	German miscellaneous writings	كتابات ألانية متنوعة	۸۳۸
839	Other Germanic literatures	الآداب الجرمانية الأخرى	۸۳۹

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في اللغات المختلفة وعلم اللغات المقارن " ص ٢٢ وما بعدها .

T 2 1 6			
840	Literatures of	آداب اللفات الرومانسية	۸٤٠
	Romance languages		<u> </u>
841	French poetry	الشعر الفرنسي	AEN
842	French drama	المسرحية الفرنسية	٨٤٢
843	French fiction	القصة الفرنسية	٨٤٣
844	French essays	المقالات الفرنسية	Λŧŧ
845	French speeches	الخطب الفرنسية	٨٤٥
846	French letters	الرسائل الفرنسية	٨٤٦
847	French humor & satire	الهجاء والفكاهة الفرنسية	ΛŧΥ
848	French miscellaneous writings	كتابات فرنسية متنوعة	۸٤۸
849	Provencal & Catalan literatures	الآداب البروفينسية والكاتالانية	٨٤٩
850	Italian, Romanian, Rhaeto-Romanic	الايطالية والرومانية و الرومانية الراشيانية	Λa·
851	Italian poetry	الشعر الايطالي	۸۵۱
852	Italian drama	المسرحية الايطالية	۲۵۸
853	Italian fiction	القصة الايطالية	۸٥٣
854	Italian essays	المقالات الايطالية	٨٥٤
855	Italian speeches	الخطب الايطالية	۸۵٥
856	Italian letters	الرسائل الايطالية	۸۵٦
857	Italian humor & satire	الهجاء والفكاهة الايطالية	٨٥٧
858	Italian miscellaneous writings	كتابات ايطالية منوعة	۸۰۸

859	Romanian & Rhaeto- Romanic literatures	الأدب الروماني و الروماني الراشياني	۸٥٩
860	Spanish & Portuguese literatures	الأدب الاسباني والبرتغالي	۸٦٠
861	Spanish poetry	الشعر الاسباني	۸٦١
862	Spanish drama	المسرحية الاسبانية	۸٦٢
863	Spanish fiction	القصة الاسبانية	۸۳۳
864	Spanish essays	المقالات الاسبانية	۸٦٤
865	Spanish speeches	الخطب الاسبانية	۸٦٥
866	Spanish letters	الرسائل الاسبانية	۸٦٦
867	Spanish humor & satire	الهجاء والفكاهة الاسبانية	۸٦٧
868	Spanish miscellaneous writings	كتابات اسبانية متنوعة	۸٦٨
869	Portuguese literature	الأدب البرتغالي"	۸٦٩
870	Italic literatures Latin	الآداب الايطالية القديمة اللاتينية	۸۷۰
871	Latin poetry	الشعر اللاتيني	۸۷۱
872	Latin dramatic poetry & drama	الشعر السرحي و السرحيات اللاتينية	۸۷۲
873	Latin epic poetry &	الملاحم الشعرية و القصة	۸۷۳

⁽١) أنظر د. عبد الفتاح مراد " الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة " ص ٣٢ وما بعدها .

	fiction	اللاتينية	T
874	Latin lyric poetry	الشعر الغنائي اللاتيني	AVE
875	Latin speeches	الخطب اللاتينية	۸۷٥
876	Latin letters	الرسائل اللاتينية	۸۷٦
877	Latin humor & satire	الهجاء و الفكاهة اللاتينية	۸۷۷
878	Latin miscellaneous writings	كتابات لاتينية متنوعة	۸٧٨
879	Literatures of other Italic languages	آداب اللغات الايطالية القديمة	AV4
880	Hellenic literatures Classical Greek	الآداب الهيللينية اليونانية	۸۸۰
	Classical Greek	الكلاسيكية	
881	Classical Greek poetry	الشعر اليوناني الكلاسيكي	۸۸۱
882	Classical Greek	الشعر المسرحي و المسرحية	۸۸۲
	dramatic poetry & drama	اليونانية الكلاسيكية	
883	Classical Greek epic poetry & fiction	الملاحم الشعرية و القصة	۸۸۳
		اليونانية الكلاسيكية	
884	Classical Greek lyric poetry	الشعر الغنائي اليوناني	٨٨٤
	poetry	الكلاسيكي	
885	Classical Greek speeches	الخطب اليونانية الكلاسيكية	۸۸۵
886	Classical Greek letters	الرسائل اليونانية الكلاسيكية	۸۸٦
887	Classical Greek	الهجاء والفكاهة اليونانية	۸۸۷
	humor & satire	الكلاسيكية	
888	Classical Greek	كتابات يونانية كلاسيكية	۸۸۸

	miscellaneous	متنوعة	
	writings		
889	Modern Greek	الأدب اليوناني الحديث''	۸۸۹
	literature	، درسي	
890	Literatures of other	الآداب المكتوبة بلغات أخرى	۸۹۰
	languages	الافات المصوب بمات الموري	
891	East Indo-European	الهندية الأوروبية الشرقية	۸۹۱
	& Celtic	الهندية ألا وروبية السرفية	731
	60 00,000	والسلتية	
892	Afro-Asiatic	الآداب الأفرو آسيوية السامية	۸۹۲
	literatures Semitic		,,,,
893	Non-Semitic Afro-	الآداب الأفرو آسيوية غير	۸۹۳
	Asiatic literatures	J= -3J= - 7J=	
		السامية	
894	Altaic, Uralic,	الألطائية و الأورالية و القطبية	٨٩٤
	Hyperborean,		,,,,
	Dravidian	الشمالية والدرافيدية	
895	Literatures of East &	آداب شرق و جنوب شرق آسیا	۸۹٥
	Southeast Asia	اداب نفرق و جملوب نفرق الليه	"
896	African literatures	الآداب الأفريقية	۸۹٦
		ادداب ادفریسیه	,,,,
897	North American	الآداب المكتوبة بلغات سكان	۸۹۷
	native literatures	_	
		أمريكا الشمالية الأصليين	
898	South American	الآداب المكتوبة بلغات سكان	۸۹۸
1	native literatures	_	
		أمريكا الجنوبية الأصليين	
899	Austronesian &	الآداب الاسترالية الآسيوية و	۸۹۹
	other literatures		
		الآداب الأخرى	<u> </u>

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

الباب العاشر التاريخ والجغرافيا (٩٩٩ - ٩٩٩)

تمهيد وتقسيم: سوف نتناول في هذا الباب التاريخ والجغرافيا وذلك على النحو التالى:

900	Geography & history	التاريخ والجغرافيا	4
901	Philosophy & theory	الفلسفة والنظرية	4.1
902	Miscellany	متوعات(۱)	4.4
903	Dictionaries & encyclopedias	قواميس ودوائر معارف	4.4
904	Collected accounts of events	مجموعات الأحداث التاريخية	4.1
905	Serial publications	المطبوعات السلسلة / الدورية	4.0
906	Organizations & management	المنظمات و الادارة	4.7
907	Education, research, related topics	التعليم والبحث و الوضوعات الرتبطة	٩٠٧
908	Kinds of persons treatment	التناول بحسب أنواع الأفراد	1.4
909	World history	تاريخ العالم	4.4
910	Geography & travel	الجغرافيا و الرحلات	41.
911	Historical geography	الجغرافيا التاريخية	411

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

912	Graphic representations	الأطالس و الخرائط	417
913	Geography of & travel in ancient world	الجغرافيا والرحلات في العالم القديم	914
914	Geography of & travel in Europe	الجغرافيا والرحلات في أوروبا	411
915	Geography of & travel in Asia	الجغرافيا والرحلات في آسيا	910
916	Geography of & travel in Africa	الجغرافيا والرحلات في أفريقيا	917
917	Geography of & travel in North America	الجغرافيا والرحلات في أمريكا الشمالية	410
918	Geography of & travel in South America	الجغرافيا والرحلات في أمريكا الجنوبية	414
919	Geography of & travel in other areas	الجغرافيا والسفر في مناطق أخرى	414
920	Biography, genealogy, insignia	السير (التراجم) و الأنساب و الشارات	94.
921	(optional number)	عدد اختياري	971
922	(optional number)	عدد اختياري	977
923	(optional number)	عدد اختياري	974
924	(optional number)	عدد اختياري	972
925	(optional number)	عدد اختياري	970
926	(optional number)	عدد اختياري	477
927	(optional number)	عدد اختياري	417

			
928	(optional number)	عدد اختياري	414
929	Genealogy, names, insignia	الأنساب و الأسماء والشارات	474
930	History of ancient world to ca. 499	تاريخ العالم القديم حتى حوالي	44.
		199	
931	China to 420	الصين حتى ٢٠٤	141
932	Egypt to 640	مصرحتی ۱۴۰	177
933	Palestine to 70	فلسطين حتى ٧٠	144
934	India to 647	الهند حتى ٦٤٧	448
935	Mesopotamia & Iranian Plateau to 637	بلاد ما بين النهرين و الهضبة	440
		الايرانية حتى ٦٣٧	
936	Europe north & west of Italy to ca. 499	أوروبا شمال وغرب ايطاليا	447
		حتى حوالي ٤٩٩	
937	Italy & adjacent territories to 476	ايطاليا والمناطق المتاخمة حتى	120
	territories to 470	٤٧٦	
938	Greece to 323	اليونان حتى ٣٢٣	177
939	Other parts of ancient world to ca. 640	أجزاء أخرى من العالم القديم	949
	WOLIG to Ca. 040	حتى حوالى عام ٦٤٠	:
940	General history of Europe	التاريخ العام لأوروب'''ا	42.
941	British Isles	الجزر البريطانية	481
942	England & Wales	انجلترا وويلز	127

⁽١) أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم البحتة " ص ٣٢ وما بعدها .

943	Central Europe Germany	اوروبا الوسطى ألمانيا	954
944	France & Monaco	فرنسا وموناكو	911
945	Italian Peninsula & adjacent islands	شبه الجزيرة الايطالية و الجزر	920
	adjacom islands	المتاخمة	
946	Iberian Peninsula & adjacent islands	شبه جزيرة أيبيريا و الجزر	927
	adjacent islands	المتاخمة	
947	Eastern Europe Russia	اوروبا الشرقية روسيا	954
948	Scandinavia	الدول الاسكندنافية	911
949	Other parts of Europe	أجزاء اخرى من أوروبا	989
950	General history of	التاريخ العام لآسيا الشرق	900
	Asia Far East	الأقصى	
951	China & adjacent areas	الصين والمناطق المتاخمة	901
952	Japan	اليابان	907
953	Arabian Peninsula &	شبه الجزيرة العربية و المناطق	904
	adjacent areas	المتاخمة	
954	South Asia India	جنوب آسيا (الهند)	901
955	Iran	إيران	900
956	Middle East (Near East)	الشرق الأوسط (الشرق الأدنى)	907
957	Siberia (Asiatic Russia)	سيبيبريا (روسيا الآسيوية)	404

0.50		T	r
958	Central Asia	آسيا الوسطى	101
959	Southeast Asia	جنوب شرق آسيا '''	101
960	General history of Africa	التاريخ العام لأفريقيا	47.
961	Tunisia & Libya	تونس وليبيا	171
962	Egypt & Sudan	مصر والسودان	477
963	Ethiopia & Eritrea	إثيوبيا وإرتريا (٢)	471
964	Northwest African coast & offshore	شاطئ شمال غرب أفريقيا و	478
	islands	الجزر	
965	Algeria	الجزائر	970
966	West Africa & offshore islands	غرب أفريقيا	477
967	Central Africa & offshore islands	أفريقيا الوسطى	477
968	Southern Africa	أفريقيا الجنوبية جمهورية	474
	Republic of South Africa	جنوب أفريقيا	
969	South Indian Ocean islands	الجزر الواقعة جنوب المحيط	474
	isianus	الهندي	
970	General history of North America	التاريخ العام لأمريكا الشمالية	47.
971	Canada	كندا	141
972	Middle America Mexico	أمريكا الوسطى المكسيك	477

('' انظر تعديل هذا البند الوارد تفصيلاً في الكتاب الرابع ص ٢١١ وما بعدها .

⁽¹) انظر تعديل هذا البند الوارد تفصيلاً في الكتاب الرابع ص ٢١١ وما بعدها .

973	United States	الولايات المتحدة	97
974	Northeastern United States	شمال شرق الولايات المتحدة	975
975	Southeastern United States	جنوب شرق الولايات المتحدة	940
976	South central United States	جنوب وسط الولايات المتحدة	4٧٦
977	North central United States	شمال وسط الولايات المتحدة	477
978	Western United States	غربي الولايات المتحدة	444
979	Great Basin & Pacific Slope region	سواحل المحيط الهادي	144
	Glope region	الأمريكية	
980	General history of South America	التاريخ العام لأمريكا الجنوبية	4.
981	Brazil	البرازيل	1/1
982	Argentina	الأرجنتين	444
983	Chile	شيلي	414
984	Bolivia	بوليفيا	9.02
985	Peru	بيرو	9.00
986	Colombia & Ecuador	كولومبيا والاكوادور	9.47
987	Venezuela	فينزويلا	444
988	Guiana	جيانا	444
989	Paraguay & Uruguay	باراجواي وأوروجواي	4.44
990	General history of other areas	التاريخ العام لمناطق أخرى	11.
991	[Unassigned]	غير محدد	441

992	[Unassigned]	غير محدد	117
993	New Zealand	نيوزيلندا	117
994	Australia	أستراليا	118
995	Melanesia New Guinea	ميلانيزيا غينيا الجديدة	110
996	Other parts of Pacific Polynesia	أجزاء أخرى من بولينيزيا الواقعة بالمحيط الهادي	447
997	Atlantic Ocean islands	جزر المحيط الأطلنطي	117
998	Arctic islands & Antarctica	جزر القطب الشمالي و القارة القطبية الجنوبية	111
999	Extraterrestrial worlds	العوالم الواقعة خارج الكرة الأرضية' ⁽⁾	111

⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في التاريخ والجغرافيا العامة والعلوم التصلة بهما " ص ٣٢ وما بعدها .

الكتاب الرابع

تطبيقات تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي وتعديلاته والمقترحات المطلوب إدخالها عليه

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض في هذا الكتاب للموضوعات التالية:

الباب الأول: تطبيقات استخدام تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي .

أولا: المكانة العلمية لتصنيف ديوي العشرى في المكتبات العربية والإسلامية .

ثانيا: أهم المؤلفات العربية التي تناولت تصنيف ديوي العشري (١).

ثالثا: التطبيقات العملية لتصنيف ديوي العشري على الكتب العربية طبقا للطبعتين التاسعة عشرة والحادية والعشرون.

رابعا : التعديلات العربية المقترحة على تصنيف ديوي العشري .

خامساً: أسباب الالتجاء إلى إجراء التعديلات في تصنيف ديوي العشري .

الباب الثاني: التعديلات الرسمية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحاديمة والعشرين .

الباب الثالث: التعليق على النساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري.

الباب الرابع: التغييرات البارزة التي طرأت على الطبعة الثانية والعشرين.

^{&#}x27;'' أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مصطلحات العولة والأقلمة - شرح تفصيلي باللغة العربية لجميع المصطلحات العلمية الإنجليزية المتعلقة بالعولمة والأقلمة " .

البساب الأول

تطبيقات استخدام تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض في هذا الباب لتطبيقات تصنيف ديوى العشرى في الوطن العربي وذلك في البنود التالية :

أولا: المكانة العلمية لتصنيف ديوي العشري في المكتبات العربية والإسلامية (۱): يعتبر تصنيف ديوي العشري اكثر الأنظمة استخداما في المكتبات الصغيرة والتوسطة . وفي قسم كبير من المكتبات الكبيرة في أقطار المشرق العربي. كما أن القسم الأكبر من الببليوجرافيات والأعمال الببليوجرافية التي تصدر في الوطن العربي تستخدم هذا التصنيف في مداخلها . مثل: النشرة العربية للمطبوعات . وتصدرها المنظمة العربية للتربية والبليوجرافية والعلوم . ونشرة الإيداع المصرية ، والببليوجرافية العراقية .

وقد حظي تصنيف ديبوي باهتمام المكتبات في الوطن العربي، وباهتمام المتخصصين العرب في علوم المكتبات والمعلومات، وركزوا كل جهودهم على نقل إحدى الطبعات الإنجليزية الأصلية إلى اللغة العربية. وحاولوا في الوقت نفسه أن يجروا التعديلات على عدد من الجداول لتستوعب الموضوعات التي تهم المكتبة العربية. وقد قامت دار الكتب المصرية بالمبادرة الأولى في هذا المجال عام ١٩٢٩م، حينما وضعت اللجنة الشرفة على تنظيم مكتبة التحرير جداول لتصنيف ديوي بالعربية، بعد أن أجرت

[&]quot; انظر د . عبد الفتاح مراد " شرح النظم القانونية والاقتصادية والتجارية في مصر والدول العربية " ص ٩ وما بمدها .

عليها التعديل السلازم. وأما المبادرات التالية لهذه المبادرة فكانت في معظمها جهودا فردية، ولعل من أهمها، وفق الترتيب الزمني، ما يلي:

ثانيا: أهم المؤلفات العربية التي تناولت تصنيف ديوي العشري:

ا- فيليب دي طرازي: إرشاد الأعارب إلى تنسيق الكتب في المكاتب- بيروت: وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة ١٩٤٧ -- ٣٧٨ ص.

ويعد الأستاذ فيليب دي طرازي أول من قدم نظام التصنيف العشري إلى الكتبات والمكتبيين العرب ، ولقد كان يشغل ، في الأربعينيات ، منصب مدير المكتبة الوطنية في لبنان . وقد نشر الأستاذ فيليب جداول ديوي الرئيسية في كتابه بعنوان " موجز التصنيف العشري " ، وذلك في بيروت سنة ١٩٤٧و قد صاحب دي طرازي المصطلحات الفرنسية بالترجمات العربية في كتابه نظراً لتمكنه من اللغة الفرنسية ورواجها آنذاك في لبنان .

٢- يوسف أسعد داغر: دليل الأعارب إلى علم الكتب وفن المكاتب. بيروت ١٩٤٧٠.
 ٦٣٤ .

ولقد صدرت ترجمة الأستاذ يوسف أسعد لجداول ديوي الرئيسية في عام ١٩٤٧ ضمن كتابه المنشور تحت العنوان الفرنسي

"Manuel pratique de bibliotheque a l'usage des pays du Proche Orient"

٣- خالد الحديدي: التقسيم العشري وتطبيقه في المكتبة العربية. القاهرة: مطبعة دار
 الشروق ١٩٤٩- ٤٠ ص.

ولقد أصدر الأستاذ / خالد الحديدي في عام ١٩٤٩ ثم في عام ١٩٥٥ ملخصاً لجداول تصنيف ديوي العشري ضمن كتاب الذي نشره في عام ١٩٥٨ تحت عنوان تلكتبات المدرسية الحديثة " وقد نشرته وزارة التربية والتعليم كي يستخدمه أمناء المكتبات المدرسية .

١- علي إمام عطية: كشاف تصنيف المكتبات على نظام ديوي المعدل - القاهرة:
 دار الشعب ١٩٦٢ - ٢١٦ ص.

ه- مدحت كاظم: التصنيف: نظام ديوي العشري. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.
 ١٤٦ - ١٩٦٨ ص.

٦- محمود الشنيطي: موجز التصنيف العشري (الجداول)/ وضع أسسه ملفل
 ديوي، ترجمه معدلا للمكتبات العربية محمود الشنيطي وأحمد كابش- ط. ثانية القاهرة: دار المعرفة ١٩٧٧- ٣٢١ ص

ولقد أصدر الدكتور محمود السيد الشنيطي والأستاذ أحمد كاتشي عقب نشر الطبعة التاسعة المختصرة في عام ١٩٦٩.

وتعتبر هذه الطبعة العربية أولى الطبعات التي أدخلت تعديلات وإضافات لاستيعاب الديسن الإسلامي والستاريخ والسثقافة العربيستين . واسستعان المترجمسان بخسبرات المتخصصين وآرائهم في هذه العلوم والتخصصات . وقد حازت هذه الترجمة قبولا فائقاً لدى المكتبيين العرب خلال وقت طويل حتى بعد ظهور ترجمات أخرى (١).

وفي عام ١٩٥٧ ظهرت طبعة في بغداد أصدرها نهاد عبد المجيد تحت عنوان " فن تنظيم المكتبات "وفي عام ١٩٧٠ ظهرت في الملكة العربية السعودية طبعة عربية موسعة تشتمل أيضاً على تعديلات وإضافات تتلاءم مع الواقع والمتطلبات العربية .

٧- عامر إبراهيم قنديلجي: تعديل تصنيف ديوي للمكتبات العربية بغداد: وزارة الإعلام، ١٩٧٦ ١٩٧٠ ص.

٨- عامر إبراهيم قنديلجي: تعديل تصنيف ديوي للمكتبات العربية بغداد: وزارة الإعلام، ١٢٧، ١٩٧٧ ص.

....

راً انظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها" من ص ١٥٤ وما بعدها .

٩- حسين غيث: الدليل المعدل في تصنيف الكتب العربية - القدس: منشورات دار شروق، ١٩٧٨ . ٥٤ ص .

١٠ محمود الأخرس: نظام التصنيف العشري: الطبعة السابعة عشرة. ط. جديدة منقحة عمان: جمعية المكتبات الأردنية، ١٩٧٩ ص.

ولقد ظهرت ترجمة الأستاذ محمود الأخرس المبنية على الطبعة السابعة عشرة في ٢٠٨ صفحات .

١١- فؤاد إسماعيل فهمي: التصنيف العشري الموجز: الجداول/ ملفل ديوي،
 ترجمه معدلا وموجزا فؤاد إسماعيل فهمي. – ط ١٨ الرياض: دار المريخ،١٩٧٩ –
 ٢٣٩ ص.

ولقد تلت ترجمة الأستاذ فؤاد إسماعيل فهمي الترجمة التي قام بها الأستاذ محمود الأخرس وذلك بناءاً على الطبعة الثامنة عشرة .

١٢ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم: تصنيف ديبوي العشري، الطبعة العربية الأولى للطبعة الحادية عشرة المختصرة - الكويت: شركة المكتبات الكويتية.
 ١٩٨٤ جزين.

١٣ معهد الإدارة العامة - الرياض: تصنيف ديوي العشري، طبعة عربية معدلة.
 الرياض: معهد الإدارة العامة، ١٤٠٥هـ. ١٩٨٤م. ٣٨٩ ص.

١٤ - المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد " الترجمة العربية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرون "

ولقد أصدر الأستاذان يونس الخاروني وقاسم الخالدي الترجمة العربية لديوي العشري الطبعة العربية العشري الطبعة العربية في الأردن سنة ١٩٩٠ .

وتبع ذلك الدليل العلمي للتصنيف / جمعية المكتبات الأردنية ١٩٨٦ ثم التصنيف العشري لديوي إصدار طلعت خفاجي سنة ١٩٩٣ ثم ترجمة شعبان خليفة المختصرة للطبعة الحادية عشرة لاستخدامها في المكتبات المدرسية ، وقد نشرت في سنة ١٩٩٧ وقد تكون الترجمة والتعديل التي أعدتهما المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لتصنيف ديوي العشري، هي أنسب الترجمات نظرا لأنها جهد جماعي، مزودة بمكشاف تحليلي، وترعاه مؤسسة ثقافية إقليمية، مما يعطيها فرصة للتحديث، سواء مما يرد من اقتراحات وآراء من مستخدمي الطبعة، أو مما يجري من تحديث للطبعة الإنجليزية الأصل حين صدورها في المستقبل(۱۰).

ثالثًا : التطبيقات العملية لتصنيف ديوي العشري على الكتب العربية طبقا للطبعتين التاسعة عشرة والحادية والعشرون :

١-- تطبيقات تصنيف ديوي العشري الطبعة التاسعة عشرة على بعض المؤلفات
 العربية .

أ- الكتاب الأول: مقدمة في المنطق الرمزي. الموضوع بسيط وهو المنطق الرمزي ولن نحتاج إلى بناء أرقام حيث أن رقمه هو 511.3 طبقا للطبعة ١٩

500 علوم بحتة

510 رياضة

511 عبوميات

3. المنطق (الرياضي) الرمزي

511.3 المنطق الرمزي

⁽١) انظر د . عبد الفتاح مراد " مكتبة الإسكندرية والعولمة الثقافية" ص ٣٣ وما بعدها .

ويلاحظ أن الطبعة ١٧ تصنف هذا الكتاب تحت 164 حيث أن المنطق في هذه الطبعة يتفرع من قسم الفلسفة. ولا يوجد في هذا المثال تداخل في التصنيف cross . classification

ب- الكتاب الثاني: مبادئ الإنتاج المسرحي لأعمال شكسبير الموضوع معقد وهو التقديم المسرحي. فالإنتاج المسرحي عبارة عن تفريع من المسرح، وشكسبير هو مؤلف في الأدب الإنكليزي. والرقم في تصنيف ديوي، هو:

الأدب	
الأدب الإنجليزي	8 82
دراما	822
العصر الإليزابيثي	.3
شكسبير	
	822.33

أما رقم التقديم المسرحي فهو 792.02

· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
الفنون	7	0.00
الفنون المسرحية	79	0.02
المسرح (التقديم المسرحي)	792	
مختصرات وأساليب	792	.02

هذا الرقم هو رقم عام للأعمال العامة في التقديم المسرحي وليس مخصصاً لشكسبير وحده. وباختصار ليس هناك رقم بسيط لمثل هذا الموضوع المعقد في تصنيف ديوي حيث انه غير محدد عل الإطلاق.

ج - الكتاب الثالث: معرفة شكسبير بالكتاب المقدس واستخدام كتاب الصلوات.

الموضوع معقد ويتكون من ثلاثة أجزاء: شكسبير، الكتاب المقدس، وكتاب الصلوات. ومن الواضح أن الموضوع الرئيسي هنا هو شكسبير وبالذات معرفته واستخدامه لكتابين من الكتب الدينية.

وكما في المثال رقم ٢. فرقم شكسبير هو 822.33 ومعرفة شكسبير يمكن بالتالي تصنيفها تحت 822.33F والحرف F هو من الجدول الخاص بالتفريعات تحت شكسبير ويعني مصادر. وتلميحات، وتعلم، وهو من الجدول الخاص. ونتيجة لذلك فان الترميز في هذه الحالة لم يعد خالصا، ولكنه أصبح ترميزا مختلطا mixed فهو يحتوي على أرقام وحروف.

822.33 شكسبير

F مصادر، تلمیحات، تعلم

822.33 F عمل يتعلق بمصادر وتلميحات وتعلم شكسبير

وليس هناك أي تغريع آخر لعرفة شكسبير، على الرغم من وجود أرقام منفصلة لكل من الكتاب المقدس وكتاب الصلوات، وهذه لا يمكن إضافتها إلى الرقم 822.33F. د – الكتاب الرابع: العواصل الوراثية التي تؤثر على سيكولوجية الأطفال المنحرفين (۱). هذا المثال يتكون من ثلاثة أجزاء: العوامل الوراثية، والسيكولوجيا، والأطفال المنحرفين. وهناك رقم عدد في تصنيف ديوي لسيكولوجية الأحداث المنحرفين وهو 155.453 وهناك أيضا رقم منفصل للسيكولوجيا النشوئية، ومعها المنحوظة "تأثير الوراثة محل الصفات الشخصية" وهنا أيضا يوجد رقمان ولكن لا يمكن ضمهما إلى بعض لتكوين رقم واحد .

⁽أ) أنظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الفلسفة والعلوم المتصلة بها" من ص ١٥٤ وما بعدها .

سيكولوجيا	150
	155
السيكولوجيا الوراثية	0.4
سيكولوجيا الأطفال	0.45
	0.453
الأطفال الشواذ	
الأطفال المنحرفين	
	155.453

السيكولوجيا الوراثية	155
.0 السيكولوجيا النشوئية	
السيكولوجيا النشوئية	155.07

٢- تطبيقات تصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين على بعض الؤلفات العربية:

أ- كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الأبحاث والرسائل والمؤلفات - الطبعة الثالثة ٢٠٠٣ .

وحسب الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري فإن هذا الكتاب يتم إدراجه كما يلي:

٣٧٠ التعليم

٣٧٨ التعليم العالى

ب- شرح النصوص العربية لاتفاقية الشراكة العربية الأوروبية الطبعة الأولى ٢٠٠٣ و حسب الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري فإن هذا الكتاب يتم إدراجه كما يلى:

٣٣٠ الاقتصاد

٣٣٧ الاقتصاد الدولي

ج - برنامج سي دي: موسوعة مراد الجنائية والمدنية لأحكام محكمة النقض المصرية وحسب الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري فإن هذا الكتاب يتم إدراجه كما يلى:

٣٤٠ القانون

٣٤٥ القانون الجنائي

د - كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم الاجتماعية :

وحسب الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري فإن هذا الكتاب يتم إدراجه كما يلى:

٣٧٠ التعليم

٣٧٨ التعليم العالي

هـ - معجم مراد القانوني والاقتصادي والتجاري:

وحسب الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري فإن هذا الكتاب يتم إدراجه كما يلى :

٣٤٠ القانون

٣٤٠.٣ القواميس

و - التربية القانونية :

وحسب الطبعة الحادية والعشرين لتصنيف ديوي العشري فإن هذا الكتاب يتم إدراجه كما يلى:

٣٤٠ القانون

٣٤٤ القوانين والتربية والتعليم أو

۳۷۰ التعليم

٣٧٩ قضايا السياسة العامة في التعليم

وجميع هذه المؤلفات من تأليف المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد

والناشر: شركة البهاء للكمبيوتر والبرمجيات والنشر الإلكتروني

رابعاً: التعديلات العربية القترحة على تصنيف ديوي العشري:

اقترح بعض المؤلفين العرب تعديلات على تصنيف ديوي العشري تتناسب مع حجم الثقافة العربية وتاريخها الطويل وقيمتها العلمية .

وسوف نتعرض فيما يلي لبعض المحاولات التي اقترحها البعض لإجراء بعض التعديلات العربية على تصنيف ديوي العشري :

1- الترجمة والتعديل التي أعدتهما المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لتصنيف ديوي العشري. وهي أنسب الترجمات نظرا لأنها جهد جماعي، مزودة بكشاف تحليلي، وترعاه مؤسسة ثقافية إقليمية، مما يعطيها فرصة للتحديث، سواء مما يرد من اقتراحات وآراء من مستخدمي الطبعة، أو مما يجري من تحديث للطبعة الإنجليزية الأصل حين صدورها في المستقبل".

٧- يرى الأستاذ / عامر إبراهيم القنديلجي في مؤلفه " تعديل تصنيف ديوي العشري للمكتبات العربية" أن تصنيف ديوي العشري يعد من اكثر الأنظمة التصنيفية انتشاراً في مكتبات العالم ومنها مكتبات العالم العربي وذلك لأسباب عدة منها بساطة استعماله واستخدامه في تصنيف المواد المكتبية وبراعته ودقته وشموله .
إلا انه يري أنه على الرغم من شموله فإنه ثمة رغبة ملحة لدى عدد من المكتبات بأقطار شتى من العالم في تعديل هذا النظام وجعله اكثر ملاءمة أوسع إلماما

⁽١) انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات العولمة والأقلمة" ص ١٥٠ وما بعدها .

بالموضوعات التي تزخر بها هذه المكتبات إذ أن التصنيف يغفل التراث والحضارة الشرقية ومنها العربية .

ويذهب الأستاذ / عامر إلى إدخال تغييرات جوهرية في الأصل رقم (٠٠٠) : المؤلفات العامة / العموميات . والأصل (٢٠٠): الديانة والأصل (٤٠٠): اللغة والأصل (٨٠٠) : الأدب والأصل (٩٠٠) : الجغرافيا العامة والتاريخ العام .

خامساً: أسباب الالتجاء إلى إجراء التعديلات في تصنيف ديوي العشري:

يرجع الدافع إلى التعديلات المطلوبة في تصنيف ديوي العشري — في نظرنا ''' – إلى حدوث انحياز علمي ظاهر في تقسيمات تصنيف ديوي العشري والتي انحازت انحيازا غير مبرر إلى الثقافة الغربية والديانة المسيحية وهذا يتعارض مع المنهج العلمي السليم والذي يجب أن يتجرد فيه الباحث عن أي اعتبارات شخصية أو عقائدية لأن ذلك قد يفسر على أنه من قبيل عدم الحيدة العلمية وعدم التجرد التي يجب أن يسلكها الباحث في أبحاثه أيا كان موطنه أو ثقافته أو ديانته ، ولما كان يجب أن يسلكها الباحث في أبحاثه أيا كان مقصود من صاحب التصنيف قد يرجع إلى ذلك - في نظرنا ''' - قد يعتبر اتجاها غير مقصود من صاحب التصنيف قد يرجع إلى أنه لم يكن بعيد النظر في أن تصنيفه سوف يكون له هذا الانتشار الواسع غير المسبوق من تصنيف آخر فضلا عن أنه لم يكن على دراية كاملة بفضل وتاريخ الحضارة العربية والإسلامية والتي قامت على خلاصتها الحضارة الغربية الحديثة ولاشك في أن ديوي له العذر في ذلك لأنه متخصص في علم المكتبات وليس في علم الحضارات أو حتى علم الديانات المقارن .

⁽۱) انظر تفصيلا د . عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثا أو رسالة في البرمجة والبرمجيات " ص ٦٤ وما بعدها .

^{(&}quot;) انظر تفصيلا د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات" ص ٥٠ وما بعدها .

الباب الثاني

التعديلات الرسمية لتصنيف ديوي العشري

الطبعة الحادية والعشرين

أصدرت شبكة OCLC المنية بنشر تصنيفات ديبوي في طبعته الإليكترونية التعديلات الحديثة في الجداول في الفروع التعديلات الحديثة في الجداول في الفروع الألف وأشرنا لذلك في الهوامش الخاصة بذلك (۱):

أولاً: التعديلات المنشورة في شهر يناير

مداخل العطلات على مستوى العالم الخاصة بشهر يناير

177.377	۱ ینایر ۲۰۰۳	عطلة بداية العام الجديد
477.410	۷ ینایر ۲۰۰۳	عيد الغطاس
		7777.377
414.410	نس ۷ ینایر ۲۰۰۳	عيد ميلاد المسيح عند الأورثوذوك
7777.327		
771.387	المتحدة) ۲۰ يناير ۲۰۰۳	عید مارتن لوثر کینج (الولایات
177.327	۲۱ ینایر ۲۰۰۳	عيد الجمهورية (الهند)
771.327	۲۷ ینایر ۲۰۰۳	عيد استراليا

^(۲) أنظر د. عبد الفتاح مراد " الترجمة الإنجليزية لصيغ العقود والدعاوى والأوراق القضائية والنصوص العربية المقابلة لها" ص ٢٥٠ وما بعدما .

Happy New Year!

WebDewey now contains entries for holidays from around the world. The following is a list of January holidays, the date of each holiday in 2003, and the Dewey number(s) associated with each entry (1).

New Year's Day	1 January 2003	394.261
Epiphany	6 January 2003	263.915,
	-	394.2663
Orthodox Christmas	7 January 2003	263.915,
Martin Luther King		394.2663
Day (U.S.)	20 January 2003	394.261
Republic Day (India)	26 January 2003	394.261
Australia Day	27 January 2003	394.261

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad" The English Translation Of Contracts, Suits Formulae, Judicial Papers and The Equivalent Arabic Texts Thereto "PP.250.

المداخل الجديدة والمعدلة

فبراير ۲۰۰۳

فيما يلي المداخل الجديدة والمعدلة المعمول بها بدءاً من الأول من فبراير. ولقد تم إدراج الرقم ٩٥٦،٦ لتوفير السياق اللازم لإيراد التعديلات والاستحداثات. المداخل للأرقام ٩٥٦،٦٠١ - ٩٥٩,٦٠١ هي مداخل جديدة ولقد تم وضع خط تحت الموضوعات الجديدة والمستحدثة في المدخل:٩٥٩,٦٠٣ (١)

الطبعة الحادية والعشرون

٩٥٩.٦ كمبوديا (جمهورية الخمير ، كمبوتشيا)

٠.٦٠١ التاريخ القديم حتى عام ٨٠٢ (٩٥٩.٦٠٣ سابقاً)

٠.٦٠٢ عصر إمبراطورية الخمير ٨٠٢ – ١٤٣١ (٩٥٩.٦٠٣ سابقاً)

1484 - 1814 7.4

تتضمن الحقبة التي تعتبر جزءاً من الهند الصينية تحت الحكم الفرنسي

771 - 1311

التاريخ القديم حــتى عــام ٨٠٢ تم تغـيير موضعها إلى ٩٥٦.٦٠١ ؛ عصــر حكــم إمبراطورية

الخمير ، ٨٠٢ - ١٤٣١ تم نقلها إلى ٩٥٦.٦٠٢

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية " إنجليزي --فرنسي -- عربي " ص ٣٢٠ وما بعدها .

New and Changed Entries February 2003

The following new and changed entries are effective on February 1. The entry for 959.6 is given to provide context; entries for 959.601-.602 are new; new and changed text in 959.603 is underlined (1).

Edition 21

The state of the s
Cambodia (Khmer Republic, Kampuchea)
Early history to 802 [formerly 959.603]
Period of Khmer Empire, 802-1431 [formerly
<u>1431</u> -1949
period as a part of French Indochina, 1863-
•

Early history to 802 relocated to 956.601; period of Khmer Empire, 802-1431 relocated to 956.602

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad" Encyclopedia of Customs, Importing and Exporting in Egypt and the Arab States - Deluxe bound volume "PP.320.

المداخل الجديدة والمعدلة

مارس ۲۰۰۳

فيما يلي المداخل المعدلة المعمول بها بدءاً من الثالث من مارس.و باستثناء الرقم ٦٣ لتوفير السياق اللازم لإيراد التعديلات والاستحداثات ، ولقد تم تنقيح ومراجعة جميع المداخل والملاحظات تنقيحاً تاماً .

الطبعة الحادية والعشرون

جسدول ۲

٦٣ - إثيوبيا وإرتريا

يتم في هذا الموضع تصنيف القرن الأفريقي بالنسبة لجيبوتي والصومال انظر ١٧٧ --

١٣٤ - إثيوبيا

يعكس هذا التطور الأقسام السياسية التي نشأت عام ١٩٩٤. ولم يتم إدراج التغير الذي طرأ بين وقوع هذا التطور والتطور الحادث في الطبعة الحادية والعشرين الذي يعكس التقسيمات السياسية السابقة. والموضع الشامل الذي يتضمن إقليماً سابقاً يرمز لأجزائه الآن بأكثر من رمز تم الإشارة إليه بالرمز .

قم بتصنيف الأعمال الشاملة في ٦٣ - ٦٣٢ - وسطوشرق إثيوبيا بما في ذلك منطقة دير داوا الإدارية (دير داوا أوراجا) وهرر حزب وأوروميا الدول الفيدرالية الصومالية (كيليلوش) آرسي السابقة وبالي وهررجا وأقاليم سيدامو (كيفل هاجروش) ٦٣٣ - غرب إثيوبيا

بما في ذلك منطقة أديس أبابا الإدارية (أديس أبابا أوراجا) وبينيشانجول —

جوموز والدولة الفيدرالية (بينيشانجول - جوموز كيليل) والأمم الجنوبية والجنسيات والشعوب والدولة الاتحادية (يا دبوب بيهر بيهر اسبوسينا هيزبوك كيليل) ودولة جامبيللا الاتحادية (جامبيلا استيددر اكابابي) جامو جوفا السابقة جويام ايلوبابور كيفا شيوا (شوا) مقاطعات ويليجا (كيفل هاجيروش).

New and Changed Entries March 2003

The following changed entries are effective on March 3. Except for —63, which is given to supply context, all headings and notes are completely revised.

Edition 21

Table 2

—63 Ethiopia and Eritrea
Class here Horn of Africa
For Djibouti and Somalia, see —677

-632-634 Ethiopia

This development reflects the political divisions established in 1994. Changes between this development and the Edition 21 development, which reflects the previous political divisions, are not indicated. The comprehensive location of a former province whose parts are now in more than one notation is identified by *

Class comprehensive works in —63

- —632 Central and eastern Ethiopia Including Dirē Dawa Administrative Region (Dirē Dawa Āwraja); Hārerī Hizb, Oromiyā, Somali federal states (keleloch); former Ārsī, Balē, *Hārergē, *Sīdamo provinces (Kifle hāgeroch)
- —633 Western Ethiopia
 Including Addis Ababa administrative region (Addis Ababa Āwraja); Benishangul-Gumuz Federal State (Benishangul-Gumuz kelel); Southern Nations, Nationalities, and Peoples Federal State (YaDabub behér béhérasbočenā hezboč kelel); Gambella Federal State (Gambēla Āstedader Ākababī); former

قم بتصنيف دولة أوروميا الفيدرالية (كيليل) في ٦٣٢ -

٦٣٤ - شمال إثيوبيا

بما في ذلك دول عفار وعمارا وتيجري الفيدرالية (كيليلوش) جوندر السابقة (باجيمدر)

ومقاطعات تيجري وويلو (كيفل هاجيروش)

و لن يتم إدخال أية تعديلات جديدة في المداخل أو استحداث مداخل أخرى من أبريل حتى يونيو ٢٠٠٣ لانشغال هيئة تحرير تصنيف ديوي باستكمال الطبعة الثانية والعشرين التى تتضمن العديد من التغييرات والتعديلات

وسوف تبدأ مكتبة الكونجرس في تطبيق تصنيف ديوي العشري في طبعته الثانية والعشرين اعتباراً من الأول من يوليو ٢٠٠٣ (١٠).

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد الجنائية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المسرية في ٧٧ عاماً منذ إنشاء المحكمة عام ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٧ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية / CD ROM ".

Gofa, *Gojam, *Īlubabor, *Kefa, *Shewa (Shoa), *Welega provinces (Kifle hāgeroch)
Class Oromiyā federal state (kelel) in —632
—634 Northern Ethiopia
Including 'Afār, 'Amāra, Tigray federal states (keleloch); former Gonder (Bagēmder), Tigray, Welo provinces (kifle hāgeroch)

*For a specific part of this jurisdiction, region, or feature, see the part and follow instructions under --4-9

There will be no New and Changed Entries announced in April through June 2003. The Dewey editorial team is busy completing DDC 22 (with lots of new numbers and topics!). We will resume posting selected updates in July. The Library of Congress plans to start assigning DDC 22 numbers on July 1, 2003 (1).

[&]quot;Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Programme: Mourad's Criminal Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of the court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws CD ROM".

الباب الثالث

التعليق على التساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري

موعد إصدار الطبعة القادمة :

سوف تصدر الطبعة الرابعة والعشرون من تصنيف ديوي العشري في شهر يوليو من عام ٢٠٠٣ وسوف تصدر الطبعة المختصرة الرابعة عشرة في عام ٢٠٠٢ كما يجري نشر إصدارات إلكترونية محدثة كل أربعة أشهر على موقع WebDewey الذي يعد بمثابة نسخة إلكترونية من قاعدة بيانات تصنيف ديوي العشري .

«التغييرات الرئيسية المزمع إدخالها على الطبعة القادمة:

التغييرات الرئيسية المزمع إدخالها على الطبعة القادمة هي إدراج موضوعات مستحدثة في علوم الحاسب ٠٠٤ -- والجماعات والنظم الاجتماعية ٣٠٥ - ٣٠٦ والكيمياء ٤٠٠ والطب ٦٠٠ . كما يزمع استبدال الجدول السابع بمصلحات متوفر من قبل في مواضع أخرى بنظام ديوي العشري .

ه كيفية الحصول على المستحدثات التي طرأت بالطبعة الحادية والعشرين والطبعة الموجزة الثالثة عشرة:

في الوقت الحالي فإن أفضل مصادر للحصول على الموضوعات المستحدثة هي الموقعان:

WebDewey - Abridged WebDewey,

اللذان يضمان جميع التغييرات التي طرأت على الطبعات الورقية علاوة على مصطلحات الكشافات (الفهارس) الإضافية والأرقام المتعارف عليها والعديد من الإضافات الأخرى .

ه الضرورة التي تدعو لإصدار طبعات جديدة من تصنيف ديوي العشري:

بغض النظر عن الإتقان الذي يتم به وضع نظام التصنيف فإنه يتعين تنقيحه باستمرار لملاحقة الزيادة المطردة في المعارف والمعلومات ، إلا أن التغييرات و/ او التعديلات التي تطرأ على تصنيف ديوي العشري لا تتم اعتباطاً ولكن التغييرات او إعادة تحديد أماكن موضوعات التصنيفات تتم وفقاً لإجماع في الآراء من جانب عدد بالغ الضخامة من المتخصصين المعنيين وذوي الشان. ويساعد تصنيف ديوي العشري المكتبات لمواكبة هذه التغييرات الضرورية من خلال إمدادها بقسم في كل طبعة جديدة يتناول المواضع الهامة التي طرأ عليها التغيير . علاوة على قوائم الموضوعات المتكافئة.

امكانية استخدام نظام ديوي للتصنيف العشري لتنظيم وعرض المعلومات المدرجة في مواقع الويب الخاصة (۱):

إن نظام تصنيف ديوي العشري DDC ملك لشركة :

OCLC Online Computer Library Center, Incorporated ("OCLC")

والشركة تنظر في إصدار تراخيص بشأن استخدام قاعدة بيانات تصنيف ديوي العشري ويمكن مراسلتها بهذا الخصوص بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان DeweyLicensing@oclc.org

^{(&}quot;) أنظر د. عبد الفتاح مراد " الترجمة الإنجليزية لصيغ العقود والدعاوى والأوراق القضائية والنصوص العربية القابلة لها " من ٥٦ وما بعدها .

Dewey Decimal Classification Frequently Asked Questions

When will the next edition be published?

DDC 22 will be published in 2003 and Abridged Edition 14 will be published in 2004. Updated electronic versions of the DDC are issued quarterly in WebDewey, the Web version of the DDC database.

What major changes are planned in the next edition?

Major changes planned for the next edition include updates of 004-006 Computer science, 305-306 Social groups and institutions, 540 Chemistry, and 610 Medicine. We also plan to replace Table 7 with notation already available elsewhere in the DDC.

How do I get updates to the DDC 21 and Abridged 13?

At present, the best sources of updates are WebDewey and Abridged WebDewey, which incorporate all changes to the print editions, plus additional index terms and built numbers, and many other enhancements.

Why is it necessary to implement a new edition of the DDC?

No matter how well designed a classification system is, it has to be revised constantly to keep up with the everexpanding universe of knowledge. But changes and/or revisions to Dewey are never done on a whim. Changes or relocations that are made represent the consensus of a surprisingly large number of interested and concerned professionals. The DDC helps libraries cope with these necessary changes by providing a section in each new edition on important areas of revision, as well as further lists of relocations and reductions and comparative and equivalence tables.

May I use the DDC to organize and display information on my Web site?

The DDC is owned by OCLC Online Computer Library Center, Incorporated ("OCLC"). We do consider licensing arrangements for the DDC database. To request a licensing proposal, please send an e-mail message to DeweyLicensing@oclc.org,

describing in detail your proposed use of the DDC (1).

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad" The English Translation Of Contracts, Suits Formulae, Judicial Papers And The Equivalent Arabic Texts Thereto " PP.56.

الباب الرابع التغييرات البارزة التي طرأت على الطبعة الثانية والعشرين

تشمل هذه التغييرات تحديثات هامة وكبرى على:

- ۱۰۰ ۲۰۰ معالجة البيانات علوم الحاسب
- الجزء الثاني من مرحلة التحديث التي استهدفت الحد من التحيز المسيحي
 ف المدخل
 - ۲۰۰ الدين.
 - ٣٠١ ٣٠١ علم الاجتماع وعلم الأنثروبولوجيا
 - ۲٤٠ القانون
 - ۱۰ الریاضیات
 - ۱۵ الکیمیاء
 - ٦١٠ الطب والصحة
 - التاريخ والجغرافيا

تغييرات مختارة للجداول من الأول حتى السابع بما في ذلك تغيير اسم الجدول الخامس من " الجماعات العرقية والإثنية والقومية " إلى " الجماعات الإثنية والقومية " الستبدال الجدول السابع (مجموعات الأشخاص) بالاستخدام المباشر للرموز الموجودة بالفعل في الجداول والرمز ٢٠٠ من الجدول الأول

Notable changes in Edition 22 include major updates to:

- 004-006 Data processing Computer science
- The second of a two-phase update to reduce Christian bias in 200 Religion
- 301-307 Sociology & anthropology
- 340 Law
- 510 Mathematics
- 540 Chemistry
- 610 Medicine & health
- 900 History & geography
- Selected changes to Tables 1 through 6, including and the renaming of Table 5 from "Racial, Ethnic, and National Groups" to "Ethnic and National Groups" Replacement of Table 7 (Groups of Persons) with direct use of notation already available in teh schedules and in notation 08 from Table 1
- Streamlining of the Manual
 And a number of additional updates made throughout the schedules

الكـتاب الخـامس المكتبات الوطنية و العامة في العالم

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول موضوع هذا الكتاب في الأبواب التالية:

الباب الأول: مدخل إلى المكتبات.

الباب الثاني: المكتبات الوطنية.

الباب الثالث : أهم المكتبات الوطنية في العالم .

الباب الرابع: الكتبات العامة^(۱).

الباب الخامس: مكتبة الإسكندرية.

^{&#}x27; أنظر د . عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٣٥ وما بعدها .

الباب الأول

مدخل إلى المكتبات

لا تعد المكتبات مجرد وسيلة للعمل بل هي أيضاً مستودع الإرث العقلي للبشرية ، و تتحلى المكتبات بالقداسة العلمية بصفتها هياكل للفكر.

و بغضل الدخول إلى المكتبات العامة الذي أضحى اليوم أيسر مما كان عليه بالأمس ، وبغضل الإعارة المتبادلة عبر المكتبات ، و بغضل أساليب النسخ والتصوير الجديدة ، قد اقترب اليوم الذي يستطيع فيه أى مواطن في أي بلد أينما كان أن يحصل على أي كتاب إما عن طريق الإعارة و إما عن طريق التصوير (۱).

ولقد ظن بعض غلاة المتشائمين أن الطرق السمعية والبصرية ستنافس الكتاب وتخاصمه و لكن حنى هذه الطرق أصبحت تساند المكتبات و تقدم لها المساعدة. إن إرث العصور السالفة هو أولاً هذا الكنز من المخطوطات والكتب الثمينة الذي يهمنا أن نعرف بأي طريق ، بدءاً من النهب و السلب حتى الرعاية ، وصل إلى هذه الأماكن و صار في متناول الجميع.

ومن أهم أنواع المكتبات في العالم : المكتبات الوطنية والمكتبات العامة . وتتمثل المهمة التقليدية المنوطة بالمكتبات الوطنية في استقطاب وتقديم مجموعة الإنتاج الوطني المطبوع التي تحصل عليها عادةً عن طريق الإيداع الإلزامي حسب القوانين أو بفضل المساهمة الاختيارية من جانب دور النشر والطباعة.

^{(&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم الاجتماعية .. العلوم الاقتصادية السياسية ، الخدمة الاجتماعية ، التربية والتعليم ، الإدارة العامة ، والعلوم الاقتصادية والتجارية والإحصاء والعادات والتقاليد "ص ٥٥ وما بعدها .

الباب التثاني

المكتبات الوطنية

تتمثل المهمة التقليدية المنوطة بالمكتبات الوطنية في استقطاب و تقديم مجموعة

الإنتاج الوطنى المطبوع التي تحصل عليها عادة عن طريق الإيداع الإلزامي حسب القوانين أو بفضل المساهمة الاختيارية من جانب دور النشر والطباعة. وفي غالب الأحيان تمتلك مجموعات ثمينة من المخطوطات والمؤلفات النادرة والقديمة .وحسب الهيكلة السياسية والتطور التاريخي للبلدان يكون لمكتباتها الوطنية أهمية أو مهمات تختلف كثيراً عن بعضها البعض . وقد يحدث أن تقوم مؤسسة واحدة بهذه المهام الرسمية مثلما هو الوضع بالنسبة للمكتبات الوطنية الملكية في بروكسل ببلجيكا و لاهاي بهولندا وستوكهولم بالسويد والمكتبة الوطنية السويسرية في برن . وكذلك الحال بالنسبة لمكتبة نارو دوفا في فرسوفيا التي تقوم بعمل ببليوجرافي مدهش له قيمة تعم كل البلاد . وعلى النقيض من ذلك ، فإيطاليا تمتلك ما لا يقل عن سبع مكتبات وطنية (بما فيها مكتبة فلورنسا المركزية) . ويوجد في الملكة المتحدة ثماني مكتبات وطنية. وفي فرنسا وحدة إدارية تامة فمكتبة باريس الوطنية و تتولى كل ما يخص العاصمة ، أما مكتبة ستراسبورج الوطنية و الجامعية فيعود نظامها اسمها ونظامها الخياص لأصول تاريخية معروفة إذ أنها قد تأسست تحت الاحتلال الألماني وتعد مكتبة مستقلة ومركز دراسي من الدرجة الأولى للثقافة الألمانية.

وبالنسبة لمكتبات الدول الحديثة التي شيدت وجهزت بمعاونة اليونسكو فإنها

موجهة نحو رسالة تثقيفية. وأما المكتبات الأخرى ، خاصة مكتبات العالم

القديم فهي أشد محافظة من الأولى وتزيدها ثروة بالنسبة للمحفوظات القديمة وهي وجهة بالتالي للباحثين وذوي العلم والاختصاص .

أما المكتبات الوطنية في الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي السابق فنرى أنهها ، بالإضافة الى المبادئ المعروفة ، تتمتع بمميزات مدهشة لا تضاهى (١٠).

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٧٨ وما بعدها .

الباب الثاليث أهم المكتبات الوطنية في العالم

تمهيد وتقسيم:

سوف نتناول موضوع هذا الباب في الأقسام التالية:

القسم الأول: مكتبة الكونجرس".

القسم الثاني: مكتبة لينين.

القسم الثالث: المتحف البريطاني في لندن(٢).

القسم الرابع: مكتبة باريس الوطنية.

(') أنظر د . عبد الفتاح مراد " التربية الدنية - تبسيط مبادئ الحريات وحقوق الإنسان والجمعيات الأهلية والمنظمات الدنية ودورها في تطوير المجتمع " ص ٦٣ وما بعدما .

^{(&}quot;) أنظر د . عبد الفتاح مراد " الحكومة الإلكترونية والرقمية " ص ٩٨ وما بعدها .

القسسم الأول

مكتبة الكونجرس Library of Congress

هي المكتبة القومية والبرلمانية للولايات المتحدة الأمريكية و قد تأسست في ٢٤ إبريل ١٨٠٠ في أمريكا وكذلك البريل ١٨٠٠ في أمريكا وكذلك للجمهور. ويصل رصيدها إلى ٥٥مليون قطعة.

وعلى الرغم من كونها ليست مكتبة قومية رسمية إلا أنها تقدم خدمة قومية على مستوى عال قد لا تقدمها أية مكتبة قومية رسمية أخرى.

وتهدف مكتبة الكونجرس إلى إنشاء مجموعة قومية شاملة من المواد المطبوعة والخرائط والأفلام والمواد الموسيقية والمواد السمعية والبصرية والمخطوطات.

ومن المهام التي تضطلع بها إصدار الببليوجرافيا القومية ،ولا تقوم بأي دور فيما يتعلق بتنسيق المكتبات الأخرى، على الرغم من أن هذا يتم تطوعاً في كثير من الأحيان.

وقد أنتجت مكتبة الكونجرس مرصداً لبيانات الفهرسة المقروءة آلياً للتسجيلات الببليوجرافية (MARC). وقد حدد تقرير لجنة مجموعة العمل التي تشكلت عام ١٩٧٧ مكتبة الكونجرس كمكتبة قومية وعالمية بالإضافة إلى مسئوليتها لخدمة الكونجرس الأمريكي.

وتحتل مكتبة الكونجرس ثلاث مبانٍ في واشنطون ،والمبنى الأصلي يضم المكاتب وقسم للمعارض وصالة للاطلاع ومركز الكتاب وقد أطلق عليه عام ١٩٨٠ اسم مبنى جيفرسون، أما مبنى جون آدمز (الذي كان يسمى حتى ١٩٨٠ مبنى جيفرسون) فهو يحتوي على ١٢ طابقاً وهو مخصص كمخزن للكتب،أما مبنى

ماديسون، ويرجع تاريخه إلى ١٩٨١ فهو في الواقع أربع مبان في مبنى واحد وهو يشتمل على مكتب حق النشر، وخدمة بحوث الكونجرس والمكتبة القانونية وخدمات التجهيز(١٠).

وتتولى مكتبة الكونجرس نشر:

National Union Catalog (NUC), National Union Catalog of Manuscript Collections

ومطبوعات أخرى كثيرة .

القسم الثاني

مكتبة لينين في موسكو

تعد من كبريات المكتبات الوطنية في العالم وكانت تعرف قديماً بمكتبة الكونت رومجانساف و تم وضعها في خدمة الجمهور و تحت تصرفه حتى قيام ثورة أكتوبر العظمى . ولما اكتسبت مجموعات جديدة أصبحت في عام ١٩٢٥ تعرف باسم مكتبة لينين ومن ثم تم إعطاؤها الإمكانيات اللازمة لاستقبال الأعداد الكبيرة من المطالعين.

ولقد بلغ عدد مقتنياتها من الكتب حوالي مليوني و نصف من المجلدات في عام ١٩٧٠ و ذلك بعدد من اللغات يصل إلى ٩٠ لغة من لغات الاتحاد السوفييتي السابق و ٧٠ لغة أجنبية.

^{&#}x27;' أنظر د . عبد الفتاح مواد " شرح التوبية الإنسانية - تبسيط القوانين الإنسانية الدولية وحقوق الإنسان " ص ٧٨ وما بعدها .

وكان عدد المقتنيات يزداد سنوياً بمقدار ستمائة ألف كتاب بما فيها ثلاث نسخ لكل كتاب طبع في الاتحاد السوفييتي السابق و دخل المكتبة بموجب القانون. وبالإضافة إلى ذلك فإنها تمتلك مخطوطات قديمة وغيرها من الوثائق والمستندات الأثرية.

وتحمتوي المكتبة على قاعات للدراسات العلمية مخصصة للإساتذة والطلاب والباحثين.

وأما الكتب الواردة وطرق الفهرسة والتصنيف والأمور الببليوجرافية والمكتبية من الناحية الغنية فكلها من اختصاص المجالس الاستشارية التي تشرف عليها وتدرسها وتعالجها(۱).

ومن ثم فإن مكتبة لينين باستطاعتها أن تضع الأساليب والمبادئ المنهجية وأن تسجل تعليمات وتدون مبادئ وقوانين للعمل والإنتاج . وهي تلعب في آن واحد دور مركز للبحث العلمي في حقول تنظيم المكتبات والببلوجرافيا وتاريخ الكتاب. وثمة جدول عام تم تنظيمه على أساس ما تحتويه مكتبة لينين من مجموعات ومكتبة سالتيكوف سيدرين الحكومية القائمة في ليننجراد (وهي المكتبة الثانية في الاتحاد السوفييتي و غنية بالكتب القديمة والنادرة) ومكتبة أكاديمية العلوم في ليننجراد . ولقد قامت المكتبة بوضع نظام آلى للتعامل مع ما يردها من كتب جديدة لتصنيفه وفهرسته.

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية الدستورية والبرلمانية - تبسيط الدستور وقوانين مجلسي الشعب والشورى للناشئين " ص ٢٥ وما بعدها .

القسم الثالث

المتحف البريطاني في لندن

يتضمن هذا المتحف المقام في بلومسبيري تحفأ و نقوشاً أتى بها مؤسسه اللورد ألجين من بلاد اليونان ومصر كما يتضمن قاعة شهيرة للمطالعة مستديرة الشكل وتتسع لأربعمائة و ستين قارئاً.

وتمتلك هذه المكتبة في الوقت الحالي ما يصل إلى ٦ ملايين مجلد منها المطبوع والمخطوط أو من بواكير المطابع الأولى المعروفة بالمهاديات.

ومن الأقسام الهامة بالمكتبة (قسم الشرق) الذي يحتوي على ثروات علمية لا تضاهى. أما سجل المكتبة الشهير المطبوع فقد وضع قواعده بانتزي بدقة وإحكام. وإعادة طبعه ستقع في ثلاثمائة مجلداً.

ولا تزال هذه المكتبة تشغل مركزاً أساسياً في قلب البلاد ، وبسبب ثرواتها واتساع سجلاتها تراها تشترك دائماً في كل مشروع ببلوجرافي واسع وقيم يظهر إلى حيز الوجود.

وهي تشكل مع مكتبة لاندنج الوطنية والمكتبة المركزية الوطنية والمكتبة البريطانية الوطنية جهازا واحداً موحداً .

(۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٦ وما بعدها .

القسسم الرابع

مكتبة باريس الوطنية

هي واحدة من أهم المكتبات في العالم و هي المسئولة عن الحفاظ على التراث الوطني الغرنسي و لقد خصتها الدولة بمعاملة خاصة و تتمتع بالاستقلال المالي المتام ومن ثم فإنه بمقدورها أن تحصل على ما هو أهل لأن يقتنى من الإنتاج الأجنبي ، وذلك إما عن طريق الشراء أو المبادلة ، كما أنها تقوم بنشاطات يغرضها عليها مركزها و هي القائمة في بلد كفرنسا يتبع المركزية بكل ما فيها من معنى ، إذ أنها تحفظ تراثها الفني و تجمع مبدئياً كافة الإنتاج الفرنسي المطبوع بفضل القانون المفروض على الطابع وعلى الناشر .

ويتم استلام هذا الإنتاج في قسم "المداخل". وهذا يعني أن معظم الأبحاث، من الدرجة الأولى كانت أو من الدرجة الثانية -- كتحضير بحث فريد من نوعه، أو أطروحة للدكتوراه أو كتاب شعبي لترويج فكرة ما أو حتى مقالة صحفية -- تفرض رجوعاً لا بد منه إلى خزائنها. و ثمة عيب رئيسي للمكتبة يتمثل في ضيق المساحة التي تعجز عن استيعاب جميع الرواد الذين يختلفون اليها. و يفرض عليها ذلك أن تحدد دخول القراء إلى قاعات المطالعة. فالدخول مسموح به فقط للذين يمكنهم إبراز شهاداتهم العلمية أو الجامعية . غير أن مكتب الدخول يسلم بطاقات مؤقتة في سبيل أبحاث لا تستغرق وقتاً طويلاً لمن لا يمتلكون المؤهلات الكافية لدخول قانوني. و هنالك لجنة استقبال تقود القارئ في هذه المكتبة المتشعبة الأرجاء و توجهه عند الحاجة نحو جهات أو مكتبات أخرى أيضاً. و لا تتسع قاعة المطالعة الكبرى في قسم المطبوعات إلا

لعدد ٣٨٠ قارئاً دفعة واحدة بمعدل يومي يبلغ ألف قارئ تقريباً. و تحتوى المكتبة على ٧ ملايين مجلد مطبوع من المطبوعات النادرة و الثمينة.و يصل إلى قسم المجلات ۱۸۵۰۰ مجلة فرنسية و ۷ آلاف مجلة أجنبية.و تستقبل قاعته البيضاوية الشكل ٢٠٠ إلى ٢٥٠ قارئاً في اليوم الواحد.و يحتفظ قسم المخطوطات بحوالي ٢٣٠ ألف مجلد. و هذا القسم هو الوريث للمكتبة الملكية القديمة ، ومن بين مقتنيات هذا القسم : كتاب التوراة الذي كان بين يدى شارل لوشوف (الأصلع)، وكتاب الإنجيل الكنسى لشارلان و سفر الربور للملك القديس سان لويس و كتاب الساعات الطقسى لدوق دي بري علاوة على رسائل نابليون لماري لويز و يوميات الأخوة دى جونكورت، ومخطوطات الشاعر لامارتين وإميل زولا و الأب لامنَّه ،وهذا نزر يسير من كنوز يسمم للجمهور بزيارتها والنظر إليها معروضة في واجهات زجاجية عندما يكون موسم للمعارض. وتحتوي قاعة المطالعية في مكتب الأختام على ما يزيد على ١٢ مليون قطعة (لوحات دعائية ونقوش ورسوم شمسية الخ..)(١) و هي مفتوحة للفنانين والصحفيين والباحثين عن العاديات الذين يرتادونها باستمرار وشغف بحثا عن الأيقونات وغيرها. أما مكتب الميداليات فقد ضمت إليه مجموعات النقود القديمة والأوانى الأثرية التى جمعها ملوك فرنسا مما يؤلف متحفاً حقيقاً لما يحويه من أشياء فنية (أحجار كريمة ، أحجار تحمل نقوشاً أو كتابات ، تماثيل نصفية) و أثاث فاخر ثمين.و يكتظ هذا المكتب بالهدايا و البادلات - ٣٠٠ ألف قطعة نقدية. أما

^{(&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح صراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم الاجتماعية .. العلوم السياسية ، الخدمة الاجتماعية ، التربية والتعليم ، الإدارة العامة ، والعلوم الاقتصادية والتجارية والإحصاء والعادات والتقاليد " ص ٤٦ وما بعدها .

المهتمون بالدروس الجغرافية فيوجد تحت تصرفهم ما يربو على ٨٠٠ ألف خريطة و ٤٠٠ ألف كتاب. و في قسم الموسيقي فيتضمن في أجنحته مكتبات المسرح و التمثيل إلى جانب الكتب الموسيقية. و في السنوات القادمة سيشهد العالم بكل تأكيد قيام مكتبات وطنية جديدة ستتطور و تنمو على غرار الدول التي ستنمو فيها.إن بعض هذه المكتبات قد أصبح في أوج تطوره مثل المكتبة الوطنية في بكين مثلاً ، التي تحوي ، إلى جانب كنوز و تحف قديمة ونادرة ، أدبأ معاصرا منتقى وموجها توجيها معينا وهي تشرف من جهة أخرى على شبكة من المكتبات المتنقلة. وتمتلك اليابان في طوكيو " ديات لايبراري " ونشاطها يشبه الكثير من نشاط مكتبة الكونجرس في الولايات المتحدة . أما المكتبة الوطنية في كسندا فقد كان مولدها في أوتاوا سنة ١٩٥٣ وهي تستقبل ما يرد إليها من كتب حسب قانون الإيداع الإلزامي وتجري لها الإحصاءات اللازسة وقد أصبحت على قدر من الأهمية.إن المكتبة الوطنية في مدينة الجزائر التي أنشأها الفرنسيون هي الآن من أملاك الحكومة الوطنية والمكتبات العربية التى هي في معظم الأحيان غنية بالتراث القديم الذي يهم الحضارة العالمية الواسعة ، هي مدعوة لأن تنظم نفسها وتدخل إليها الأساليب الحديثة''' . وينطبق نفس القول على المكتبة الإيرانية .إن دولاً كثيرة قد أدركت الأهمية العلمية والثقافية لهدذه المؤسسات التي خلفتها لنا الأجيال القديمة وهذا على الصعيد الوطنى و على الصعيد الدولي . من هنا نرى النشاط الفعال الذي نشاهده في المؤتمرات لدى مكتبيى الدول النامية عندما تثار هذه القضايا. وهذا

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " التربية الاقتصادية والسياسية - تبسيط مبادئ الاقتصاد والسياسة الداخلية والخارجية " ص ٧٩ وما بعدها .

الاهتمام قد تجلى بنوع خاص في اتحاد جمعيات المكتبيين الذي انعقد سنة ١٩٧٤ في جرينوبل ، في صوت المكتبيين الأفريقيين الناطقين بالفرنسية الذين نشأوا في فرنسا أو تضلعوا من ثقافتها. إن تطبيق النظم الآلية على العمل المكتبي سيلقي على كل مؤسسة ، فوق نشاطاتها الوطنية ، مسئولية من نوع خاص تجاه شبكة دولية للإعلام(١).

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " التعليم الإلكتروني " ص ٦٤ وما بعدها .

الباب السرابع

الكتبات العامة

لقد نشأت فكرة المكتبات العامة نتيجة الضرورة و الحاجة بين الحربين العالميتين لإنشاء مكتبات عامة . ومن جملة المبادرات الناجحة التي قامت بها "هيئة التعاون الفكري" ينبغي أن نذكر لها البحث الذي قامت به سنة ١٩٣٧ ونشرته في كتاب اسمه : الرسالة الاجتماعية و الفكرية للمكتبات العامة.

إذ جماء بالمقدمة : " بالنسبة للأغلبية الساحقة من الناس فقدت المكتبات رهبتها و جلالها وكسبت محبتهم " .

ويعود الفضل لمنظمة اليونسكو في أنها قد قامت بعد انتهاء الحرب بجعل المكتبات محور حملتها بغية التربية الأساسية ومحاربة الأمية.

ومن بين الإنجازات الناجحة لمنظمة اليونسكو تجهيز مكتبات متنقلة ساهمت في ظهور مراكز تتوافق مع عملها التربوي ومن بينها: مركز نيودلهي بالهند ومركز مودلان بكولومبيا ومكتبة المنطقة في نيجيريا.

ولقد أدرك الناس في معظم البلدان أن نجاح المكتبات العامة يتوقف على حرية الوصول إلى أرفف الكتب أو بمعنى آخر تحطيم الحواجز التقليدية التي كانت بعض الدول الأوروبية تعيل إلى التمسك بها.

وتتيح سهولة الدخول إلى المكتبات للقارئ أن يختار كتابه مباشرة من الرف . وهذا ما يمكن أن نسميه بالتموين على الطريقة الأمريكية.

وتلتزم المكتبات العامة بأن تقدم خدماتها لكل من يستطيعون القراءة من باحثين وعلماء ومعلمين ، من ساكني القرى أو المدن ، كباراً وصغاراً و ذلك بغرض الترفيه العقلي و قضاء الوقت المثمر بين ثمرات العقول البشرية و أسمى ما

أنتجته الخلاصات الفكرية العالمية بغية الاطلاع و التعلم والاستفادة من تجار السابقين و أفكارهم المستقبلية (١٠٠٠).

ونظراً لاتساع المجال الذي تستهدفه المكتبات العامة فإنها تستوعب سكان المدن والقرى والكبار والصغار والمسافرين والمرضى وحتى السجناء في محابسهم .

وسوف نتناول موضوع هذا الباب في الأقسام التالية :

القسم الأول: مراكز الدرس و البحوث.

القسم الثاني : المطالعة العامة في المدينة .

القسم الثالث: المطالعة العامة في القرى.

القسم الرابع: مطالعة الأطفال و الشباب.

^{(&#}x27;' أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج ${f CD}$ موسوعة مراد لمطلحات الكمبيوتر والإنترنت " إنجليزي – عربي ، عربي - إنجليزي " .

القىسم الأول

مراكز الدرس و البحوث

ثمة مكتبات، خاصة في العالم القديم، لم تنجح فيها فكرة الدخول الحر و لكنها تفتح أبوابها بالأحرى للدرس و البحث أكثر من المطالعة الشعبية العامة.

ومن بين هذه المكتبات المخصصة للبحوث فقط مكتبة الفاتيكان التي كانت تحبوي عام ١٩٧٠ تسعمائة ألف كتاب مطبوع و ثمانية آلاف كتاب ترقى إلى القرن الخيامس عشر ، وستين ألفاً من المخطوطات الفريدة التي تم تصنيفها وتبويبها وتسجيلها بطرق علمية و هي مخصصة للعلماء و الباحثين وحدهم. وفي إيطاليا توجد مجموعة فريدة من المراكز المتميزة للبحث و التنقيب ففي فلورنسا مثلاً توجد مكتبة ماروسليانا التي تحوي ٣٨٠ ألف مجلد و ٤٨٤ كتاباً من القرن الخامس عشر و ۲۱۳۰ مخطوطاً . و مكتبة لورنتيان الشهيرة تحوى ما يربو على ٤٥ ألف مجلد و ٢٢٤٥ كتاباً من القرن الخامس عشر و عشرة آلاف مخطوط . و مكتبة ريكارديانا التي تحوي ما يربو على ٤٣ ألف مجلد و ١٣١٠ كتاباً من القرن الخامس عشر و عشرة آلاف مخطوط. أما المكتبات العمومية فهسى على قدر من الثراء و التنوع : ومنها مكتبة سيزينا مالاتستيانا التي تقدم للبحيث و التقصى العلمي ما يربو على ١٧٩ ألف مجلد و ٢٨٦ كتاباً من القرن الخامس عشر و ما يزيد على ألفي مخطوط. وتقدم مكتبات الدرس الباريسية معيناً لا ينضب للجمهور المثقف و للجامعيين الذين يؤمونها ليكملوا معلوماتهم . وتقدم في خلواتها المشبعة بالسحر و الهدوء ما يروي عطش التائقين للمعرفة والساعين وراء العلم. إن مكتبة الأرسنال ذات الطابع الموسوعي الشامل هي موجهة بالأحرى نحو الحقل الأدبي و تستفيد من الإيداع القانوني للمؤلفات المسرحية. وهي تحيوي مجموعة من المخطوطات و الكتب التي كتبها رجال الفكر بيدهم و سجلات الأرشيف لسجن الباستيل و مكتباً للأختام. إن المكتبة المازارينية ، بتراثها من المخطوطات و المؤلفات اللاهوتية و الحقوق و الفلسفة ، بإمكانها أن تقدم للباحثين ، حسب تقليد نوديه السخي ، وعبر المجموعة الفريد " للمازارينيات " مصادر للتاريخ و نصوصاً أدبية للاستشهاد الرجعي للباحثين. و توجد كذلك مكتبة باريس التي تحوي كل ما يخص تاريخ الدينة كما تستقبل أي مؤرخ يطرق بابها. وكذلك توجد مكتبة مورناي و مكتبة الوسيقي و الفنون و المهن اللتين تفتحان أبوابهما للجميع على السواء و كذلك توجد مكتبة سانت جنفياف. و بالنسبة للريف فتوجد المكتبات البلدية التي تضطلع بدور المكتبة العامة هناك(۱).

القسم الثاني المطالعة العامة في المدينة

إن المكتبات العامة ، من حيث كونها متعددة المهام ، فإنها لا تستطيع أن تقصر نشاطها على خدمة العلم والثقافة فلقد شهد العصر الحديث تكوين شبكات تنمو حول المكتبة المركزية مثلما هو الحال في البلاد الأنجلوساكسونية. ففي الولايات المتحدة أدت الجهود ، التي بذلتها النقابات المهنية و الجمعيات الخيرية، إلى خلق جهاز مثالي في البلاد و هنا لا يمكن إغفال دور ديوي و العدوى الصحية التي عمت البلاد بفضله

" أنظر د . عبد الفتاح مبراد " موسوعة مبراد لمسطلحات الملكية الفكرية والكمبيوتر والإنترنت " ص ٦٤ وما بعدها .

و كذلك مشاريع البناء الضخمة التي كانت تنجز على عجل و التي نظم سياقها كارنيجي الشهير من ١٨٩٦ حـتى ١٩٢٣. فلقد أنشئت في المدن الكبرى: بوسطن و كليفلاند و فيلادلفيا و بالتيمور مبان بالغة الفخامة و في متناول الجميع الوصول إلى محتوياتها و مقتنياتها.

وثمة مكتبات مركزية تقوم بعمليات التصنيف والتبويب و التسجيل إلى جانب وجود شبكة من المكتبات المتنقلة في المدن لخدمة الأحياء البعيدة. و ثمة خدمة توفير العلومات عبر الهاتف.

و تعد مكتبة نيويورك العاسة أكبر المكتبات العامة في العالم، إذ تستقبل قاعة المطالعة الرئيسية ٨٠٠ قارئ وفي عام ١٩٧٠ كانت تضم أكثر من ثمانين قسما وكان قسم الاستشارة والاستعلام قسماً مستقلاً له ميزانية خاصة و كان يجمع ما يربو على ٣٧٠٠٠٠ مجلد.

ومن جملة فروع المكتبة ، فرع الدونل، و هو بالغ الحداثة والتقدم وقام بإنشائه أحد الأثرياء وهو يهتم بإعارة الكتب و الاسطوانات و الشرائط المصورة (الأفلام). ويستقبل المعارض الثقافية و ثمة فرع آخر مخصص للمكفوفين يحوي آلاف الكتب و المجلات المطبوعة بطريقة برايل ، فضلاً عن " الكتب الناطقة " المسجلة على اسطوانات.

وفي الملكة المتحدة حيث التقليد العام الراسخ هو أن المكتبة هي خدمة للجمهور نرى أن الجمعيات المحلية المسئولة — مجالس المقاطعات أو مجالس المدن على وجمه الخصوص — تأخذ على عاتقها عمل الشبكات المختلفة العائدة للمكتبة . ومن ثم يوجد دمج بين قسم الاطلاع و الاستشارات و قسم الإعارة فيها.

ويوجد في مدينة لندن مكتبات شهيرة ذائعة الصيت منها "مكتبة وستمنستر" المركزية و في غيرها من المدن مكتبات كثيرة مجهزة فمدينة مانشستر مثلا تضم مكتبة مركزية تحوي مسرحا يتسع لثلاثمائة شخص مما ينم عن أن المكتبة تعج بالأنشطة الثقافية التي تشع على المدينة

كما أنه يتبعه مكتبات متنقلة في سيارات ضخمة أى أنها تخدم الرواد بداخلها وخارجها بالمستشفيات و السجون و الأحياء السكنية.

وفي البلاد الاسكندنافية مثل الدانمارك ثمة نظام يسمح للدولة أن توصي بمجانية الدخول إلى المكتبات ولكن التشديد يتركز على تثقيف الشعب ، . وتوجد في البلاد ٤٥ مكتبة متنقلة و ٢٥١ مكتبة عامة.

و في سويسرا ثمة تنظيم بالغة الفعالية يضمن لها تجهيز مكتباتها الحصول على فائدة معقولة من كنوزها.

وفي ألمانيا ثمة مكتبات راقية و بالغة الثراء مثل مكتبة ستاتز في ميونخ و تقوم الدولة بتأسيس شبكات تحلق حولها مكتبات مركزية لها مكتبات متنقلة . وثمة قاعدة محددة منذ عام ١٩٦٤ بالنسبة للمدن التي يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠ نسمة تقضي بأن تؤمن الخدمات العامة ما نسبته كتاب لكل مواطن . وفي فرنسا يوجد ٨٦٠ مكتبة تخدم حوالي ٢١ مليون نسمة.

و في الاتحاد السوفييتي السابق يوجد حوالي ٤٠٠٠٠ مكتبة و يبلغ التراث المكتبي فيه ٣.٣ مليار مجلد و ذلك في عام ١٩٧٢ فالمكتبات موزعة عبر أرجاء البلاد بطولها وعرضها .

و في رومانيا يوجد مكتبة لكل لحوالي أربع آلاف مواطن.

القسم الثالث المطالعة العامة في القرى

إذا كان بالإمكان تنمية المطالعة العامة انطلاقاً من مكتبات مخصصة لهذا الغرض بتشكيل شبكات تؤمن المدينة و ضواحيها فإن تأمين الكتب للسكان القرويين ليس بالأمر اليسير.

و مع ذلك ففي هذا العصر يوجد في الولايات المتحدة و إنجلترا والبلاد الاسكندنافية و دول الاتحاد السوفييتي السابق مدن و قرى مجهولة و لكنها تمتلك مكتبات ثابتة. ولكن المكتبات المتجولة لها قصب السبق في مجال توفير الخدمات المكتبية لسكان الريف لما تتميز به من سهول في تغطية جميع المساحة الجغرافية والوصول إلى أقاصى البلاد.

ولقد شهدت بعض الطرقات في فرنسا بعد عام ١٩٤٥ سيارة تمر بانتظام و قد أثار اسمها فضول المشاهدين.

ومن بين هذه المكتبات مكتبة الأسن المتجولة التي ظهرت عام ١٩٣٥ ومكتبة المارن التي دشنها هنري فندال سنة ١٩٣٨ و لكن كل هذه المحاولات كانت فردية تفتقر إلى الوسائل الضرورية لتعميمها.

ولقد صدر أمر من الحكومة المؤقتة سنة ١٩٤٥ تأسس بموجبه " مكتبات مركزية للإعارة " في ثماني مقاطعات. ولقد لحق هذا فيما بعد إنشاءات أخرى حتى أنه توجد ٦٩ مقاطعة في الوقت الحاضر مجهزة بهذه الخدمات التي تؤمن الإعارة للمناطق التي يقل سكانها عن الحاضر مجهزة بهذه الخدمات التي تؤمن الإعارة للمناطق التي يقل سكانها عن محله محلها "مكتبة الميدان"و هي المكتبة الحقيقية المجهزة برفوف تعرض عليها الكتب ، حسب مواضيعها وأصنافها. وهكذا سار التطور إلى أن تم إنشاء المكتبات العادية الثابتة . وتم إمداد هذه المكتبات بالوسائل السمعية والبصرية وكافة الوسائل المساعدة لها على القيام بمهمتها.ومن هذه المكتبات:البارين والهورين و البا دي كاليه والدوبس والسينوالمرن والاور والكنتال والترن" .

القسم الرابع مطالعة الأطفال و الشباب

في خلال السنوات التي تلت الحرب العالمية الأولى أخذ المربون يعلقون أهمية متزايدة على ما يطالعه الصغار. و في الدانمارك وحدها كان في سنة ١٩٥٧ حوالي ١٩٥١ مكتبة مخصصة للصغار والأطفال. ولقد قوبلت هذه المكتبات في بادئ الأمر ببعض التهاون في أوروبا فأفرد لها زاوية صغرى في المكتبة العامة المخصصة للكبار.

أما اليوم فإن مكتبات الأطفال والصغار تشغل وحدها أجنحة خاصة بها مليئة باللوحات والقصص والصور التي تتيح لهم ممارسة اللعب الرصين.

^{(&#}x27;' أنظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في البرمجة والبرمجيات - شرح للأصول العلمية لإعداد وتنفيذ برامج الكمبيوتر " ص ه ٤ وما بعدها .

ولقد أقيمت أول مكتبة للصغار والأطفال في فرنسا عام ١٩٢٤ بواسطة لجنة مكتبات الأولاد في نيويورك و هي تحمل اسم ساعة الفرح في باريس ، شارع بوتبري.

أما مكتبة كلامار للصغار فإنها تطبق هي الأخرى أساليب جديدة في بناء ينفرد بهندسة خاصة مبتكرة. وكذلك توجد مكتبة ماسي و مكتبة تور التي خصصت مكتبة متنقلة تهتم بهم دون سواهم. و في هذه المدينة بالذات تم أيضاً افتتاح فرع خاص لكتب الصغار من الجنسين .و تعد مكتبة الصغار حلقة هامة في سلسلة المكتبات التي تنبأت بقيامها منظمة اليونسكو و قد أخذت الآن تلعب دوراً هاماً في الدول النامية.

وفي أوروبا الشرقية نالت مكتبات الأطفال والصغار أهمية بالغة حتى أن مكتبة لينين ، أبان الحرب العالمية الثانية على وجه التحديد عام ١٩٤٢. فتحت فرعاً خاصاً للأحداث''.

إنها مكتبة استراحة ودرس حيث البحث الببلوجرافي والمعارض واللقاءات والمحاضرات تضع القارئ الفتى في جو يمكنه أن يستفيد الاستفادة التامة من الكنوز الموجودة بين يديه.

^{&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مواد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٦٣ وما بعدها .

الباب الخامس

مكتبة الإسكسندرية

تمهيد و تقسيم:

نتناول موضوع هذا الباب في الأقسام التالية:

القسم الأول: نبذة عن مكتبة الإسكندرية القديمة.

القسم الثاني: إنشاء المكتبة والموسيون.

القسم الثالث: إنشاء المكتبة الصغرى (أو المكتبة "الابنة") .

القسم الرابع: رؤساء المكتبة.

القسم الخامس: أصول المكتبة ومقتنياتها .

القسم السادس: اندثار المكتبة.

القسم السابع: دعما لمشروع إحياء مكتبة الإسكندرية .

القسم الثامن: تراث مبهر.

القسم التاسع: التغطية الموضوعية والزمنية لمدينة الإسكندرية ومكتبتيها القديمة والحديثة.

القسم العاشر: الأقسام الموضوعية للقائمة الببليوجرافية .

القسم الحادي عشر: أولاً: معرض الحائط.

ثانياً : مقتنيات مكتبة الإسكندرية الجديدة الواردة

بالببليوجرافية .

ثالثاً : الوصول للمقتنيات على الأرفف المفتوحة بالمكتبة . وابعاً: توزيع مقتنيات المكتبة داخل المبنى الرئيسي .

القسم الثاني عشر : أولاً : المنشآت التابعة لمكتبة الإسكندرية .

ثانياً: القبة السماوية بمكتبة الإسكندرية.

القسم الثالث عشر: القرار الجمهوري رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٨٨ بإنشاء هيئة مكتبة الإسكندرية.

القسم الرابع عشر: أهداف الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية(١).

القسم الخامس عشر: مراحل التنفيذ .

القسم السادس عشر: الاتفاقيات المبرمة حول مشروع إحياء مكتبة الإسكندرية القديمة .

^{(&#}x27;) أنظر د. عبد الفتاح مراد " التربية المدنية - تبسيط مبادئ الحريات وحقوق الإنسان والجمعيات الأهلية والمنظمات المدنية ودورها في تطوير المجتمع " ص ٩٦ وما بعدها .

القسسم الأول

نبذة عن مكتبة الإسكندرية القديمة

تعد مكتبة الإسكندرية القديمة أشهر مكتبات العالم القديم والعصور الوسطى قاطبة ، فلم تكن أكبر المكتبات فى ذلك الوقت فحسب ، ولكنها أيضا اقترنت بالأبحاث العلمية وتردد عليها العلماء من جميع أنحاء حوض البحر المتوسط حتى بعد اندثارها منذ أكثر من ١٦٠٠ عام ، ظلت مكتبة الإسكندرية حية فى أذهان العلماء حتى يومنا هذا. كانت مكتبة الإسكندرية القديمة مجمعا ثقافيا وفكريا فذا. فلقد شجعت على المعرفة والانفتاح على الآخر ، كما حملت راية العلم والمعرفة فى العالم أجمع لفترة تربو على سبعة قرون.

القسم الثاني

إنشاء المكتبة و الموسيون

عقد الملوك البطالمة العزم على أن يكون لملكتهم في مصر مكان الصدارة بين ممالك العصر الهللينستى ، وعلى ذلك أصبحت الإسكندرية منارة للعلوم والفنون والآداب والحضارة. ولقد عكف البطالمة على استقدام الكتاب والشعراء والفنانين والعماء إلى الإسكندرية من جميع أنحاء العالم القديم ، وذلك لإثراء هاتين المؤسستين وهما(۱):

"الموسيون" و"المكتبة". فكان الموسيون (أو معبد ربات الفنون) أول معهد علمي وأعظم جامعة في العصور القديمة ، أما المكتبة فكانت أول مكتبة عالمية.

^{(&#}x27;) أنظر د . عبد الفتاح مراد " التربية الاقتصادية والسياسية -- تبسيط مبادئ الاقتصاد والسياسة الداخلية والخارجية " ص ٧٤ وما بعدها .

يعتبر ديمتريوس الفاليرى (رجل الدولة والفيلسوف الأثيني ومستشار بطلميوس الأول سوتير منذ حوالي ٢٩٧ ق.م.) هو صاحب فكرة إنشاء مركز بحثي كبير في الإسكندرية وهو ما عرف بالموسيون وأن تلحق به مكتبة كبرى.

حتى الآن لم يتم تحديد تاريخ إنشاء هاتين المؤسستين ، لكن من المرجح أن سوتير هو أول من اتخذ الإجراءات بشأن إنشائهما في حوالي ٢٩٠ ق.م.،ثم استكملهما من بعده بطلميوس فيلاديلفوس ، فمن المعروف أنهما قد ازدهرتا إبان حكم فيلاديلفوس.

القسم الثالث إنشاء المكتبة الصغرى (أو المكتبة "الابنة")

فى بداية الأمر، تم إنشاء المكتبة الكبرى بجوار الموسيون والقصور الملكية المطلة على الميناء الكبير وبزيادة أعداد الكتب التي فاقت مساحة المكتبة بعد إنشائها بحوالي نصف قرن، تقرر إنشاء مكتبة صغرى بمثابة فرع للمكتبة الرئيسية لتضم الأعداد المتزايدة من الكتب. وألحقت "المكتبة الابنة" بالسرابيوم، أو معبد الإلمه سرابيس، الواقع فى الحي المصرى جنوبي المدينة وخارج الحي الملكي. وبصرور الوقت تطورت المكتبة الصغرى إلى مكتبة بالمعنى المفهوم وأضحت مركزا حيويا للمعرفة فى العصر الروماني.

القسم الرابع

رؤساء المكتبة

وكان منصب رئيس المكتبة من أكبر المناصب الرسمية في الدولة وأرفعها شأنا ، لذا كان يعين من قبل الملك ويختار عادة من بين كبار العلماء والأدباء ، وكانوا هم أنفسهم ممن شاركوا في إثراء الحركة العلمية في الإسكندرية. لم يتفق المؤرخون على قائمة بعينها بأسماء أمناء المكتبة طيلة تاريخها (رغم اتفاقهم على أن ديمتريوس الفاليرى هو مؤسسها) ، لكن وفقا للقوائم الواردة بالمصادر التاريخية أمكن التوصل إلى الحصر الآتي: زينودوتوس من إفسوس (حوالي ٢٧٠ ت.م.) أبوللونيوس الرودسي (حوالي ٢٧٠ - ٢٠٤/ ق.م.) أريستوفانيس القوريني (٢٤٥ – ٢٠٤/ ق.م.) أريستوفانيس البيزنطي (١٨٩/ - ١٨٩/ ق.م.) أبوللونيوس (النحوي) (١٨٩/ - ١٨٩ ق.م.) أريستارخوس الساموتراقي (١٧٥ – ١٤٥ ق.م.) كوداس (الرماح) (١٤٥ ق.م.)

القسم الخامس

أصول المكتبة ومقتنياتها

كانت مكتبة الإسكندرية هي المكتبة العالمية الوحيدة في ذلك الوقت. ورغم عدم وجود حصر دقيق لمقتنياتها ، إلا أنها غالبا ما قد حوت في أوج ازدهارها حوالي ٧٠٠ ألف لفافة ، (أى ما يعادل حوالي ١٠٠ ١٢٥-١٢٥ ألف كتاب مطبوع). كما شجعت المكتبة أيضا حركة الترجمة ، فلقد تم بها لأول مرة ترجمة العهد القديم من العبرية إلى اليونانية. ولقد أولى الملوك البطالة اهتماما خاصا بإثراء المكتبة بكنوز المعرفة في كل المجالات ، كما اهتموا بضم أصول الأعمال الأدبية والعلمية لمقتنياتها واستخدم البطالة العديد من طرق الاقتناء إلى جانب الشراء والنسخ. فقاموا بتفتيش كل السفن القادمة إلى الإسكندرية ، وإرسال ما يتم العثور عليه بها من الكتب إلى المكتبة لتنسخ ثم تعاد النسخ إلى أصحابها.

القسم السادس اندثار المكتبة

برغم التناقض الجوهري بين الدراسات المختلفة التي تناولت مصير مكتبة الإسكندرية ، إلا أنه من المكن تتبع تاريخ اندثارها على مدار ما يقرب من ١٥٠ عاما. فقد نشب أول حريق عام ٤٨ ق.م. إبان حرب الإسكندرية والتي تدخل فيها يوليوس قيصر لمساعدة كليوباترا ضد أخيها بطلميوس الثالث عشر وتذكر بعض المصادر أنه في عام ٤٨ ق.م. احترق ما يقرب من ٤٠ ألف كتاب ، وتؤكد روايات أخرى أن عدد الكتب حينئذ كان حوالي ٤٠٠ ألف كتاب. ولقد أهدى مارك أنطوني حوالي ٢٠٠ ألف لفافة للملكة كليوباترا من برجاما. وفسى القرن الثالب المبيلادي ، تم تدمير الموسيون و الحسى الملكسي إبان الاضطرابات والصراعات على السلطة التي هزت أرجاء الإمبراطورية الرومانية آنذاك. أما المكتبة الصغرى فقد ظلت تقوم بدورها حمتى نهايمة القرن الرابع.وحينما أعلنت المسيحية الديانة الرسمية للإمبراطورية الرومانية،أصدر الإمبراطور ثيودوسيوس مرسوما في عام ٣٩١ ميلادية يقر هدم كل المعابد الوثنية بالإسكندرية ، ومن ثم اضطلع الأسقف ثيوفيلوس (أسقف الإسكندرية من ٣٨٥ وحستى ٤١٢ ميلادية) بتلك المهمة ، فقام بهدم السرابيوم والمكتبة الملحقة به بصفتهما معقلان للوثنية وتردد جيل آخر من العلماء على المدينة حتى مقتل هيباتيا في ١٥ ميلادية ، والـذي كـان بمـثابة نهايـة الحـركة العلمـية بالإسكندرية.

فى عام ١٥٤ ميلادية ، زار المؤرخ المسيحي أوروسيوس مدينة الإسكندرية وسجل مقولته: " ... كانت هناك خزائن للكتب في معابد كنا قد رأيناها ،

ويقولون أن رجالا منا قاموا بإفراغها من محتوياتها ، وهذه حقيقة لا تقبل الشك". وتعد مقولته تلك تأكيدا على أن المكتبة لم يعد لها وجود منذ القرن الخامس الميلادي ،وذلك قبل الفتح العربي لمصر في عام ٢٤٢م بما يربو على قرنين من الزمان.

القسم السبابع

دعما لمشروع إحياء مكتبة الإسكندرية

فيما يلي الخطاب الذي وجهه السيد / أحمد مختار مبو الرئيس الأسبق لمنظمة اليونسكو بباريس ، في يوم ٢٢ أكتوبر ١٩٨٧ دعما لمشروع إحياء مكتبة الإسكندرية :

كانت الإسكندرية القديمة ، ملتقى الطرق بين أفريقيا وأوروبا وآسيا ، ومركزاً عظيما للعلوم والفلسفة والفن ، وملتقى فكرياً للثقافات المصرية واليونانية والفارسية وغيرها من الثقافات حيث شهدت تعزيز مبادئ الحوار والتفاهم بين الشعوب.

وفي هذا المناخ ، وفي القرن الرابع قبل الميلاد ، نشأت أول مكتبة عالمية في التاريخ. ولم تكن المكتبة القديمة مجرد مكتبة ، بل كانت مركزاً بحثياً ومتحفاً. تهدف إلى جمع كل ثقافات العالم القديم وعلومه ، إلى جانب كونها ملتقى للباحثين والعلماء والمفكرين.

ومنذ بدايتها ، حرصت الكتبة على جمع نسخ من كل المؤلفات المدونة باللغة اليونانية ، إلى جانب ترجمة أهم الأعمال التي كتبت باللغات الأخرى. كما احتفظت المكتبة بنسخ من كل الكتب التي كانت توجد على متن السفن التي ترسو بميناء الإسكندرية.

وفي منتصف الترن الأول قبل الميلاد ، حوت المكتبة حوالي ٥٣٢،٨٠٠ مخطوطة كانت تجمع وتحفظ بأكثر الطرق تطوراً. ويعتبر فهرس المكتبة Pinakes الذي صاغه كاليماخوس من أهم وأبرز منجزاتها ، وهو فهرس كامل لجميع مقتنياتها ، يحتوي على معلومات تفصيلية عن المؤلفين وأعمالهم ، إلى جانب تحليل لكل نص. وكانت تلك الببليوجرافية الضخمة – والتي لم يتم العثور عليها – من أهم المراجع في الأدب اليوناني لزمن طويل (۱).

كانت مكتبة الإسكندرية أحد أهم المراكز الفكرية الرائدة في العالم في ذلك الوقت. كما كانت الكتبة ، بكل ما تحويه من أعمال فلسفية وأدبية وعلمية ، مصدراً لإلهام العديد من العلماء والمفكرين من كافة أنحاء العالم القديم على مدى قرون عدة.

لم تألو الحكومة المصرية جهداً في توفير كافة الظروف الملائمة لتنفيذ هذا المشروع. وفي هذا الصدد ، تم تشكيل المجلس القومي الأعلى لمكتبة الإسكندرية تحت رعاية السيد رئيس جمهورية مصر العربية ، وذلك بغية إضفاء البعد العالمي لهذا المشروع الفريد ، ولضمان مشاركة المجتمع الدولي بأسره في هذا المشروع. وتحقيقاً لهذا الهدف ، ناشدت الحكومة المصرية منظمة اليونسكو لدعم المشروع ، وذلك من خلال نداء توجهه المنظمة لتضامن المجتمع الدولي دعماً لهذا المشروع. لذلك ، فلقد دعاني المجلس التنفيذي للمنظمة في جلسته الست والعشرون بعد المائة لأوجه هذا النداء. ومن هنا فإنني أدعو جميع حكومات الدول والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والمؤسسات العامة

^{(&#}x27;) أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح التربية الإنسانية - تبسيط القوانين الإنسانية الدولية وحقوق الإنسان " ص ٢٥ وما بعدها .

والخاصة ، ووكالات التمويل ، والمكتبيين ، وأخصائي الأرشيف ، وأخيرا وليس آخرا ، كل شعوب العالم للمشاركة في تقديم الدعم بكافة صوره المادية والعينية للجهود التي تبذلها الحكومة المصرية لإحياء مكتبة الإسكندرية وتجهيزها، وبناء مقتنياتها وتدريب كوادرها البشرية.

وإنني لأدعو كافة المفكرين والأدباء والفنانين والكتاب والمؤرخين وعلماء الاجتماع وكل من يعمل في مجال الصحافة والإذاعة والتلفزيون والسينما ، على العمل لنشر الوعي عن البعد العالمي لمشروع إحياء مكتبة الإسكندرية القديمة في كل ببلاد العالم ، ولتشجيعهم للمشاركة في وضع المشروع موضع التنفيذ. وإنني لأتوجه بدعوة خاصة لناشري الأعمال الأدبية والعلمية والفنية وناشري الدوريات في كل بلدان العالم أن يرسلوا نسختين من كل مطبوعاتهم لمكتبة الإسكندرية ، وذلك اعتباراً من ١ يناير ١٩٨٨

وإنني آمل أن يتناسب حجم الإسهامات مع حجم المهمة الصعبة التي نضطلع بها ، وأن يشارك كل المعنيين بالحفاظ على التراث وتوثيقه وإتاحته لكل العلماء والباحثين من كافة أنحاء العالم في المساهمة بجد وحماس في الحملة الدولية لإحياء واحدة من أهم وأرفع المؤسسات الثقافية في تاريخ الإنسان.

القسم المثامن

تسراث مبهسر

كانت مكتبة الإسكندرية القديمة أحد أهم المشروعات الثقافية والفكرية في تاريخ الإنسانية جمعاء. فلأول مرة يشهد التاريخ محاولة جادة لجمع مصادر المعرفة وتقنينها وتنظيمها ، وللانفتاح على الآخر. وتحقيقاً لهذا الهدف ، اجتمعت روح العالمية والالتزام بقيم التسامح ، والتنوع ، والانفتاح على الآخر ، وكذا

الالتزام بالعقلانية ، وقيم الحوار ، وتطبيق كل وسائل التعليم ، وغيرها من قيم العلم السامية. ولقد ازدهرت هذه القيم من صدق ، وأمانة ، وعقلانية ، وتسامح، وحسم للمنازعات جلية في مكتبة الإسكندرية القديمة ، حيث اجتمع العلماء من كافة أنحاء العالم ليتناظروا ويتناقشوا في كافة الموضوعات التي كانت تشغل الإنسانية في ذلك الوقت.

ولقد حقق العلماء بفضل مكتبة الإسكندرية القديمة طفرة حقيقية في تاريخ الفكر الإنساني.

فعلى أرض مكتبة الإسكندرية القديمة :

- كان أريستارخوس أول من قال بأن الأرض تدور حول الشمس ، وذلك قبل اكتشاف كوبرنيكوس لهذه الحقيقة بحوالي ١٨٠٠ عام.
- -أثبت إيراتوسثينس أن الأرض كروية، كما قام بحساب محيط الأرض بدقة ١٪ . كما تحدث عن إمكانية الإبحار حول العالم، وذلك قبل ١٧٩٩ عاماً من قيام كولومبوس برحلته الشهيرة في عام ١٤٩٢م.
- وضع إقليدس مبادئ علم الهندسة ، تلك المبادئ التي تدرس في المدارس حول العالم حتى يومنا هذا.
- درس أرشيميدس علم الهيدروستاتيكا والرافعات ، كما اخترع الطنبور ، الذي لا يزال يستخدم في أجزاء كثيرة من مصر لرفع مياه النيل لأغراض الري.
- كما اكتشف هيروفيلوس أعضاء الجسم البشري ، وعرف المخ على أنه العضو المتحكم في جسم الإنسان ، كما حسب حركة انقباض وانبساط القلب ، وبذلك توصل إلى فكرة الدورة الدموية ، وذلك قبل هارفي بنحو ١٧٠٠ عام.

– ووضعت أسس علوم الأدب ونقد وتحرير النصوص ، وعلى وجه الخصوص أعمال هوميروس.

- وظهر أول ما ظهر الانفتاح على الآخر في مكتبة الإسكندرية القديمة ، حيث تمت ترجمة العهد القديم لأول مرة من العبرية إلى اليونانية.

- وقام مانيتون ، المؤرخ المصري ، بتصنيف حكام مصر الفراعنة حسب الأسرات الملكية ، وهو ذات التصنيف الذي نستخدمه حتى يومنا هذا.

بل وأكثر من ذلك ... فقد كانت المكتبة والمجمع العلمي "الموسيون" (أو معبد لربات الفنون) ، بمثابة أكاديمية علمية وبحثية ، حيث اجتمع العلماء والمفكرين من كافة فروع العلوم والمعرفة لمناقشة مختلف الموضوعات التي تهم الإنسانية (۱).

كانت المكتبة القديمة تهدف إلى جمع كافة المواد المعرفية ... وكادت المكتبة بالفعل أن تحقق هذا الهدف ... حيث جمعت حوالي ٧٠٠,٠٠٠ لفافة بردية ، وهي بمثابة أكبر تغطية للمواد المكتوبة في أي عصر من العصور .

القسم التاسع

التغطية الموضوعية والزمنية

لدينة الإسكندرية ومكتبتيها القديمة والحديثة

تتضمن هذه الببليوجرافية بيانات عن الكتب التي تتناول مدينة الإسكندرية القديمة ومكتبتها الشهيرة والحقب التاريخية التي شهدت جوانب الإسهام

^{&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح التربية الشُرَطية — تبسيط المبادئ القانونية الشُرَطية ونظام هيئة الشرطة وأكاديمية الشرطة " ص ٦٣ وما بعدها .

السكندري في حضارة البشرية وأثرت إيجابا أو سلبا في مجريات ذلك التاريخ العريق. وتركز هذه الببليوجرافية على الفترتين الهيللينستية والرومانية بشكل أساسي ، وعلى الفترة البيزنطية على نحو هامشي (وذلك فيما يتصل بدور الإسكندرية في التاريخ المبكر للديانة المسيحية وإسهامات كنيسة الإسكندرية في نشأة الكنيسة المسيحية وإرساء تقاليدها الأولى).

وعملى ذلك ، تشتمل التغطية الموضوعية الأساسية لتلك الببليوجرافية الموضوعات التالية:

- مكتبة الإسكندرية القديمة.
- الحياة الفكرية والحركة العلمية السكندرية.
 - الأدب السكندري.
- -- تاريخ العلوم في مدينة الإسكندرية القديمة.
 - الفلسفة الهيللينستية.
 - تاريخ الإسكندرية القديم.
- فنون وآثار مدينة الإسكندرية القديمة والمكتشفات الأثرية بها.

كما تتضمن الببليوجرافية بعض العناوين العامة المختارة التي تمثل الخلفية الموضوعات الأساسية سابقة الذكر.

وتتكون الببليوجرافية من قائمتين:

وتستكون من مجموعة مختارة من أهم الكتب التي تقتنيها مكتبة الإسكندرية والمتاحة على الأرفف المفتوحة داخل قاعة الاطلاع الرئيسية والمكونة من سبعة طوابق بمبنى المكتبة. ويضم هذا القسم من الببليوجرافية نحو ٢٩٥ عنواناً ،

منها عدد ٦٦ عنواناً باللغة العربية و ٢٢٩عنواناً آخر بلغات أجنبية مختلفة ، خاصة الإنجليزية والفرنسية والألمانية.

وهي مجموعة منتقاة تضم عدد من العناوين الأخبرى الهامة حول نفس الموضوعات سالفة الذكر وتتكون من عدد ١٨٦ عنواناً بلغات مختلفة غير اللغة العربية.

القسم العاشر

الأقسام الموضوعية للقائمة الببليوجرافية

تنقسم كل قائمة من القوائم التي سبقت الإشارة إليها ، إلى ستة أقسام رئيسية وفقا للموضوع ، على النحو التالي:

قسراءات عسامة:

تتضمن عناوين تتناول الخلفية العامة للموضوعات التي تغطيها الببليوجرافية ، خاصة المراجع العامة للدراسات الكلاسيكية ، كتب تتناول الموضوعات والفترات التاريخية السابقة على واللاحقة للفترات الزمنية التي تغطيها الببليوجرافية (خاصة بلاد اليونان في العصور الكلاسيكية ، مصر قبل دخول الاسكندر الأكبر ، الممالك الهيللينستية ، العالم الروماني ، العصور الوسطى ، الحضارة الإسلامية) ، كما تتضمن تلك الكتب التي تمكن القارئ من التعرف بشكل أفضل على التراث السكندري الكلاسيكي وتلقي الضوء على أبعاد حضارة الإسكندرية ما قبل وبعد الحقبة اليونانية الرومانية (دون التعرض لتلك الحقبة ناتها ، حيث تركز الأقسام التالية على تلك الحقبة بشكل رئيسي). الفنون والآثار:

ويتناول هذا القسم الفن السكندري ، المكتشفات والحفائر الأثرية (خاصة مكتشفات الآثار الغارقة) ، الفن في العصر الهيللينستي والروماني (خاصة فيما يتعلق بفنون مدينة الإسكندرية في تلك الحقب).

التاريخ:

تاريخ مدينة الإسكندرية القديمة ، تاريخ مصر منذ دخول الاسكندر الأكبر وحتى الفتح العربي ، مؤرخو الإسكندرية الكلاسيكيين ، الأعمال الأدبية الحديثة التي استلهمت أحداثها من تاريخ الإسكندرية القديمة (خاصة أعمال شكسبير).

الأرب:

جميع أنماط الإبداع الأدبي السكندري (شعراً ونثراً) ، أعمال النقد الأدبي وتحقيق النصوص ، فقه اللغة ، الدراسات الحديثة حول الأدب السكندري القديم''.

الفلسفة ، والديانة ، والفكر الديني:

الديانات الإغريقية والرومانية ، الفلسفات الهيللينستية ، والتاريخ المبكر للمسيحية بمدينة الإسكندرية.

العلوم والحركة العلمية:

تاريخ مكتبة الإسكندرية القديمة ، تاريخ الحياة الفكرية والأكاديمية في الإسكندرية ، علماء الإسكندرية وأعلامها وأعمالهم ، علوم الإسكندرية على

 $^{^{(1)}}$ أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية السياحية - تبسيط القوانين السياحية " ص $^{(2)}$ وما بعدها .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اختلافها وتنوع مجالات البحث العلمي في الرياضيات ، والميكانيكا ، والهندسة ، والجغرافيا ، والفلك ، والطب ، ... ، وغيرها من العلوم التي نشأت وازدهرت في مدينة الإسكندرية القديمة.

القسم الحادي عشر أولاً: معرض الحائط

يعد الحائط الجرانيتي والذي نقش عليه أحرف وعلامات من أبجديات العالم من بين أجمل مكونات المكتبة. ولقد استخدمت الفنانة جورين سانس تلك الأحرف كعناصر فنية في تصميمها للحائط. فإن الحائط الذي يلف مبنى المكتبة لا يحمل أي جمل أو قصص ، بل هو مجموعة من الأحرف من مختلف الثقافات واللغات والعصور التي عاصرتها الإنسانية. ويحوي مضمون هذا التصميم معنى كبير ألا وهو التزام مكتبة الإسكندرية بالانفتاح على كافة الحضارات والثقافات ، وأيضا دلالة على مختلف اللغات والكتبة.

وتمثل الأبعاد المختلفة للأحجار مختلف العصور التاريخية التي لم يعتريها الاندثار والتآكل. ويبلغ طول معظم الألواح ١ × ٢ متر وعرضها من ١٥-٢٠ سم. وقطعت تلك الألواح يدويا ، بما يضغي عليها ملمسا يعبر عن العظمة والمهابة. ولقد تم جمع تلك الأحرف وسجلت الكترونيا ، مما يسمح باستخدام القاطع الآلي لتحديد العلامات استعدادا لحفرها يدويا. ولقد واجه العمال المصريون ، بالرغم من كفاءتهم الكثير من الصعوبات في استخدام الآلات الجديدة وكذا بسبب صعوبة المهمة ذاتها. ولقد أسفر نقل الوسائل التكنولوجية على مدار عامين لهؤلاء العمال عن ٢٤٠٠ لوحا محفورا ، تنزن حوالي ٢٤٠٠ طن ، والتي تغطى الآن الحائط الخارجي. ويتمثل في هذا التصميم مجموعة من

العناصر الصغيرة بالمكتبة من العلامات والرموز من الماضي والحاضر والستقبل.

ونحن ننتهز هذه الفرصة لنحيي فن جورين سانس ، ومعاونيها كل من النحات، كريستين بليستاد ، وخبير المناجم ، أرن جوهانسن من اتحاد شركات بلفور بيتي / المقاولون العرب ، واتحاد شركات جرانيتا تقديرا لعملهم الدؤوب وتعاونهم المثمر.

ثانياً: مقتنيات مكتبة الإسكندرية الجديدة الواردة بالببليوجرافية

تحتوي هذه الببليوجرافية أيضا بالإضافة إلى الدراسات الحديثة والمراجع ، على أهم الطبعات الكلاسيكية للنصوص الأصلية المرتبطة بالإسكندرية القديمة ومكتبتها. كما تتضمن إحالات ببليوجرافية لطبعات النصوص الأصلية لأعمال الكتّاب السكندريين القدماء ، والباحثين والعلماء ورؤساء المكتبة القديمة (أمثال أبوللونيوس الرودسي ، ... وغيره).

وجميع هذه العناوين هي من بين المجموعات المتميزة التي تقتنيها مكتبة الإسكندرية حاليا لأهم وأشهر طبعات النصوص الكلاسيكية والتي تغطي الإنتاج الفكري الأصلي للحضارتين اليونانية والرومانية كما كتبها مؤلفوها الأصليين وبلغاتها الأصلية التي ألفت بها (اليونانية القديمة واللاتينية).

ويمكن لمن يرغب الاطلاع على تلك النصوص التوجه إلى الأرفف المفتوحة بمكتبة الإسكندرية حيث أتاحب المكتبة الطبعات الكلاسيكية التالية أمام جميع المترددين على المكتبة:

مجموعة (Lob Classical Library (LCL) وتحتوي على النصوص الأصلية اليونانية القديمة أو اللاتينية مصحوبة بترجمة إلى اللغة الإنجليزية. مجموعة (Les Belles Lettres (Collection Budé) وتحتوي على النصوص الأصلية اليونانية القديمة أو اللاتينية مصحوبة بترجمة إلى اللغة الغرنسية.

مجموعة Teubneriana وتحتوي على النصوص الأصلية اليونانية القديمة أو اللاتينية مصحوبة بمقدمات وتعليقات باللغة اللاتينية . وكذلك تقتني المكتبة بعض سلاسل الطبعات الكلاسيكية الأخرى ، وقد ورد ذكر الإحالات الببليوجرافية الخاصة بها ضمن محتويات تلك الببليوجرافية".

ثالثاً: الوصول للمقتنيات

على الأرفف المفتوحة بالمكتبة

العناوين الواردة بالقائمة الأولى من الببليوجرافية ، تحت عنوان" قائمة ببليوجرافية لمقتنيات مكتبة الإسكندرية" ، هي جميعها متاحة على أرفف مكتبة الإسكندرية في متناول جميع فئات المستفيدين المترددين على قاعة الاطلاع الرئيسية، والتي تعتد على مساحة سبع طوابق داخل المبنى الرئيسي للمكتبة. يمكن للمستفيد أن يحدد مكان كل كتاب ورد ذكره في الببليوجرافية عن طريق

⁽١) أنظر د . عبد النتاح مراد " شرح التربية الشُرَطية - تبسيط المبادئ القانونية الشُرَطية ونظام هيئة الشرطة وأكاديمية الشرطة " ص ٨٨ وما بعدما .

"رقم استدعاء مكتبة الإسكندرية" والذي تم تحديده مسبقا لكل عنوان من مقتنيات المكتبة ، وتوجد الإشارة إلى هذا الرقم في نهاية كل إحالة ببليوجرافية وردت بالقائمة. و يمكن للمستفيدين كذلك التوجه بالسؤال لأخصائي معلومات المكتبة والمتواجدون بمكاتب المعلومات المنتشرة في كل طابق من طوابق قاعة الاطلاع حيث يساعدون المستفيدين في الوصول إلى أماكن المقتنيات المطلوبة على الأرفف المفتوحة.

"رقم استدعاء مكتبة الإسكندرية" هو رقم التصنيف الذي يتم تحديده لكل عنوان وفقاً لموضوعه وذلك وفقاً لخطة تصنيف ديوي العشرية (DDC) وهي خطة التصنيف الموضوعي المستخدمة رسمياً بمكتبة الإسكندرية.

رابعاً: توزيع مقتنيات المكتبة

داخل المبنى الرئيسي

تم توزيع مقتنيات المكتبة على الأدوار السبعة المكونة لقاعة الاطلاع الرئيسية وفقا لما نطلق عليه" هرم المعرفة"، وذلك بدءا بـ "جذور المعرفة" في الدور الرابع تحبت مستوى المدخيل ، (B؛) وحبتى "التقنيات الحديثة" في الدور الثاني (F۲).

الدور الثاني(Fr): التقنيات الحديثة.

الدور الأول(٢٦): ٥٠٠ العلوم . ٦٠٠ التكنولوجيا .

مستوى المدخل (E) : ٣٠٠ العلوم الاجتماعية .

الدور الأول تحت مستوى المدخل

(B۱) ۰۰۰ المعارف والمراجع العامة

٣٤٠ القانون

٣٢٠/٣١٠/ التنمية والاقتصاد

10./44.

مطبوعات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي

الدور الثاني تحت مستوى المدخل(B۲)

۷۰۰ الفنون و الرياضة

٧٨٠ الموسيقي

الدور الثالث تحت مستوى المدخل(Br)

٨٠٠ الأدب(١)

٤٠٠ اللغة

مكتبة الوسائط المتعددة

الدور الرابع تحت مستوى المدخل(B٤)

جذور المعرفة

١٠٠ الفلسفة

٢٠٠ علوم الدين

٩٠٠ التاريخ / الجغرافيا

الخرائط

الخطوط

'' أنظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في الأدب والفنون والثقافة العامة "

ص ٦٣ وما بعدها .

القسم الثاني عشر

أولاً: المنشآت التابعة لمكتبة الإسكندرية

أشار قانون مكتبة الإسكندرية رقم ١ لعام ٢٠٠١ ، إلى عدد من المعاهد البحثية وكذلك المتاحف وقاعات المعارض ، بحيث تكون هذه المنشآت جهات تابعة للكتبة الإسكندرية.

ويجرى حاليا الإعداد لتشكيل الأطر القانونية والرسمية الخاصة بتلك المنشآت، بحيث تكتمل كياناتها خلال عام ٢٠٠٢ ، لتبدأ في أعقاب ذلك أداء دورها العلمي والثقافي المنوط بها.

المنشآت التي يجرى الإعداد لها:

متحف المخطوطات.

متحف الآثار.

متحف العلوم والقبة السماوية.

المعهد الدولي لدراسات المعلومات.

معهد الخطوط.

المركز القومي للمخطوطات.

وتعد هذه المنشآت جهات مكملة لكيان ورسالة مكتبة الإسكندرية. هذا بالإضافة إلى أنه يجرى دراسة إضافة المزيد من المنشآت العلمية الأخرى.

ثانياً: القبة السماوية بمكتبة الإسكندرية

هي مكان حافل بالتشويق والإثارة والمعلومات الغنية عن السماء وما فيها من أجرام فلكية ، يرى فيها الزائر القمر والنجوم والكواكب والمجرات وعروضا

فلكية تصاحبها موسيقى ومؤثرات صوتية لتأخذه في رحلة شيقة للتعرف على الكون الذى نعيش فيه.

فالقبة السماوية هي قاعة عرض أو مسرح تعليمي يمكنك فيه مشاهدة الأفلام والعروض الفلكية. ويعد التصميم المعماري للقبة السماوية بمكتبة الإسكندرية تصميما فريدا من نوعه، فهو على شكل كرة أرضية معلقة بأربعة محاور للتثبيت، داخل هذه الكرة يوجد مسرح وصالة العرض التي تتسع لعدد ٩٩ كرسي .. الكراسي مائلة للوراء لتجعلك تجلس باسترخاء لتتأمل السماء وما فيها من إبداع على شاشة عرض عبارة عن نصف كرة قطرها ١٤ متر ومصنوعة من مادة خاصة وطلاء خاص حتى لا تعكس الضوء على المشاهدين (۱).

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم الاجتماعية .. العلوم السياسية ، الخدمة الاجتماعية ، التربية والتعليم ، الإدارة العامة ، والعلوم الاقتصادية والتجارية والإحصاء والعادات والتقاليد " ص ٣٥ وما بعدها .

القسم الثالث عشر

القرار الجمهوري رقم ٥٢٣ لسنة ١٩٨٨

بإنشاء هيئة مكتبة الإسكندرية

أنشئت الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية (GOAL) في عام ١٩٨٨ ، بموجب القرار الجمهوري رقم ٢٣٥ لعام ١٩٨٨ ، والذي أصدره السيد الرئيس محمد حسنى مبارك ، بشأن إنشاء الهيئة ومجلس إدارتها و مديرها التنفيذي.

القسم الرابع عشر

أهداف الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية

يهدف قرار إنشاء الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية إلى إرساء دعائم المكتبة الجديدة ، لتكون الهيئة بمثابة ممثل للحكومة المصرية في المفوضات الخاصة بكل الجوانب الفنية والمالية والإدارية ، ولتوفير الدعم الفني وتنفيذ الخطوات الفعلية المشروع.

كما يشمل إنشاء الهيئة كل ما يتعلق بالهيكل الإداري والوظائف ، وتوزيع العاملين بالمكتبة ، وطبيعة العمل الموكل إليهم ، واللوائح المنظمة للعمل بالهيئة ، ورواتب الموظفين. كما تلعب الهيئة دوراً في تنمية الموارد المالية للمكتبة وعلاقات المكتبة بالغير وقبول الإهداءات والمنح والهبات.

القسم الخامس عشر

مراحل التنفيذ

تأسس أول مقر للهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية في مبنى يتبع جامعة الإسكندرية في مبنى السكرتارية الإسكندرية في ١٩٩٠ ، ثم تم نقل الهيئة إلى منطقة الشلالات مع السكرتارية

التنفيذية للمشروع في ١٩٩٢. ولعبت السكرتارية التنفيذية دورا حيوياً في توفير الخبراء وكذا توفير الاحتياجات الضرورية للعاملين بالهيئة.

ومنذ المراحل الأولى لإنشاء الهيئة ، بدأت في تنمية مواردها البشرية وذلك عن طريق تعيين الموظفين ذوي الكفاءة ، ومدهم بالتدريب الملائم لوظائفهم ، وذلك في المؤسسات المحلية ، أو عن طريق البعثات الخارجية. ولقد بدأت عملية شراء الكتب للمكتبة الجديدة في ١٩٩٠ ، وتدريجيا وصل عدد الكتب حوالي ٢٠٠,٠٠٠ كتاب سنويا ، وذلك ليصل عدد الكتب الموجودة في الافتتاح إلى ٢٠٠,٠٠٠ كتاب. كما تم إبرام بعض الاتفاقيات مع المؤسسات الكبيرة لإيداع كافة مطبوعاتها بالمكتبة. كما تم الحصول على عدد من الإصدارات النادرة والمقتنيات المتميزة عن طريق تنفيذ سياسات التبادل والإهداء.

ولقد حصل المكتبين العاملين بالهيئة على برامج تدريب مستمرة عن طريق الاستعانة بالخبراء الأجهازة اللازمة للمكتبة بتمويل من العديد من المشروعات التابعة لمنظمة اليونسكو (۵۳۶/مصر/۸۰ - إيطاليا FIT وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مصر/۸۸/س.).

ويعمل المكتبيون في تصنيف الكتب وإدخالها إلكترونيا في الفهرس الإلكتروني OPAC ، OPAC ويتم شهريا طباعة قوائم دورية لأحدث المقتنيات التي يتم إدخال بياناتها الببليوجرافية على هذا الفهرس. بالإضافة إلى ذلك تشارك المكتبة في معرض القاهرة الدولي للكتاب بغية تنمية أنشطتها ومقتنياتها، والتعرف على أحدث الإصدارات لخدمة عملية التزويد.

كما تم إنشاء معمل لترميم المخطوطات بمقر السكرتارية التنفيذية للمكتبة في المراجعة ال

منظمة اليونسكو ، وذلك بهدف الحفاظ على التراث الإنساني. ولقد حصل العاملون بمعمل الترميم على برامج تدريب في مصر وفى الخارج بالاستعانة ببعض الخبراء المصريين والأجانب.

كما يعمل مسئولو المعمل على ترميم بعض المخطوطات المختارة من مكتبة البلدية ، ومكتبة المرسي أبو العباس. وعكف بعض العاملين بالهيئة على فهرسة المخطوطات الموجودة بمكتبة البلدية ومكتبة سيدي المرسي أبو العباس كشركا، في البرنامج القومي للحفاظ على التراث المصري. كما أنشأ قسم للميكروفيلم بمقر السكرتارية التنفيذية للمساعدة في برنامج الحفاظ على التراث.

وعملت الهيئة على الحفاظ على الاتفاقيات الثنائية ومتعددة الأطراف بين الحكومة المصرية وباقي الحكومات والتي نتج عنها إسهامات مالية وعينية وكتب وغيرها لمشروع المكتبة (١٠).

ومثلت الهيئة الحكومة المصرية في كل المفاوضات الخاصة بالعقد مع الاستشاري والمقاول وفي كل الاتصالات الخارجية المتعلقة بمشروع المكتبة.

وزادت ميزانية الهيئة بعد توقيع عقد التصميم والإشراف لتتضمن تكاليف الخدمات الاستشارية، وذلك إلى جانب الإشراف على دفع مستحقات المقاولين عن المرحلتين الأولى والثانية.

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تكتب بحثاً أو رسالة في البرمجة والبرمجيات - شرح للأصول العلمية لإعداد وتنفيذ برامج الكمبيوتر " ص ٦٥ وما بعدها .

القسم السادس عشر

الاتفاقيات المبرمة حول مشروع إحياء مكتبة الإسكندرية القديمة تم توقيع اتفاقية بين الحكومة المصرية و منظمة اليونسكو بشأن تنفيذ مشروع إحياء مكتبة الإسكندرية القديمة. وتحقيقاً لهذا الغرض تم وفقا للاتفاقية إنشاء ثلاث هيئات لمتابعة تنفيذ المشروع وهى:

١- اللجنة الفخرية الدولية (IC)

عقد أول اجتماع للجنة في فبراير ١٩٩٠ بأسوان وحضره ملوك ورؤساء الدول والحكومات والشخصيات المرموقة من كافة أنحاء العالم. ولقد حصل مشروع مكتبة الإسكندرية على دعم من هذه الدول يقدر بحوالي ٦٥ مليون دولار أمريكي، وذلك بفضل علاقات السيد الرئيس مبارك الشخصية.

(IEC) اللجنة التنفيذية الدولية

عقد الاجتماع الأول للجنة في إبريل ١٩٩٢، وعقد الاجتماع الثاني في ديسمبر ١٩٩٣، أما الثالث ففي مايو ١٩٩٦ بالإسكندرية. وتضطلع اللجنة بمسئولية تقديم خدمات المشورة لمدير المكتبة واستلام تقارير من سيادته حول تطور المشروع. كما تقوم اللجنة بالتصديق على الميزانية وتقديم توصياتها لرئيس اللجنة (۱).

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٢٥ وما بعدها .

٣- السكرتارية التنفيذية (ES)

تتولى السكرتارية التنفيذية مسئولية تنفيذ البرامج والاتفاقيات الخاصة بالمشروع بالتعاون مع مكتبة الإسكندرية ومنظمة اليونسكو تضطلع السكرتارية التنفيذية بإتمام تنفيذ اتفاقية المشروع من أجل تحقيق مشروع مكتبة الإسكندرية ، إحياءا للمكتبة القديمة ، وذلك عن طريق تمثيل الحكومة المصرية والمجتمع الدولي من خلال منظمة اليونسكو . ولقد تعاون مدير المشروع (ممثلاً لمنظمة اليونسكو مع نائب مدير المشروع (ممثلاً لمصر) في تأسيس مقر السكرتارية التنفيذية بالإسكندرية في ١٩٩٢. وتم الانتهاء من تجهيز هذا المقر بالأجهزة والوارد البشرية في أواخر عام ١٩٩٣. كما تم تأسيس "وحدة متابعة المشروع" (CMU) في فبراير ١٩٩٥ ، وذلك قبل البدء في أعمال المرحلة الأولى من الإنشاء.

و نظراً لأهمية مكتبة الإسكندرية فلقد أفردنا لها الكتاب السادس(١١).

^{(&#}x27;) أنظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تكتب بحثاً أو رسالة في العلوم الاجتماعية .. العلوم الاجتماعية .. العلوم السياسية ، الخدمة الاجتماعية ، التربية والتعليم ، الإدارة العامة ، والعلوم الاقتصادية والتجارية والإحصاء والعادات والتقاليد " ص ٩٨ وما بعدها .



الكتاب السادس النظام القانوني لأمناء مكتبة الإسكندرية

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض في هذا الكتاب للنظام القانوني لأمناء مكتبة الإسكندرية وذلك في الأبواب التالية :

الباب الأول: السيدة رئيسة أمناء مكتبة (١) الإسكندرية .

الباب الثاني: السادة الأساتذة أعضاء مجلس أمناء (٢) مكتبة الإسكندرية.

الباب الثالث: السيد الأستاذ الدكتور مدير مكتبة الإسكندرية.

(١) انظر د.عبد الفتاح مراد "شرح التربية المرورية للشباب" ص ٢٣٠ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد "كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات" ص ٢٨٠ وما بعدها

الباب الأول السيدة رئيسة أمناء مكتبة الإسكندرية

تمهيد وتقسيم:-

سوف نتعرف في هذا الباب على السيدة الفاضلة رئيسة أمناء مكتبة الإسكندرية وهي السيدة سوزان مبارك وذلك من خلال البنود التالية :

أولاً: البيانات الشخصية:

- ولدت في المنيا بمصر .

- متخصصة في علم الاجتماع .

- لها ابنان وحفيدان .

ثانياً: التعليم:

- درجمة الماجستير في علم الاجتماع التربوي من الجامعة الأمريكية بالقاهرة عام ١٩٨٢ ، وكان موضوع الرسالة "بحث في العمل الاجتماعي في حضر مصر دراسة حالة في رفع مستوى المدرسة الابتدائية في بولاق".

بكالوريوس في العلوم السياسية من الجامعة الأمريكية بالقاهرة عام ١٩٧٧ .

دبلوم الثانوية الأمريكية من مدرسة سانت كلير الجديدة بالقاهرة ('').

ثالثاً: الأنشطة الدولية والإقليمية:

- المتحدثة الرئيسية ورئيسة الوفد المصرى في :

- "المؤتمر العالمي للأمم المتحدة لمراجعة وتقييم إنجازات عقد الأمم المتحدة للمرأة المساواة والتنمية والسلام" وهو المؤتمر الذي عقد في نيروبي بكينيا عام ١٩٨٥ .

⁽١) انظر د. عبد الفتاح مراد "شرح التربية المرورية للشباب" ص ٢٣٠ وما بعدها .

- "الندوة الدولية حول كتاب الطفل" عقدت بالقاهرة في نوفمبر ١٩٨٦ ورئيسة شرف الندوة .
- -- "الاجتماع الإقليمي العربي حول تأسيس المجلس العربي للأطفال والتنمية" عقد في عمان بالأردن في أبريل ١٩٨٧ .
- مؤتمر حول الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل "عقد في لينيانو سابيادورو بإيطاليا في سبتمبر ١٩٨٧ .
- "المؤتمـر الثالث والعشرون للاتحاد الدولى للناشرين" عقد في لندن في يونيو ١٩٨٨
- "مؤتمر حول الاتفاقية المستقبلية للأمم المتحدة لحقوق الطفل" عقد في الإسكندرية في نوفمبر ١٩٨٨ .
- "دورة عام ١٩٨٩ للمجلس التنفيذي لليونيسيف" عقدت في نيويورك في أبريل . ١٩٨٩ .
- "ندوة حبول المرأة والتنمية الاجتماعية الماضى والحاضر والستقبل "والتي نظمها المجلس القومي الأمريكي للنساء السود بمدينة القاهرة في يوليو ١٩٨٩ .
- "المؤتمر الإقليمي الأفريقي'' الرابع حول المرأة والتنمية عقد في نيجيريا في نوفمبر . ٨٩
- "المؤتمر العالمي حول الاستعداد لتغيير المناخ" عقد في القاهرة في ديسمبر ١٩٨٩ .
- "اللجنة الدولية لإحياء مكتبة الإسكندرية" اجتمعت في أسوان في فبراير ١٩٩٠ وفي الإسكندرية في أبريل ١٩٩٠ رئيسة شرف اللجنة .
- "المؤتمر الدولي لمجلس كتب الشباب "عقد في مدينة ويليا فربرج بولاية فرجينيا الأمريكية في سبتمبر ١٩٩٠ .

^{(&#}x27; انظر د . عبد الفتاح مراد "جرائم الكمبيوتر والإنترنت" ص ١٤٠ وما بعدها .

- القمة العالمية للأطفال "عقدت في مقر الأمم المتحدة بنيويورك في سبتمبر ١٩٩٠ .
- "حلقة البحث الدولية لمنظمة الصحة العالمية حول الصحة كشرط للتنمية الاقتصادية" والتي عقدت في أكرا بغانا في ديسمبر ١٩٩١ .
- قمة التقدم الاقتصادى للمرأة الريفية "عقدت بمقر الأمم المتحدة بجنيف في فبراير . 1997 .
- "الدورة الثانية للمجلس الخاص والرفيع المستوى للأمم المتحدة والمختص بدراسة طرق ووسائل منع الكوارث الطبيعية" عقدت في نيويورك في يناير ١٩٩٣ .
- "حلقة القاهرة للسيدات الأوليات في أفريقيا لبحث حالة المرأة والطفل في أفريقيا" عقدت في القاهرة في يونيو ١٩٩٣ رئيسة حلقة البحث .
- "مجموعة عمل منظمة الصحة العالمية لسياسات الصحة والتنمية" عقدت في جنيف في يونيو ١٩٩٤ .
- "مؤتمس الأمم المنتحدة المدول حسول السكان والتنمية مستدى للمنظمات غير الحكومية" عقد بالقاهرة في سبتمبر عام ١٩٩٤ .
 - احتفال جامعة سوكا بطوكيو في أبريل ١٩٩٥ .
 - اجتماع جامعة الأمم المتحدة بطوكيو في أبريل ١٩٩٥ ^(١).
 - "مؤتمر الروتاري الدولي السنوى العام" بمدينة نيس في يونيو ١٩٩٥ .
 - مؤتمر الأمم المتحدة الدولى الرابع حول المرأة عقد في بكين في سبتمبر ١٩٩٥ .
- حاضرت بكلية سانت أنتوني بجامعة أكسفورد حول موضوع "السلام والتنمية والمرأة في مصر".

[&]quot; انظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

رابعاً: الجوائز الدولية:

- قرر المجلس التنفيذى لمنظمة اليونيسيف عام ١٩٨٩ منح السيدة سوزان مبارك أرضع جوائزه وهى جائزة موريس بيث وذلك اعترافاً بتفانيها وجهودها لبقاء وحماية وتنمية الطفل.
- منحنت أعلى جائزة في عام ١٩٨٩ من المركز الدول للتأهيل لخدماتها البارزة ومساندتها للأطفال ذوى العاهات .
- منحت جائزة فولبرايت الشرفية عام ١٩٩٢ اعترافاً بجهودها في مجال تنمية وتربية الطفل .
- منحت مؤسسة "معاً من أجل السلام" السيدة سوزان مبارك جائزة إنريك ديلا ماتا الدولية للسلام اعترافاً بتفانيها في تشجيع تنمية الطفل ورفع المعاناة عن ضحايا الكوارث الطبيعية .
- منحت مؤسسة الروتارى الدولية السيدة سوزان مبارك زمالة بول هاريس تقديراً لساندتها الملموسة والمتميزة لتحقيق تفاهم أكبر وتعزيز علاقات الصداقة بين شعوب العالم .
- منحت منظمة الصحة العالمية "السيدة سوزان مبارك "الميدالية الذهبية للصحة من أجل الجميع" وهي أعلى جائزة للامتياز تمنحها المنظمة وذلك في يونيو ١٩٩٤ للتعبير عن اعترافها بإسهامات سيادتها البارزة لتحسين نوعية حياة المرأة والطفل

" انظر د. عبد الفستاح مسراد "الأصول القانونسية للستجارة الإلكترونسية والبسيع والسيع والبسيع الفراء والإعلان على شبكة الإنترنت" ص ١٢٠ وما بعدها .

- فى مصر ولالتزامها الشخصي بالجهود الدولية التى تستهدف إدماج الصحة فى عملية التنمية ('' .
- منحت السيدة سوزان مبارك الجائزة الدولية للكتاب من اللجنة الدولية للكتاب في أبريل ١٩٩٥ اعترافاً بجهودها البارزة لنشر القراءة في ربوع مصر .
- منحت كلية ويستمنيستر في نيو ويلمنجتون درجة الدكتوراه في القانون للسيدة سوزان مبارك اعترافاً بإنجازاتها البارزة لصالح الشعب المصرى وفي مجالات تحظى بالتقدير العالى للمجتمع الدولى .
- منحت المنظمة الأمريكية للكتاب العالمي جائزة النشر للسيدة سوزان مبارك اعترافاً بدورها في مجال نشر الكتب وجهودها في دعم حملة القراءة للجميع .
- منحت السيدة سوزان مبارك جائزة اتحاد الناشرين العرب تقديراً العرب تقديراً لعرب تقديراً لجهودها في تشجيع ونشر الأدب العربي وذلك بمدينة القاهرة عام ١٩٩٦ .
- منحت منظمة اليونسكو عام ١٩٩٧ أرفع جوائزها وهي ميدالية ابن سينا للسيدة سوزان مبارك تقديراً لدورها في تشجيع الأنشطة الثقافية في مصر .
- منحست "جائزة التسامح" من الأكاديمية الأوروبية للعلوم والفنون في مدينة سالزبورج عام ١٩٩٨ .
 - منحت درجة الأستاذ المستشار من جامعة شنغهاي في أبريل ١٩٩٨ .
- منحست درجة الدكتوراه الفخرية من جامعة آيوا بمدينة سول بكوريا لجهودها في تشجيع تعليم المرأة والتنمية الاجتماعية في مصر وذلك في أبريل ١٩٩٩ .

(۱) انظر د . عبد الفتاح مراد "قانون المرافعات المدنية والتجارية والتشريعات المكملة له" ص ٢٦٠ وما بعدها .

- منحت جائزة الروتاري لجهودها في مكافحة شلل الأطفال في يونيو ١٩٩٩ .
- منحت درجة الدكتوراه الفخرية في الآداب الإنسانية من الجامعة الأمريكية بالقاهرة في فبراير ٢٠٠٠ .
- منحـت درجـة الدكتوراه الفخرية من الجامعة الأمريكية بأسبانيا في فبراير ٢٠٠٠ تقديراً لجهودها البارزة في الميدان الاجتماعي في مصر.

خامساً: الخدمات الاجتماعية:

مؤسسة ورئيس مجلس إدارة جمعية الرعاية المتكاملة التى أسست عام ١٩٧٧ كجمعية لا تستهدف الربح . وهدف الجمعية الرئيسي هو تقديم الرعاية الاجتماعية والثقافية والصحية لتلاميذ المدارس . ولجمعية الرعاية المتكاملة أنشطة ذات نوعيات مختلفة وهي (١) :

- تأتى فى مقدمة هذه النوعيات من الأنشطة إنشاء مكتبات الأطفال فى كل مكان فى أنحاء مصر ويندرج تحت هذا النوع من النشاط مساعدة ودعم مكتبات المدارس الحكومية وتملك المكتبات المتنقلة والمحمولة .
- من الأهداف طويلة الأجل لهذا المشروع تشجيع وتنمية عادة القراءة على مدى الحداة .
- في عام ١٩٨٥ بدأ تنفيذ برنامج للتدريب المكثف لأعضاء طاقم الإدارة في المكتبات ومسئولي الأنشطة بها ، وقام بتنفيذ هذا البرنامج خبراء وطنيون ودوليون متخصصون في علم المكتبات الخاصة بالأطفال .

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " المكتبات الإلكترونية والرقمية وشبكة الإنترنت " ص ٣٣ وما بعدها .

- في يونيو ١٩٩١ بدأت السيدة سوزان مبارك حملة قومية لبرنامج "القراءة للجميع" ونتج عن هذه الحملة (١) قيام حركة قومية تركز على تنمية القراءة بين الأطفال والشباب والكبار.
- تشجع الجمعية القيام بخدمات في المجتمعات الصغيرة اعتماداً على المشاركة الشعبية ومن بين هذه الخدمات مراكز الصحة المتعددة الأغراض الواقعة في المناطق المضغوطة والمحرمة والتي تقدم الخدمات الصحية ومنها البرامج المشتركة لتنظيم الأسرة ورفع مستوى التعليم المهني من خلال برامج التربية خلال مرحلة ما قبل المدرسة وأنشطة أخرى.

هناك نوع آخر من أنشطة المجتمعات الصغيرة وهو أندية الأطفال والأنشطة الثقافية والترويحية الموجهة للأطفال والشباب .

- قامت الجمعية بعد الزلزال الذي ضرب مصر عام ١٩٩٢ برعاية مشروع رائد لخدمة أحد المجتمعات الصغيرة حلوان وذلك بتقديم المساعدة والمساندة لضحايا الزلزال .
- قامت الجمعية بمساعدة هيئة الصحة العالية واليونيسيف برعاية مشروع تنمية أحد المجتمعات الصغيرة في منطقة محرومة . وقد تركز العمل في هذا المشروع علي رعاية صحة جماعات معروضة للأمراض وعلي تشجيع برامج التعليم المهنى للنساء واستحداث أنشطة تدر دخلاً مالياً . ولقد اعتمد هذا المشروع علي المشاركة الشعبية لإحداث تغيير في هذا المجتمع الصغير وللإسهام في تحقيق نوعية ومستوي أفضل للحياة .
- مشروع دولي آخر عكس اهتمام الجمعية للتعاون مع المجلس الدولي لكتب الشباب ، فقد أنشأت مصر فرعاً لهذا المجلس علي أرضها ترأسه السيدة سوزان

^(۱) انظر د ، عبد الفتاح مراد "قانون التجارة والتشريعات المكملة لـه" ص ۲۷۰ وما بعدها .

مبارك وقام هذا الفرع بدعم نشط لتأليف كتب للأطفال وترجمة أمهات الكتب العالمية لهم ، كما قامت الجمعية برعاية تنظم ندوة وطنية حول كتب الأطفال بالتعاون مع المجلس الدولي لكتب الشباب واليونسكو واليونيسيف .

الأنشطة الاجتماعية الأخرى:

مؤسسة ورئيس مجلس إدارة جمعية (١٠ تنمية خدمات المجتمع في مصر الجديدة ، وقد قامت الجمعية برفع مستوي مستشفى عام والارتقاء بخدماتها ، وأنشأت العديد من المكتبات العامة للكبار والأطفال وأسهمت في إنشاء "متحف سوزان مبارك للأطفال" في مصر .

- مؤسسة ورئيسة مجلس إدارة الجمعية المصرية للطفولة والتنعية وهي منظمة غير حكومية أنشأت أساساً لتشجيع مشاركة القطاع الخاص في مجال تنعية الطفل . بعد زلـزال أكـتوبر ٩٢ بـدأت الجمعية حملة واسعة استهدفت إعادة بناء وترميم المدارس المهدمة واتخـنت الحملة عنواناً هو "مشروع مائة مدرسة جديدة" . ولما كان من بين أهـداف الجمعية البرنامج القومي للإصلاح قامت الجمعية بالتعاون مع وزارة التعليم براعية الندوة الأولي في هذا المجال خلال فبراير ١٩٩٣ .

- صاحبة المبادرة ومؤسسة مركز أدب الطفل المصري للتوثيق والبحوث والمعلومات وهو أول مركز مرجعي لأدب الطفل في العالم العربي ، والغرض الأساسي من هذا المركز هو تجميع كمل المواد المتعلقة بآداب الطفل في مصر وعلي المستوي الدولي وبخاصة ما يتصل منها بالمعلومات والتوثيق والخدمات المرجعية .

- مؤسسة متحف التاريخ الطبيعي للأطفال في مصر والذي يحمل أسم "متحف سوزان مبارك للطفل" وقد تم افتتاحية في يونيو ١٩٩٦ .

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد "قانون تأجير وبيع الأماكن والتشريعات المكملة له" ص ٣١٠ زاوما بعدها .

والمتحف عبارة عن مركز تعليمي وترويحي يقدم المعلومات والخدمات التى تكمل التعليم الأساسي الرسمي ويهدف إلي تعريف الأطفال المصريين بالظواهر التاريخية وعلاقتها بالبيئة الطبيعية الثقافية المصرية ، ويهدف المتحف أيضاً إلي رفع مستوي الفهم وحب الطبيعة والاهتمام بحمايتها والحفاظ عليها لدى زواره .

- رئيس المجلس الاستشاري للمجلس القومي للطفولة والأمومة .
- رئيس اللجنة المصرية القومية للمرأة ورئيسة المؤتمر القومي الأول والثاني للمرآة في يونيو ١٩٩٤ وأبريل ١٩٩٦ .
- صاحبة المبادرة في القانون الموحد للطفل (مايو ١٩٩٦) وهو بشكل أساسي تجميع للتشريعات المتعلقة بقضايا الطفل في القانون المصرى ، إنه قانون شامل لحقوق كل الأطفال وبخاصة أطفال الشوارع والمشردين والأطفال الذين يتعرضون لسوء المعاملة والاستفلال.
- رئيس القسم المصرى للمجلس الدولي لكتب الثباب والذي يعمل على الارتفاع بمستوى الأدب وجودة المطبوعات الخاصة بالأجيال الصغيرة والشابة .
- رئيس الجمعية المصرية للهلال الأحمر وصاحبة المبادرة في الحملة القومية للنقل الآمن للدم وهي الحملة التي وجهت لصالح طبقات المجتمع الأكثر عرضه للإصابة بالدم الملوث . وتقدم الجمعية أيضاً المساعدات الإنسانية على المستويين المحلى والدولي (وتم ذلك مؤخراً في السودان وتركيا والبوسنة حيث أقامت الجمعية ملجأ للأطفال اليتامي ومكتبة في مدينة موستار في أغسطس ١٩٩٩ .
 - نائب رئيس الكومست comest -
 - رئيس المجلس القومي للمرآة الذى تم إنشاؤه فى فبراير ٢٠٠٠ .

سابعاً: خطاب السيدة سوزان مبارك زيارتها لمكتبة الإسكندرية في مايو ٢٠٠١: سيداتي سادتي ،،

يسعدني اليوم أن أكون معكم في مكتبة الإسكندرية الجديدة . .

كما أنني بعد هذه الزيارة التفقدية للمكتبة ومكوناتها من قبة سماوية ومتاحف ومعاهد علمية ومركز المؤتمرات (الذي نحن به الآن) .. رأيت أن أحدثكم عن هذه المكتبة التى عقدنا عليها الآمال لتكون مركز إشعاع حضاري مصري ومناورة للفكر والثقافة والعلوم(۱) . ولتضم أفضل ما أنتجه العقل البشري في الحضارات القديمة والحديثة ...

وليكون عملنا هذا إحياءً لتراث مكتبة الإسكندرية القديمة التي مازال العالم أجمع يتحدث عنها وعن إسهاماتها في مختلف مجالات المعرفة ...

اليوم ، يتابع العالم جهودنا ويترقب إعادة افتتاح مكتبة الإسكندرية ...

لماذا كل هذا الاهتمام بمكتبة الإسكندرية ؟

أولاً: لأن مكتبة الإسكندرية القديمة ، كان ولا ينزال تراثها من أروع ما أنتجه الإنسان .

فمنذ تأسيسها من ٢٣٠٠ سنة . في مكاننا هذا ارتفع صرح ثقافي كبير علي أسس أرستها الحضارة الفكر والحضارة في العالم ...

هنا جمعت المعارف من العالم بأسرة حتى وصلت إلى ٩٠٠٠٠٠ كتاب (مخطوط).
 هنا كان ملتقى كل المفكرين ، ومقصد كل طلاب العلم والمعرفة .

- هنا وضعت أسس الهندسة والفلك والرياضيات والجغرافيا وعلوم المكتبات.
 - هنا تمت أول ترجمة للعهد القديم من العبرية إلى اليونانية .
- هنا كنان ملتقى الحضارات والثقافات والعلوم وكانت مكتبة الإسكندرية أول معهد بحثي في التاريخ ، وضمت متحفاً وأكاديمية ، ودعت إلى وحدة المعرفة والمنهج العلمي . ونادت بالتعددية والتسامح والعقلانية ... كانت منارة للفكر في عالم كان يسوده الجهل والشعوذة والحروب ..

وبالرغم من مرور ١٦٠٠ سنة تقريباً علي اندثار المكتبة إلا أنه لا يزال لها فضل كبير يقدره حق قدره العلماء والمفكرون حتى يومناً هذا .

فليس غريباً أن يترقب العالم افتتاح مكتبة الإسكندرية الجديدة ...

ولكن ليست القضية قضية إحياء لتراث مهما كان عظيماً أو عودة لماضي مهما كان مجيداً فحسب ... إنها أيضاً قضية مستقبلية بالدرجة الأولى ...

فالعالم يترقب الافتتاح لأن هذه أول مكتبة كبيرة تفتتح في الألفية الثالثة وأول مؤسسة من نوعها تبدأ في عهد الإنترنت وثورة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عهد غلبت فيه السرعة على التأنى وكادت الصورة تقضى على الكلمة المكتوبة...

تقدر الصفحات الموجودة على الإنترنت اليوم بحوالي مليار صفحة ومن المتوقع أنة بحلول عام ٢٠٠٥ سيصل عدد الصفحات إلى ثمانية مليارات صفحة كيف يتم الفصل بين الغث والنفيس وسط هذا الكم الهائل من المعلومات وما دورنا في الحفاظ على هويتنا في ظل التيارات الجارفة للعولمة التي ينقلها الإنترنت ؟

هل ستتمكن مكتبتنا الجديدة أن تمتلك هذه التقنيات الحديثة وتطوعها لحاجتنا ومن ثم تمكننا منها للحصول على المعلومات عن بعد ومضاعفته المتاح من المعلومات فوق ما ستحويه المكتبة من مجلدات وأن تستعمل نفس هذه التقنيات لعرض نتاج الإبداع المصرى على الساحة العالمية حتى تتمكن المكتبة من تحقيق مثل هذه القفزة

التكنولوجية ، ولتأخذ مكانها في هذا العالم السريع التغير والتقلب مكانة تليق بمصر وأهميتها ، وتتمشى مع مكتبة (١) الإسكندرية وتراثها ، علينا أن نستغيد من كل الخبرات المحلية والدولية على أعلى المستويات .

سيداتي سادتي هذا هو التحدي ، وتلك هي أهمية هذا المشروع الذى أعطيته جل اهتمامي منذ يومه الأول ، وضاعفه الجهود من أجل دفعة إلى الأمام ... ومنذ اجتماع أسوان فى فبراير ١٩٩٠ ، الذى حضرة الملوك والرؤساء وعدد من الشخصيات العالمية بدعوة من رئيس الجمهورية وأقيمت اللجنة الدولية لإحياء مكتبة الإسكندرية ، وتشرفت برئاستها ، وصدر إعلان أسوان الذى دعا الحكومات والأفراد والمؤسسات كي تسهم فى هذا العمل الكبير باعتباره مشروعاً فريداً من نوعه يهم المجتمع الدولى بأسرة وليس مصر وحدها

من ذلك الحين وحتى الآن تضافرت جهود الخبراء المصريون والمتخصصون الدوليون في ذلك في وضع التصورات والتصميمات ومباشرة التشييد والبناء . وتجسيد الحلم في ذلك المبنى العظيم ، الذي يجذب الزوار – حتى قبل الانتهاء من تنفيذه – والذي بلا شك زاد عدد المعجبين والمتشوقين إلى افتتاحه من أجل الرسالة السامية التي علينا أن نحققها من خلال الأنشطة والخدمات التي سنقدمها في هذه المباني المبهرة .

لقد وصف بعض الكتاب هذا المبنى بأنه "الهرم الرابع" .. نعم أنة يستحق هذا الوصف لأنه نتاج جهد العمال المصريون ، الذى حفروا الأرض بالإسكندرية ونحتوا الحجر بأسوان ، وحققوا المعجزات .. ولا غرابة فهم أحفاد بناة الأهرام التى أعيت الزمن ...

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد "الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة" ص ١٥٠ وما .

إنه يستحق هذا الوصف لأنة رغم ما يبدو علية من حداثة فى التصميم ، استلهم شكله المستدير المائل من قرص الشمس عند الشروق وهو بذلك الرمز يربط نفسه بجذور حضارية عميقة فى تراثنا المصرى كما يشر إلى إطلالة على يوم جديد ، وألفية جديدة ...

إن مكتبة الإسكندرية بما تمثله من ارتباط بالماضي واستشراف للمستقبل سيكون عليها أن تضطلع بدور حضاري فريد ، يتركز حول مراكز أربعة :

أولاً: أن تكون نافذة العالم على مصر

ستصبح المكتبة نافذة العالم على الحضارة الصرية بحقبها المختلفة وما تشتمل علية من تعدد وعمق ويمثل هذا تحديداً صعباً للمكتبة فيما يختص بتجميع وتصنيف كل ما يتصل بهذه الحضارة من مواد ثقافية وعلمية بالإضافة إلى توفير هذه المواد لطالبيها بطريقة سهلة وعصرية.

ولا يعنى هذا أننا بالضرورة سنجمع كل ما لدينا من كتب ومخططات ونضعها فى هذا الكان..... .

بل سنضيف على ما سيتواجد على رفوف المكتبة من مجلدات بالارتباط المباشر بالإنترنت مع دار الكتب ومكتبة الأزهر مثلاً حيث توجد صور رقمية لعشرات الألوف من المخطوطات .

ثانياً : أن تكون نافذة مصر على العالم :

يجب أن تكون المكتبة هي الجهة الأولى التى يتوجه إليها طلاب العلم فى مصر للتعرف على ثقافات العالم الخارجي وحضاراته وعلومه وبصغة خاصة حضارات وثقافات منطقة حوض البحر المتوسط.

ومن ثم ستكون من الاهتمامات الأولى لمجلس أمناء المكتبة رسم سياسة لاقتناء الكتب وتحديد أولوية الجغرافية والزمنية لما توفره المكتبة لروادها والمتعاملين معها .

ثالثاً: أن تكون مكتبة العصر الرقمى الجديد:

إننا نأمل أن تكون مكتبة الإسكندرية مؤسستنا الرائدة في التعامل مع هذه الثورة المعلوماتية الكبيرة وأن تتمكن المكتبة من الربط بين كل الجهود الكبيرة المبذولة من قبل المؤسسات التعليمية الرائدة في العالم مثل مكتبة الكونجرس وغيرها وتسهل الوصول مباشرة بكفاءة وفاعلية إلى معظم الموارد الإلكترونية للمعلومات المنتشرة في جميع أرجاء العالم كما يجب أن تسهل المكتبة في تلك التطورات حتى يتمكن طلاب العلم من الإطلاع على النتاج الفكرى المصرى بعرض المكتبة له في المحيط الإلكتروني".

وستوفر الثورة الرقمية الجديدة وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات فرصاً هائلة للدول النامية مثل مصر لتحديث طريقة استثمار الموارد البشرية بها ولفتح آفاق جديدة لطلبة الجامعات لمواكبة العصر وتطوراته . ومن هنا يأتي دور مكتبة الإسكندرية في المتعاون مع منظومة كاملة تضم المؤسسات التعليمية والثقافية — وخاصة التعليم العالي والبحث العلمي — في مصر والمنطقة بأسرها .

كما أرى أن مكتبة الإسكندرية ستكون أداة لتطوير سبل التعاون والتواصل بين الوكالات الدولية والدول الأخرى عن طريق مشروعات جديدة تعود بالفائدة على جميع الأطراف في حقول التعليم والبحوث ، مثل التعليم عن بعد والمشاركة في استعمال قواعد البيانات الرقمية ، وغير ذلك من المشروعات.

⁽١) انظر د. عبد الفتاح مراد "الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت" ص ٢٨٠ وما بعدها .

رابعاً: أن تكون مركز للتعليم والحوار:

وأخيراً وليس أخراً . ستكون مكتبة الإسكندرية مركز إشعاع للفكر ومنتدى للنقاش والحوار في كل ما يتعلق بالفكر والعلوم الفنون والثقافة وملتقى بين الشمال والجنوب والشرق والغرب ، وبذلك ، فدور هو تشجيع الحوار بين الحضارات وليس التصادم بين الثقافات .

إننى أتوقع أن يتجسد هذا المحور في ندوات ومحاضرات ومطبوعات عديدة حول الآتى :

- العلوم : وبصفة خاصة أخلاقيات البحث العلمي والتطبيقات التكنولوجية الجديدة .
- العلوم الإنسانية : وبصفة خاصة قضايا التراث ، وأملى أن تكون من أول ما تنتجه المكتبة مرجعاً عالمياً عن مكتبة الإسكندرية القديمة ودورها الحضاري العظيم .
 - الفنون والثقافة : بإقامة المعارض بالإضافة إلى البحث والنقد .
 - التنمية : فإن قضايا التنمية هي قضايا العصر كله .

الآن قد انتقلت المهمة من الإنشاء والبناء والتجهيز إلى إرساء القواعد المؤسسية ووضع الأنظمة المناسبة لتمكين المكتبة من تحقيق رسالتها .

سيداتي سادتي

فى ظل كل هذه التحديات ، كان ضرورياً أن تحظى المكتبة بالوضع القانونى والنظام الإدارى الذى يتناسب مع دورها كمؤسسة مصرية ذات رسالة عالمية ، ولذلك صدر القانون رقم ١ لسنة ٢٠٠١ الذى حدد أهداف المكتبة ومكوناتها ، وجعل تبعيتها لرئيس الجمهورية مباشرة ، ثم تحدد لها مجلسان، وهما :

أولاً: مجلس للرعاة الذي حل محل اللجنة الاستشارية الدولية التي أصدرت إعلان أسوان سنة ١٩٩٠ ومازالت الاتصالات جارية لتشكيل المجلس ومن المتوقع أن يكون

من بين أعضائه رئيس جمهورية فرنسا وملكة أسبانيا ... ونأمل أن نعلن عن اكتمال تشكيلة قريباً .

ثانياً: مجلس للأمناء وهو مكون من عدد من كبار الشخصيات العالمية من ذوى المكانة العلمية أو الخبرة الدولية من المصريين وغير المصريين ، حتى يتسنى للمكتبة الاستفادة من خبراتهم العلمية والفنية ، والانتفاع من اتصالاتهم الواسعة والاستئناس برؤيتهم المتميزة ، لتنفيذ برنامجها الطموح لخدمة مصر والعالم ، ولتحقيق رسالتها الإنسانية السامية .

وعند إطلاعكم على السير الذاتية لأعضاء المجلس سيتبين لكم مدى تفرد هذا المجلس من حيث التنوع الثقافي^(۱) والجغرافي والريادة الفكرية وشمول التجربة وتميز الخبرة ومن بين أعضاء المجلس شخصيات مصرية وعربية بارزة إلى جانب وزراء التعليم العالي والثقافة والخارجية ومحافظ الإسكندرية ورئيس جامعة الإسكندرية بصفتهم الرسمية^(۱).

ويسعدني أيضاً أننا وفقنا في اختيار مدير للمكتبة وهو شخصية مصرية تجمع بين الخبرة الدولية الواسعة والمكانة العالمية المرموقة ، وهو الدكتور إسماعيل سراج الدين . وهو معروف لديكم جميعاً .

فإلى جانب ما يحظى به من سمعة عالمية وثقة دولية فإنه يحظى أيضا بثقتى الشخصية وثقة المسئولين هنا في مصر على أعلى المستويات للقيام بهذا الدور المهم . وقد تقرر أن يكون الافتتاح الرسمي للمكتبة في ٢٣ أبريل المقبل باعتباره اليوم العالمي للكتاب ، وما أنسب الاحتفال بالمكتبة في ذلك اليوم العظيم ، ليواكب احتفالنا

^{&#}x27;' انظر د . عبد الفتاح مراد "قانون الاستثمار والتشريعات المكملة له" ص ١٦٠ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر د . عبد الفتاح مراد "قوانين التعليم العام والخاص والتشريعات المكملة لها" ص ٢٩٠ وما بعدها .

احتفالات أخرى في ذلك اليوم العظيم ، ليواكب احتفالات أخرى في شتى أنحاء العالم ، سيرتبط بعض منها باحتفال الإسكندرية إلكترونياً .

ولكن المكتبة ستفتح أبوابها لرواد العلم من الخريف ، وستعقد فيها مؤتمرات علمية وندوات ثقافية منذ أكتوبر المقبل ، حيث سيعقد المؤتمر العالمي عن "التكنولوجية الحيوية والتنمية" من ١٥ -- ١٧ أكتوبر بأذن الله ، وستعقبه نشاطات أخرى كثيرة

ولكننا أردنا أن يشاركنا العالم في الاحتفال بالمكتبة على عدة مستويات وكم تلقينا من عروض واقتراحات للاحتفال من مصر ومن شتى أنحاء العالم ، فرأينا أن نشرك هذه الجهات في الاحتفال ، قابلين العطاء كوسيلة للإسهام في إثراء الحياة الثقافية بالإسكندرية ، انطلاقاً من المكتبة ومؤسساتها في فترات مختلفة طيلة عام كامل ، ابتداء بالمؤتمر العلمي عن التكنولوجيا الحيوية في أكتوبر وانتماءاً بمؤتمر عن "التنمية وعمالة الشباب" في سبتمبر ٢٠٠٢ ، يتوسطها الاحتفالية الكبيرة يوم ٢٣ أبريل وهو اليوم العللي للكتاب .

ولا شك أن كل هذا سيتوى من دور المكتبة كملتقى لرواد الفكر والعلم والفن والثقافة من العالم أجمع ، من كل ما فى ذلك من مكاسب لأبنائنا .. ولكنني أرى أنه من المهم أن يكون للمكتبة جذورها فى مصر وحضارتها . وأن يشارك أهل الفكر والرأي فى مصر فى تحديد معالم مسيرتها ، ولذا سعدت حقاً بأن يقوم المجتمع المدني بإنشاء "الجمعية المصرية لأصدقاء مكتبة الإسكندرية" التى يشارك أعضاؤها مع "الهيئة القبطية الإنجيلية للخدمات الاجتماعية" بتنظيم ندوة حول "دور مكتبة الإسكندرية فى دعم الحوار والتسامح" وكم كنت أود أن أشارك فى أعمال هذه الندوة ، ولكنني سأتابع نتائجها باهتمام ، كما أنني واثقة تماماً أن الدكتور إسماعيل سراج

الدين سيمثل المكتبة وإدارتها خير تمثيل ... كما أننى واثقة أن هذه الندوة ستكون بداية للعديد من اللقاءات الدولية (١) والمحلية والتي نريد للمكتبة أن تستقبلها.... وأرجو أن تكون إحدى هذه الندوات عن مستقبل مدينة الإسكندرية ، عروس البحر الأبيض المتوسط بمكتبتها الجديدة ومؤسساتها العريقة ...

سیداتی ، سادتی

إننا اليوم في نهاية تفقدنا للمكتبة ومكوناتها ، نريد أن يكون هذا اللقاء إعراباً عن انتقال من مرحلة إلى أخرى ... ننتقل من مرحة البناء إلى مرحلة الأنشطة والأعمال والتحرك في شتى مجالات العلم والمعرفة والثقافة والفن ، لتكون مكتبة الإسكندرية الجديدة ، كما كانت مكتبة الإسكندرية القديمة ،

ومنارة للفكر ، وملتقى لحوار الأمم والحضارات ، ومركز للبحث والتوثيق . ومفخرة لمصر وللعالم أجمع .

والله ولي التوفيق .

⁽١) انظر د . عبد الفتاح مراد "شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت" ص ١١٩ وما بعدها .

البساب الثانسي السسادة الأساتسذة

أعضاء مجلس أمناء مكتبة الإسكندرية

تمهيد وتقسيم:-

يتكون مجلس أمناء مكتبة الإسكندرية ، الذى ترأسه السيدة سوزان مبارك قرينة رئيس الجمهورية ، من اثنين وعشرين عضواً بصفتهم الشخصية بالإضافة إلى خمسة أعضاء بصفتهم الرسمية وهم وزراء التعليم العالي ، والثقافة ، والخارجية ، ومحافظ الإسكندرية ، ورئيس جامعة الإسكندرية بجمهورية مصر العربية .

الأعضاء المختارون بصفتهم الشخصية هم (حسب الترتيب الأبجدي) .

أحمد كمال أبو المجد (مصر):

تلقى الدكتور أبو المجد تعليمه الجامعي بكلية الحقوق ، جامعة القاهرة ثم فى جامعة ميتشجان فى آن أربر بالولايات المتحدة الأمريكية ، ولقد شغل عدة مناصب جامعية منها أستاذ القانون العام والقانون الدستوري بجامعة القاهرة ، وعميد كلية الحقوق بجامعة الكويت وهو عضو أكاديسية البحث القانوني الإسلامي بجامعة الأزهر ، كما شغل العديد من المناصب الحكومية المهمة منها المستشار الثقافي لمصر بالولايات المتحدة الأمريكية .

وعمل د . أبو المجد وزيراً للشباب ثم وزيراً للإعلام (١٩٧٢–١٩٧٥) لجمهورية مصر العربية . وتولى الدكتور أبو المجد منصب المستشار القانوني والدستوري لولى عهد الكويت ورئيس وزرائها فيما ين ١٩٧٩ -- ١٩٨٥ .

يشغل حالياً منصب قاض (رئيس سابقاً) بالمحكمة الإدارية للبنك الدولي بواشنطن العاصمة. وينزاول الدكتور أبو المجد الآن مهنة المحاماة وهو من كبار المحامين أمام

المحكمة الدستورية العليا بمصر . ويعد د . أبو المجد من كبار المفكرين على المستويين العربي والإسلامي .

أحمد زويل (مصر):

حاصل على جائزة نوبل فى الكيمياء عام ١٩٩٩ ولد د . زويل فى ٢٦ فبراير ١٩٤٦ وحصل على درجة البكالوريوس والماجستير من جامعة الإسكندرية ، والدكتوراه من جامعة بنسلفانيا .

يعمل حالياً أستاذاً (كرسي لينوس بولينج) في الكيميا، وأستاذاً في الفيزياء بمعهد كاليفورنيا للتكنولوجيا (كالبتك) ، كما يعمل مديراً لمعمل "إن إس إف" للعلوم الجزئية ولقد حصل د . زويل على العديد من الدرجات الفضرية من الجامعة الأمريكية بالقاهرة ، وجامعة أكسفورد (إنجلترا) والجامعة الكاثوليكية (ليوفن بلجيكا) وجامعة بنسلفانيا (الولايات المتحدة) وجامعة لوزان (سويسرا) ، وجامعة سوينبورن (أستراليا) .

كما حصل على العديد من الجوائز التقديرية اعترافاً بالجهود التى بذلها فى مجال العلوم ، ومن بينها جائزة نوبل ، وجائزة "روبرت ويلش" وجائزة "ولف" وجائزة الملك فيصل ووسام "بنيامين فرانكلين" وجائزة "ليوناردو دافنشي" للامتياز "وجائزة رونتجن" ووسام "بول كارد الذهبي" وجائزة "بونركميبرس" ووسام أكاديمية هولندا الملكية للفنون والعلوم وجائزة "كارل تزايس" وجائزة "هوكست" وجائزة "ألكسندر فون همبولدت" من الجمعية الأمريكية للفيزياء وجائزة "هربرت برويدا أيرل بليلر" وجائزة الجمعية الأمريكية للفيزياء وجائزة "ووسام "نيكولس" ووسام "ليتشارد تولمان" ووسام "نيكولس" ووسام "لينوس بولينج" ووسام "برايت ويلسون" ووسام "باك ويتني" من الأكاديمية القومية العلوم وجائزة الكيمياء من جامعة ييل وجائزة "كى جى كيركجورد" وجائزة من

الحكوسة الأمريكية ، وجائزة "إي أو لورانس" ، وفي عام ١٩٩٥ حصل د ، زويل على وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى من الرئيس محمد حسنى مبارك .

وقد قامت هيئة البريد المصرية بإصدار طابع بريد تذكاري باسمه .

د. زويسل عضو بالأكاديمية القومية للعلوم (الولايات المتحدة الأمريكية) ، والأكاديمية الأمريكية للفنون والعلوم ، والجمعية الأمريكية للفلسفة ، وأكاديمية العالم الثالث للعلوم (إيطاليا) ، والأكاديمية الأوربية للفنون والعلوم والإنسانيات (فرنسا) ، وزميل الجمعية الأمريكية للفيزيا، وجمعية "سيجما زاى" ، إلى جانب عضويته للجمعية الباباوية للعلوم (روما) .

أديل سيمونز (الولايات المتحدة الأمريكية) .

تعمل د . سيمونز حالياً نائباً للرئيس والمدير التنفيذى "لشيكاغو متروبوليس ٢٠٧" حيث توجه نشاط المنظمات غير الهادفة للربح لخدمة المجتمع . وتضم هذه الخدمات تعليم الصغار وتنمية القوى العاملة . كما تعمل كأستاذ غير متفرغ في مركز الدراسات الدولية بجامعة شيكاغو . وعملت في السابق كرئيس لمؤسسة ماك آرثر وذلك لمدة عشرة أعوام ، وتملك تلك المؤسسة أصولاً تصل إلى أربعة بلايين دولار أمريكي وتقدم منح سنوية يبلغ قدرها ١٧٠ مليون دولار أمريكي لتحسين المستوى المعيشي للشعوب" .

وأشناء عملها مع مؤسسة مناك آرثر ، أشرفت على توزيع بليون دولار أمريكي فى صورة منح . وقد فاز أربعة معن حصلوا على تلك المنح ، بعا فيهم قادة عملية السلام بأسلو ، بجائزة نوبل . ومن بين أهم مبادرات المؤسسة إنشاء مؤسسة الطاقة بالتعاون مع مؤسسة "روكفيلر" ووقف "بيو" .

وقبل انضمامها لمؤسسة ماك آرثر في ۱۹۸۹ تولت د . سيمونز منصب رئيس جامعة

⁽١) انظر د . عبد الفتاح مراد " الجديد في شرح تشريعات الغش " ص ١٤٠ وما بعدها .

"هامسفير" في أمهرست بماساتشوستس كما عملت كعميد لشئون الطلبة بجامعة برنستون ، وعميد وأستاذ غير متفرغ بجامعة تافتس .

وقد عينها الرئيس الأمريكي كاتر في اللجنة التي أسسها لمكافحة الجوع في العالم وكانت عضواً في لجنة سلامة البيئة التي أسسها الرئيس جورج بوش كما رأست لجنة حملة "ديلي"لتنمية الشباب التي أطلقها عمدة شيكاغو" ديلي "وهو عضو في مجلس إدارة معهد "سينرجوس" واتحاد العلماء المعنيين . وتخرجت د. سيمونز من راد كليف بالولايات المتحدة وحصلت على الدكتوراه في التاريخ الأفريقي من جامعة أكسفورد بإنجلترا . وألفت العديد من الكتب حول أفريقيا وعمل المرأة . ونشرت بعضاً من كتاباتها في كل من "نيويورك تايمز" و"بوسطون جلوب" "وشيكاغو تريبيون" . كما حصلت د. سيمونز على كثير من الجوائز التقديرية .

أمبرتو إكو (إيطاليا):

ولد د.إكو عام ١٩٣٢ فى ألساندريا(الإسكندرية) ، وهى مدينة صغيرة شرق تورين وتبعد ١٠ ميل جنوب ميلانو والتحق بجامعة تورين حيث درس فلسفة وأدب القرون الوسطى ، وحصل على درجة الدكتوراه فى ١٩٥٤ وتناول موضوع الرسالة "توما الإكوينى" وعمل د. إكو محرراً للبرامج الثقافية " بشبكة التليفزيون الإيطالي . ونشر أول كتاب له فى عام ١٩٥١ . وفى نفس العام بدأ بالتدريس فى جامعته الأم ، وفى عام ١٩٥٩ أصبح رئيساً لتحرير القسم غير القصصي فى "كاسا إديتريس بمبيانى" بميلانو وذلك حتى عام ١٩٥٧ . ومنذ عام ١٩٥٩ بدأ أيضاً فى كتابة عمود دياريو منيمو وذلك فى إل فري . وفى عام ١٩٦٧ نشر أوبرا أبريتا أو العمل المفتوح . وفى عام ١٩٦٢ نشر أوبرا أبريتا أو العمل المفتوح . وفى عام ١٩٦٢ انتقل إلى ميلانو حيث عمل كمحاضر هناك ثم اختير لاحقاً أستاذاً

^{&#}x27;' انظر د . عبد الفتاح مراد "قوانين الملكية الأدبية والفنية والتشريعات المكملة لها" ص ١٠ وما بعدها .

للاتصالات البصرية بفلورنس عام ١٩٦٥ . وفي عام ١٩٦٦ أنتقل إلى جامعة إلى العلوم التطبيقية بميلانو وعمل أستاذاً لعلم الدلالة (أحد فروع علوم اللغويات) . وفي عام ١٩٧١ عين رئيساً لقسم علم الدلالة في جامعة بولونيا وهي أقدم جامعات أوروبا . ولقد حصل د. إكو خلال حياته المهنية على عدد يصعب حصره من الجوائز والأوسمة بما فيها ٢٣ دكتوراه فخرية.

جاك أتالى (فرنسا):

يعد د. جاك أتالى من كبار المهتمين والكتاب والبحاث فى القضايا الاجتماعية والاقتصادية . ولقد شغل العديد من المناصب منها مستشار الرئيس الفرنسي السابق فرنسوا ميتران (منذ ١٩٨١ وحتى ١٩٩١) ورئيس البنك الأوروبي للتعمير والتنمية (منذ ١٩٩١ وحتى ١٩٩١) وعضو فى مجلس الدولة بفرنسا منذ ١٩٩٣ وحتى الآن . وقد قام بتأسيس ورئاسة مؤسسة "بلانت فينانس" وهى منظمة دولية غير هادفة للربح وتستخدم شبكة الإنترنت لكافحة الفقر وتركز على هيكلة القطاع المالي الصغير. وحصل د. أتالى على درجة الدكتوراه فى الاقتصاد من جامعة باريس كما حصل على درجات أخرى من جامعات إيكول بولي تكنيك "وإيكول دى مين" ومعهد الدراسات السياسية وكلية الإدارة ولقد قام بتدريس النظريات الاقتصادية فى إيكول بوليتكنيك وإيكول دي بون إيه شواسيه وجامعة باريس دوفين وللدكتور أتالي مؤلفات عديدة فى موضوعات شتى منها الاقتصاد والموسيقى والرواية والأغاني والقصص القصيرة والمسرحيات وقد تمت ترجمة أعماله إلى أكثر من عشرين لغة وطبع منها أكثر من عشرين لغة وطبع

حنان عشراوي (فلسطين):

ولدت د . عشراوي في رام الله بفلسطين وتقيم حالياً في القدس ودرست في كل من جامعة بيروت وكلية كلتنهام للبنات ، حصلت على درجة الدكتوراه من فرجينيا بالولايات المتحدة وتشغل د . عشراوي حالياً منصب عميد كلية الآداب بجامعة بيرزيت في فلسطين كما تقوم بتدريس الأدب الإنجليزي بنفس الجامعة.

شغلت منصب وزير التعليم والبحث العلمي في السلطة الوطنية الفلسطينية حتى أغسطس ١٩٩٨ انتخبت في عام ١٩٩٦ لعضوية المجلس التشريعي الفلسطيني .

كانت المتحدثة الرسمية باسم الحركة الفلسطينية إبان مفاوضات السلام بمدريد من ١٩٩١ وحمتى ١٩٩٣ قامت في عام ١٩٩٤ بتأسيس اللجنة المستقلة لحقوق المواطنين الفلسطينيين والمبادرة الفلسطينية لتعزي الحوار العالمي والديمقراطية (١٠).

ستيفن جاي جولد (الولايات المتحدة الأمريكية):

يعتبر د . جولد واحداً من أكبر الكتاب في مجال العلوم على المستوى العالمي. كما يعد من أهم علماء الحفريات (البلويونتولوجيا) ونظرية التطور . ولد بعدينة نيويورك وحصل على درجة البكالوريوس من جامعة أننتيوش عام ١٩٦٣ ثم درجة الدكتوراه في البلويونتولوجيا من جامعة كولومبيا في ١٩٦٧ يعمل حالياً أستاذا في علوم الحيوان بجامعة هارفارد وأميناً عاماً لقسم البلويونتولوجيا اللافقرية بمتحف هارفارد لعلم الحيوان المقارن وعضو غير متفرغ بقسم تاريخ العلوم كما يعمل أيضاً كاستاذ زائر لعلم الأحياء بجامعة نيويورك منذ ١٩٦١ . وحصل د. جولد على العديد من الجوائز منها جائزة الزمالة لمؤسسة ماك آرثر وذلك في ١٩٨١ حين كان رئيساً للجمعية من أكثر منها التاريخ العلمية من أكثر

[&]quot; انظر د . عبد الفتاح مواد "موسوعة العولة والأقلمة" ص ٦٩ وما بعدها .

الكتب شعبية ومبيعاً على مستوى العالم بالرغم من كونها تتناول أخطر نواحى التقدم العلمي الحديث . وعمل د. جولد رئيساً للجمعية الأمريكية لتقدم العلوم منذ ١٩٩٩ وحتى ٢٠٠٠ .

طاهر بن جلون (الغرب):

ولد بن جلون فى عام ١٩٤٤ بالمغرب ، ثم هاجر بعد ذلك إلى فرنسا عام ١٩٦١ وكتب د. بن جلون العديد من كتبه بالفرنسية فى مجالات الشعر والنثر والنقد . كما يكتب بانتظام بمجلة "لوموند" الباريسية ومن بين أعماله "طفل الرمال" والليلة المقدسة والتى حصل عنها على جائزة فرنسية فى الأدب عام ١٩٨٧ ، وذلك بالإضافة إلى يوم ساكن فى طنجة "وخطيئة" الليل عام ١٩٩٧ .

عبد اللطيف الحمد (الكويت):

رئيس الصندوق العربى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية . شغل منصب وزير مالية الكويت سابقاً كما أسس صندوق التنمية الكويتي وبعد د. الحمد عميد جهود التنمية العربية شارك في العديد من البلجان الدولية رفيعة المستوى مثل "براندت" و"برونتلاند" وآخرها اللجنة العالمية للمياه في القرن الحادي والعشرين .

فاروق الباز (مصر):

يعمل د. الباز حالياً كرئيس لمرور الاستشعار عن بعد فى جامعة بوسطن والذي قام بتأسيسه منذ عام ١٩٨٦ ويدعم المركز تكنولوجيا الفضاء في علوم الآثار والجغرافيا والجيولوجيا . كما يعمل أستاذاً غير متفرغ للجيولوجيا بكلية العلوم جامعة عين شمس مصر . ولد الدكتور الباز بالزقازيق وحصل على بكالوريوس الكيمياء والجيولوجيا من جامعة عين شمس بمصر ثم درجة الدكتوراه فى الجيولوجيا من جامعة ميسوري بالولايات المتحدة الأمريكية وخلال دراسته قام بإجراء عدة أبحاث جامعة ميسوري بالولايات المتحدة

وقام بتدريس الجيولوجيا في كل من جامعة أسيوط بمصر وجامعة هايدلبرج بألمانيا . ومنذ عام ١٩٦٧ وحمتى عام ١٩٧٧ عمل ببرنامج أبولو بوكالة ناسا للفضاء كمشرف على تخطيط علوم القمر . كما عمل مستشاراً في العلوم للرئيس السادات (١٩٧٨- ١٩٧٨) .

عمل د . الباز بلجنة التوجيه بمعهد سمينسونيان وبرامج المؤسسة القومية للعلوم ومجلس الولايات المتحدة للأسماء الجغرافية ومجموعة الاصطلاحات القمرية للاتحاد الدولى للفلك . وفي عام ١٩٨٥ اختير زميلاً لأكاديمية العلوم للعالم الثالث ومثل الأكاديمية أمام المنظمات غير الحكومية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بالأمم المتحدة . ومن المعروف عنه ريادته في الاستفادة من البيانات المأخوذة من الغضاء في اكتشاف المياه الجوفية وللدكتور الباز حضور إعلامي مميز في المجالات العلمية وقد نشرت أحاديثه في نيويورك تايمز وواشنطن بوست وبوسطن جلوب والتايمز والنيوزويك إلى جانب الشبكات التليفزيونية العربية والعالمية . ولقد حصل على العديد من الجوائز منها جائزة برنامج أبولو بوكالة ناسا الفضائية وميدالية التحصيل العلمي المتميز وجائزة التقدير الخاصة وجائزة خريجي جامعة ميسوري للتحصيل العلمي المتميز وشهادة تقدير المنظمة الدولية التعليمية للغلاف الجوي

فيجريس فينبو جادتير (أيسلندا):

كانت السيدة فينبو جادتير رئيسا لجمهورية أيسلندا لفترة تزيد على العشرة أعوام من ١٩٨٠ وحتى ١٩٩٢ وهي شخصية عالمية معروفة وقد درست الأدب إلى جانب اللغات في جامعات جرينوبل والسربون في فرنسا وأوبسالا في السويد وجامعة أيسلندا . في بدية حياتها عملت في مجال السياحة لدعم وتعزيز العلاقات بين أيسلندا وفرنسا . كما عملت كمدير لمسرح ركيافيك من عام ١٩٧٧ إلى ١٩٨٠ .

وعينت من قبل التليغزيون الأيسلندي لتدريس الفرنسية إلى جانب تقديم حلقات ثقافية عن المسرح . كما كانت عضوا في أول مجموعة مسارح تجريبية بأيسلندا وتولست منصب رئيس برنامج التعاون الثقافي (۱ الفرنسي كما كانت عضوا في اللجنة الاستشارية للعلاقات الثقافية لمجلس دول الشمال نورديك وتولت رئاسته من ١٩٧٨ - ١٩٨٠ . وتعتبر السيدة / فينبو جادتير الرئيس المؤسس لمجلس السيدات رؤساء الدول والحكومات والذي تحتضنه هارفارد منذ ١٩٩٦ وحتى الآن وتشارك السيدة / فينبو جادتير في العديد من الأنشطة الدولية وهي حالياً رئيس اللجنة الدولية لأخلاقيات العلم والتكنولوجيا إلى جانب كونها مستشاراً للنوايا الحسنة في مجال اللغات ومكافحة كل من العنصرية وخشية الأجانب .

كارل ثام (السويد):

تخرج د . ثام فى الآداب والتاريخ من جامعة ستوكهولم فى ١٩٦٣ ويعمل مديراً تنفيذياً لمعهد أولف بالم ونشط د . ثام فى العمل الحكومي منذ عام ١٩٦٩ . فى الحرب الليبرالي وكعضو فى البرلمان وكوزير للطاقة وكمدير عام للوكالة السويدية للتنمية الدولية ، وكمدير للعديد من الوكالات الحكومية . وعمل عن كثب فى مجال التنمية الثقافية كرئيس مجلس إدارة المتحف السويدي للفنون ورئيس مجلس إدارة ممهد الدراسات المستقبلية ورئيس لجنة أرتس جرائيس أو منح الفنون ورئيس مجلس إدارة الأوبرا الملكية السويدية . وأظهر د . ثام دائما اهتماماً خاصاً بالعلاقات بين الثقافة والتنمية وكان من أول من عملوا فى مجال تمويل المشروعات الثقافية كجزء لا يتجزأ من دعم التنمية . وله العديد من الكتب والمؤلفات ، كما يعد كاتباً منتظماً فى العديد من الصحف والمجلات ويعمل

^{&#}x27;' انظر د . عبد الفتاح مراد " العولمة والتنظيم الدولي المعاصر" ص ٧٠ وما بعدها .

فى العديد من اللجان وحالياً هو عضو اللجنة العليا الخاصة بالتعليم العالي لمنظمة اليونسكو والبنك الدولى .

كازوو تاكاهاشي (اليابان):

يعمل د. تاكاهاشي حالياً مديراً للمعهد الدولي لبحوث التنمية التابع لمؤسسة الدراسات الحديثة حول التنمية الدولية بطوكيو اليابان . كما يعمل أستاذاً زائراً بجامعة طوكيو ، ويساهم بالعمل في الكثير من اللجان التابعة للحكومة اليابانية والهيئات الدولية (كاللجنة الدولية للمياه للقرن إلحادي والعشرين ووزارة الصحة اليابانية ومجلس الأرض ونادى طوكيو) .

وحصل عملى درجمة البكالوريوس والماجستير من الجامعة المسيحية الدولية باليابان ودرجمة الدكتوراه من جامعة كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية وعمل فى منظمة المتعاون الاقتصادي والتنمية التى تضم كل الدول الصناعية والمكسيك وكذلك لجنة متابعة الدعم المالي من الدول الغنية للدول الفقيرة . كما عمل كمدير برنامج ومستشار خاص بمؤسسة ساسكاوا للسلام . ومن أهم موضوعات أبحاثه الحالية العلاقة بين العولة والتنمية والإدارة العالية لوارد العولة والتنمية والإدارة العالية لوارد .

ليلى تكلا (مصر):

د. تكلا شخصية مصرية ودولية معروفة . وتعمل حالياً في مجال حل مشكلات المياه، وخاصة ما يتعلق بنهر النيل . كما عملت في لجنة بيريز دو كويلار (الأمين العمام الأسبق لأمم المتحدة) حول الثقافة والتنمية ، وكان لتقرير اللجنة بعنوان التنوع الخلاق أكبر الأثر في حث العالم أجمع على احترام مختلف الثقافات والمحافظة عليها كما تقوم بكتابة المقالات للصحافة بانتظام .

لويس مونريال (أسبانيا):

يعمل د . مونريال حالياً مديراً عاماً لمؤسسة لاكسيا ببرشلونة أسبانيا . ويعد د . مونريال متخصصاً في مجال الصون كما يعمل أستاذاً في تاريخ الفن وحصل على البكالوريوس في الآثار والغنون الجميلة من جامعة برشلونة وفالنسيا . وضمن نشاطاته عضويته في بعثة برشلونة للآثار بجبال أطلس وعضويته ببعثة الآثار الأسبانية للنوبة . وشغل العديد من المناصب في كثير من المؤسسات منها مدير عام بمنظمة اليونسكو ومدير عام معهد "جتي" للصون حتى عام ١٩٩٠ . وبتوليه رئاسة مؤسسة لاكسيا أصبحت المؤسسة قوة دفع ثقافية كبيرة لدعم المناسبات الثقافية والمعارض إلى جانب دعم المؤسسات الثقافية في أوروبا بصفة عامة . ويعمل د . مونريال في العديد من اللجان بما فيها لجنة التسيير لجائزة الأغاخان للعمارة ويعتبر من أكبر العاملين في مجال الثقافة في العالم .

ماجرت كاتلي كارلسون (كندا):

ولدت السيدة / كاتلي كارلسون في ساسكاتشوان ونشأت في كولومبيا البريطانية بكندا . وتخرجت من روجرز في عام ١٩٦٠ ثم التحقت بجامعة كولومبيا البريطانية ومنها حصلت على ليسانس مع مرتبة الشرف . وبعد تخرجها ، انضمت للعمل بوزارة الخارجية الكندية حيث عملت في كل من سريلانكا في ١٩٦٨ . وبعد ذلك لندن في ١٩٦٨ . كما قامت بعمل دراسات عليا في جامعات غرب الهند و ترينيداد وتوباجو . وفي عام ١٩٧٨ أوكل إليها منصب نائب رئيس الوكالة الكندية للتنمية الدولية وفي عام ١٩٧٨ عينت في منصب النائب الأول للرئيس وبعد ذلك بعامين شغلت منصب وكيل أول وزارة الخارجية (١ الكندية وذلك في أوتاوا . في أواخر عام

⁽١) انظر د . عبد الفتاح مواد " منظمة التجارة العالمية والعولمة والأقلمة " ص ٧٧ وما بعدها .

۱۹۸۱ تولت منصب نائب الدير التنفيذي بمنظمة اليونيسيف بالأمم المتحدة ومنذ عام ۱۹۸۸ وحتى ۱۹۸۹ ، شغلت منصب رئيس الوكالة الكندية للتنمية الدولية . ومنذ عام ۱۹۸۹ وحتى ۱۹۹۲ ، عملت نائباً لوزير الصحة الكندية وفى عام ۱۹۹۳ شغلت منصب رئيس مجلس السكان بالأمم المتحدة فى نيويورك . فى عام ۱۹۸۵ ، منحت مارجريت درجة الدكتوراه الفخرية فى الحقوق من جامعة رجينا والدكتوراه الفخرية فى الحقوق من جامعة رجينا الهنية على الفخرية فى الآداب من جامعة سانت مارى . وحصلت خلا لحياتها المهنية على منح عديدة من مختلف المؤسسات التعليمية ومنها مؤسسة "رايرسون" للعلوم التطبيقية فى ۱۹۸۰ وكونكورديا فى ۱۹۸۹ "ومونت سانت فينسنت فى ۱۹۹۰ و اليونان فى ۱۹۹۳ وجامعة كارلتون فى ۱۹۹۳ ماريانا فاردينويانس (اليونان):

ولدت السيدة فاردينويانس في أثينا ، ودرست الاقتصاد في دنفرت كولورادو بالولايات المتحدة . وتتحدث كل من اليونانية والإنجليزية والفرنسية بطلاقة . وتعمل بنشاط في المجال الاجتماعي ، خاصة في الموضوعات التي تخص التضامن البشرى والسلام وصحة الطفل والتعليم والرفاهية الاجتماعية ومكافحة الفقر . كما تعمل كسفيرة لليونسكو للنوايا الحسنة في مجال حماية الطفل وتتعاون مع اليونسكو في العديد من المجالات مثل "بيت لحم ٢٠٠٠ ، ومركز موارد الطفولة وتعمل أيضاً مع العديد من المجالات الصحية والخيرية ، ولها مجهوداتها الحثيثة في مجال مكافحة استغلال الأطفال ، ولقد حصلت ماريانا على العديد من الجوائز بما فيها الدكتوراه الفخرية من شيفلد بإنجلترا عام ١٩٩٧ ، وتم اختيارها لجائزة المرأة في أوروبا عام ١٩٩٦ .

مونومبو سواميناثان (الهند):

اعتبرت مجلة "التايمز" أن سواميناثان واحدا من أهم عشرين شخصية أسيوية في القرن العشرين تضمنت القائمة ثلاث شخصيات هندية فقط وهم غاندي و طاغور . تلقىي تعليمه فيي جامعة ترافانكور في عام ١٩٩٤ حيث حصل على البكالوريوس ثم التحق بكلية الزراعة . جامعة كامبردج حيث حصل على الدكتوراه عام ١٩٥٢ وعمل كأستاذ مساعد بجامعة ويسكونسون بالولايات المتحدة الأمريكية منذ عام ١٩٥٢ وحـتى ١٩٥٣ وفسى الستينات عمـل كعـالم وراثـة وكمديـر لـلمعهد الهـندي للبحوث الزراعية حيث توصل لكثير من الاكتشافات العلمية والحلول للعديد من المشكلات الزراعية حيث توصل لكثير من الاكتشافات العلمية والحلول للعديد من المشكلات الزراعية في آسيا وكان له الفضل في استحداث نوعيات متميزة من محاصيل القمم والأرز في الهند ، وبذلك فتم الطريق أمام "الثورة الخضراء" لتجتام جنوب آسيا بالكامل وأدت تلك الجهود التي قام بها إلى مضاعفة محاصيل الحبوب فيي الهند من ١٢ مليون طن إلى ٢٣ مليون طن وذلك في أربعة مواسم زراعية ، الأمر البذي أحدث طفرة زراعية في الهند . ومن المعروف عنه أنه مهندس الثورة الخضراء بالهند وحصل على جائزة الغذاء العالمية الأولى في ١٩٨٧ بفضل جهوده في كل من علم الوراثة للمحاصيل والتنمية الزراعية المستدامة في الهند والعالم الثالث كما حصل أيضًا على جائزتي "تايلو وهوندا" في ١٩٩١ . إلى جانب جائزة ساساكاوا الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة وذلك في ١٩٩٤ . كما حصل على جائزتي "بادما بهوشان" وبادما فيبهاشان من الحكومة الهندية وجائزة ماجسيسي وجائزة بورلوج إلى جانب حصوله على الزمالة من الجمعية الملكية بلندن ولقد خصص القيمة المالية لكل تلك الجوائز لإنشاء مؤسسة سواميناثان في شيناي بمدارس بالهند. وتعد تلك المؤسسة مركزاً حيوياً للعمل الفكري حيث يقوم د. سواميناثان بتدريب جيل كامل من العلماء الهنود على ممارسة أرقى أنواع العلوم جنباً إلى جنب مع العمل من أجل الفقراء ولمساعدتهم . وتدرس جهوده الرائدة حول العالم في كل من مجال القرى الحيوية (زيادة وتنمية الإنتاج الزراعي للفقراء بشكل مستدام) ومجال القرى المعلوماتية ('' (توصيل خدمات البريد الإلكتروني للفقراء لتمكين تلك الفئات في الهند) .

هانس بيتر جيه (ألمانيا):

درس د.جيه في كل من جامعات فرانكفورت وبريستول و كولون ولقد تخصص في علم المكتبات وتلقى تدريباً عليه في جامعة فرانكفورت وفي جامعة كولون. ولقد شغل مناصب عديدة منها الاتحاد الدولي للمكتبات (إيفلا) من ١٩٨٥ حتى ١٩٩١ ويرأس حالياً المؤسسة الأوروبية للتعاون بين المكتبات وذلك منذ عام ١٩٩١.

وليام وولف (الولايات المتحدة الأمريكية):

يرأس د . وولف الأكاديمية الأمريكية للهندسة كما يرأس الأكاديمية القومية للعلوم . تعمل الأكاديمية الأمريكية للهندسة بموجب ميثاق من الكونجرس وذلك لإمداد الحكومة بالاستشارات اللازمة حول قضايا العلوم والتكنولوجيا . من بين المهام التي اضطلع بها د. وولف مراجعة مناهج علوم الكمبيوتر بالولايات المتحدة الأمريكية . إلى جانب معاونة دارسي العلوم الإنسانية في استخدام تكنولوجيا المعلومات كما يعمل في الأبحاث الخاصة بأمن أنظمة الكمبيوتر وتصميمها .

وإلى جانب عضويته فى الأكاديمية الأمريكية للهندسة ، فهو زميل للأكاديمية الأمريكية للعلوم والفنون بالإضافة إلى عضويته لثلاث جمعيات متخصصة أخرى وهى جمعيات آليات الكمبيوتر ومعهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين وأخيراً

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد "شرح نظام الدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت" ص ٢٠ وما بعدها .

الجمعية الأمريكية للتقدم العلمي.ولقد قام د. وولف بإجازة من منصبه كأستاذ جامعي للعمل كمساعد لمدير المؤسسة القومية للعلوم بالولايات المتحدة الأمريكية حيث يرأس قسم الكمبيوتر وتكنولوجيا المعلومات والهندسة وله أعمال عديدة في مجال تحديث أداء الكمبيوتر ومبادرة الاتصالات إلى جانب إعداد القرارات الخاصة بالقاعدة القومية للمعلومات بالولايات المتحدة الأمريكية .

وول سونيكا (نيجيريا):

حاصل على جائزة نوبل في الآداب عام ١٩٨٦ ولد سونيكا في يوليو ١٩٣٤ بالقرب من إبيادان ، غرب نيجيريا وبعد انتهاء من بإبيادان ، التحق بجامعة ليدز بإنجلترا، حيث حصل على الدكتوراه في عام ١٩٧٣ . وقد قضى سنة أعوام في إنجلترا حيث عمل مؤلفاً مسرحياً في مسرح "رويال كورت" بلندن وفي عام ١٩٦٠. حصل على منحة مالية من مؤسسة "روكفيلر" وعاد بعد ذلك إلى نيجيريا حيث درس الدراما الأفريقية وفي ذلك الأثناء قام بتدريس الدراما والأدب في العديد من الجامعات في إبيادان وليجوس واسف حيث عمل كأستاذ للأدب المقارن وفي عام ١٩٦٠ أنشأ المجموعة المسرحية التي أطلق عليها أقنعة ١٩٦٠ ، ثم في ١٩٦٤ أسس شركة أوريسون المسرحية التي أطلقت عليها أقنعة ١٩٦٠ ثم في ١٩٦٤ أسس شركة "أوريسون" المسرحية حيث قام بالإخراج والتمثيل معاً كما عمل من حين إلى آخر كأستاذ زائر فى جامعات كامبردج و شيفيلد و ييل وإبان الحرب الأهلية بنيجيريا نادي سونيكا بوقف إطلاق النار وكنتيجة لذلك تم اعتقاله في ١٩٦٧ بتهمة التآمر مع متمردي بيافرا وتم احتجازه كمسجون سياسي لمدة اثنتين وعشرين شهرا حتى ١٩٦٩ وقد أدى دفاعه بعد ذلك عن حقوق المدنيين وعن حقوق الإنسان إلى نفيه وعاش في المنفى يدرس بجامعة إيموري في الولايات المتحدة ولم يعد إلى نيجيريا إلا بعد عبودة الحكم الديمقراطي ولقد نشر لسونيكا أكثر من عشرين كتاباً في كل من النقد والدراما والأدب القصصي والشعر وبرع فى الكتابة باللغة الإنجليزية حيث تميزت لغته بالثراء ودقة اختيار الكلمات وحصل على العديد من الجوائز منها جائزة نوبل للآداب فى ١٩٨٦ .

يولندا كاكابيدزو (إكوادور):

ولدت السيدة كاكابيدزو في الإكوادور عام ١٩٤٨ ودرست علم النفس في الجامعة الكاثوليكية بكيـتو وقـد بدأ عملها مع حركة حماية البيئة في عام ١٩٧٩ وذلك أدى تعينها مدير تنفيذي لمؤسسة الطبيعة ناتورا في كيتو وذلك حتى عام ١٩٩٠ وبفضلها أصبحت المؤسسة واحدة من أهم المنظمات'' البيئية في أمريكا اللاتينية وذلك من خلال تطويـر السياسات لدعم المجـتمع الإكوادوري والمجتمع الدولي ، وذلك عن طريق التوعية البيئية واقتراح سياسات جديدة للتنمية وبذلك احتلت المؤسسة مكانا مرموقاً فيي عالم المنظمات غير الحكومية . ومنذ عام ١٩٩٠ وحتى ١٩٩٢ ، عملت على تنسيق عملية مشاركة المنظمات الأهلية في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية والبيئة (قمة الأرض) وفي عام ١٩٣٣ أسست ورأست عدة منظمات غير حكومية في مجال البيئة وفي أغسطس ١٩٩٨ تم تعينها وزيرة للبيئة بحكومة الإكوادور وذلك حتى عام ٢٠٠٠ . وشــاركت فــي كــثير مـن الأنشـطة والأعمال من بينها رئيس الاتحاد العالمي للحفاظ على البيئة (١٩٩٦) وعضوية مجلس إدارة معهد الموارد العالمية (١٩٩٦) وعضو مجلس أسناء مؤسسة فورد (١٩٩٧- ١٩٩٨) ثم منذ عام ٢٠٠٠ وحتى الآن ومستشار رئيس المرفق العالمي للبيئة (١٩٩٣ - ١٩٩٨) وعضو مجل الألفية لتقييم النظم البيئية (٢٠٠٠) ، وعضو المجلس الاستشاري الدولي للانبيو (٢٠٠٠) وعضو مجلس إدارة الصندوق الدولي للدعم العالمي (١٩٩٥ ـ ١٩٩٧) . حصلت على العديد من الجوائز التقديرية من بينها وسام الاستحقاق القومي كضابط مكلف للحكومة

[&]quot; انظر د . عبد الفتاح مراد "شرح التربية القانونية للشباب" ص ٤٨ وما بعدها .

الإكوادروية وذلك في عام ١٩٩٠ الجائزة العالمية الـ ٥٠٠ الكبار لبرنامج الأمم المتحدة لله المبيئة في عام ١٩٩١ ووسام القوس الذهبي من الأمير برنارد ـ هولندا في عام ١٩٩١ .

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٢١٠ وما بعدما .

الباب الثالث السيد الأستاذ الدكتور مدير مكتبة الإسكندرية

تمهيد وتقسيم: --

سوف نتعرض في هذا الباب للسيرة الذاتية للسيد الأستاذ الدكتور / إسماعيل سراج الدين مدير مكتبة الإسكندرية وهي :

إسماعيل سراج الدين مدير مكتبة الإسكندرية :

- ولد بالجيزة في عام ١٩٤٤ .
- ـ تخرج بامتياز مع مرتبة الشرف الأولى في كلية الهندسة جامعة القاهرة قسم الهندسة المعمارية عام ١٩٦٤ .
- حصل على درجة الماجستير بامتياز في التخطيط الإقليمي من جامعة هارفارد بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٦٨ .
- ـ نال درجـة الدكتوراه من جامعة هارفارد عام ١٩٧٧ . (رسالة الدكتوراه دور التعليم في التنمية) .

درجة فخرية:

منح الدكتور إسماعيل سراج الدين ثلاثة عشر (١٣) درجة دكتوراه فخرية :

- في العلوم الزراعية^(۱) من جامعة ملبورن باستراليا (١٩٩٦) .
- ـ في العلوم من المعهد الهندى للأبحاث الزراعية بالهند (١٩٩٧) .
- في العلاقات الدولية من الجامعة الأمريكية بواشنطن العاصمة بالولايات المتحدة (١٩٩٨) .

^(۱) انظر د . عبد الفتاح مراد "موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت" ص ٣٣ وما بعدها .

- في العلوم من جامعة البنجاب الزراعية بالهند (١٩٩٨) .
- في العلوم من جامعة تاميل نبادو لعلوم الحبيوان والطب البيطري بالهند (١٩٩٨).
- فسى إدارة الموارد الطبيعسية مسن جامعسة ولايسة أوهسايو بالولايسات المستحدة (١٩٩٨) .
- في العلسوم من الجامعية تاميل نادو الزراعية في كويمبيا تور بالهند (١٩٩٠) .
 - في العلوم من الجامعة الزراعية القومية حيدر أباد بالهند (١٩٩٩).
 - ـ في الاقتصاد والإدارة من الكونرفتوار القومي بباريس فرنسا (١٩٩٩).
 - ـ في العلوم من جامعة إيجرفتون بكينيا (١٩٩٩) .
 - ـ في العلوم الزراعية من جامعة توسكيا بإيطاليا (١٩٩٩) .
- في الآداب من الجامعية الأمريكية في القاهرة بجمهورية مصر العربية (٢٠٠٠) .
- عمل الدكتور إسماعيل سراج الدين عقب إنهاء دراساته بجامعة هارفارد عام ١٩٧٢ في البنك الدولي بواشنطن العاصمة بالولايات المتحدة الأمريكية وشغل مواقع عدة بالبنك حتى عين نائباً لرئيس البنك في عام ١٩٩٣ وظل بهذا المنصب حتى استقال منه في منتصف عام ٢٠٠٠ وحتى استقالته كنائب لرئيس البنك الدولي شغل الدكتور سراج الدين المواقع التالية:
 - رئيس المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية (١٩٩٤ ٢٠٠٠)
 - ـ رئيس المجموعة الاستشارية لمساعدة الفقراء (١٩٩٥ ٢٠٠٠).
 - ـ رئيس الشراكة الكوكبية (الدولية) للمياه (١٩٩٦ ـ ٢٠٠٠) .

- ـ رئيس اللجنة الدولية للمياه في القرن الحادى والعشرين (أغسطس ١٩٩٨ -- مارس (٢٠٠٠) . كما عمل أستاذاً زائر متميزاً بجامعة فاجنجن بهولندا والأمريكية بالقاهرة ويعمل الدكتور إسماعيل سراج الدين حالياً مديراً لمكتبة الإسكندرية .
 - ـ يتمتع الدكتور إسماعيل سراج الدين بعضوية:
 - ـ الأكاديمية العالمية للفنون والعلوم .
 - ـ الأكاديمية الوطنية للعلوم الزراعية بالهند .
 - ـ الأكاديمية الأوروبية للعلوم والفنون النمسا .
 - .. الأكاديمية البنجلادشية للعلوم دكا .
 - كما أنه رئيس أو عضو في العديد من اللجان والمؤسسات الأكاديمية (١)
 - قام الدكتور سراج الدين بتأليف أو تحرير أكثر من 10 كتاباً بالإضافة إلى ٢٠٠ مقالة وبحث تقنى وفصل في كتاب في العديد من مجالات العلم والثقافة والأدب.

[&]quot; انظر د . عبد الفتاح مراد " الترجمة الإنجليزية للقانون المدني والنصوص العربية المقابلة لها" ص ٤٥ وما بعدها .



الكـتاب السابـع اتفاقيـة الجوانب المتصلـة بالتجـارة من حقوق الملكيـة الفكريــة (۱)

إن البلدان الأعضاء ،

رغبة منها في تخفيض التشوهات والعراقيل التي تعوق التجارة الدولية وإذ تأخذ في الاعتبار ضرورة تشجيع الحماية الفعالة والملائمة لحقوق الملكية الفكرية وبهدف ضمان ألا تصبح التدابير والإجراءات المتخذة لإنفاذ حقوق الملكية الفكرية حواجز في حد ذاتها أمام التجارة المشروعة (۱).

وإقرارا منها لهذه الغاية بالحاجة إلى وضع قواعد وأنظمة بشأن :

أ- إمكان تطبيق المبادئ الأساسية لاتفاقية الجات لعام ١٩٩٤ والاتفاقيات أو المعاهدات الدولية ذات الصلة بحقوق الملكية الفكرية .

ب- وضع المعايير والمبادئ الكافية فيما يتعلق بتوفر ونطاق واستخدام حقوق الملكية
 الفكرية المتعلقة بالتجارة ،

ج- توفير الوسائل الفعالة والملائمة لإنفاذ حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة مع مراعاة الفروق بين شتى الأنظمة القانونية القومية .

د- إتاحة التدابير الفعالة والسريعة لمنع نشوء المنازعات بين الحكومات في هذا الخصوص وحسمها بأساليب متعددة الأطراف .

و- وضع الترتيبات الانتقالية التي تستهدف تحقيق أقصى قدر من المشاركة في نتائج المفاوضات.

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مواد" شرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية" ص ٣٩ وما بعدها .

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد التشريمية -- التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وآراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام ".

Seventh Book Agreement On Trade-Related Aspects Of Intellectual Property Rights (1)

Members.

Desiring to reduce distortions and impediments to international trade, and taking into account the need to promote effective and adequate protection of intellectual property rights, and to ensure that measures and procedures to enforce intellectual property rights do not themselves become barriers to legitimate trade²;

Recognizing, to this end, the need for new rules and disciplines concerning:

- (a) the applicability of the basic principles of GATT1994 and of relevant international intellectual property agreements or conventions;
- (b) the provision of adequate standards and principles concerning the availability, scope and use of trade-related intellectual property rights;
- (c) the provision of effective and appropriate means for the enforcement of trade-related intellectual property rights, taking into account differences in national legal systems;
- (d) the provision of effective and expeditious procedures for the multilateral prevention and settlement of disputes between governments; and transitional arrangements aiming at the fullest participation in the results of the negotiations;

 $^{^{(1)}}$ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Explanation of the Arabic texts of the GATT and WTO agreements", PP 39.

Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad Legislative Encyclopedia – Commentary on the Complete Texts of the Egyptian legislations of the Rulings of Cassation Court, Administrative Causes Court and Constitutional Court as well as the opinions of the Jurists of Comparative Jurisprudence, in 100 years".

وإقرارا منها بالحاجمة إلى إطار متعدد الأطراف من المبادئ والقواعد والأنظمة التي تتناول التجارة الدولية في السلع المقلدة .

وإقرارا منها بأن حقوق الملكية الفكرية هي حقوق خاصة .

وإقرارا منها بالأهداف الخاصة بالسياسات العامة التي تستند إليها الأنظمة القومية المعنية بحماية الملكية الفكرية بما في ذلك الأهداف الإنمائية والتكنولوجية (١٠٠ .

وإقرارا منها أيضا بالاحتياجات الخاصة لأقبل البلدان الأعضاء نموا من حيث المرونة القصوى في تنفيذ القوانين واللوائح التنظيمية محليا بغية تمكينها من إنشاء قاعدة تكنولوجية سليمة وقابلة للاستمرار.

وتأكيدا منها على أهمية تخفيف التوترات عن طريق الاتفاق على التزامات معززة بحل المنازعات المتعلقة بالتجارة من خلال إجراءات متعددة الأطراف .

ورغبة منها في إقامة علاقة تعاون متبادلة بين منظمة التجارة العالمية والمنظمة العالمية للمالكية الفكرية ويشار إليها في هذه الاتفاقية بالـ WIPOكذلك المنظمات الدولية الأخرى المعنية (*).

تعلن اتفاقها على ما يلى :

^(°) أنظر د. عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد الجنائية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض الصوية في ٧٣ عاماً منذ إنشاء المحكمة عام ١٩٣١ وحتى الآن وطرق نقض الأحكام في القوانين المربية ".

أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية " مـ ٢٨٣ وما
 بعدما .

Recognizing the need for a multilateral framework of principles, rules and disciplines dealing with international trade in counterfeit goods;

Recognizing that intellectual property rights are private rights; Recognizing the underlying public policy objectives of national systems for the protection of intellectual property, including developmental and technological objectives ⁽¹⁾;

Recognizing also the special needs of the least-developed country Members in respect of maximum flexibility in the domestic implementation of laws and regulation, to order to enable them to create a sound and viable technological base.

Emphasiling the importance of reducing tensions by reaching strengthened commitments to resolve disputes on trade-related intellectual property issues through multilateral procedures:

Desiring to establish a mutually supportive relationship between the WTO and the World Intellectual Property Organization (referred to in this Agreement as "WIPO") as well as other relevant international organizations (2);

Hereby agree as follows:

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program Mourad Criminal Encyclopedia of the Legal Rules Set by the Egyptian Court of Cassation in 72 years since the establishment thereof in 1931 up till now and methods of objection to judgments in the Arab laws".

⁽²⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Explanation of the Arabic texts of the GATT and WTO agreements", PP 283.

البباب الأول أحكسام عامة ومبادئ أسساسية

المسادة ١

طبيعة ونطاق الالتزامات

١- تلتزم البلدان الأعضاء بتنفيذ أحكام هذه الاتفاقية . ويجوز للبلدان الأعضاء دون إلزام أن تنفذ ضمن قوانينها ما يتيح حماية أوسع من التي تتطلبها هذه الاتفاقية شريطة عدم مخالفة هذه الحماية لأحكام هذه الاتفاقية . وللبلدان الأعضاء حرية تحديد الطريقة الملائمة لتنفيذ أحكام هذه الاتفاقية في إطار أنظمتها وأساليبها القانونية(١) .

٢- في هذه الاتفاقية ، يشير اصطلاح " الملكية الفكرية " إلى جميع فئات الملكية الفكرية المنصوص عليها في الأقسام من ١ إلى ٧ من الجزء الثاني .

٣- يطبق الأعضاء المعاملة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية على مواطني البلدان الأخرى الأعضاء '' وفيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية ذات الصلة يعتبر من مواطني البلدان الأعضاء الأخرى الأشخاص الطبيعيون و الاعتباريون الذين يستوفون مقاييس الأهلية اللازمة للحماية المنصوص عليها في معاهدة باريس ١٩٦٧ ومعاهدة برن ١٩٧١ ومعاهدة روما معاهدة حماية الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " العولمة والتنظيم الدولي الماصر " ص ٦٩ وما بعدما .

^(°) عند ورود اصطلاح مواطنين في هذه الاتفاقية يمنى – في حالة البلد العضو في منظمة التجارة العالمية الذي هو أقليم جمركي منفصل — الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين المتيمين أو الذين لديهم منشآت صناعية أو تجارية حقيقة وعاملة في ذلك الأقليم الجمركي .

PART I GENERAL PROVISIONS AND BASIC PRINCIPLES

Article 1

Nature and Scope of Obligations

- 1- Members shall give effect to the provisions of this Agreement. Members may, but shall not be obliged to, implement in their law more extensive protection than is required by this Agreement, provided that such protection-does riot contravene the provisions of this Agreement. Members shall be free to determine the appropriate method of implementing the provisions of this Agreement within their own legal system and practice⁽¹⁾.
- 2- For the purposes of this Agreement, the term "intellectual property" refers to all categories of intellectual property that are the subject of Sections 1 through 7 of Part II.
- 3- Members shall accord the treatment provided for in this Agreement to the nationals of other Members⁽²⁾. In respect of the relevant intellectual property right, the nationals of other Members shall be understood as those natural or legal persons that would meet the criteria for eligibility for protection provided for in the Paris Convention (1967), the Berne Convention (1971), the Rome Convention and the Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits,

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Globalization and Contemporary International Organization" PP 69.

⁽²⁾ When nationals are referred to in this Agreement they shall be deemed, in the case of a separate customs territory Member of the WTO to mean persons, natural or legal, who are domiciled or who have a real and effective industrial or commercial establishment in that customs territory.

لو أن جميع البلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمية كانت من البلدان الموقعة على هذه الاتفاقيات '' ويلتزم أي بلد عضو يستفيد من الإمكانات المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المسلمة الخامسة أو الفقرة ٢ من المسلمادة السادسة من معاهدة روما بإرسال الإخطار الذي تنص عليه تلك الأحكام إلى مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة في حقوق الملكية .

المسادة ٢

المعاهدات المبرمة بشأن الملكسية الفكرية

١- فيما يتعلق بالأجزاء الثاني والثالث والرابع من الاتفاق الحالي تلتزم البلدان الأعضاء
 بمراعاة أحكام المواد من ١ حتى ١٢ والمادة ١٩ من معاهدة باريس ١٩٦٧ (١٠).

٢- لا ينتقض أي من الأحكام المنصوص عليها في الأجزاء من الأول وحتى الرابع في هذه الاتفاقية من أي من الالتزامات الحالية التي قد تترتب على البلدان الأعضاء بعضها تجاه الأخرى بموجب معاهدة باريس ومعاهدة برن ومعاهدة روما ومعاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة .

"في هذه الاتفاقية تمنى " معاهدة باريس" اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية وتمنى " معاهدة باريس العمامة وثينة استكهلم الخاصة بهذه المعاهدة والصادرة في 14 تعوز يوليو ١٩٦٧ وتمنى "معاهدة برن " معاهدة برن " معاهدة باريس معاهدة برن الحماية الأعمال الأدبية والفنية ، بينما يعنى الأصطلاح "معاهدة برن ١٩٧١ " معاهدة باريس الخاصة بهذه المعاهدة والصادرة في 71 تصوز يوليو ١٩٧١ وتعنى معاهدة " روما " المعاهدة الدولية لحماية فنانى الأدا، ومنتجى التسجيلات الصوتية وهيئات الأذاعة ، والتى أعتمدت في روما في ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦١ وتعنى " معاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة " معاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة " معاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة " معاهدة الملكية المتجارة العالمية " اتفاقية منظمة التجارة العالمية " اتفاقية انتظمة التجارة العالمية " اتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية " المناهدة المنظمة التجارة العالمية " اتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية " المناهدة المنظمة التجارة العالمية " المناهدة المناهد

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد الدنية للتواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٧ عاماً منذ إنشاء المحكمة عام ١٩٣١ وحتى الآن وطرق نقض الأحكام في التوانين العربية " .

were all Members of the WTO members of those Conventions⁽¹⁾. Any Member availing itself of the possibilities provided in paragraph 3 of Article 5 or paragraph 2 of Article 6 of the Rome Convention shall make a notification as foreseen in those provisions to the Council for Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (the "Council for TRIPS").

Article 2

Intellectual Property Conventions

- 1. In respect of Parts II, III and IV of this Agreement, Members shall comply with Articles 1 through 12, and Article 19, of the Paris² Convention (1967).
- 2. Nothing in Parts I to IV of this Agreement shall derogate from existing obligations that Members may have to each other under the Paris Convention, the Berrie Convention, the Rome Convention and the Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits.

the Protection of Industrial Property: "Paris Convention (1971)" refers to the Stockholm Act of this Convention of 14 July 1967. "Berne Convention" refers to the Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works: "Beme Convention (1971) "refers to the Paris Act of this Convention of 24 July 1971. "Rome Convention" refers to the International Convention for the Protection of Performers. Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations, adopted at Rome on 26 October 1961 "Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits" (IPIC Treaty) refers to the Treaty on intellectual property in Respect of Integrated Circuits, adopted at Washington on 26 May 1989. "WTO Agreement" refers to the Agreement Establishing the WTO.

Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad Civil Encyclopedia of the Legal Rules Set by the Egyptian Court of Cassation in 72 years since the establishment thereof in 1931 up till now and methods of objection to judgments in the Arab laws"

الـــادة ٣

المساملية الوطنيسية

1- يلتزم كل من البلدان الأعضاء بمنح مواطني البلدان الأخرى الأعضاء معاملة لا تقل عن المعاملة التي تمنحها لمواطنيها فيما يتعلق بحماية الملكية الفكرية مع مراعاة الاستثناءات المنصوص عليها بالفعل في كل من معاهدة باريس ١٩٦٧ ومعاهدة برن 1٩٧١ ومعاهدة روما ومعاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة "".

وفيما يتصل بالمؤدين ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة لا ينطبق هذا الالتزام إلا فيما يتعلق بالحقوق المنصوص عليها في هذه الاتفاقية . ويلتزم أى بلد عضو يستفيد من الإمكانات المنصوص عليها في المادة ٦ من معاهدة برن ١٩٧١ أو الفقرة ١ (ب) من المادة ٦٦ من معاهدة روما بإرسال الإخطار المنصوص عليه في تلك الأحكام إلى مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية .

٢- لا يجوز للبلدان الأعضاء الاستفادة من الاستثناءات المسموح بها بمقتضى الفقرة ١ فيما يتعلق بالإجراءات القضائية والإدارية بما في ذلك تحديد موطن مختار أو تعيين وكيل أراضي بلد عضو إلا حين تكون هذه الاستثناءات ضرورية لضمان الالتزام بمراعاة أحكام القوانين واللوائح التنظيمية التي لا تتعارض مع أحكام هذه الاتفاقية وشرط ألا يكون في اللجوء لهذه الممارسات تقييد مستتر للتجارة .

⁽¹) في تطبيق المادتين ٣ و ٤ : يشمل تعبير " الحماية " الأمور التي تؤثر في توفير حقوق الملكية الفكرية ، واكتسابها ، ونطاقها ، واستمرارها ، وانفاذها ، وكذلك الأمور التي تؤثر في استخدام حقوق الملكية الفكرية المنصوص عليها بالتحديد في الاتفاق الحالى .

Article 3 National Treatment

1- Each Member shall accord to the nationals of other Members treatment no less favourable than that it accords to its own nationals with regard to the protection⁽¹⁾ of intellectual property, subject to the exceptions already provided in, respectively, the Paris Convention (1967), the Berne Convention (1971), the Rome Convention or the Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits.

In respect of performers, producers of phonograms and broadcasting organizations, this obligation only applies in respect of the rights provided under this Agreement. Any Member availing itself of the possibilities provided in Article 6 of the Berne Convention (1971) or paragraph 1(b) of Article 16 of the Rome Convention shall make a notification as foreseen in those provisions to the Council for TRIPS.

2. Members may avail themselves of the exceptions permitted under paragraph 1 in relation to judicial and administrative procedures, including the designation of an address for service or the appointment of an agent within the jurisdiction of a Member, only where such exceptions are necessary to secure compliance with laws and regulations which are not inconsistent with the provisions of this Agreement and where such practices are not applied in a manner which would constitute a disguised restriction on trade.

⁽¹⁾ For the purposes of Articles 3 and 4, "protection" shall include matters affecting the availability, acquisition. scope, maintenance and enforcement of intellectual property rights as well as :hose matters affecting the use of intellectual property rights specifically addressed in this Agreement.

السادة ٤

المعاملة الخاصة بحق الدولية الأولى بالرعاية

فيما يتعلق بحماية الملكية الفكرية ، فإن أي ميزة أو تفضيل أو امتياز أو حصانة يمنحها بلد عضو لمواطني أي بلد آخر يجب أن تمنح على الفور ودون أية شروط لمواطني جميع البلدان الأعضاء الأخرى . ويستثنى من هذا الالتزام أي ميزة أو تفضيل أو امتياز أو حصانة يمنحها بلد عضو وتكون :

أ- نابعة عن اتفاقيات دولية بشأن المساعدة القضائية أو نفاذ القوانين ذات الصبغة العامة
 وغير المقتصرة بالذات على حماية اللكية الفكرية .

ب- ممنوحة وفقا لأحكام معاهدة برن ١٩٧١ أو معاهدة روما التي تجيز اعتبار المعاملة
 المنوحة غير مرتبطة بالمعاملة الوطنية بل مرتبطة بالمعاملة الممنوحة في بلد آخر.

ج- متعلقة بحقوق المؤدين ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة التي لا تنص عليها أحكام الاتفاق الحالي .

نابعة من اتفاقيات دولية متعلقة بحماية الملكية الفكرية أصبحت سارية المفعول قبل سريان مفعول اتفاق منظمة التجارة العالمية شريطة إخطار مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية بهذه الاتفاقيات وألا تكون تمييزا عشوائيا أو غير مبرر ضد مواطني البلدان الأعضاء الأخرى .

المسادة ه

الاتفاقيات متعددة الأطراف بشأن اكتساب الحمايـة أو استمرارها(''

لا تنطبق الالتزامات المنصوص عليها في المادتين ٣ و ٤ عالى الإجراءات المنصوص عليها في الاتفاقيات المتعددة الأطراف المبرمة تحت رعاية المنظمة العالمية للملكية الفكرية فيما يتعلق باكتساب حقوق الملكية الفكرية أو استمرارها.

أنظر د . عبد الفتاح مراد " الاتفاقيات العربية الكبرى " ص ٨٨ وما بعدها .

Article 4 Most-Favoured-Nation Treatment

With regard to the protection of intellectual property, any advantage, favour, privilege or immunity granted by a Member to the nationals of any other country shall be accorded immediately and unconditionally to the nationals of all other Members. Exempted from this obligation are any advantage, favour, privilege or immunity accorded by a Member:

- (a) deriving from international agreements on judicial assistance or law enforcement of a general nature and not particularly confined to the protection of intellectual property:
- (b) granted in accordance with the provisions of the Berne Convention (1971) or the Rome Convention authorizing that the treatment accorded be a function not of national treatment but of the treatment accorded in another country;
- (c) in respect of the rights of performers, producers of phonograms and broadcasting organizations not provided under this Agreement;
- (d) deriving from international agreements related to the protection of intellectual property which entered into force prior to the entry into force of the WTO Agreement, provided that such agreements are notified to the Council for TRIPS and do not constitute an arbitrary or unjustifiable discrimination against nationals of other Members.

Article 5 Multilateral Agreements on Acquisition or Maintenance of Protection⁽¹⁾

The obligations under Articles 3 and 4 do not apply to procedures provided in multilateral agreements concluded under the auspices of WIPO relating to the acquisition or maintenance of intellectual property rights.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Great Arab Agreements" PP 48.

المسادة ٦

الانقضاء

لأغراض تسوية المنازعات بموجب هذه الاتفاقية مع مراعاة أحكام المادتين ٣ ، ٤ لا تتضمن هذه الاتفاقية ما يمكن استخدامه للتعامل مع مسألة انقضاء حقوق الملكية الفكرية .

المسادة ٧

الأهسداف

تسهم حماية وإنفاذ حقوق الملكية الفكرية في تشجيع روح الابتكار التكنولوجي ونقل وتعميم التكنولوجيا بما يحقق المنفعة المشتركة لمنتجي المعرفة التكنولوجية ومستخدميها بالأسلوب الذي يحقق الرفاهة الاجتماعية والاقتصادية والتوازن بين الحقوق والواجبات .

الـــادة ٨

المسادئ

١- يجوز للبلدان الأعضاء عند وضع أو تعديل قوانينها ولوائحها التنظيمية اعتماد التدابير اللازمة لحماية الصحة العامة والتغذية وخدمة المصلحة العامة في القطاعات ذات الأهمية الحيوية للتنمية الاقتصادية الاجتماعية والتكنولوجية فيها شريطة اتساق هذه التدابير مع أحكام الاتفاق الحالى (¹).

٢- قد تكون هناك حاجة لاتخاذ تدابير يشترط اتساقها مع أحكام الاتفاق الحالي لمنع حائزي حقوق الملكية الفكرية من إساءة استخدامها .أو منع اللجوء إلى ممارسات تسفر عن تقييد غير معقول للتجارة أو تؤثر سلبا على النقل الدولي للتكنولوجيا .

^{&#}x27;'' أنظر د . عبد القتاح مواد " شرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالية " ص ٣٩ وبا بعدها .

Article 6 Exhaustion

For the purposes df dispute settlement under this Agreement, subject to the provisions of Articles 3 and 4 nothing in this Agreement shall be used to address the issue of the exhaustion of intellectual property rights.

Article 7 Objectives

The protection and enforcement of intellectual property rights should contribute to the promotion of technological innovation and to the transfer and dissemination of technology, to the mutual advantage of producers and users of technological knowledge and in a manner conducive to social and economic welfare, and to a balance of rights and obligations.

Article 8 Principles

- 1. Members may, in formulating or amending their laws and regulations, adopt measures necessary to protect public health and nutrition, and to promote the public interest in sectors of vital importance to their socio-economic and technological development, provided that such measures are consistent with the provisions of this Agreement (1).
- 2. Appropriate measures, provided that they are consistent with the provisions of this Agreement, may be needed to prevent the abuse of intellectual property rights by right holders or the resort to practices which unreasonably restrain trade or adversely affect the international transfer of technology.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Explanation of the Arabic texts of the GATT and WTO agreements" PP 39.

الجسزء الثساني

المعايير المتعلقة بتوفير حقوق الملكية الفكرية ونطاقها واستخدامها القسم ١: حقوق المؤلف والحقوق المتعلقة بها

المسادة ٩

العلاقة مع معاهدة بسرن

١- تلتزم البلدان الأعضاء بمراعاة الأحكام التي تنص عليها المواد من ١ وحتى ٢١ من معاهدة برن ١٩٧١ وملحقها ، غير أن البلدان الأعضاء لن تتمتع بحقوق ولن تتحمل التزامات بموجب هذه الاتفاقية فيما يتعلق بالحقوق المنصوص عليها في المسادة ٦ مكرر من معاهدة برن أو الحقوق النابعة عنها.

٢- تسري حماية حقوق المؤلف على النتاج وليس على مجرد الأفكار أو
 الإجراءات أو أساليب العمل أو المفاهيم الرياضية .

الــادة ١٠

برامج الحاسب الآلي وتجميع البيانات

١- تتمتع برامج الحاسب الآلي " الكمبيوتر " سواء أكانت بلغة المدر أو بلغة
 الآلة بالحماية باعتبارها أعمالا أدبية بموجب معاهدة برن ١٩٧١ .

٢- تتمتع بالحماية البيانات المجمعة أو المواد الأخرى سواء أكانت في شكل مقروء آليا أو أي شكل آخر. إذا كانت تشكل خلقا فكريا نتيجة انتقاء أو ترتيب محتوياتها وهذه الحماية لا تشمل البيانات أو المواد في حد ذاتها ولا تخل بحقوق المؤلف المتعلقة بهذه البيانات أو المواد ذاتها .

PART II STANDARDS CONCERNING THE AVAILABILITY, SCOPE AND USE OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

Section 1: Copyright and Related Rights Article 9

Relation to the Berne Convention

- 1. Members shall comply with Articles 1 through 21 of the Berne Convention (1971) and the Appendix thereto. However, Members shall not have rights or obligations under this Agreement in respect of the rights conferred under Article 6bis of that Convention or of the rights derived therefrom.
- 2. Copyright protection shall extend to expressions and not to ideas. procedures, methods of operation or mathematical concepts as such.

Article 10

Computer Programs and Compilations of Data

- 1. Computer programs, whether in source or object code, shall be protected as literary works under the Berne Convention (1971).
- 2. Compilations of data or other material, whether in machine readable or other forth, which by reason of the selection or arrangement of their contents constitute intellectual creations shall be protected as such. Such protection, which shall not extend to the data or material itself, shall be without prejudice to any copyright subsisting in the data or material itself.

المسادة ١١

حقبوق التأجيسر

فيما يتعلق على الأقبل ببرامج الحاسب الآلي (الكمبيوتر) والأعمال السينمائية تلتزم البلدان الأعضاء بمنح المؤلفين وخلفائهم حق إجازة أو حظر تأجير أعمالهم الأصلية المتمتعة بحقوق الطبع أو النسخ المنتجة عنها تأجيرا تجاريا للجمهور. ويستثنى البلد العضو من هذا الالتزام فيما يتعلق بالأعمال السينمائية ما لم يكن تأجير هذه الأعمال فيها قد أدى إلى انتشار نسخها بما يلحق ضررا ماديا بالحق المطلق في الاستنساخ المنوح في ذلك البلد العضو للمؤلفين وخلفائهم . وفيما يتعلق ببرامج الحاسب الآلي " الكمبيوتر " لا ينطبق هذا الالتزام على تأجير البرامج حين لا يكون البرنامج نفسه الموضوع الأساسي للتأجير .

المسادة ١٢: مسدة الحمساية

عند حساب مدة حماية عمل من الأعمال خلاف الأعمال الفوتوغرافية أو الأعمال الفنية التطبيقية على أساس آخر غير مدة حياة الشخص الطبيعي . لا تقل هذه المدة عن ٥٠ سنة اعتبارا من نهاية السنة التقويمية التي أجيز فيها نشر تلك الأعمال أو في حالة عدم وجود ترخيص بالنشر في غضون ٥٠ سنة اعتبارا من إنتاج العمل المعني ٥٠ سنة اعتبارا من نهاية السنة التقويمية التي تم فيها إنتاجه.

المسادة ١٣

القيــود و الاستثــناءات

تلتزم البلدان الأعضاء بقصر القيود أو الاستثناءات من الحقوق المطلقة على حالات خاصة معينة لا تتعارض مع الاستغلال العادي للعمل الفني ولا تلحق ضررا غير معقول بالمالح المشروعة لصاحب الحق فيه (۱).

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد لأحكام المحكمة الدستورية العليا منذ إنشائها عام ١٩٧٩ وحتى الآن وطرق لرقابة على دستورية القوانين في مصر والدول العربية والقانون القارن " .

Article 11 Rental Rights

In respect of at least computer programs and cinematographic works, a Member shall provide authors and their successors in title the right to authorize or to prohibit the commercial rental to the public of originals or copies of their copyright works. A Member shall be excepted from this obligation in respect of cinematographic works unless such rental has led to widespread copying of such works which is materially impairing the exclusive right of reproduction conferred in that Member on authors and their successors in title. In respect of computer programs, this obligation does not apply to rentals where the program itself is not the essential object of the rental.

Article 12: Term of Protection

Whenever the term of protection of a work, other than a photographic work or a work of applied art, is calculated on a basis other than the life of a natural person, such term shall be no less than 50 years from the end of the .calendar year of authorized publication. or, failing such authorized publication within 50 years from the making of the work, 50 years from the end of the calendar year of making.

Article 13

Limitations and Exceptions

Members shall confine limitations or exceptions to exclusive rights to certain special cases which do not conflict with a normal exploitation of the work and do not unreasonably prejudice the legitimate interests of the right holder⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad Encyclopedia of the Rulings of the Supreme Constitutional Court since the establishment thereof in 1979 up till now, the Methods of Control of the constitutionality of laws in Egypt, Arab States and Comparative Law.

المسادة ١٤

حماية المؤدين ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة

١- فيما يتعلق بتسجيل المؤدين في تسجيلات صوتية يحق للمؤدين منع الأفعال التالية المتي تـتم دون ترخيص منهم: تسجيل أدائهم غير المسجل وعمل نسخ من هذه التسجيلات كما يحق لهم منع الأفعال التالية دون ترخيص منهم: بث أدائهم الحي على الهواء بالوسائل اللاسلكية ونقله للجمهور.

٢- يتمستع منتجو التسجيلات الصوتية بحق إجازة النسخ المباشر أو غير المباشر
 لتسجيلاتهم الصوتية ويحق منعه(١) .

٣- يحق لهيئات الإذاعة منع الأفعال التالية عندما تتم دون ترخيص منها: تسجيل البرامج الإذاعية وعمل نسخ من هذه التسجيلات وإعادة البث عبر وسائل البث اللاسلكي ونقل هذه المواد للجمهور بالتلفزيون. وحيث لا تمنح البلدان الأعضاء هذه الحقوق لهيئات الإذاعة تلتزم بمنح مالكي حقوق المؤلف على المادة موضوع البث إمكانية منع الأفعال المذكورة أعلاه مع مراعاة أحكام معاهدة برن ١٩٧١.

إ- تطبق أحكام المسادة ١١ المتعلقة ببرامج الحاسب الآلي" الكمبيوتر" مع ما يلزم من تبديل على منتجي التسجيلات الصوتية وأي أصحاب حقوق آخرين في مجال التسجيلات الصوتية حسبما تنص على تحديدها قوانين البلد العضو المعني فإن كان لدى ذلك البلد في ١٠ نيسان/إبريل ١٩٩٤ نظام يضمن المكافأة المنصفة لأصحاب الحقوق فيما يتعلق بتأجير التسجيلات الصوتية يجوز للبلد مواصلة تطبيق هذا النظام شريطة ألا يؤدي التأجير التجاري للتسجيلات الصوتية إلى إلحاق ضرر مادي بحقوق النسخ المطلقة التي يتمتع بها أصحاب الحقوق.

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مواد " شرح تشريعات التحكيم الداخلي والخارجي " ص ٨٩ وما بعدما .

Article 14

Protection of Performers, Producers of Phonograms (Sound Recordings) and Broadcasting Organizations

- 1. In respect of a fixation of their performance on a phonogfam, performers shall have the possibility of preventing the following acts when undertaken without their authorization: the fixation of their unfixed performance and the reproduction of such fixation. Performers shall also have the possibility of preventing the following acts when undertaken without their authorization: the broadcasting by wireless means and the communication to the public of their live performance.
- 2. Producers of phonograms shall enjoy the right to authorize or prohibit the direct or indirect reproduction of their phonograms⁽¹⁾.
- 3. Broadcasting organizations shall have the right to prohibit the following acts when undertaken without their authorization: the fixation, the reproduction of fixations, and the rebroadcasting by wireless means of broadcasts, as well as the communication to the public of television broadcasts of the same. Where Members do not grant such rights to broadcasting organizations, they shall provide owners of copyright in the subject matter of broadcasts with the possibility of preventing the above acts, subject to the provisions of the Berne Convention (1971).
- 4. The provisions of Article I 1 in respect of computer programs shall apply mutatis mutandis to producers of phonograms and any other right holders in phonograms as determined in a Member's law. If on 15 April 1994 a Member has in force a system of equitable remuneration of right holders in respect of the rental of phonograms, it may maintain such system provided that the commercial rental of phonograms is not giving rise to the material impairment of the exclusive rights of reproduction of right holders.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Explanation of the Legislations of national and international Arbitration" PP89

ه- تدوم مدة الحماية المتاحة بموجب الاتفاق الحالي للمؤدين ومنتجي التسجيلات الصوتية على الأقل حتى نهاية فترة ٥٠ سنة تحسب اعتبارا من نهاية السنة التقويمية التي تم فيها التسجيل الأصلي أو حدث فيها الأداء. أما مدة الحماية التي تمنح بموجب الفقرة ٣ فتدوم ما لا يقل عن ٢٠ سنة اعتبارا من نهاية السنة التقويمية التي حصل فيها بث المسادة المعنية .

٣- فيما يتعلق بالحقوق المنوحة في الفقرات ١ و ٢ و ٣ يجوز لأي بلد عضو النص على شروط أو قيود أو استثناءات أو تحفظات إلى الحد الذي تسمح به معاهدة روما غير أن أحكام المسسادة ١٨٨ من معاهدة برن ١٩٧١ تطبق أيضا مع ما يلزم من تبديل على حقوق المؤدين ومنتجي التسجيلات الصوتية في تلك التسجيلات .

القسم ٢: العلامات التجارية

المسادة ١٥

المصواد القابلة للحماية(١)

١- تعتبر أي علامة أو مجموعة علامات تسمح بتمييز السلع والخدمات التي تنتجها منشأة ما عن تلك التي تنتجها المنشآت الأخرى صالحة لأن تكون علامة تجارية وتكون هذه العلامات لاسيما الكلمات التي تشمل أسما، شخصية وحروفا وأرقاما وأشكالا ومجموعات ألوان وأي مزيج من هذه العلامات مؤهلة للتسجيل كعلامات تجارية وحين لا يكون في هذه العلامات ما يسمح بتمييز السلع والخدمات ذات الصلة يجوز للبلدان الأعضاء أن تجعل الصلاحية للتسجيل مشروطة بالتمييز المكتسب من خلال الاستخدام.كما يجوز لها اشتراط أن تكون العلامات المزمع تسجيلها قابلة للإدراك بالنظر كشرط لتسجيلها .

[&]quot; أنظر د , عبد الفتاح مراد " الاتفاقيات الدولية الكبرى " ص ٨٧ وما بعدها .

- 5. The term of the protection available under this Agreement to performers and producers of phonograms shall last at least until the end of a period of 50 years computed from the end of the calendar year in which the fixation was made or the performance took place. The term of protection granted pursuant to paragraph 3 shall last for at least 20 years from the end of the calendar year in which the broadcast took place.
- 6. Any Member may, in relation to the rights conferred under

paragraphs 1, 2 and 3, provide for conditions, limitations, exceptions and reservations to the extent permitted by the Rome Convention. However, the provisions of Article 18 of the Berne Convention (1971) shall also apply, mutatis mutandis, to the rights of performers and producers of phonograms in phonograms.

Section 2: Trademarks Article 15 Protectable Subject Matter (1)

1. Any sign, or any combination of signs, capable of distinguishing the goods or services of one undertaking from those of other undertakings, shall be capable of constituting a trademark. Such signs, in particular words including personal names, letters, numerals, figurative elements and combinations of colours as well as any combination of such signs, shall be eligible for registration as trademarks. Where signs are not inherently capable of distinguishing the relevant goods or services, Members may make registrability depend on distinctiveness acquired through use. Members may require, as a condition of registration, that signs be visually perceptible.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Great Arab Agreements" PP 87.

٢- ينبغي عدم فهم الفقرة ١ على أنها تحظر على البلدان الأعضاء رفض تسجيل علامة
 تجارية لأسباب أخرى شريطة عدم الانتقاص من أحكام معاهدة باريس ١٩٦٧ .

٣- يجوز للبلدان الأعضاء جعل قابلية التسجيل معتمدة على الاستخدام غير أنه لا يجوز اعتبار الاستخدام الفعلي للعلامة شرطا للتقدم بطلب لتسجيلها. ويحظر رفض طلب تسجيل لمجرد أن الاستخدام المزمع لم يحدث قبل انقضاء فترة ثلاث سنوات اعتبارا من تاريخ تقديم الطلب .

إ- لا يجوز مطلقا أن تكون طبيعة السلع أو الخدمات التي يبراد استخدام العلامة .
 التجارية بشأنها عقبة تحول دون تسجيل العلامة .

ه- تلتزم البلدان الأعضاء بنشر كل علامة تجارية أما قبل تسجيلها أو بعده فورا وبإعطاء فرصة معقولة لتقديم الالتماسات بإلغاء التسجيل. كما يجوز للبلدان الأعضاء إتاحة فرصة الاعتراض على تسجيل علامة تجارية.

المسسادة ١٦

الحقـــوق المنــوحة(١)

١- يتمتع صاحب العلامة التجارية المسجلة بالحق المطلق في منع جميع الأطراف الثالثة التي لم تحصل على موافقة صاحب العلامة من استخدام العلامة ذاتها أو علامة مماثلة في أعمالها التجارية بالنسبة للسلع والخدمات ذاتها أو المماثلة لتلك التي سجلت بشأنها العلامة التجارية حين يمكن أن يسفر ذلك الاستخدام عن احتمال حدوث لبس ويفترض احتمال حدوث لبس في حالة استخدام علامة تجارية مطابقة بالنسبة لسلع وخدمات مطابقة ويحظر أن تضر الحقوق الموصوفة أعلاه بأية حقوق سابقة قائمة حاليا أو أن تؤثر في إمكانية منح البلدان الأعضاء حقوقا في العلامات التجارية على أساس الاستخدام .

^{&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح تشريعات التحكيم الداخلي والخارجي " ص ٣٩ وما بعدها .

- 2. Paragraph 1 shall not be understood to prevent a Member from denying registration of a trademark on other grounds, provided that they do not derogate from the provisions of the Paris Convention (1967).
- 3. Members may make registrability depend on use. However, actual use of a trademark shall not be a condition for filing an application for registration. An application shall not be refused solely on the ground that intended use has not taken place before the expiry of a period of three years from the date of application.
- 4. The nature of the goods or services to which a trademark is to be applied shall in no case form an obstacle to registration of the trademark.
- 5. Members shall publish each trademark either before it is registered or promptly after it is registered and shall afford a reasonable opportunity for petitions to cancel, the registration. In addition, Members may afford an opportunity for the registration of a trademark to be opposed.

Article 16

Rights Conferred (1)

1. The owner of a registered trademark shall have the exclusive right to prevent all third parties not having the owner's consent from using in the course of trade identical or similar signs for goods or services which are identical or similar to those in respect of which the trademark is registered where such use would result in a likelihood of confusion. In case of the use of an identical sign for identical goods or services, a likelihood of confusion shall be presumed. The rights described above shall not prejudice any existing prior rights, nor shall they affect the possibility of Members making rights available on the basis of use.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Explanation of the Legislations of national and international Arbitration" PP39.

٧- تطبق أحكام المادة ٦ مكررة من معاهدة باريس ١٩٦٧ مع ما يلزم من تعديل على الخدمات وعند تقرير ما إذا كانت العلامة التجارية معروفة جيدا تراعى البلدان الأعضاء مدى معرفة العلامة التجارية في قطاع الجمهور المعني بما في ذلك معرفتها في البلد العضو المعنى نتيجة تزويج العلامة التجارية .

تطبق أحكام المادة ٦ مكررة من معاهدة باريس ١٩٦٧ مع ما يلزم من تبديل على السلع أو الخدمات غير الماثلة لتلك التي سجلت بشأنها علامة تجارية شريطة أن يدل استخدام تلك العلامة التجارية بالنسبة لتلك للسلع أو الخدمات على صلة بين تلك السلع أو الخدمات وصاحب العلامة التجارية السجلة وشريطة احتمال أن تتضرر مصالح صاحب العلامة التجارية المسجلة من جراء ذلك الاستخدام.

المسادة ١٧

الاستثييناءات

يجوز للبلدان الأعضاء النص على استثناءات محدودة من الحقوق الناشئة عن العلامات التجارية كالاستخدام المنصف لعبارات الوصف شريطة أن تراعي هذه الاستثناءات المالح المشروعة لصاحب العلامة التجارية والأطراف الثالثة .

المسادة ١٨: مسدة الحمساية

يكون التسجيل الأول للعلامة التجارية وكل تجديد لذلك التسجيل لمدة لا تقل عن سبع سنوات. ويكون تسجيل العلامة التجارية قابلا للتجديدات لمرات غير محددة.

المسادة ١٩: متطلبات استخدام العلامة التجارية

1- إذا كان استخدام العلامة التجارية شرطا لاستمرار تسجيلها لا يجوز إلغاء التسجيل الا بعد انقضاء مدة لا تقل عن ثلاث سنوات متصلة من عدم استخدامها، ما لم يثبت صاحب العلامة التجارية وجود أسباب وجيهة تستند إلى وجود عقبات تحول دون هذا الاستخدام. وتعتبر الأوضاع الناشئة بغير إرادة صاحب العلامة والتي تحول دون استخدامها كقيود الاستيراد المغروضة على السلع والخدمات التي تحميها العلامة التجارية المعينة أو الشروط الحكومية الأخرى المغروضة عليها أسبابا وجيهة لعدم استخدامها.

- 2. Article 6bis of the Paris Convention (1967) shall apply, mtutatis mutandis, to services. In determining whether a trademark is well known, Members shall take account of the knowledge of the trademark in the relevant sector of the public, including knowledge in the Member concerned which has been obtained as a result of the promotion of the trademark.
- 3.Article 6bis of the Paris Convention (1967) shall apply, mutatis mutandis, to goods or services which are not similar to those in respect of which a trademark is registered, provided that use of that trademark in relation to those goods or services would indicate a connection between those goods or services and the owner of the registered trademark and provided that the interests of the owner of the registered trademark are likely to be damaged by such use.

Article 17 Exceptions

Members may provide limited exceptions to the rights conferred by a trademark, such as fair use of descriptive terms, provided that such exceptions take account of the legitimate interests of the owner of the trademark and of third parties.

Article 18 Term of Protection

Initial registration, and each renewal of registration, of a trademark shall be for a term of no less than seven years. The registration of a trademark shall be renewable indefinitely.

Article 19 Requirement of Use

1. If use is required to maintain a registration, the registration may be cancelled only after an uninterrupted period of at least three years of non-use, unless valid reasons based on the existence of obstacles to such use are shown by the trademark owner. Circumstances arising independently of the will of the owner of the trademark which constitute an obstacle to the use of the trademark, such as import restrictions on or other government requirements for goods or services protected by the trademark, shall be recognized as valid reasons for nonuse.

٢- حين تكون العلامة التجارية خاضعة لسيطرة صاحبها يعتبر استخدامها من قبل أي
 شخص آخر استخداما لها لأغراض استمرار تسجيلها.

المسادة ٢٠: متطلبات أخسري(١)

يحظر بدون مبرر تقييد استخدام العلامة التجارية في التجارة بشروط خاصة كاستخدامها إلى جانب علامة تجارية أخرى واستخدامها بشكل خاص أو بأسلوب ينتقص من قدرتها على التمييز بين السلع والخدمات التي تنتجها منشأة معينة وتلك التي تنتجها منشآت أخرى ولا يستبعد هذا اشتراط استخدام العلامة التجارية التي تحدد المنشأة المنتجة للسلع والخدمات إلى جانب العلامة التجارية الميزة للسلع والخدمات المحددة المعينة التي تنتجها تلك المنشأة دون ارتباطها بها .

المسسادة ٢١ : الترخيص والتنسازل(٢٠)

يجوز للبلدان الأعضاء تحديد شروط الترخيص باستخدام العلامات التجارية أو التنازل عنها على أن يفهم أنه غير مسموح بالترخيص الإلزامي باستخدام العلامات التجارية وبأن لصاحب العلامة التجارية حق التنازل عنها للغير مع أو بدون نقل المنشأة التي تعود العلامة الجديد.

القسيم ٣

المؤشسرات الجغسرافيسة

المسادة ٢٢: حماية المؤشرات الجغرافية

١- في هذه الاتفاقية تعتبر المؤشرات الجغرافية هي المؤشرات التي تحدد منشأ سلعة ما في أراضي بلد عضو أو في منطقة أو موقع في تلك الأراضي حين تكون النوعية أو السمعة أو السمات الأخرى لهذه السلعة راجعة بصورة أساسية إلى منشأها الجغرافي .

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " الاتفاقيات العربية الكبرى " ص ٥٦ وما بعدها .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة شرح قوانين الضرائب والمحاسبة والراجعة القانونية " CD rom ".

2. When subject to the control of its owner, use of a trademark by another person shall be recognized as use of the trademark for the purpose of maintaining the registration.

Article 20 Other Requirements (1)

The use of a trademark in the course of trade shall not be unjustifiably encumbered by special requirements, such as use with another trademark, use in a special form or use in a manner detrimental to its capability to distinguish the goods or services of one undertaking from those of other undertakings. This will not preclude a requirement prescribing the use of the trademark identifying the undertaking producing the goods or services along with, but without linking it to, the trademark distinguishing the specific goods or services in question of that undertaking.

Article 21

Licensing and Assignment (2)

Members may determine conditions on the licensing and assignment of trademarks, it being understood that the compulsory licensing of trademarks shall not be permitted and that the owner of a registered trademark shall have the right to assign the trademark with or without the transfer of the business to which the trademark belongs.

Section 3: Geographical Indications Article 22

Protection of Geographical Indications

1.Geographical indications are, for the purposes of this Agreement, indications which identify a good as originating in the territory of a Member, or a region or locality in that territory, where a given quality,

reputation or other characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Great Arab Agreements" PP56.

⁽²⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad" CD Program Mourad Encyclopedia of Taxes".

٢- فيما يتعلق بالمؤشرات الجغرافية تلتزم البلدان الأعضاء بتوفير الوسائل القانونية للأطراف المعنية
 لنم:

أ-- استخدام أيسة وسيلة في تسمية أو عرض سلعة ما توحي بأن السلعة المنية نشأت في منطقة جغرافية
 غير المنشأ الحقيقي بأسلوب يضلل الجمهور بشأن المنشأ الجغرافي للسلعة.

ب- أي استخدام يشكل عملا من أعمال المنافسة غير المنصفة حسبما يتحدد معناها في المسادة ١٠ مكررة من معاهدة باريس ١٩٦٧ .

٣- تلتزم البلدان الأعضاء من تلقاء نفسها إن كانت تشريعاتها تسمح بذلك أو بناء على طلب من طرف لم مصلحة في ذلك رفض أو إلغاء تسجيل علامة تجارية تشمل أو تتألف مؤشر جغرافي فيما يتعلق بسلم لم تنشأ في الأراضي المشار إليها إن كان استخدام المؤشر في العلامة التجارية بالنسبة لهذه السلم في البلد العضو ذات طبيعة تضلل الجمهور فيما يتعلق بالمنشأ الحقيقي للسلم.

٤- تطبق تدابير الحماية المنصوص عليها في الفقرات ١ ، ٢ ، ٣ ضد المؤشرات الجغرافية التي تصور كذبا للجمهور أن السلع المعنية نشأت في أراض أخرى على الرغم من أنها صحيحة حوفيا فيما يتعلق بالأراضي أو المنطقة أو الموقع الذي نشأت فيه السلع.

المادة ٢٣ : الحماية الإضافية للمؤشرات الجغرافية

فيما يتعلق بالخمور والشروبات الكحولية ان الأمد الله تعقد الله الثالثات الخالف

١-- يلتزم كل من البلدان الأعضاء بتوفير الوسائل القانونية للأطراف المعنية لمنع استخدام المؤشرات الجغرافية التي تحدد منشأ الخمور لتسمية الخمور التي لم تنشأ في المكان الذي تثير إليه المؤشرات الجغرافية المعنية المشروبات الروحية لتسمية المشروبات الروحية التي لم تنشأ في المكان الذي تشير إليه المؤشرات الجغرافية المعنية حتى حين يبين المنشأ الحقيقي للسلم "". وحين تستخدم المؤشر الجغرافي مترجمة أو مقرونة بعبارات مثل " نوع " و " صنف " و " نسق " و" تمليد " أو ما يشابهها .

٣ - تلتزم البلدان الأعضاء برفض أو إلغاء تسجيل أي علامة تجارية بشأن الخمور تشمل أو تتألف من مؤشر جغرافي يحدد منشأ الخمور أو بشأن المشروبات الروحية من تلقاء نفسها إن كانت تشريعاتها تسمح بذلك أو بناء على طلب من طرف معني فيما يتعلق بالخمور أو المشروبات الروحية التي لم تنشأ في تلك الأماكن.

⁽¹⁾ على الرغم من الجملة الأولى من المادة ٤٢ : يجوز للبلدان الأعضاء فيما يتعلق بهذه الألتزامات أن تنص بدلاً من ذلك على الانفاذ عن طريق الاجراءات الإدارية .

- 2. In respect of geographical indications, Members shall provide the legal means for interested parties to prevent:
- (a) the use of any means in the designation or presentation of a good that indicates or suggests that the good in question originates in a geographical area other than the true place of origin in a manner which misleads the public as to the geographical origin of the good;
- (b) any use which constitutes an act of unfair competition within the meaning of Article lobis of the Paris Convention (1967).
- 3. A Member shall, ex officio if its legislation so permits or at the request of an interested party, refuse or invalidate the registration of a trademark which contains or consists of a geographical indication with respect to goods not originating in the territory indicated, if use of the indication in the trademark for such goods in that Member is of such a nature as to mislead the public as to the true place of origin.
- 4. The protection under paragraphs 1, 2 and 3 shall be applicable against a geographical indication which, although literally true as to the territory, region or locality in which the goods originate, falsely represents to the public that the goods originate in another territory.

Article 23 : Additional Protection for Geographical Indications for Wines and Spirits

- 1. Each Member shall provide the legal means for interested parties to prevent use of a geographical indication identifying wines for wines not originating in the place indicated by the geographical indication in question or identifying spirits for spirits not originating in the place indicated by the geographical indication in question, even where the true origin of the goods is indicated or the geographical indication is used in translation or accompanied by expressions such as "kind", "type", "style", "imitation" or the like (1);
- 2. The registration of a trademark for wines which contains or consists of a geographical indication identifying wines or for spirits which contains or consists of a geographical indication identifying spirits shall be refused or invalidated, ex officio if a Member's legislation so permits or at the request of an interested party, with respect to such wines or spirits not having this origin.

⁽¹⁾ Notwithstanding the first sentence of Article 42, Members may, with respect to these obligations, instead provide for enforcement by administrative action.

٣- بالنسبة للخمور التي تحمل مؤشرات جغرافية متماثلة الاسم تمنح الحماية لكل من المؤشرات الجغرافية مع مراعاة أحكام الفقرة ؛ من المسسادة ٢٢ ويحدد كل بلد عضو الأوضاع العملية للتفرقة بين المؤشرات الاسمية المتماثلة المعنية مع مراعاة ضرورة المعاملة المنتجين المعنيين وعدم تضليل المستهلكين .

إ- لتسهيل حماية المؤشرات الجغرافية الخاصة بالخمور تجري مفاوضات في مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية حول إنشاء نظام دولي للأخطار بالمؤشرات الجغرافية وتسجيلها بالنسبة للخمور المؤهلة للحماية في البلدان الأعضاء المشاركة في هذا لنظام .

المسادة ١٤

المفاوضات الدوليية ، الاستثناءات

١- توافق البلدان الأعضاء على الدخول في مفاوضات تستهدف زيادة الحماية الممنوحة للمؤشرات الجغرافية المنفردة بموجب المسلدة ٢٣ ويحظر استخدام أحكام الفترات من رقم ٤ إلى رقم ٨ أدناه من قبل بلد عضو لإجراء مفاوضات أو عقد اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف وفي سياق تلك المفاوضات تلتزم البلدان الأعضاء بالاستعداد لبحث استمرار تطبيق هذه الأحكام على المؤشرات الجغرافية المنفردة التي كان استخدامها موضوع تلك المفاوضات .

Y- مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية باستمرار مراجعة تطبيق أحكام هذا القسم على أن يجري مراجعة من هذا النوع في غضون سنتين اعتبارا من تاريخ نفاذ اتفاق منظمة التجارة العالمية ويجوز لفت انتباه المجلس إلى أي قضية تؤثر على التقيد بالالتزامات التي تنص عليها هذه الأحكام وعلى المجلس بناء على طلب أي بلد عضو أن يتشاور مع أي من البلدان الأعضاء منفردة أو مجتمعة بشأن أي مسألة لم يمكن إيجاد حل مرض لها من خلال المشاورات الثنائية أو الجماعية فيما بين البلدان المعنية . وعلى المجلس اتخاذ التدابير التي يتم الاتفاق عليها لتسهيل تنفيذ هذا القسم وخدمة أهدافه .

- 3. In the case of homonymous geographical indications for wines, protection shall be accorded to each indication, subJect to tile provisions of paragraph 4 of Article 22. Each Member shall determine the practical conditions under which the homonymous indications in question will be differentiated from each other, taking into account the need to ensure equitable treatment of the producers concerned and that consumers are not misled.
- 4. In order to facilitate the protection of geographical indications for wines, negotiations shall be undertaken in the Council for TRIPS concerning the establishment of a multilateral system of notification and registration of geographical indications for wines eligible for protection in those Members participating in the system.

Article 24

International Negotiations: Exceptions

- 1. Members agree to enter into negotiations aimed at increasing the protection of individual geographical indications under Article 23. The provisions of paragraphs 4 through 8 below shall not be used by a Member to refuse to conduct negotiations or to conclude bilateral or multilateral agreements. In the context of such negotiations, Members shall be willing to consider the continued applicability of these provisions to individual geographical indications whose use was the subject of such negotiations.
- 2. The Council for TRIPS shall keep under review the application of the provisions of this Section: the first such review shall take place within two years of the entry into force of the WTO Agreement: Any matter affecting the compliance with the obligations under these provisions may be drawn to the attention of the Council, which, at the request of a Member, shall consult with any Member or Members in respect of such matter in respect of which it has not been possible to find a satisfactory solution through bilateral or plurilateral consultations between the Members concerned. The Council shall take such action as may be agreed to facilitate the operation and further the objectives of this Section.

701

٣- يحظر على البلدان الأعضاء أثناء تنفيذ هذا القسم الانتقاص من الحماية المنوحة للمؤشرات الجغرافية التي كانت قائمة في ذلك البلد العضو قبيل تاريخ سريان مفعول اتفاقية منظمة التجارة العالمية.

٤- لا يلزم أي من الأحكام التي يمنص عليها هذا القسم أيا من البلدان الأعضاء بمنع الاستخدام المستمر أو المماثل لمؤشر جغرافي معين خاص ببلد عضو آخر تعرض خمورا أو مشروبات روحية وذلك فيما يبتعلق بسلع أو خدمات ينتجها أي من مواطنيها أو الأشخاص المقيمين فيها الذين ظلوا يستخدمون تلك المؤشر الجغرافي استخداما مستمرا بالنسبة للسلع أو الخدمات ذاتها أو المتصلة بها في أراضي ذلك البلد العضو إما (أ) على الأقل لمدة عشر سنوات سابقة لتأريخ ١٥ نيسان/إبريل ١٩٩٤ أو (ب) بحسن نية قبل ذلك التاريخ .

٥- حين تقديم طلب بتسجيل علامة تجارية أو تسجيلها بحسن نية أو حين تكون حقوق في ملكية علامة تجارية قد اكتسبت من خلال الاستخدام الحسن النية أما :(أ) قبل تاريخ تطبيق هذه الأحكام في ذلك البلد العضو حسبما يحده الجزء السادس أو(ب) قبل منح المؤشر الجغرافي الحماية في بلد المنشأ .

فإنه لا يجوز أن تخل التدابير المتخذة لتنفيذ أحكام هذا القسم بأهلية تسجيل العلامة المتجارية أو باستمرار صلاحيتها أو بحق استخدامها على أساس أنها إما مطابقة أو مماثلة لمؤثر جغرافي .

7- لا يلزم أي من الأحكام التي ينص عليها هذا القسم أيا من البلدان الأعضاء بتطبيق هذه الأحكام فيما يتعلق بمؤشر جغرافي خاص بأي بلد عضو آخر فيما يتعلق بسلم أو خدمات يكون المؤشر الدال عليها مطابقة للعبارة المألوفة في اللغة الدارجة على أنها الاسم الدارج لهذه السلم أو الخدمات في أراضي ذلك البلد العضو. ولا يلزم أي من الأحكام التي ينص عليها هذا القسم أيا من البلدان الأعضاء بتطبيق هذه الأحكام فيما يتعلق بإشارة جغرافية خاصة بأي بلد عضو آخر فيما يتعلق بإنتاج الكرمة التي تعتبر المؤشر الدال عليها مطابقة للاسم الدارج لنوع من الأعناب الموجودة في أراضي ذلك البلد العضو اعتبارا من تاريخ نفاذ اتفاق منظمة التجارة العالمية .

- 3. In implementing this Section, a Member shall not diminish the protection of geographical indications that existed in that Member immediately prior to the date of entry into force of the WTO Agreement.
- 4. Nothing in this Section shall require a Member to prevent continued and similar use of a particular geographical indication of another Member identifying wines or spirits in connection with goods or services by any of its nationals or domiciliaries who have used that geographical indication in a continuous manner with regard to the same or related goods or services in the territory of that Member either (a) for at least 10 years preceding 15 April 1994 or (b) in good faith preceding that date.
- 5. here a trademark has been applied for or registered in good faith, or where rights to a trademark have been acquired through use in good faith either:
- (a) before the date of application of these provisions in that Member as defined in Part VI: or
- (b) before the geographical indication is protected in its country of origin;
- measures adopted to implement this Section shall not prejudice eligibility for or the validity of the registration of a trademark, or the right to use a trademark, on the basis that such a trademark is identical with, or similar to, a geographical indication.
- 6. Nothing in this Section shall require a Member to apply its provisions in respect of a geographical indication of any other Member with respect to goods or services for which the relevant indication is identical with the term customary in common language as the common name for such goods or services in the territory of that Member. Nothing in this Section shall require a Member to apply its provisions in respect of a geographical indication of any other Member with respect to products of the vine for which the relevant indication is identical with the customary name of a grape variety existing in the territory of that Member as of the date of entry into force of the WTO Agreement.

٧- يجوز لأي بلد عضو اشتراط أن يكون تقديم أي طلب بعوجب أحكام هذا القسم فيما يتعلق باستخدام أو تسجيل علامة تجارية في غضون خمس سنوات اعتبارا من ذيوع أمر الاستخدام المخالف في ذلك البلد العضو أو اعتبارا من تاريخ تسجيل العلامة التجارية في ذلك البلد العضو شرط كون العلامة التجارية قد نشرت في ذلك التاريخ وإن كان ذلك التاريخ سابقا لتاريخ ذيوع أمر الاستخدام المخالف في ذلك البلد العضو شريطة عدم كون المؤشر الجغرافي قد استخدم أو سجل بسوء نية.

٨- لا يجوز في سياق العمل التجاري أن يخل أي من الأحكام التي ينص عليها هذا القسم بأي شكل بحق أي شخص في استخدام اسم ذلك الشخص أو اسم سلفه في العمل إلا إذا استخدم ذلك الاسم بطريقة تضلل الجمهور.

لا ينشأ بموجب هذه الاتفاقية التزام بحماية المؤشرات الجغرافية غير المحمية أو التي انتهت حمايتها في بلد منشئها أو التي لم تعد مستخدمة في ذلك البلد.

القسم ٤: التصميمات الصناعية

المسادة ٢٥: شروط منسح الحماية(١)

١- تلتزم البلدان الأعضاء بمنح الحماية للتصميمات الصناعية الجديدة أو الأصلية التي أنتجت بصورة مستقلة . ويجوز للبلدان الأعضاء اعتبار التصميمات غير جديدة أو أصلية إن لم تختلف كثيرا عن التصميمات المعروفة أو مجموعات السمات المعروفة للتصميمات. ويجوز للبلدان الأعضاء الامتناع عن منح هذه الحماية للتصميمات التي تعليها عادة الاعتبارات الغنية أو الوظيفية العملية.

٧- يلتزم كل من البلدان الأعضاء بضمان أن لا تستقر متطلبات منح الحماية لتصميمات المنسوجات لاسيما فيما يتعلق بتكاليفها أو فحصها أو نشرها عن أضعاف غير معقول لفرصة السعي للحصول على هذه الحماية . وللبلدان الأعضاء حرية الوفاء بهذا الالتزام من خلال القانون المنظم لحقوق المؤلف .

^{&#}x27;'' أنظر د . عبد الفتاح مراد " الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة" ص ٢٥ وما بعدما .

- 7. A Member may provide that any request made under this Section in connection with the use or registration of a trademark must be presented within five years after the adverse use of the protected indication has become generally known in that Member or after the date of registration of the trademark in that Member provided that the trademark has been published by that date, if such date is earlier than the date on which the adverse use became generally known in that Member, provided that the geographical indication is not used or registered in bad faith.
- 8. The provisions of this Section shall in no way prejudice the right of any person to use, in the course of trade, that person's name or the name of that person's predecessor in business, except where such name is used in such a manner as to mislead the public.
- 9. There shall be no obligation under this Agreement, to protect geographical indications which are not or cease to be protected in their country of origin, or which have fallen into disuse in that country.

Section 4: Industrial Designs Article 25

Requirements for Protection(1):

- 1. Members shall provide for the protection of independently created industrial designs that are new or original. Members may provide that designs are not new or original if they do not significantly differ from known designs or combinations of known design features. Members may provide that such protection shall not extend to designs dictated essentially by technical or functional considerations.
- 2. Each Member shall ensure that requirements for securing protection for textile designs, in particular in regard to any cost, examination or publication. do not unreasonably impair the opportunity to seek and obtain such protection. Members shall be fret to meet this obligation through industrial design law or through copyright law.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah "Computers and Internet for Judges, Researchers and liberal Professions" P25.

المادة ٢٦: الحمساية

1- لصاحب التصميم الصناعي المتعتم بالحماية حق منع الأطراف الثالثة التي لم تحصل على موافقته من صنع أو بيع أو استيراد السلع المحتوية على أو المجسدة لتصميم منسوخ او معظمه منسوخ عن التصميم المتعتم بالحماية حين يكون القيام بذلك لأغراض تجارية . ٢- يجوز للبلدان الأعضاء منح استثناءات محدودة من حماية التصميمات الصناعية شريطة أن لا تتعارض هذه الاستثناءات بصورة غير معقولة مع الاستخدام العادي للتصميمات الصناعية المتمتعة بالحماية وأن لا تخل بصورة غير معقولة بالمصالح المشروعة لصاحب التصميم المتمتع بالحماية مع مراعاة المصالح المشروعة للأطراف الثالثة .

تدوم مدة الحماية المنوحة ما لا يقل عن ١٠ سنوات .

القسم 6: بــراءات الاختـراع

المادة ٢٧ : المواد القابلة للحصول على براءات الاختراع

١- مع مراعاة أحكام الفقرتين ٢ ، ٣ ، تتاح إمكانية الحصول على براءات اختراء لأى اختراء الختراء الختراء الختراء الم عمليات صناعية ، في كافة ميادين التكنولوجيا ، شريطة كونها جديدة وتنطوى على "خطوة إبداعية" وقابلة للاستخدام في الصناعة (١) . ومع مراعاة أحكام الفقرة ٤ من المسلمة ٥٠ ، والفقرة ٨ من المسلمة ٥٠ ، والفقرة ٣ من هذه المسلمة ، تمنح براءات الاختراع يتم التمتع بحقوق ملكيتها دون تميز فيما يتعلق بمكان الاختراع أو المجال التكنولوجي أو ما إذا كانت المنتجات مستوردة أم منتجة محلياً .

٢- يجوز للبلدان الأعضاء أن تستثنى من قابلية الحصول على براءات الاختراعات التى يكون منع استغلالها تجارياً فى أراضيها ضرورياً لحماية النظام العام أو الأخلاق الفاضلة، بما فى لك حماية الحياة أو الصحة البشرية أو الحيوانية أو النباتية أو لتجنب الأضرار الشديدة بالبيئة، شريطة أن لا يكون ذلك الاستثناء ناجماً فقط عن حظر قوانينها لذلك الاستغلال .

[&]quot; لأغراض هذه المادة ، يجوز للبلدان الأعضاء اعتبار اصطلاحي "خطوة إبداعية" وقابلة للاستخدام في الصناعة " مرادفين لاصطلاحي" غير الواضح من تلقاء ذاته و"منيد" على التوالى .

Article 26: Protection

- 1. The owner of a protected industrial design shall have the right to prevent third parties not having the owner's consent from making, selling or importing articles bearing or embodying a design which is a copy, or substantially a copy, of the protected design, when such acts are undertaken for commercial purposes.
- 2. Members may provide limited exceptions to the protection of industrial designs, provided that such exceptions do not unreasonably conflict with the normal exploitation of protected industrial designs and do not unreasonably prejudice the legitimate interests of the owner of the protected design, taking account of the legitimate interests of third parties.
- 3. The duration of protection available shall amount to at least 10 years.

Section 5: Patents

Article 27: Patentable Subject Matter

- 1. Subject to the provisions of paragraphs 2 and 3, patents shall be available for any inventions, whether products or processes, in all fields of technology, provided that they are new, involve an inventive step and are capable of industrial application. Subject to paragraph 4 of Article 65, paragraph 8 of Article 70 and paragraph 3 of this Article, patents shall be available and patent rights enjoyable without discrimination as to the place of invention, the field of technology and whether products are
- imported or locally produced.

 2. Members may exclude from patentability inventions, the prevention within their territory of the commercial exploitation of which is necessary to protect ordre public or morality, including to protect human, animal or plant life or health or to avoid serious prejudice to the environment, provided that such exclusion is not made merely because the exploitation is prohibited by their law.

⁽¹⁾ For the purposes of this Article, the terms "inventive step" and "capable of industrial application" may be deemed by a Member to be synonymous with the terms "non-obvious" and "useful" respectively.

٣- يجوز أيضاً للبلدان الأعضاء أن تستثنى من قابلية الحصول على براءات الاختراع ما
 يلى :

أ- طرق التشخيص والعلاج والجراحة اللازمة لمعالجة البشر أو الحيوانات .

ب- النباتات والحيوانات ، خلاف الأحياء الدقيقة ، والطرق البيولوجية في معظمها لإنتاج النباتات أو الحيوانات خلاف الأساليب والطرق غير البيولوجية والبيولوجية الدقيقة . غير أنه على البلدان الأعضاء منح الحماية لأنواع النباتات أما عن طريق براءات الاختراع أو نظام فريد فذ خاص بهذه الأنواع أو بأى مزيج منهما . ويعاد النظر في أحكام هذه الفقرة الفرعية بعد أربع سنوات من تاريخ نفاذ منظمة التجارة العالمية .

الـــادة ۲۸

الحقوق المنسوحة

١- تعطى براءة الاختراع لصاحبها الحقوق التالية:

أ- حين يكون موضوع البراءة منتجاً مادياً . حق منع أطراف ثالثة لم تحصل على موافقته من هذه الأفعال : صنع أو استخدام أو عرض للبيع أو بيع أو استيراد ذلك المنتج لهذه الأغراض .

ب- حين يكون موضوع البراءة عملية صناعية ، حق منع أطراف ثالثة لم تحصل على موافقة من الاستخدام الفعلي للطريقة ، ومن هذه الأفعال : استخدام عرض للبيع أو بيع أو استيراد على الأقبل المنتج الذي يتم الحصول عليه مباشرة بهذه الطريقة لهذه الأغراض''.

٢- لأصحاب براءات الاختراع أيضا حق التنازل للغير عنها أو تحويلها للغير بالأيلولة أو
 التعاقب ، وإبرام عقود منح التراخيص .

[&]quot; يخضع هذا الحق لأحكمام المادة ٦ ، شأنه شأن كافة الحقوق التي تمنح بموجب هذه الاتفاقية فيما يتملق باستخدام وبيع واستيراد السلع أو توزيعها بأشكال أخرى .

- 1. Members may also exclude from patentability:
- (a) diagnostic, therapeutic and surgical methods for the treatment of humans or animals;
- (b) plants and animals other than micro-organisms, and essentially biological rocesses for the production of plants or animals other than on-biological and microbiological processes. However, Members shall provide for the protection of plant varieties either by patents or by an effective sui generis system or by any combination thereof. The provisions of this subparagraph shall be reviewed four years after the date of entry into force of the WTO Agreement.

Article 28 Rights Conferred

- 1- A patent shall confer on its owner the following exclusive rights:
- (a) where the subject matter of a patent is a product, to prevent third parties not having the owner's consent from the acts of: making, using, offering for sale, selling, or importing⁽¹⁾ for these purposes that product;
- (b) where the subject matter of a patent is a process, to prevent third parties not having the owner's consent from the act of using the process, and from the acts of: using, offering for sale, selling, or importing for these purposes at least the product obtained directly by that process.
- 2. Patent owners shall also have the right to assign, or transfer by succession, the patent and to conclude licensing contracts.

⁽¹⁾ This right, like all other rights conferred under this Agreement in respect of the use, sale, importation or other distribution of goods, is subject to the provisions of Article 6.

الـــادة ٢٩

شروط التقدم بطلبات الحصول على براءات الاختراع

1- على البلدان الأعضاء اشتراط إفصاح المتقدم بطلب الحصول على البراءة عن الاختراع بأسلوب واضح وكامل يكفى لتمكين تنفيذ الاختراع من جانب شخص يمتلك الخبرة التخصصية فى ذلك المجال ، ويجوز اشتراط أن يبين المتقدم أفضل أسلوب يعرفه المخترع لتنفيذ الاختراع فى تاريخ التقدم بالطلب أو فى تاريخ أسبقية الطلب المقدم حين تزعم الأسبقية

٢- يجوز للبلدان الأعضاء اشتراط أن يقدم المتقدم بطلب الحصول على براءة اختراع
 المعلومات المتعلقة بطلبات مماثلة تقدم في بلدان أجنبية أو براءات منحت له فيها .

المسادة ٣٠ : الاستثناءات من الحقوق المنوحة

يجوز للبلدان الأعضاء منح استثناءات محدودة من الحقوق المطلقة المنوحة بموجب براءة اختراع ، شريطة أن لا تتعارض هذه الاستثناءات بصورة غير معقولة مع الاستخدام العادى للبراءة وأن لا تخل بصورة غير معقولة بالمالح المشروعة لصاحب البراءة ، مع مراعاة المصالح المشروعة للأطراف الثلاثة .

الـــادة ٢١

الاستخدامات الأخبري ببدون الحصول على

موافقة صاحب الحق

حين يسمح قانون أى من البلدان الأعضاء باستخدامات أخرى('' للاختراع موضوع البراءة المسنوحة ، دون الحصول على موافقة صاحب الحق فى البراءة ، بما فى ذلك ، الاستخدام من قبل الحكومة أو أطراف ثالثة مخولة من قبل الحكومة ، على البلدان الأعضاء احترام الأحكام التالية :

أ- دراسة كل ترخيص بالاستخدام في ضوء جدارته الذاتية .

^{&#}x27;' تشير عبارة "استخدامات أخرى إلى الاستخدامات خلاف تلك المسموح بها بموجب أحكام المادة ٣٠-

Article 29

Conditions on Patent Applicants

- 1. Members shall require that an applicant for a patent shall disclose the invention in a manner sufficiently clear and complete for the invention to be carried out by a person skilled in the art and may require the applicant to indicate the best mode for carrying out the invention known to the inventor at the filing date or, where priority is claimed, at the priority date of the application.
- 2. Members may require an applicant for a patent to provide information concerning the applicant's corresponding foreign applications and grants.

Article 30

Exceptions to Rights Conferred

Members may provide limited exceptions to the exclusive rights conferredby a patent, provided that such exceptions do not unreasonably conflict with a normal exploitation of the patent and do not unreasonably prejudice the legitimate interests of the patent owner, taking account of the legitimate interests of third parties.

Article 31

Other Use Without Authorization of the Right Holder

Where the law of a Member allows for other use⁽¹⁾ of the subject matter of a patent without the authorization of the right holder, including use by the government or third parties authorized by the government, the following provisions shall be respected:

(a) authorization of such use shall be considered on its individual merits;

^{(1) &}quot;Other use" refers to use other than that allowed under Article 30.

ب- لا يجوز السماح بهذا الاستخدام إلا إذا كان من ينوى الاستخدام قد بذل جهوداً قبل هذا الاستخدام للحصول على ترخيص صاحب الحق في البراءة بأسعار وشروط تجارية معقولة ، وأن هذه الجهود لم تكلل بالنجاح في غضون فترة زمنية معقولة . ويجوز للبلدان الأعضاء منح إعناء من هذا الشرط في حالة وجود طوارئ قومية أو أوضاع أخرى ملحة جداً أو في حالات الاستخدام غير التجارى لأغراض عامة . وفي حالة الطوارئ القومية الملحة أو الأوضاع الأخرى الملحة جداً ، يخطر صاحب الحق في البراءة مع ذلك ، حالما يكون ذلك ممكناً عملياً . وفي حالة الاستخدام غير التجارى لأغراض عامة ، حيثما تعلم الحكومة أو المتعاقد معها ، دون حالة الاستخدام غير التجارى لأغراض عامة ، حيثما تعلم الحكومة أو المتعاقد معها ، دون إجراء بحث حول ما إذا كانت هناك براءة اختراع ، أو كانت لديها أسباب بينة لمرفة أنه يجرى استخدام براءة صالحة أو أنها تستخدم من قبل الحكومة أو لحسابها ، فإنه يتم إخطار صاحب الحق في براءة الاختراع فوراً .

ج- يكون نطاق ومدة هذا الاستخدام محدودين بخدمة الغرض الذى أجيز من أجله هذا الاستخدام وفى حالة تعلقه بتكنولوجيا أشباه المواصلات لا يجوز هذا الاستخدام للأغراض العامة غير التجارية أو لتصحيح ممارسات تقرر بعد اتخاذ إجبراءات قضائية أو إدارية أنها غير تنافسية.

د- لا يجوز أن يكون مثل هذا الاستخدام مطلقاً .

هـ لا يجـوز أن يكـون مـثل هذا الاستخدام قابلاً للتنازل للغير منه ، إلا فيما يتعلق بذلك الجزء من المؤسسة التجارية أو السمعة التجارية المتمتع بذلك الاستخدام .

و- يجيز البلد العضو هذا الاستخدام أساساً لأغراض توفير الاختراع في الأسواق المحلية في ذلك البلد العضو .

ز- يخضع الترخيص بهذا الاستخدام للإنها، ، شريطة منح حماية كافية للمصالح المشروعة للأشخاص الذين أجيز لهم ذلك الاستخدام ، إذا انتهت وعندما تنتهى الأوضاع التى أدت لذلك الترخيص ولم يكن من المرجح تكرار حدوثها ، وللسلطة المختصة صلاحية النظر في استمرار هذه الأوضاع بنا، على طلب أصحاب المصلحة المغنيين .

ح- تدفع لصاحب الحق في براءة تعويضات كافية حسب ظروف كل حالة من الحالات ، مع مراعاة القيمة الاقتصادية للترخيص .

- (b) such use may only be permyhitted if, prior to such use, the proposed user has made efforts to obtain authorization from the right holder on reasonable commercial terms and conditions and that such efforts have not been successful within a reasonable period of time. This requirement may be waived by a Member in the case of a national emergency or other circumstances of extreme urgency or in cases of public non-commercial use. In situations of national mergency or other circumstances of extreme urgency, the right holder shall, nevertheless, be notified as soon as reasonably practicable. In the case of public non-commercial use, where the government or contractor, without making a patent search, knows or has demonstrable grounds to know that a valid patent is or will be used by or for the government, the right holder shall be informed promptly;
- (c) the scope and duration of such use shall be limited to the purpose for which it was authorized, and in the case of semi-conductor technology shall only be for public non-commercial use or to remedy a practice determined after judicial or adnunistrative process to be anti-competitive;
- (d) such use shall be non-exclusive;
- (e) such use shall be non-assignable, except with that part of the enterprise or goodwill which enjoys such use;
- (f) any such use shall be authorized predominantly for the supply of the domestic market of the Member authorizing such use;
- (g) uthorization for such use shall be liable, subject to adequate protection of the legitimate interests of the persons so authorized, to be terminated if and when the circumstances which led to it cease to exist and are unlikely to recur .The competent authority shall have the authority to review, upon motivated request. the continued existence of these circumstances.
- (h) the right holder shall be paid adequate remuneration in the circumstances of each case, taking into account the economic value of the authorization:

ط- تكون قانونية أى قرار متخذ بإصدار ترخيص يجيز هذا الاستخدام خاضعة للنظر فيها أمام القضاء أو للمراجعة المستقلة من قبل سلطة منفصلة أعلى في ذلك البلد العضو.

ى- يكون أى قرار متعلق بتحديد التعويض المنصوص عليه فيما يتعلق بهذا الاستخدام خاضعاً للنظر فيه أمام القضاء أو للمراجعة المستقلة من قبل سلطة منفصلة أعلى في ذلك البلد العضو.

ك- لا تلتزم البلدان الأعضاء بتطبيق الشروط المنصوص عليها في الفقرتين الفرعيتين (ب) و (و) حين يكون السماح بهذا الاستخدام لأغراض تصحيح ممارسات تقرر بعد اتخاذ إجراءات قضائية أو إدارية وأنها غير تنافسية . ويجوز أخذ ضرورة تصحيح الممارسات غير التنافسية في الاعتبار أثناء تحديد مبلغ التعويض في مثل هذه الحالات . والسلطات المختصة صلاحية رفض إنهاء الترخيص إذا كان وعندما يكون من المرجح تكرار حدوث الأوضاع التي أدت لمنح الترخيص .

ل- حين يمنح الترخيص بهذا الاستخدام للمساح باستغلال براءة اختراع (البراءة الأولى) تطبق الثانية) لا يمكن استغلالها دون التعدى على براءة أخرى (البراءة الأولى) تطبق الشروط الإضافية التالية :

١- يجب أن ينطوى الاختراع المطالب بالحق فيه بموجب البراءة الثانية على تقدم
 تكنولوجى ذى شأن وله أهمية اقتصادية كبيرة بالنسبة للاختراع المطالب بالحق فيه
 فى البراءة الأولى .

٢- يحق لصاحب البراءة الأولى الحصول على ترخيص مقابل بشروط معقولة
 باستخدام الاختراع المزعوم في البراءة الثانية .

٣- لا يجوز أن يكون ترخيص الاستخدام المنوح فيما يتعلق بالبراءة الأولى قابلاً
 للتنازل عنه للغير إلا مع التنازل عن البراءة الثانية .

- (i) the legal validity of any decision relating to the authorization of such use shall be subject to judicial review or other independent review by a distinct higher authority in that Member;
- (j) any decision relating to the remuneration provided in respect of such use shall be subject to judicial review or other independent review by a distinct higher authority in that Member;
- (k) Members are not obliged to apply the conditions set forth in subparagraphs (b) and (f) where such use is permitted to remedy a practice determined after judicial or administrative process to be anti-competitive.

The need to correct anti-competitive practices may be taken into account in determining the amount of remuneration in such cases. Competent authorities shall have the authority to refuse termination of authorization if and when the conditions which led to such authorization are likely to recur; where such use is authorized to permit the exploitation of a patent ("the second patent") which cannot be exploited without infringing another patent ("the first patent"), the following additional conditions shall apply:

- (1) the invention claimed in the second patent shall involve an important technical advance of considerable economic significance in relation to the invention claimed in the first patent;
- (ii) the owner of the first patent shall be entitled to a cross-licence on reasonable terms to use the invention claimed in the second patent; and
- (iii) the use authorized to respect of the first patent shall be nonassignable except with the assignment of the second patent.

الـــادة ٢٢

277

الإلغاء والمسادرة

تتام فرصة النظر أمام القضاء في أي قرار بإلغاء أو مصادرة الحق في براءة الاختراع .

المسادة ٣٣

مدة الحماية

لا يجوز أن تنتهى مدة الحماية المنوحة قبل انقضاء مدة عشرين سنة تحسب اعتباراً من تاريخ التقدم بطلب الحصول على البراءة .

السادة ٢٤

براءات اختراع العملية الصناعية: عبء الإثبات

1- لأغراض الإجراءات المدنية فيما يتعلق بالتعدى على حقوق صاحب البراءة المشار إليها في الفقرة (١) ب من المادة ٢٨ ، للسلطات القضائية ، إذا كان موضوع البراءة طريقة تصنيع منتجات ، صلاحية إصدار الأمر للمدعى عليه بإثبات أن طريقة تصنيع منتج مطابق تختلف عن الطريقة المشمولة ببراءة اختراع. لذلك تلتزم البلدان الأعضاء بالنص على أنه في أحد الأوضاع التالية على الأقل يعتبر أن أى منتج مطابق قد تم الحصول عليه وفق الطريقة المشمولة ببراءة الاختراع ، عندما يتم إنتاجه دون موافقة صاحب الحق في البراءة ما لم يثبت خلاف ذلك :

أ- إذا كان المنتج الذى تم الحصول عليه وفق طريقة التصنيع المشمولة ببراءة الاختراع منتجاً جديداً.

ب- إذا توفر احتمال كبير في أن يكون المنتج المطابق قد صنع وفق هذه الطريقة ولم يتمكن صاحب الحق في براءة الاختراع من تحديد الطريقة التي استخدمت فعلاً من خلال بذل جهود معقولة في ذلك السبيل.

Article 32

Revocation/Forfeiture

An opportunity for judicial review of any decision to revoke or forfeit a patent shall be available.

Article 33 Term of Protection

The term of protection available shall not end before the expiration of a period of twenty years counted from the filing date.

Article 34

Process Patents: Burden of Proof

- 1. For the purposes of civil proceedings in respect of the infringement of the rights of the owner referred to in paragraph 1(b) of Article 28, if the subject matter of a patent is a process for obtaining a product, the judicial authorities shall have the authority to order the defendant to prove that the process to obtain an identical product is different from the patented process. Therefore, Members shall provide, in at least one of the following circumstances, that any identical product when produced without the consent of the patent owner shall, in the absence of proof to the contrary, be deemed to have been obtained by the patented process:
- (a) if the product obtained by the patented process is new;
- (b) if there is a substantial likelihood that the identical product was made by the process and the owner of the patent has been unable through reasonable efforts to determine the process actually used.

٧- لأى بلد عضو حرية النص على أن عب، الإثبات المشار إليه فى الفترة ١ يقع على عاتق الشخص المتهم بالتعدي على براءة اختراع فقط إذا استوفى الشروط المشار إليه فى الفترة الفرعية
 (أ) أو إذا استوفى الشرط المشار إليه فى الفترة الفرعية (ب) .

٣- أثناء تقديم الدليل إثباتاً للاختلاف _ تؤخذ في الاعتبار المسالح المشروعة للمتهمين من حيث
 حماية أسرهم الصناعية والتجارية .

القسم ٦: التصميمات التخطيطيية (الرسومات الطبوغرافية)

للمدوائر المتكسامسلة

المسادة ٣٥

العلاقية بمعاهدة الملكيية الفكريية

الخاصة بالدوائر المتكاملة

توافق البلدان الأعضاء على منح الحماية للتصميمات التخطيطية (الرسومات الطبوغرافية) للدوائر المتكاملة (المشار إليها في هذه الاتفاقية باسم "التصميمات التخطيطية") وفقاً لأحكام المواد من ٢ إلى ٧ (باستثناء الفقرة ٣ من المادة ٦) ، والمادة ١٦ والفقرة ٢ من المادة ١٦ من معاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة ، إضافة إلى الالتزام بالأحكام التالية .

المسادة ٢٦

نطيساق الحمساية

مع مراعاة أحكام الفقرة ١ من المسسادة ٣٧ ، تلتزم البلدان الأعضاء باعتبار الأفعال التالية غير قانونية إذا نفذت دون الحصول على ترخيص من صاحب الحق" ، الاستيراد أو البيع أو التوزيع بشكل آخر لأغراض تجارية لتصميم تخطيطي متمتع بالحماية ، أو دائرة متكاملة تتضمن تصميماً تخطيطاً متمتعاً بالحماية ، أو أي سلعة تتضمن هذه الدائرة المتكاملة بقدر ما تظل متضمنة تصميماً منسوخاً بصورة غير قانونية .

المبارة "صاحب الحق" في هذا التسم المنى نفسه الذي لعبارة "صاحب الحق" الواردة في معاهدة الملكية الفرية في المعاهدة الملكية المكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة .

- 2. Any Member shall be free to provide that the burden of proof indicated in paragraph 1 shall be on the alleged infringer only if the condition referred to in subparagraph (a) is fulfilled or only if the condition referred to in subparagraph (b) is fulfilled.
- 3. In the adduction of proof to the contrary, the legitimate interests of defendants in protecting their manufacturing and business secrets shall be taken into account.

It is understood that those Members which do not have a system of original grant may provide that the term of protection shall be computed from the filing date in the system of original grant.

Section 6: Layout-designs (Topographies) of Integrated Circuits Article 35

Relation to the IPIC Treaty

Members agree to provide protection to the layout-designs (topographies) of integrated circuits (referred to in this Agreement as "layout-designs") in accordance with Articles 2 through 7 (other than paragraph 3 of Article 6), Article 12 and paragraph 3 of Article 16 of the Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits and, in addition, to comply with the following provisions.

Article 36 Scope of the Protection

Subject to the provisions of paragraph 1 of Article 37, Members shall consider unlawful the following acts if performed without the authorization of the right holder⁽¹⁾ importing, selling, or otherwise distributing for commercial purposes a protected layout-design, an integrated circuit in which a protected layout-design is incorporated, or an article incorporating such an integrated circuit only in so far as it continues to contain an unlawfully reproduced layout-design.

⁽¹⁾ The term "right holder" in this Section shall be understood as having the same meaning as the term "holder of the right" in the IPIC Treaty,

**

الـــادة (۳۷)

الأفعال التي لا تستلزم الحصول على ترخيص من صاحب الحق

1- على الرغم من المسادة ٣٦ ، لا يجوز لأى من البلدان الأعضاء اعتبار القيام بأى من الأفصال المنصوص عليها في تلك المسادة غير قانوني في ما يتعلق بدائرة متكاملة تتضمن تصميماً تخطيطياً منسوخاً بصورة غير قانونية أو أى سلعة تتضمن دائرة متكاملة كهذه حين لا يكون الشخص الذى يقوم بهذه الأفعال أو يأمر بالقيام بها على علم ولم يكن لديه أسباب معقولة للعلم عند الحصول على الدائرة المتكاملة أو السلعة المنضمنة لهذه الدائرة بأنها تتضمن تصميماً منسوخاً بصورة غير قانونية. وعلى البلدان الأعضاء النص على جواز قيام ذلك الشخص بأى من أفعال المذكورة أعلاه فيما يتعلق بالكميات المخزونة أو التي تم طلبها قبل ذلك ، بعد تلقيه إخطاراً كافياً بأن التصميم التخطيطي كان منسوخاً بصورة غير قانونية ، ولكنه يكون ملزماً بأن يدفع لصاحب الحق في البراءة مبلغاً يعادل العوائد المعقولة التي يمكن أن يستحقها صاحب الحق بموجب ترخيص متفاوض عليه بحرية بشأن هذا التصميم التخطيطي .

٢- تطبق الشروط المنصوص عليها في الفقرات الفرعية من (أ) وحتى (ك) من المسسادة
 ٣١ ، مع ما يلزم من تبديل ، في حالة حدوث أي ترخيص قسرى لتصميم تخطيطي أو
 لاستخدمه من قبل الحكومة المعنية دون الحصول على ترخيص من صاحب الحق .

الـــادة (۲۸)

مدة الحماية المنوحة

١- فى البلدان الأعضاء التى تشترط تسجيل التصميمات التخطيطية لمنح الحماية لها ، لا يجوز انتهاء مدة حماية هذه التصميمات قبل مضى مدة ١٠ سنوات تحسب اعتباراً من تاريخ التقدم بطلب التسجيل أو من تاريخ أول استغلال تجارى للتصميمات فى أى مكان فى العالم .

٢- في البلدان الأعضاء التي لا تشترط التسجيل لمنح الحماية تكون حماية التصميمات لمدة
 لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ أول استغلال تجارى في أى مكان في العالم .

Article 37

Acts Not Requiring the Authorization of the Right Holder

- 1. Notwithstanding Article 36, no Member shall consider unlawful the performance of any of the acts referred to in that Article in respect of an integrated circuit incorporating an unlawfully reproduced layout-design or any article incorporating such an integrated circuit where the person performing or ordering suchacts did not know and had no reasonable ground to know, when acquiring the integrated circuit or article incorporating such an integrated circuit, that it incorporated an unlawfully reproduced layout-design. Members shall provide that, after the time that such person has received sufficient notice that the layout design was unlawfully reproduced, that person may perform any of the acts with respect to the stock on hand or ordered before such time, but shall be liable to pay to the right holder a sum equivalent to a reasonable royalty such as would be payable under a freely negotiated licence in respect of such a layout-design.
- 2. The conditions set out in subparagraphs (a) through (k) of Article 31 shall applymutatis mutandis in the event of any non-voluntary

licensing of a layout-design or of its use by or for the government without the authorization of the right holder.

Article 38

Term of Protection

- 1. In Members requiring registration as a condition of protection, the term of protection of layout-designs shall not end before the expiration of a period of 10 years counted from the date of filing an application for registration or from the first commercial exploitation wherever in the world it occurs.
- 2. In Members not requiring registration as a condition for protection, layoutdesigns shall be protected for a term of no less than 10 years fmin the date pf the first commercial exploitation wherever in the world it occurs.

٣- مع عد الإخلال بالفقرتين ١ ، ٢ ، يجوز لأى من البلدان الأعضاء النص على انقضاء مدة
 الحماية بعد مضى ١٥ سنة على وضع التصميمات التخطيطية .

القسم ٧ : حماية المعلومات السرية المحادة (٣٩)

١٠- أثناء ضمان الحماية الفعالة للمنافسة غير المنصنة حسب ما تنص عليه المسادة ١٠ مكررة من معاهدة باريس ١٩٦٧ ، تلتزم البلدان الأعضاء بحماية العلومات السرية وفق الفقرة ٢ والبيانات المعدمة للحكومات أو الهيئات الحكومية وفقاً لأحكام الفقرة ٣ .

٣- للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين حق منح الإفصاح عن المعلومات التي تحت رقابتهم بصورة قانونية لآخرين أو حصولهم عليها أو استخدامهم لها دون الحصول إلى موافقة منهم ، بأسلوب يخالف المارسات التجارية النزيهة (") طالما كانت تلك المعلومات:

أ- سرية من حيث أنها ليست ، بمجموعها أو فى الشكل والتجميع الدقيقين لمكوناتها، معروفة عادة أو سهلة الحصول عليها من قبل أشخاص فى أوساط المتعاملين عادة فى النوع المعنى من المعلومات .

ب- ذات قيمة تجارية نظراً لكونها سرية .

إطار الأوضاع الراهنة من قبل الشخص الذي يقوم بالرقابة عن قبل الشخص الذي يقوم بالرقابة عليها من الناحية القانونية بغية الحفاظ على سريتها .

٣- تلتزم البلدان الأعضاء . حين تشترط للموافقة على تسويق الأدوية أو المنتجات الكيماوية الزراعية التى تستخدم مواد كيماوية جديدة تقديم بيانات عن اختبارات سرية أو بيانات أخرى ينطوى إنتاجها أصلاً على بذل جهود كبيرة ، بحماية هذه البيانات من الاستخدام التجارى غير المنصف . كما تلتزم البلدان الأعضاء بحماية هذه البيانات من الإفصاح عنها إلا عند الضرورة من أجل حماية الجمهور أو ما لم تتخذ إجراءات لضمان عدم الاستخدام التجارى غير المنصف .

^{&#}x27;' في تطبيق هذا الحكم تعنى عبارة "أساوب يخالف المارسات التجارية النزيهة" على الأقل معارسات كالإخلال بالعقود ، والإخلال بسيرة العلومات المؤتمنة والحض على ذلك ، وتشمل الحصول على معلومات سرية من جانب أطراف ثالثة كانت تعرف أو أهملت إهمالاً جسيماً في عدم معرفة أن حصولها على هذه المعلومات أنطوى على استخدام هذه المارسات .

3. Notwithstanding paragraphs I and 2, a Member may provide that protection shall lapse 15 years after the creation of the layout-design.

Section 7: Protection of Undisclosed Information Article 39

- 1. In the course of ensuring effective protection against unfair competition as provided in Article 10bis of the Paris Convention (1967), Members shall protect undisclosed information in accordance with paragraph 2 and data submitted to governments or governmental agencies in accordance with paragraph 3.
- 2. Natural and legal persons shall have the possibility of preventing information lawfully within their control from being disclosed to, acquired by, os used by others, without their consent in a manner contrary to honest commercial practices⁽¹⁾ so long as such (afoismation:in the sense that it is not, as a body or in the precise configuration and assembly of its components, generally known among or readily accessible to persons within the circles that normally deal with the kind of information in question;
- (b) has commercial value because it is secret; and
- (c) has been subject to reasonable steps under the circumstances, by the person lawfully in control of the information, to keep it secret.
- 3. Members, when requiring, as a condition of approving the marketing of pharmaceutical or of agricultural chemical products which utilize new chemical entities, the submission of undisclosed test or other data; the origination of which involves a considerable effort, shall protect such data against unfair commercial use. In addition, Members shall protect such data against disclosure, except where necessary to protect

the public, or unless steps are taken to ensure that the data are protected against unfair commercial use.

القســـم ٨: الرقابة على الممارسات غير التنافسية في التراخيص التعاقدية

⁽¹⁾ For the purpose of this provision, "a manner contrary to honest commercial practices" shall mean at least Practices such as breach of contract, breach of confidence and inducement to breach, and includes the acquisition of undisclosed information by third parties who knew, or were grossly negligent in failing to know, that such practices were involved in the acquisition.

الـــادة ٤٠

١-- توافق البلدان الأعضاء على أنه قد يكون لبعض ممارسات أو شروط منح التراخيص للغير فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية المقيدة للمنافسة أثار سلبية على التجارة ، وقد تعرقل نقل التكنولوجيا ونشرها .

٧- لا يمنح أى من أحكام هذا الاتفاق البلدان الأعضاء من أن تحدد فى تشريعاتها معارسات أو شروط الترخيص للغير التى يمكن أن تشكل فى حالات معينة إساءة لاستخدام حقوق الملكية الفكرية أو التى لها أثر سلبى على المنافسة فى السوق ذات الصلة. وحسب ما تنص عليه الأحكام الواردة أعلاه ، يجوز لأى من البلدان الأعضاء اتخاذ تدابير ملائمة تتسق مع الأحكام الأخرى المنصوص عليها فى هذا الاتفاق لمنع هذه المارسات أو مراقبتها ، ويجوز أن تشمل هذه التدابير مثلاً منع اشتراط عودة الحق فى براءات اختراع ناجمة عن التراخيص إلى المرخص وليس المرخص له ، ومنع الطعن فى قانونية الترخيص أو منع اشتراط الترخيص القسرى بمجموعة من الحقوق بدلاً من حق واحد ، فى إطار القوانين واللوائح التنظيمية المتصلة بذلك فى أى من الدول الأعضاء.

٣- يلتزم كل من البلدان الأعضاء بالدخول فى مشاورات ، حين الطلب ، مع أى بلد عضو آخر لديه سبب للاعتقاد بأن صاحب حق فى ملكية فكرية من الواطنين أو المقبمين فى البلد العضو الذى قدم له طلب التشاور يقوم بعمارسات تشكل خرقاً للقوانين واللوائح التنظيمية للبلد العضو طالب التشاور فيما يتعلق بالقضايا موضوع هذا القسم ، والذى يرغب فى ضمان الامتثال لهذه التشريعات ، وذلك دون الإخلال بأى إجراء متخذ وفقاً للقانون وللحرية الكاملة لأى من البلدين العضوين فى اتخاذ قرار نهائى بذلك الخصوص ويلتزم البلد العضو الذى يقدم إليه الطلب بالموافقة على بحثه بحثاً كاملاً ومتعاطفاً وإتاحة إمكانية الفرصة للتشاور مع البلد العضو المتقدم بالطلب والتعاون معه من خلال تقديم المعلومات المائحة المعلومات الأخرى المعلومات المائحة للبلد العضو ، مع مراعاة القوانين المحلية وإبرام اتفاقات مرضية للطرفين المعنيين فيما يتعلق بحماية سرية المعلومات من قبل البلد العضو المتقدم بالطلب .

Section 8: Control of Anti-competitive Practices in Contractual Licences Article 40

- 1. Members agree that some licensing practices or conditions pertaining to intellectual property rights which restrain competition may have adverse effects on trade and may impede the transfer and dissemination of technology.
- 2. Nothing in this Agreement shall prevent Members from specifying in their legislation licensing practices of conditions that may in particular cases constitute an abuse of intellectual property rights having an adverse effect on competition in the relevant market. As provided above, a Member may adopt, consistently with the other provisions of this Agreement, appropriate measures to prevent or control such practices, which may include for example exclusive grantback conditions, conditions preventing challenges to validity and coercive package licensing, in the light of the relevant laws and regulations of that Member.
- 3. Each Member shall enter, upon request, into consultations with any other Member which has cause to believe that an intellectual property right owner that is a national or domiciliary of the Member to which the request for consultations has been addressed is undertaking practices in violation of the requesting Member's laws and regulations on the subject matter of this Section, and which wishes to secure compliance with such legislation, without prejudice to any action under the law and to the full freedom of an ultimate decision of either Member. The accord full Member addressed shall and sympathetic consideration to, and shall afford adequate opportunity for, consultations with the requesting Member, and shall cooperate publicly available non-confidential through supply of information of relevance to the matter in question and of other information available to the Member, subject to domestic law and to the conclusion of mutually satisfactory agreements concerning the safeguarding of its confidentiality by the requesting Member.

٤-- يصنح البلد العضو ، الذى يحاكم أحد مواطنيه أو المتيمين فيه بلد عضو آخر بزعم أنه خرق قوانين ذلك البلد العضو الآخر ولوائحه التنظيمية المتصلة بالقضايا موضوع هذا القسم، فرصة التشاور بناء على طلبه من قبل البلد العضو الآخر . بعوجب الشروط نفسها التي تنص عليها الفقرة ٣ .

الجسزء السثالسث إنفاذ حقوق الملكيسة الفكرية القسم ١: الالترامات العامة

المسادة ١٤

1- تلتزم البلدان الأعضاء بضمان اشتمال قوانينها لإجراءات الإنفاذ المنصوص عليها في هذا الجزء لتسهيل باتخاذ تدابير فعالة ضد أى تعد على حقوق الملكية الفكري التي تغطيها هذه الاتفاقية ، بما في ذلك الجزاءات السريعة لمنع التعديات والجزاءات التي تشكل رادعاً لأى تعديات أخرى . وتطبق هذه الإجراءات بالأسلوب الذي يضمن تجنب إقامة حواجز أمام التجارة المشروعة ويوفر ضمانات ضد إساءة استعمالها .

۲- تكون إجراءات إنفاذ حقوق الملكية الفكرية منصفة وعادلة . ولا يجوز أن تكون معقدة أو باهظة التكاليف بصورة غير ضرورية ولا أن تنظوى على حدود زمنية غير معقولة أو تأخير لا داعى له .

٣- يفضل أن تكون القرارات المتخذة بصدد موضوع أى من القضايا مكتوب ومعللة . وتتم إتاحتها على الأقل للأطراف المعنية بالقضية دون أى تأخير لا لزوم له . ولا تستند القرارات المتخذة بصدد مبررات أى من القضايا إلا على الأدلة التي أعطيت للأطراف المبينة فرصة تقديمها للنظر فيها .

٤- تتاح للأطراف محل دعوى فى قضية ما فرصة لأن تعرض على سلطة قضائية القرارات الإدارية النهائية ، ومع مراعاة الاختصاصات التى تنص عليها قوانين البلد العضو المعنى فيما يتصل بأهمية تلك القضية ، على الأقل الجوانب القانونية للأحكام الأولى المتخذة بصدد موضوع هذه القضية ، غير أنه لا تلزم البلدان الأعضاء بإتاحة فرصة لإعادة النظر فى القضايا الجنائية التي صدرت أحكام براءة المتهمين فيها .

4. A Member whose nationals or domiciliaries are subject to proceedings in another Member concerning alleged violation of that other Member's laws and regulations on the subject matter of this Section shall, upon request, begranted an opportunity for consultations by the other Member under the same conditions as those foreseen in paragraph 3.

PART III ENFORCEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

Section 1: General Obligations Article 41

- 1. Members shall ensure that enforcement procedures as specified in this Part are available under their law so as to permit effective action against any act of infringement of intellectual property rights covered by this Agreement, including expeditious remedies to prevent infringements and remedies which constitute a deterrent to further infringements. These procedures shall be applied in such a manner as to avoid the creation of barriers to legitimate trade and to provide for safeguards against their abuse.
- 2. Procedures concerning the enforcement of intellectual property rights shall be fair and equitable. They shall not be unnecessarily complicated or costly, or entail unreasonable time-limits or unwarranted delays.
- 3. Decisions on the merits of a case shall preferably be in writing and reasoned. They shall be made available at least to the parties to the proceeding without undue delay. Decisions on the merits of a case shall be based only on evidence in respect of which parties were offered the opportunity to be heard.
- 4. Parties to a proceeding shall have an opportunity for review by a judicial authority of final administrative decisions and, subject to jurisdictional provisions in a Member's law concerning the importance of a case, of at least the legal aspects of initial judicial decisions on the merits of a case. However, there shall be no obligation to provide an opportunity for review of acquittals in criminal cases.

٥-- من المفهوم أن هذا الجزء لا ينشئ أى التزام بإقامة نظام قضائى خاص بإنفاذ حقوق الملكية الفكرية منفصل عن النظام الخاص بإنفاذ القوانيين بصغة عامة ، ولا يؤثر على قدرة البلدان الأعضاء على إنفاذ قوانينها بصفة عامة . ولا ينشئ أى من الأحكام التى ينص عليها هذا الجزء التزاماً فيما يتصل بتوزيع المواد بين إنفاذ حقوق الملكية الفكرية وإنفاذ القوانين بصفة عامة .

القسم ٢: الإجراءات والجزاءات المدنية والإدارية المسادة ٤٢: الجسواءات المنصفسة والعادلة

تتيح البلدان الأعضاء لأصحاب الحقوق⁽¹⁾ إجراءات قضائية مدنية فيما يتصل بإنفاذ أى من حقوق الملكية الفكرية التى تغطيها هذه الاتفاقية . وللمدعى عليهم الحق فى تلقى إخطار مكتوب فى الوقت المناسب يحتوى على قدر كاف من التفاصيل ، بما فى ذلك الأساس الذى تستند إليه المطالبات . ويسمح للأطراف المتخاصمة بأن يمثلها محامون مستقلون . ولا يجوز أن تغرض الإجراءات متطلبات مرهقة أكثر مما ينبغى فيما يتعلق بالإلزام بالحضور شخصياً . وتعطى كافة الأطراف المتخاصمة الحق فى إثبات مطالباتها وتقديم كافة الأدلة المتصلة بالقضية . وتتيح الإجراءات وسائل تحديد المعلومات السرية وحمايتها ، ما لم يكن ذلك مخالفاً لنصوص الدساتير القائمة .

المسادة ٤٣ : الأدلسة

١- للسلطات القضائية الصلاحية . حين يقدم طرف في خصومة أدلة معتولة تكفى لإثبات مطالباته ويحدد أيا من الأدلة المتصلة بإثبات أى من مطالباته يخضع لسيطرة الطرف الخصم . في أن تأمر الخصم بتقديم هذه الأدلة . شريطة مراعاة ضمان حماية سرية المعلومات في الحالات التي يلزم فيها ذلك .

٢- في حالة رفض أحد الأطراف المتخاصمة بمحض إرادته ودون أسباب وجيهة إتاحة الحصول على المعلومات اللازمة أو عدم تقديمها في غضون فترة زمنية معقولة أو عرقلة الإجراءات المتعلقة بإنفاذ إجراء قانوني بصور جوهرية ، يجوز للبلد العضو منح السلطات القضائية صلاحية إصدار الأحكام الأولية والنهاية ، إيجاباً أم سلباً ، على أساس المعلومات المقدمة لها ،

^{&#}x27;'' في تطبيق هـذا الباب تشمل عبارة "صاحب الحق" الاتحادات والجمعيات التي لها صفة قانونية لتأكيد هذه الحقوق .

5. It is understood that this Part does not create any obligation to put in place a judicial system for the enforcement of intellectual property rights distinct from that for the enforcement of law in general, nor does it affect the capacity of Members to enforce their law in general. Nothing in this Part creates any obligation with respect to the distribution of resources as between enforcement of intellectual property rights and the enforcement of law in general.

Section 2: Civil and Administrative Procedures and Remedies

Article 42: Fair and Equitable Procedures

Members shall make available to right holders⁽¹⁾ civil judicial procedures concerning the enforcement of any intellectual property right covered by this Agreement. Defendants shall have the right to written notice which is timely and contains sufficient detail, including the basis of the claims. Parties shall be allowed to be represented by independent legal counsel, and procedures shall not impose overly burdensome requirements concerning mandatory personal appearances. All parties to such procedures shall be duly entitled to substantiate their claims and to present all relevant evidence. The procedure shall provide a means to identify and protect confidential information, unless this would be contrary to existing constitutional requirements.

Article 43: Evidence

- 1. The judicial authorities shall have the authority, where a party has presented reasonably available evidence sufficient to support its claims and has specified evidence relevant to substantiation of its claims which lies in the control of the opposing party, to order that this evidence be produced by the opposing party, subject in appropriate cases to conditions which ensure the protection of confidential information.
- 2. In cases in which a party to a proceeding voluntarily and without good reason refuses access to, or otherwise does not provide necessary information within a reasonable period, or significantly impedes a procedure relating to an enforcement action, a Member may accord judicial authorities the authority to

make preliminary and final determinations, affirmative or negative, on the basis of the information presented to them,

⁽¹⁾ For the purpose of this Part, the term "right holder"includes federations and associations having legal standing to assert such rights.

بما في ذلك الشكوى أو المزاعم المقدمة من الطرف المتضرر من رفض إتاحة الحصول على المعلومات ، شريطة إتاحة الفرصة للأطراف المتخاصمة لعرض وجهة نظرها بصدد المزاعم أو الأدلة .

المسادة ٤٤: أوامسر الإنسذار القضائي(١)

1- للسلطات القضائية صلاحية أن تأمر أى طرف معين بالامتناع عن التعدى على حق من حقوق الملكية الفكرية ، ومن بينها بغية منع دخول سلع مستوردة تنطوى على هذا التعدى حال إنجاز التخليص الجمركى لهذه السلع إلى القنوات التجارية القائمة في مناطق اختصاصاتها . ولا تلتزم البلدان الأعضاء بمنح هذه الصلاحية فيما يتصل بمواد متمتعة بالحماية حصل عليها أو طلبها شخص قبل أن يعلم أو أن تكون لديه أسباب معقولة لأن يعلم أن الاتجار في هذه المواد يشكل تعدياً على حق من حقوق الملكية الفكرية .

٢- على الرغم من الأحكام الأخرى التى تنص عليها هذا الجزء وشريطة الامتثال للأحكام التى ينص عليها الجزء الثانى بصفة خاصة فيما يتعلق بالاستخدام من جانب الحكومات أو أطراف ثالثة تأذن لها الحكومات دون ترخيص من صاحب الحق ، يجوز للبلدان الأعضاء قصر الجزاءات التى تتخذ ضد ذلك الاستخدام على دفع تعويض وفق أحكام الفقرة الفرعية (ح) من المسسادة (٣١) . وفي حالات أخرى ، تطبق الجزاءات التى ينص عليها هذا الجزء أو حين تكون هذه الجزاءات غير متسقة مع قوانين البلد العضو المعنى تتاح أحكام تفسيرية وتعويضات كافية .

المسادة ١٥: التعبويضيات (٢)

۱- السلطات القضائية صلاحية أن تأمر المتعدى بأن يدفع لصاحب الحق تعويضات مناسبة عن الضرر الذى لحق به بسبب التعدى على حقه فى الملكية الفكرية من جانب متعد يعلم أو كانت هناك أسباب معتولة تجعله يعلم أنه قام بذلك التعدى .

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " الترجمة الإنجليزية لقانون الاستثمار ولائحته التنفيذية وعقوده " ص ٥٩ وما بعدها .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " الاتفاقيات الدولية الكبرى " ص ٣٩ وما بعدها .

including the complaint or the allegation presented by the party adversely affected by the denial of access to information, subject to providing the parties an opportunity to be heard on the allegations or evidence.

Article 44: Injunctions (1)

- 1. The judicial authorities shall have the authority to order a party to desist from an infringement, inter alia to prevent the entry into the channels of commerce in their jurisdiction of imported goods that involve the infringement of an intellectual property right, immediately after customs clearance of such goods. Members are not obliged to accord such authority in respect of protected subject matter acquired or ordered by a person prior to knowing or having reasonable grounds to know that dealing in such subject matter would entail the infringement of an intellectual property right.
- 2. Notwithstanding the other provisions of this Part and Provided that the provisions of Part II specifically addressing use by governments, or by third parties authorized by a government, without the authorization of the right holder are complied with, Members may limit the remedies available against such use to payment of remuneration in accordance with subparagraph (h) of Article 31. In other cases, the remedies under this Part shall apply or, where these remedies are inconsistent with a Member's law, declaratory judgments and adequate compensation shall be available.

Article 45: Damages (2)

1. The judicial authorities shall have the authority to order the infringer to pay the right holder damages adequate to compensate for the injury the right holder has suffered because of an infringement of that person's intellectual property right by an infringer who knowingly, or with reasonable grounds to know, engaged in infringing activity.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad " The English Translation of the Investment Law, the Executive Regulations and the Contracts Thereof" PP 89.
(2) Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad " Great International Agreements" PP 39

Y- وللسلطات القضائية أيضاً صلاحية أن تأمر المتعدى بأن يدفع لصاحب الحق المصروفات التى تكبدها والتى يجوز أن تشمل أتعاب المحامى المناسبة. وفى الحالات المناسبة ، يجوز للبلدان الأعضاء تخويل السلطات القضائية صلاحية أن تأمر باسترداد الأرباح و/أو دفع تعويضات مقررة للفا حتى حين لا يكون المتعدى يعلم أو كانت هناك أسباب معقولة تجعله يعلم أنه قام بذلك التعدى .

المادة ٤٦: الجسزاءات الأخسري

بغية إقامة رادع فعال للتعدى . يكون للسلطات القضائية أن تأمر بالتصرف فى السلع التى تجد أنها تشكل تعدياً ، دون أى نوع من التعويضات ، خارج القنوات التجارية بها يضمن تجنب أضرارها لصاحب الحق ، أو إتلافها ما لم يكن ذلك مناقضاً لنصوص دستورية قائمة . كما للسلطات القضائية صلاحية أن تأمر بالتخلص من المواد والمعدات التى تستخدم بصورة رئيسية فى صنع السلع المتعدية ، دون أى نوع من التعويضات ، خارج القنوات المتجارية بما يقلل إلى أدنى حد من مخاطر حدوث المزيد ممن التعدى . وتؤخذ فى الاعتبار أثناء دراسة الطلبات المقدمة لفعل ذلك ضرورة تناسب درجة خطورة المتعدى مع الجزاءات التى تأمر بها . ومع مصالح الأطراف الثالثة . وفيما يتصل بالسلع التى تلصق عليها علامات تجارية مقلدة . لا يكفى مجرد إزالة العلامة التجارية الملصقة بصورة غير قانونية للسماح للإفراج عن السلع فى القنوات التجارية إلا فى حالات استثنائية .

المسادة ٤٧ : حسق الحصول علسي الملسومات

يجوز للبلدان الأعضاء منح السلطات القضائية صلاحية أن تأمر المتعدى بأعلام صاحب الحق بهوية الأطراف الثالثة المشتركة في إنتاج وتوزيع السلع أو الخدمات المتعدية وقنوات التوزيع التي تستخدمها ، ما لم يكن ذلك غير متناسب مع خطورة التعدى .

المسادة ٤٨: تعويض المدعى عليه

١- للسلطات القضائية صلاحية أن تأمر الطرف الذى اتخذت إجراءات بناء على طلبه
 وأساء استعمال إجراءات الإنفاذ بأن يدفع للطرف الذى يكلف ، على سبيل الخطأ ، بأمر

2. The judicial authorities shall also have the authority to order the infringer to pay the right holder expenses, which may include appropriate attorney's fees. In appropriate cases, Members may authorize the judicial authorities to order recovery of profits and/or payment of pre-established damages even where the infringer did not knowingly, or with reasonable grounds to know, engage in infringing activity.

Article 46: Other Remedies

In order to create an effective deterrent to infringement, the judicial authorities shall have the authority to order that goods that they have found to be infringing be, without compensation of any sort, disposed of outside the channels of commerce in such a manner as to avoid any harm caused to the right holder, or, unless this would be contrary to existing constitutional requirements, destroyed. The judicial authorities shall also have the authority to order that materials and implements the predominant use of which has been in the creation of the infringing goods be, without compensation of any sort, disposed of outside the channels of commerce in such a manner as to minimize the risks of further infringements. In considering such requests, the need for proportionality between the seriousness of the infringement and the remedies ordered as well as the interests of third parties shall be taken into account. In regard to counterfeit trademark goods, the simple removal of the trademark unlawfully affixed shall not be sufficient, other than in exceptional cases, to permit release of the goods into the channels of commerce.

Article 47: Right of Information

Members may provide that the judicial authorities shall have the authority, unless this would be out of proportion to the seriousness of the infringement, to order the infringer to inform the right holder of the identity of third persons involved in the production and distribution of the infringing goods or services and of their channels of distribution.

Article 48 : Indemnification of the Defendant

1. The judicial authorities shall have the authority to order a party at whose request measures were taken and who has abused enforcement procedures to provide to a party wrongfully enjoined or restrained

أو تعويضات كافية امتناع عن الضرر الذى لحق له بسبب تلك الإساءة . كما يكون للسلطات القضائية أن تأمر المدعى بدفع المصروفات التي تكبدها المدعى عليه ، والتي يجوز أن تشمل أتماب المحامى المناسبة .

٢- فيما يتعلق بتطبيق أى قانون يتعلق بحماية أو إنفاذ حقوق الملكية الفكرية ، لا تعفى البلدان الأعضاء سوى الهيئات العامة والمسؤولين الرسميين من التعرض للإجراءات الجزائية المناسبة نتيجة اتخاذ أو نية اتخاذ إجراءات بحسن نية في سياق تطبيق ذلك القانون .

المسادة ٤٩: الإجسراءات الإداريسة

تتفق الإجراءات الإدارية المتبعة في فرض أية جزاءات مدنية ، قدر إمكان فرضها، فيما يتصل بموضوع دعوى ما مع مبادئ معادلة من حيث المضمون للمبادئ المنصوص عليها في هذا القسم .

القسم ٣: التدابير المؤقتسة

المسادة ٥٠

١- للسلطات القضائية صلاحية الأمر باتخاذ تدابير مؤقتة فورية وفعالة :

أ-- للحيلولة دون حدوث تعلى على أى حق من حقوق الملكية الفكرية ، لا سيما منع السلع بما فيها السلع المستوردة فور تخليصها جمركياً من دخول القنوات التجارية القائمة في مناطق اختصاصاتها .

ب- لصون الأدلة ذات الصلة فيما يتعلق بالتعدى الزعوم .

٢- للسلطات القضائية صلاحية اتخاذ تدابير مؤقتة دون علم الطرف الآخر حيثما كان ذلك ملائماً ، لاسيما إذا كان من المرجح أن يسفر أى تأخير عن إلحاق أضرار يصعب تعويضها بصاحب الحق ، أو حين يوجد احتمال واضح في إتلاف الأدلة .

٣- للسلطات القضائية صلاحية أن تطلب من المدعى تقديم أى أدلة معقولة لديه لكى تتيةن بدرجة كافية ممن أن المدعى هو صاحب الحق وأن ذلك الحق متعرض للتعدى أو على وشك التعرض لذلك ، وأن تأمر المدعى بتقديم ضمانه أو كفالة معادلة بما يكفى لحماية المدعى عليه والحيلولة دون وقوع إساءة استعمال (للحقوق أو لتنفيذها) .

adequate compensation for the injury suffered because of such abuse. The judicial authorities shall also have the authority to order the applicant to pay the defendant expenses, which may include appropriate attorney's fees.

2. In respect of the administration of any law pertaining to the protection or enforcement of intellectual property rights, Members shall only exempt both public authorities and officials from liability to appropriate remedial measures where actions are taken or intended in good faith in the course of the administration of that law.

Article 49: Administrative Procedures

To the extent that any civil remedy can be ordered as a result of administrative procedures on the merits of a case, such procedures shall conform to principles equivalent in substance to those set forth in this Section.

Section 3: Provisional Measures Article 50

- 1. The judicial authorities shall have the authority to order prompt and effective provisional measures:
- (a) to prevent an infringement of any intellectual property right from occurring, and in particular to prevent the entry into the channels of commerce in their risdiction of goods, including imported goods immediately after customs clearance;
- (b) to preserve relevant evidence in regard to the alleged infringement.
- 2. The judicial authorities shall have the authority to adopt provisional measures inaudita altera parte where appropriate, in particular where any delay is likely to cause irreparable harm to the right holder, or where there is a demon strable risk of evidence being destroyed.
- 3. The judicial authorities shall have the authority to require the applicant to provide any reasonably available evidence in order to satisfy themselves with a sufficient degree of certainty that the applicant is the right holder and that the applicant's right is being infringed or that such infringement is imminent, and to order the applicant to provide a security or equivalent assurance sufficient to protect the defendant and to prevent abuse.

٤- حين تتخذ تدابير مؤقتة دون علم الطرف الأخير ، تخطر الأطراف المتأثرة من جراء ذلك دون ما تأخير عقب تنفيذ التدابير على أبعد تقدير . ويجرى مراجعة بناء على طلب المدعى عليه، مع حقه في عرض وجهة نظره ، بغية اتخاذ قرار في غضون فترة معتولة عتب الإخطار بالتدابير المتخذة بشأن تعديل تلك التدابير أو إلغائها أو تثبيتها .

ه- يجوز أن يطلب من الدعى تقديم معلومات أخرى لازمة لتحديد السلع من جانب السلطة
 التى متقوم بتنفيذ التدابير المؤقتة .

7- دون الإخلال بأحكام الفقرة (؛) تلغى التدابير المتخذة بناء على أحكام الفقرتين ١ ، ٢ بناء على طلب المدعى عليه ، أو يوقف مفعولها أن لم تبدأ الإجراءات المؤدية لاتخاذ قرار بصدد موضوع الدعوى فى غضون فترة زمنية معقولة احددها السلطة القضائية التى أمرت باتخاذ المتدابير إن كانت قوانين البلد العضو تسمح بذلك أو ، فى غياب أى تحديد من هذا القبيل ، فى غضون فترة لا تجاوز ٢٠ يوم أو ٣١ يوماً من أيام السنة الميلادية ، أيهما أطول .

٧- للسلطات القضائية ، حين تلغى التدابير المؤقتة المتخذة أو تنقضى مدة سريانها نتيجة إجراء أو إهمال من جانب الدعى أو حين يتضح لاحقاً عدم حدوث أى تعد أو احتمال حدوث أى تعد على حق من حقوق الملكية الفكرية ، صلاحية أن تأمر المدعى بناء على طلب المدعى عليه بدفع تعويضات مناسبة للمدعى عليه عن أى ضرر لحق به نتيجة هذه التدابير .

٨- تتفق التدابير المؤقتة التي يؤمر باتخاذها نتيجة الإجراءات الإدارية . قدر إمكان ذلك، مع
 مبادئ معادلة من حيث المضمون للمبادئ المنصوص عليها في هذا القسم .

القسم ٤: المتطلبات الخاصة فيما يتصل بالتدابير الحدودية(١)

المادة ٥١ : إيقاف الإفراج عن السلع من جانب السلطات الجمركية

تعتمد البلدان الأعضاء . وفقاً للأحكام النصوص عليها أدناه ، إجراءات " لتمكين صاحب الحق الذي لديه أسباب مشروعة للارتياب في أن يمكن أن يحدث استيراد لسلع

[&]quot; حين يكون البلد العضو قد ألفى تثريباً جميع القيود المغروضة على حركة السلع عبر حدوده مع بلد عضو آخر بشكل ممه جزئياً من اتحاد جمركي لا يلتزم البلد بتطبيق أحكام هذا القسم عند تلك الحدود .

[&]quot; من المفهوم أنه لا يوجد التزام بتطبيق هذه التدابير على السلع المستوردة التي تطوح في السوق في بلد آخر من جانب صاحب الحق أو بموافقته أو على السلم العابرة .

- 4. Where provisional measures have been adopted inaudita altera parte, the parties affected shall be given notice, without delay after the execution of the measures at the latest. A review, including a right to be heard, shall take place upon request of the defendant with a view to deciding, within a reasonable period after the notification of the measures, whether these measures shall be modified, revoked or confirmed.
- 5. The applicant may be required to supply other information necessary for the identification of the goods concerned by the authority that will execute the provisional measures.
- 6. Without prejudice to paragraph 4, provisional measures taken on the basis of paragraphs 1 and 2 shall, upon request by the defendant, be revoked or otherwise cease to have effect, if proceedings leading to a decision on the merits of the case are not initiated within a reasonable period, to be determined by the judicial authority ordering the measures where a Member's law so permits or, in the absence of such a determination, not to exceed 20 working days or 31 calendar days, whichever is the longer.
- 7. Where the provisional measures are revoked or where they lapse due to any act or omission by the applicant, or where it is subsequently found that there has been no infringement or threat of infringement of an intellectual property right, the judicial authorities shall have the authority to order the applicant, upon request of the defendant, to provide the defendant appropriate compensation for any injury caused by these measures.
- 8. To the extent that any provisional measure can be ordered as a result of administrative procedures, such procedures shall conform to principles equivalent in substance to those set forth in this Section.

Section 4: Special Requirements Related to Border Measures⁽¹⁾

Article 51: Suspension of Release by Customs Authorities
Members shall, in conformity with the provisions set out below, adopt procedures⁽²⁾ to enable a right holder, who has valid grounds for

right holder, or to goods in transit.

Where a Member has dismantled substantially all controls over movement of goods across its border with another Member with which it forms part of a customs union, it shall not be required to apply the provisions of this Section at that border.

(2) It is understood that there shall be no obligation to apply such procedures to imports of goods put on the market in another country by or with the consent of the

تحمل علامات تجارية مقلدة أو تمثل حقوق مؤلف منتحلة "من التقدم بطلب مكتوب إلى السلطات المختصة فيه ، إدارياً أو قضائياً ، لإيقاف السلطات الجمركية إجراءات الإفراج عن تلك السلع وتداولها بحرية . ويجوز للبلدان الأعضاء السماح بتقديم مثل هذه الطلبات فيما يتصل بسلع تنطوى على تعديات أخرى على حقوق الملكية الفكرية ، شريطة الوفاء بالمتطلبات التى ينص عليها هذا القسم . كما يجوز للبلدان الأعضاء إتاحة إجراءات مماثلة فيما يتصل بإيقاف السلطات الجمركية إجراءات الإفراج عن السلع المتعدية المزمع تصديرها من أراضيها .

المسادة ٥٢ : التطبيق

يطلب من أى صاحب حق يشرع في طلب اتخاذ الإجراءات المنصوص عليها في المادة ١٥ أن يقدم أدلة كافية لإقناع السلطات الختصة أنه ، وفقاً لأحكام قوانين البلد المستورد، يوجد تعد ظاهر على حقوق الملكية الفكرية لصاحب الحق ، وتقديم وصف مفصل بما فيه الكفاية للسلم المخالفة بما يسهل تعرف السلطات الجمركية عليها . وتلتزم السلطات المختصة بإبلاغ المدعى غضون فترة زمنية معقولة بما إذا كانت قد قبلت الطلب والدة الزمنية لسريان مفعول الإجراءات التي تتخذها السلطات الجمركية . إذن كان يتم تحديدها من قبل السلطات المحمركية .

المسادة ٥٣ : الضمانات أو الكفالات المادلة

١- للسلطات المختصة صلاحية أن تطلب من الدعى تقديم ضمانة أو كفالة معادلة تكفى لحماية المدعى عليه والسلطات المختصة والحيلولة دون إساءة استعمال الحقوق. ولا يجوز أن تشكل هذه الضمانة أو الكفالة المعادلة رادعاً غير معقول يحول دون اللجوء إلى هذه الإجراءات.

" في هذه الاتفاقية :

أ- تعنى عبارة "السلع التى تحمل علامات تجارية مقلدة" أى سلع بما فى ذلك العبوات ، تحمل دون إذن علامة تجارية مطابقة للعلامة التجارية المسجلة بصورة مشروعة فيما يتصل بمثل هذه السع ، أو التى لا يمكن تمييزها فى جوائبها الأساسية عن تلك العلامة التجارية ، والتى تعتدى بذلك على حقوق صاحب العلامة التجارية المعنية وفقاً لقوائين البلد المستورد .

ب- تعنى عبارة "السلع التي تمثل حقوق طبع منتحلة" أي سلع تكون منسوخة دون إذن من صاحب الحق أو الشخص المفوض حسب الأصول من قبله في البلد المنتج والتي تصنع بصورة مباشرة أو غير مباشرة من مواد بشكل صنع السلم المنسوخة منها تعدياً على حقوق الطبع أو حتى متصل بذلك وفقاً لقوانين البلد المستورد

suspecting that the importation of counterfeit trademark or pirated copyright goods⁽¹⁾ may take place, to lodge an application in writing with competent authorities, administrative or judicial, for the suspension by the customs authorities of the release into free circulation of such goods. Members may enable such an application to be made in respect of goods which involve other infringements of intellectual property rights, provided that the requirements of this Section are met. Members may also provide for corresponding procedures concerning the suspension by the customs authorities of the release of infringing goods destined for exportation from their territories.

Article 52: Application

Any right holder initiating the procedures under Article 51 shall be required to provide adequate evidence to satisfy the competent authorities that, under the laws of the country of importation, there is prima facie an infringement of the right, holder's intellectual property right and to supply a sufficiently detailed description, of the goods to make them readily recognizable by the customs authorities. The competent authorities shall inform the application and, where determined by the, competent, authorities, the period for which the customs authorities will take action.

Article 53: Security or Equivalent Assurance

1. The competent authorities shall have the authority to require an applicant to provide a security or equivalent assurance sufficient to protect the defendant and the competent authorities and to prevent abuse. Such security or equivalent assurance shall not unreasonably deter recourse to these procedures.

⁽¹⁾ For the purposes of this Agreement:

⁽a) "counterfeit trademark goods" shall mean any goods, including packaging, bearing without authorization a trademark which is identical to the trademark validly registered in respect of such goods, or which cannot be distinguished in its essential aspects from such a trademark, and which thereby infringes the rights of the owner of the trademark in question under the law of the country of importation;

⁽b) "pirated copyright goods" shall mean any goods which are copies made without the consent of the right holder or person duly authorized by the right holder in the country of production and which are made directly or indirectly from an article where the making of that copy would have constituted an infringement of a copyright or a related right under the law of the country of importation.

۲- حين توقف السلطات الجمركية الإفراج عن سلع تنطوى على تصميمات صناعية ، أو براات اختراع ، أو تصميمات تخطيطية أو معلومات سرية لوضعها موضع التداول بناا على طلب يتم تقديمه وفقاً للأحكام التى ينص عليها هذا القسم ، وبناء على قرار متخذ من سلطة خلاف السلطة القضائية أو سلطة مستقلة أخرى ، وبعد انقضاء المدة الزمنية التى تنص عليها المادة ٥٠ دون إصدار السلطة المخولة بالصلاحية حسب الأصول قراراً بمنح تعويض مؤقت ، وشريطة أن يكون قد تم الالتزام بكافة شروط الاستيراد الأخرى . يحبق لصاحب السلع أو مستوردها أو المسلة إليه طلب الإفراج عنها لقاء تقديم ضمانة بمبلغ يكفى لحماية مصالح صاحب الحق من أى تعد . ولا يخل دفع هذه الضمانة بأى تعويضات أخرى متاحة لصاحب الحق ، على أن يفهم أنه يغرج عن الضمانة إذا تقاعس صاحب الحق عن ممارسة حقه فى إقامة الدعوى فى غضون فترة زمنية معقولة .

المسادة ٥٤: الإخطار بوقف الإفراج عن السلع

يحب إخطار المستورد والمتقدم بطلب وقف الإفراج على الفور بقرار وقف الإفراج عن السلم وفق أحكام المادة ١٥ .

المادة ٥٥: مدة إيقاف الإفراج عن السلع

إذا لم يتم إبلاغ السلطات الجمركية ، في غضون مدة لا تتجاوز ١٠ أيام عمل تلى إخطار مقدم الطلب بقرار لإيقاف الإفراج عن السلع ، بأنه تم الشروع في إجراءات قضائية تؤدى إلى اتخاذ قرار حول موضوع الدعوى بناء على طلب من طرف غير المدعى عليه أو بأن السلطة المخولة بالصلاحية حسب الأصول اتخذت تدابير تطيل مدة وقف الإفراج عن السلع ، يتم الإفراج عن السلع شريطة أن يكون قد تم الالتزام بكافة الشروط الأخرى المتصلة باستيرادها أو تصديرها . وفي الحالات الملائمة ، يجوز تمديد هذه المهلة الزمنية مدة ١٠ أيام عمل أخرى . فإذا كان قد شرع في إجراءات قضائية تؤدى إلى اتخاذ قرار حول موضوع الدعوى ، تجرى عملية مراجعة بناء على طلب المدعى عليه تشمل حقه في عرض وجهة نظره بغية اتخاذ قرار في غضون فترة زمنية معقولة حول ما إذا كان سيتم عديل هذه التدابير أو إلغاؤها أو تثبيتها .

2. Where pursuant to an application under this Section the release of goods involving industrial designs, patents, layout-designs or undisclosed information into free circulation has been suspended by customs authorities on the basis of a decision other than by a judicial or other independent authority, and the period provided for in Article 55 has expired without the granting of provisional relief by the duly empowered authority, and provided that all other conditions for importation have been complied with, the owner, importer, or consignee of such goods shall be entitled to their release on the posting of a security in an amount sufficient to protect the right holder for any infringement. Payment of such security shall not prejudice any other remedy available to the right holder, it being understood that the security shall be released if the right holder, fails to pursue the right of action within a reasonable period of time.

Article 54 Notice of Suspension

The importer and the applicant shall be promptly notified of the suspen stun of the release of goods according to Article 51.

Article 55

Duration of Suspension

If, within a period not exceeding 10 working days after the applicant has been served notice of the suspension, the customs authorities have not been informed that proceedings leading to a decision on the merits of the case have been initiated by a party other than the defendant, or that the duly empowered authority has taken provisional measures prolonging the suspension of the release of the goods, the goods shall be released, provided that all other conditions for importation or exportation have been complied with: in appropriate cases, this time-limit may be extended by another 10 working days. If proceedings leading to a decision on the merits of the case have been initiated, a review, including a right to be heard, shall take place upon request of the defendant with a view to deciding, within a reasonable

711

وعلى الرغم من الأحكام المنصوص عليها أعلاه ، تطبق أحكام الفقرة ٦ من المادة ٥٠ حين ينفذ وقف الإفراج عن السلع أو يتقرر استمراره في إطار تدبير قضائي مؤقت .

المسادة ٥٦: تعويض مستورد السلع وصاحبها

للسلطات المناسبة صلاحية أن تأمر مقدم طلب وقف الإفراج عن السلع بأن يدفع لمستوردها والمرسلة إليه وصاحبها التعويض المناسب عن أى أضرار تلحق بهم من خلال الاحتجاز الخاطئ للسلم أو احتجاز السلم المغرج عنها وفقاً لأحكام المسادة ٥٥ .

المسادة ٥٧: حق الماينة والحصول على معلومات

دون الإخلال بحماية المعلومات السرية ، تلتزم البلدان الأعضاء بإعطاء السلطات المختصة صلاحية منح صاحب الحق فرصة كافية لمعاينة أى سلع تحتجزها السلطات الجمركية بغية إثبات ادعاءاته . وللسلطات المختصة أيضاً صلاحية منح المستورد فرصة معادلة لمعاينة أى من هذه السلع ، وحين يصدر حكم إيجابي في موضوع الدعوى ، يجوز للبلدان الأعضاء تخويل السلطات المختصة صلاحية إبلاغ صاحب الحق بأسماء وعناوين المرسل والمستورد والمر سل إليه السلع المعنية وكمياتها .

المسادة ٥٨: الإجراءات التي تتخذ بدون طلب

حين تقتضى البلدان الأعضاء من السلطات المختصة التصرف من تلقاء نفسها ووقف الإفراج عن السلع التى حصلت فيما يتصل بها على أدلة ظاهرية على حدوث تعد على حق من حقوق الملكية الفكرية :

أ- يجوز للسلطات المختصة في أى وقت أن تطلب من صاحب الحق تقديم أية معلومات يمكن أن تساعدها في ممارسة صلاحياتها .

ب- يخطر المستورد وصاحب الحق على الغور بقرار الوقف . وحين يكون المستورد قد تقدم بالتماس للسلطات المختصة لاستئناف قرار الوقف ، يخضع هذا الوقف للشروط المنصوص عليها في المادة ٥٥ مع ما يلزم من تبديل .

period, whether these measures shall be modified, revoked or confirmed. Notwithstanding the above, where the suspension of the release of goods is carried out or continued in accordance with a provisional judicial measure, the provisions of paragraph 6 of Article 50 shall apply.

Article 56: Indemnification of the Importer and of the Owner of the Goods

Relevant authorities shall have the authority to order the applicant to pay the importer, the consignee and the owner of the goods appropriate compensation for any injury caused to them through the wrongful detention of goods or through the detention of goods released pursuant to Article 55.

Article 57: Right of Inspection and Information

Without prejudice to the protection of confidential information, Members shall provide the competent authorities the authority to give the right holder sufficient opportunity to have any goods detained by the customs authorities inspected in order to substantiate the right holder's claims. The competent authorities shall also have authority to give the importer an equivalent opportunity to have any such goods inspected. Where a positive determination has been made on t erits of a case, Members may provide the competent authorities the authority) inform the right holder of the names and addresses of the consignor, the importer and the consignee and of the quantity of the goods in question.

Article 58: Ex Officio Action

Where Members require competent authorities to act upon their own initiative and to suspend the release of goods in respect of which they have acquired prima facie evidence that an intellectual property right is being infringed:

- (a) the competent authorities may at any time seek from the right holder any information that may assist them to exercise these powers;
- (b) the importer and the right holder shall be promptly notified of the suspension. Where the importer has lodged an appeal against the suspension with the competent authorities, the suspension shall be subject to the conditions, mutatis mutandis, set out at Article 55;

ج- لا تعفى البلدان الأعضاء إلا الهيئات العامة والمسئولين الرسميين من التعرض للتدابير الجزائية الملائمة حين تتخذ إجراءات أو ينوى اتخاذها بحسن نية .

المسادة ٥٩: الجسزاءات

دون الإخلال بأى حق آخر في رفع دعوى قضائية متاح لصاحب الحق ومع مراعاة حق المدعى عليه في أن يطلب إلى السلطات المختصة إعادة النظر ، للسلطات المختصة صلاحية لأمر بإتلاف السلع المتعدية أو التخلص منها وفقاً للمبادئ التي تنص عليها المادة ٤٦ . وفيما يتعلق بالسلع التي تلصق عليها علامات تجارية مقلدة ، تلتزم السلطات بعدم السماح بإعادة تصدير السلع المتعدية دون تغيير حالتها أو إخضاعها لإجراءات جمركية مختلفة ، إلا في أوضاع استثنائية .

المسادة ٦٠: الواردات قليسلة الشأن

يجوز للبلدان أعضاء أن تستثني من تطبيق الأحكام الواردة أعلاه الكميات الضئيلة من السلع ذات الصبغة غير التجارية التي ترد ضمن أمتعة المسافرين الشخصية أو ترسل في طرود صغيرة.

المسسادة ١٦

تلتزم البلدان الأعضاء لفرض تطبيق إجراءات والعقوبات الجنائية علي الأقل في حالات التقليد المتعمد للعلامات التجارية المسجلة أو انتحال حقوق المؤلف علي نطاق تجاري . وتشمل الجنزاءات المتي يمكن فرضها الحبس و/أو الغرامات المالية بما يكفي لتوفير رادع يتناسب مع مستوي العقوبات المطبقة فيما يتعلق بالجرائم ذات الخطورة الماثلة . وفي الحالات الملائمة ، تشمل الجزاءات التي يمكن فرضها أيضاً حجز السلع المخالفة أو أية مواد ومعدات تستخدم بصورة رئيسية في ارتكاب الجرم ، ومصادرتها ، أتلافها . ويجوز للبلدان الأعضاء فرض تطبيق الإجراءات والعقوبات الجنائية في حالات أخري من حالات التعدي علي حقوق الملكية الفكرية ، لاسيما حين تتم التعديات عن عمد وعلي نظاق تجارى .

(c) Members shall only exempt both public authorities and officials from liability to appropriate remedial measures where actions are taken or intended in good faith.

Article 59 Remedies

Without prejudice to other rights of action open to the right holder and subject to the right of the defendant to seek review by a judicial authority, competent authorities shall have the authority to order the destruction or disposal of infringing goods in accordance with the principles set out in Article 46. In regard to counterfeit trademark goods, the authorities shall not allow the re-exportation of the infringing goods in an unaltered state or subject them to a different customs procedure, other than in exceptional circumstances.

Article 60 De Minimis Imports

Members may exclude from the application of the above provisions small quantities of goods of a non-commercial nature contained in travellers' personal luggage or sent in small consignments.

Section 5: Criminal Procedures Article 61

Members shall provide for criminal procedures and penalties to be applied at least in cases of wilful trademark counterfeiting or copyright piracy on a commercial scale. Remedies available shall include imprisonment and/or monetary fines sufficient to provide a deterrent, consistently with the level of penalties applied for crimes of a corresponding gravity. In appropriate cases, remedies available shall also include the seizure, forfeiture and destruction of the infringing goods and of any materials and implements the predominant use of which has been in the commission of the offence. Members may provide for criminal procedures and penalties to be applied in other cases of infringement of intellectual property rights, in particular where they are committed wilfully and on a commercial scale.

الجسىزء السرابع

اكتساب حقوق الملكية الفكرية واستمرارها وما يتصل بها من الإجراءات التي تؤثر في أطراف العلاقة

المسسادة ٢٢

١- يجوز للبلدان الأعضاء أن تشترط لاكتساب أو استمرار حقوق الملكية الفكرية المنصوص عليها في الأقسام سن ٢ وحستى ٦ من الجرزء الثاني الالتزام بإجراءات وشكليات معقولة ، أن تكون هذه الإجراءات والشكليات متسقة مع أحكام هذه الاتفاقية.

٧- حين تكون اكتساب حق من حقوق الملكية الفكرية مشروطا بمنح الحق أو تسجيله ، تلتزم البلدان الأعضاء بضمان أن إجراءات المنح أو التسجيل تتيح منح أو تسجيل الحق في غضون مدة زمنية معقولة تجنبا لتقليل مدة الحماية بغير مبرر ، مع مراعاة الشروط الجوهرية لاكتساب الحق.
٣- تطبق أحكام المسادة ٤ من معاهدة باريس ١٩٦٧ ، مع ما يلزم من تبديل ، علي العلامات الخاصة بالخدمات .

٤- تخضع الإجراءات المتعلقة باكتساب واستمرار حقوق الملكية الفكرية ، وحيثما تنص على ذلك قوانين البلدان الأعضاء ، إجراءات الإلغاء الإداري والإجراءات التي تؤثر في عدة أطراف كالاعتراض والأبطال والإلغاء ، للمبادئ العامة المنصوص عليها في الفقرتين ٢ ، ٣ من المادة ٤١.

٥- تخضع القرارات الإدارية النهائية المتخذة في إطار أي من الإجراءات الشار إليها في الفقرة إلا الإعادة النظر فيها من قبل سلطة قضائية أو شبة قضائية ولكن ليس هناك ما يلزم الفرصة إعادة النظر في هذه القرارات في حالات الاعتراض غير الناجح أو الإبطال الإدارى ، شريطة إمكان كون أسباب هذه الإجراءات موضوع إجراءات إبطال مفعول .

الجسنزء الخسامسس

منع المنازعات وتسويتها

المسادة ٦٣: الشفافية

١- تنشر القوانين واللوائح التنظيمية ، والأحكام القضائية والقرارات الإدارية النهائية العامة التطبيق ، والتي يسري مفعولها في أي من البلدان الأعضاء فيما يتصل بموضوع هذه الاتفاقية إتاحة حقوق اللكية الفكرية ، ونطاقها ، واكتسابها ، وإنفساذها والحيسلولة دون إسساءة استخسدامها ، أو

PART IV

ACQUISITION AND MAINTENANCE OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND RELATED INTER PARTES PROCEDURES

Article 62

- 1. Members may require, as a condition of the acquisition or maintenance of the intellectual property rights provided for under Sections 2 through 6 of Part II, compliance with reasonable procedures and formalities. Such procedures and formalities shall be consistent with the provisions of this Agreement.
- 2. Where the acquisition of an intellectual property right is subject to the right being granted or registered, Members shall ensure that the procedures for grant or registration, subject to compliance with the substantive conditions for acquisition of the right, permit the granting or registration of the right within a reasonable period of time so as to avoid unwarranted curtailment of the period of protection.
- 3. Article 4 of the Paris Convention (1967) shall apply mutatis mutandis to service marks.
- 4.Procedures concerning the acquisition or maintenance of intellectual property rights and, where a Member's law provides for such procedures, administrative revocation and inter partes procedures such as opposition, revocation and cancellation, shall be governed by the general principles set out in paragraphs 2 and 3 of Article 41.
- 5. Final administrative decisions in any of the procedures referred to under paragraph 4 shall be subject to review by a iudicial or quasi-judicial authority. However, there shall be no obligation to provide an opportunity for such review of decisions in cases of unsuccessful opposition or administrative revocation, provided that the grounds for such procedures can be the subject of invalidation procedures.

PART V DISPUTE PREVENTION AND SETTLEMENT Article 63: Transparency

1. Laws and regulations, and final judicial decisions and administrative rulings of general application, made effective by a Member pertaining to the subject matter of this Agreement (the availability, scope, acquisition, enforcement and prevention of the abuse of intellectual property rights) shall be published, or where such publication is not

حين لا يكون هذا النشر معكنا من الوجهة العملية ، تتاح بصورة علنية في لغة قومية بأسلوب يمكن الحكومات وأصحاب الحقوق من التعرف عليها ، كما تنشر الاتفاقيات المتعلقة بموضوع هذه الاتفاقية والتي تكون سارية المفعول بين الحكومة أو هيئة حكومية في أي من البلدان الأعضاء والحكومة في بلد عضو أخر .

٧- تلتزم البلدان الأعضاء بإخطار مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية بالقوانين واللوائح التنظيمية المشار إليها في الفقرة ١ ، بغية مساعدة ذلك المجلس في مراجعة تنفيذ هذه الاتفاقية ، ويلتزم المجلس بالسعي لتقليل الأعباء الملقاة علي عاتق البلدان الأعضاء في تنفيذ هذا الالتزام ويجوز له أن يقرر الإعفاء من الالتزام بإخطاره مباشرة بهذه القوانيين واللوائح إذا تكللت بالنجاح بالمشاورات الجارية مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن إنشاء سجل مشترك يضم هذه القوانيين واللوائح التنظيمية ، كما يلتزم المجلس بهذا الخصوص بدراسة أي إجراء مطلوب اتخاذه فيما يتعلق بالاخطارات بناء على الالمتزامات التي ينص عليها الاتفاق الحالي والتابعة عن أحكام المسادة ٦ مكرر ثانية من معاهدة باريس ١٩٦٧ .

٣- يلتزم كل من البلدان الأعضاء بالاستعداد لتقديم معلومات من النوع المشار إليه في الفقرة ١ . استجابة لطلب مكتوب من بلد عضو آخر. كما يجوز لأي من البلدان الأعضاء، أن كان لدية أسباب تحمله علي الاعتقاد بأن حكما قضائيا أو قرارا إداريا أو اتفاقا ثنائيا محددا في مجال حقوق اللكية الفكرية يؤثر علي حقوقه النصوص علها في هذه الاتفاقية ، أن يطلب كتابة إعطاءه معلومات تفصيلية أو تمكينه من الحصول عليها بشأن هذه الأحكام القضائية أو القرارات الإدارية أو الاتفاقية المحددة(١).

٤- لا يتطلب أي من الأحكام المنصوص عليها في الفقرات ١ ، ٢ ، ٣ من البلدان الأعضاء الإفصاح عن معلومات سرية قد يؤدي الإفصاح عنها إلي عرقلة إنفاذ القوانين أو قد يكون بشكل أخر في غير المصلحة العامة أو قد يلحق الضرر بالصالح التجارية المشروعة لمؤسسات أعمال معينة عامة أم خاصة .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج $^{
m CD}$ موسوعة شرح قوانين الضرائب والمحاسبة والمراجعة القانونية".

practicable made publicly available, in a national language, in such a manner as to enable governments and right holders to become acquainted with them. Agreements concerning the subject matter of this Agreement which are in force between the government or a governmental agency of a Member and the government or a governmental agencyof another Member shall also be published.

- 2. Members shall notify the laws and regulations referred to in paragraph 1 to the Council for TRIPS in order to assist that Council in its review of the operation of this Agreement. The Council shall attempt to minimize the burden on Members in carrying out this obligation and may decide to waive the obligation to notify such laws and regulations directly to the Council if consultations with WIPO on the establishment of a common register containing these laws and regulations are successful. The Council shall also consider in this connection any action required regarding notifications pursuant to the obligations under this Agreement stemming from the provisions of Article 6ter of the Paris Convention (1967).
- 3. Each Member shall be prepared to supply, in response to a written request from another Member, information of the sort referred to in paragraph 1. A Member, having reason to believe that a specific judicial decision or administrative ruling or bilateral agreement in the area of intellectual property rights affects its rights under this Agreement, may also request in writing to be given access to or be informed in sufficient detail of such specific judicial decisions or administrative rulings or bilateral agreements¹.
- 4. Nothing in paragraphs 1, 2 and 3 shall require Members to disclose confidential information which would impede law enforcement or otherwise be contrary to the public interest or would prejudice the legitimate commercial interests of particular enterprises, public or private.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad's Tax Encyclopedia".

المسسادة ٦٤: تسويسة المنازعات

١- تطبق أحكام المادتين ٢٢ و ٢٣ من الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة لعام ١٩٩٤ وحسبما تفصل وتطبيق في "التفاهم بشأن تسوية المنازعات" علي المشاورات وتسوية المنازعات وفق أحكام هذه الاتفاقية ما لم ينص على خلاف ذلك بالتحديد في هذه الاتفاقية.

٧- لا تطبق أحكام الفقرتين الفرعيتين ١ (ب) و ١(جس) من المادة ٢٣ من الاتفاقية العامة المتعريفات والتجارة لعام ١٩٩٤ علي تسوية المنازعات بموجب أحكام الاتفاق الحالي لمدة خمس سنوات اعتبارا من تاريخ نفاذ اتفاق منظمة التجارة العالمية .

٣- خلال الفترة الزمنية المشارة إليها في الفقرة ٢ ، يقوم مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية بفحص نطاق الشكاري والأساليب الإجرائية الخاصة بها ، من النوع المنصوص عليها في الفقرتين ١ (ب) و ١ (ج) من المادة ٢٣ من الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة لعام ١٩٩٤ ، المقدمة وفقا لأحكام الاتفاق الحالي ، ويرفع توصياته بشأنها إلي المؤتمر الوزاري لمامؤفقة عليها . يتخذ المجلس الوزاري أيا من قراراته بالموافقة علي هذه التوصيات أو تحديد الفترة الزمنية المتي تنص عليها الفقرة ٢ بأسلوب توافق الآراء فقط ، ويسري مفعول التوصيات القبول الرسمية .

الجنزء السادس

الترتيبات الانتقالية

المسادة ٦٥

١- مع مراعاة أحكام الفقرات ٢ و ٣ و ٤ . لا يلتزم أي من البلدان الأعضاء بتطبيق أحكام هذه الاتفاقية قبل انتهاء فترة زمنية عامة مدتها سنة واحدة تلي تاريخ نفاذ اتفاق منظمة انتجارة العالمية .

٢- يحق لأي من البلدان الأعضاء النامية تأخير تاريخ تطبيق أحكام الاتفاق الحالي حسبما هو
 محدد في الفقرة ١ ، لفترة زمنية أخري مدتها أربع سنوات ، ماعدا أحكام الواد ٣ و ٤ و ٥ .

Article 64: Dispute Settlement

- 1. The provisions of Articles XXII and XXIII of GATT 1994 as elaborated and applied by the Dispute Settlement Understanding shall apply to consultations and the settlement of disputes under this Agreement except as otherwise specifically provided herein.
- 2. Subparagraphs 1(b) and 1(c) of Article XXIII of GATT 1994 shall not apply to the settlement of disputes under this Agreement for a period of five years from the date of entry into force of the WTO Agreement.
- 3. During the time period referred to in paragraph 2, the Council for TRIPS shall examine the scope and modalities for complaints of the type provided for under subparagraphs 1(b) and 1(c) of Article XXIII of GATT 1994 made pursuant to this Agreement, and submit its recommendations to the Ministerial Conference for approval. Any decision of the Ministerial Conference to approve such recommendations or to extend the period in paragraph 2 shall be made only by consensus, and approved recommendations shall be effective for all Members without further formal acceptance process.

PART VI TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Article 65

Transitional Arrangements

- 1. Subject to the provisions of paragraphs 2, 3 and 4, no Member shall be obliged to apply the provisions of this Agreement before the expi'ry of a general period of one year following the date of entry into force of the WTO Agreement.
- 2. A developing country Member is entitled to delay for a further period of four years the date of application, as defined in paragraph 1, of the provisions of this Agreement other than Articles 3, 4 and 5.

٣- يجوز أيضا لأي من البلدان الأعضاء الأخرى السائرة في طريق التحول من النظام الاقتصادي المركزي التخطيط إلي نظام اقتصاد السوق الحر ، والتي تنفذ حاليا عمليات إصلاح هيكلي لنظام حقوق الملكية الفكرية فيها وتواجمه مشاكل خاصة في إعداد وتنفيذ قوانين الملكية الفكرية ولوائحها التنظيمية ، الاستفادة من فترة التأخير التي تنص عليها الفقرة ٢ .

إ- بقدر ما تلزم أحكام هذه الاتفاقية أيا من البلدان الأعضاء النامية بتوسيع نطاق منح حماية للمنتجات المغطاة المتمتعة ببراءات اختراع ليشمل مجالات التكنولوجيا غير المتمتعة بمثل هذه الحماية في أراضيها اعتبارا من التاريخ العام لتطبيق أحكام الاتفاق الحالي بالنسبة لذلك البلد العضو، حسبما هو محدد في الفقرة ٢ ، يجوز لذلك البلد العضو تأخير تطبيق الأحكام المتصلة بحماية المنتجات المغطاة ببراءات اختراع الواردة في القسم ٥ من الباب الثاني علي مجالات التكنولوجيا هذه لفترة إضافية مدتها خمس سنوات .

ه- يلتزم البلد العضو الذي يستفيد من فترة زمنية انتقالية بموجب أحكام الفقرات ٢و١ و٣ و ٤
 بضمان أن تسفر أية تغييرات في قوانينه ولوائحه التنظيمية وممارساته يجريها في غضون تلك
 الفترة عن درجة أقل من الاتساق مع أحكام الاتفاق الحالى.

المسادة ٦٦

أقل البلدان الأعضاء نموا

١- نظرا للاحتياجات والتطلبات الخاصة لأقل البلدان الأعضاء نموا والعتبات الاقتصادية والمالية والإدارية التي تعاني منها ، وحاجتها للمرونة لخلق قاعدة تكنولوجيا قابلة للاستمرار ، لا تلتزم هذه البلدان الأعضاء تطبيق أحكام الاتفاق الحالي ، فيما عد المواد ٣ و٤ وه ، لفترة زمنية مدتها ١٠ سنوات اعتبارا من تاريخ التطبيق المحدد في الفقرة ١ من المادة ٦٥ . ويمنح مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية ، بناء علي طلب وجيه يقدمه أحد أقل البادان الأعضاء نموا ، تمديدات لهذه الفترة.

٢- تلتزم البلدان الأعضاء المتقدمة بإتاحة حوافز لمؤسسات الأعمال والهيئات في أراضيها بغية حفز وتشجيع نقل التكنولوجيا لأقل البلدان الأعضاء نموا لتمكينها من خلق قاعدة تكنولوجية سليمة قابلة للاستمرار.

- 3. Any other Member which is in the process of transformation from a centrally-planned into a market, free-enterprise economy and which is undertaking structural reform of its intellectual property system and facing special problems in the preparation and implementation of intellectual property laws and regulations, may also benefit from a period of delay as foreseen in paragraph2.
- 4. To the extent that a developing country Member is obliged by this Agreement to extend product patent protection to areas of technology not so protectable in its territory on the general date of application of this Agreement for that Member, as defined in paragraph 2, it may decay the application of the provisions on product patents of Section 5 of Part II to such areas of technology for an additional period of five years.
- 5. A Member availing itself of a transitional period under paragraphs 1, 2, 3 or 4 shall ensure that any changes in its laws, regulations and practice made during that period do not result in a lesser degree of consistency with the provisions of this Agreement.

Article 66

Least-Developed Country Members

- 1. In view of the special needs and requirements of least-developed country Members, their economic, financial and administrative constraints, and: their need for flexibility to create a viable technological base, such Members shall not be required to apply the provisions of this Agreement, other than Articles 3, 4 and 5, for a period of 10 years from the date of application as defined under paragraph 1 of Article 65. The Council for TRIPS shall, upon duly motivated request by a least-developed country Member, accord extensions of this period.
- 2. Developed country Members shall provide incentives to enterprises and institutions in their territories for the purpose of promoting and encouraging technology transfer to least-developed country Members in order to enable them to create a sound and viable technological base.

المسادة ٦٧ : التعاون الفنسي

تلتزم البلدان الأعضاء المتقدمة ، بغية تسهيل تنفيذ أحكام هذه الاتفاقية ، بأن تقوم بناء علي طلبات تقدم لها ووفقا لأحكام وشروط متفق عليها بصورة متبادلة بالتعاون الفني والمالي الذي يخدم مصالح البلدان الأعضاء النامية وأقل البلدان الأعضاء نموا. ويشمل هذا التعاون المساعدة في إعداد القوانين واللوائح التنظيمية الخاصة بحماية حقوق الملكية الفكرية وإنفاذها ومنع إساءة استخدامها ، كما يشمل المساندة فيما يتعلق بإنشاء أو تعزيز المكاتب والهيئات المحلية ذات الصلة بهذه الأمور ، بما في ذلك تدريب أجهزة موظفيها .

الجسزء السابع: الترتيبات المؤسسية ، الأحكام النهائية

المادة ٩٨ : مجلس الجوانب التصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية

يتابع مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية تنفيذ هذه الاتفاقية لا سيما امتثال البلدان الأعضاء بالتزاماتها المنصوص عليها في الاتفاق الحالي ، ويتيح للبلدان الأعضاء فرصة التشاور بشأن الأصور المتعلقة بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة ، كما يقوم المجلس بالمسؤوليات الأخرى التي توكلها إليه البلدان الأعضاء. ويقدم لها بصورة خاصة أي مساعدة تطلبها في سياق إجراءات تسوية المنازعات . وأثناء تنفيذ المجلس للوظائف والمهام المنوط به ، يجوز له التشاور مع أي مصدر يراه ملائما والسعي للحصول علي معلومات منه . و يسعي المجلس، بالتشاور مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية ، لوضع ترتيبات التعاون الملائمة مع أجهزة هذه المنظمة ، في غضون سنة اعتبارا من تاريخ أول اجتماع يعقده ".

المسسادة ٦٩: التعاون الدولي

توافق البلدان الأعضاء على التعاون فيما بينها بغية إلغاء التجارة الدولية في السلع التى تتعدى على حقوق الملكية الفكرية . ولهذا الغرض ، تقيم هذه البلدان نقاط اتصال في أجهزتها الإدارية وتخطرها بالملومات ، وتكون على استعداد لتبادل المعلومات بشأن التجارة في السلع المتعدية . وتشجع البلدان الأعضاء بصورة خاصة تبادل الملومات والتعاون بين السلطات الجمركية فيما يتعلق بتجارة السلع التي تحمل علامات مقلدة والسلع التي تنتحل حقوق المؤلف .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد لميغ الدعاوى والأوراق التضائية والكمبيوتر والإنترنت.

Article 67 Technical Cooperation

In order to facilitate the implementation of this Agreement, developed country Members shall provide, on request and on mutually agreed terms and conditions, technical and financial cooperation in favour of developing and least developed country Members. Such cooperation shall include assistance in the preparation of laws and regulations on the protection and enforcement of intellectual property rights as well as on the prevention of their abuse, and shall include support regarding the establishment or reinforcement of domestic offices and agencies relevant to these matters, including the training of personnel.

PART VII

INSTITUTIONAL ARRANGEMENTS: FINAL PROVISIONS Article 68

Council for Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights

The Council for TRIPS shall monitor the operation of this Agreement and, in particular, Members' compliance with their obligations hereunder, and shall afford Members the opportunity of consulting on matters relating to the traderelated aspects of intellectual property rights. It shall carry out such other responsibilities as assigned to it by the Members, and it shall, in particular, provide any assistance requested by them in the context of dispute settlement procedures. In carrying out its functions, the Council for TRIPS may consult with and seek information from any source it deems appropriate. In consultation with WIPO, the Council shall seek to establish, within one year of its first meeting⁽¹⁾, appropriate arrangements for cooperation with bodies of that Organization.

Article 69 International Cooperation

Members agree to cooperate with each other with a view to eliminating international trade in goods infringing intellectual property rights. For this purpose, they shall establish and notify contact points in their administrations and be ready to exchange information on trade in infringing goods. They shall, in particular, promote the exchange of information and cooperation between customs authorities with regard to trade in counterfeit trademark goods and pirated copyright goods.

i- Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad's Encyclopedia of the Formulae of Suits, Judiciary Instruments, Computers and the Internet"

المسادة ٧٠ : حماية المواد القائمة حاليا

 $_{\rm N}$ لا ينشئ هذا الاتفاق التزامات فيما يتصل بأعمال حدثت قبل تاريخ تطبق أحكامه في البلد العضو المني .

٧- ما لم يرد في الاتفاقية الحالية نصر آخر ، ينشئ الاتفاق الحالي التزامات فيما يتعلق بجميع المواد القائمة في تاريخ تطبيق الاتفاق الحالي في البلد العضو المعنى والمحمية في ذلك البلد العضو في التاريخ المذكور ، أو التي تستوفي عند ذلك أو لاحقا معايير الحماية المحددة بموجب أحكام الاتفاق الحالي . وفيما يتعلق بأحكام هذه الفقرة والفقرتين ٣ و ٤ ، يتم تحديد الالتزامات المتعلقة بحقوق المؤلف فيما يتصل بالأعمال القائمة بموجب أحكام المادة ١٨ من معاهدة برن ١٩٧١ وحدها ، ويتم تحديد الالتزامات يتعلق بحقوق منتجي التسجيلات الصوتية وفناني الأداء في التسجيلات الصوتية القائمة بموجب المادة ١٨ من معاهدة برن ١٩٧١ وحدها حسب تطبيقها بموجب الفقرة ٢ من المسادة ١٤ من الاتفاق الحالي .

٣- لا يفرض الاتفاق الحالي التزامات بإعادة الحماية للمواد التي أصبحت ملكا عاما في تاريخ تطبيقه في البلد العضو المعنى.

3- فيما يتعلق بأي من الأعمال التي تتصل بأشياء محددة تنطوى علي مواد متمتعة بالحماية تصبح متمدية بموجب أحكام التشريعات المتسقة مع هذه الاتفاقية ، والتي شرع في القيام بها قبل تاريخ قبول البلد العضو المعني اتفاق منظمة التجارة العالمية . أو التي نفذ استثمار كبير بشأنها ، يجوز لأي من البلدان الأعضاء النص علي فرض قيود علي التعويضات المتاحة لصاحب الحق نتيجة استمرار أداء تلك الأعمال بعد تاريخ تطبيق أحكام الاتفاق الحالي في البلد العضو المعنى يلتزم في مثل هذه الحالات علي الأقل بغرض دفع تعويضات عادلة.

ه- لا تلزم البلدان الأعضاء بتطبيق أحكام المادة ١١ والفترة ٤ من المادة ١٤ فيما يتعلق بالأصول
 أو النسخ المشتراة قبل تاريخ تطبيق الاتفاق الحالي في البلد العضو المعني .

Article 70

Protection of Existing Subject Matter

- 1. This Agreement does not give rise to obligations in respect of acts which occurred before the date of application of the Agreement for the Member in question.
- 2. Except as otherwise provided for in this Agreement, this Agreement gives rise to obligations in respect of all subject matter existing at the date of application of this Agreement for the Member in question, and which is protected in that Member on the said date, or which meets or comes subsequently to meet the criteria for protection under the terms of this Agreement. In respect of this paragraph and paragraphs 3 and 4, copyright obligations with respect to existing works shall be solely determined under Article 18 of the Berne Convention (1971), and obligations with respect to the rights of producers of phonograms and performers in existing phonograms shall be determined solely under Article 18 of the Berne Convention (1971) as made applicable under paragraph 6 of Article 14 of this Agreement.
- 3. There shall be no obligation to restore protection to subject matter which on the date of application of this Agreement for the Member in question has fallen into the public domain.
- 4. In respect of any acts in respect of specific objects embodying protected, subject matter which become infringing under the terms of legislation in conformity with this Agreement, and which were commenced, or in respect of which a significant investment was made, before the date of acceptance of the WTO Agreement by that Member, any Member may provide for a limitation of the remedies available to the right holder as to the continued performance of such acts after the date of application of this Agreement for that Member. In such cases the Member shall, however, at least provide for the payment of equitable remuneration.
- 5. A Member is not obliged to apply the provisions of Article 11 and of paragraph 4 of Article 14 with respect to originals or copies purchased prior to the date of application of this Agreement for that Member.

7- لا تلتزم البلدان الأعضاء بتطبيق أحكام المادة ٣١ ، أو الشرط النصوص عليه في الفقرة ١ من المادة ٢٧ بأن يتم التمتع بحقوق براءات الاختراع دون تمييز فيما يتعلق بمجالات التكنولوجيا ، على الاستخدام دون ترخيص من صاحب الحق حين يكون الترخيص بذلك الاستخدام قد منح من قبل الحكومة قبل تاريخ العلم بالاتفاق الحالي .

٧- فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية التي يشترط تسجيلها لاكتسابها الحماية ، يسمح بتعديل الطلبات المقدمة لاكتساب الحماية التي لم يبت فيها حتى تاريخ تطبيق الاتفاق الحالي في البلد العضو الاتفاق الحالي المعضو الاتفاق الحالي المعني لطلب اكتساب أي حماية معززة ينص عليها الاتفاق الحالي . ولا يجوز أن يشمل هذا التعديل "إضافة" مواد جديدة .

٨- حيثما لا يتيح بلد عضو في تاريخ سريان مفعول اتفاق منظمة التجارة العالمية حماية لبراءات الاختراع فيما يتصل بالأدوية والمنتجات الكيماوية الزراعية ، تتناسب مع التزاماته بموجب المادة ٢٧ ، على البلد العضو المعنى :

(أ) علي الرغم من أحكام الجزء السادس ، أن يتيح اعتبارا من تاريخ سريان مفعول اتفاق منظمة التجارة العالمية وسيلة تجعله من المن تقديم طلبات الحصول علي براءات لهذه الاختراعات .

(ب) أن يطبق علي هذه الطلبات ، في تاريخ ينص سريان مفعول الاتفاق الحالي معايير قابلية الحصول علي براءات الاختراع حسبما ينص عليها الاتفاق الحالي كما لو أن هذه المعايير كانت تطبق في تاريخ تقديم الطلبات في ذلك البلد العضو أو ، حين يكون من المكن طلب الأسبقية وتطلب فعلا ، في تاريخ أسبقية تقديم الطلب .

(ج) منح الحماية لبراءات الاختراع بموجب الاتفاق الحالي اعتبارا من تاريخ منح البراءات ولبقية مدة سيريان مفعولها محسوبة اعتبارا من تاريخ تقديم الطلبات وفق أحكام انادة ٣٣ من الاتفاق الحالي ، بالنسبة للطلبات المستوفية لمعايير الحماية المنصوص عليها في الفقرة الفرعية (ب) .

٩- حين يكون أحد المنتجات موضوع طلب مقدم للحصول علي براءة اختراع في بلد عضو وفقا لأحكام الفقرة ٨ (أ) ، تمنح حقوق تسويقه المطلقة ، علي الرغم من أحكام الباب السادس ، لدة خمس سنوات عقب الحصول علي الموافقة علي التسويق في ذلك البلد العضو أو حتى يتم منح أو رفض منح براءة اختراع خاصة بهذا المنتج في ذلك البلد العضو ، أي من الفترتين أقصر ، شريطة أن يكون قد تم بعد نفاذ اتفاق منظمة التجارة

- 6. Members shall not be required to apply Article 31, or the requirement in paragraph 1 of Article 27 that patent rights shall be enjoyable without discrimination as to the field of technology, to use without the authorization of the right holder where authorization for such use was granted by the government before the date this Agreement became known.
- 7. In the case of intellectual property rights for which protection is conditional upon registration, applications for protection which are pending on the date of application of this Agreement for the Member in question shall be permitted to be amended to claim any enhanced protection provided under the provisions of this Agreement. Such amendments shall not include new matter.
- 8. Where a Member does not make available as of the date of entry into force of the WTO Agreement patent protection for pharmaceutical and agricultural chemical products commensurate with its obligations under Article 27, that Member shall:
- (a) notwithstanding the provisions of Part VI, provide as from the date of entry into force of the WTO Agreement a means by which applications for patents for such inventions can be filed;
- (b) apply to these applications, as of the date of application of this Agreement, the criteria for patentability as laid down in this Agreement as if those criteria were being applied on the date of filing in that Member or, where priority is available and claimed, the priority date of the application; and:
- (c) provide patent protection in accordance with this Agreement as from the grant of the patent and for the remainder of the patent term, counted from the filing date in accordance with Article 33 of this Agreement, for those of these applications that meet the criteria for protection referred to in subparagraph (b).
- 9. Where a product is the subject of a patent application in a Member in accordance with paragraph 8(a), exclusive marketing rights shall be granted, notwithstanding the provisions of PartVI, for a period of five years after obtaining marketing approval in that Member or until a product patent is granted or rejected in that Member, whichever period is shorter, provided that, subsequent to the entry into force of the WTO Agreement,

العالمية تقديم طلب الحصول على براءة الاختراع ومنحها فيما يتعلق بذلك المنتج في بلد عضو آخر والحصول على موافقة على تسويقه في ذلك البلد العضو الآخر.

المسمادة ٧١ : المراجعة والتعديل

١- يراجع مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية تنفيذ الاتفاق الحالي عقب انقضاء الفترة الانتقالية المنصوص عليها في الفقرة ٢ من المادة ٦٥ . ويقوم المجلس ، بناء علي الخبرة العملية المكتسبة في تنفيذه ، بالمراجعة بعد مشي سنتين علي لك التاريخ وعلي فترات مماثلة بعد ذلك . كما يجوز للمجلس إجراء عمليات استعراض في ضوء أي تطورات جديدة ذات صلة قد تستلزم تعديل هذا الاتفاق أو تنقيحه .

7- يجوز أن تحال إلي المؤتمر الوزاري التعديلات التي لا تخدم سوي غرض زيادة مستويات الحماية المنوحة لحقوق الملكية الفكرية . والمتحققة والنافذة . في اتفاقات أخري متعددة الأطراف ومقبولة بموجب أحكام هذه الاتفاقات من جانب كافة البلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمي. لاتخاذ ما يلزم من إجراءات وفق أحكام الفقرة ثمن المادة ١٠ من اتفاقية منظمة التجارة العالمية علي أساس اقتراح يحظى بتوافق الآراء من جانب مجلس الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية .

المادة ٧٢ : التحفظات

لا يجوز التقدم بتحفظات فيما يتعلق بأي من أحكام هذه الاتفاقية دون موافقة البلدان الأعضاء الأخرى .

المادة ٧٣: الاستثناءات الأمنية

ليس في هذه الاتفاقية ما يفسر علي أنه :

أ) يلزم أيا من البلدان الأعضاء بتقديم معلومات يعتبر الإفصاح عنها منافيا لمصالحة الأمنية الأساسية .

a patent application has been filed and a patent granted for that product in another Member and marketing approval obtained in such other Member.

Article 71

Review and Amendment

- 1. The Council for TRIPS shall review the implementation of this Agreement after the expiration of the transitional period referred to in paragraph 2 of Article 65. The Council shall, having regard to the experience gained in its implementation, review it two years after that date, and at identical intervals thereafter. Ile Council may also undertake reviews in the light of any relevant new developments which might warrant modification or amendment of this Agreement.
- 2.Amendments merely serving the purpose of adjusting to higher levels of protection of intellectual property rights achieved, and in force, in other multilateral agreements and accepted under those agreements by all Members of the WTO may be referred to the Ministerial Conference for action in accordance with paragraph 6 of Article X of the WTO Agreement on the basis of a consensus proposal from the Council for TRIPS.

Article 72 Reservations

Reservations may not be entered in respect of any of the provisions of this Agreement without the consent of the other Members.

Article 73 Security Exceptions

Nothing in this Agreement shall be construed:

(a) to require a Member to furnish any information the disclosure of which it considers contrary to its essential security interests;

(ب) يمنع أيا من البلدان الأعضاء في اتخاذ إجراءات يعتبرها ضرورية لحماية مصالحة الأمنية الأساسية:

١- فيما يتعلق بالمواد القابلة للانشطار أو المواد التي تشتق منها.

٢- فيما يتعلق بتجارة الأسلحة والذخائر والمعدات الحربية والتجارة في سلع ومواد أخري تتم التجارة فيها بصورة مباشرة أو غير مباشرة بغية تزويد المؤسسات العسكرية باحتياجاتها .

٣- اتخذت في أوقات الحرب أو الطوارئ الأخرى في العلاقات الدولية أو
 (ج) يمنع أيا من الدول الأعضاء من اتخاذ أي إجراء في سياق القيام
 بالتزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة لصون الأمن والسلام الدوليين(١١).

" أنظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج CD موسوعة مراد الدنية للتواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المحكمة عام ١٩٣١ وحتى الآن وطرق نقض الأحكام في التوانين العربية " .

- (b) to prevent a Member from taking any action which it considers necessary for the protection of its essential security interests:
- (i) relating to fissionable materials or the materials from which they are derived;
- (ii) relating to the traffic in arms, ammunition and implements of war and to such traffic in other goods and materials as is carried on directly or indirectly for the purpose of supplying a military establishment;
- (iii) taken in time of war or other emergency in international relations; or
- (c) to prevent a Member from taking any action in pursuance of its obligations under the United Nations Charter for the maintenance of international⁽¹⁾ peace and security.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad's Civil Encyclopedia of the Civil Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of the Court in 1931 up till now, Methods of the objection to the Judgments in then Arab Laws".



الكتاب الثامن قرار وزير الثقافة رقم ٨٦ لسنة ١٩٩٣ فى شأن تنفيذ قانون حماية حق المؤلف فيما يتعلق بمصنفات الحاسب الآلى

وزيسر الثقسافسة

بعد الاطلاع على قانون حماية حق المؤلف الصادر بالقانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ معدلا بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢ ،

و بناءاً على ما ارتآه مجلس الدولة -

قـــرر:

(المسادة الأولى)

يعمل بأحكام هذا القرار بالنسبة لمصنفات الحاسب الآلى الخاضعة لأحكام قانون حماية حق المؤلف المشار إليه.

(المسادة الثانية)

في تطبيق أحكام هذا القرار يقصد بالعبارات التالية المعانى المبينة قرين كل منها:

(۱) الجاسب الآلي (ويشار إليه أيضا بالحاسب): أى جهاز قادر على تخزين و معالجة و تحليل و استرجاع البيانات أو العلومات ".

(٢)برنامج الحاسب: مجموعة تعليمات ت معبر عنها بأي لغة أو رمز و متخذة أى شكل من الأشكال يمكن استخدامها بطريق مباشر أو غير مباشر فى حاسب لأدا، وظيفة أو الوصول إلى نتيجة سوا، كانت هذه التعليمات فى شكلها الأصلى أو فى أى شكل آخر تحول إليه بواسطة الحاسب.

(٣) قاعدة البيانات : أى تجميع متميز للبيانات يتوافر فيه عنصر الابتكار أو الترتيب أو أى مجهود شخصي يستحق الحماية و بأي لغة أو رمز أو بأي شكل من الأشكال مخزنا بواسطة حاسب و يمكن استرجاعه بواسطته أيضا.

^{&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مراد " الترجمة الإنجليزية لقانون الاستثمار ولائحته التنفيذية وعقوده " ص ٨٩ وما بعدما .

Book VIII

Ministry of Culture Decree no. 82 for the year 1993 Concerning the Enforcement of the Law of the Protection of Copyright In Respect Of Computer Works

Minister of Culture

After having referred to the law of the protection of copyright issued by means of law 38/1992

And based on the discretion of the Council of the State We hereby decree that:

Article 1

The provisions of this law shall come into force in respect of the computer works the provisions of the protection of copyright referred to.

Article 2

In the application of the provisions of this decree, the following terms shall refer to the meanings mentioned in connection thereto:

- (1)Computer: Any machine capable of storing, processing, analyzing and retrieval of data and information (1).
- (2)Computer Programme: A group of instructions expressed in any language or character and taking any form, which can be used directly or indirectly in a
- computer to perform a function or reach a result whether such instructions are expressed in their original form or in any other form converted thereto via computer.
- (3) Data Base: Any distinctive grouping of data that underlies the element of creation, arrangement or personal effort worthy of protection and in any language, character or form whatsoever, stored any the computer and capable of retrieval thereby as well.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "The English Translation of the Investment Law and the Executive Regulations and Contracts Thereof" PP89

(المادة الثالثة)

£ 7 £

یکون إیداع مصنفات الحاسب فی المکان الذی یخصصه مرکز المعلومات و دعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء .

و يتم إيداع نسختين من كل مصنف من مصنفات الحاسب الآلي في الشكل النهائي المتداول أو المطروح أو الجاهز للاستخدام مرفقا بها الوثائق الدالة على الحق في المصنف و كيفية استخدامه. و يجب على مودعى مصنفات الحاسب الآلي أن يرفقوا بالنسخ المودعة إقرارا موقعا منهم متضمنا بيانات المصنف وبيانات المؤلف و صاحب الحق فيه أو الناشر.

و على مؤلفى و منتجى و ناشرى و موزعى مصنفات الحاسب و صاحب الحق فيه أن يثبتوا على مصنفاتهم رقم وتاريخ و مكان الإيداع^(۱) .

و على مركز المعلومات و دعم اتخاذ القرار تجهيز مكان إيداع مصنفات الحاسب بما يكفل سلامة تلك المصنفات و الوثائق المرفقة بها و بما يحقق لها التأمين و الأمن والسرية .

و لا يخل عدم الإيداع بمدد الحماية المقررة لحقوق المؤلف طبقا للقانون وللاتفاقيات الدولية التي تكون جمهورية مصر العربية طرفا فيها .

(المسادة الرابعة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، و يعمل بها اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ نشره ، صادر في ه / ٤/ ١٩٩٣

أنظر د. عبد الفتاح مواد " الاتفاقيات الدولية الكبرى " ص ١٥ وما بعدها .

Article 3

Works shall be deposited with the place specified by the Information and Decision Support Center, affiliated to the cabinet of ministers.

Two copies of each work related to computer in the final format in circulation or available for release or ready for use shall be deposited, attached to the documents establishing the right to the work and the method of use thereof.

Depositors of computer works shall attach with the deposited copies a declaration signed thereby including the data of the work and that of the author and the holder of the right thereto or the publisher.

Authors, producers, publishers and distributors of computer works and the holder of the right thereto shall evidence the number, date and place of deposit on their works.

The IDSC shall prepare the place of deposit of the computer works in manner that guarantees the integrity of these works and the documents attached therewith so as to achieve safety, security and confidentiality⁽¹⁾.

Failure to deposit shall not prejudice the terms of protection prescribed for copyrights pursuant to law and international agreements to which the Arab Republic of Egypt is a party.

Article 4

This decree shall be published in the El wake' El Mesriyyah (Egyptian Official Journal) and shall come into force as of the following day of the publishing there of.

Issued on 5/4/1993 Minister of Culture

⁽¹⁾ Barer to Dr. Abd. El Fattah Mourad " Great Arab Agreements" PP45

الكتاب التاسع

ميثاق الكتاب (١)

الديباجة

اقتناعاً بأن الكتب ستبقى أدوات أساسية فى حفظ و نشر رصيد المعرفة البشرية ، و اعتقاداً بأن دور الكتب يمكن تدعيمه بتطبيق سياسات تهدف إلى تشجيع استعمال أوسع نطاقاً للكلمة المطبوعة .

و تنبيها إلى أن دستور الأمم المتحدة للتربية والعلوم و الثقافة يدعو إلى " الانسياب الحر للأفكار بالكلمة والصورة " وإلى التعاون الدولي الذي يسهل للناس من كل الدول الوصول إلى المواد المطبوعة و المنشورة التي تنتجها أي منها".

و تنبيها أكثر إلى أن المؤتمر العام لليونسكو قد أكد أن الكتب " تقوم بوظيفة أساسية في تحقيق أهداف اليونسكو وهي أساساً السلام والتنمية ، و تدعيم حقوق الإنسان و مناهضة العنصرية والاستعمار".

وواضعين فى الاعتبار أن المؤتمر العام لليونسكو قد أعلن سنة ١٩٧٢ عاماً دولياً للكتاب ، وكان هدف هو أن " الكتب للجميع ، فإن المجمع الدولي لاتحادات باعة الكتب . الاتحاد الدولي للتوثيق ، الاتحاد الدولي الاتحاد الدولي للتوثيق ، الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والموسيقيين ، الاتحاد الدولي و الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ، الاتحاد الدولي للمترجمين ، القلم الدولي و الاتحاد الدولي للناشرين، قد تبنوا بالإجماع ميثاق الكتاب هذا ودعوا كل المعنيين بتحقيق فاعلية المبادئ المعلنة هنا.

⁽۱) اعتمد هذا الميثاق في بروكسل عام ١٩٧١ و صدر عن اليونسكو في عام ١٩٧٧ بمناسبة العام الدولي للكتاب في نفس السنة .

Book IX

Charter of the Book(1)

Preamble

Convinced that books remain essential tools for preserving and diffusing the world's storehouse of knowledge;

Believing that the role of books can be reinforced by the adoption of policies designed to encourage the widest possible use of the printed word;

Recalling that the constitution of the United Nataions Educational, Scientific and Cultural Organization calls for the promotion of the 'free flow of ideas by word and image'as well as 'international co-operation calculated to give the people of all countries access to the printed and published materials produced by any of them;

Recalling further that the General Conference of Unesco has affirmed that books 'perfrom a fundamental function in the realization of Unesco's objectives, namely peace ,development ,the promotion of human rights and campaign against racialism and colonialism':

Considering that the General Conference of Unesco has proclaimed 1972 International Book Year, with the theme 'Books for All'; the International Community of Booksellers Association, the International Confederation of Societies of Authors and Composers, the International Federation for Documenation, the International Federation of Library Associations, the International Federation of Translators, International PEN and the International Publishers' Association Adopt unanimously this charter of the book, and call upon all concerned to give effect to the principles here enunciated

⁽¹⁾ The Charter of the Book was approved in 1971 in Brussels, and issued by the UNESCO in 1972 in connexion with International Book Year 1972

مادة (١)

لكل شخص الحق في أن يقرأ

على المجتمع التزام خاص فى أن يضمن لدى كل شخص الفرصة لأن يستمتع بثمرات القراءة . و لما كان جانب كبير من سكان العالم محرومين من الوصول إلى الكتب بسبب عجزهم عن القراءة فان على الحكومات تقع مسئولية رفع سوط الأمية عنهم.كما يجب عليها العمل على تقديم المواد المطبوعة اللازمة لبناء و استمرار ملكة القراءة . ولا بد أن تتاح لمهن الكتاب المعونة الثنائية أو الجماعية المطلوبة.كذلك يتعهد ناشرو و موزعو الكتب من جانبهم بأن الأفكار و المعلومات التى تحملها كتبهم تستمر فى إشباع الحاجات المتغيرة للقارئ والمجتمع بأسره.

مسادة (٢)

الكتب ضرورية للتعليم

فى عصر التغيرات الثورية فى التعليم و التخطيط البعيد المدى للأهداف التربوية . لابد من ضمان وجود كتاب مدرسى يتمشى مع تطور نظم التعليم . إن نوعية و محتوى الكتب المدرسية تحتاج إلى تطوير دائم فى كل دول العالم. و الإنتاج الإقليمي يمكن أن يساعد الناشرين المحليين فى سد احتياجاتهم للكتب المدرسية و مواد القراءة التعليمية العامة التى تحتاجها الكتب المدرسية وبرامج محو الأمية.

مسادة (۲)

على المجتمع تقع مسئولية تهيئة الظروف ليمارس المؤلفون دورهم الخلاق يقرر الإعلان العالى لحقوق الإنسان أن " لكل شخص الحق في حماية المصالح الأدبية والمالية الناتجة عن أى جهد أدبى أو فنى يكون هو مؤلفه " و هذه الحماية يجب أن تمتد أيضاً إلى المترجمين الذين يعد عملهم آفاق الكتاب إلى ما وراء الحدود اللغوية مما يتيح رابطة أساسية بين المؤلفين و قاعدة أعرض من القراء . ولما كان لكل دولة الحق في التعبير عن شخصيتها الثقافية — حفاظاً على التنوع الملازم للحضارة — فلابد لها أن تشجع المؤلفين في دورهم الخلاق ، وأن تتيح عن طريق الترجمة الوصول إلى الثروات الكامئة في آداب اللغات المحدودة الانتشار.

Article I

Everyone has the right to read

Society has an obligation to ensure that everyone has an opportunity to enjoy the benefit of reading. Since vast portions of the world's population are deprived of access to books by inability to read, governments have the responsibilty of helping to obliterate the scourge of illiteracy. They should encourage provision of the printed materials needed to build and maintain the skill of reading. Bilateral and multilateral assistance should be made available, as required, to book professions.

The producers and distributors of books, for their part, have the obligation to ensure that the ideas and information thus conveyed continue to meet the changing needs of the reader and of society as a whole.

Article II

Books are essential to education

In an era of revolutionary changes in education and far-reaching programmes for expanded school enrolment, planning is required to ensure an adequate textbook component for the development of educational systems. The quality and content of educational books need constant improvement in all countries of the world. Regional production can assist national publishers in meeting requirements for textbooks as well as for general educational reading materials which are particularly needed in school libraries and literacy programmes.

Article IV

A sound publishing industry is essential to national development In a world in which there are sharp disparities in book production, with many countries lacking adequate reading materials, it is necessary to plan for the development of national publishing. This requires national initiative and, where necessary, international cooperation to help cretae the infrastructure needed. The development of publishing industries also entails integration with education and economic and social planning; the participation of professional organizations, extending in so far as posssible across the entire book community through institutions such as national book development councils; and long-term, low-interest financing on a national, bilateral or multilateral basis

مسادة (٤)

صناعة النشر السليمة ضرورة من ضرورات التنمية القومية

في عالم ملئ بالاختلافات الحادة في إنتاج الكتب ، ومع وجود دول كثيرة تفتقر إلى مواد القراءة الكافية فلابد من التخطيط لتنمية النشر الوطني.و يتطلب هذا مبادرة وطنية ، وإن احتاج الأمر إلى تعاون دولى لخلق الكيان المطلوب. إن تنمية صناعات النشر تتطلب أيضاً التكامل مع التخطيط التعليمي و الاقتصادي و الاجتماعي و مساهمة المنظمات المهنية بحيث تمتد بقدر المستطاع إلى كمل مجتمع الكتاب من خلال مؤسسات مثل المجالس القومية لتنمية الكتاب ، كما تتطلب تمويلاً طويل الأجل بفائدة بسيطة على المستوى القومي ، والثنائي أو الجماعي(١٠) .

مسادة (٥)

تيسيرات صناعة الكتاب ضرورة لتنمية النشر

يجب أن تضمن الحكومات في سياستها الاقتصادية توفر المواد والتجهيزات اللازمة لتقدم صناعة الكتاب بما في ذلك الورق وآلات الطبع و التجليد.إن استغلال المصادر القومية إلى الحد الأقصى مع الاستيراد السهل لهذه المواد و التجهيزات سوف يتيح إنتاج مطبوعات رخيصة و جذابة. كما تمس الحاجمة إلى تطوير كتابة اللغات الشغوية. و يجب على المهتمين بصناعة الكتب المحافظة على المستويات العملية العالية في الإنتاج والتصميم. و لابد من توجيه جهود خاصة نحو صناعة كتب للمعوقين.

مسادة (٢)

باعة الكتب يقومون بخدمة أساسية كوسيط بين الناشرين و جمهور القراء في الجبهة الأمامية لجهود تنمية عادة القراءة

يستحمل باعدة الكتب مسئوليات ثقافية و تعليمية معاً . أنهم يلعبون دوراً حياً قى ضمان وصول مجموعة منتقاة و كافية من الكتب إلى جمهور القراء. و إن وضع رسوم بريدية وأجور شحن جوية خاصة بالكتب . و إيجاد تسهيلات فى الدفع و غيرها من الحوافز المالية يساعدهم فى أداء وظيفتهم.

^{(&#}x27;) أنظر د . عبد الغتاج مراد " برنامج CD موسوعة مراد لصيغ الدعباوى والأوراق القضائية والكمبيوتر والإنترنت.

Article III

Society has a special obligation to establish the conditions in which the authors can exercise their creative role

The Universal Declaration of Human Rights states that 'everyone has the right to the protection of the moral and material interests resulting from any scientific, literary or artistic production of which he is the author'. This protection should be also extended to translators, whose work opens the horizon of a book beyond linguistic frontiers, thus providing an essential link between authors and a wider public. Since all countries have the right to express their cultural individuality, preserving the diversity essential to civilization, they should encourage authors in their creative role, and should provide, through translation, wider access to the riches contained in the literature of other languages, including those of limited diffusion⁽¹⁾.

Article V

Book manufacturing facilities are essential to the development of publishing

In their economic policies, governments should ensure that necessary supplies and equipment are available for the development of an infrastructure for book manufacture, including paper, printing and binding machinery. The maximum use of national resources, together with eased importation of these supplies and equipment, will promote the production of inexpensive and attractive reading materials. Urgent attention should also be given to the development of transcriptions of oral languages. Those concerned with the manufacture of books should maintain the highest practicable standards of production and design. Particular efforts should be made for the manufacture of books for the handicapped.

Article VI

Booksellers provide a fundamental service as A link between publishers and the reading public

In the forefront of efforts to promote the reading habit, booksellers have both cultural and educational responsibilties. They play a vital role in ensuring that an adequate and well-chosen range of books reaches the reading public. Special book post and air freight rates, payment facilities and other financial incentives aid them in carrying out this function.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program: Mourad's Encyclopedia of the Formulae of Suits, Judiciary Instruments, Computers and the Internet"

مسادة (٧)

المكتبات مصادر قومية لنقل المعلومات و المعارف ،

وللاستمتاع بالحكمة والجمال

تحتل المكتبات مكاناً وسيطاً فى توزيع الكتب.و غالباً ما تكون أهم وسيلة فى توصيل الكتب إلى القارئ . وكخدمة عامة فإنها تسعى إلى تنمية القراءة التى تؤدى بدورها إلى التقدم الغردى و التقدم الاجتماعى و الاقتصادى و التعليمى مدى الحياة. و يجب أن تتفق الخدمات المكتبية مع إمكانيات كل دولة و احتياجاتها.و يجب أن تكون هناك مكتبة واحدة على الأقبل بموظفين أكفاء و ميزانية كتب كافية ليس فقط فى المدينة بل أيضاً فى المناطق الريفية النائية التى تفتقر عادة إلى الكتب و فى كل مدرسة وفى كل تجمع سكانى المناطق الريفية النائية التى تفتقر عادة إلى الكتب و فى كل مدرسة وفى كل تجمع سكانى . كما أن المكتبات ضرورية للتعليم العالى و البحث العلمى. و إن تطوير شبكة المكتبات فى الدولة ستساعد القراء فى كل مكان على الوصول إلى الكتب (1)

مسادة (۸)

التوثيق يخدم الكتب عن طريق حفظ وتيسير مواد نقل المعرفة الأساسية

تحتاج الكتب العلمية والتكنولوجية و الكتب المتخصصة الأخرى إلى خدمات توثيقية كافية و من ثم فإن هذه الخدمات يجب أن تطور بمساعدة الحكومات وكل العناصر المهتمة بالكتب.و لتيسير مصادر المعلومات إلى أبعد حد و في كل وقت فلابد من اتخاذ الخطوات الكفيلة بتشجيع التداول الحر لهذه الأدوات الأساسية عبر الحدود.

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة الملكية والأدبية والفنية " ص ٣٣ وما بعدها .

Article VII

Libraries are national resources for the transfer of information and knowledge, for the enjoyment of wisdom and beauty

Libraries occupy a central position in the distribution of books. They are often the most effective means of getting printed matter to the reader. As a public service, they promote reading which, in turn, advances individual well-being, lifelong education and economic and social progress. Library services should correspond to each nation's potentialities and needs. Not only in cities, but especially in the vast rural areas which frequently lack book supplies, each school and ach community should possess at least one library with qualified staff and an adequate book budget. Libraries are also essential for higher education and scholarly requirements. The development of national library networks will enable readers everywhere to have access to book resources⁽¹⁾.

Article VIII

Documentation serves books by preserving and making available essential background material

Scientific, technical and other specialized books require adequate documentation services. Accordingly, such services should be developed, with the assistance of governments and all elements of the book community. In order that maximum information materials may be available at all times, measures should be taken to encourage the freest possible circulation across frontiers of these essential tools.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Encyclopedia of the Literary and Artistic Property" PP 33.

مسادة (٩)

الانتقال الحر للكتب بين الدول يدعم الإمكانيات القومية

و يدفع التفاهم الدولي لمساعدة الجميع على المساركة في منجزات العالم فلابد من الانتقال غير المقيد للكتب . و يمكن التخفيف من عقبات مثل التعريفة الجمركية والضرائب عن طريق تطبيق اتفاقات اليونسكو واسعة الانتشار ، والتوصيات و المعاهدات الدولية . و يجب أن تيسر التصاريح

و العملات الصعبة لشراء الكتب و المواد الخام الداخلة في صناعة الكتاب، كما ينبغي التقليل إلى أدنى حد من الضرائب الداخلية و القيود الأخرى على تجارة الكتب(١).

مسادة (۱۰)

الكتب تخدم التفاهم الدولي و التعاون والسلام

" طالما أن الحروب تبدأ فى عقول الرجال" فإن دستور اليونسكو يقرر "أنه فى عقول الرجال يجب أن تشيد قلاع السلام ". إن الكتب تمثل إحدى قلاع السلام الكبرى بسبب تأثيرها العظيم فى خلق المناخ الفكرى للصداقة و الفهم المتبادل. إن ثمة التزاماً على كل من يعنيهم الأمر لضمان أن محتويات الكتب تؤدى إلى الإشباع الذاتى و التقدم الاجتماعى والاقتصادى، وإلى التفاهم و السلام الدوليين.

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة الملكية والأدبية والفنية " ص ١١٤ وما بعدها .

Article IX

The free flow of books between countries is an essential supplement to national supplies and promotes international understanding

To enable all to share in the world's creativity, the unhampered flow of books is vital. Obstacles such as tariffs and taxes can be eliminated through widespread application of Unesco Agreements and other international recommendations and treaties. Licences and foreign currency for the purchase of books and the raw materials for book-making should be accorded generally, and internal taxes and other restraints on trade in books reduced to a minimum⁽¹⁾.

Article X

Books serve international understanding and peaceful co-operation

'Since wars begin in the minds of men', the Unesco Constitution states,' it is in the minds of men that the defences of peace must be constructed.' Books constitute one of the major defences of peace because of their enormous influence in creating an intellectual climate of friendship and mutual understanding. All those concerned have an obligation to ensure that the content of books promotes individual fulfilment, social and economic progress, international understanding and peace.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Encyclopedia of the Literary and Artistic Property" PP 414.



الكتاب العاشر أهم المواقع العربية والأجنبية المتعلقة بالمكتبات والكتب والكتابة على شبكة الإنترنت

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض في هذا الكتاب لأهم المواقع العربية والأجنبية المتعلقة بالمكتبات والكتب على شبكة الإنترنت وذلك على النحو التالى:

الباب الأول: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتبات".

الباب الثاني: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتب.

الباب الثالث: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة.

الباب الرابع: المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتبات والكتب والكتابة .

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " جرائم الكمبيوتر والإنترنت " ص ١٥ وما بعدها .

الباب الأول أهم المواقع على شبكة الإنترنت المتعلقة بالمكتبات

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض في هذا الباب لأهم المواقع على شبكة الإنترنت المتعلقة بالمكتبات وذلك على النحو التالى:

أولاً: موقع تصنيف ديوي العشري(١):

ظهر نظام ديوي العشري لتصنيف المواد المكتبية عام ١٨٧٦ بواسطة أمين المكتبة الأمريكي ميلفيل ديوي لتصنيف . Melvil Dewey . لقد أسس ديوي نظم هذا التصنيف على أساس فهم علوم المعرفة الإنسانية في أوروبا والولايات المتحدة . وعلى الرغم من أن تصنيف ديوي العشري تعرض للعديد من التعديلات . فإن التصميم الرئيسي أثبت قدرته على البقا، والاستعرار لمدة تزيد عن مائة عام حيث يُستخدم بشكل شائع في أمريكا الشمالية وأوروبا. اشتق اسم "التصنيف العشري" من الفكرة الخاصة بأن كل أنواع المعرفة مقسمة إلى عشرة تصنيفات رئيسية . ويتم ترقيمها من ١٠٠٠ إلى موسطة رقم معين يتكون من ثلاثة أعداد عشرية . ويُعبر عن المزيد من التصنيفات بواسطة أرقام إضافية تتبع علامة عشرية . فعلى سبيل المثال. تقع جميع العلوم الاجتماعية في قسم ٣٠٠ والاقتصاديات في ٣٣٠ واقتصاديات العمل في ٣٣٠ والعلومات المهنية في ٣٠٠ والتصنيفات ديوي الرئيسية والتصنيفات الفرعية . وهذا هو

⁽¹) أنظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي - إنجليزي " ص ٧٥ وما بعدها .

أفضل مكان يمكنك اللجوء إليه لإيجاد معنى ما يشير إليه عدد محدد ، أو للبحث عن رقم يصف نوعاً محدداً من المعلومات .

Web: http://www.tnrdlib.bc.ca/dewey.html
: ثانياً : موقع جمعية المكتبات الأمريكية

هناك أكثر من ١٢٢ ألف مكتبة في الولايات المتحدة، منها ١٦ ألف مكتبة عامة . إن جمعية المكتبات الأمريكية من أقدم وأكبر جمعيات المكتبات الموجودة في العالم، وهي تخدم كل أنواع المكتبات في الولايات المتحدة. كما أن جمعية المكتبات الأمريكية أكثر من مجرد منظمة مهنية. فإن أعضاء هذه الجمعية يرون أنفسهم كمؤيدين رئيسيين للأشخاص الأمريكيين الذين يرغبون في الحصول على أعلى مستوى ممكن من الجودة في المكتبات وخدمات المعلومات(١).

Web: http://www.ala.org/

ثالثاً: موقع حديث ومناقشات عامة عن الفهرسة:

إن وظيفة الفهرسة والاطلاع الدائم على هذه الكتب ليست محل حسد معظم الناس. فمثل هذه الوظيفة تتطلب شخصاً يتمتع بالصبر والقدرة على التحمل وحس جيد للتنظيم. هذه هي نوعية الأشخاص الذين يتجولون في مجموعات الأخبار هذه. ويمكنك الاطلاع على المناقشات الحامية حول نوعية وأشكال الفهرسة. وقد خُصصت القائمة البريدية لمناقشة الأساليب التلقائية للفهرسة.

Usenet:

bit.listserv.autocat

Listserv Mailing List:

List Name: autocat

Subscribe to: listserv@listserv.acsu.buffalo.edu

^{(&}quot;) أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح نظام منظمة التجارة العالمية والعولمة والأقلمة " ص ٥٢ وما بعدها.

رابعاً: علم المكتبات والمعلومات:

إذا كان هناك أي شيء في العالم ترغب في معرفته، فاسأل أمين المكتبة. يحتوي علم المكتبات والمعلومات على الكثير من الحقائق والمعارف. ويستطيع أمناء المكتبة البحث عن أي شيء ترغب في معرفته. انضم إلى المناقشة الخاصة بمهنة أمانة المكتبة من وجهة النظر الفنية والفلسفية.

Listserv Mailing List:

List Name: libres

Subscribe to: listserv@listserv.kent.edu

خامساً: محادثة عبر شبكة الإنترنت:

يشعر أمنا، المكتبة بالقلق إزاء الشاكل التي لا يشعر الآخرون حتى بوجودها . واحدى هذه الشكلات تتمثل في حفظ المعلومات. فنحن جميعاً نعرف الفكرة التي تتلخص في أنه كلما مر الوقت على الكتب وأصبحت قديمة ، تصبح أوراق الكتب ضعيفة وقد تتساقط أغلفة الكتب. وهناك الكثير من الطرق الأخرى التي قد تؤدي إلى إفساد الكتب. ولكن ظهرت بعض التقنيات الخاصة بحفظ الكتب لأطول فترة ممكنة. وعلى الرغم من ذلك، فإن الكتب هي مجرد جزء من المشكلة . فماذا عن كل ومات الإلكترونية ؟ من يشعر بالقلق إزاء حفظ هذه الكتب ؟ هؤلاء الأشخاص حون بذلك . يحتوي موقع الويب التالي على مجموعة كبيرة من المعلومات الهامة بالنسبة لأي شيء يشترك في محادثات عن المواد الوجودة في المكتبات والمتاحف كما يحتوي على ملفات أخرى .

Web: http://palimpsest.stanford.edu/

سادساً: المكتبات في مختلف أنحاء العالم:

يعمل أمناء المكتبة بشكل جاد لجمع وإعداد كميات كبيرة من المعلومات. وكما تتوقع، فإن هناك العديد من المكتبات في مختلف أنحاء العالم والتي لها مواقع

الويب على شبكة الإنترنت. استعرض هذه القوائم وسوف تنبهر بعدد المكتبات المتوافرة على الشبكة. حقا ، يعد أمناء المكتبة من ضمن قواد الثورة المعلوماتية " .

Web: http://sunsite.berkeley.edu/libweb/ http://www.bookwire.com/index/Libraries.html

سابعاً: مكتبة الإنترنت العامة:

هناك الكثير من المعلومات المفيدة في مكتبة الإنترنت العامة. وتحتوي هذه المجموعة الرائعة على مواد خاصة بالمراجع ومعلومات حول خدمات الشباب والخدمات المقدمة لأمناء المكتبة والمعلومات المتخصصة في هذا المجال والقسم التعليمي. كما تحتوي خدمات المكتبة على مقالات وموارد تطور المهنيين وموارد متعلقة بالعمل والأخبار الأسبوعية.

Web: http://www.ipl.org/

ثامناً: مكتبة الكونجرس:

لقد تأسست مكتبة الكونجرس كمكتبة تشريعية لمجلس الشيوخ في الولايات المتحدة. كما أن الجزء الأساسي في إنشاء المكتبة الأصلية كان المجموعة الشخصية لتوماس جيفرسون. أما اليوم، فقد نمت مكتبة الكونجرس وتطورت لتضم نشاطات عديدة مرتبطة بالمعلوسات (متضمنة المكتب الأمريكي لحق النشر). وتحتوي المكتبة على أكثر من خمسمائة ميل من رفوف الكتب في المباني الثلاثة الرئيسية. وعلى الرغم من أنه لا يُسمح للعامة بالدخول إلى مناطق حفظ الكتب (حيث تخبرهم بما تريده وهم يقومون بإحضاره لك). فإن الخدمات في المكتبة مجانية ومتاحة لكل إنسان تعدى سن المدرسة الثانوية. إن مكتبة الكونجرس ليست فقط أداة البحث المخصصة لمجلس الشيوخ الأمريكي ، فهي معروفة بأنها المكتبة القومية في الولايات المتحدة. وتُعد المجموعات الموجودة بها من أكثر السجلات الشاملة للإبداع وعلوم المعرفة وتُعد المجموعات الموجودة بها من أكثر السجلات الشاملة للإبداع وعلوم المعرفة

^{(&}quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح العولة والتنظيم الدولي المعاصر " ص ٣٥ ما بعدها .

الإنسانية في العالم (على الرغم من أنهم لا يمتلكون المجموعة الكاملة لكتب هارلي هان)('' .

Web: http://lcweb.loc.gov/

تاسعاً: موارد لأمناء المكتبات:

يحتاج أمناء المكتبة إلى المعلومات أكثر من أي شخص آخر في كوكب الأرض. وبالإضافة إلى ذلك ، فهم بحاجة إلى معرفة أماكن البحث عن أجزاء خاصة من المعلومات وكيفية إيجادها بسرعة . ويقوم أمناء المكتبة بإنشاء هذه الموارد لأمناء المكتبة .

Web: http://www.clark.net/pub/lschank/web/library.html http://www.ex.ac.uk/~ijtilsed/lib/wwwlibs.html http://www.itcompany.com/inforetriever/http://www.libraryspot.com/http://www.state.wi.us/agencies/dpi/www/lib_res.html Usenet: soc.libraries.talk

عاشراً: نظام التصنيف التبع في مكتبة الكونجرس(٢):

ظهر نظام التصنيف الخاص بمكتبة الكونجرس في القرن التاسع عشر لترتيب الموارد العديدة الموجودة في مكتبة الكونجرس الأمريكية. يستخدم هذا النظام الحروف الأبجدية لتمثيل ست وعشرين فئة رئيسية. وتنقسم هذه الفئات إلى فئات فرعية . يكون لكل واحدة منها رمز مكون من حرفين. ولمزيد من التصنيف عالى الدقة

⁽١) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها - ثلاثة مجلدات " المجلد الثاني ص ٥٤ وما بعدها .

⁽¹) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة التشريع والقضاء والفقه المقارن -- التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المسرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وآراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام - ٨ مجلدات " المجلد السادس ص ٧٥ وما بعدها .

والجودة ، يتم إضافة رقم إلى الرمز المكون من حرفين . فعلى سبيل المثال ، تقع جميع العلوم الاجتماعية في نظاق حرف H ، وتم تحديد رمز HF للتجارة وتستخدم الأعمال التجارية ترتيباً محدداً من HF 5001 إلى 6002 ، ويقع الإرشاد المهني والتطور الوظيفي في نظاق يتراوح من HF 5381 إلى 6386 . HF فيتم تحديث نظام التصنيف الخاص بمكتبة الكونجرس وتُضاف له تفاصيل أكثر معا يتصوره معظم الأشخاص . وتتكون النسخة الحالية من 14 مجلداً حيث يضمون أكثر من ١٣ ألف صفحة . وعلى الرغم من ذلك ، يحتاج معظم الأشخاص إلى الفئات الرئيسية وتلك الفرعية والتصنيفات الهامة . يحتوي موقع الويب هذا المنظم بشكل جيد على كل هذه المعلومات منسقة بشكل يسمح باستخدامها بسهولة ".

Web: http://www.lib.bcit.bc.ca/lico.htm

^{&#}x27;' أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مراد الجنائية للقواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٦ عاماً منذ إنشاء المحكمة ١٩٣١ حتى ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية عشرون جزءاً " الجزء الثالث ص ٦٥ وما بعدها .

الباب الثانى أهم المواقع على شبكة الإنترنت التعلقة بالكتب

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض في هذا الباب لأهم المواقع على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتب وذلك على النحو التالى :

أولاً: موقع الأدب الأمريكي الرخيص:

ظهرت مجلات الأدب الأمريكي الرخيص في أمريكا منذ بداية القرن وحتى بداية الخمسينيات. قدمت مجموعة متنوعة من القصص المؤثرة حول الجريمة ، والغموض ، والمحققين ، والحرب ، والحب ، والرومانسية ، والخيال العلمي ، والرعب ، والألعاب الرياضية ، وقصص الغرب الأمريكي والمغامرات . مازالت روح الأدب الأمريكي الرخيص حية اليوم في شكل سلسلة مغامرات حديثة على الإنترنت . هل كنت تعلم بأن الشبح كان فعلاً "كنت ألارد Kent Allard" ، طيار وجاسوس في الحرب العالمية الأولى؟ لقد كان لامونت كرالستون مجرد شخصية تنكرية . إذا كنت تستمع إلى عرض في الراديو . فسوف يتم التعتيم عليك . ولكن مع هذه الموارد سوف تصل إلى الحقيقة (۱) .

Web: http://www.adventurehouse.com/history.htm

http://www.thepulp.net/

Usenet: alt.pulp

(۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها — ثلاثة مجلدات " المجلد الثاني ص ٥٢ وما بعدها .

ثانياً: موقع بيع وشراء الكتب:

احصل على معلومات حول عملية البيع والشراء. شاهد ما هو مثير وما ليس كذلك . وتمثل تقارير الكتب وأخبار الأعمال غالبية المعلومات الموجودة في مجموعات الأخبار للمناقشة .

Usenet: biz.books.technical rec.arts.books.marketplace

ثالثاً: موقع تجليد الكتب:

إن الكتب أصدقاؤنا أيضاً ، والكتب المهمة هي أصدقاء مهمون. إن كونك قادراً على تأليف كتاب خاص بك من لا شئ هو موهبة رائعة سوف تقدرها لباقي حياتك. والأكثر أهمية، هو أن يكون لديك بعض مهارات لتجليد الكتب عندما تتدهور حالة كتبك القديمة لكى تقوم بإصلاحها بنفسك".

Web: http://www.cs.uiowa.edu/~jones/book/http://www.dreamscape.com/pdverhey/http://www.webnz.com/red/book.htm

Listserv Mailing List: ListName: book arts-l

Subscribe to: listserv@listserv.syr.edu

رابعاً: موقع ترشيحات الكتب:

كلنا نحب أن نرشح الكتب للأشخاص الآخرين ، وكلنا يعرف بأن الأشخاص الآخرين في أغلب الوقت لا يولوننا اهتماماً ، وذلك لأننا نضيع وقتنا على الأشخاص الخطأ. وبدلاً من ذلك يجب علينا أن نتشارك في معلوماتنا الأدبية مع ملايين الأشخاص الذين لا نعرفهم الموجودين على الإنترنت . لذا إذا كنت تحب القراءة -

أنظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل
 والأبحاث والمؤلفات عربي - إنجليزي " ص ٥٧ وما بعدها .

وتحب أن تخبر الآخرين عما يقرءونه _ فإن هذا هو مكانك . شارك الجميع في قائمة كتبك المفضلة ، وألق نظرة على ما يحب الأشخاص الآخرون قراءته .

Web: http://www.best.com/~yylee/homespun/booktop.html خامساً : موقع تقييم الكتب :

لماذا تضيع وقتك ونقودك على كتاب غير نافع ؟ اقرأ التقارير الموجودة على الإنترنت واكتشف الكتب الجيدة قبل أن تقرأها . وفر وقتك ونقودك ولا تنفقها في سبيل أشخاص غير نافعين . مجموعات الأخبار خاصة بالمناقشة المستمرة والتقارير الحالية(١) .

Web: http://www.ala.org/booklist/http://www.nytimes.com/books/

Usenet:

alt.books.reviews

rec.arts.books.reviews

سادساً: موقع تقييمات لكتب الخيال العلمي والفنتازيا:

لقد كنت أقرأ مؤخراً رواية خيال علمي كلاسيكية (وهي أحد أسس الرواية) ، ومما أزعجني هو أننا لا نستطيع أن نحيا دائماً في عالم الخيال العلمي . فنحن نحتاج لأن نعود إلى أرض الواقع كل فترة، حتى لو لم يكن ذلك لسبب سوى تناول الطعام وغسيل الملابس . لذا ، عندما تحتاج إلى الراحة، اتصل بالإنترنت حيث يتحدث أشخاص مثلي ومثلك إلى أشخاص مثلي ومثلك، حول أنواع كتب الخيال العلمي التي يفضل الأشخاص محبي الخيال العلمي مثلي ومثلك قراءتها. إن هذا هو المكان المناسب لقراءة وإرسال التقييمات. ويحتوي موقع الويب هذا على قائمة دائمة التغير لأفضل مائة كتاب خيال علمي ، والتي رشحها محبو الخيال العلمي على الإنترنت.

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة قطاع الأعمال العام - شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد القانون والقوانين المكملة " ص ٥٥ وما بعدها .

Web:

http://www.clark.net/pub/iz/Books/Top100/top100.html Usenet:

rec.arts.sf.reviews

سابعاً: موقع تقييمات للكتب يكتبها أناس عاديون:

ما هي الكتب التي ترضي الجمهور فعلاً ؟ اكتشف ذلك عن طريق قراءة التقييمات التي كتبها أشخاص آخرون على الإنترنت . وتضم أقسام الخيال العلمي والفنتازيا ، والحروايات ، والغمسوض ، والكمبيوتر والتكنولوجيا ، والسيرة الذاتية . والعلوم والرياضيات () .

Web: http://www.clark.net/~bell/eibr/

ثامناً: موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتب:

هناك الكثير من الأشخاص الذين يحبون الحديث عن الكتب ، وهناك العديد من مجموعات الأخبار وتسهيلات المحادثة المخصصة لمثل هذه المناقشات . تغطي مجموعات الأخبار كتبا من جميع الأنواع والتي تضم تقييمات للكتب ومناقشتها . بالإضافة إلى أن الحديث ليس مقصوراً على الكتب ، فهناك الكثير من المناقشة الخاصة بصناعة النشر . بالإضافة إلى معلومات عن المكتبات المثيرة والصفقات التي من الصعب العثور عليها(⁷⁾ .

Web: http://www.his.com/~allegria/online.html Usenet:

alt.books

alt.books.mysteries

alt.books.purefiction

" أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " إنجليزي - عربي " شرح عربي المطلحات الكمبيوتر والإنترنت " ص ١٥ وما بعدها .

[&]quot; أنظر د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٤٥ وما بعدها .

rec.arts.books rec.arts.books.hist-fiction rec.arts.sf.dune rec.books rec.collecting.books

تاسعاً: موقع الروايات الرومانسية:

إن الأشياء الخيالية مثيرة لأنها لا تحدث في الحياة الحقيقية. ويعد ذلك سبباً جيداً لكي تغرق نفسك في رواية رومانسية قديمة جيدة. إذا كنت مدمناً للرومانسية ، فإن لدي بعض مواقع الويب الجيدة من أجلك. يمكنك البحث عن كتب، وقراءة تقييم لها، وزيارة مواقع الويب الخاصة بكتاب الرومانسية. هل تبحث عن شئ جديد لتقرؤه ؟ فقط حدد الكاتب أو النوع المفضل لديك ، وسوف تساعدك الإنترنت في العثور على أفضل رواية رومانسية قرأتها في حياتك .

Web: http://www.judithivory.com/avonladies/

http://www.likesbooks.com/ http://www.romcom.com/

http://www.theromancereader.com/

عاشراً: موقع شبكة الكتب:

إن بيع الكتب ليس مجرد عمل ، إنه عمل كبير. إذا أردت أن تبقى متصلاً بكل ما هو جديد ومثير في هذه الصناعة ، فألق نظرة على شبكة الكتب ، والتي تدعمها مؤسسة بائعي الكتب الأمريكية. هنا سوف تجد معلومات حول صناعة الكتب الأمريكية ، مثل الأخبار ، والأحداث والإحصاءات ، بالإضافة إلى عدد من أدلة الكتبات .

Web: http://www.ambook.org/

حادى عشر: موقع فهرسة أبجدية للكتب:

إن الفهرسة الأبجدية هي أسلوب لوضع قائمة أبجدية لكل الكلمات المستخدمة في كتاب بعينه، بالإضافة إلى سياق كل استخدام للكلمة. يقدم موقع الويب هذا فهارس

أبجدية سهلة الاستخدام والتي يمكن أن تساعدك في البحث عن كيفية استخدام كلمات معينة داخل الكتب الكلاسيكية المتعددة. ولقد استخدمت هذه الطريقة للبحث عن أكثر الكلمات تكراراً في روايات شارلوك هولز التي أحبها.

Web: http://www.concordance.com/

ثاني عشر: موقع قاعدة بيانات البحث عن الكتب:

عندما ترغب في معرفة أفضل الكتب مبيعاً ، ألق نظرة على قاعدة البيانات هذه والمتي تحتوي على أكثر الكتب مبيعاً في السوق . إن قاعدة البيانات يمكن البحث فيها عن طريق الكاتب أو العنوان . وسوف تجد وصفاً وارتباطات لناشري الكتب وبائعيها على الويب ، وارتباطات لمكتبات الإنترنت ، وحجرة القراءة ، وتقويم الأحداث الخاصة بالكتب ، والمزيد .

Web: http://www.bookwire.com/

ثالث عشر: موقع كتاب في دقيقة:

هل لديك دقيقة فقط ؟ اقرأ ملخصاً سريعاً خفيفاً لأحد الكتب ، ولن تذهب دقيقتك هباء . أخيراً طريقة سريعة وسهلة لقراءة الكتب . (اذهب لترى بنفسك)(1) .

Web: http://www.rinkworks.com/bookaminute/

رابع عشر: موقع كتب الأطفال:

أيها الآباء: هل تبحثون عن بعض الكتب الجيدة لأطفالكم ؟ سوف تقدم لكم مواقع الويب هذه الكثير من الموارد التي لها علاقة بالكتب الخاصة بالأطفال أو الشباب . تعرف على المؤتمرات ، وأحداث الكتب ، وجوائز الكتب ، والكتب المرشحة ، وبائعي الكتب ، والأفلام المأخوذة عن كتب الأطفال ، والمزيد . وللمناقشات المستمرة، ألق نظرة على مجموعة الأخبار وشارك بأفكارك مع الأشخاص الآخرين الذين يهتمون بالأطفال والكتب .

⁽¹⁾ أنظر د . عبد الفتاح مواد " جرائم الكمبيوتر والإنترنت " ص ٦٨ وما بعدها .

Web: http://www.carolhurst.com/

http://www.cbcbooks.org/

http://www.dalton.org/libraries/fairrosa/

http://www.ucalgary.ca/~dkbrown/

Usenet:

rec.arts.books.childrens

خامس عشر: موقع الكتب الفنية:

إذا كان زر الفارة يصدر صوتاً كالفأر أو إذا كنت تواجه مشاكل في استخدام لوحة المفاتيح، فألق نظرة على مجموعة الأخبار لترى إذا كان هناك كتاباً فنياً يمكنه مساعدتك.

Usenet: alt.books.technical misc.books.technical

سادس عشر: موقع الكتب السموعة:

هل هناك ما هو أفضل من قراءة كتاب جديد ؟ نعم . "الاستماع" إلى كتاب جديد (ربعا من شخص متخصص أو ربعا من مؤلف الكتاب نفسه) . هل هناك ما هو أفضل من ذلك ؟ نعم ، أن تجعل هذا الشخص المتخصص أو المؤلف يقرأ لك الكتاب "مجاناً" . لقد استععت إلى كتاب بي . جي ودهاوس PG Wodehouse وأنا أمارس اليوجا . وقد تختلف ميولك .

Web: http://www.broadcast.com/books/subject_list.asp http://www.tcom.ohiou.edu/books/

سابع عشر: موقع الكتب النادرة:

دائماً ما يرغب الناس فيما لا يستطيعون الحصول عليه . لذا ، إذا ما كان الشيء نادراً ، فلابد وأن يكون ذا شعبية . خذ الكتب النادرة مثلاً ، فالناس يجمعونها ، وهم في معظم الوقت يقومون بتخزينها ولا يقرءونها أبداً . وللكثير من المعلومات القيمة ، انظر مواقع الويب التالية . إذا أردت الحديث مع محبي كتب آخرين ،

فانضم إلى إحدى قوائم البريد حيث يمكنك أن تناقش الكتب النادرة التي لم تنشر بالإضافة إلى أساليب الحفاظ على مجموعتك(١٠).

Web: http://www.princeton.edu/~ferguson/rbms.html

http://www.rarebooks.org/ Listproc Mailing List: ListName: exlibris

Subscribe to: listproc@library.berkeley.edu

Listserv Mailing List:

ListName: rare

Subscribe to: listserv@biblio.bibliofind.com

Listserv Mailing List: ListName: rarebooks-l

Subscribe to: listserv@listserv.indiana.edu

ثامن عشر: موقع مؤلفو الكتب:

إن الكتب جيدة في تلك الأوقات التي تتعطل فيها أجهزة الكمبيوتر ولا تستطيع الاتصال بالإنترنت . إذا كان هناك نوع معين من الكتب يجذب انتباهك. فألق نظرة لترى إذا ما كانت هناك مجموعة أخبار للمناقشة تتعلق بكاتبك المفضل.

Usenet:

alt.books.anne-rice alt.books.arthur-clarke alt.books.brian-lumley alt.books.bukowski alt.books.clive-barker alt.books.crichton alt.books.cs-lewis alt.books.dean-koontz alt.books.deryni alt.books.george-orwell

⁽¹¹ أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها - ثلاثة مجلدات " المجلد الثاني ص ٢٥ وما بعدها .

alt.books.h-g-wells alt.books.isaac-asimov alt.books.john-grisham alt.books.julian-may alt.books.kurt-vonnegut alt.books.larry-niven alt.books.lars-eighner alt.books.louis-lamour alt.books.m-lackey alt.books.orson-s-card alt.books.peter-straub alt.books.phil-k-dick alt.books.poppy-z-brite alt.books.pratchett alt.books.raymond-feist alt.books.robert-rankin alt.books.roger-zelazny alt.books.sf.melanie-rawn alt.books.stephen-king alt.books.terry-brooks alt.books.toffler alt.books.tom-clancy alt.fan.authors.stephen-king alt.fan.ivor-cutler alt.fan.tom-clancy alt.fan.tom-robbins rec.arts.books.tolkien rec.arts.sf.written.robert-jordan

هذا أحد المواقع المتعلقة بالكتب المفضلة لدي . أنا أحب المعلومات ('' ، وموقع الويب هذا ـ الذي صممه اثنان من أمناء المكتبات المحترفين ـ يقدم أطباقاً تحتوي

 ⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح قانون الإجراءات الجنائية - شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون الإجراءات " ص ٣٥ وما بعدها.

على كميات كبيرة من المعلومات على مائدة منظمة جيداً. فعلى سبيل المثال ، استطعت الحصول على القائمة الكاملة لجميع كتب بيري ماسون Perry Mason المتي كتبها إيرل ستانلي جاردنرErle Stanley Gardne . (فأنا من كبار المعجبين ببيري ماسون -فلدي جميع كتبه التي أقرؤها مراراً وتكراراً لذا فأنا أعتبر المعجبين ببيري ماسون -فلدي جميع كتبه التي أقرؤها مراراً وتكراراً لذا فأنا أعتبر هذه القائمة عملاً جللاً). وهناك أيضاً مجموعة من الارتباطات إلى مواقع الويب الخاصة بكتاب على الإنترنت، ومرجع الأسماء المستعارة ، وقوائم بجوائز الكتب ، والتقارير، والمزيد. ألق

نظرة عليها بنفسك . إذا كنت تحب القراءة فسوف تحب هذا الموقع" .

Web: http://www.bookbrowser.com/

تاسع عشر: موقع موارد الكتب:

إذا كنت تحب الكتب ، فسوف تجد ما يكفي من المعلومات على الإنترنت والتي سوف تبقيك لتقرأ حتى بعد وقت نومك . سوف تقودك هذه الموارد إلى مواقع الويب حيث ستجد لقاءات مع الكتاب ، ومعلومات عن الناشرين ، وتقارير الكتب ، ومعلومات حول المكتبات ، والمصادر ، ومنظمات الكتاب، والمزيد .

Web: http://www.bookpage.com/ http://www.internetbookinfo.com/ http://www.literaryleaps.com/

عشرون: موقع نوادي الكتاب على الإنترنت:

إن نادي الكتاب هو مجموعة من الأشخاص الذين يقرءون كلهم نفس الكتاب ثم يجتمعون سويا لمناقشته . هل يبدو هذا مغرياً ؟ إليك معلومات حول نوادي الكتب

^{&#}x27;' أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مراد المدنية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المسرية في ٧٧ عاماً منذ إنشاء المحكمة ١٩٣١ حتى ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية عشرون جزءاً " الجزء الخامس ص ٦٥ وما بعدها .

على الإنترنت والتي يمكنك الانضمام إليها . هل تريد أن تبدأ نادي كتاب على الإنترنت الخاص بك ؟ كل المعلومات التي تحتاجها هنا(۱) .

Web: http://www.his.com/~allegria/clubs.html http://www.whidbey.com/bookbay/clubfaq.htm

^{&#}x27;' أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "إنجليزي - فرنسي - عربي" ص ٧٨ وما بعدها .

الباب الثالث

أهم المواقع على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض فى هذا الباب لأهم المواقع على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة وذلك على النحو التالى(١٠) :

أولاً: موقع أرشيف السيناريوهات:

إذا كنت تقوم بكتابة سيناريو فستحتاج إلى عمل أي شيء عندما تفرغ من الكتابة. الشبكة متاحة دائماً لك وبها العديد من الأشياء التي تجذب الانتباه لأشياء متصلة بالكتابة. وأفضل شيء يمكن أن يجذب انتباهك هو قراءة سيناريو خاص بشخص آخر. وتوجد العديد من السيناريوهات متاحة لك على الإنترنت. إذا لم تساعدك في دفع القيمة المطلوبة من أجل الحصول عليها ستساعدك هذه الموارد على القراءة من الآن حتى الوقت الذي تقطع فيه الكهرباء.

Web: http://www.screentalk.org/ http://www.script-o-rama.com/

ثانياً: موقع حديث عن الكتّاب:

قنوات IRC هي قنوات مخصصة للكتاب لمناقشة كل أنواع الكتابة التي لا ينهمها الأشخاص العاديون . وهي مفيدة في قضاء الوقت في المحادثة ، عندما يتطلب منك الكتابة (تكون جزءاً من حياة الكاتب اليومية) .

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيم والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٥٢ وما بمدها .

IRC:

#writers#writers2

ثالثاً: موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتاب:

إن كونك كاتباً يتيح لك نصط حياة رائع؛ حيث ستعتاد النوم والعمل طوال اليوم بالبيجامة . ويميل الكتاب إلى العزلة إما لنزعات أو ظروف شخصية. فقضاء العديد من الساعات في العمل أمام الكمبيوتر، تجعل من الصعب علينا أن نجد وقتاً للخروج ومقابلة الناس. ولهذا فإن منتديات المناقشة هذه رائعة للغاية. يمكنك إلقاء النظر عليها وقراءة الرسائل الجديدة وإرسال بعض مما لديك، كل ذلك بدون مغادرة المنزل. وهذا يعني أنك ستصبح مثل الكتاب في إمكانية أن تفي باحتياجاتك الاجتماعية بدون مقابلة أي إنسان شخصياً. أووه... كنت أتمنى أن أعرف كيف أقوم بتحميل بعض المكرونة الباردة للعشاء (1).

Web: http://web.missouri.edu/~writery/

http://www.fraserwood.com/mw/

Usenet:

misc.writing

Listserv Mailing List:

ListName: writers

Subscribe to: listserv@mitvma.mit.edu

رابعاً: موقع خطابات الاستعلام:

عندما تكون لديك فكرة وتحاول أن تنشرها ، فإنك تقوم بكتابة خطاب استعلام لأحد المحررين . ففي بعض الأحيان تكون بالفعل قد أكملت العمل وتريد إرسال جزء منه مع استفسارك (الفصل الأول على سبيل المثال). في هذه الحالة يكون خطاب الاستعلام خطاب غلاف . ومن المهم جداً أن تتعلم كيفية كتابة هذه الخطابات جيداً ، فأنت كاتب متخصص وسيكون الحكم عليك من خلال كتابتك

" أنظر د . عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٢٥ وما بعدها .

وخطاباتك. ونصيحتي لك هي أن تنظر إلى العملية التحريرية النظرة السليمة ، وتضع المحررين في الاعتبار . فهم أشخاص مساكين وظيفتهم هي البحث عن كتاب فبدوننا لا يستطيعون أن يعيشوا . فبكتابتك للخطابات بطريقة جيدة ، سيكون من السهل عليهم أن يدفعوا لك النقود ، وستتمكن بذلك من العودة إلى العمل بسرعة " . . Web: http://www.eclectics.com/articles/query2.html http://www.teleport.com/~until/query.htm http://www.underdown.org/covlettr.htm

خامساً: موقع صفحات الويب للناشرين:

إذا أردت العثور على معلومات عن ناشر معين ، فلديك قائمة بمواقع الويب للناشرين مصنفة حسب الفئات . يمكنك أن تستخدم هذا المكان للبحث عن شخص لنشر كتابك . وبمجرد أن يتم نشر عملك يجب أن ترجع إلى هذا الموقع ، لكي تتأكد من أنه أخذ المكانة التي يستحقها .

Web:

http://www.bookwire.com/links/publishers/publishers.html الموقع كتاب سيناريو وكتاب مسرحيات (۱) : موقع كتاب سيناريو وكتاب مسرحيات (۱) :

هل تراودك أحلام في أن تصبح كاتب سيناريو أو مسرحيات ناجح ؟ إليك بعض الموارد التي سوف تساعدك . توجد معلومات لكتاب سيناريوهات وكتاب مسرحيات وموارد للكتابة أخرى . تقدم مجموعة الأخبار مناقشة عن كتاب السيناريو وموضوعات أخرى متصلة بالقائمة البريدية للكتاب والعملاء والمنتجين وأشخاص آخرين مهتمين بكتابة السيناريو .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية الدستورية والبرلمانية للشباب -- تبسيط الدستور وقوانين مجلسي الشعب والشورى للناشئين " ص ٥٥ وما بعدها.

⁽¹⁾ أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مراد الأحكام المحكمة الدستورية العليا منذ إنشائها عام النظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مراد الثاني ص ٢٥ وما بعدها .

Web: http://www.teleport.com/~cdeemer/scrwriter.html

http://www.visualwriter.com/

http://www.wga.org/

http://www.wordplayer.com/

Usenet:

misc.writing.screenplays

Listserv Mailing List:

ListName:scribelink

Subscribe to: listserv@maelstrom.stjohns.edu

Listserv Mailing List: ListName: scripts-l

Subscribe to: listserv@nosferatu.cas.usf.edu

سابعاً: موقع كتابة الخطب:

بالطبع أنت تدرك عند استماعك إلى شخص هام أثناء إلقائه لخطبة ما أنه لم يكتبها بنفسه . والأشخاص ذوو الأهمية لديهم كتاب لكتابة خطبهم، وهؤلاء الكتاب يعطون للكتاب الآخرين دروساً في الأشياء التي يمكنهم أن يقولوها. إذا كنت تحب كتابة الخطب ، فقم بزيارة هذا الموقع لمزيد من المعلومات المفيدة . وأحد هذه المواقع يوجد به مجموعة من الخطب التاريخية .

Web: http://www.ragan.com/speech/ http://www.studyweb.com/grammar/comp/speeches.htm ثامناً: موقع كتابة بوليسية:

هل أنت كاتب بوليسي؟ هل تحب أن تكون واحداً منهم؟ مواقع الويب هذه تحتوي على العديد من المعلومات الهامة لكتاب الروايات البوليسية. ويوجد على مجموعة الأخبار مجموعة مناقشة rec.arts.mystery وفي هذا المكان تتم مناقشة المسرحيات البوليسية ، الكتب والأفلام . والمجموعات الأخرى بها أشخاص يتحدثون عن جرائم واقعية وخيالية . وهذه الأماكن جيدة للزيارة عندما تكون بحاجة إلى الإلهام أو المعلومات .

Web: http://www.inkspot.com/genres/mystery.html http://www.mysterynet.com/mwa/

Usenet: alt.crime alt.true-crime rec.arts.mystery

تاسعاً: موقع كتابة حرة:

هل تستهويك فكرة الأعمال الحرة ذات المكافآت القليلة وبدون فوائد أو ضمانات ؟ حسناً! أنت جاهز لذلك . لكونك شخص حر ، ستضطر إلى البحث عن عمل بنفسك ومناقشة الأصور المتعلقة بالرواتب وظروف العمل . ولديك هنا بعض المعلومات التي ستساعدك . وبمجرد أن تقوم بذلك ستستطيع أن تنظم وقتك وتعمل في المنزل ، وستصبح عموماً متحكماً في أمورك.

Web:http://ourworld.compuserve.com/homepages/martinez/FAQ.htm

http://www.freelanceonline.com/

http://www.inkspot.com/craft/freelancefaq.html

عاشراً: موقع كتابة رومانسية:

إنه لجميل حقاً أن تكون لديك رغبة في أن تصبح كاتباً رومانسياً حيث سيحتاجك كثير من الناس. ويرجع انتشار الروايات الرومانسية للعديد من الأسباب وأكثرها أهمية هو أن الرجال ببساطة لا يعيرون أي اهتمام للمرأة. فإذا صادف أنه يوجد لديك زوج أو صديق يقرأ كتب هارلي هانز فستدرك أن هذا الرجل ماهر وحساس وعاطفي (بطريقة جيدة) وشخصيته جذابة في مجملها. ومع ذلك ، فإن العديد من النساء يشعرن بعدم تقدير رفقائهم ، ولهذا فإن الهروب إلى العالم الرومانسي الخيالي هو مخرج جميل . فإذا كنت كاتباً رومانسياً أو تطلعت لذلك ، فستؤدي بذلك وظيفة هامة في المجتمع وستكون مسئولياتك عظيمة . تذكر أن الشبكة موجودة دائماً لساعدتك على الاتصال بزملائك .

Web: http://www.romcom.com/ http://www.rwanational.com/

Listserv Mailing List:

ListName: rw-1

Subscribe to: listserv@maelstrom.stjohns.edu

حادي عشر: موقع كتابة فنية(١):

يعمل الكتاب الفنيون على استخدام الكلمات التفسيرية ، حيث يجب عليهم أن تكون لديهم القدرة على التعامل مع الموضوعات الصعبة ثم يقومون بوصفها للقارئ المادي الذي بحاجة إلى فهم الحقائق المتصلة والأفكار . وهذه القائمة البريدية تناقش كل أنواع الكتابة الفنية ، ومجموعة الأخبار توفر لك ذلك أيضاً ، ولهذا فأنت بحاجة إلى قراءة أي منها فقط . يقوم موقع الويب بتخزين أرشيف للمناقشات السابقة .

Web: http://www.raycomm.com/techwhirl/

Usenet:

bit.listserv.techwr-l

Listserv Mailing List:

ListName: techwr-l

Subscribe to: listserv@listserv.okstate.edu

ثانى عشر: موقع الكتابة للأطفال:

كثير من الناس يحبون الكتابة للأطفال. وإذا كنت تريد النجاح في ذلك، يجب أن تكون صبوراً وماهراً ومثقفاً ومتمرساً وموهوباً ومحظوظاً. أما بالنسبة للمعلومات فستساعدك الإنترنت . مواقع الويب هذه تحتوي على العديد من الموارد ومنها إجابات للأسئلة المتكررة ومعجم للمصطلحات الشائعة ومعلومات عن العملاء وطريقة تقديم الأعمال . ومجموعة الأخبار هي مكان جيد للزيارة فهي المكان الذي يوجد فيه

 ⁽¹) أنظر د. عبد الفتاح مراد " شرح الحريات العامة وتطبيقات المحاكم العليا بشأنها " ص ٥٥ وما
 بعدها.

معلومات عن الكتاب الحقيقيين. وإذا أمضيت بعض الوقت هناك ، فإنك ستتعلم بالتأكيد شيء ما .

Web:http://www.theslushpile.com/ http://www.users.interport.net/~hdu/ http://www.write4kids.com/ Usenet: rec.arts.books.childrens

ثالث عشر: موقع مجلة بلوك للكتاب:

عندما تكون بحاجة إلى بعض الوقت للراحة من عناء الكتابة، قم باستعراض أحدث صور لمجلات الكتاب. والمقالات الموجودة للكتاب المتخصصين والمحررين. وستجد مقالات ، تقارير عن التكنولوجيا وكتب ومقابلات شخصية وأكثر من ذلك .

Web: http://www.niva.com/writblok/

رابع عشر: موقع المراجعة:

في هذه العملية يتم مراجعة النص لمعرفة الأخطاء . فكل كاتب مهما كانت كفاءته يحتاج إلى مراجعين لسببين : أولاً ، المراجعون هم أشخاص متخصصون ومدربون لمعرفة وتصحيح الأخطاء الكتابية . وثانياً ، فإنه من الصعب على أي كاتب ملاحظة أخطائه . ولذلك فوجود شخص آخر يقوم بقراءة النص سيحدث فرقا كبيراً . وعموماً . فإن المراجعين يقومون بأعمال كثيرة ولكن العائد قليل ، ولا يتم تقديرهم التقدير الكاني . وهذا يعتبر شيئاً مخزياً لأن عملية المراجعة هي جزء ضروري في عملية الكاني . وبعض المراجعين لديهم من الإخلاص للمهنة والاحتراف ما لا يمكن الكاره (۱) .

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " جرائم الكمبيوتر والإنترنت " ص ٨٧ وما بعدها .

Web: http://www.copydesk.org/

http://www.theslot.com/ Listserv Mailing List: ListName: copyediting-l

Subscribe to: listserv@listserv.indiana.edu

خامس عشر: موقع مسابقة الكتابة السيئة:

يمكن لأي شخص أن يكتب بطريقة سيئة ، ولكن هل يمكنك أن تتفوق على ألف شخص في ذلك؟ إذا تمكنت من ذلك ، فربما تريد أن تشترك في مسابقة أسطورة بولور ليتون Bulwer-Lytton السنوية . كل ما عليك أن تقوم به هو كتابة جملة واحدة تبدو وكأنها بداية قصة سيئة . بدأت هذه المسابقة منذ عام ١٩٨١ ، وإذا كانت لديك معدة قادرة على استيعاب الكتابة السيئة ، يمكنك متابعة الفائزين بزيارة هذا الموقع . وسبب تسمية هذه المسابقة بهذا الاسم يرجع إلى روائي تاريخي ينتمي إلى العصر الفيكتوري يسمى إدوارد جورج بولور ليتون Edward George ينتمي إلى العصر الفيكتوري يسمى إدوارد جورج بولور ليتون Bulwer-Lytton وعاصفاً والأمطار تسقط كسيول، فيما عدا فترات متباعدة تهب فيها رياح قوية تكتسح كل ما يعترضها في الطريق (يقع هذا المنظر في لندن) وتقعقع قمم البيوت وتشعل بقوة الوهج الضعيف المنبعث من الأجرام السعاوية لكي تضئ عبر الظلام" . Web: http://www.bulwer-lytton.com/

سادس عشر: موقع موارد الكتاب:

في الوقت الذي تفرغ فيه من الكتابة ، يمكنك التجول في الإنترنت لتبحث عن موارد الكتاب ، ومواقع الويب هذه ستساعدك على إيجاد كمية كبيرة من المعلومات عن الكتابة ، ولذلك ستقضي ساعات عديدة في البحث ، وأفضل ما في الأمر هو أنه يمكنك أن تعتبر ما تقضيه من الوقت هنا عملاً وليس ترفيهاً.

Web: http://www.arcana.com/shannon/write/

http://www.authorlink.com/ http://www.jkelman.com/

http://www.writelinks.com/resources/

http://www.writerswrite.com/

سابع عشر: موقع نثر:

هذه المجموعة الصغيرة من النصوص النثرية ستكون بعثابة الغذاء الأمثل لعقلك في المساء . فلا تقلق بشأن ما يداعب خيالك ، فحتماً ستجد في هذه المجموعة المتنوعة من القصص شيئاً تقرؤه فأنت لك الحرية إما أن تقرأ أو تشارك ولكن تذكر فقط أنك إذا لم تستخدم هذا الموقع ، فسوف تفقد الكثير .

Usenet: alt.prose rec.arts.prose

ثامن عشر: موقع وكلاء أعمال أدبية(١):

إن الوظيفة الرئيسية لوكيل الأعمال الأدبية هو أن يبيع لك ما تنتجه ، على أن تدفع له عمولة من المال الذي أخذته نظير بيع للكتاب . هل أنت بحاجة إلى وكيل الإجابة بسيطة : فبعض الأعمال الأدبية مثل نشر كتب كمبيوتر، قد لا تتطلب ذلك والبعض الآخر مثل كتابة السيناريوهات يكون من الصعب أن يلتفت إليك أحد إذا لم يتم تمثيلك بشكل سليم. تذكر أيضا أن هؤلاء العملاء ليسوا مديرين وأن كل ما يقومون به هو البيع ، فإحرازك للنجاح يعتمد عليك. ولكي تبدأ . لدي بعض التلميحات : أولا . عندما تقوم بتوقيع اتفاقية النشر ، كل شيء يمكن التفاوض عليه حتى الاسم والتاريخ كما قال إيزاك أزيموف . وثانيا ، اتفق مع محام خبير بصناعة النشر ليقوم بقراءة كل العقود قبل توقيعك عليها ، وهذا ينطبق أيضاً على

^{(&}quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " شرح التربية القانونية للشباب - تبسيط المبادئ القانونية للشباب " ص ٥٠ وما بعدها .

العقود التي تطلب منك المنظمة الأدبية التي تتعامل معها أن توقعها . ثالثاً ، كل شيء يمكن التفاوض عليه . رابعاً ، لا تدفع أبداً لأي شخص ليقيم لك عملك . خامساً ، كل شيء يمكن التفاوض عليه . سادساً ، تجنب الوكلاء الذين يريدون توجيهك إلى خدمة تحرير تجارية معينة . سابعاً ، كل شيء يمكن التفاوض عليه . ثامناً ، احترس من الوكلاء الذين يقومون بجمع ١٥٪ كعمولة ثم يطلبون منك المزيد مثل المزيد والطباعة . تاسعاً ، كل شيء يمكن التفاوض عليه .

Web: http://www.horror.org/agent.htm http://www.jkelman.com/agents/ http://www.writers.net/agents.html

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها -- ثلاثة مجلدات " المجلد الأول ص ٣٦ وما بعدها .

الباب الرابع أهم المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالمكتبات والكتب والكتابة

تمهيد وتقسيم:

سوف نتعرض فى هذا الباب الأهم المواقع على شبكة الإنترنت وذلك على النحو التالى :

أولاً: الكمبيوتر والقانون Computers & Law

تطرق عالم الكمبيوتر والإنترنت لعدد كبير من الموضوعات القانونية ، بعضها جديد تماماً والبعض الآخر عبارة عن الأشكال المختلفة من الفقه القانوني ('').

وهذا الموقع (أ) يحتوى على ثروة من المعلومات المرتبطة بالقانون والكمبيوتر والإنترنت إذا ما سمعت عن قضية مشهورة تتعلق بالشبكة حيث أنك ستجد كل التفاصيل هنا. Web: http://www.eff.org/pub/legal/

حقوق الطبع

Copy Rights

إن حـق الطبع هـو الـذي يحمى الكاتب ومؤلفاته من إعـادة الطبع والمؤلفات هنا

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد "جرائم شبكة الإنترنت وإجراءاتها وطرق مكافحتها" ص ١٧ وما بعدها.

^{(&}lt;sup>() أ</sup>نظر د. عبد الفتاح مراد "كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "ص ٩٥ وما بعدها .

لا تعود على الكتب والمطبوعات فقط ولكن أيضاً على البرمجيات والموسيقى والتسجيلات والأفلام وفى معظم الأحوال يكون حق الطبع تلقائياً ملكاً للمبدع أو المؤلف ولكن في أحوال أخرى يمكن بيعها أو التنازل عنها لشخص أخر .

فمثلاً أنا أملك حق طبع هذا الكتاب وأيضاً يمكننى بيعه للناشر ولساعدتكم في فهم حقوق الطبع على الإنترنت وقد ضمت بالإضافة إلى ذلك موقع مكتب حقوق الطبع بالولايات المتحدة وذلك لمساعدتكم على الإلمام بقوانين التسجيل وحقوق الطبع منذ عام ١٩٧٨.

Web: http://leweb.loc.gov/copyright/rb.html

http://www.benedict.com/

http://www.law.cornell.edu/topics/copyright.html

العدالة الجزائية والثقافة العامة

Criminal Justice & popular culture إن جريدة العدالة الجزائية والثقافة العامة تمنحكم أفلاماً وأحاديثاً حول العدالة الجزائية والثقافة العامة .

E.Mail: To: cj movies listserv@albany.edu

جريدة قانون الاتصالات الاتحادية

Federal communication Law Journal

والذى يعتبر الجريدة الرسمية لنقابة محامى الاتصالات الاتحادية وتطبع بالتعاون مع كلية القانون بجامعة إنديانا وتهتم الجريدة بالمواضيع التى تختص بالاتصالات والاستعلامات الأمريكية والعالمية ، فإذا كانت لك اهتمامات تدور حول تلك المواضيع فستجد أن تلك الجريدة ممتعة ومفيدة ، ويعتبر من المفيد أن يتم قراءة مواضيع حول كيفية منح تراخيص الإعلان في الولايات المتحدة الأمريكية .

Web: http://www.law.indiana.edu/fclj/fclj.html

أوراق المعلومات القانونية

Information Law Papers

يكون الاتصال أحياناً بالمحامين في الولايات المتحدة الأمريكية صعباً فإذا كنت تريد أن يتيسر لك هذا الاتصال وقتما شئت وعلى طرف إصبعك لتحصل على استشارة قانونية وبطريقة يسمهل فهمها فاتصل بمركز المعلومات القانونية والسياسية بمدرسة فيلانوفا للقانون".

Web: http://ming.law.vill.edu/

معلومات عن العدالة الجزائية الدولية

International Criminal Justice Info

بالرغم مما يفكر فيه معظم الناس من أن حجم الجريمة في العالم ليس مقصوراً على قطاعات صغيرة في لوس أنجلوس إلا أن هناك إجرام في كل أنحاء العالم وأنت كفرد منضم للشبكة فلديك زيادة في كم المعلومات التي ترتبط بتلك الفترة العالمية .

Web: http://www.acsp.uic.edu/

جمعية دارسي القانون الدولى

International Law Students Association

إن دارسى القانون المهتمين بالقانون الدولى يمكنهم أن يستمدوا معلومات عن جمعية دارسى القانون الدولى وأن يتصلوا بمكتبهم وبجرائدهم القانونية وبكل ما يختص بالقانون الدولى ومصادره .

Web: http://www2.magmacom.com/~dbell/

قانون التجارة الدولى

International Trade Law

يختص هذا الموقع بقانون التجارة الدولى وما يرتبط به من معلومات عن البضائع وأسعارها والخدمات التجارية والحفاظ على الملكية الفكرية ونقل البضائع والتأمين

^{(&}quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة الملكية الأدبية والفنية " ص ٥٢ وما بعدها .

وميكانيزمات الدفع والتوكيلات والفترات المحدودة ومساحات أخرى للقانون الدولى(١٠) .

Web: http://itl.irv.uit.no/trade-law/

الشركات والمكاتب القانونية(٢)

Law Firms

يوجد عدد كبير من الشركات والمكاتب القانونية على الشبكة ولدينا قائمة كبيرة لها، ولا تندهش إذا وجدت على الشبكة متطلبات العمل والممارسات القانونية .

Web: http://www.law.indiana.edu/law/v-lib/lawfirms.html

المادر القانونية

Law Resources

نجد في هذا الموقع مجموعات عديدة من المصادر القانونية مقسمة إلى عدة أقسام منها القانون التجارى - حقوق الإنسان - الملكية الفكرية والتجارة الدولية والشركات والمكاتب القانونية والتوكيلات الشرعية والمكتبات والمحاكم العليا^(٣).

Web: http://www.io.org/~ jgcom/librlaw.htm

مدارس ومعاهد القانون

Law Schools

إن أعظم ما في هذا الموقع هو أن عدم ذهابك إلى مدرسة القانون بعد تخرجك سوف يعرضك _ إذا لم تكن متمكناً من تخصصك القانوني _ للسخرية ولذا يجب

⁽¹) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة التشريع والقضاء والفقه المقارن -- التعليق على النصوص الكاملية للتشريعات المصرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وآراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام -- ٨ مجلدات " المجلد الثاني ص ٦٥ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٨٩ وما بعدها .

^{(&}lt;sup>1)</sup> أنظر د. عبد الفتاح مواد " موسوعة مواد الجنائية للقواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض المسرية في ٧٧ عاماً منذ إنشاء المحكمة ١٩٣١ حتى ٢٠٠٧ وطرق نقض الأحكام فى القوانين العربية عشرون جزءاً " الجزء الوابع ص ٨٥ وما بعدها .

عليك قبل انتسابك إلى إحدى تلك المدارس فعليك أن تتأكد وتبحث بدقة أنك سوف تحصل على أكبر كم من الثقافة القانونية ، ولمساعدتك في ذلك لدينا هنا قائمة بالعديد والعديد من مدارس القانون على هذا الموقع .

Web: http://www.law.indiana.edu/law/v-lib/lawschools.html Usenet:

Bit.listserv.lawsch-1

مناقشات عامة وتحادث حول القانون

Law Talk & General Discussion

إنها ليلة السبت وأنت لديك الرغبة لمناقشة حرية الديان وتريد أن تصبغ هذا الحديث بالسرية كما أنه ليس لديك مكان تريد أن تذهب إليه سوى بيتك لتمارس فيه تلك المناقشات فاستخدم Usenet وسوف تجد محامين ودارسى قانون لتناقشوا معك حول ما تريد.

Usenet: Misc.legal

Misc.legal.moderated

الحديث حول القانون

Law Talk

خدمة تقدمها لك مدرسة القانون " بجامعة إنديانا وتمنحك جميع المعلومات التى تختص بالاعتمادات المالية للولايات المتحدة والأعمال والاقتصاد وقانون الأعمال وقانون الاقتصاد الشخصى والقانون الجنائي " والقانون المدنى .

Web: http://www.law.indiana.edu/law/lawtalk.html

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة قانون العقوبات " ص ١٠٥ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة قانون الإجراءات الجنائية " ص ٨٨ وما بعدها .

الشبكة القانونية الرئيسية

Legal Domain Network

هذا الموقع يمدك بالعديد من مجموعات اليوزنت المرتبطة بالقانون وعند استخدامك لهذا الموقع يمكنك استخدام البريد لتبعث ما يخصك للشبكة وربما لأسباب قانونية .

Web: http://www.kentlaw.edu/lawnet/lawnet.html

حقوق الاختراع

Patents

إن الاختراع هو حق استخدام الاختراع في الولايات المتحدة وهناك ثلاثة أنواع من حقوق الاختراع :

حقوق الاختراع للمرافق: الماكينات - العمليات .

حقوق الاختراع للتصميمات : مثل تصميم منتج صناعي .

حقوق الاختراع للنباتات : مثل إنتاج سلالات نباتية جديدة .

ومع الاحترام للحاسبات فإن حق الاختراع يمنح فقط للمكونات الكمبيوترية الجديدة وللقليل جداً من البرمجيات .

ولمساعدتك على فهم ما يتعلق بحق الاختراع فلدينا العديد من المصادر المفيدة بما فيها من موقع مكاتب العلامات التجارية (١) والوكالة الأمريكية لحق الاختراع .

Web: http://www.law.vill.edu./~rgruner/patport.html http://www.uspto.gov/web/patinfo/toc.html http://www.wnspat.com/primpatp.html

⁽١) انظر د. عبد الفتاح مواد " موسوعة الشركات " ص ٤٥ وما بعدها .

قواعد المحكمة العليا

Supreme Court Rulings

مع التقدم العلمى الهائل فإن المحكمة العليا الأمريكية وضعت أحكام وقواعد فيما يختص بمجال الإلكترونيات ليسهل عن طريقها الحكم في دقائق .

Web: http://www.law.cornell.edu/supct/

الأسرار التجارية

Trade Secrets

قد تجد بعض السعادة في معرفة سر من الأسرار التي لا يسمح لك بمعرفتها فإذا كنت محباً للأسرار وخاصة الأسرار التجارية فكن معنا على هذا الموقع فيمكنك التعرف على المنافسات غير العادلة وبرامج حماية الأسرار التجارية والاتفاقيات التجارية وكيفية الحفاظ على حقوق الملكية ومعلومات عن برمجيات الكومبيوتر والخطوط العريضة التي يمكنك أن تثق بها في عالم التجارة (").

Web: http://www.execpc.com/~ mhallign/

العلامات التجارية

Trade Marks

هي عبارة عن رمز أو كلمة أو اسم يستخدم للتفرقة بين مصادر البضائع أو الخدمات . والعلامة التجارية لا يلزم تسجيلها ولكنك إذا قمت بتسجيلها فإن هذا كفيل بحفظ حقك فيها ضد من يستخدمها على منتجاته . ولديك هنا على هذا الموقع معلومات عن نظام العلامات التجارية (أ) في الولايات المتحدة بالإضافة إلى معلومات عن حق الاختراع ومكاتب العلامات التجارية والتي سوف تجدها حتماً مفيدة لك . Web: http://www.cvfn.org/business/bus/trade.html

[&]quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي - إنجليزي " ص ٦٥ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة قانون التجارة الجديد " ص ١٠٦ وما بعدها .

http://www.fplc.edu/tfield/trademark.html مكتبة القانون الفعلى

virtual Law Library

عندما تبحث عن المعلومات القانونية على الشبكة فلدينا هنا مكان جيد وكبير للبداية مكتبة القانون الفعلى والتي تستكون من قائمة كبيرة من المعلومات القانونية والتشريعات وهذا المصدر الجيد يوفر لنا معلومات مرتبة ومعنونة حسب الترتيب الأبجدي وتحتوى الشبكة على معلومات قانونية حكومية عن الولايات المتحدة الأمريكية (۱).

Web: http://www.law.indiana.edu/law/v-lib/lawindex.html ثانياً : الـتاريخ History

الحرب الأهلية الأمريكية

American Civil Ware

إذا كنت مشاركاً سابقاً في الحروب الأهلية أو مهتماً بها على الأقل فسوف تجد استمتاعاً كبيراً في تفقد هذا الموقع الذي يحتوى على معلومات تاريخية جيدة عن الحروب الأهلية والجيوش والمتاحف الحربية والمواقع القتالية والتواريخ والإعلام".

Web: http://www.cwc.isu.edu/civlink.htm

مجموعة ذاكرة أمريكا

American Memory Collection

إن مكتبة الكونجرس قد وضعت معا مجموعة من كتب التاريخ والثقافة الأمريكية على هذا الموقع أدخل هذا الموقع لتجد صوراً من الحروب الأهلية وبورتيرهات عن

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "إنجليزي - فرنسي - عربي" ص ٦٩ وما بعدها .

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٨٧ وما بعدها .

الأشكال الأدبية والفنانين والاحتفالات كما يمكنك أن تسمع تسجيلات صوتية تم إحضارها من عصر الحرب العالمية الأولى .

Web: http://rs6.loc.gov:8080/ammem/amtitle.html

دراسات أمريكية

American Studies

إنه موقع كبير جداً للنقاش حول مكتشفى العالم الجديد وذلك لأنه سوف تكون متأكداً أن المتحدثين يعرفون بالطبع ما الذى يقولونه ومع الدراسات الأمريكية (۱) يمكنك أن تتذكر منا بعض التواريخ الهامة ولكنها ليست بالكثيرة لأننا نعلم بالطبع مدى قصر التاريخ الأمريكي تعالى لنشارك الدارسين الآخرين في مناقشة الدراسات المتعلقة بمجالك (۱).

Listserv Mailing List: List Name: h-amstdy

Subscribe to: listerv@uicvm.uic.edu

البحر المتوسط قديما

Ancient Mediterranean

إن هذه القائمة تمدك بمجموعة معلومات عن تاريخ البحر المتوسط كما يمكنك أن تناقش ما لديك من معلومات مع الدارسين الآخرين في هذا المجال والمختصين في تاريخ وثقافات البحر المتوسط قديماً.

Listserv Mailing List: List Name: ancient-1

Subscribe to: listserv@ulkyvm.louisville.edu

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد" موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية " ص ٥٥ وما بعدها.

⁽¹¹) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مراد لأحكام المحكمة الدستورية العليا منذ إنشائها عام ١٩٧٨ وحتى الآن - خمسة مجلدات " المجلد الثالث ص ٥٨ وما بعدها .

ثقافات العالم القديم

Ancient World Culture

Web: http://eawc.evansville.edu/

در اسات كلاسكية

Classic Studies

تهتم الدراسات الكلاسيكية يشكل خاص بالدراسات الافريقية والرومانية وتلك المساحة من الدراسات تتضمن اللغتين اليونانية واللاتينية بالإضافة إلى آدابهم وفنهم وفنهم المعارى(١٠).

Web:

http://www.lib.ox.ac.uk/internet/news/faq/archive/classics-faq.htm

مصادر التاريخ القرن الثامن عشر

Eighteen Century Resources

Web: http://www.english.upenn.edu/

مصطلحات العداوة أو العدائية

Feudal Terms

إن العدائية كانت عبارة عن تنظيماً اجتماعيا ظهر في غرب أوروبا بعد سقوط إمبراطورية "شارلمان" في القرن التاسع وبعد قيام فرنسا وأسبانيا وإنجلترا كل منهم كدولة مستقلة بذاتها .

Web: http://www.history.cc.ukans.edu

(۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها - ثلاثة مجلدات " المجلد الأول ص ٥٥ وما بعدها .

حرب الخليج Gulf Ware

معلومات عن عملية عاصفة الصحراء ، الدول والقادة الذين شاركوا في هذه العمليات كذلك قائمة بالوحدات العسكرية المشاركة .

Web: http://www.nd.edu

هيروشيما

Hiroshima

كان الوقت صيفاً في عام ١٩٤٥ حينما قامت قوات الحلفاء التي هزمت ألمانيا بتوجيه ضرباتها إلى اليابان وقواتها العسكرية وبالرغم من انتهاء الحرب في أوروبا إلا أن اليابانيين كان لديهم ما يزيد عن ٢ مليون جندى وأكثر من ٩٠٠٠ قنبلة ذات مفعول تدميري شديد تستعد لتشتعل لتعلن عن الموت .

Web: http://www.sva.edu/salon/hiroshimaproject

مزود أو خادم قاعدة البيانات والمعلومات التاريخية

Historia Database & Information Server يعتبر مركزاً للمعلومات التي يستفيد منها علماء التاريخ وأى فرد آخر يجد استمتاعاً في هذا المجال .

Web: http://history.cc.ukans.edu

رسالة إخبارية خاصة بمؤلف

Historian's Newsletter

بيان إخبارى للعاملين بمجال التاريخ وأى فرد آخر يجد استمتاعاً في هذا المجال . listserv@ukanvm.cc.ukans.edu

الخطب التاريخية الأمريكية

Historian American Speeches

سرد لعديد من الخطب التاريخية الأمريكية وعناوينها بما فيها تلك التي ألقاما جورج واشنطون ، جيفرسون ، مارتن لوثر كينج ، ابراهام لنكولن ، جون كيندى . Web: http:pubweb.acns.nwu.edu

خطب وتسجيلات تاريخية

Historical Sounds & Speeches

الخطب والتسجيلات التاريخية من المجموعة الصوتية لفينسنت وهي تشمل العديد من الملفات الصوتية للخطب الشهيرة لشخصيات مثل جون كيندى ونيكسون ورزفلت.

Web: http://web.msu.edu

أرشيف التاريخ

History Archives

إن أرشيف المواد التاريخية بما يحويه من مقالات وتواريخ حياة وسير ذاتية وقواعد بيانات وبرمجيات (١) وصور وأوراق ويوميات .

Web: http://ihr.sas.ac.uk/ihr

مناقشات عامة وتحادث حول التاريخ

History Talk & General Discussion

إن أعظم شيء في التاريخ أنه في كل دقيقة يصنع تاريخاً جديداً مما يعني أن هناك الكثير لكي يوضع في الذاكرة .

listserv@ukanvm.cc.ukans.edu

مناقشات حول الهولوكوست

Holocaust Discussion

تلك القائمة لا تغطى ما يدور حول الهولوكوست وحده ولكن مواضيع أخرى مرتبطة مثل التاريخ اليهودى .

Listserv@listserv.arizona.edu

⁽١) انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكومبيوتر والإنترنت " ص ٣٥ وما بعدها .

التاريخ من خلال النصوص المتشعبة Hyperhistory

إذا كان لديك بعض الوقت لتصغم الشبكة (١) فإننى أقترح عليك زيارة هذا الموقع المذى يطلعك على العديد من الأحداث التاريخية والثقافية في العلوم والسياسة والطب والدين .

Web: http://www.georgetown.edu

لغز حضارة المايا

Mystery of the Maya

هل تريد أن تستكشف سبب غموض إناث المايا إنه لغز أساتذة الرياضيات وواضعى التقاويم الذين بنوا مدنهم دون أدوات معدنية أو عجلات أو حيوانات .

Web: http://www.nfb.ca

عصر النهضة

Renaissance

يمكنك أن تستبدل معلوماتك عن هذا العصر الرائع من خلال البريد الالكتروني مع الدارسين والمهتمين بتلك الحقبة الزمنية الرائدة .

listserv@ulkyvm.lauisville.edu

التاريخ الأسباني والبرتغالي

Spanish & Portuguese History

أملأ صندوق بريدك الالكترونى بالمديد من المعلومات عن التاريخ الأسبانى والبرتغالى من خلال هذا الموقع ويضم الموقع قائمة باللغة الإنجليزية ولكن المراسلات يمكن أن تكون باللغتين الأسبانية والبرتغالية أو لغة مقاطعة كتالونيا وهذه القائمة يمكن مراسلاتها من قبل الطلبة والعلماء.

listserv@ukanvm.cc.ukans.edu

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " جرائم الكمبيوتر والإنترنت " ص ٧٨ وما بعدها .

حدث في مثل هذا اليوم This Day in History

تـزود بـبعض الأفكـار التى تتعلق باكتشاف أجوبة حول أسئلة مثل من مات ومن ولد في مثل هذا في مثل هذا اليوم وما هي الأحـداث التاريخية الهامة التي حدثت في مثل هذا اليوم.

Web: http://www.historychannel.com

أمريكا القرن العشرين

Twentieth Century USA

إن تاريخ القرن العشرين الخاص بالولايات المتحدة الأمريكية يتميز بالغنى بالأحداث المتعة (١٠).

Web: http://www.msstate.edu

حرب فيتنام

Vietnam Ware

والتى تعتبر من الحروب الطويلة وذلك لأنها استمرت من ١٩٥٧ إلى عام ١٩٧٥ وفى ذاكرة الحرب فى واشنطون تستطيع أن تقرأ أسماء ٥٨،١٥٣ قتيلاً وأكثر من ٣٠٠٠٠٠ جريح وبالمقارنة بين تلك الأرقام المهملة سوف تجد أن أكبر منها بكثير فى فيتنام والدول المجاورة مثل لاوس وكمبوديا .

Web: http://www.bev.net

الفايكنج

Vikings

. هذا الموقع فيه كل ما يتعلق بالفايكنج والعديد من المعلومات عن عصر الفايكنج . Web: http://control.chalmers.se

⁽۱) أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوثر والإنترنت " إنجليزي - عربي " شرح عربي لمطلحات الكمبيوثر والإنترنت " ص ه ٤ وما بعدها .

الحبرب

Ware

إذا جماء لدينا أحمد العصور الذى لم يتواجد فيه على الكوكب سوى شخصين فقط فتوقع أن تحدث أيضاً الحرب فعلى مدى قرون تعددت الأسباب ولكنها في النهاية تؤدى إلى الحروب.

Web: http://www.cs.usm.main.edu

الحرب العالية الأولى(١)

World Ware (1)

لدينا على الشبكة كمية كبيرة من المعلومات عن الحرب العالمية الأولى ولدينا هنا بعض المصادر التى يمكن تلقى هذه المعلومات من خلالها عن جميع ما يتعلق بتلك الحرب والوقت الذى حدثت فيه .

Web: http://info.ox.ac.uk

الحرب العالمية الثانية

World Ware (2)

والتى تعتبر أهم حدث على الإطلاق في هذا القرن ولديك بعض نقاط البداية الجيدة التى تمكنك من تفقد هذه الحروب وما يتعلق بها من معلومات وإحصائيات .

Web: http://fiddle.ee.vt.edu

بوسترات دعائية عن الحرب العالمية الثانية

World Ware (2) Propaganda Posters

هل فكرت في يوم من الأيام عن السبب الذي يدعوا آلاف وآلاف الأشخاص لكي يتطوعوا بكامل إرادتهم للمشاركة في حروب طاحنة بعيداً عن أرض الوطن.

Web: http://www.openstore.com

^{(&}quot; انظر د. عبد الفتاح مواد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٩٠ وما بمدما .

الاتصالات

Communications

هذا الموقع (" سوف يساعدك على ذلك كما يساعد أيضاً دارسي الاتصالات وأساتذتهم أيضاً .

Web: http://www.fau.edu

علم السكان والدراسات السكانية

Demography & Population Studies

تلك الصفحة التى تحتوى على علم السكان والدراسات السكانية تحفظ العديد من المعلومات التى تقود إلى الحقائق التى تمثل قيمة أساسية للباحثين فى مجال الديموجرافيا كما تتضمن الدراسات السكانية وقواعد المعلومات والعلوم الاجتماعية التى تهم الديموجرافيين.

Web: http://coombs.anu.edu.au

مركز الإنسانيات

Humanities Hub

مجموعة رائعة من المعلومات التى ترتبط بعلم الإنسان وعلم النظريات والدراسات الثقافية والمعاجم وفن العمارة وعلم الاجتماع والدراسات الأوروبية ومصادر متعلقة بالمرأة والأفلام ووسائل الإعلام والفلسفة ودراسات الأجناس واللغات والعديد من مصادر الإنسانية الأخرى .

Web: http://www.gu.edu.au/

(۱) انظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات " ص ٦٥ وما بعدها .

العلوم الإنسانية

Humanities on Line

إذا كنت مهتماً بالإنسانيات من أى وجهة فإن هذا الموقع سوف يكون بيتك المفضل لوجود العديد من المراجع والبرمجيات والمعلومات (١) والمواد الدراسية المتعلقة بالإنسانيات كل هذا أصبح متوافراً على هذا الموقع .

Web: http://h-net2.msu.edu/

دراسات عن وقت الفراغ

Leisure Study

والذى غالباً ما يرتبط بالدراسات المتعلقة بالترفيه ويعتبر اختباراً للأشخاص لطريقة قضاء وقت فراغهم إما عن طريق السياحة أو الرياضة أو أى نوع من الأنشطة الأخرى.

Web: http:www.geog.ualberta.ca

معجم الإنسانيات

Lexicon of the Humanities

من وقت لأخر طالما أنك متخصص فى الإنسانيات فسوف تقابل كلمات غريبة لم تصادفها من قبل ومع ذلك لن يكون لك حاجة لأن تذهب للبحث فى قاموس تاركا الكان الذى تعمل به وما عليك إلا أن تتصل بالشبكة وتبحث خلال هذا المجم حيث ستجد كثير من المفردات والاقتباسات المتعلقة بعديد من الإنسانيات.

Web: http://www.sil.org

النماذج الكبرى

paradigms

هل تظن أنه بإمكانك جميع الأنماط الاجتماعية والثقافية لجميع سكان الأرض حتى أنه يمكنك التنبؤ بالمستقبل وحستى إذا كان ذلك بإمكانك فهنيئاً لك فأنت الوحيد

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٥٥ وما بمدما .

الذى يمكنه أن يحكم العالم يالها من وظيفة أنها تعنى أنه يمكنك أن تحصل على الأيس كريم بأى كمية ووقتما تريد ومجاناً فلتقفز إلى عالم النماذج الكبرى من خلال اليوزنت (١).

Usenet:

Alt.society.paradigms

الثقافة الشعبية

popular

إذا رأيت أن هناك شيئاً عاماً ومنتشراً بين الناس فهذا لا يعنى أنه بالضرورة جيد على أى حال هناك أفراد يحبون أن يسيروا مع التيار وليس مهماً إلى أى فئة من الأفراد تنتمى ولكن المهم هو أنك سوف تستمتع كثيراً بمشاركتنا على هذا الموقع وخاصة إذا كنت من دارسى أو المهتمين بالثقافة (١) الشعبية من وجهة نظر علمية . Web: http://www.mcs.net

الأسلحة ونزع السلاح

Arms and Disarmament

على الرغم من أن أغلبية الناس يؤمنون بأهمية مراقبة الأسلحة إلا أن الكل يرفض أن يبدأ به فمن الواضح أن هناك الكثير الذى يمكن أن يقال على مثل هذا الموضوع وهما همى بعمض الأماكن التى تعالج السياسة والسلام والحرب والحرب الباردة ونزع السلاح وموضوعات متصلة أخرى .

listserv@buacca.bu.edu

^{&#}x27;' انظر د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ٨٧ وما بعدها .

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح صراد " موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية " ص ٨٧ وما بعدها.

موضوعات عالية

Global Topics

مجموعة من المؤشرات التى تلقى الضوء على مصادر المعلومات ذات النطاق العالمى وهى تشمل موضوعات مثل البيئة والحكومة والموضوعات العسكرية والسلام والصحة والتعليم والمراجع الهامة.

Web: http://galaxy.einet.net

جمعية علم النفس الأمريكية

American Psychological Society

يقوم مقدم خدمات الإنترنت والخاص بجمعية علم النفس الأمريكية والمعروفة الختصاراً بـ "APS" بتقديم مقالات ضد اصدارات هذه الجمعية بالإضافة إلى معلومات عن العضوية والتدريس وعلم النفس والقيام بأبحاث وخدمات تدعيم الوظائف.

Web: http://psych.hanover.edu

علم الأسرة

Family Science

لابد أن الحياة مثل سيرك العائلة مثل المجلات المورة حيث تجد الأطفال ذو الأوجه المستديرة والأبوين السعيدين اللذين يثيرون البهجة في حياة بعضهم البعض ولكن هؤلاء الذين لا يعيشون في الخيال يمكنهم أن يستكشفوا مجال علم العائلة والذي يركز على الزواج والعلاج النفسي للعائلة وعلم الاجتماع الخاص بالعائلة بالاضافة إلى أوجه علم السلوك الخاصة بدواء الأسرة.

Web: listserv@uriacc.uri.edu

الأرض والسماء

Earth and Sky

الأرض والسماء هو برنامج ينذاع يومياً على منات من محطات الإذاعة بالولايات المتحدة الأمريكية وكندا وجنوب المحيط الهادى وكذلك على العديد من الشبكات ويقدم البرنامج كل يوم مناقشة عن موضوع علمى معين ويقدم الموقع على الشبكة حوارات من البرنامج إقرأ عن أحدث الموضوعات في البرنامج أو اختار الموضوع الذي يهمك .

Web: http://www.earthsky.com

الكهرومغناطيسية في الطب والعلم والاتصالات(١)

Electromagnetics in Medicine, Science and Communication

أقرأ عن العلاقة التبادلية بين حقول الطاقة الكهرومغناطيسية والنظام البيولوجي وتوجد أيضاً بيانات عن الإشعاعات الموجية القصيرة وترددات السمور هرتز.

Web: listserv@ubvm.cc.buffolo.edu

تباريخ العلم

History of Science

تاريخ العلم هو قصة بحثنا الدائم والمنتظم لفهم الطبيعة من حولنا وكذلك طبيعتنا والعالم من حولنا والكون الذى نعيش فيه وهذه المجموعة من اليوزنت تكرس جهودها لمناقشة تاريخ العلم والاكتشافات العلمية وكذلك تأثير التطور في وجودنا وحياتنا.

Usenet:

Soc.history.science

تطور الإنسان

Human Evolution

تطور الإنسان وهو نظرية أصل ونشأة الكائنات الإنسانية وعلى وجه الخصوص فإن التطور يشرح ويفسر كيف ينحدر الإنسان والقرد من أصول مشتركة وكيف أنه منذ

۱۱۰ انظر د. عبد الفتاح مراد " الأصول القانونية للبيع والشراء والإعلان على شبكة الإنترنت " ص ۸۷ وما بعدها .

خمسة ملايين سنة بدأ أجدادنا في التطور الذي أدى إلى وجود ونشأة النوع البشرى الحالى .

Web: http://www.dealsonline.com

مؤسسة العلوم الوطنية

National Science Foundation

هى وكالة مستقلة عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وهدفها دفع عجلة تطوير العلم فى الولايات المتحدة الأمريكية وفى اتجاه هذه الغاية تقوم وكالة NSF بتمويل العديد من الأبحاث⁽¹⁾ فى مجالات العلوم والهندسة وكذلك تعطى جوائز للمنح الدراسية وكذلك تدعم مؤسسة NSF استخدام الحاسبات فى الأبحاث العلمية والتعليم فإذا كنت واحد من الباحثين فى التكنولوجيا أو طالب جامعى فمن المستحيل ألا تتعامل مع المؤسسة وموقعهم على الشبكة يعرض معلومات عن الوكالة ومنحها المدراسية وأبحاثها .

Web: http://www.nsf.gov

أصل الكون

Origin of Universe

يعد ستيفن هاوكينج واحد من ألمع منظرى الفيزياء فى العصر الحديث وهناك مقال له يناقش فيه أصل الكون ويبدأ المقال بافتراضات ملخصة عن الفكرة العامة للكون عند الناس عبر التاريخ ثم ينتقل عبر ذلك ليناقش الأفكار الحديثة مستخدماً مصطلحات بسيطة نسبية ، فإذا كنت فى حاجة لخلق عالمك الخاص أو إذا كنت تفكر حتى فى ذلك فهذا المقال موقع جيد لك .

Web: http://www.astro.nwu.edu

انظر د. عبد الفتاح مراد " شرح جرائم التهرب الضريبي في قوانين الضرائب على الدخل والضريبة
 الموحدة وقانون الجمارك وقانون ضريبة المبيعات " ص ٨٧ وما بعدها .

مجلات علمية

Science Magazines

يوجد في هذا المكان وصلات إلى عدد ضخم من المجلات المهتمة بالعلوم وهذه طريقة عظيمة لتصفح المجلات قبل أن تفكر في الاشتراك بها .

Web: http://www.enews.com

: msdn-middleeast : أجهزة

إذا أردت معرفة أى شئ عن برامج وإنجازات شركة مايكروسوفت الشرق الأوسط، فأذهب إلى هذا الموقع ، فهو يحتوى على العديد من المجالات لخدمة عملاء شركة مايكروسوفت .

www.microsoft.com/middleeast/msdn ulead-systems

لن تجد أفضل من هذه الشركة التي تقدم العديد من الأجهزة والبرامج في مجال التصميم الثلاثي للأبعاد وغيرها من المجالات الأخرى ('').

www.ulead.com micrografx

من الشركات التى تقوم بتوفير البرامج المتعددة لعرض بياناتك وأعمالك بطرق سمعية ومرئية رائعة ، وتحسين عرضها بصورة جيدة ، كما أنها تساعد على تقديم برامج الجرافيك .

www.micrografx.com ecost

من المواقع القوية في مجال بيع الأجهزة ، كما أنها تقدم خاصية التسليم المجاني لل يزيد عن ٣٥٠ دولار .

www.ecost.com

۲- أدوات إنترنت : Web Gain :

^{(&}quot; انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٢ وما بعدها .

موقع يقدم بعض الأدوات التي يحتاجها المستخدم للتعامل مع شبكة الإنترنت.

www.visualcafe.com

Web Tools

من أفضل المواقع التي تقدم وسائل التعامل مع الإنترنت من متصفحات لغات كمبيوتر وملتى ميديا

www.webtools.com Global Scape

من المواقع الرائعة التي تعرض بعض البرامج المختصة للتعامل مع الإنترنت بسهولة وبطرق مبسطة وأشهرها cuteftp .

www.cuteftp.com Simulotion Tools

إذا أردت أن يكون موقعك به رسومات تفاعلية مع الزوار فهذا الموقع يتيح الأدوات اللازمة لذلك .

http://simtool.com

: Internet Explorer : بنترنت

أشهر متصفح من إنتاج شركة مايكروسوفت العالمية ولا غنى عنه لكل من يتصفح الإنترنت .

www.microsoft.com/windows/ie Net Scape

من أشهر المتصفحات على الويب سهل الاستخدام ومشهور جدا .

www.netscape.com Web 3000

يمكنك تحميل متصفح نيت سونيك من المواقع ويتميز بتصفح الإنترنت وأنت غير متصل به .

www.web 3000.com remarq

هذا الموقع هو لموقع شركة خدمات تشترك فيها تقدم عدة خدمات وتعطيك أحسن و موقع على الإنترنت ، مجتمع شامل على الإنترنت لكافة المواضيع والمجالات المتنوعة .

www.remarq.com

: softwareblast : برامج

من أقوى وأشهر المواقع اللتي تقدم العديد من البرامج المختلفة في شتى المجالات والتي يمكن تحميلها من الموقع مجانا أو مشاركة .

www.softwareblast.com webtrends

من المواقع الجيدة التي تعرض العديد من البرامج المجانية للتحميل مباشرة ، كما أنها تقدم خدمات أخرى عديدة كفهارس وتسوق وغيرها .

www.webtrends.net download

من المواقع المشهورة جدا في تحميل العديد من البرامج المجانية ويقدم برامج شاملة متنوعة .

download.cnet.com cnet shareware⁽¹⁾

يعتبر من المواقع الهامة في مجال تحميل الملفات والبرامج ويقدم أخبار متنوعة عن الكمبيوتر والإنترنت .

www.shareware.com

ه- بوابات عالية : yahoo :

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد" كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات" ص هه وما بعدها.

من أشهر وأقوى وأفضل البوابات العالمية التي تساعدك في الوصول والحصول على كل ما تريد معرفته من معلومات عن كل ما هو موجود على الإنترنت.

www.yahoo.akadns.net

أيضاً من البوابات العالمية المفضلة والتي تقدم خدمات عديدة لستخدم الإنترنت للحصول على كل ما يريده .

www.aol.com

هذه بوابة عالمية رائعة تابعة لشركة مايكروسوفت حيث أنها تقوم بخدمة كل مستخدمي الأنترنت في العالم كله .

www.msn.com

بوابة إنترنت شاملة بها خدمات عديدة متميزة ومحرك بحث قوى .

www.lycos.com

۱- بوابات عربیة : arabnet :

يعتبر هذا الموقع من البوابات العربية القوية والشهيرة على الإنترنت لما يقدمه من خدمات عديدة .

www.arab.net

بوابة جيدة للعرب ، للبحث عما يريدونه على الإنترنت .

www.sakhr.com

بوابة إنترنت تتحدث عن أخبار العرب في كل المجالات وتقدم خدمات عديدة. www.planetarabia.com

٧- محيط:

من البوابات العربية الجديدة والرائعة على الشبكة فهى متنوعة ويمكن لمستخدم الإنترنت الاعتماد عليها لمصادر الأخبار والملومات المتكاملة.

www.moheet.com

: The Counter.com : تحسين الموقع

إذا أردت إضافة عداد للموقع الخاص بالمعرفة عدد الزوار فما عليك إلا الذهاب إلى هذا الموقع الفريد .

www.thecounter.com

موقع شامل لكل برامج وأدوات تصميم مواقع الإنترنت .

www.aplusart.com

من المواقع المتخصصة لإضافة موقعك إلى محركات البحث العالمية ، وتم نشر ثلاثة ملايين موقع على الإنترنت من خلاله (۱).

www.addme.com

موقع يتيح لك بناء موقع تجارة إلكترونية على الهواء بطريقة محترفة وتستطيع أداؤها بنفسك .

www.webgenie.com

• networksolutions : هـ تسجيل الاسم وحجزه

لوقت قريب كان هذا الموقع هو الوحيد في العالم لتسجيل أسماء النطاقات للمواقع على الإنترنت .

www.networksolutions.com

أذهب إلى هذا الموقع إذا أردت تسجيل نطاق جديد لك مباشرة على الإنترنت. www.writeanswers.com

أيضا هذا الموقع ممتاز يتيح لك عملية تسجيل النطاق الخاص بك ومعرفة من يمتلك أسماء النطاقات التي ترغب في معرفة صاحبها .

www.register.com

. موقع شهير يتيح لك تسجيل النطاق الخاص بك وبأسعار أقل من المواقع الأخرى www.sitesfarall.com

. 1- التسويق على الإنترنت: Key Online Marketing Tools:

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات " ص ۸۸ وما بعدها .

لتسويق موقع على الإنترنت وجذب العديد من الزوار إليه اتجه إلى هذا الموقع لتجد العديد من أدوات التسويق على الهواء .

www.keysteps.com

من أفضل المواقع المصرية التي توفر لك إمكانية الإعلان والدعاية للمنتج الخاص بك. www.e3lanat.com

إذا أردت تسويق منتج أو أي شيء عن طريق البريد الإلكتروني فعليك بزيارة هذا الموقع الفريد .

www.clickz.com

للإعلان عن موقعك على الإنترنت ونشره إلى محركات البحث العالمية .

www.worldsubmit.com

۱۱- تصميم المواقع: eye 4u:

لن تجد أفضل وأقوى من هذه الشركة التي تصمم المواقع وتطورها ، لا تدع فرصة مشاهدتك لهذا الموقع تفوتك .

www.eye4u.com

هذا موقع مشهور لتصميم المواقع وتطويرها حيث أنها تقدم خدمات عديدة في مجال لغات البرمجة مثل الجافا والفلاش .

www.macromedia.com

شركة متخصصة في مجال الإنترنت وتقنية المعلومات ذات خدمات متنوعة ومتميزة في هذا المجال .

www.starwebmaster.com

هذا موقع رائع لكل محبى تطوير الألعاب ، حيث أنة عبارة عن محرك بحث قوى في مجال تصميم وتطوير المواقع على الأنترنت .

www.game-developer.com

expert-exchange : تقنية معلومات

تبادل الآراء والخبرات والمعرفة عن تقنية المعلومات في هذا الموقع .

www.experts-exchange.com

كل ما تريد معرفته عن تقنية المعلومات في جميع المجالات ستجده في هذا الموقع الخاص بشركة مايكروسوفت العالمية ، جرب هذا الموقع الهام .

www.microsoft.com/technet

من المواقع الرائعة التي تناقش كل ما تريد معرفته عن تقنية المعلومات في مجال الكمبيوتر هذا موقع متكامل وممتاز.

www.pcsupport.com

إذا أردت الحصول على كل ما تريد من بيانات وإحصاءات وأسعار عن تكنولوجيا تقنية المعلومات في مجال الكمبيوتر فما عليك إلا زيارة قصيرة لهذا الموقع الرائع . www.infotechtrends.com

: Free Java Applets : منات برمجة - ١٣

من المواقع الرائعة التي تقدم العديد من النماذج المجانية للغة Java .

www.free-appgets.com

من المراكز القوية التي تقدم أمثلة ووسائل التعامل مع لغة Java .

www.javasoft.com

هذا موقع يقدم شرح للغة فيجوال باسيك باللغة العربية Visual Basic For هذا موقع يقدم شرح للغمة فيجوال باسيك باللغة العربي .

www.vb4arab.com

أحد المواقع المتازة التي تقدم مصدرا متكاملا للغة Java .

www.javacats.com

۱٤- محرك بحث عالى: excite:

يعتبر هذا الموقع محرك بحث عام عن كل ما تريد معرفته على الإنترنت في مجالات عديدة .

www.excite.com

من أقوى وأشهر محركات البحث (١) على الإطلاق على الإنترنت لما يتميز به من قوة في أدائه .

www.altavista.com

لن تجد أسرع من محرك البحث هذا ، الذى يبحث عن كل ما تريده فى زمن قياسى جدا .

www.sites.com

من المحركات الشائعة والتي تخدم العميل الذي يريد الحصول على معلومات والبحث عنها .

www.goto.com

ه۱- محرك بحث عربي : arabvista :

من أفضل وأقوى محركات البحث العربية التي تتيح للمستخدم العربي إمكانية البحث عن أى شئ يريده .

www.arabvista.com

من محركات البحث العربية الرائعة ، التي تتيح لك التجوال والبحث عن ما تريده. www.ayna.com 4arabs

محرك بحث عربى رائع ، وسهل الاستخدام لما يحتويه من تصنيفات عديدة لتسهيل عملية البحث .

www.4arabs.com

محرك بحث عربى شامل ويقدم خدمات عديدة .

www.nawal.com

-17 مزود خدمة إنترنت : The List

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات

[&]quot; ص ٥٤ وما بعدها ,

هذا موقع رائع يحتوي على فهرس لمعظم مزودي خدمة الإنترنت (ISP) في العالم فهو قوي ومتكامل .

www.thelist.com Egypt PC-World

هذه مجلة تابعة لصر . تحتوي على معظم شركات مزودي خدمة الإنترنت (ISP) كما تحتوى على أخبار متنوعة .

www.pcworld.com.eg

إحدى شركات الـ ISP العالمية ، حيث تستعرض خدماتها وإمكانياتها .

www.hebronet.com

إحدى الشركات الرائدة في مجال الــ ISP ، حيث أنها تستعرض إمكانياتها ووسائلها في هذا الموقع (١٠) .

www.bt.com

معرفة ip

networksolutions who is

لن تجد أفضل من هذا الموقع الذي يتيم لك معرفة أي ip في العالم كله .

www.networksolutions.com/cgi-bin/whois/whois

أيضا موقع رائع للبحث والكشف عن الـ ip بمنتهى السهولة وفي خطوات قصيرة. www.qwho.com

privacy.net

هذا موقع رائع ، أذهب إليه وسوف يخبرك عن كل ما يتعلق بك سواء كان ip الخاص بك ومواصفات جهازك .

www.privacy.net

من أفضل المواقع الرائعة في مجال معرفة الـ ip وكل المعلومات عن هذا النطاق. www.geektools.com

ماکرز- cracks

⁽¹⁾ انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " ص ١٢٠ وما بعدها .

١٧- الخيمة العربية:

من المواقع العربية والجيدة للبحث تحتوي على معلومات عن الهاكرز وأيضاً على برامج كراكز كثيرة .

www.khayma.com Astalavista

أشهر موقع على الإنترنت لعرض برامج القرصنة وحلول تشفير جميع البرامج والمواقع المشفرة cracks .

www.astalavista.box.sk

منظمة الهاكرز العالمية United Hackers Association الذى يحتوي على العديد من برامج القرصنة وحل تشفير البرامج cracks .

www.uhal.com www.admik.com

أيضا موقع يحتوي على العديد من برامج الكراكز التي تبحث عنها .

www.admik.com Compact appliance

موقع بيع أجهزة كهربائية منزلية حديثة جدا وتتميز بالحجم الصغير حتى لا تشغل مكان كبير في المنزل .

www.compactappliance.com Diamand distributers

أجهزة منزلية كهربائية متنوعة وأجهزة هاي فاي وتليفونات متوفرة بهذا الموقع . www.diadist.com pay me

من خلال هذا الموقع يمكنك إرسال نقود على الهواء لمن تريد بطريقة آمنة ودون الخوف من قراصنة الإنترنت' .

⁽۱) أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها – ثلاثة مجلدات " المجلد الثاني ص ٥٥ وما بعدها .

www.payme.com Trust on line

من المواقع الجيدة التي تشرح لك طريقة الدفع الإلكتروني عبر الإنترنت من خلال الطرق الآمنة والحساب الأمن .

www.trust-on-line.com mondera

موقع بيع جميل للمجوهرات الثمينة ويعرض تشكيلة رائعة من أحلى أنواع الماس والأحجار النفيسة .

www.mondera.com need 2 buy

من خلال هذا الموقع يمكنك شراء أي منتجات الكترونية والتعامل مع الشركات مباشرة .

www.need2buy.com ebay

من المواقع المشهورة على الإنترنت في مجال خدمات المزادات والبيع على الهواء. www.ebay.com dbid

. بيت مزاد عالمي على الإنترنت للأنتيكات والسيارات والكتب والملابس والتحف www.ebid.co.uk Ubarter

إحدى طرق التسويق الإلكتروني هي البيع بالقايضة (المبادلة) وهذا الموقع يتيح لك تلك الخدمات .

www.ubarter.com Global Trade Center

موقع تسويقي شامل لرجال الأعمال يساعدهم على الدخول إلى أسواق جديدة ونشر إعلانات لمنتجاتهم على الإنترنت وتنظيم فرص التصدير والاستيراد .

www.tradezone.com www.e3lanat.com **Client Solutions**

استخدم الإنترنت كأداة لنجاح أعمالك التجارية وحاول تصميم موقع بيع الكتروني فعال بواسطة الحلول التي يقدمها هذا الموقع .

ww'w.clientsolutions.com hand bag

يمكنك شراء اسم نطاق من جديد (بالجدك) لتجارتك الإلكترونية وبيع الأسماء القديمة التي ليس لها شهرة على الإنترنت .

www.handbag.com Mind spring

موقع شركة رائدة في مجال خدمات الإنترنت وحلول التجارة الإلكترونية ويمكن تصميم مواقع التجارية على الهواء من خلاله .

www.mindspring.com ecommerce- guide

موقع يتيح خدمات عربية لتصميم مواقع البيع الإلكترونية وتحديثها والتفاعل مع المستخدمين الإنترنت .

http://ecommerce.internet.com Care on Line

موقع بيع شامل لمنتجات عديدة على الهواء منها بيع السيارات .

www.careonline.com

١٨- السيارات:

موقع مصري لعرض وبيع السيارات على الإنترنت" .

www.cars.com.eg

borders

موقع بيع كتب وأسطوانات موسيقية وأفلام وفيديو كاسيت .

www.borders.com

^{(&}quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٩٠ وما بعدها .

أمازون amazone international هو اشهر مكتبة على الإنترنت ولضخامة عدد العملاء بدأت في عمل شبكة من المواقع لخدمة العملاء في العديد من دول العالم . www.amazone.com

موقع بيع e-cost شامل للكمبيوتر Palm وأجهزة DVD وإكسسوارات الكمبيوتر والأثاث المكتبى .

www.ecost.com

موقع لبيع أجهزة الكمبيوتر Computer city والإكسسوارات في كندا والولايات المتحدة الأمريكية ويتيح خدمة التدريب على استخدام الكمبيوتر.

www.computercity.com

موقع بيع ملابس مصرية للأطفال baby admiral مصنوعة من القطن الخالص وهو موقع أمن للشراء من خلاله .

www.babyadmiral.com

. وجميع احتياجاتهم center baby الأطفال www.babycenter.com

خطوط الموضة العالمية للنساء hand bag وأفضل الملابس يمكن شراؤها من هذا الموقع .

www.hondbag.com

موقع موضة الملابس dress mart حول العالم مثل الدانمارك وفرنسا والسويد ودول أخرى لمعرفة معلومات عن احدث خطوط الموضة .

www.dressmart.com

موقع هدايا مصري Egypt presents يعرض هدايا متنوعة من أدوات تجميل وزهور ويمكن الشراء من الموقع بدون بطاقات الاعتماد عن طريق الدفع عند الاستلام. www.egyptpresents.com

من أفضل المواقع لإرسال globo gift هدايا إلى الأصدقاء عبر الإنترنت ". .

www.globogift.com

UCS Knowledge Base:

http://kb1.ucs.indiana.edu/kb/index/egi

Tech support Guy:

http://www.cermak.com/technology/

Ask an expert:

http://www.askanexpert.com/p/ask.html

Gurus, on agriculture to Zookeeping.

Explorations:

http://www.tc.cornell.edu/er96/science96/Explorations

Physics from the subatomic to the cosmic.

Virtual Voice:

http://www.virtual-voice.com

The lowdown on Internet phones.

Know lead:

http://www.knowlead.com

Lead-poisoning hazards in your home.

Deltaweb:

http://www.deltaweb.com/reds

International air shows and flying squads.

Virtual Reality Lab:"

http://vrtab.uccb.ns.ca

Peek in on the nearly real.

Hot and spicy cooking Page:

http://www.teleport.com/~cstarz

sarinades, sauces, and grilling tips.

⁽۱) انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الجنات ومنظمة التجارة العالمية " ص ۸۹ وما

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " معجم مراد القانوني والاقتصادي والتجاري " ص ٦٤٩ وما بعدها .

Mathematical Resources on the Web:

http://www.math.ufl.edu/math-web.html

Add'em, subtract'em, dial'em up.

WebPhoto:

http://www.lnis.com/webphoto

Snapping tips and tricks from the pros.

ScubaDuba:

http://www.scubaduba.com

Links to scuba gear and destinations.

Truckworld Online:

http://www.truckworld.com

From monster trucks to SUVs.

Log Homes on the Internet:

http://www.woodworking.com/loghomes

Ask, see, buy, build m and live.

urricane Resource Center:

http://www.sprynet.com/sprynet/jedwar01/

Storm forecasts and tracking.

NASA Observatorium:

http://observe.ivv.nasa.gov

You don't need to be a rocket scientist to keep up on NASA's latest projects.

They're explained in layman's terms and illustrated with stunning photos and film.

Footage on this new site.

Space Explorers:

http://www.space-eplorers.com

Join students around the world as they participate in live space missions.

Oyez Oyez Oyez:

http://www.court.it-services.nwu.edu/oyez

Take a virtual tour of the Supreme Court and read about landmark cases.

Underground Construction:

http://www.auca.org

Find out what it takes to design and construct subterranean facilities⁽¹⁾.

Steamboatin' the Grand Old South:

http://www.steamboats.org

Period shots of the steamboats with illustrations of how they work.

Serious Sports:(1)

http://www.serioussports.com

All the gear and information you need to get serious about extreme sports.

Trip:

http://trip.corbis.com

Take a trip around the world via Corbis picture albums.

Animal Network:

http://www.animalnetwork.com

Fish or fowl, pets are the focus of this information-rich site.

Stock Point:

http://www.stockpoint.com

Want to be a portfolio manager? Stock Point gives you the tools.

China News Digest:

http://www.cnd.org/

News center, in English or Chinese.

 ⁽¹) انظر د. عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل
 والأبحاث والمؤلفات " ص ٥٥ وما بعدها .

أنظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " ص ٣٣٢ وما بعدها .

Health in china:"

http://bronze.ucs.indiana/edu/~hyuan/health.html

Acupuncture, herbology, and more.

China the Beautiful:

http://www.mordor.com/pei/

A Mecca for China's cultural heritage.

Democracy Wall of China:

http://www.io.org/~yaun/

Cyberprotests and pressure points.

China Condensed:

http://hk.super.net/~paulf/china.html

A brief history of China.

China Education and Research Network:

http://net.edu.cn/center/index4.html

Links to schools and sci-tech centers.

Chinese Language Page:

http://www.webcom.com/bamboo/chinese/chinese.html

For speakers, teachers, students.

China Connections:

http://www.eel.ufl.edu/~wli/china.html

A cornucopia of resources.

China Home Page:

http://www.ihep.ac.cn/china.html

Beijing's sci-tech and business links.

China Tour:

http://www.chinatour.com/

Stop here, then go.

Chinascape:(1)

http://harmony.wit.com/chinascape

A mostly cultural index.

^{(&}quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " معجم مراد القانوني والاقتصادي والتجاري " ص ٢٥٥ وما بعدها .

انظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٨٧ وما بعدها .

Chinese Philosophy Page:

http://www.monsash.edu.au/cc/staff/sas/sab/WWW/index.ht ml

Chinese schools of thought.

Seattle Trafficview:

http://www.eztraffic.com

Seattle's Smart Trek futuristic intelligent transportation system has traffic info for

residents. An interactive map lets you plan your best route.

Similar traffic sites for

other cities will be added in the near future.

CatalogSite:

http://www.catalogsite.com

If you want to buy it, this site has a catalog that carries it.

Sport Science:

http://www.eploratorium.edu/sports

have you ever wondered why balls bounce? Or maybe what goes into designing a

bicycle / The exploratorium explains the science behind your favorite sports.

Ask an Expert: Carpentry, Electricity, Plumbing:"

http://benctek.com/aae/welcome.html

Experts personalized advice within 24 hours for the do-it-yourself homeowner.

The Broadband Bob Report:

http://www.catv.org/bbb-report

The latest information on high-speed cable modems and connections to the Internet.

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة مراد لمطلحات الملكية الفكرية والكمبيوتر والإنترنت -- معجم موسوعي -- إنجليزي عربي " ص ٦٨ وما بعدها .

Fall Foliage on the Web:

http://www.mtp.semi.harris.com/fall.html

Take a tour of New England's fall foliage without "leaving" the comfort of your

Zeno's Warbird Video Drive-in:

http://members.aol.com/zeno303/Pages/ZenosDrive-In.html Streamed video clips of WWII aircraft strutting their stuff. ScienceNet:

http://www.campus.bt.com/CampusWorld/pub/ScienceNet/first.html

Science basics explained, a database of questions answered, and an archive of radio

shows to play.

Oxygenated Fuels Association:

http://www.cleanfuels.com

Finds out how your state is doing at cleaning up the air breath using the air you breath

by using fuels that burn more efficiently.

Pathogen Countermeasures:

http://www.bwd.org/upc

Are we prepared for the threat posed by biological weapons / This site offers a thought-

provoking look at who's got'em, who's developing them, the damage they could do,

and what the United States is doing about their dangers.

Amateur Telescope Making:

http://www.tiac.net/users/atm

The materials and resources to build your own telescope.

American Memory:

http://www.lcweb2.loc.gov/ammem/ammemhome.html Relive American history through photos, motion pictures, documents, maps, and.

sounds from the library of Congress's collection.

Corvette Surfing:

http://www.corvette.net

Corvette art, clubs, events, links, and, of course, cars for sale.

Magellan's:

http://199.183.146.30/magellan

A catalog full of travel gear and gad-gets for roaming the planet in high-tech style.

Virtual Tech:(1)

http://www.discovery.com

Science fiction is often science fact. See how comics imitate real life.

Full Boar Cycles:

http://www.fullboar.com

News and selling Haley hogs.

All about Beer:

http://www.allaboutbeer.com

News about brews.

The Museum of Dirt:

http://www.planet.com/dirtweb/dirt.html

Earth from around the Earth.

Cyber Universe:

http://www.cyberuniverse.com

Tour an alien spaceship, we think.

The Sporting News:

http://www.sportingnews.com

For major league fans.

⁽¹) انظر د. عبد القتاح مراد " موسوعة التشريع والقضاء والفقه المقارن — التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المصرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وآراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام - ٨ مجلدات " المجلد الثاني ص ٥٠ وما بعدها .

Architectural Dublin:

http://www.nua.ie/ArchDub/

THE Irish capital's building beauties.

Think Quest:

http://www.advanced.org

Students' science and tech projects.

Perseus:

http://perseus.tufts.edu

Ancient Greece, with Romans to come.

Windows to the Universe:

http://windows.umich.edu

View the stars via pictures and movies.

Thunder Lizards:

http://geocities.com/CapeCanaveral/6399/

Dinosaur facts and fiction.

What is Forensic Science?

http://users.aol.com/murrk/inedx.html

Answers to that leading question.

An Introduction to Wildlife Diversity:

http://www.oit.itd.umich.edu/projects/adw/

How zoologists categorize species.

Particle Adventure:

http://pdg.lbl.gov//cpep/adverture.html

Atom Anatomy 101.

Metamorphium:(1)

http://www.multimedia.belllabs.com

Chat with New Yorkers on a virtual subway.

Internet Waterway:

http://www.iwol.com/

Boating, fishing, and water sports.

[&]quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " موسوعة الاستثمار - شرح تفصيلي لقوانين الاستثمار في مصر والعالم

[&]quot; ص ٤٩ وما بعدها

International Space Station:

http://issa-www.jsc.nasa.gov/

Countdown to a home in space.

Bermanisms:

http://espnet.sportszone.com/editors/gen/action/bermanisms.

html

Baseball nicknames, a la ESPN.

Intelligent Micro Machines:

http://www.mdl.sandia.gov/Micromachine/

Mightily miniature machines.

Police Scanner.com:

http://www.policescanner.com/

Hearing the siren's call.

Turning on DAB:

http://www.cab.acr.ca/dr.html

Digital radio online.

Global Network of Environment & Technology:

http://www.gnet.org/

Solutions to our earthly problems.

Sounds from first Satellites:"

http://www.amsat.org/amsat/features/sounds/firstsat.html

Recordings of Sputnik 1, et al.

The Easter Egg Archive:

http://weber.u.washington.edu/~davidnf/egg.html

Your software's hidden secrets.

Comet Observation Home Page:

http://encke.jpl.nasa.gov/

A star gazers guide tom comets.

Findlaw:

http://www.findlaw.com/cascade/supreme.html

Searching the Supreme Court.

^{(&}quot; انظر د. عبد الفتاح مراد " ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت " ص ٧٨ وما بعدها .

Extreme 4×4:

http://www.extreme4×4.com

Trim, and trials for off-roading.

National Caves Association:

http://cavern.com

A guide to spelunking in the U.s.

Vietnam - Stories since the War:

http://www.pbs.org/pov/stories/

A virtual trip back to Nam.

Bob Vila's Home site:(1)

http://www.bobvila.com

Capitalist tool guy.

Web Seer:

http://infolab.cs.uchicago.com

Search for photos online.

Europe through the Back Door:

http://www.ricksteves.com

Travel tips from Rick Steves.

Invention Dimension:

http://web.mit.edu/afs/athena.mit.edu/org/i/invent/www/inv

ention-dimension.html

Information for inventors.

ATM Locator:

http://visa.infonow.net/powersearch.html

Where to get cash to go.

Tsunami Project:

http://www.pmel.noaa.gov/tsunami/

Keeping the west safe from killer ocean waves.

National Information Infrastructure Awards:

http://www.gii.awards.com/

The best sites of 1996.

⁽١) انظر د. عبد الفتاح مراد " جراثم الكمبيوتر والإنترنت " ص ١٠١ وما بعدها .

Science Fair Idea Exchange:

http://www.halcyon.com/sciclub/cgi-

pvt/scifair/guestbook.html

Sharing the science.

Strictly Vintage VW:

http://www2.dk-online.dk/users/vwcabrio/index.html

For bug buffs.

Satellite Passes over N. American Cities:

http://ssl.berkeley.edu/isi-www/satpasses.html

It's a bird...no, it's a satellite!

Science Net:

http://www.campus.bt.com/CampusWorld/pub/ScienceNet/first.html

Answers to common science questions.

Recycle City:

http://www.epa.gov/recyclecity

Take a tour through Recycle City to learn the EPA's guide to the thee R's: recycle,

reuse, and reduce.

Aqua Car:

http://aquaauto.com

If you've seen the Amphicar, then you know the notion of a car that becomes a boat is

more than science fiction. Aqua Car gives a brief history of these amphibious vehicles _ from an inventor who plans on

building

a better one.

The Netly News:

http://cgi.pathfinder.com/netly/spoofcentral/censored See what you're missing in this listing of sites that are blocked by five popular Internet filters. Penny Orell's Astronomy Page:

http://pages.prodigy.com/stragzer

Join her letter-writing campaign to keep NASA's budget, if not the sky from falling.

50 Years of the Transistor:

http://www.lucent.com/ideas2/heritage/transistor

Lucent Technologies, formerly Bell labs, celebrates the 50th anniversary of the

transistor with technology and trivia(1).

Netword:

http://www.netword.com

Stop by this site and register your name as a 'netword", or a web site shortcut «for

example, *Suzanne = popsci.com».

High-Definition Compatible Digital «HDCD»:

http://www.hdcd.com

The sonic benefits of HDCD-enclosed audio compact discs, and what titles are

available.(2)

Human Radiation Experiments:

http://www.ohre.doe.gov

Pore over documents about more than 400 human experiments that were conducted in association with the Department of energy and its predecessors.

The Reel:

http://www.reel.com

if you can't find the movie you want at your local video store, you may be able to find it at the Reel. This web site

^{(&#}x27;' انظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات " ص ٥٥ وما بعدها .

^{(&}quot; أنظر د . عبد الفتاح مراد " موسوعة شرح قانون العقوبات - شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون العقوبات " ص ٦٨ وما بعدها .

has 35.000 movies to rent and 80.000 to sell. A seven-day rental costs \$2.80 plus shipping, or \$2 per movie plus shipping if you rent five or more.

Gear Finder:

http://www.gearfinder.com

A guide to the best gear for hiking, camping, and outdoor adventures.

El Nino Theme Page:

http://www.pmel.noaa.gov/toga-toa/el-nino/home.html News on possible distributions of the Pacific Ocean

atmosphere system.

Sharp shopper:

http://www.sharpshopper.com

This electronics buyers' guide includes reviews, product specifications, and an

interactive database.

Motorcycle Online:

http://www.motorcycle.com

Everything you ever wanted to know about motorcycles, and which to buy.

Expo 2000 Hanover:

http://www.expo2000.de

What's planned for the first world's Fair of the 21st century, plus highlights from past

fairs.

The Blue-platypus Match-'em-up Game:

http://blueplatypus.com/games/concent/index.html

Remember the game Concentration? Now you can test your memory on the web.

Corporate Upgrade Inc.:

http://www.upgrades.com

hard drive, processor, and memory upgrades just for notebooks.

2- ALL ABOUT COMPUTER VIRUSES

http://www.stiller.com

http://www.sevenlocks.com http://www.cknow.com 3- INTERNET (1):

Searching Skills: http://www.searchenginewatch.colfm http://www.monash.com/spider.html http://www.botspot.com

⁽۱) انظر د . عبد الفتاح مراد " كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات " ص ٥٥ وما بعدها .





الكتاب الحادي عشر

صيغة نموذج إيداع مصنف من مصنفات الحاسب الآلي التعليمات الخاصة بإيداع مصنف من مصنفات الحاسب الآلي

١- توضع الاستمارة الخاصة بالإيداع داخل دوسيه بلاستيك ويلصق عليه من الخارج استيكر بالشكل التالي(١):

اسم المسودع:

اسم المؤلسف: المستشار الدكتور /عبد الفتاح مراد.

رقه التليفون: ۲۸۸۸۷۰ - ۲۸۸۸۷۸۱ ۳۰

اسم أو عنوان المصنف : موسوعة مراد لصيغ الدعاوى و الأوراق القضائية .

رقم وتاريخ الإيداع: - ٥/٨/٢٠٠٢

٢- يجب ملء جميع البيانات الخاصة باستمارة الإيداع بلغتين العربية
 و الإنجليزية بدقة وبخط مقروء أو بالألة الكاتبة .

٣- يجب توقيع إقسرار الإيسداع الموجود بالاستمارة من مؤلف المصنف أمام الإدارة أو أن يحضر المودع الإقرار موقعا من المؤلف ومصدقا على توقيعه بختم البنك المتعامل معه (توقيع مطابق).

٤- يجب إيداع عدد ٣ نسخ من المصنف المراد تسجيله في الصورة النهائية له ، مع ضرورة كتابة اسم المصنف واسم المؤلف بخط مقروء علي الديسكات أو الأسطوانات أو خلافة مع ضرورة وجود شرح بكيفية استخدام المصنف .

 $^{^{(1)}}$ انظر د . عبد الفتاح مراد " برنامج $^{(2)}$ موسوعة مراد التشريعية – التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المصرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وآراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام " .

Book VIII

Formula of the deposit of computer work

Instructions about the deposit of computer work

1- The deposit application form is to be placed inside plastic file. On the outer front cover of the file a sticker, containing the following information, is to be pasted (1):

Name of the depositor:

Name of the author: Counselor Dr. Abd El Fattah Mourad.

Phone Number: 03/4840440 - 03/4878882.

Name/Title of the work: Mourad's Encyclopedia of Suits

Formulae & Judiciary Instruments.

Number and date of deposit: 5/8/2002.

- 2 -Data blanks are to be filled in the deposit application form, in Arabic and English, in clear legible handwriting or via typewriter.
- 3- The deposit declaration included in the deposit application form is to be signed by the author of the work before the department. The said signature is to be attested by his banker's stamp (authentic signature).
- 4- Three copies of the work, subject of registration, in its final form are to be deposited, provided that the name of the work and the name of the author are to be legibly written on the disks. CD's, etc.

An explanation of the method of using the work must also be attached.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "CD Program Mourad Legislative Encyclopedia – Commentary on the Complete Texts of the Egyptian legislations of the Rulings of Cassation Court, Administrative Causes Court and Constitutional Court as well as the opinions of the Jurists of Comparative Jurisprudence, in 100 years".

الأوراق المطلوب إرفاقها بالاستمارة في الحالات التالية:

أولا: إذا كان المؤلف شخص طبيعي:

- صورة بطاقة المؤلف أو جواز سفره.

ثانياً: إذا كان المؤلف شخص معنوى:

- صورة السجل التجاري .
- صورة البطاقة الضريبية .
 - صورة عقد الشركة .
- صورة بطاقة المدير المسئول .

وفي الحالتين إذا كان المؤلف شخص طبيعي أو معنوي وكان الحق المستند الدال الحق المالي لشخص أخر غيرة فإنه يجب إرفاق المستند الدال على انتقال الحق المالي لهذا الشخص ومدته (۱).

وفي حالة تقديم الأوراق بواسطة شخص أخر غير المؤلف (المودع) فإنه يجب أن يرفق توكيل رسمي من المؤلف أو تفويض معتمد منه .

 $^{^{(1)}}$ انظر د . عبد القتاح مراد " د . عبد القتاح مراد " موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة – ثلاثة أجزاء" الجزء الثانى ص 70 وما بعدها .

The documents required tobe attached with the application form in the following cases:

First: The author is a natural person:

- Copy of the ID card /passport.

Second: The author is a moral / juridical person:

- Copy of the Commercial Registration Card.
- Copy of the tax card.
- Copy of the company contract.
- Copy of the ID card of the manager in charge.

In both of the previous cases, if the author is a natural or juridical person, and the pecuniary right belongs to someone, other than him, the document that establishes the transfer of the pecuniary right and the period thereof to the said person is to be attached (1).

In case of submitting the documents by someone, other than the author, (the depositor), a formal delegation or power of attorney made by the author is to be attached.

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad "Encyclopedia of the Explanation of the Penal Code Crimes and Special Criminal Legislations Three parts, Part Two, PP35.

جمهورية مصر العربية مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرارات إدارة إيداع مصنفات الحاسب

	١ بيانات المودع
	اسم المودع :
صادر من :	يطاقة رقم :
	الصفة:
	عنوان المودع:
	الجنسية : مصــــرى
	۲ بیانات المؤلف
كتور عبد الفتاح مراد .	اسم المؤلف: المستشار الد
صادر من :	بطاقة ع رقم :
	عنوان المؤلف:
	الجنسية : مصـــرى .
رية	٣ بيانات المصنف الظاه
مراد لصيغ الدعاوى والأوراق القضائية	عنوان المصنف : موسوعة
ف: الدولة: مصر المدينة: إسكندرية التاريخ: ٥/٨/	مكان النشر الأول للمصنة
	. ۲۰۰۲
مراد لصيغ الدعاوى والأوراق القضائية .	بيانات المصنف: موسوعة
طوانة الكترونية .	المصنف محفوظ علي: اسم
	٤ بيانات التسجيل
	رقم الإيداع المحلي:
	الترقيم الدولي :
	النوقيع :
	التاريخ :

Arab Republic of Egypt

The Cabinet

Information and Decision Support Center (IDSC)

Computer works Deposit Department

1 Depositor's Data
Depositor's Name:
ID Card Number:
Capacity: Author.
Depositor's Address:
Nationality: Egyptian.
2 Author's Data
Depositor's Name:
ID Card Number:
Author's Address:
Nationality: Egyptian .
3 Work's Data
Title of the work: Mourad's Encyclopedia of Suits Formulae 8
Judiciary Instruments .
First Publication
State: Egypt City: Alexandria Date: 5/8/2002
Brief description of the work: Mourad's Encyclopedia of Suits
Formulae & Judiciary Instruments .
4 Register Data
National Deposit Number :
International Deposit Number :
Signature :
Date:

رناسة مجلس الوزراء
مركز المعلومات ودعم اتداخ القرار
نمودج إيداع مصنفات الحاسب
١- عنوان المصنف: موسوعة مراد لصيغ الدعاوى والأوراق
القضانية.
٧ - العنوان السابق أو المستبدل (إن وجد):
٣- بياتات المؤلف (أو المؤلفون) :
لاسم: المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد
ﻧﺎﺭﯾﺦ ﺍﻟﻤﯿﻼﻟﻪ : ﻳﻮﻡ ﺷﻬﺮ ﺳﻨﺔ
ﻧﻠﺮﯾﺦ ﺍﻟﻮﻓﺎﺓ : ﻳﻮﻡ ﺷﻬﺮ سنة
الجنسية أو ا لموطن : مصرى
العنوان :
٤- وصف موجل للمصنف: موسلوعة مسراد لصيغ الدعساوى
والأوراق القضانية
ه- تاريخ أول نشر للمصنف ومكاته :
يوم ۵ شهر ۸ سنة ۲۰۰۲ المكان - إسكندرية
٧- صاحب الحقوق المالية :
الاسم : المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد
الجنسية : مصرى العنوان :
٧- ملف انتقال الحقوق المالية :
(إذا لم يكن صاحب الحقوق المالية هو المؤلف)
 ٨ - مصنف مشتق أم تجميع: (تحدد المصنفات المشتقة أو المجمعة)
٩- بياتات المنتج :
الاسم : الجنسية مصرى
العنوان:
أقسر أنسا الموقسع أدنساه بصمحة البيانات الواردة وبمسئوليتي المدنية والجنائية إذا ما ثبت عدم
صــحتها كالهـــا أو بعضـــها دون أدنـــي مســنولية علـــي إدارة ايـــداع مصـــنفات الحاسب أو
العاملين فيها .
الاسم : التوقيع : التاريخ :

The Cabinet

Information and Decision Support Center (IDSC)

Computer works Deposit Department

1- Title of this work: Mourad's Encyclopedia of Suits Formulae &
Judiciary Instruments .
2- Previous or alternative titles (if any):
3- Author's Data :
Name:
Date of birth:
Date of death :
Nationality or Domicile: Egyptian.
Address :
4- Brief description of the work: Mourad's Encyclopedia of Suits
Formulae & Judiciary Instruments .
5- Date and place of this work's first publication:
Day: 5 Month: 8 Year: 2002 Place: Alex.
6- Holder of pecuniary rights :
Name:
Nationality or Domicile: Egyptian.
Address:
7- The bond for transition of the pecuniary rights:
(If such holder is somebody other than the author).
8- Is this a derivative work or compilation?
9- producer's Data
Name:
the undersigned depositor hereby certifies that all the above information is correct
and, undertake all civil and criminal liability should any of above information or any
part thereof be incorrect without any responsibility from The computer works
Deposit Department or its workers.
Signature :
Date :

ناسة عجلس الوزراء	اء	, ,	اله	مجلس	<u> </u>	li	•
-------------------	----	-----	-----	------	----------	----	---

مركمز المعلومات ودمم اتخاذ القرار
١٠- بياثات الثاشر (إن اختلف عن صاحب الحق المالي أو المنتج):
الاسم الجنسية أو الموطن العنوان
١١- بياثات المودع :
١٢ – العنوان البريدي للمراسلات :
العنوان:
١٣ – عدد النسخ المودعة:
موسوعة مراد لصيغ الدعاوى والأوراق القضائية
ملحقات البرنامج:
ناعدة البيانات : ملحقات قاعدة البيانات:
مطبوعات ملحقة بالمصنف المودع :
قسر أنسا الموقسع أدنساه بصسحة البيانات الواردة وبمسئوليتي المدنية" والجنائية
ذام الثريت عند من حتما كام المربعض ما دمن أدر مسكرات ما الالمة

الاسم :

إيداع مصنفات الحاسب أو العاملين فيها .

التوقيع :

التاريخ:

^{&#}x27;' أنظر د. عبد الفتاح مراد " الترجمة الإنجليزية لقانون الاستثمار ولائحته التنفيذية وعقوده " ص ٨٩ وما بعدما .

The Cabinet			
Information and Do	ecision Support	Center (IDSC)	
Computer works D	Deposit Departs	ment	
10- Publisher's Dat	a:		
Name:			gyptian .
11- depositor's Dat	a:		
Name:	iicile:	•••••	****
12- Mailing addres	s for Correspo	ndence :	•••••
E-mail:	*****		
13- Number of copi	ies deposited:		
Software	S	Software annex	es
Database	r	Database annex	es
Work's documenta	tion		
the undersigned de	positor hereby	certifies that a	ll the above
information is correct	and, undertake	all civil ¹ and cri	minal liability
should any of above without any respon		• •	
Administration or its	workers.		
Name:	Signature:	I	Date:

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad " The English Translation of the Investment Law and the Executive Regulations and Contracts Thereof" PP89

إقسسرار إيسداع

بصفتي: مؤلف
محل الإقامة :
بطاقة رقم : صادر من : مركز
بتاريخ: الجنسية: مصرى
بأن مصنف الحاسب الآلي المودع بإدارة إيداع مصنفات الحاسب بعنوان :
موسوعة مراد لصيغ الدعاوى والأوراق القضائية
وبياناته هي
أقــر بــان هــذا المصــنف مــن ابتكار وأنه صاحب الحقوق الأدبية
على المصنف، وأن هــو صــاحب الحقوق المالية للمصنف
، وأكون مسئولًا مدنيا جنائيا إذا ما ثبت عدم صحة ذلك كله أو بعضه.
كمسا أقسر بمسمنوليتي المدنسية والجنائسية عسند عدم وجود أي محتوي علي الوسائط
الممغــنطة المقدمــة منـــي لـــــــــــــــــــــــــــــــــ
تخــل بـــالأداب العامـــة أو الأمـــن والنظام العام أو المعتقدات الدينية والتقاليد المرعية
في جمهورية مصر العربية.
وأكــون مســئول كذلــك مدنــيا وجنانــيا" عن عدم صحة البيانات والمعلومات الواردة
بالاستمارة المقدمسة منسى لسلادارة ، ذلك كله ، دون أدني مسئولية على إدارة إيداع
مصنفات الحاسب بمركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار أو العاملين فيها .
وهذا إقرار مني بذلك .
الاسم :
التوقيع :
التاريخ:
اسم المودع :
التوقيع :
الله على عدد الفتاب مراد " الاتفاقيات الدمادة الكري، " من هي هما بعدها.

Declaration of Deposit

⁽¹⁾ Refer to Dr. Abd El Fattah Mourad " Great Arab Agreements" PP45

قائمة بأهم مراجع البحث العربية والأجنبية

أولاً: المراجع العربية:

- ١ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: الترجمة الإنجليزية لقوانين الملكية الفكرية
 وصيغها والنصوص العربية المقابلة لها.
- ٢ -- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: موسوعة مراد لمصطلحات الملكية الفكرية
 والكمبيوتر والإنترنت -- معجم موسوعي -- إنجليزي -- عربي ، عربي -- إنجليزي.
 - ٣ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: موسوعة شرح قوانين الملكية الفكرية
- إ- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "إنجليزي فرنسى عربى".
- ه المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: قانون الملكية الفكرية ومذكرته الإيضاحية
 والقوانين المكملة له .
- ٦- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح نظام مكتبة الإسكندرية و العولة الثقافية .
- ٧ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات
 ومنظمة التجارة العالمية .
- ٨ المستشار الدكستور / عبد الفتاح مراد: شرح النصوص الإنجليزية لاتفاقيات
 الجات ومنظمة التجارة العالمية
 - ٩ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: المكتبات الإلكترونية .
- ١٠ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي إنجليزي
 - ١١- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: العولة والتنظيم الدولي المعاصر .

- 17- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: المدارس والجامعات والتعليم على شبكة الإنترنت .
- ١٣ فيليب دي طرازي: إرشاد الأعارب إلى تنسيق الكتب في المكاتب بيروت:
 وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة ١٩٤٧ ٣٧٨ ص .
- 14- يوسف أسعد داغر: دليل الأعارب إلى علم الكتب وفن المكاتب. بيروت ١٩٤٧ ص.
- ١٥- خالد الحديدي: التقسيم العشري وتطبيقه في المكتبة العربية. القاهرة: مطبعة دار الشروق ١٩٤٩- ٤٠ ص.
- ١٦- على إمام عطية: كشاف تصنيف المكتبات على نظام ديوي المعدل- القاهرة:
 دار الشعب ١٩٦٢- ٢١٦ ص.
- ١٧- مدحت كاظم: التصنيف: نظام ديوي العشري. القاهرة: مكتبة الأنجلو
 المصرية، ١٩٦٨- ١٤ ١ ص.
- ١٨- محمود الشنيطي: موجز التصنيف العشري (الجداول)/ وضع أسسه ملفل
 ديوي، ترجمه معدلا للمكتبات العربية محمود الشنيطي وأحمد كابش- ط. ثانية. –
 القاهرة: دار المعرفة ١٩٧٧- ٣٢١ ص
- ١٩ عامر إبراهيم قنديلجي: تعديل تصنيف ديوي للمكتبات العربية. بغداد: وزارة الإعلام، ١٩٧٧ من.
- ٢٠ حسين غيث: الدليل المعدل في تصنيف الكتب العربية. القدس: منشورات دار شروق، ١٩٧٨ . ه٤ ص .
- ٢١ محمود الأخرس: نظام التصنيف العشري: الطبعة السابعة عشرة. ط. جديدة منقحة. عمان: جمعية المكتبات الأردنية، ١٩٧٩ ٢٠٨ ص.

٢٢ فؤاد إسماعيل فهمي: التصنيف العشري الموجز: الجداول/ ملفل ديوي،
 ترجمه معدلا وموجزا فؤاد إسماعيل فهمي. – ط ١٨٨. الرياض: دار المريخ، ١٩٧٩ - ٣٣٩ ص.

۲۳ النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم: تصنيف ديوي العشري، الطبعة العربية الأولى للطبعة الحادية عشرة المختصرة. – الكويت: شركة المكتبات الكويتية، ١٩٨٤ جزين.

٢٤ معهد الإدارة العامة الرياض: تصنيف ديوي العشري، طبعة عربية معدلة.
 الرياض: معهد الإدارة العامة، ١٤٠٥هـ. ١٩٨٤م. ٣٨٩ ص.

٢٥ - أحمد محمد الشامي ، د.سيد حسب الله : المعجم الموسوعي لمطلحات المكتبات والمعلومات إنجليزي - عربي . السعودية : دار المريخ للنشر ، ١٤٠٨ هـ/ ١٤٠٨ م . ١٤٠٦ ص

٢٦ مفتاح محمد دياب : المعجم الحديث في علم المكتبات و المعلومات إنجليزي –
 عربي ، ليبيا : الهيئة القومية للبحث العلمي ، ط ١٩٨٥ ١

٧٧ — المجلبة العربية للمعلومات المجلد السادس عشر —العدد الثاني —المنظمة العربية للتربية و الثقافة والعلوم . . تونس: ١٩٩٥

٢٨ المجلة العربية للمعلومات المجلد العشرون ─العدد الأول ─المنظمة العربية للتربية و الثقافة والعلوم . . تونس: ١٩٩٩

٢٩- أبو النور ، عبد الوهاب (مترجم) : الفهرس المصنف أسسه وتطبيقاته.
 الرياض، الملكة العربية السعودية: شركة مكتبات عكاظ للنشر والتوزيع، ١٤٠٣ هـ (١٩٨٣) .

٣٠ -- محمد محمد أمان (دكتور): تعريب تصنيف ديوي العشري ،المجلة العربية للمعلومات ، المجلد العشرون ، العدد الأول ، تونس ١٩٩٩

- ٣١- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية القانونية للشباب تبسيط المبادئ القانونية للشباب .
 - ٣٢- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية القضائية للشباب .
 - ٣٤- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية الشُرَطية للشباب .
 - ٣٥- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية الديمقراطية .
- ٣٦ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية البيئية للشباب تبسيط
 قوانين البيئة للشباب .
- ٣٧- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية الدستورية والبرلمانية للشباب
 - -- تبسيط الدستور وقوانين مجلسي الشعب والشورى للناشئين .
- ٣٨- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: شرح التربية المرورية للشباب تبسيط
 قانون المرور ولائحته للناشئين .
 - ٣٩- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: المدارس الذكية .
 - ٤ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: المدن الذكية .
 - ١١ المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: القرى الذكية .
 - ٢١- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: الحكومة الإلكترونية .
 - 13- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: المكتبات الإلكترونية .
 - إلى المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: التعليم الإلكتروني .
 - ه ٤- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: كيف تكتب بحثاً أو رسالة .
 - 13- المستشار الدكتور / عبد الفتاح مراد: التربية السياحية.
- ٤٧ -- طارق محمود عباس : المكتبات والرقمية وشبكة الإنترنت ، المركز الأصيل
 للطبع و النشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ٢٠٠٣ .
 - 8- د . شوقى سالم : نظم التصنيف في المكتبات .

ثانيا: المراجع الإنجليزية

A. Neelamegham: Classificaton, Theory of, Encyclopedia of Library and Information Science – Vol.5 (New York, Marcel Dekker, 1971 pp 167 - 173
Bliss, Henry Evelyn: The Organization of Knowledge in Libraries, New York: H. W. Wilson, 1939
Immroth, John Phillip: A Guide to the Library of Congress Classification
Information Technology Institute, Information and Decision Support Center, The Cabinet: Advanced Library Information System (aLIS), enlarged version, 1999
Shera & Egan: The Classified Catalog: Basic Princples and Practice, Chicago, American Library Association, 1956.

ثالثاً: المراجع الفرنسية

Asad Dagher, youssef: Manuel pratique de bibliotheque a l'usage des pays du Proche Orient"
Coyac, Josaine, "La lecture assisstée par ordinateur ou l'inforrmatique au service de l'Association des bibliothécaires français, 1992, no 157 d'Alembert: Encylopédie ou dictionnaire raisonné de sciences des arts et des métiers (1751-1765)
"Dossier: l'edition electronique" Normatique, Janvier 1995 Le traitement électronique du document. Séminaire INFRA 1994, Paris, ADBS, 1994
Lupovici, Catherine "Révolution électronique et normalisation",
Bulletin des Bibliotheques de France, 1993, t.38, no 5
Préparartion et balisage des manuscrits électroniques, ISO 12083

قائمة بأسماء البرامج والكتب العلمية المختلفة للمستشار الدكتور عبد الفتاح مراد

أولاً: البرامج والموسوعات المنشورة الكترونيا على سي دى CD:

* هذه البرامج جميعاً تتضمن طرق بحث إلكترونية موضوعية وأبجدية مبتكرة لسرعة البحث والمصول على المعلومات في أقصر فترة ممكنة وتوفر الوقت والجعد.

- بــرنامج CD موسوعة مراد الجنائية للقواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٢ عاما منذ إنشاء المحكمة عام ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية / CD ROM.
- برنامج CD موسوعة مراد المدنية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٢ عاماً منذ انشاء المحكمة عام ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية /CD ROM .
- بسرنامج CD موسوعة مراد الجنانية والمدنية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٢ عاما منذ إنشاء المحكمة عام ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية /CD ROM .
- برنامج CD الموسوعة العقارية شرح تفصيلى للقوانين العقارية المعمول بها فى مصر وتطبيقات المحاكم المختلفة بشأنها وهى القانون النمويل العقارى والقانون المدنى وقلسانون المرافعات والحجز الإدارى وقوانين البنوك وقوانين الشهر العقارى والسجل العيسنى والرسسوم وقوانين المبانى والعمران والضرائب العقارية معلقا عليها بمبادئ النقض والإدارية والدستورية العليا / CD ROM .
- بسرنامج CD موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها .
- ويتضمن شرح تفصيلي وافي لجميع الجرائم الواردة في قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة .

Complete List of the Titles of the Various Scientific Compiled Books and e-Books of Counselor Dr. Abd El Fattah Mourad Translated into English

Firstly: Programmes and Encyclopedias e-published on CDs: All these programmes include electronic innovated objective and alphabetical search methods to ensure fast search and obtainment of information in the shortest possible time to save time and effort.

- CD Programme: Mourad's Criminal Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws CD ROM.
- CD Programme: Mourad's Civil Encyclopedia of the legal rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws CD ROM.
- CD Programme: Mourad's Criminal and Civil Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws CD ROM.

- CD Programme: Mourad's Real Estate Encyclopedia CD ROM:

Detailed explanation of the real estate laws in force in Egypt and the implementations thereof by different courts, i.e. Real Estate Finance Law – Civil Law – Pleadings and Administrative Seizure Law – Banks Laws – Laws of Land Registry Office, the Real Registry Office, Fees, Laws of Buildings, Construction and Real Estate Taxes, with the commentary thereon in the light of the principles set by the Cassation, Administrative Causes and Supreme Constitutional Courts.

- CD Programme: Encyclopedia of the Explanation of the Penal Code and Special Criminal Statutes – and the Criminal Characterization thereof CD ROM.

It includes detailed and all-inclusive explanation of all crimes included in the Penal Code and Special Criminal Statutes.

وذلك بشرح أركان كل جريمة على حده وإيراد النص القانوني للجريمة وشرحها والتشريعات الأخرى المرتبطة بموضوع الجريمة والقيود والأوصاف الجنائية لجميع صور الجريمة والتعليمات القضائية والإدارية للنابيات وأهم التعليقات الفقهية والكتب الدورية ونماذج لمذكرات النيابة العامة بشان التصرف في الجريمة وأوامر الإحالة وتطبيقات غرفة المشورة الجنائية لمحكمة النقض وأحدث أحكام محكمة النقض المصرية بشأن جميع الجرائم وتعليمات وزارة الداخلية الأقسام ومراكز الشرطة بشأن الجريمة وأحكام المحكمة الدستورية العليا بشأن دستورية أو عدم دستورية بعض نصوص قانون العقوبات والإجراءات الجنائية والتشريعات الخاصة / CD ROM .

- بــرنامج CD موســوعة مــراد لصـــيغ الدعاوى والأوراق القضائية والكمبيوتر والإنترنت /CD ROM -

ويتضمن شرح تفصيلى لجميع الصيغ المعمول بها فى القوانين المصرية والعربية مشروحة ومعلقا عليها .

- بسرنامج CD موسوعة مراد لصيغ العقود المدنية والتجارية والشركات والكمبيوتر والإنترنت - ويتضمن شرح تفصيلى لجميع الصيغ المعمول بها في القوانين المصرية والعربية /CD ROM .

- بسرنامج CD موسوعة مسراد لأحكام المحكمة الدستورية العليا منذ انشائها عام ١٩٧٩ وحتى عام ٢٠٠٢ وطرق لرقابة على دستورية القوانين في مصر والدول العربية والقانون المقارن /CD ROM .

- برنامج CD موسوعة مراد لأحكام وفتاوى مجلس الدولة المصري منذ إنشائه It contains detailed explanation of the real estate laws in force in Egypt and the implementations thereof by different courts, i.e. Real Estate Finance Law – Civil Law – Pleadings and Administrative Scizure Law – Banks Laws – Laws of Real Estate Registration, the real register, fees, Laws of Buildings, Construction and Real Estate Taxes, with the commentary thereon in the light of the principles set by the Cassation, Administrative Causes and Supreme Constitutional Courts.

It includes the explanation of the elements of each crime per se, along with the legal provision applicable to the crime as well as the explanation thereof and other statutes related to the subject of the crime, the criminal characterization of all forms of crimes, the judiciary and administrative instructions to the Parquets, the prominent Jurist Commentaries, the periodical books, models of the memos of the public prosecution related to actions as to crimes, referral orders, implementations of the criminal chambers of the Egyptian Cassation Court in respect of all crimes and the instructions of the ministry of the interior to police stations and precinct about crimes and the rulings of the Supreme Constitutional Court on the constitutionality or unconstitutionality of some provisions of the Penal Code, Criminal Procedure and Special Statutes CD ROM.

- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the Suits Formulae, the Judicial Instruments, Computers and the Internet CD ROM. It constitutes detailed explanation of all the effective formulae in the Egyptian and Arab Laws, annotated and including commentaries.
- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the formulae of the civil, commercial, company, computer and internet laws. It comprises detailed explanation of all the effective formulae in the Egyptian and Arab Laws CD ROM.
- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the rulings of the Supreme Constitutional Court since the establishment thereof in 1979 until 2002, the methods of control of the constitutionality of laws in Egypt and the Arab States and the Comparative law CD ROM.
- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the Rules and Legal Opinions of the State's Council since the establishment

 $^{
m CD}$ عام ١٩٤٦ وحتى الأن وطرق الرقابة على أعمال الإدارة في الدول العربية $^{
m CD}$.

- بسرنامج CD موسوعة مراد الضريبية - شرح تفصيلي لمواد قوانين الضرائب المخسئلفة ولوائحها التنفيذية والتعليمات التفسيرية والجرائم الضريبية ومشكلاتها العملية وتطبيقات المحاكم /CD ROM .

- برنامج CD موسوعة شرح تشريعات الغش - شرح تفصيلى لقوانين قمع الغش والتدليس ومراقبة الأغذية والعلامات والبيانات التجارية ولوائحها التنفيذية والقسرارات الوزارية المتعلقة بغش أغذية الإنسان والحيوان والمواصفات القياسية وغسيرها من جرائم الغش وتطبيقات محكمة النقض والدستورية العليا بشأنها/ CD .

- برنامج CD موسوعة مصطحات العولمة والأقلمة - شرح تفصيلى باللغة العربية لجميع المصطلحات العلمية الإنجليزية المستعلقة بالعولمة والأقلمة والمصطلحات المرتبطة بها ودول العولمة ودول الأقلمة وشخصيات العولمة والأقلمة في العالم / CD ROM .

- بسرنامج CD معجم مراد القانوني والاقتصادي والتجاري " إنجليزي عربي ، عسربي انجلسيزي " شرح تفصيلي مقارن باللغة العربية للمصطلحات الإنجليزية والشرعية في النظم القانونية والاقتصادية والتجارية المعاصرة / CD ROM .
- برنامج CD المعجم القانوني رباعي اللغة " فرنسي إنجليزي إيطالي عربي شرعي " شرح تفصيلي مقارن باللغة العربية للمصطلحات الإنجليزية والشرعية في النظم القانونية والاقتصادية والتجارية المعاصرة /CD ROM.
- بسرنامج CD موسوعة مسراد لمصطلحات الكمبيونر والإنترنت " إنجليزي عربى ، عربى إنجليزي "/CD ROM .

thereof in 1946 until now, the methods of control of the administrative acts in the Arab States / CD ROM.

- CD Programme: Mourad's Tax Encyclopedia

Detailed explanation of the articles of the different tax laws, the executive regulations thereof, explanatory instructions, tax crimes and the practical problems thereof as well as the implementations of the courts / CD ROM

- CD Programme: Encyclopedia of the Explanation of the Statutes of Fraud

Detailed explanation of the Laws of the prevention of fraud, Control of Food, Trademarks and passing-off as well as the executive regulations and ministerial decrees related to the adulteration of human and animal food and standards and other crimes related to fraud and adulteration, the implementations of the Cassation and Supreme Constitutional Courts thereof CD ROM.

- CD Programme: Encyclopedia of the Terms of Globalization and Regionalization

Detailed explanation, in Arabic, of all the English terms related to the Globalization and Regionalization, in addition to the relevant terms and States of Globalization and the States of Regionalization, as well as the World Characters of Globalization and Regionalization CD ROM

- CD Programme: Mourad's Legal, Economic and Commercial Dictionary

" English - Arabic", "Arabic - English"

Detailed comparative explanation, in Arabic, of all the English and Shariite Terms in the Contemporary Legal, Economic and Commercial Institutions CD ROM

- CD Programme: Quadrilingual Legal Dictionary "French - English - Italian - Arabic and Shariite"

Detailed comparative explanation of the English and Shariite Terms in the Contemporary legal, Economic and Commercial Institutions CD ROM

- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the Terms of the Computer and Internet

" English - Arabic", "Arabic - English" CD ROM

- برنامج CD موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات البحليزي فرنسي عربي" مجلد فاخر /CD ROM .
- بسرنامج CD موسوعة مراد التشريعية التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المصرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وأراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام / CD ROM .
 - برنامج CD موسوعة مراد لشرح قوانين الضرائب و المحاسبة و المراجعة القانونية .
 - برنامج CD موسوعة مراد المحكام المحكمة الدستورية العليا .
 - برنامج CD موسوعة مراد لشرح تشريعات الغش التجاري والصناعي والإغذية.
 - برنامج CD موسوعة مراد للتشريعات المصرية .

ثانياً: المعاجم والموسوعات الورقية:

- معجم مراد القانوني والاقتصادي والتجاري ' إنجليزي عربي " شرح تفصيلي مُقارن باللغة العربية للمصطلحات الإنجليزية والشرعية في النظم القانونية والاقتصادية والتجارية المعاصرة مُجلد فاخر .
 - المعجم القانوني رباعي اللغة "فرنسي إنجليزي إيطالي عربي شرعي".
- موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها ثلاثة مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا.
- الموسسوعة العقاريسة شرح تفصيلي لقانون التمويل العقارى والقوانين العقارية في مصر ـــ مجلد فاخر .
- موسوعة مصطلحات العولمة والأقلمة شرح تفصيلي لمصطلحات العولمة والأقلمة مجلد فاخر .
 - موسوعة الملكية الفكرية مجلد فاخر .
- موسوعة التشريع والقضاء والفقه المقارن التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المصسرية باحكام النقض والإدارية والدستورية وأراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام ١٠ مجلدات مجلدة تجليدا فاخر ١ .
 - موسوعة البُنوك طبقا لقانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مُجلد فاخر.
- موسوعة الجمارك والاستيراد والتصدير في مصر والدول العربية مُجلد فاخر .

- CD Programme: Encyclopedia of the Terms of the Computer and Internet.
- CD Programme: Encyclopedia of the Terms of Scientific Research and Theses and Publications Writing

"English - French - Arabic - Shariite".

- CD Programme: Mourad's Legislative Encyclopedia
 Commentary on the Complete Provisions and Texts of the Egyptian
 Legislations related to the Rulings of the Cassation, Administrative Causes
 and Supreme Constitutional Courts as well as the opinions of the
 Comparative Jurisprudence within 100 years / CD ROM
- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the Explanation of The Laws of Tax, Accountancy and Legal Auditing.
- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of The Rulings of The Supreme Constitutional Court.
- CD Programme: Mourad's Encyclopedia of the Explanation of The Statutes of commercial and industrial Fraud and food adulteration.
- CD Programme : Mourad's Encyclopedia of The Egyptian Legislations .

Secondly: Paper Dictionaries and Encyclopedias:

- Mourad's Legal, Economic and Commercial Dictionary
- " English Arabic "

Detailed comparative explanation, in Arabic, of the all the English and Shariite Terms in the Contemporary Legal, Economic and Commercial Institutions. - Deluxe Bound Volume.

- Quadrilingual Legal Dictionary "French English Italian Arabic and Shariite"
- Encyclopedia of the Explanation of the Crimes of the Penal Code and Special Criminal Statutes, as well as the Criminal Characterization thereof. Three deluxe bound volumes.
- Real Estate Encyclopedia Detailed explanation of the Real Estate Finance Law and the Real Estate Laws in Egypt. Deluxe bound volume
- Encyclopedia of the Terms of Globalization and Regionalization. Deluxe bound volume
- Encyclopedia of Intellectual Property. Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of Legislation, Judiciary and Comparative
 Jurisprudence Commentary on the Complete Texts and Provisions of
 the Egyptian Legislations related to the Rulings of the Cassation,
 Administrative Causes and Supreme Constitutional Courts as well as the
 opinions of the Comparative Jurisprudence within 100 years.- 10 Deluxe
 bound volumes.
- Encyclopedia of the Banks According to the New Commercial Law no.17 of the year 1999 Deluxe bound volume.

- موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية " إنجليزي فرنسي عربي " .
- الموسوعة الكبرى للجات ومنظمة النجارة العالمية " ثلاثة مجلدات " إنجليزي فرنسي عربي .
- موسوعة الأحوال الشخصية للمسلمين وغير المسلمين ثلاثة مجلدات مُجلدة تجليدا فاخرا .
- موسوعة الاستثمار شرح تفصيلي لقوانين الاستثمار في مصر والعالم مُجلد فاخر .
- موسوعة شرح قانون العقوبات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون العقوبات - مُجلد فاخر .
- موســوعة شــرح قانون الإجراءات الجنائية شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون الإجراءات مُجلد فاخر .
- موسـوعة شـرح قـانون المـرافعات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون المرافعات مُجلد فاخر .
- موسوعة شرح قانون الإثبات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد الإثبات مُجلد فاخر .
- موســوعة قطــاع الأعمال العام شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد القانون والقوانين المكملة .
 - موسوعة ضريبة المبيعات مُجلد فاخر .
 - موسوعة القانون البحري .
- موسوعة شرح قوانين الضرائب شرح تفصيلي لمواد قوانين الضرائب المختلفة ٥ مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .
- موســوعة شرح القانون المدنى شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد القانون المدنى مجلد فاخر .
 - موسوعة شرح تشريعات الغش ٥ مجلدات مجلدة تجليدا فاخر ا .
 - موسوعة مراد لصيغ الدعاوى والأوراق القضائية مجلد فاخسر .

- Encyclopedia of Customs, Importing and Exporting in Egypt and the Arab States Deluxe bound volume
- Encyclopedia of GATT and WTO "English French Arabic".
- The Grand Encyclopedia of GATT and WTO
 "English French Arabic" Three deluxe bound volumes.
- Encyclopedia of the Personal Status Statutes for Moslems and Non Moslems. Three deluxe bound volumes
- Encyclopedia of Investment Detailed explanation of the laws of investment in Egypt and the World. Deluxe bound volume
- Encyclopedia of the Explanation of the Penal Code.

 Detailed Explanation of Each Article of the Penal Code per se.

 Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of Law of Criminal Procedures. Detailed Explanation of Each Article of the Penal Code per se.- Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of the Explanation of the Law of Pleadings Detailed Explanation of Each Article of the Law of Pleadings per se. - Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of the Explanation of the Law of Substantiation.

Detailed explanation of each Article of the Substantiation Law. Deluxe bound volume.

- Encyclopedia of Public Enterprise Sector. Detailed explanation of each Article of the Law and the Supplementary Laws Thereto.
- Encyclopedia of Sales Tax. Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of the Maritime Law.
- Encyclopedia of the Explanation of the Tax Laws. Detailed explanation of the articles of the Different tax laws. 5 deluxe bound volumes.
- Encyclopedia of the Explanation of the Civil Law.- Detailed explanation of each article of the Civil law per se.- Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of the Explanation of the Statutes of Fraud. 5 deluxe bound volumes.
- Mourad's Encyclopedia of Suits Formulae and Judicial Instruments. Deluxe bound volume.

- موسوعة مر اد لصيغ العقود المدنية والتجارية والشركات مجلد فاخسر ·
 - موسوعة قوانين التعليم .
- موسوعة قانون التجارة الجديد شرح تفصيلي لجميع مواد قانون التجارة مُجلد فاخر .
 - الموسوعة المالية والمحاسبية.
- موسوعة الشركات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد قانون الشركات مجلد فاخر .
- موسوعة مراد الجنائية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٢ عاما منذ إنشاء المحكمة ١٩٣١ حتى ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية خمسة وعشرون جزءا مجلدة تجليدا فاخرا
- موسوعة مراد المدنية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية في ٢٠٠٢ عاما منذ إنشاء المحكمة ١٩٣١ حتى ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية ثلاثون جزءا مجلدة تجليدا فاخرا
- موسوعة مسراد الأحكام المحكمة الدستورية العليا منذ إنشائها عام ١٩٧٩ وحتى الأن وطرق السرقابة على دستورية القوانين في مصر والدول العربية والقانون المقارن خمسة مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا.
- موسوعة مسراد الأحكام وفتاوى مجلس الدولة المصري منذ إنشائه عام ١٩٤٦ وحتى الان وطرق الرقابة على أعمال الإدارة في الدول العربية عشرة مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .
- موسسوعة مصسطلحات البحسث العلمي واعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "انجليزي فرنسي عربي" مجلد فاخر .
- بسيري مرسي " شرح عربي موسوعة مصيطلحات الكمبيوتر والإنترنت " انجليزي عربي " شرح عربي لمصطلحات الكمبيوتر والإنترنت مُجلد فاخر .
 - ثالثا: القانسون الجنانسي:
 - مرح جرائم التهرب الضريبي في القوانين المصرية والقانون المقارن .
 - شرح أحكام محكمة النقض كمحكمة موضوع جنائيا ومدنيا .

- Mourad's Encyclopedia of the Formulae of the Civil, Commercial and Company Contracts.- Deluxe bound volume.
- Encyclopedia of the Law of Education.
- Encyclopedia of the New Commercial Law. Detailed Explanation of all the Articles of the New Commercial Law. Deluxe bound volume.
- Financial and Accounting Encyclopedia
- Encyclopedia of Companies Detailed explanation of the Articles of the Company Laws Deluxe bound volume.
- Mourad's Criminal Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of Judgment Contestation in the Arab laws. - 25 Deluxe bound volumes.
- Mourad's Civil Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws. 30 Deluxe bound volumes.
- Mourad's Encyclopedia of the rulings of the Supreme Constitutional Court since the establishment thereof in 1979 until now, the methods control of the constitutionality of laws in Egypt and the Arab States and the Comparative law. 5 Deluxe bound volumes.
- Mourad's Encyclopedia Of The Rules And Legal Opinions Of The State's Council since the establishment thereof in 1946 until now, the methods of Control of The Administrative Acts In The Arab States.- 10 Deluxe bound volumes.
- Encyclopedia of the Terms of Scientific Research and Theses and Publications Writing . - "English - French - Arabic - Shariite".
- Encyclopedia of the Terms of the Computer and Internet "English Arabic".- Deluxe bound volume.

Thirdly: Criminal Law

- Explanation of the Crimes of Tax Evasion in the Egyptian Law and the Comparative Law
- Explanation of the judgments of the Cassation Court as Criminal and Civil Trial Court.

- شرح الجديد في أحكام محكمة النقض المصرية .
- شرح الجديد في النقض الجنائي في خمس سنوات .
 - الجديد في شرح تشريعات الغش .
 - شرح تشريعات الغش .
 - شرح جريمة خيانة الأمانة والجرائم الملحقة بها .
 - شرح الشيك من الناحيتين الجنائية والتجارية .
- شرح القسم الخاص في قانون العقوبات دراسة تطبيقية بشأن جرائم الشبك .
 - أصول أعمال النيابات والتحقيق العملى .
 - شرح جرائم الامتناع عن تنفيذ الأحكام وغيرها من جرائم الامتناع .
 - التحقّيق الجنائي الفنّي والبحث الجنائي .
 - الأدلة العلمية أمام القضاء الجنائي .
 - شرح التحقيق الجنائي التطبيقي .
- شرح أوامر وقرارات التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيها .
 - شرح تشريعات المخدرات .
 - التعليق على قانون العقوبات .
 - أصول قانون العقوبات والجرائم الاقتصادية .
 - التعليق على قانون الإجراءات الجنائية المعدل .
 - محاضر ات في القانون الجنائي .
 - التعليق على قانون العمل في مصر والدول العربية .
 - التعليمات الإدارية للنيابات .
 - التعليمات القضائية للنيابات.
 - شرح تشريعات البيئة مُجلد فاخر .
 - شرح الأحكام الكبرى الجنائية والمدنية لمحكمة النقض المصرية .
 - شرح تشريعات المباني .
 - القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٩٨ بتعديل قانون الإجراءات الجنائية و العقوبات و أعماله التحضيرية .
 - شرح قانون المرور وجرائم القتل والإصابة الخطأ والإتلاف.

- Explanation of the Latest Judgments of the Egyptian Cassation Court
- Explanation of the Latest Topics in the Criminal Cassation within five years.
- Latest Explanations of the Statutes of Fraud
- Explanations of the Statutes of Fraud.
- Explanation of the Crime of Breach of Trust and Relevant Crimes
- Explanation of the Check from the Criminal and Commercial points of view.
- Explanation of the Special Division of the Penal Code Applied Study of the Crimes of the Check
- Principles of Parquets Work and Applied Investigation
- Crimes of the Abstention of Judgments' execution and other Relevant Crimes.
- Criminal Technical Inquiry and Criminal Investigation.
- Scientific Proofs before the Criminal Judiciary
- Explanation of the Applied Criminal Investigation
- Explanation of the Orders and Decisions for Disposition of Criminal Inquiry and Contestation Methods.
- Explanation of Drug Statutes.
- Commentary on The Penal Code.

Principles of the Penal Code and the Economic Crimes

- Commentary on the Revised Law of Criminal Procedures.
- Lectures on the Criminal Law
- Commentary on the Labor Code in Egypt and The Arab States
- Administrative Instructions for Parquets.
- Judicial Instructions for Parquets.
- Explanation of Environmental Statutes. Deluxe bound volume
- The Great Criminal and Civil Judgments of the Egyptian Cassation Court
- Explanation of Buildings' Statutes

 Law no. 174/1998 concerning the Revision of the Criminal Procedures and Penalties and its Preparatory Works.
- Explanation of the Code of Traffic and the Crimes of Murder, Manslaughter and Damage.

- شرح الأوامر الجنائية والأحكام .
- شرح الجنَّمة المباشرة والدعوى المدنية أمام القضاء الجنائي .
 - شرح نظام غرفة المشورة ومشكلاتها العملية .
 - الأحكام العامة للجريمة .
 - شرح قوانين هيئات الضبط القضائي .
- المسترجمة الإنجليزية لقوانين الملكية الفكرية وصيغها والنصوص العربية المقابلة لها .
- الترجمة الإنجليزية لقانون العقوبات وصيغه القانونية والنصوص العربية المقابلة لها .
- موسوعة شرح جرائم قانون العقوبات والتشريعات الجنائية الخاصة والقيود والأوصاف الجنائية الخاصة بها ثلاثة مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا.
- موسيوعة شرح قانون العقوبات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون العقوبات .
- مُوسوعة شرح قانون الإجراءات الجنائية شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون الإجراءات .
- موسوعة مراد الجنائية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية في ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٢ وطرق نقيض الأحكام في القوانين العربية وتتضمن القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض بشأن موضوعات قانون العقوبات والإجراءات الجنائية والتشريعات الجنائية الخاصة ، عشرون جزءا مجلدة تجليدا فاخرا .
 - موسوعة شرح تشريعات الغش ٥ مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .

رابعها :- القاتسون المدنسى :

- شرح القانون ٦ لسنة ١٩٩٧ بشأن إيجار الأماكن غير السكنية والمحلات المعدل بالقانون ٢٠٠١/١٤ .
- شــرح قــانون التمويل العقارى شرح القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ومذكرته الإيضاحية .
 - شرح قانون المحاماة .
 - التعليق على قانون التمويل العقارى ولائحته التنفيذية .
- التعليق على قانون العمل ومذكرته الإيضاحية والقوانين والقرارات المكملة
 له .
- قانون الملكية الفكرية ومذكرته الإيضاحية والقوانين المكملة له .

- Criminal Orders and Judgments.

Direct Misdemeanor and Civil Action before Criminal Judiciary. Explanation of the Chambers System and its Practical Problems.

- General Provisions of Crimes.
- Explanation of the Laws of Law Officers Organizations
- The English Translation of the Penal Code and the Legal Formulae and the Equivalent Arabic Texts
- Encyclopedia of the Explanation of the Crimes of the Penal Code and Special Criminal Statutes and the Criminal Characterization thereof. 3 deluxe bound volumes.
- Encyclopedia of the Explanation of the Penal Code Detailed explanation of each article of the penal code per se.
- Encyclopedia of the Explanation of the Code of Criminal Procedures. Detailed explanation of each article of the Code of Criminal Procedures per se.
- Mourad's Criminal Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws.

It includes the Legal Rules set by the Cassation Court in respect of the subject matters of the Penal Code, the Code of Criminal Procedures and Special Criminal Statutes.

25 deluxe bound volumes.

- Encyclopedia of the explanation of the Statutes of Fraud. 5 deluxe bound volumes.

Fourthly: Civil law:

- Explanation of Law 6/1997 concerning the Rentals of non-residential Places and Shops which was amended by Law 14 /2001
- Explanation of the Real estate Finance Law Explanation of Law 148 /2001 and the explanatory note thereof.
- Explanation of the Legal Profession Law.

Commentary on the Real estate Finance Law and the Executive Regulations thereof

Commentary on the Labor Code, its executive regulations and the Supplementary laws and decrees thereof.

Intellectual Property Law, its explanatory note and the supplementary laws thereof.

- التعليق على قانون الملكية الأدبية والفنية .
 - الجديد في الملكية الفكرية .
 - التعليق على اتحاد الشاغلين.
 - شرح اتحاد الملاك وملكية الشقق .
- شرح دعاوى بيع العقارات في القانون المدني وقانون المرافعات وقانون الحجز الإدارى مُجلد فاخر.
 - التعليق على قوانين الإيجارات .
 - التعليق على قوانين ايجار الأماكن .
 - شرح النظام القانوني والقضائي في إسرائيل وفلسطين.
 - شرح قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوثيق والشهر العقاري .
 - التعليق على القانون المدنى .
 - التعليق على حقوق الملكية وأسباب كسبها .
 - شرح تشريعات الشهر العقاري .
 - الغَصنبُ في القوانين العربية والشريعة الإسلامية .
- القانون ٦ لسنة ١٩٩٧ بشأن الأماكن غير السكنية والمحلات ولائحته التنفيذية المعدل بق ٢٠٠١/١٤.
 - شرح تشريعات الأحوال الشخصية طبقا للقانون ١ لسنة ٢٠٠٠ .
- شرح تشريعات الأحوال الشخصية للمصريين غير المسلمين والأجانب طبقا للقانون ١ لسنة ٢٠٠٠.
 - شرح صيغ الأحوال الشخصية طبقا للقانون ١ لسنة ٢٠٠٠ .
 - شرح دعوى الحبس لدين النفقة في قانون الأحوال الشخصية وقانون العقوبات.
 - الترجمة الإنجليزية للقانون المدني والنصوص العربية المقابلة لها .
- معجم مراد القانوني والاقتصادي والتجاري " إنجليزي عربي " شرح تفصيلي مقارن باللغة العربية للمصطلحات الإنجليزية والشرعية في النظم القانونية والاقتصادية والتجارية المعاصرة مُجلد فاخر .
 - المعجم القانوني رباعي اللغة " فرنسي -- إنجليزي إيطالي عربي -- شرعي .

Commentary on the Literary and artistic Property.

Recent Topics in Intellectual Property

Commentary on Occupants' Association.

The Union of owners and the Ownership of Apartments.

Explanation of the Actions of selling real estates in the Civil Law, the Law of Pleading and the Law of Administrative Seizure.

Deluxe bound volume

Commentary on the Rentals Laws

Commentary on the Rentals Laws of Places

Legal and Judicial System in Israel and Palestine.

Explanation of the Law of Judicial Fees, Fees of

Registration and Real estate Registration.

Commentary on the Civil Law

Commentary on Property Rights and the Grounds of acquisition thereof

Explanation of the Statutes of Real estate Registration.

Usurpation in the Arab Laws and Islamic Shari' a.

The Law no.6/1997 concerning Non – residential Places and shops and the Executive Regulations thereof, amended by Law no.14/2001

Explanation of Personal Status Statutes, according to Law 1/2000.

Explanation of Personal Status Statutes for non – Moslem Egyptians and Aliens, according to Law 1 / 2000

Personal Statutes Formulae – according to Law no.1 / 2000.

Action for Alimony Debt Detention, in the Personal Statutes and Penal Code.

The English Translation of the Civil Law and the Equivalent Arabic Texts.

Mourad's Legal, Economic and Commercial Dictionary "English - Arabic"

Detailed comparative explanation, in Arabic, of all the English and Shariite Terms in the Contemporary Legal, Economic and Commercial Institutions.

Deluxe volume

Quadrilingual Legal Dictionary

"French - English - Italian - Arabic and Shariite"

- الموسوعة العقارية شرح تفصيلي لقانون التمويل العقارى و القوانين العقارية في مصر _ مجلد فاخر.
 - موسوعة الملكية الأدبية والفنية مجلد فاخر .
- موسوعة التشريع والقضاء والفقه المقارن التعليق على النصوص الكاملة للتشريعات المصرية بأحكام النقض والإدارية والدستورية وأراء الفقه المقارن وذلك في مائة عام ١٠ مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .
 - موسوعة الأحوال الشخصية للمسلمين وغير المسلمين ثلاثة مجلدات مُجلدة تجليدا فاخرا .
 - موسوعة شرح قانون الإثبات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد الإثبات .
 - موسوعة قطاع الأعمال العام شرح تفصيلى لكل مادة على حدة من مواد القانون والقوانين المكملة .
- موسوعة مراد المدنية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية في ٧٢ عاماً منذ إنشاء المحكمة عام ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٢ وطرق نقض الأحكام في القوانين العربية ، عشرون جزءا مجلدة تجليدا فاخرا .
- موســوعة شــرح القانون المدنى شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد القانون المدنى مجلد فاخر .
 - موسوعة الصيغ القانونية للدعاوى والأوراق القضائية مجلد فاخـــر .
 - موسوعة الصيغ القانونية للعقود المدنية والتجارية والشركات مجلد فاخر . خامسا :- قائسون المرافعات والإثبات :
 - القانون ١٨ لسنة ١٩٩٩ بتعديل قوانين المرافعات والإثبات والرسوم ومذكرته الإيضاحية .
 - شرح الحجز الإداري علما وعملا.
 - شرح تشريعات التحكيم الداخلي والدولي .

Real estate Encyclopedia – Detailed explanation of the Real Estate Finance Law and the Real Estate Laws applicable in Egypt. Deluxe bound volume

Encyclopedia of the Literary and Artistic Property.

Deluxe volume

Encyclopedia of Legislation, Judiciary and Comparative Jurisprudence – Commentary on the Complete Texts and Provisions of the Egyptian Legislations related to the Rulings of the Cassation, Administrative Causes and Supreme Constitutional Courts as well as the opinions of the Comparative Jurisprudence within 100 years.- 10 Deluxe bound volumes.

Encyclopedia of the Personal Status Statutes for Moslems and Non -Moslems. - Three deluxe bound volumes

Encyclopedia of the Explanantion of The Law of Substantiation

Detailed Explanation of the Articles of the Law of Substatutiation per se.

Encyclopedia of the Public Enterprise Sector - Detailed Explanation of the Articles of the Law per se and the Supplementary Laws Thereto.

Mourad's Civil Encyclopedia of the Legal Rules set by the Egyptian Cassation Court within 72 years, since the establishment of The Court in 1931 until 2002 and the methods of judgment contestation in the Arab laws. - 20 deluxe bound volumes.

Encyclopedia of the Explanation of the Civil Law. - Detailed explanation of each article of the Civil law per se. - Deluxe bound volume.

Encyclopedia of the Legal Formulae of Suits and Judicial Instruments.

Deluxe bound volume.

Encyclopedia of the Legal Formulae of the Civil, Commercial and Company Contracts.- Deluxe bound volume. Fifthly: The Law of Pleadings and Substantiation:

The law no.18 / 1999 amending the laws of pleadings, substantiation and fees and and the explanatory note thereof.

Administrative Seizure, Theory and Practice.

Explanation of the Statutes of International and Local Arbitration.

- التحكيم بين الشريعة والقانون دراسة مقارنة .
- التعليق على قوانين المرافعات والإثبات والتحكيم.
 - النظرية العامة للقضاء والإثبات والتحكيم.
 - المشكلات العملية في القضاء المستعجل.
 - أصول أعمال المحضرين في الإعلان والتنفيذ .
- شرح دعاوى الحساب من الناحيتين القانونية والغنية .
 - المشكلات العملية في قضاء التنفيذ .
 - شرح التنفيذ العملي .
 - أصول إدارة المحاكم في مصر والدول العربية .
- موسوعة شرح قانون المرافعات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من قانون المرافعات .
 - سادساً: القاتون الدولي العام والتجارة الدولية:
 - شرح نظام مكتبة الإسكندرية والعولمة التقافية .
 - شرح نظام منظمة التجارة العالمية والعولمة والأقلمة .
 - شرح العولمة والتنظيم الدولي المعاصر .

Arbitration from the view points of Shari'a and Law: comparartive study

Commentary on The Laws of Pleadings, Substantiation and Arbitration.

The General Theory of Judiciary, Substantiation and Arbitration Practical Problems of Summary Courts.

Principles of the Process-servers in Proclamation and Execution.

Explanation of the Action of Accounting on the Legal and Technical Sides.

Practical Problems of the Exective Judiciary Explanation of Practical Execution.

Principles of the Administration of Courts in Egypt and Arab States.

Encyclopedia of the Explanation of the Law of Pleadings – Detailed Explanation of the Articles of the Law of Pleadings per se.

Sixthly: General International Law and International Commerce:

Explanation of the system of Bibliotheca Alexandrina (The Library of Alexandria) and the Cultural Globalization - Detailed Explanation of the System of the Bibliotheca Alexandrina and the historical development of the construction of the project of library, commentary on the Completet Texts of law 1 / 2001concerning Biblotheca Alexandrina an dthe international cultural agreements. Explanation of the System of the WTO, Globalization and Regionalization - Detailed Explanation of the System of the WTO and the economic, social and political impacts thereof on the Contemporary world, Globalization and regionalization. Explanation of Globalization and the Contemporary International Organization- Detailed Explanation of the Concept of Globalization in the International Law and the International Commerce and the Impact thereof on the Contemporary International Organization and the International Economic Relations in the Contemporary World.

- شرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية .
- شرح النصوص الإنجليزية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية .
 - شرح الاتفاقيات العربية الكبرى .
- احكام المسئولية الدولية دراسة تطبيقية على الاتفاقيات العربية والدولية.
 - شرح الاتفاقيات الدولية الكبرى .
 - شرح النظم القانونية والاقتصادية والسياسية في مصر والدول العربية .
- موسوعة مصطلحات العولمة والأقلمة شرح تفصيلي لمصطلحات العولمة والأقلمة مجلد فاخر .
- موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية " إنجليزي فرنسي عربي " .
 - الموسوعة الكبرى للجات ومنظمة التجارة العالمية " ثلاثة مجادات " إنجليزي -
 - فرنسى عربي .
 - سابعا: القانسون التجاري والبحري والاستثمسار والضرائسب:
 - قانون مكافحة غسل الأموال ومذكرته الإيضاحية والقوانين المكملة له .
 - شرح صيغ الشركات شرح صيغ عقود ودعاوي شركات الأشخاص والأموال.
 - شرح المشكلات العملية والدفوع في قانون التجارة الجديد .
 - شرح ضريبة المبيعات .
 - التعليق على قانون ضريبة المبيعات .
 - شرح قانون التجارة المصري الجديد مُجلد فاخر .
- المُقارِنة بين قانون التجارة والتشريعات السابقة عليه شرح تفصيلي مُقارِن لكل مادة مُجلد فاخر .
- شرح الأعمال والسجل والدفاتر التجارية طبقا لقانون التجارة الجديد ١٧ لسنة ١٩٩٩ -مُحلد فاخر .
 - شرح الأوراق التجارية طبقا لقانون التجارة الجديد ١٧ لسنة ١٩٩٩ مُجلد فاخر .

Interpretation of the Arabic Texts of the agreements of the GATT and WT()

Interpretation of The English Texts of the Agreements of the GATT and WI()

Explanation of the Great Arab Agreements

Provisions of the International Liability – Applied Study of the Arab and International Agreements.

Explanation of the Great International Agreements

Explantion of the Legal, Economic and Political Institutions in Egypt and the Arab States.

Encyclopedia of the Terms of Globalization and

Regionalization - Detailed Explanation of the Terms of

Globalization and Regionalization - deluxe volume

Encyclopedia of the Terms of GATT and WTO.

" English - French - Arabic"

The Grand Encyclopoedia of the GATT and WTO.

" English- French- Arabic " - Three volumes

Seventhly: Commercial and Maritime Law, Investment and Taxation: -

Law of Combatting Money Laundry, the Executive

Regulations thereof and the Supplementary Laws thereto.

Explanation of the Company Formulae –explanation of the formulae of the contracts and actions of Partnerships and Joint stock Companies.

Explanation of the Practical Problems and Defences of the New Commercial Law.

Explanation of the Sales Tax

Commentary on the Sales Tax Law

Explanation of the New Egyptian Commercial Law. Deluxe volume

Comparison between the New Commercial Law and the Previous Statutes – Detailed Comparative Explanation for the Articles of the Law per se.

Deluxe volume.

Explantion of Business, Registers and Commercial books, according to the New Commercial Law 17 /1999. Deluxe volume Explanation of Commercial Papers according to the New Commercial Law 17 /1999. Deluxe volume

- شسرح الإفلاس من الناحيتين التجارية والجنائية طبقا لقانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ .
- شــرح العقود التجارية والمدنية طبقا لقانون النجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مُجلد فاخر .
- شرح الصيغ التجارية الحديثة طبقا لقانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مُجلد فاخر .
 - التعليق على قانون التجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ .
 - أصول القانون التجاري المصرى الجديد .
- شمرح قوانيس الجممارك ومشكلاتها العملية والترجمة الإنجليزية لقوانين الجمارك والنصوص العربية المقابلة لها .
 - قوانين وقرارات الجمارك والتعريفة الجمركية المعدلة.
 - التعريفة الجمركية الجديدة المعدلة.
 - القانون ٨ لسنة ١٩٩٧ بشأن الاستثمار و لانحته التنفيذية .
 - شرح الضريبة على العفارات المبنية .
 - التعليق على قوانين الضرائب على الدخل والضريبة الموحدة .
- شرح جسرائم التهرب الضريبي في قوانين الضرائب على الدخل والضريبة الموحدة
 وقانون الجمارك وقانون ضريبة المبيعات .
- السترجمة الإنجليزية لقوانين الشركات ولائحتها التنفيذية وعقودها والنصوص العربية المقابلة لها.
 - النرجمة الإنجليزية لقانون التجارة وعقوده والنصوص العربية المقابلة لها .
- الترجمة الإنجليزية لقوانين البووت B.O.O.T والصيغ والنصوص العربية المقابلة لها.
 - الترجمة الإنجليزية لقانون التجارة البحري والنصوص العربية المقابلة لها .
- الترجمة الإنجليزية لقانون المناقصات والمزايدات ولائحته التنفيذية والنصوص العربية
 المقابلة لها .

Explanation of Bankruptcy on the Commercial and Criminal Sides, according to the New Commercial Law 17 /1999.

Explanation of the Commercial and Civil Contracts, according to the New Commercial Law 17 /1999

Deluxe volume.

Explanation of the New Commercial Formulae, according to The New Commercial Law no.17/1999.

Deluxe volume

Commentary on the Commercial Law no. 17 /1999
Principles of the New Egyptian Commercial Law
Explanation of Customs Laws, Practical Problems and the
English Translation thereof and the Equivalent Arabic Texts
thereto.

Laws and Decrees of Customs and the Amended Customs Tariff.

The Amended New Customs Tariff.

Law no. 8 / 1997 concerning Investment and the executive Regulations Thereof.

Explanation of Taxation on Constructed Buildings.
Commentary on the Laws of Income Taxes and Unified Tax.
Explanation of the Crimes of Tax Evasion in the Laws of
Income Taxes and Unified Tax and the Law of Sales Tax.
The English Translation of The Company Laws, The
Executive Regulations, Contracts thereof and the Equivalent

Arabic Texts Thereto.

The English Translation of The Commercial Law and the Contracts thereof and the Equivalent Arabic Texts thereto.

The English Translation of The B.O.O.T Laws and the Equivalent Arabic Texts Thereto.

The English Translation of The Maritime Commercial Law and the Equivalent Arabic Texts Thereto.

The English Translation of The Law of Tenders and Biddings, The Executive Regulations, Contracts thereof and the Equivalent Arabic Texts Thereto.

- The English Translation of The Investment Law, Its Executive Regulations, formulae and the Equivalent Arabic Texts Thereto.

- موسسوعة البُسنوك طبقا لقانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مُجلد فاخر .
 - موسوعة الجمارك والاستيراد والتصدير في مصر والدول العربية مُجلد فاخر.
- موسوعة الاستثمار شرح تفصيلي لقوانين الاستثمار في مصر والعالم مُجلد فاخر .
 - موسوعة ضريبة المبيعات مُجلد فاخر .
 - موسوعة القانون البحري .
- موســوعة قــانون التجارة الجديد شرح تفصيلى لجميع مواد قانون التجارة --مُجلد فاخر .
- موسوعة الشركات شرح تفصيلي لكل مادة على حدة من مواد شركات الأشخاص والأموال مجلد فاخر .
- موسوعة شرح قوانين الضرائب شرح تفصيلي لمواد قوانين الضرائب المختلفة ٥ مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .
 - موسوعة الصيغ القانونية للدعاوى والأوراق القضائية مجلد فاخــر .
 - موسوعة الصيغ القانونية للعقود المدنية والتجارية والشركات مجاد فاخــر .

شامنــاً :- القانون الإداري والدستوري :

- قانون الجمعيات الأهلية ومذكرته الإيضاحية والتشريعات السابقة عليه .
 - التعليق على قانون الإدارة المحلية والقوانين المكملة له .
 - شرح الحريات العامة وتطبيقات المحاكم العليا بشأنها .
- حدود وقيود الحريات العامة بين الشريعة الإسلامية والقانون الوضعى .
- المسئولية التاديبية للقضاة وأعضاء النيابة دراسة مُقارنة للمسئولية التاديبية والجنائية والمدنية للقضاة وأعضاء النيابة في النظم القانونية المعاصرة الرسالة الحائزة على مرتبة الشرف الأولى مُجلد فاخر .

Encyclopedia of the Banks, according to the New Commercial Law no.17/1999 – Deluxwe volume.

Encyclopedia of Customs, Importing and Exporting in Egypt and the Arab States - Deluxe bound volume

Encyclopedia of Investment – Detailed explanation of the laws of investment in Egypt and the World. - Deluxe bound volume Encyclopedia of Tax Sales. Deluxe bound volume

Encyclopedia of The Maritime Law

Deluxe bound volume

Encyclopedia of The New Commercial Law - Detailed explanation of all the articles of the commercial Law per se. Deluxe bound volume

Encyclopedia of Companies - Detailed explanation of the Articles per se of the Company Law in respect of the Partnerships and Associations of Capital - Deluxe bound volume.

Encyclopedia of the Explanation of the Tax Laws – Detailed Explanation of the Different Tax Articles.

5 Deluxe bound volumes.

Encyclopedia of the Legal Formulae of Suits and Judicial Instruments.

Deluxe bound volume.

Encyclopedia of the Legal Formulae of the Civil, Commercial and Company Contracts.

Deluxe bound volume.

Eighthly: Administrative and Constitutional Law:-

The Law of the NGOs and the Executive Regulations thereof and the Precedent Statutes.

Commentary on the Law of Local Administration and the Supplementary Laws thereto.

Explanation of the Public Freedoms and the Implementations of the Courts in respect thereof

Limits and Restrictions of the Public Freedoms as viewed by the Islamic Shari'a an dthe Positive Law.

Disciplinary Responsibility for Judges and Parquet Members Comparative Study of the Disciplinary, Criminal and Civil Responsibility for Judges and Parquet Members in the Contemporary Legal Instituttions. (Ph.D thesis) with the First Grade of Honor, Deluxe volume.

- شرح الأحكام الكبرى للمحكمة الإدارية العليا المصرية .
- شرح مسناز عات القضاء الإدارى دراسة تطبيقية على أحكام المحكمة الإدارية العليا.
 - شرح قانون لجان التوفيق في المنازعات بين الدولة والأفراد .
 - التعليق على قانون لجان التوفيق.
 - القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ بشأن لجان التوفيق والقرارات التنفيذية .
 - شرح قوانين مجلسي الشعب والشوري والأحزاب السياسية .
 - شرح أوامر المنع من السفر والتصرف والتحفظ.
- السترجمة الإنجلسيزية للدستور المصري والصيغ الدستورية والنصوص العربية المقابلة لها .
- موسـوعة مراد لأحكام المحكمة الدستورية العليا منذ إنشائها عام ١٩٧٩
 وحتى الأن خمسة مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .
- موسوعة مسراد لأحكام وفتاوى مجلس الدولة المصري منذ إنشائه عام 1917 وحستى الأن وطرق الرقابة على أعمال الإدارة في الدول العربية عشرة مجلدات مجلدة تجليدا فاخرا .
- تاسعا : الترجمة الإنجليزية للقوانين المصرية والنصوص العربية المقابلة لها :
- السترجمة الإنجليزية لقوانين الملكية الفكرية وصيغها والنصوص العربية المقابلة لها .
- الترجمة الإنجليزية لقانون العقوبات وصيغه القانونية والنصوص العربية المقابلة لها .
- السترجمة الإنجلسيزية لقوانيس الشسركات والانحستها التنفيذية وعقودها والنصوص العربية المقابلة لها .
- الترجمة الإنجليزية لقانون التجارة وعقوده والنصوص العربية المقابلة لها.
- الـترجمة الإنجلـيزية للدستور المصري والصيغ الدستورية والنصوص العربية المقابلة لها .
 - الترجمة الإنجليزية للقانون المدنى والنصوص العربية المقابلة لها .
- السترجمة الإنجلسيزية لقوانين البووت B.O.O.T والصيغ والنصوص العربية المقابلة لها .
- الترجمة الإنجليزية لصيغ العقود والدعاوى والأوراق القضائية والنصوص
 العربية المقابلة لها.

Explanation of the Great Judgments of The Egyptian High Administrative Court.

Explanation of the Disputes of the Administrative Judiciary-Applied study of the Judgments of the High Administrative Court. Explanation of the Law of the Concilciation Committees in the Disputes between the Satate and the Individuals.

Commentary on the Conciliation Committees

Law no. 7/2000 concerning the Conciliation Committees and the Executive Orders.

Explanation of the Laws of the People's Assembly, the Shurah Council and the Political Parties.

Constrictive Decrees Regarding Travel, disposal and attachment mandates.

The English Translation of the Egyptian Constitution, the Constitutional Formulae and The Equivalent Arabic Texts.

Mourad's Encyclopedia of the rulings of the Supreme

Constitutional Court since the establishment thereof in 1979 until 2002. 5 Deluxe bound volumes.

Mourad's Encyclopedia Of The Rules And Legal Opinions Of The State's Council since the Establishment Thereof In 1946 Until Now, The Methods Of Control Of The Administrative Acts In The Arab States.- 10 Deluxe bound volumes.

Ninethly: The English Translation of The Egyptian Laws and the Equivalent Arabic Texts thereto:

The English Translation of the Penal Code, the Legal Formulae thereof and the equivalent Arabic Texts thereto.

The English Translation of the Company law ,the Executive Regulations and Contracts thereof and the Equivalent Arabic Texts thereto

The English Translation of the Commercial law and the equivalent Arabic Texts thereto

The English Translation of the Egyptian Constitution, the Constitutional Formulae and The Equivalent Arabic Texts.

The English Translation of The Civil Law and the Equivalent Arabic Texts thereto.

The English Translation of the BOOT Laws and the equivalent Arabic formulae and Texts thereto.

The English Translation Of Contracts, Suits Formulae, Judicial Papers And The Equivalent Arabic Texts Thereto.

- الترجمة الإنجليزية لقانون التجارة البحري والنصوص العربية المقابلة لها .
 - الترجمة الإنجليزية لقانون المناقصات والمزايدات والانحته التنفيذية .
- - الترجمة الإنجليزية لتشريعات الأجانب والنصوص العربية المقابلة لها .

عاشرا: سلسلة التشريفات المصرية المنقصة والمعدلة:

- قانون العقوبات طبقا لأحدث التعديلات.
- قانون الإجراءات الجنائية والتشريعات المكملة له .
- قانون المرافعات المدنية والتجارية والتشريعات المكملة له .
 - -- القانون المدنى والتشريعات المكملة له .
- قوانين الأحوال الشخصية للمسلمين والتشريعات المكملة لها .
- قوانين الأحوال الشخصية لغير المسلمين والتشريعات المكملة لها .
 - قانون التجارة والتشريعات المكملة له .
 - قانون المرور ولاتحته التنفيذية والتشريعات المكملة له .
 - قانون العمل والتشريعات المكملة له .
 - قانون تأجير وبيع الأماكن والتشريعات المكملة له .
 - قوانين البناء والهدم والتشريعات المكملة لها .
 - قوانین الجمارك والاستیراد والتصدیر والتشریعات المكملة لها .
 - دستور جمهورية مصر العربية والقوانين المكملة للدستور .
 - قانون التجارة البحري .
 - قوانين الضرائب والتشريعات المكملة لها .
 - قوانين أمن الدولة والتشريعات المكملة لها .
 - قوانين البنوك والانتمان والتشريعات المكملة لها .
 - قوانين التأمين والتشريعات المكملة لها .
 - قوانين الهيئات القضائية والتشريعات المكملة لها .

The English Translation of the Maritime Trade Law and the equivalent Arabic Texts thereto

The English Translation of the Law of Tenders and Biddings, the executive regulations thereof and the equivalent Arabic Texts thereto

The English Translation of the Investment law, Its executive Regulations, Formulae and the Equivalent Arabic Texts thereto.

Tenthly: Series of the Revised and Amended Egyptian Statutes:

The Penal Code, according to the larset amendments
The Law of Criminal Procedures and The Supplementary Laws
thereof.

The Law of Civil and Commercial Pleadings and the Complementary statutes thereof.

The Civil Law and the Supplementary Laws thereof.

Personal Status Statutes for Moslems and the Supplementary Statutes thereof.

Personal Status Statutes for Non-Moslems and the Supplementary Statutes thereof.

Commercial Law and the Supplementary Statutes thereof.

Traffic Law, the Executive Regulations and the Supplementary Statutes thereof.

Labor Code and the Supplementary Statutes thereof.

Law of rental and sale of places and the Supplementary statutes thereof.

Law of Building and Demolition and the Supplementary Statautes thereof.

Laws of Customs, importing and Exporting and the Supplementary Statutes thereof.

Constitution of the A.R.E. and the Supplementary Laws thereof. The Maritime Commercial Law

Tax Laws and Supplementary Statutes thereof.

State Security Laws and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of Banks, Credit and The Supplementary Statutes thereof. Insurance Laws and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of the Judiciary Institutions and Supplementary Statutes thereof.

- قانون الزراعة والتشريعات المكملة له .
 - قو انين الغش والتشريعات المكملة لها .
- قانون الاستثمار والتشريعات المكملة له .
- قانون المحاماة والتشريعات المكملة له .
- قو انين التعليم العام والخاص والتشريعات المكملة لها .
- قوانين الملكية الأدبية والفنية والتشريعات المكملة لها .
 - قو انين الصحافة والتشريعات المكملة لها .
- قو انين الشهر العقاري والتوثيق والتشريعات المكملة لها .

حادي عشر : المؤلفات المتعلقة بالتربية والتعليم والجامعات :

- شرح نظام المدارس والتعليم والجامعات على شبكة الإنترنت .
 - شرح قوانين التعليم العام والخاص ودور الحضانة .
- التعليق على قوانين تنظيم الجامعات ولائحته التنفيذية والقوانين المكملة له .
 - شرح التربية القانونية للشباب تبسيط المبادئ القانونية للشباب .
 - شرح التربية البينية للشباب تبسيط قوانين البيئة للشباب .
- شمرح التربية الدستورية والبرلمانية للشباب تبسيط الدستور وقوانين مجلسى الشعب والشوري للناشئين .
 - شرح النربية المرورية للشباب تبسيط قانون المرور ولائحته للناشئين .
 - المدارس الذكية .
 - المدن الذكية .

ثاني عشر: - المؤلفسات المتعلقسة بالكمبيوتسر والإنترنست والبحسث العلمسى:

- الكمبيوتر والإنترنت للقضاة والباحثين والمهن الحرة .

Law of Agriculture and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of Fraud and the Supplementary Statutes thereof.

Investment Law and Supplementary Statutes thereof.

Law of the Legal Profession and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of the Public and Privat Education and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of the Literary and Artistic Property and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of the Press and the Supplementary Statutes thereof.

Laws of the Real Estate Registration and the Supplementary Statutes thereof.

Eleventhly: Compilations in the Field of Education and Universities

Explanation of the System of Schools, Education and Universities on the Web

Explanation of the Laws of Public and Private Education and Kindergartens

Commentary on the Laws of the Organization and Regulation of Universities and the Executive Regulations thereof and the Supplementary Laws thereto

Explanation of the Legal Education for the Youth –
Popularization of the Legal Principles to the Youth
Explanation of the environmental education for the youth

Explanation of the environmental education for the youth – popularization of the codes of the environment for the youth.

Explanation of the Constitutional and Parliamentary

Education for the Youth – Popularization of the Constitution and Codes of the People's Assembly and Shurah Council for Juniors

Explanation of the Traffic Education for the Youth -

Popularization of the Traffic Code and the Regulations thereof for the Youth.

Smart Schools

Smart Cities

Twelfthly: Compilations in the Fields of Computer, Internet and Scientific Research:

Computer and Internet for Judges, Researchers and Liberal Professions

- كيف تستخدم شبكة الإنترنت في البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات عربي إنجليزي.
 - جرائم الكمبيوتر والإنترنت .
 - ألف سؤال وجواب عن الكمبيوتر والإنترنت ^(١).
- الأصول القانونية للتجارة الإلكترونية والبيع والشراء والإعلان على شبكة الانترنت .
- موسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات "إنجليزي فرنسي عربي" مجلد فاخر .
- موسوعة مصطلحات الكمبيوتر والإنترنت " إنجليزي عربي " شرح عربي لمصطلحات الكمبيوتر والإنترنت مُجلد فاخر .

(۱) تطلسب هذه المؤلفات من شركة البهاء للبرمجيات والكمبيوتر والنشر الإلكترونى B.P.C.Co علسى العنوان التالي: الإسكندرية - المنشية - ٤٨ شارع القائد جوهر - الدور الأول - تليفاكس: ٣/٤٨٤٤٤٨٠

E-mail:info@ albahaa.com+ http:www.albahaa.com

E-mail:tech@albahaa.com

E-mail:albahaa_bpc@hotmail.com+

http://albahaa.tripod.com

كما يمكن إرسال المؤلفات لطالبيها بالبريد للمكان المطلوب وبخصم خاص . كما تطلب هذه المؤلفات من المكتبات الكبرى في مصر والدول العربية . How to use the Internet in Scientific Research and Theses, Researches and Writings Preparation

"Arabic - English"

Computers and Internet Crimes

1000 Questions and Answers about Computers and the Internet(1).

Legal Principles of e-commerce, Selling, Buying and Advertising on the Internet.

Encyclopedia of the Terms of Scientific Research, Preparation of Theses, Researches and Publications "English –French – Arabic"

Encyclopedia of the Terms of Computer and Internet "English – Arabic" Explanation, in Arabic, of the Terms of Computers and Internet. Deluxe bound volume.

⁽¹⁾ To order any of our Compilations address your request to: El BAHAA Co. for Programmes, Computer & e-Publishing 48 Al Kaed Gouhar, 1st floor, apt. 3 - Tel: 03/4844448 or from Bookshops in Egypt and Arab States. Personal orders will be dispatched by mail or delivered anywhere at special discounts.

ب - الأبصاث العلميسة والمسالات :

- ١- الموسوعة الاقتصادية: سلسلة مقالات أسبوعية نشرتها مجلة الأهرام الاقتصادي خلل عامي ١٩٩٨ تتعلق بالمصطلحات الاقتصادية الخاصة باتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية.
- ٢- المسئولية التاديبية لاعضاء مجلس الدولة في مصر ، محاضرة القيت على
 السادة مستشاري مجلس الدولة بمبنى مجلس الدولة بباريس يوم ١٩٨٩/١٢/٢٨ .
- ٣- المسئولية التاديبية لرجال القضاء ورجال النيابة العامة في مصر ، محاضرة القيت لرجال القضاء والنيابة العامة في فرنسا بمبنى وزارة العدل بباريس يوم ١/٥
 ١/٥ ١٠٠.
- أ- النظام القانوني والقضائي في جمهورية المانيا ، بحث منشور في مجلة القضاة الشهرية أعداد يناير _ يونيو سنة ١٩٩٠ .
- ٥- الــنظام القانونسي والقضائي فسي النرويج بحث قدم للنشر في مجلة القضاة الفصلية.
- ٦- كيف يفكر الكمبيوتر القانوني ؟ بحث منشور في مجلة قضاة الثغر التي يصدرها نادى قضاة الإسكندرية .
 - ٧- الأسباب الإجرائية والموضوعة للبراءة في جرائم المخدرات .
- ٨- الأصــول القانونــية لأعمــال الخبراء ، بحثين قدما إلى دورة العلوم الجنائية التطبيقــية التي نظمها مركز الخدمات القانونية بكلية الحقوق ، الإسكندرية ، يوليو . ١٩٩٠ .
- ٩- الجرائم التي ترتكب باستعمال الكمبيونر ، مجلة هيئة قضايا الدولة ع ٢ عام
 ١٩٩٠ .
- · ۱- جرائم الامتاع عن الحكم في الدعاوى ، مجلة المحاماة المصرية ، ع٣ ، ١٩٩٢ .
- 11- جسرائم الامتناع الماسة بنظام الأسرة ، مجلة المحاماة المصرية ع٣ ، ٤ عام ١٩٩.
- ١٢ جرائم المافيا ضد القضاة وضد الإنسانية ، مجلة المحاماة المصرية ع٥ ، ٦
 عام ١٩٩٢.
 - ١٣- أحكام المخدرات في الشريعة الإسلامية ، مجلة المحاماة ، القاهرة ١٩٩٢ .
- ١٤ أصــول العلاقــة بيـن القضـاء والمحاماة . محاضرة القيت بالمعهد العالى للمحاماة بالقاهرة ١٩٩٢ .
- ١٥- النظام القانوني للشركات القابضة في قانون الأعمال . بحث قدم للنشر بمجلة المحاماة . القاهرة ١٩٩٢ .
- ١٦- التعليق على الأحكام الكبرى للمحكمة العليا . مقال منشور بصحيفة الأهرام المصرية ١٩٩٨/٧/١ .
 - ١٧- جرائم الإنترنت . مقال منشور بصحيفة الأهرام المصرية ١٩٩٨/٨/٣ .

- ١٨ جريمة الامتناع عن تنفيذ الأحكام . مقال منشور بصحيفة الأهرام المصرية ٥ جريمة الامتناع عن تنفيذ الأحكام . مقال منشور بصحيفة الأهرام المصرية .
- ١٩ المستجريم والعقاب في قانون البيئة مقال منشور في صحيفة الأهرام المصرية
 ١٩٩٨/٩/٢٥.
- · ٢- شُبكة الإنترنت في البحث العلمي مقال منشور بصحيفة الأهرام المصرية ٧/ . ٩٨/١
- ٢١ الغصب في الشريعة الإسلامية والقانون . مقال منشور بصحيفة الأهرام المصرية ١٩٩٨/١/١٧ .
- ٢٢ مصـطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث . مقال منشور بجريدة الأهرام المصرية ١١/١١/١١/١
- ٢٣ المصطلحات القانونية المقارنة . مقال منشور بمجلة الأهرام الاقتصادي ٣/٧
 ١٩٩٦ .
- غُ ٢- اتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية . مقال منشور بمجلة الأهرام الاقتصادي ١٩٦/٤/١٢ .
- ٢٥- الاتفاق يات العرب ية الكبرى . مقال منشور بمجلة الأهرام الاقتصادي ٥/٥/
 ١٩٩٦ .
- ٢٦ الاتفاقــيات الدولية الكبرى . مقال منشور بمجلة الأهرام الاقتصادي ١٩/١٤/
 ١٩٩٨ .
- ٢٧- أهمية النصوص الإنجليزية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية . مقال منشور بمجلة الأهرام الاقتصادي ١٩٩٧/٧/٢٧ .
- ٢٨ شبكة الإنترنت والبحث العلمي مقال منشور بمجلة الأهرام الاقتصادي ٩/٢٥ .
 ٩٨٠ .
- ٢٩ الإجــراءات الجديــدة لقــيد صحيفة الدعوى أمام المحاكم طبقا للقانون ١٨
 الســنة ١٩٩٩ مقال منشور بصحيفة الأهرام بتاريخ ١٩٩/٦/١٩.
- ٣٠ المواعديد الجديدة للإعلان والتنفيذ في قانون المرافعات طبقا للقانون ١٨ السينة ١٩٩٩ مقال قدم للنشر بصحيفة الأهرام المصرية .
- ٣١ جـرائم الساحب طبقا لقانون التجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩
 مقال منشور بصحيفة الأهرام بتاريخ ١٩٩٩/٨/١٣.
- ٣٢ جـرائم المسحوب عليه طبقاً لقانون النجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مقال منشور بصحيفة الأهرام بتاريخ ١٩٩٩/٩/٣.
- ٣٣ جـرانم المستفيد طبقا لقانون التجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مقال قدم للنشر بصحيفة الأهرام المصرية .
- ٣٤- جريمة الادعاء على خالف الحقيقة بتزوير الشيك طبقا لقانون التجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ مقال قدم للنشر بصحيفة الأهرام المصرية.
- ٣٥- حـول قـانون الـتمويل العقـارى .. تساؤلات وإجابات مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١.

٣٦- حــول التنفيذ على العقار وفقا لقانون التمويل العقارى . تساؤلات وإجابات مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١.

٣٧- شركات المتمويل العقرى طبقا لقانون التمويل العقارى وضمانات نشاط التمويل العقارى مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في عام ٢٠٠١.

٣٨- جرائم التمويل العقارى والرقابة الإدارية على النشاط العقارى .

٣٩- الأحكام الكبرى ذات المبادئ في قضاء المحكمة الدستورية العليا المصرية بشان حرية العنائى والشرعية بشان حرية المسحافة وحق النقد وأصل البراءة والاتهام الجنائى والشرعية الدستورية للقوانين العقابية مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١.

٤٠ الجديد في الإجراءات الجمركية مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١.

 ١٥- الجديد في المستجريم والعقاب والصلح في تشريعات الجمارك مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١.

٤٢- مستى تحكم محكمة النقض في موضوع الطعن جنائيا ومدنيا مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١.

27- شروط وحدود مجالات الاستثمار العقارى طبقاً لقانون الاستثمار المصري رقـم ٨ لسـنة ١٩٩٧ المعـدل بالقانون ٢٠٠٠/١٦٢ مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون ٢٠٠١ .

23- حسول قانون لجان التوفيق .. تساؤ لات وإجابات مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في غضون عام ٢٠٠١(١).

-20 حـول قسانون غسل الأموال تساؤلات وإجابات مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في ديسمبر ٢٠٠٢.

27- اتفاقية جنيف لتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان الموقعة في ١٢ أغسطس ١٩٤٩ تساؤلات وإجابات .. مقال نشر بصحيفة الأهرام المصرية في أبريل ٢٠٠٣ .

E-mail:info@albahaa.com+http:www.albahaa.com E-mail:tech@albahaa.com+E-mail:albahaa_bpc@hotmail.com http://albahaa.tripod.com

كما يمكن إرسال المؤلفات لطالبيها بالبريد للمكان المطلوب وبخصم خاص . كما تطلب هذه المؤلفات من المكتبات الكبرى في مصر والدول العربية .

⁽۱) تطلب هذه المؤلفات من شركة السبهاء للبرمجيات والكمبيوتر والنشر الإلكتروني B.P.C.Co على العنوان التالي: الإسكندرية - المنشية - ٤٨ شارع القائد جوهر الدور الأول تليفاكس: ٣/٤٨٤٤٤٤٨.

فهــرس تفصيلي بمحتويات المؤلف

į	- تحدير وتنبيه .
•	- قسرآن کریم وإه سداء .
٧	- حديث نبوي شريف .
٨	- حسقوق الطبـــع .
1.	- مقـــدمة .
	الكتاب القمهيدي
17	التصنيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها و تطورها
17	- تمهيد وتقسيم .
	الــباب الأول
۱۸	التصنيف
١٨	- تمهيد وتقسيم .
11	القسم الأول : ماهية التصنيف .
*1	القسم الثاني : الخواص الفلسفية للتصنيف .
44	القسم الثالث:التصنيف المكتبي .
۳۱	القسم الرابع :الخواص الوظيفية لأنظمة التصنيف التقليدية .
۴۰	القسم الخامس : التصنيف الواسع والتصنيف الضيق .
70	القسم السادس: مبادئ تصنيف الكتب.
**	القسم السابع: التصنيف كشكل للترجمة.
44	الباب الثاني
	تصنيف ديوي العشري نشأته وتطوره حتى سنة ٢٠٠٣
74	- تمهيد وتقسيم .
٤٠	أولا: تصنيف ديوي العشري .
٤٠	ثانياً: التعريف بالأستاذ ملفل ديوي .

٤٠	ثالثا: نشأة الفكر التصنيفي عند ديوي و تطوره .
٤١	رابعاً :المقارنة بين تصنيف ديوي العشري و فرانسيس بيكون و هاريس .
27	خامسا: نشأة وتطور الترقيم العشري كأساس علمي للتصنيف المكتبي .
24	سادساً: الأسس العامة لتصنيف ديوي العشري .
٤٦	سابعاً : دور الأستاذ ملفل ديوي في استحداث الفهرس النسبي .
٤٦	ثامناً: بداية النشر العلمي لتصنيف ديوي العشري .
٤٧	تاسعاً: سبب تسمية تصنيف ديوي أنه تصنيف "عشري" .
٤٨	عاشراً : مزايا وعيوب تصنيف ديوي العشري .
٤٨	حادي عشر: تقسيم المعارف الإنسانية في تصنيف ديوي العشري.
٥.	ثاني عشر: طبعات تصنيف ديوي العشري .
٥٢	الباب الثالث
	التصنيفات الأخرى المعمول بها في بعض المكتبات
٥٢	– تمهيد وتقسيم .
٥٣	أولاً : تصنيف بيكون .
٥٣	ثانياً : تصنيف هاريس .
oi	ثالثاً : ت صنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي .
70	رابعاً: تصنيف مكتبة الكونجرس .
77	خامساً: تصنيف الكولون .
٧٣	الباب الرابع
	أثر تكنولوجيا الملومات على التطوير الرقمي للمكتبات والدوريات
٧٣	- تمهيد وتقسيم .
٧٤	القسم الأول: المكتبات الرقمية .
۸۳	القسم الثاني : الدوريات الإلكترونية .

۸۸	الباب الخامس
	النظم الآلية في المكتبات
٨٨	تمهيد وتقسيم .
۸٩	القسم الأول: مدخل إلى النظم الآلية في المكتبات.
44	القسم الثاني: نظام الكتبة المتطور ALIS .
47	القسم الثالث: نظام الأفق HORIZON النظام الآلي لإدارة المكتبات
	العربية.
11.	القسم الرابع: نظام يونيكورن Unicorn .
177	الكتاب الأول
	المختصر الأول
	لأصول العشرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين
177	- تمهید وتقسیم .
174	الكتاب الثاني
	المختصر الثاني
	الأقسام المائة لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين
174	- تمهيد وتقسيم .
۱۳۷	الكتاب الثالث
	المختصر الثالث
	الفروع الألف لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين
127	تمهيد وتقسيم .
144	الباب الأول: الحاسبات و العلومات و المراجع العامة .
121	الباب الثاني :الفلسفة وعلم النفس.
104	الباب الثالث: الدين.
17.	الماب الرابع: العلوم الاجتماعية.

الباب الخامس :اللغة .	177
الياب السادس: العلوم .	۹۷۵
الباب السابع: التكنولوجيا .	۱۸۲
الباب الثامن: الفنون و الترفيه .	14.
الباب التاسع: الأدب.	147
الباب العاشر: التاريخ والجغرافيا .	Y • £
الكتاب الرابع	* 1 1
تطبيقات تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي و تعديلاته و المقترحات	
المطلوب إدخالها عليه	
تمهيد وتقسيم .	*
الباب الأول	* 1 Y
تطبيقات استخدام تصنيف ديوي العشري في الوطن العربي	
أولا: الكانة العلمية لتصنيف ديوي العشري في المكتبات العربية والإسلامية .	717
ثانيا : أه م المؤلفات العربية التي تناولت تصنيف ديوي العشري .	۲۱۴
ثالثًا: التطبيقات العملية لتصنيف ديوي العشري على الكتب العربية طبقا	*17
للطبعتين -التاسعة عشرة و الحادية والعشرون .	
رابعاً: التعديلات العربية المقترحة على تصنيف ديوي العشري .	**1
خامساً : أسباب الالتجاء إلى إجراء التعديلات في تصنيف ديوي العشري .	***
الباب الثاني	***
التعديلات الرسمية لتصنيف ديوي العشري الطبعة الحادية والعشرين	
أولاً: التعديلات المنشورة في شهر يناير مداخل العطلات على مستوى العالم	***
الخاصة بشهر يناير .	
ثانياً : ا لمداخل الجديدة والمعدلة فبراير ٢٠٠٣ .	440
قَالْقًا : المداخل الجديدة والمعدلة مارس ٢٠٠٣ .	***

741	الباب الثالث
	التعليق على التساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري
740	الباب الرابع
	التغييرات البارزة التي طوأت على الطبعة الثانية والعشرين
777	الكتاب الخامس
	المكتبات الوطنية و العامة في العالم
777	- تمهيد وتقسيم .
የ ዮለ	السباب الأول
	مدخل إلى المكتبات
779	الباب الثاني
	المكتبات الوطنية
711	الباب الثالــث
	أهم المكتبات الوطنية في العالم
717	القسم الأول : مكتبة الكونجرس .
757	القسم الثاني : مكتبة لينين .
710	القسم الثالث : المتحف البريطاني في لندن .
717	القسم الرابع : مكتبة باريس الوطنية .
70.	الباب السوابع
	المكتبات العامة
707	لقسم الأول: مراكز الدرس و البحوث .
707	لقسم الثاني : المطالعة العامة في المدينة .
707	لقسم الثالث : المطالعة العامة في القرى .
70 V	لقسم الرابع : مطالعة الأطفال و الشياب .

الباب الخامس	704
مكتبة الإسكندرية	
- تمهيد وتقسيم .	Y04
القسم الأول: نبذة عن مكتبة الإسكندرية القديمة .	171
القسم الثاني : إنشاء المكتبة والموسيون .	171
القسم الثالث: إنشاء المكتبة الصغرى (أو المكتبة "الابنة") .	777
القسم الرابع: رؤساء المكتبة .	777
القسم الخامس : أصول الكتبة ومقتنياتها .	777
القسم السادس: اندثار المكتبة .	475
القسم السابع: دعما لشروع إحياء مكتبة الإسكندرية .	٥٢٢
القسم الثامن: تراث مبهر .	Y7 V
القسم التاسع : التغطية الموضوعية والزمنية لدينة الإسكندرية ومكتبتيها القديمة	774
والحديثة.	
القسم العاشر: الأقسام الوضوعية للقائمة الببليوجرافية .	441
القسم الحادي عشر: أولاً: معرض الحائط.	474
ثانياً: مقتنيات مكتبة الإسكندرية الجديدة الواردة بالببليوجرافية.	Y V £
ثالثًا : الوصول للمقتنيات على الأرفف المفتوحة بالمكتبة .	Y Y D
رابعاً: توزيع مقتنيات الكتبة داخل المبنى الرئيسي .	۲ ۷7
القسم الثاني عشر: أولاً: المنشآت التابعة لكتبة الإسكندرية.	***
ثانيا: القبة السماوية بمكتبة الإسكندرية .	***
القسم الثالث عشر: القرار الجمهوري رقم ٢٣ه لسنة ١٩٨٨ بإنشاء هيئة مكتبة	۲۸۰
الإسكندرية .	
القسم الرابع عشر : أهداف الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية .	۲۸۰
القسم الخامس عشر: مراحل التنفيذ .	۲۸•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	





القسم السادس عشس: الاتفاقيات المبرمة حول مشروع إحياء مكتبة الإسكندرية	۲۸۳
القديمة .	
الكتياب السيادس	YAY
النظام القانوني لأمناء مكتبة الإسكندرية	
– تمهيد وتقسيم .	YAY
السباب الأول	YAA
السيدة رئيسة أمناء مكتبة الإسكندرية	
– تمهيد وتقسيم .	YAA
أولاً : البيانات الشخصية .	***
ثانياً : التعليم .	***
ثالثاً : الأنشطة الدولية والإقليمية .	***
رابعاً : الجوائز الدولية .	741
الباب الثاني	7.7
السادة الأساتذة أعضاء مجلس أمناء مكتبة الإسكندرية	
- تمهيد وتقسيم .	r.7
– أحمد كمال أبو المجد (مصر) .	4.1
ــ أحمد زويل (مصر) .	*.
 أديل سيمونز (الولايات المتحدة الأمريكية) . 	۲٠۸
- أمبرت و إكو (إيطاليا) .	4.4
– جاك أتالي (فرنسا) .	۳۱۰
- حنان عشراوي (فلسطين) .	711
 ستينن جاي جولد (الولايات المتحدة الأمريكية) . 	711
- طاهر بن جلون (المفرب) .	717
عبد اللطيف الحمد (الكويت) .	717

Converted by Tiff Combine

فاروق الباز (مصر) .	414
فيجريس فينبو جادتير (أيسلندا) .	717
كارل ثام (السويد) .	718
كازوو تاكاهاشي (اليابان) .	410
لیلی تکلا (مصر) .	710
لویس مونریال (أسبانیا) .	r17
ماجرت كاتلي كارلسون (كندا) .	۳۱٦
ماريانا فاردينويانس (اليونان) .	۳۱۷
مونومبو سواميناثان (الهند) .	۳۱۸
هانس بيتر جيه (ألمانيا) .	414
وليام وولف (الولايات المتحدة الأمريكية) .	414
وول سونيكا (نيجيريا) .	٣٢٠
يولندا كاكابيدزو (إكوادور) .	441
الباب الثالث	***
السيد الأستاذ الدكتور مدير مكتبة الإسكندرية	
الكــتاب السابع	۲۲۷
اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق اللكية الفكرية.	
باب الأول: أحكمام عامة ومبادئ أساسية .	** 1
جــزء الـشاني: المايير الـتعلقة بـتوفير حقــوق اللكـيـة الفكـرية ونطاقهـا ١	251
ستخدامها.	
نسم الأول : حقوق المؤلف والحقوق التعلقة بها .	451
نسم الثاني: العلامات التجارية . ٧	7 £V
نســــم الثالث: المؤشـــرات الجغــرافيـة .	T0T
نسم الرابع: التصميمات الصناعية .	۳٦١

۳٦٣	القسم الخامس: بـــراءات الاختــراع .
440	القسم السادس: التصميمات التخطيطية (الرسومات الطبوغرافية) للـدوائـر
	التكاملة.
474	القسم السابع: حماية المعلومات السرية .
የ ለዮ	الجـــزء الــثالــث: إنفاذ حقوق الملكيـة الفكـرية .
۲۸۲	القسم الأول: الالتـزامات العامة .
470	القسم الثاني: الإجراءات والجزاءات المدنية والإداريـة .
741	القسم الثالث : التدابير المؤقتة .
444	القسم الرابع: المتطلبات الخاصة فيما يتصل بالتدابير الحدودية.
1.3	الجــزء الرابع: اكتماب حقوق اللكية الفكريـة واستمرارها وما يتصل بها من
	الإجراءات التي تؤثر في أطراف العلاقة .
1.3	الجــزء الخــامـس: منـع النازعـات وتسويتـها .
٤٠٧	الجنزء السادس: الترتيبات الانتقالية.
113	الجـزء السابـع : الترتيبات المؤسسية ، الأحكام النهائية .
171	الكتاب الثامن
	قرار وزير الثقافة رقم ٨٦ لسنة ١٩٩٣ في شأن تنفيذ قانون حماية حق المؤلف
	فيما يتعلق بمصنفات الحاسب الآلي
173	الكتاب التاسع
	ميثاق الكتاب
173	الكتاب العاشر
	هم الواقع العربية والأجنبية المتعلقة بالمكتبات والكتب
	والكتابة على شبكة الإنترنت
٤٣٧	حاتمهند وتقسنو

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الباب الأول
المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالمكتبات
- تمهید وتقسیم .
أولاً : موقع تصنيف ديوي العشري .
ثانياً: موقع جمعية المكتبات الأمريكية .
تُالِثاً : موقع حديث ومناقشات عامة عن الفهرسة .
رابعاً: علم المكتبات والملومات .
خامساً: محادثة عبر شبكة الإنترنت .
سادساً: المكتبات في مختلف أنحاء العالم .
سابعاً: مكتبة الإنترنت العامة .
تامناً: مكتبة الكونجرس . ثامناً: مكتبة الكونجرس .
•
تاسعاً: موارد لأمناء المكتبات .
عاشراً : نظام التصنيف المتبع في مكتبة الكونجرس .
الباب الثاني
المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتب
- تمهيد وتقسيم .
أ ولاً : موقع الأدب الأمريكي الرخيص .
ثانياً: موقع بيع وشراء الكتب .
ثالثاً: موقع تجليد الكتب .
رابعاً : موقع ترشيحات الكتب .
خامساً: موقع تقييم الكتب .
سادساً: موقع تقييمات لكتب الخيال العلمي والفنتازيا .
سابعاً: موقع تقييمات للكتب يكتبها أناس عاديون .
فاهناً: موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتب

٤٤٨	تاسعاً : موقع الروايات الرومانسية .
٤٤٨	عاشراً : موقع شبكة الكتب .
£ £A	حادى عشر : موقع فهرسة أبجدية للكتب .
111	ثانى عشر: موقع قاعدة بيانات البحث عن الكتب.
111	ثالث عشر: موقع كتاب في دقيقة .
111	رابع عشر: موقع كتب الأطفال .
io.	خامس عشر: موقع الكتب الفنية .
10.	سادس عشر: موقع الكتب المسموعة .
io	سابع عشر: موقع الكتب النادرة.
101	ثامن عشر: موقع مؤلفو الكتب .
107	تاسع عشر: موقع موارد الكتب .
104	عشرون : موقع نوادي الكتاب على الإنترنت .
	3 (3)
100	الباب الثالث
100	
100	الباب الثالث
	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة
100	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة تمهيد وتقسيم .
100	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة - تمهيد وتقسيم . أولاً : موقع أرشيف السيناريوهات .
100 100	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة - تمهيد وتقسيم . أولاً : موقع أرشيف السيناريوهات . ثانياً : موقع حديث عن الكتّاب .
100 100 100	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة - تمهيد وتقسيم . أولاً : موقع أرشيف السيناريوهات . ثانياً : موقع حديث عن الكتّاب . ثالثاً : موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتاب .
100 100 100 107	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة - تمهيد وتقسيم . أولاً : موقع أرشيف السيناريوهات . ثانياً : موقع حديث عن الكتّاب . ثالثاً : موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتاب . رابعاً : موقع خطابات الاستعلام .
100 100 100 107 107	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة تمهيد وتقسيم . أولا : موقع أرشيف السيناريوهات . ثانيا : موقع حديث عن الكتّاب . ثالثا : موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتاب . رابعا : موقع خطابات الاستعلام . خامسا : موقع صفحات الويب للناشرين .
100 100 100 107 107 10V	الباب الثالث المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت المتعلقة بالكتابة - تمهيد وتقسيم . أولا : موقع أرشيف السيناريوهات . ثانيا : موقع حديث عن الكتّاب . ثالثا : موقع حديث ومناقشات عامة عن الكتاب . رابعا : موقع خطابات الاستعلام . خامسا : موقع صفحات الويب للناشرين . سادسا : موقع كتاب سيناريو وكتاب مسرحيات .

104	عاشراً : موقع كتابة رومانسية .
٤٦٠	حادي عشر: موقع كتابة فنية .
٤٦٠	ثاني عشر: موقع الكتابة للأطفال.
171	ثالث عشر: موقع مجلة بلوك للكتاب.
171	رابع عشر : موقع الراجعة .
177	خامس عشر: موقع مسابقة الكتابة السيئة .
177	سادس عش : موقع موارد الكتاب .
<u></u> ደግሞ	سابع عشر : موقع نثر .
\$78	ثامن عشر: موقع وكلاء أعمال أدبية .
170	الباب السرابع
	المواقع العربية والأجنبية على شبكة الإنترنت التعلقة
	بالكتبات والكتب والكتابة
170	- تمهيد وتقسيم .
٥١٣	الكتاب الحادي عشر
	صيغة نموذج إيداع مصنف من مصنفات الحاسب
070	قائمة بأسماء البرامج والكتب العلمية .
۰۲۰	- كتب وأبحاث للمؤلف .
Pra	- فهرس تفصيلي بمحتويات المؤلف .

رقم الإيداع بالهيئة القومية لدار الكتب والوثائق المصرية

شرح نظره التصنيف بالكتبات Explanation Of Library Classification Systems

للمستشار الدكتور عبد الفتاح مراد

هذا الكتاب يتضهن ما يأتى:

شرح تفصيلي لنظم التصنيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها وتطورها ونظام تصنيف ديوي العشري وتعديلاته حتى سنة ٢٠٠٣ والتصنيفات الاخسري المعمول بها وهسى تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجرافي وبيكون وهاريس وكتر ومكتبة الكونجرس والكولون ونظم التصنيف الألية للمكتبات والتساؤلات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري ونصوص اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية وقررار وزير الثقافة ٢٩٩٣/١ بشأن تنفيذ قانون حماية حق المؤلف وميئاق الكتاب باللغتيان العربية والإنجليزية وأهم المواقع العربية والاجنبية للمكتبات والكتب والكتابة على الإنترنت وصيغة نموذج إيداع مصنف من مصنفات الحاسب وذلك فيما يلي:

أولا: الأصسول العشرة الرئيسية لتصنيف ديوي العشري والأقسام المائة والفسروع الألف والمقترحات العربية المطلوب إدخالها عليه والتغييرات السبارزة التسي طرأت على الطبعة الثانية والعشرين منه وتطبيقاتها في الوطن العربي .

ثَانَــيا : التصنيفات الأخرى المعمول بها وهي تصنيف بلس أو التصنيف الببلوجر الهي وبيكون وهاريس وكتر ومكتبة الكونجرس والكولون .

ثالثًا : نظام مكتبة الكونجرس ومكتبة لينين والمتحف البريطاني في لندن ومكتبة باريس الوطنية والمكتبات العامة ومراكز البحوث والمطالعة .

رَبِعِهَا : شُهُ حَ السَّنظامِ القانوني لمكتبة الاسكندرية وأمنائها والتصنيفات



بطاقة تقييم كتاب نظم التصنيف بالمكتبات

the state of the s
حرصك علمي تلبية رغبات القراء ، فإننا نرحب بأرائهم ومقترحاتهم لأخذها في الاعتبار
عيند إصدارنا مؤلفات أخرى ، لذلك نامل ملء هذه البطاقة ونزعها وإعادتها البنا بالبريد
او الفاكس علم عالم علم علم الموزع المبين أدناه (١)، وسوف يقوم بعمل خصم ١٠% على
مُولفاتنا في حالة طلبها بالبريد ، كما سيمكننا إبلاغكم بكل ما يصدر من مؤلفاتنا مستقبلا .
الاسم : السن : ك : ك :
المؤهل: تاريخ الحصول عليه:
الوظيفة الحالية :جهة العمل :
عنوان المراسلة: عنوان المراسلة :
ضع علامة ٧ في مربع الإجابة المختارة:
١ - التخصيص الذّي ترعب القراءة فيه : (يمكنك اختيار أكثر من إجابة)
معاجم وموسوعات 📗 قوانين باختلاف أنواعها 📗 بحث علمي
🔲 کمبیوتر و انثرنت 📗 تربیة وتعلیم وجامعات 🦳 متنوع
۲ – کیف علمت بصدور ہذا الکتاب
ا بناء على إعلان عن طريق حديث مع شخص ما
وجدته معروضاً أمامك في أحد الأماكن (أذكر المكان)
 من این حصلت علی هذا الکتاب:
٤ - ما هو الدافع لشرائك هذا الكتاب (يمكنك اختيار أكثر من إجابة)
ا بناء على توصية شخص ما الله بناء على ما هو مكتوب في الإعلان
ما يتناوله من مو اضبيع الم الكتاب و المعلومات التي يحتويها الغلاف
٥- ما راك في الكتاب بالنسبة للأتي :
ال مناسب المختصيا غالب
سعدر . [مناسب] رحيع الله على تفصيل الموضوعات : [تحتاج إلى اختصار] كافية
٦- هل قر أت مؤلفات أخرى لنفس المؤلف :
ا نعم الا
إذا كانت الإجابة بنعم يمكنك ذكر أمثلة منها:
 ٦- اذكر ما أعجبك في الكتاب :
إن شاء الله تعالى :
(۱) تطلب هذه المؤلفات من الناشر ومن شركة البهاء للبرمجيات والكمبيوتر والنشر الإلكتروني
علسي العسنوان التالى: الإسكندرية - ميدان المنشية - ٤٨ شارع القائد جوهر الدور الأول شقة رقم ٣
تليفاكس: ٨٤٤٤٤٨ / ٣٠ - جمهورية مصر العربية .
E-mail: info@ albahaa.com+albahaa _bpc@hotmail.com E-mail: tech@ albagaa.com+http://albahaa.tripod.com http:www.albahaa.com

كما يمكن إرسال المؤلفات لطالبيها بالبريد للمكان المطلوب وبخصم خاص . كما تطلب هذه المؤلفات من المكتبات الكبرى في مصر والدول العربية .







explanation of Library Classification Systems

للمستشار الالكتورجيك القتاح مراد

شرح تغصيلي لنظم النصينيفات الشائعة في المكتبات ونشأتها وتطورها ونظام تصنيف ديوي العشري وتعديلاته حتى سنة ٢٠٠٤ والنصنيفات الأخرى المعمول بهاوهي تصنيف يلس أو التصنيف البيلوجراهي وييكون وهاريس وكثر ومكتبة الكوتجرس والكولون ونظم النصنيف الالية للمكتبات والنساولات الهامة بشأن تصنيف ديوي العشري ونصوص اتفاقية الجوائب المنصلة بالنجارة من حقوق الملكية الفكرية وميثاق الكتاب باللفتين العربية والانجليزية واهم المواقع العربية والاجتبية للمكتبات والكتابة على الأفترنت وصدفة تمودج إيداع مصنّف من مصنّفات الحاسب الألي بمجلس الوزراء ودلك فيما يلي ا

اولا الاصول العشرة الربيسية لتصنيف ديوي العشري والاقسام المائة والفروع الالف والمقترحات العربية الممثلوب ادخالها عليه والفقيدرات البارزة الني طرات على الطبعة الثانية والعشريل مله وتطبيقاتها في الوطل العربي .

فائعاء القصقيفات الأخرى المعمول بها وهي تصنيف بلس او التصنيف البيلوجراهي وتصليف ببكون وهاريس وكتر وتصنيف مختعام التخرجون أدالتكرادي وغارها

بالثاء نظام مكنبة الكونجرس ومكتبة لينبن والمنحف البريطاني في للدن ومكتبة باريس الوطنية والمكتباث العامة ومراكز الدحوت والعطالعة وعبرها مئ المكتبات

رابعا ، شرح النظام القانوني لمكنبة الاسكندرية وامنانها والنصنيفات المكنبية المعهول بها هي المكنبة وتشكيل The part supplied by the Silv

خامسا المواقع العربية والاجتبية للمكنمات والكنب والكنابة على الانترنت

